## বোম্বাই চিত্ৰ।

# শ্রীসত্যে**ন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃ**ক

### কলিকাতা

আদি ব্রাক্ষসমাজ যন্ত্রে শ্রীকালিদাস চক্রবর্তী দারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত। ৫৫ নং অপর চিৎপুর রোড।

বৈশাধ ১২৯৬ সাল।

### উৎসর্গপত্র।

স্নেহাম্পদ

শীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

রবি,

মি এই গ্রন্থ-প্রকাশ বিষয়ে বিস্তর সাহায্য করিয়াছ—

র প্ররোচনায় ইহার জন্মলাভ, ইহার স্থানে স্থানে

র হস্তচিত্র বিদ্যমান। এই গ্রন্থখানি তোমার হস্তে সাদরে

করিতেছি, তুমি আমার এই স্লেহের উপহার গ্রহণ কর।

বিষয়	¥			पृष्ठी ।	
দ্বিতীয় ভাগ	•••	•••	••	२89	
তৃতীয় ভাগ	•••	•••	•••	२৫२	
চতুৰ্থ ভাগ	•••	•••	• • •	२७२	
বিজাপুর					
প্রথম ভাগ (সহর বর্ণনা)		•••	•••	af c	
দ্বিতীয় ভাগ (ইতিহাস)			•••	৩০১	
তৃতীয় ভাগ (ইতিহাদ উপদংহার)		• • •	•••	<i>ه</i> ې د ډه	
বোম্বাই সহর					
প্রথম পরিচ্ছেদ (উপক্রমণিকা)		• • •	• • •	32%	
দিতীয় গরিছেদ (ইতিহাস)		•••	•••	৩৩৬	
তৃতীয় পরিচ্ছেদ (ইতিহাস অন্ক্রুম)		•••	•••	৩৫৭	
চতুর্থ পরিচ্ছেদ (সম্প্রদায়)			•••	<b>इ</b> ०२	
পঞ্চম পরিচ্ছেন (জাতি)			•••	819	
ষষ্ঠ পরিচেছদ (পুর দ্রী.)		•••	•••	<b>۶۵</b> 8	
সপ্তম পরিচ্ছেদ (বাণিজ্য)			•••	883	
অষ্টম পরিচ্ছেদ (ঘরবাড়ী)		•••	•••	<b>ده</b> ۵	
নবম পরিচেছদ (মন্দির)		•••	• • •	8 56	
দশম পরিচ্ছেদ (উৎসব)		• • •	•••	870	
একাদশ পরিচ্ছেদ (	•••	•••	8৮২		
সিংহলে ভ্রমণ র্ভান্ত				848	
ভারতবর্ষীয় ইংরাজ		• • •	•••	পরিশিষ্ট।	

## শুদ্ধি পত্ৰ।

भृष्टे।		পংক্তি ১	<b>স</b> শুদ্ধ আক্রমণ	<b>তদ</b> আমন্ত্ৰণ
>>>	তৃতীয় স্তম্ভ	૭	নবরা⊹ভ্রতার	নবরা, } ভ্রতার }
	29	۵	वरनवी-नाकी	বনেবী, ) দাজী )
> 2•		:0	পরাড়	কহ্ৰাড়
>08		52	খানায়শ	খানদেশ
७१७		<b>&gt;</b> b	করে ত্রাণ রহে,	করে ত্রাণ, রহে প্রাণ
829		¢	দীপক}	नीপक वत्न,
পরিশিষ্ট			वत्न ∫	11 11 469,
8 •		•	দ্রীভূত	দৃঢ়ীভূত

## বোম্বাই চিত্ৰ।

## তুকারাম।

#### প্রথম পরিচ্ছেদ।

তুকারাম মহারাষ্ট্র দেশের এক জন সাধু পুরুষ ও প্রথাত কবি। তিনি ১৫১০ শকাব্দে (খৃন্টাব্দ ১৫৮৮) পুণা নগরীর অনতিদূর দেহু নামক প্রামে জন্মগ্রহণ করেন। তুকারাম সেই সময়কার লোক, যে সময়ে মহারাষ্ট্রের জনপদ অনেক কাল মুসলমানদের আধিপত্যে অবসন্ধ থাকিয়া স্বাধীনতা প্রত্যাহরণের জন্য সহসা উত্তেজিত হইয়া উঠে ও যবন-অধিকারের ভিতরে এরূপ রাজ্য প্রতিষ্ঠিত করে যাহাতে শতাব্দীর মধ্যে মোগল সিংহাসন সমূলে কম্পমান হইয়া ভগ্ন দশা প্রাপ্ত হয়। তুকারাম মহারাষ্ট্রাধিপতি শিবাজীর সমকালবর্তী লোক—যে ছই শত বংসর মহারাষ্ট্রীয়গণ স্বাধীন রাজ্য উপভোগ করিয়াছিল, তাহার প্রারম্ভ কালের ধর্ম্ম ও নীতির ভাব তুকারাম ও শিবাজীর গুরু রামদাস এই ছই কবির জীবনে প্রতিফলিত দেখা যায়।

তুকারাম জাতিতে শূদ্র ও ব্যবসায়ে বণিক ছিলেন। তাঁহার পিতা মাতা বংশামুক্রমে পণ্ডরপুরের দেব বিঠোবা বা বিঠ্চলের পরম ভক্ত ছিলেন ও তথায় তাঁহারা সর্বাদাই তীর্থ করিতে যাইতেন। এইরূপ জনশ্রুতি যে, বিশ্বস্তর নামে তাঁহার কোন এক
পূর্ব্বপুরুষ বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তাঁহার মাতা তাঁহাকে চিরন্তন প্রথামুসারে পগুরপুরে তীর্থযাত্রা করিবার উপদেশ দেন। সেই
উপদেশক্রমে বিশ্বস্তর মাসের মধ্যে ছই বার তথায় যাত্রা করিতে
ত্রতী হইলেন। এইরূপে ১৬ বার তীর্থ দর্শন করিবার পর একদা
রাত্রিতে তাঁহার স্বপ্ন হয় যে, বিঠোবা দেব ও রুক্রাইদেবীর স্বয়স্ত্
মূর্ত্তি দেহু গ্রামের এক আত্র বনে নিহিত আছে—তুমি গিয়া
তাহা উদ্ধার কর—আর তোমার পগুরপুরে তীর্থ পর্যাইনে
যাইতে হইবে না। পরে বিশ্বস্তর তাহা উদ্ধার করিয়া দেহু গ্রামে
ইন্দ্রায়নী নদী তীরে এক ক্ষুদ্র মন্দির প্রস্তুত করিয়া যথাবিধি সেই
মূর্ত্তিদ্বয় প্রতিষ্ঠা করেন। সেই অবধি বিঠোবা-দেব বিশ্বস্তরের
কুল-দেবত। হইলেন।

তুকারাম, বহেলাজীর তিন পুত্রের মধ্যে মধ্যম পুত্র। তাঁহার
মাতার নাম কণকাই। বহেলাজীর র্দ্ধাবস্থায় তিনি তাঁহার
জ্যেষ্ঠ পুত্র সাওজীকে সংসারের ভার অর্পণ করিবার প্রস্থাব করেন
কিন্তু সাওজী এক জন ভগবদুক্ত পুরুষ, সংসারে বাঁতরাগ, কাজেই
তুকারামের উপরেই কর্মকাজের সমস্ত ভার ক্যন্ত হইল। তখন
তাঁহার বয়ক্রম ১৩ বংসর—কতক কাল পর্যান্ত তিনি সাংসারিক
ব্যাপারে ব্যাপৃত থাকিয়া পিতামাতার সন্তোষ সাধন করিলেন। তাঁহার ছই পত্নী ছিল—রখুমাই ও জীজাই। কনিষ্ঠ
পত্নীর স্বভাব কিছু কর্কশ ছিল ও তিনি তাঁহার স্বামীর বৈরাগ্য

ভাবের উপর কিছু বিরক্ত ছিলেন। কথিত আছে যে এক দিন
তুকারাম কতকগুলি ইক্ষুদণ্ড উপহার পাইয়াছিলেন। আথের
গোছা ঘরে আনিতে আনিতে পথিমধ্যে কতকগুলি বালক
তাহার প্রার্থী হইল। তিনি একে একে বিতরণ করিতে লাগিলেন, পরিশেষে তাঁহার হস্তে একটি দণ্ড মাত্র অবশিষ্ট রহিল।
গৃহে ফিরিয়া আসিয়া দেখেন যে গৃহিণী কোথা হইতে সকল
কথার সন্ধান পাইয়াছেন। স্বামীর এইরূপ আচরণে জীজাই
রাগান্ধ হইয়া সেই ইক্ষু-গাছটি কাড়িয়া লইয়া পতির পৃষ্ঠোপরি
এমন সজোরে প্রহার করিলেন যে তাহা ছুই খণ্ড হইয়া গেল।
তুকারাম ঐ ছুই খণ্ড ইক্ষু হস্তে লইয়া শান্তভাবে কহিলেন—
"প্রিয়ে, তুমি আমাকে এত ভাল বাস যে এই আখ-গাছটি একলা
খাইতে ভাল লাগিবে না বলিয়া তাহা ছুই খণ্ডে ভাঙ্গিয়া
ফেলিলে!"

তুকারামের বিংশতি বংশর বয়সে ভাঁহার জ্যেষ্ঠ পত্নী রখ্নাইর মৃত্যু হয়। ঐ বংশর সন্ত নামক ভাঁহার একটি পুত্রও মরিয়া যায়। তংপূর্বে ভাঁহার পিতা মাতা ও আতৃজায়ার মৃত্যুতে তিনি অত্যন্ত শোকগ্রন্ত হন—ভাঁহার জ্যেষ্ঠ আতাও ভাঁহাকে ছাড়িয়া তীর্থ যাত্রায় চলিয়া গিয়া ভাঁহার শোককে দ্বিগুণিত করেন। ইহার উপর ছর্ভিক্ষ ও অন্ধ-কন্ট, এই সকল কারণে তিনি সংসারের উপর বিরক্ত ও সর্ব্বত্যাগী হইয়া ঈশ্বরারাধনায় জীবন উৎসর্গ করিলেন। এইরূপে ভাঁহার জীবনের পূর্বার্দ্ধ অতিবাহিত হইল।

তুকারামকৃত কবিতাবলী "তুকারামের অভঙ্গ" বলিয়া পরি-চিত। তাহা মহারাষ্ট্রীয় প্রাচীন সাহিত্যের এক প্রধান অঙ্গ। ইহা হইতে কবির নিজ জীবনচরিত অনেকটা সংগৃহীত হইতে পারে। একজন সম্যাসী তুকারামকে তাঁহার বৈরাগ্য অব-লম্বনের কারণ জিজ্ঞাসা করাতে তিনি যে সকল অভঙ্গে সেই প্রশ্নের উত্তর দিয়াছিলেন তাহার কিয়দংশ নিম্নে উদ্ধৃত করা গেলঃ—

> 2 2 2

শুদ্র জাতি, সংসার চালাই ব্যবসায়ে, বিঠ্ঠল গৃহদেবতা, নমি তাঁর পায়ে। এ সকল কথা কহা ভাল বড় নয়. শুধাইছ, সেই হেতু কহিবারে হয়। মা বাপের মৃত্যু হ'লে পড়িয়া সংসারে. সহিত্ব কতই কণ্ট কহিব কাহারে গ ধন মান সঁপিলাম ছর্ভিক্ষের গ্রাসে. অন্নাভাবে গৃহিণী মরিলা উপবাদে। লজ্জায় শরমে শেষে হ'য়ে মর' মর.' ছুখে শোকে একেবারে হ'য়ে জরজর, ব্যবসায়ে দেখিয়া দারুণ লোকসান, দেবতা মন্দিরে গিয়া কৈমু বাসন্থান। এগারই দিনে আরম্ভিমু সম্বীর্ত্তণ, কিন্তু অধ্যয়নে তত নাহি ছিল মন: সাধুদের গুটিকত পবিত্র বচন মুখস্থ করিয়া লৈছু করিয়ে যতন।

অন্য কেহ যদি কভু গাইতেন গান, আমিও ভক্তির সাথে মিলাতেম তান। লজা দুর করি দিয়া, শুদ্ধ করি প্রাণ, সাধুর চরণামৃত করিতাম পান। পর-উপকার দদা করিবার তরে শরীরের প্রতি মায়া দিমু দূর ক'রে। वक्रात्तव अञ्चादारि मिलाम ना कान, সংসারের প্রতি আর রহিল না টান। অপরের পরামর্শ না আনি শ্রবণে সত্য অসত্যের সাক্ষী করিলাম মনে। স্বপ্নে মোর গুরু-মন্ত্র করিয়া শ্রবণ ঈশ্বরে অচলা ভক্তি করিত্ব স্থাপন। কবিষ প্রতিভা শেষে ফুর্ত্তি পেল মনে, অর্পণ করিমু হৃদি বিঠোবা চরণে। নিষেধ \* হইল শেষে কবিতা লিখায়. বড়ই আঘাত তাহে পাইফু হিয়ায়। গ্রন্থ মোর ফেলি জলে, গেলাম মন্দিরে, দেবতা প্রসন্ন মোরে হইলা অচিরে। সব কথা বিস্তাবিয়া কহিবারে পাছে সময় বহিয়া যায়, এত কথা আছে। এখন যে ভাব মোর দেখিছ সকল, ভবিষ্যতে কি হইবে জ্বানেন বিঠঠল।

 <sup>\*</sup> তুকারাম শুজ বলিয়া একজন ব্রাক্ষণ কর্ত্ব তিনি কবিতা লিখনে নিষিদ্ধ
 ইহার বিশেষ বিবরণ পরে প্রকাশিত হইবে।

ভকতে না উপেক্ষা করেন নারায়ণ,
করুণা-সাগর তিনি জানিত্র এখন।
পাণ্ড্রক্সে বলালেন যে কথা সকল,
তাই একমাত্র মোর রহিল সম্বল!

2008

আমি অতি হীন পাপী ওন সাধু সবে, এত ভাল বাস মোরে কেন বল তবে ৪ মনে জানিয়াছি গতি নাহিক আমার. এক ভেবে কাজ করি, লোকে ভাবে আর। কিছতেই পুরিল না অভাব যথন, বর্ত্তমান দশা তবে করিত্ব গ্রহণ। অবশেষে ফুরাইয়া গেল মোর ধন. অবশিষ্ট যাহা কিছু কৈন্তু বিতরণ। দারা স্থত ভাইদের করিয়া বর্জন, হইলাম হতবৃদ্ধি বিষাদে মগন! लाक मार्क मुथ जात (मशाव ना मरन, काठाई कीवन मम विकटन कानरन। পেটের জালায় মন হইল কঠিন. পেটের জালায় হৈত্ব দয়া-মায়া-হীন। य या वरण व'रम थाकि जाभनात्र मरन, ना क्रांत 'हैं।' निया यांहे मनाति नहता। পূর্ব্ব পুরুষেরা মোর ছিলা ভক্ত অতি, তাই আমি বিঠোবার করিগো আরতি। তুকা বলে "কারো কথা নাহি গুনি আর, ভক্তদের এই গতি জানিয়াছি সার।"

2000

হে দেব যা কিছু মোর আছিল বিভব আমার ভালরি তরে নিয়াছ সে সব। হর্ভিক্ষের কালে যত পড়িয়াছি ক্লেশে, আমার ভালরি তরে হইয়াছে শেষে। শোক পেয়ে তব প্রতি ভক্তি গেল দড়. সংসারের উপরে বিরাগ হল বড়। ভালই যে পত্নী মম হইলা কর্কশা, ভাগ্য মোর লোক মাঝে এত যে হর্দশা। ভালই যে জগতে পাইন্থ উপহাস. গোমেয়াদি ধন ধানা সব হল নাশ। লোক-লাজ না রাখিত্ব হইল মঙ্গল, তোমারে করিত্ব হরি জীবন-সম্বল। তোমার মন্দিরে আজি সঁপিলাম কায়া. তেয়াগিয়ে পুত্র জায়া সংসারের মায়া। "ভাগ্য মোর" তুকা বলে "করিমু ধারণ, একাদশী ত্রত উপবাস জাগরণ।"

উপরে তুকারাম তাঁহার স্ত্রীকে কর্কশা বলিয়া উল্লেখ করি-য়াছেন—নিম্নোদ্ধৃত কতিপয় শ্লোকে তাঁহার সেই স্ত্রীর প্রতি-মূর্ত্তি পাঠকেরা অবিকল চিত্রিত দেখিতে পাইবেন।

666

আমারি বেলায় উনি যোগী,
নিজের ত বাকী নাই স্থধ,
সব স্থধ ঘরে আসে, তথু
আমারিত ঘুচিল না হথ।

ঘরে মোর অল্প নেই ব'লে वल प्रिथि याई कांत्र बात ? এই পোড়া সংসারের তরে আপদ সহিব কত আর ? অন্ন অন্ন কোরে রাত দিন ছেলে-গুলো খেলে যে আমায়! মরণ তাদের হয় যদি मकल वालाई चूट बाग्र। नकि (वैष्टिश नित्य यान. তিল মাত্র ঘরে থাকা ভার। घरत य शावत मिर्ड श्रव, একটীও গরু নাই তার। क्रका वरल, "मृत পোषाम्थी, আপনি মাথায় নিলি ভার। এখন তাহার তরে, মিছে कां मिल कि इरव वन् आत !"

৫७१

বোধ হয় এ পাষ্ড,
পূর্ব্ব জন্মে ছিল মোর সরি।
এ জনমে স্বামী হোয়ে
বৈর সাধিতেছে এত করি!
কত ছংখ স'ব আর,
কত তিকা মাগি পর হারে।
বিঠোবার মুখে ছাই—
কি তাল কোলেন এ সংসারে ?

ভূকা বলে "ক্রী আমার রাগিয়া কতই কটু ভাষে। কভু বা কাঁদিয়া মরে, কভু বা আপন মনে হাসে।"

ত ৬৮

ঘরে ছটা আয় এলে

ছেলেদের দেব কোণা থেতে।

ছতভাগা তা দেবে না,

সকলি পরেরে যা'ন দিতে!

তুকা বলে "অতিথিরে

যথনি গো দিতে যাই ভাত,

রাক্ষণীর মত এসে

হতভাগী ধরে মোর হাত।

না জানি যে পূর্ব্ব জন্মে

কতই করিয়াছিলি পাপ।"

তুকা বলে "এ জনমে,
ভাই এত পেতেছিস্ তাপ।"

৫৬৯

খাবার কোথায় পাবি বাছা,
বাপ তোর থাকেন মন্দিরে—

মাথায় জড়ান্ তিনি মালা,
ঘরে আর আদেন না ফিরে।
নিজের হলেই হল খাওরা
আমাদের দেখেন না চেয়ে!
ধর্তাল বাজিয়ে তিনি শুধু
মন্দিরে বেড়ান্ গেয়ে গেয়ে।

কি করিব বল্ দেখি, বাছা,
কিছুই ত ভেবে নাহি পাই।

যরে না বসেন এক রতি,

চলে যান অরণ্যে সদাই।

তুকা বলে "ধৈৰ্য্য ধর মনে
এখনো সকল ফুরায় নাই।"

690

গেছে সে আপদ গেছে, ঘরেতে থাকিবে তবু রুটি। যা হোকৃ তা হোকৃ কোরে পেট ভরে খেতে পাব ছটি। द्वांदक द्वांदक मिस्र अरना. জালাতন হতু হাড়ে মাসে, তৃকা বলে "যদিও সে দিবা নিশি কত কটু ভাষে। তৃকারে তুকার স্ত্রী যে মনে মনে ভবু ভাল বাসে।" 493 ঘরে আর আদে না দে, কোন পরিশ্রম নাহি কোরে নিজে না কি খেতে পায় রোজ রোজ স্থথে পেট ভোরে। না উঠিতে শ্যা হতে भिनि पन-यन-खना मार्थ করতাল বাজাইতে আরম্ভ করেন অতি প্রাতে।

থেয়েছে লজ্জার মাথা,

জ্যান্তে তারা মড়ার মতন।

ঘরে আছে ছেলে পিলে,

তাদের ত না করে যতন।

স্ত্রী তাদের পোড়ে আছে—

হতভাগী লাজ-ছঃখ-ভরে

অভিশাপ দিতে দিতে—

মাথার পাথর ভেঙ্গে মরে।

"ভাগ্যে যাহা আছে তাহা,"

তুকা বলে "থাক সহু কোরে।"

৫৭২

হেথা কেন আসে লোক গুলা,
তাদের কি কাজ নাই হাতে ?
তুকা কহে "ঈশ্বরের তরে,
ব্রহ্মাণ্ড মিলিছে মোর সাথে।
"ভাল মুথে ছ চারিটা কথা,
না জানি তাহে কি ক্ষতি আছে!
"কোথাও যায় না যারা কভু,
ভালবেসে আসে মোর কাছে।
"এও সে বাসে না ভাল হায়,
ভাগ্য কি বা আছে এর বাড়া,
''সকল লোকের পাছে পাছে
কুকুরের মত করে তাড়া।''

তুকারাম সংসারাশ্রম হইতে অবস্থত হইয়া ভজন-পূজন-কীর্ত্তনে দিন যাপন করিতে লাগিলেন। প্রভূাষে স্নান করিয়া বিঠোবার মন্দিরে গমন ও দেবপূজাদি সমাপন করিয়া অরণ্যে প্রস্থান—এই তাঁর নিত্য নিয়মিত কর্ম। দেহুর তিন ক্রোশ পশ্চিমে "ভাগুারী" নামক পাহাড় তাঁহার প্রিয় আবাসস্থানছিল। তথায় সমস্ত দিবস ধ্যান ধারণায় মগ্ন থাকিয়া সন্ধ্যার সময় দেহুতে ফিরিয়া আসিয়া বিঠোবার মন্দিরে ভজনাদি করিতেন। কিন্তু তিনি যে একেবারে গৃহধর্ম ছাড়িয়া দিয়াছিলেন তাহা বোধ হয় না। একবার তিনি ক্ষেত্ররক্ষণ কার্য্যের ভার লইয়া যে বিপদে পড়িয়াছিলেন তাহার বিবরণ এই—

এক দিন তিনি ইন্দ্রায়ণী-তীরে বসিয়া উপাসনা করিতেছেন এমন সময় তাঁহার নিকটে এক জন কৃষক আসিয়া উপস্থিত। সে তুকারামকে বলিল "তুকারাম শেট, মিছামিছি নিক্সার ন্থায় ঘরে বদিয়া আছ, যদি আমার ক্ষেত রক্ষণ কর ত তুমি আধ মন করিয়া দানা পাইবে, তাহাতে তোমার পরিবারের ভর্ণ পোষণে সাহায্য হইবে—আর যদি কোথাও হরিনাম করিতে ইচ্ছা হয় তাহাও করিতে পারিবে।" তুকারাম তাহাতে স্বীকৃত হইলে তাঁহাকে ক্ষেত্রক্ষণ কার্য্যে নিযুক্ত করিয়া ক্ষেত্রকারী গ্রামান্তরে চলিয়া গেল। তুকারাম ক্ষেত্রক্ষণ কালে দেখিলেন যে, দানার লোভে ঝাঁকে ঝাঁকে পক্ষীদল আসিয়া শস্যক্ষেত্রে উপদ্রব আরম্ভ করিল। কিন্তু ক্মুধার্ত প্রাণীকে তাড়াইয়া দেওয়া দোষের কার্য্য জানিয়া তিনি তাহাদের তাড়া-ইয়া দিতে বিরত হইলেন। তিনি ক্ষেত্র মধ্যে কাষ্ঠমঞ্চের উপর বসিয়া ধ্যানে মগ্ন, এদিকে পক্ষীরা অকুতোভয়ে শস্য খাইয়া যায়। এইরূপে এক মাস চলিয়া গেলে ক্ষেতকারী প্রত্যাগত হুইয়া দেখে যে তাহার ক্ষেত্র বিহঙ্গকুলের বাসস্থান হুইয়াছে। ইহা দেখিয়া সে জ্রোধভরে তুকারামকে তাঁহার অনবধানতা জন্য বিস্তর তিরস্কার করিতে লাগিল, পরে গ্রামের পাঁচ জনকে একত্র করিয়া তাঁহাদিগকে সমস্ত রভান্ত অবগত করিল। তাঁহারা ক্ষেত্রকারীকে জিজ্ঞাসা করিলেন "তোমার ক্ষেত্রে কত মন শস্য উৎপন্ন হয় ?" সে কহিল "তুই থণ্ডী"। তাঁহারা তদত্ব-সারে তুই খণ্ডীর মূল্য ক্ষেতকারীকে দণ্ডস্বরূপ লিখিয়া দিতে তুকারামের প্রতি আদেশ করিলেন। তৎপরে পঞ্চায়তের মধ্যস্থগণ নিজ চক্ষে ক্ষেত্র তদারক করিতে গিয়া যে দৃশ্য দেখি-লেন তাহাতে অবাক্। দেখেন যে ক্ষেত্রটি শস্যে শস্যে ছাইয়া গিয়াছে। সেই শস্য সংগৃহীত হইলে তাহা হইতে ১৭ খণ্ডী দানা উৎপন্ন হইল। গ্রামবাদীরা বিচারে ধার্য্য করিলেন যে ছই খণ্ডী মাত্র ক্ষেতকারীর কথা মত তাহার প্রাপ্য— অবণিষ্ট ভাগ তুকারামকে দিতে হ'ইবে। কিন্তু তুকারাম তাহা গ্রহণ করিতে সম্মত হইলেন না। এক ব্রাহ্মণের নিকট উদ্বৃত্ত দানা গচ্ছিত রহিল। অবশেষে দেহুর মন্দির ভগ্নপ্রায় হইয়াছিল তাহার সংস্করণ কার্য্যে তাহা ব্যয়িত হইল।

এই রূপে তাঁহার দিন যায়। এখনো পর্য্যন্ত তাঁহার জীব-নের গতি নিরূপিত ও বিশ্বাদের স্থিরতা সম্পাদিত হয় নাই। মাঘ মাসের দশমী শুক্লপক্ষের রাত্রিতে তাঁহার এক স্বপ্ন হয় তাহাতেই তাঁহার জীবন-স্রোত নিয়মিত হইল। সেই স্বপ্নে দেবের মৃত্যুকাল শকাব্দ ১২৫৬ (খৃন্টাব্দ ১৩২৮)। নামদেব ও তুকারামের সম্বন্ধে মহীপতি তাঁহার "ভক্তলীলামৃত" গ্রন্থে লিথিয়াছেন যে নামদেব শত কোটি অভঙ্গ রচনায় ক্তসক্ষম হইয়া ৯৪ কোটি ৪৯ লক্ষ অভঙ্গ রচিয়া ইহলোক হইতে অবস্থত হয়েন, তিনিই নির্দ্ধিট সংখ্যা পূরণ করিবার উদ্দেশে তুকারাম হইয়া পৃথিবীতে পুনর্জন্ম গ্রহণ করেন। কথিত আছে যে তদকুসারে তুকারাম ৫ কোটি ১ লক্ষ ৪৪০০০ শ্লোক রচনা করেন কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে তুকারাম-কৃত ৪,৬০০র অধিক সংখ্যক অভঙ্গ প্রাপ্ত হওয়। যায় না। তুকারাম এই সকল অভঙ্গ অধিকাংশ বিঠোবা-মন্দিরে রচনা করিতেন। কবিতা রচনার উপযোগা আরও একটি বিজন স্থান তাহার মনোনীত ছিল— সেম্বাটি এখনো কোন ভ্রমণকারী দেহু দর্শনে গেলে তাহাকে "তুকার আশ্রম" বলিয়া দেখাইয়া দেওয়া হয়।

এই সময় "ভজন ও কথকত।" এই তুই দ্বার দিয়া তুকারামের কবিত্ব-শক্তি বিশেষ ফ ভি পায়। ছন্দোময় বাক্যে ঈশ্বরের ভজনার নাম "ভজন"। এই সকল স্থানে ভজন-কর্তা
স্বর্রিত কবিতা অথবা সঙ্গীতাবলি গান করেন ও পরে শ্রোত্ববর্গ সমস্বরে সেই গানে যোগ দেন। এই সকল কবিতা ও
গীতের অর্থ বুঝাইয়া ব্যাখ্যা করিবার রীতি নাই। এই রূপ
ভজনের সময় তুকারাম হয়ত অগণ্য অগণ্য অভঙ্গ সদ্য সদ্য রচনা
করিয়া গান করিতেন, তাহা কালক্রমে বিলুপ্ত হইয়া গিয়া
থাকিবে। এই সকল অভঙ্গ লিপিবদ্ধ হইলে ইহাদের সংখ্যা

প্রবাদ-অনুযায়ী কোটি না হউক, নিদান-পক্ষে লক্ষেও পৌছিতে পারিত। তুকারামের অভঙ্গ জনসমাজে সমাদৃত ও প্রখ্যাত হইবার অপর এক উপায় "কথকত।"। মহারাষ্ট্র দেশে ধর্ম-বিষয়ক বক্তৃতা ও ব্যাখ্যানের এক প্রধান সাধন কথকতা। ইহাতে কথক দেব-বন্দনাদি পাঠ করিবার পরে কোন একটি কবিত। কিম্বা বচন অবলম্বন করিয়া বক্তৃতা আরম্ভ করেন। নানা গ্রন্থ হইতে উপদেশ প্রদান ও মধ্যে মধ্যে গল্প ইতিহাস ও কথাচ্ছলে শ্রোতৃবর্গের মনোরঞ্জন করত কবিতাটির মর্ম তাঁহা-দের হৃদয়ঙ্গম করিয়া দেওয়া কথকতার উদ্দেশ্য। সঙ্গীত কথ-কতার এক প্রধান অঙ্গ। কথক, কাব্য অথবা পুরাণাদি গ্রন্থ হইতে যে সকল কবিতা ও বচন পাঠ করেন তাহা শ্রোতৃগণ তাঁহার পশ্চাতে আর্ত্তি করেন। মহারাষ্ট্রে কথকেরা বহুমানা-স্পাদ ও তাঁহাদের উপদেশ সাধারণ জনসমাজে ধর্ম-প্রচারের বিশেষ উপযোগী। এই রূপ বক্তৃতা যতদূর ফলোপধায়ী হইতে পারে তুকারামের মুখে তাহার চতুগুণ ফল প্রদব করিত সন্দেহ নাই। কেন না ভুকারামের বক্তৃতা কেবল মুখের নয়— তাঁহার হৃদয়ের গভীরতম প্রদেশ হইতে তাহা নিঃস্ত হইত। তাঁহার পবিত্র চরিত্র, অকৃত্রিম ঈশ্বর-ভক্তি ও বিনা মূল্যে উপদেশ ্রপ্রদান—এই সকল কারণে তাঁহার প্রতি লোকের শ্রদ্ধা বিশেষ রূপে আকৃষ্ট হইত।

তুকারামের কীর্ত্তি প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে দুষ্ট লোকের বিষছিষ্টিও তাঁহার উপর নিপতিত হইল। কিন্তু তিনি যে সমূহ

কফ ও যন্ত্রণা ভোগ করিয়াছিলেন তাহাতে তিনি মুহুমান হই-বার নহেন, প্রত্যুত অগ্নিপরীক্ষিত কাঞ্চনের ন্যায় তাঁহার স্বাভা-বিক সাধুতা, সরলতা, ক্ষমা, সহিফুতা, নিম্পৃহতা আরো অধিক-তর প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল। শূদ্র হইয়া তিনি বেলোদোধন করেন-গুরুর স্থায় ধর্মোপদেশ দেন-লোকেরা ভক্তিভরে তাঁহাকে দণ্ডবং প্রণাম করে—ইহা ব্রাহ্মণদের চক্ষে অসহ হইয়া উঠিল। লোকের দোষ কি, তাহারা ব্রাহ্মণ শব্দের যথার্থ অর্থ অনুসারে শূদ্র তুকারামকেও ব্রাক্ষণের ভায় সেবা করিতে লাগিল; এমন কি, তুকারামের জীবনের শেষভাগে এক উচ্চকুলের ব্রাহ্মণ-পরিবার, যাঁহারা গণেশের অবতারবিশেষ বলিয়া পরিচিত ছিলেন তাঁহারা, ভুকারামের সহিত একাসনে আহার করিতেও সম্ভুচিত হন নাই। এই সকল কারণে ব্রাহ্মণ জাতির মধ্যে কাহারো কাহারো দ্বেষ ও ঈর্ষা জলিয়া উঠিল ও তাঁহারা তুকারামের প্রতি বৈরদাধনে প্রবৃত হইলেন। দেহ-গ্রামে মম্বাজী নামে এক জন গোঁসাই বাস করিতেন—তাঁহার হস্ত হইতে তুকারামের উপর অত্যাচারের প্রথম সূত্রপাত বিঠোবা-মন্দিরের পশ্চান্তাগে মম্বার্জীর একটা বাগান ছিল, তাহা তিনি কাঁটাগাছের বেফীন দিয়া ঘিরিয়া লইলেন। একাদশীর দিন দেহুর এক উৎসবের দিন—দে দিন বিঠোবা-মন্দির লোকে লোকারণ্য হইয়াছে। তুকারাম দেও এই সকল কাঁটাগাছে লোকদিগের প্রদক্ষিণ-স্থান পর্যন্ত্রী গিয়া হইয়াছে, তাহা দেখিয়া তিনি স্বহস্তে তাহা উৎপার্টিনর সংখ্যা

স্থান পরিষ্কৃত করিয়া দিলেন। ইহাতে মম্বাজী ক্রোধারিই হইয়া সেই সকল কণ্টক-যপ্তি দিয়া তুকারামকে উত্তম মধ্যম বিলক্ষণ প্রহার করিলেন। তুকারাম ঐ প্রহারকের প্রতি বিন্দু মাত্র কোপ প্রকাশ না করিয়া তাঁহার নিত্য নিয়মিত কর্ম্মে ব্যাপৃত রহিলেন, যেন কিছুই হয় নাই। অবশেষে তিনি তাঁহার শক্রর উপর জয়া হইলেন। "অসাধুং সাধুনা জয়েং" এই উপদেশমত কার্য্য করিয়া সে জয় লাভ করিলেন। তুকারাম নিম্নলিখিত শ্লোকাবলীতে এই ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন।

966

ছাড়িব না ছাড়িব না, ছাড়িব না হে বিঠোব। তোমারি চরণ।

যতই যন্ত্রণা আদে, আন্ত্রক কি করিবে দে, না হয় হইবে মরণ।

শস্ত্রধারী আসি কেহ, খণ্ড যদি করে দেহ,

তবু নাহি ডরি।

তুকা বলে "দাবধান, হোয়ে আছি আওয়ান, চিতে মোর শুমগুণ ধরি"।

005

বেস বেস বড় ভাল, বিঠোবা হে কল্লে ভাল, শাপে বর দান। ক্ষমাগুণ শেখাবারে, হানিলে এ দেহোপরে কণ্টকের বাণ।

কটু কাটব্য গালি, মোর পৃষ্ঠে দিলা ঢাগি,
ভাহে পাই প্রাণ—

ভুকাবলে "রূপা করি সংহারিয়া ক্রোধ অরি দিলে পরিত্রাণ।"

969

তরিস্থ তরিস্থ দেব তরালে আমায়, অদৃষ্টে যা ছিল ভাল, তাই মোর তাই হল,

कि वनिव होत्र।

যতনে সরল চিতে, কাঁটা তুলি নিজ হাতে,

পথের আটক :

"কত সহি" তুকা বলে, "নাশি কিন্তু রিপুদ্লে, হৈলু নিষ্ণীক।"

এরপ সহিষ্ণুতার ফল অচিরেই ফলিল। মম্বার্জীর ক্রোধানল আপনাপনি নিবিয়া গেল ও তিনি তুকারামের প্রতি বিরক্তি ভাব পরিত্যাগ করিয়া তাঁহার অমুরক্ত ভক্তের মধ্যে গণ্য হই-লেন।

পুণার নিকটবর্ত্তী বাংগালী গ্রামস্থ রাংমশ্বর ভট্ট নামক আর এক জন ব্রাহ্মণ তুকারামের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিলেন। তিনি তুকারামের বিরুদ্ধে নানা প্রকার অমূলক অভিযোগ উপ-স্থিত করিয়া তাঁহার প্রতি গ্রামাধিকারীদিগের বিদ্বেন জন্মাইয়া দিলেন ও দেহুর পাটেলের নিকট হইতে তাঁহার গ্রামবহিষ্কর-ণের এক অনুজ্ঞাপত্র বাহির করিলেন। তুকারাম মহা বিপদে পড়িয়া এইরূপে আক্ষেপ করিতে লাগিলেন।

> কি করিব কোপা যাব, গ্রামে লই কাহার শরণ ১

গাঁরের মণ্ডল, করে গণ্ডগোল,
কার কাছে ছটি ভিক্ষা মাগি গো এখন।
নিয়ম ভঙ্গ দোবে, দোবী করে রোধে,
আদালতে নিয়ে চলি, বলিয়া শাসায়,
মিলে লোকগুল, বুঝাইল ভূল,
লাভে হতে ভিখারীর অন্ন মারা যায়।
এহেন অসৎ সঙ্গে রহিব না আর—
তুকা বলে "চল যাই, পা গুরঙ্গ দার।"

রামেশ্বর ভট্ট তুকারামকে তাঁহার হীন জাতির প্রতি লক্ষ্য করিয়া বহুবিধ তাঁব্র ভর্ৎ সনা করিয়া কবিতা রচনা করিতে একে-বারে নিষেধ করিলেন। তুকারাম বিনীত ভাবে উত্তর করিলেন— "আমি অল্ল স্বল্ল যাহা কিছু রচনা করিয়াছি সকলই পাণ্ডুরঙ্গের আদেশে, কিন্তু দেখিতেছি ব্রাক্ষণের আদেশও আমার শিরো-ধার্য্য, অতএব আপনার আজানুসারে এখন হইতে আমি কবিতা রচনায় বিরত হইলাম—যে সকল কবিতা আজ পর্য্যন্ত বিরচিত হইয়াছে তাহার কি করা যাইবে মহাশয় অনুমতি করুন।" রামেশ্বর ভট্ট তাঁহার রচিত গ্রন্থাবলী জলমগ্ন করিবার আদেশ করিলেন। তুকারাম অগত্যা তাহাতে সম্মত হইয়া দেহুতে গিয়া বিঠোবা দেবের নিকট সমস্ত রুত্তান্ত নিবেদন করিলেন। তৎপরে তাঁহার গ্রন্থ ছুই প্রস্তর ফলকের মধ্যে রাখিয়া কাপড়ে যত্নে বাঁধিয়া নিজ হস্তে ইন্দ্রায়ণী নদীতে নিক্ষেপ করিলেন। পরে লোকেরা আসিয়া বিদ্রূপ করিয়া বলিল "সম্যাসিজি—আগে একবার তুমি খাতাপত্র নদীতে ডুবাইয়া সংসার ডুবাইয়া দিলে—এখন আবার তোমার কবিতাগুলি
নদীতে ডুবাইয়া পরমার্থও ডুবাইলে—তোমার একূল ওকূল
ছুকূল গেল।" এই সকল কথা তুকারামের বক্ষে বজ্রপাত তুল্য
আঘাত করিল। তিনি অন্নপান পরিত্যাগ করিয়া বিঠোবা
মন্দিরের প্রাঙ্গণে পড়িয়া রহিলেন ও যে পর্যান্ত তাঁহার প্রার্থনা
পূর্ণ না হয় সে পর্যান্ত উঠিবেন না নিশ্চয় করিলেন। এই রূপে
ত্রয়োদশ দ্বিস অতিবাহিত হইল।

তাঁহার আসন্ধ কাল উপস্থিত—শক্রদের উল্লাসের আর সীমা রহিল না। তাহারা মনে মনে কত দর্প করিতে লাগিল— এবার আর এই শুদ্টার মুথ হইতে বেদবাণী শুনিতে হইবে না। কিন্তু স্বয়ং বিঠোবা তুকারামের সহায়—তাহার অভঙ্গ সহজে বিলুপ্ত হইবার নয়। ত্রোদেশ দিবসে তাহার গ্রন্থ নদার উপর ভাসিয়া উঠিল ও লোকেরা তাহ। তুকারামের নিকট আনিয়া উপস্থিত করিল। এই উপলক্ষে তিনি যে সকল শ্লোক রচনা করিয়াছেন তাহা নিম্নে প্রদর্শিত হইতেছে।

2242

সন্যায় করিত বোর—
মরমে বিধিছে অনিবারে,
লোকের গঞ্জনা উনে,
কত কঠ দিলেম তোনারে।
মোর তথভাগী তুনি, মৃত্মতি দীন আমি,
অনাহারে সনিজায় তের দিন রহি

মম ছথে ছংখী ক'রি তোমারে, শরমে মরি—
তাই গো দিগুণ জালা সহি।
আমার মরণ দায় ফেলি তব শিরে,
কাজেই বাঁচাতে তাই হলো মুমূর্রে।
জল মধ্যে গ্রন্থ থানি ক'রে সংরক্ষণ,
তুকা বলে নিজ ভক্তে করিলে রক্ষণ।

२२89

ক্লপান্থী মা আমার অনাথ শরণ,
বালকের বেশে মোরে দিলে দরশন।
প্রকাশি সগুণ মূর্ত্তি শান্ত কর চিতে,
আলিঙ্গন দিয়ে পরে তারিলে ভকতে।
বন্ধর সহায় দিয়ে, সাধু সঙ্গে মিলাইয়ে,
উদ্ধার করিলে মোরে সব ছঃথ হতে।
তুকা বলে "অশ্রণে, ক্ষমা কর গো জননী—

যাচি করপুটে।

মরিলেও তোমারে মা, আর কভু ফেলিব না

এহেন সঙ্কটে।

2288

সহিব অবাধে আমি সহস্র পীড়ন,
ফেলুক বিপদে ঘোর যতই ছর্জন।
তোমায় আমার লাগি ফেলিব না দায়ে,
আমায় রেথ গো মাতা তব পদচ্ছায়ে।
এবার করেছি দোষ আমি যে চণ্ডাল,
জলে আগুলিয়ে গ্রন্থে রাখিলে ক্নপাল।
মন্দমতি সে সময়ে না কৈন্থ বিচার,
তোমারে ডাকিতে মোর কিবা অধিকার।

জানি না আমি হে দেব কেমনে মহতে
আমার এ ক্ষুদ্র ভার কহি গো বহিতে।
হবার যা হয়ে গেছে বৃথা এ শোচনা,
তুকা বলে "জানিলাম ভবিষ্য-যোজনা"।

२२8&

কি জানিবে পাণ্ডুরঙ্গ, তব অন্ত এ পামর,
কি না তুমি কর দেব, যদি গৈর্ঘ্য ধরে নর।
আমি অতি মৃঢ়মতি উতলা হইন্ন,
তবু রূপানিধি তব আশ্রয় লভিন্ন।
দেবের তুমি হে দেব. জীবের জীবন,
কেন তবে করি মোরা রুথায় ক্রন্দন।
তুকা কহে সকাতরে—"পতিত এ জন,
তব দারে ধন্না দিল্ল—অন্যায় কেমন।"

**२२**8%

কেন এত ডাকিলাম হরি হরি করি,
আঘাত কি করেছিল পিঠে তীব্র ছুরি।
রোয়ে তুমি ছুই ঠাই জলে আর স্থলে,
রক্ষণ করিলে গ্রন্থে তুকারে বাঁচালে।
মা-বাপে তাড়ান্ হেরি একটু অন্যায়,
তুমি কিন্তু কত সও কি বলিব হায়।
তুকা কহে "ক্লপাময় কেমনে বাখানি
তোমা হেন হিতকারী—নাহি মোর বাণী।"

2289

মা হতে মায়ালু তুমি, চাঁদ হতে তুমিহে শীতল। তোমাতেই, আহা মরি, বাদ করে প্রেম স্থনির্মল ভূমিত পুরুষোত্তম, উপমা কোথায়।
তোমার নামের গুণে পাপী ত'রে যায়।
অমৃত ক্ষিলে নিজে তা হতে মধুর,
তব কৃষ্টি পঞ্চভূত এই বিশ্বাস্ক্র।
স্তব্ধ হয়ে নমে প্রভূ তুকা তব পায়,
অপরাধ ক্ষমা কর এই ভিকা চায়।

२२8৮

হগুণ অন্যায়ী আমি কত আর ক'ব,
বিঠ্ঠল আশ্রয় দেহ, আর কি চাহিব।
জানি গো যে এ সংসার—হস্তর ভয়াল,
থাকিতে না পারি ইথে তিঠে ক্ষণকাল।
বাসনার যে তরঙ্গ করে কত রঙ্গ,
সে কল্লোলে পড়ি যদি শাস্তি হয় ভঙ্গ,
তুকা বলে "পাণ্ডুরঙ্গ, তুমিই ভর্গা,
বিরাজি হৃদয়ে মোর ঘুচাও হর্দশা।"

দেহতে এই সকল ঘটনা হইতেছে—এদিকে তুকা-বিদ্বেষী রামেশ্বর ভট্টের হুর্দ্দশার পরিসীমা নাই। প্রবাদ এই রূপ যে, পুণার অনঘড় নামক ফকীরের একটা পাতকুয়া ছিল, রামেশ্বর ভট্ট এক দিন তাহার জলে স্নান করিয়া দেখেন যে তাঁহার শীতল হওয়া দূরে থাকুক—তাঁহার সর্বাঙ্গ জ্বলিতেছে; বোধ হইতে লাগিল যেন তাঁহার শরীর অগ্নিকুণ্ডে দগ্ধ হইতেছে—অনেক দিন এই রূপ হুঃসহ যন্ত্রণা ভোগ করিবার পর তাঁহার স্বপ্ন হইল যে তুকারামের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা এ রোগের এক মাত্র ঔষধ। তুকারামের গ্রন্থোদ্ধারের কথাও ঐ সময় ভাঁহার প্রবণ-গোচর

হইল। অবশেষে তাঁহার কৃতাপরাধের জন্য বিস্তর অনুতাপ করিয়া তুকারামের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন। তুকারাম তাহার এই উত্তর দেন—

2963

চিত্ত দ্বি হলে পরে শক্র হয় মিত্র,
বাঘে নাহি খায় সাপে না দংশায়, এমনি বিচিত্র।
বিষ সে অমৃত্র, বিপদ সম্পদ, অনীতি সেও হয় নীত।
হঃথ অমঙ্গল, প্রসবে শুভফল, অগ্নি-জালা হয় প্রশমিত।
প্রাণীতে প্রাণীর টান, ভাবে স্বাই স্মান,
এই ত গো স্বাভাবিক রীত।
ভুকা বলে "ভোমা পরে তুট নারায়ণ,
অম্ভবে তাহা ভূমি বুকিলে এপন।"

এইকণ অবধি রামেশ্বর ভট্ট তুকারামের এক জন পরম ভক্ত শিষ্য হইলেন—বিদ্বেষ অমুতাপে পরিণত হইল—যাঁহাকে শূদ্র বলিয়া অবজ্ঞা করিতেন, তাঁহাকে দেবতা রূপে পূজা করিতে লাগিলেন। এক্ষণে তাঁহার বোধগম্য হইল যে "ভগবন্ত জনের কোন জাতি নাই—যেমন শালগ্রাম প্রস্তর হইয়াও পূজার্হ, সেই রূপ ঈশ্বরামুরাগী পুণ্যান্থার প্রতি নীচ জাতির দোষ অর্শে না। দশগ্রহী বৈদিক পণ্ডিতেরা শাস্ত্র পুরাণ ভগবদগীতা প্রত্যহ পাঠ করেন কিন্তু তাঁহারা সে সকলের সার অর্থ গ্রহণ করিতে পারেন নাই। এই কলিযুগে ব্রাহ্মণেরা কর্মকাণ্ডের কুচক্রে ও জাত্য-ভিমানে তুর্দশাগ্রস্ত হইয়াছে। তুকা সামান্য ব্যবসায়ী বণিক নহেন—তিনি বিঠোবার চরণদাস—তাঁহার ন্যায় জ্ঞানী ভক্ত ও ত্যাগী পুরুষ আমি পৃথিবীতে আর কোথাও দেখি নাই #।"
এই রূপ তুকার প্রতি রামেশ্বর ভট্টের ভাব আশ্চর্য্যরূপে পরিবর্ত্তিত হইল ও তিনি যে সকল কবিতা জলমগ্র করিতে আদেশ
করিয়াছিলেন তাহা নিজ হত্তে লিপিবদ্ধ করিতে প্রব্র হইলেন।

নদী হইতে তুকারামের গ্রন্থোদ্ধার ও রামেশ্বর ভট্টের বৈর-মোচনের পর তুকারাম এই সমস্ত অত্যাচার হইতে এক প্রকার অব্যাহতি পাইলেন। তাঁহার পবিত্র চরিত্র ও অকুত্রিম দেব-ভক্তির জন্য তাঁহার নাম মহারাষ্ট্রময় প্রচারিত হইল। তাঁহার স্থ্যাতি মহারাষ্ট্রাধিপতি শিবাজির শ্রুতিগোচর হওয়াতে তিনি তাঁহাকে স্বহস্তে এক পত্র লিখিয়া মহাসমারোহে রাজসভায় আমন্ত্রণ করিয়া পাঠাইলেন। এই স্থলে বলা উচিত যে শিবা-জীর ধর্মের প্রতি বিশেষ অনুরাগ ছিল ও তিনি রামদাদের শিষ্য বলিয়া প্রকাশ্যরূপে পরিচিত ছিলেন। কথিত আছে যে তিনি স্বকীয় রাজ্য রামদাদের হস্তে সমর্পণ করিয়া তাহা পুন-র্ব্বার তাঁহার নিকট হইতে গ্রহণ করত রামদাদের প্রতিনিধি রূপে শাসন কার্য্য আরম্ভ করেন—এই হেতু সন্ন্যাসীরা যে গেরুয়া বসন পরিধান করে মহারাষ্ট্রীয় জয়পতাকা সেই বর্ণের কাপড়ে প্রস্তুত হইত। তুকারামকে রাজভবনে আনাইবার জন্য তাঁহার নিকট লোক জন অশ্ব রথ রাজ-ছত্র প্রভৃতি অনেক সরঞ্জাম প্রেরিত হইয়াছিল কিন্তু তুকারাম মহারাজের আমন্ত্রণ

রামেশর ভট্ট তুকারামের স্তৃতি বিষয়ক যে কয়েকটি অভঙ্গ রচনা করিয়া-ছেন তাহাতে এই রূপ ভাব ব্যক্ত হইয়াছে।

স্বীকার করিলেন না—তিনি সেই সকল সরঞ্জাম ফিরাইয়া দিয়া শিবাজী ও তাঁহার মন্ত্রীগণকে এক উপদেশপূর্ণ ছন্দোময় পত্র লেখেন তাহা নিম্নে অমুবাদিত হইল।

**১৮৮**8

ভাল নাহি বাসি ছত্র ঘোটক মশাল,
ইথে কেন জড়াইছ আমারে ভূপাল!
ধন মান আড়ম্বর বড় দ্বণা করি—
এ বিপদ হোতে মোরে রক্ষা কর হরি!

3660

ভাল যা না বাসি তাই চাও সঁপিবারে,

এ সঙ্কটে কেন সদা কেলিছ আমারে ?

সঙ্গী ও সংসার হতে অতি দ্রে থাকি,
কথা নাহি ক'ব আর, রহিব একাকী।

মান দন্ত লোকাচার ঘূণা করি অতি,

এসব তোমারি থাক্ হে পাগুরি-পতি।

7445

ত্রন্ধা এ ত্রন্ধান্ত রাজ্য করিয়া প্রকাশ,
বিচিত্র শক্তির তাঁর করিলা আবাস।
পত্র প'ড়ে মনে হয় ভক্তি তব দড়,—
স্থান্তর, বৃদ্ধিমান শুরুভক্ত বড়।
লোকের ভাগ্যের স্থান্ত আছে তব হাতে,
"শিব" এই পুণ্য নাম সেক্তেছে ভোমাতে।
করি ধ্যান আরাধনা যাগ যক্ত আর,
স্ববশে এনেছ ভূমি হৃদয় ভোমার।

সাক্ষাৎ করিতে তুমি চেয়েছ রাজন,
উত্তরে মিনতি মম করহ প্রবণ।
হীনশ্রী, অরণ্যবাসী, আসক্তি-বিহীন,
বস্ত্রাভাবে মলিন-কায়, অলাভাবে ক্ষীণ,
জীর্ণ হস্ত পদ অতি দেখিতে কুৎসিত,
আমারে দেখিয়া তুমি না হইবে প্রীত।
তুকা বলে "এই মম মনের কামনা,—
মোরে দেখিবার কথা বোলোনা বোলোনা।"

#### 2669

আমি যে তোমারে করি এতেক মিনতি. জানিহ হরির রূপা আছে তোমা প্রতি। পাণ্ডরঙ্গ পদে যার মন আছে লীন, নহে সে কুপার পাত্র নহে দীন হীন। পাওরঙ্গ রকাকর্তা সহায় আমার, ছাড়ি তাঁরে অন্য কারে নাহি মানি আর। তোমারে দেখিয়া তবে কি হইবে ফল. সংসার বাসনা যবে ছেড়েছি সকল। বিসর্জন করি দিয়া সব বাসনায় পেয়েছি নিবৃত্তি-গ্রাম অল্প ধার্জনায়। পতিত্রতা যেই প্রেম রাথে পতি পরে মন মোর সেই মত বিঠোবার তরে। বিঠ্ঠলি সমস্ত বিশ্ব আর কিছু নাই, তোমার মধ্যেও তাঁরে দেখিবারে পাই। তোমারে বিঠ্ঠল আমি করিভাম জ্ঞান. অন্তরায় হল তায় তব পত্রখান।

রামদাস রয়েছেন সদ্গুক অতি,
মনস্থির এক মাত্র কর তাঁর প্রতি।
মন যদি ধায় তব ভিন্ন ভিন্ন দিশে,
তাঁর পরে ভক্তি তবে স্থির রবে কিসে।
তুকা কহে "শুন ওগো বৃদ্ধির আগার!
ভক্তি এক মাত্র হয় ভক্তের উদ্ধার।"

#### 2666

যাইয়া তোমার কাছে কি হবে আমার. মিছামিছি কঠ ওধু হইবেক সার। খাবার অভাব হয় খাব ভিক্ষা কোরে. বস্তু চাই ছিন্ন বস্তু আছে পথে পোড়ে। শ্যা মোর পোড়ে আছে পথের পা্াণ, আকাশেরে বস্ত্র করি, করি পরিধান। বল তবে আরে করি কিলের প্রত্যাশ, वामना (म सीवरनरत्र करत्र अधु द्वाम। রাজার প্রাসাদে যায় মানের মালায়, कह एनिथ भारत. रमधा मास्त्रि भाउता यात्र भ মহতেরই তরে ওধু রাজার আলয়, কদ্র যে তাহার দেখা মান্য নাহি হয়। বসন ভূষণ আদি আভরণ যত (नथा (म बामात्र शक्त मत्रागत मछ। **ब्रहे** कथा अभि उद द्वाद यमि इग्र. তব হরি মোর পরে র'বেন সদয়। शैनक ना प्रक कति वक्त उभवान, यक किन जन बट्ड वामनाव माम।

তুকা কছে লোক মাঝে তোমাদের মান,— আমরা যে হরি-ভক্ত---দৈব-ভাগ্যবান।

7649

এই এক মাত্র যোগ করিও সাধন, যাহা ভাল তাহা ঘূণা কোরোনা কখন। त्य कांक कतित्व इम्र त्नां मः पठेन, এমন কাজেতে মন দিওনা কথন। वृज्जन निम्द्रक यभि करत युक्ति मान, তাদের কথায় কভু দিয়োনাক' কান। রাজ্যের রক্ষক কেবা করিও নির্দ্ধার, পরীক্ষা তাদের করি বিচার অবিচার। কি জানাব রাজা তুমি জানিছ সকল, শরণ লভয়ে যেন অনাপ চুর্বল। এই যে মিনতি মোর রাথ যদি মনে, मऋष्ठे इरेव जार्ट कि फन मर्भरन। কি সম্ভোষ হবে বল সাক্ষাৎ হইলে. मिन मिन आयुकीन, करव यादव ह'तन। ছই এক কাজ মাত্র সার বোলে জানি, আপনার ভ্রমে আমি রহিব আপনি। এই এক সার কথা জানহ কল্যাণ, একই আত্মা সর্ব্ব ভূতে রহেন সমান। আত্মারাম নিরঞ্জনে রাথ সদা মন. পূজ্য গুরু রামদাসে দেখহ আপন। তুকা কৰে "ধন্য ধন্য তুমিহে ভূপতি— ত্রিলোক ব্যাপিয়া রহে তব কীর্দ্তি ভাতি।" 7490

চত্র মান রক্ষক তৃমি প্রতিনিধি,\*
সবগুণনিধি তোমা করেছেন বিধি।
গুনহে মজুমদার লেথনী-নিপুণ
জানিবে পত্রের তৃমি যত গুণাগুণ।

 সমস্ভ রাজকার্য্য নির্কাহ করিবার জন্য শিবাজী আটজন কয়চারী নিযুক্ত করিয়াছিলেন।

পেশোয়া অর্থাৎ প্রধান মন্ত্রী। মোরেশ্বর ত্রিশ্বল পিংলে (ডাকনাম মোরোপন্থ) শিবাজীর পেশোয়া ছিলেন।

মজুমদার।—ইনি রাজস্ব বিভাগের কর্মচারী—ইহাঁকে সমস্ত হিদাব-পত্র তদা-রক করিতে হইত, স্কৃতরাং ইহাঁর কার্য্যভার অতিশগ্ন গুরুতর ছিল। কল্যাণী প্রদেশের স্ববেদার আবাজী সোনদেও শিবাজীর মজুমদার ছিলেন।

স্থীস।—ইনি দফ্তরদার ও পত্রবাবহার (Correspondence) বিভাগের কঠা। ইহাঁকে সমস্ত চিটি পত্র দেখিতে শুনিতে হইত। সমস্ত দলিল দস্তাবেজ ইহাঁর খাতার লেখা থাকিত। ইনি পরীক্ষা করিয়া দেখিরা দিলে তবে সে সমস্ত মঞ্র হইত। আনাজি দক্তা শিবাজীর স্থাীস ছিলেন।

বান্ধানীস্—এই কর্মচারীকে শিবাজীর নিজের দৈনিক বিবরণ ও চিটি পর রাখিতে হইত। শিবাজীর গৃহরক্ষক সৈনাদল ও গার্হস্ত সমস্ত ব্যাপারের তত্ত্বাব-ধান-ভার ইটার উপর। এই কাজে দত্তোজি পন্থ নিযুক্ত ছিলেন।

সর্বোবৎ। অশ্বারোহী সৈন্যের অধ্যক্ষ ও ইছেসজি কন্ধ পদাতিক দলের অধ্যক্ষ ছিলেন।

ডবীর—বৈদেশিক রাজকর্মচারী। বিদেশীয় দ্তগণের অভার্থনা ও বিদেশীয় অপরাপর রাজকার্য্যের ইনি তদারক করিতেন। সোমনাথ পছ শিবাজীর ডবীর ছিলেন।

ন্যারাধীশ অর্থাৎ বিচারপতি। নীরাজি রাওজি এবং গোমাজি নায়ক ন্যায়া-ধীশ ছিলেন।

ন্যারশান্ত্রী—স্থতি ও অন্যান্য শাল্পের ব্যাখ্যা-কর্তা। ধর্ম, দণ্ড, বিজ্ঞান ও রাজ্য সম্বনীয় জ্যোতিষী গণনার ভার ইহার উপর ছিল। প্রথমে শস্কু উপাধ্যায়— পরে রঘুনাথ পছ শিবাজীর ন্যায়শান্ত্রী হন। পেশোরা, স্থানিদ, আর চিট্ নিদ্, ডবীর, রাজাজ্ঞা স্থমন্ত আর দেনাপতি বীর।
তৃমি হে পণ্ডিত রায় ভ্যণ সভার,
বৈদ্যরাজ আদি সবে জান নমন্বার।
তোমরা পত্রের অর্থ জানিরে অন্তরে,
বিচার-করিয়া তাহা বল নূপতিরে।
সান্তিক প্রণয়ভরা দৃষ্টান্তের কথা,
যা কহিন্থ যেন তার না হয় অন্যথা।
মহারাজে যথাস্থিত দিও এ সন্দেশ,
বাক্যের স্থরূপ অর্থ ক'য়ো সবিশেষ।
ভয়ে ভয়ে বৃঝাও হে যদি বিপরীত,
তাহা হ'লে তোমাদেরি হইবে অহিত।
তৃকা কহে "নমন্থার অধিকারিগণ—
ভানাইবে মহারাজে, এই নিবেদন।"

ন্যায়াধীশ এবং ন্যায়শাস্ত্রী ব্যুটাই উক্ত প্রত্যেক কম্মচারীকেই সেনা-নায়কতা করিতে হইত, এই জন্য সক্ষণ ঠাহার। নিজ নিজ কর্ত্তব্য কাজে মনোঁবোগ দিতে পারিতেন না। এই হেতু ঠাহাদের প্রত্যেকের এক এক জন কারবারী অর্থাৎ সহকারী ছিল। প্রত্যেক বিভাগের প্রধান কম্মচারীর অধীনে আট জন কনিষ্ঠ কম্মচারী নিযুক্ত থাকিত। তাহাদের নাম—

- ১ দেওয়ান অথবা কারবারী।
- ২ মজুমদার--হিসাব পত্র পর্য্যবেক্ষক।
- ৩ ফর্ণবীস—ভেপুট হিসাব-তদারককর্তা।
- ৪ সব্নিস্ দফ্তরদার।
- ৫ কর্কনিস (Commissary)
- ৬ চিটনিস-পত্র-ব্যবহার সম্পাদক।
- ৭ জামদার---নগদ টাকা ভিন্ন আর সকল মূল্যবান্ সামগ্রী ইহার হত্তে থাকিত।
- ৮ পোটনিস—খাতাঞ্চি।

তুকারামের পত্র পাঠে শিবাজী কিছুমাত্র বিরক্ত না হইয়া
বরং সন্তুফই হইয়াছিলেন—এমন কি, তিনি নিজে সেই সাধুর
আলয়ে গিয়া তাঁহার দর্শনেচছু হইলেন। তথন তুকারাম দেহুর
নিকটবর্তী লোহ গ্রামে বাস করিতেছিলেন—মহারাজ স্বয়ং
তথায় উপস্থিত হইয়া বহুমূল্য মণিমাণিক্য রক্লাদি আনিয়া
তাঁহাকে উপহার দেন কিন্তু হুকারাম সে সমুদ্র তুচ্ছ করিয়া
ফেলিয়া দিলেন—বলিলেন "মহারাজ, রজত কাঞ্চন আমার চক্ষে
মৃত্তিকা-সমান—এ সকল বস্তুতে আমার লোভ হয় না। আমাদের মোহ ও আশার অন্ত হইয়াছে—আমি হরির দাস, হরিই
আমার আশ। মহারাজ, তুমি ভগবদ্ধক হইয়া প্রজাপালনে
নির্ক্ত থাক, তাহা হইলে আমি কৃতার্থ হইব।"

শিবাজী তুকারামের নিম্পৃহতা ও দেবভক্তি দেখিয়া চমংকৃত হইলেন। মহাপিতি বলেন যে, মহারাজ। তুকারামের সাধু দৃষ্টান্ত ও সংসর্গতণে সংসারের প্রতি এরপ বাতরাগ হইয়াছিলেন যে তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া অরণ্যবাসে কাল্যাপন করিতে লাগিলেন। শিবাজীর মাতাঠাকুরাণী জিজাবাই এই রভান্ত প্রবণ করিবামাত্র ব্যাকুল অন্তরে তুকারামের নিকট গমন করিয়া আপনার একটা মাত্র পুত্রকে সন্তপদেশ দ্বারা সংসারে ফিরাইয়া আনিবার জন্য বিস্তর মিনতি করিলেন। তুকারাম কহিলেন "ভয় নাই, তোমার মনকামনা পূর্ণ হইবে।" রাত্রিকালে সংকার্তনের সময় শিবাজী রাজা সমাগত হইলে অবসর বৃঝিয়া তুকারাম তাহাকে উপদেশ দিলেন যে, যাহার যে ধর্ম

তাহা পালন করা তাহার কর্ত্তব্য—তদ্তিম পরিত্রাণের অস্থ উপায় নাই। তিনি বলিলেন ক্ষত্রিয়ের ধর্মই প্রজাপালন, তাহা ছাড়িয়া মহারাজের সম্যাস-ধর্ম অবলম্বন করা কথনই উচিত নহে। এই উপদেশ পাইয়া শিবাজীর বিষয়-বৈরাগ্য দূর হইল এবং তিনি তাহার মাতার সঙ্গে স্বরাজ্যে প্রত্যাগ্যন করিলেন।

অনন্তর শিবাজী তুকারামের সহিত একবার পুণায় গিয়া 
সাক্ষাং করেন। তথায় এক দিন তিনি তুকারামের কথকতা 
শ্রবণ করিতেছেন এমন সময় চাকন-তুর্গ-রক্ষক এক জন মুসলমান 
সরদার তাহার সন্ধান পাইয়া তাহাকে ধরিবার জন্য এক দল 
পাঠান সৈত্য প্রেরণ করেন। মুসলমান-ইতিহাসে এই রূপ কথিত 
আছে যে পাঠানেরা আসিয়া একত্রিত লোকের মধ্যে কে 
শিবাজী তাহা চিনিতে পারে নাই। শ্রোত্বর্গের মধ্যে কোন 
এক জন লোককে পলায়নোদ্যত দেখিয়া শিবাজী-অনুমানে 
শক্রদল তাহার পশ্চাতে ধাবমান হয়। এই অবসরে শিবাজী 
তথা হইতে অপসরণ পূর্বক তাহার সিংহগড় তুর্গে গিয়া উপস্থিত 
হন। হিন্দুদিগের বিশ্বাস এই যে, তুকারামের পুণ্য ও প্রার্থনাবলে শিবাজী শক্রর চক্রান্ত হইতে রক্ষা পান।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

তুকারামের জীবন-র্ত্তান্ত লিখিবার এক স্থবিধা এই যে, তাঁহার জীবনের অনেক গুলি ঘটনা তাঁহার স্বর্রচিত কবিতাবলীর মধ্যেই প্রাপ্ত হওয়া যায়। তিনি স্বকীয় জীবনচরিত নিজ হস্তেই এক প্রকার লিখিয়া রাখিয়াছেন, কেবল উপযুক্ত বিষয় সকল বাছিয়া লইলেই হইল। তুকারাম শক্রুর সহিত মিত্রবৎ আচরণ করিয়া কিরূপে ক্রোধ জয় করিয়াছিলেন তাহা আমরা দেখাইয়াছি—শিবাজীর নিমন্ত্রণ অগ্রাহ্য করিয়া তিনি আপনাকে নির্লোভ বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন,—য়ৢতুর্জয় কামরিপু তাহাকে আক্রমণ করিতে ক্রুটি করে নাই, কিন্তু সে সংগ্রামেও তিনি জয়ী হইয়াছিলেন, তাহার অভঙ্গেই তাহার নিদর্শন পাওয়া যায়। একটা তরুণবয়য়া রূপবতা রমণা তাহার প্রতি আসক্ত হইয়াছিল। এক দিন বিরলে সে আপনার মনোগত অভিপ্রায় প্রকাশ করাতে হুকারাম যে উত্তর দেন তাহা এই ছুই মভঙ্গে দুই হইবে—

জীবক চাহি না দেব উক তক এ বে —

এ পাষাণ দেহ, তাহে জীবক কি দাজে ?
ভজন দাধন তাহে দ্ব পুরে যায়।
লালদা মজালে পরে রকা পাওয়া দায়।
তাকানো দে মুখপানে মুহার দমান।
কামিনী-লাবণ্য যেন হংপের নিদান।
তুকা কহে "দাধু হয় যদিও আগ্রণ—
কাছে গেলে দহিবে দে, এই তার গুণ।"

4 ? 8

পরস্ত্রীকে দেবপত্নী করিনী সমান—

এ দড় বিশ্বাস মোর, ইপে নহে আন।

যাও মা কি দিব ভোরে কিবা মোর আছে,

বিঞ্দাস আমরা গো কেন কঠ মিছে 

१

এ তব হর্দশা হেরি হৃদি দহে গৃথে,
ছি ছি ছি ওকথা আর আনিও না মূথে।
তুকা কহে "হে স্থলরি, পতি যদি চাও,
প্রণয়ী কতই পাবে, কেন তবে আমারে মজাও।"

তুকারামের চৌদ্দ জন শিষ্য ছিল—তাহাদের মধ্যে অনে-কেই রামেশ্র ভট্টের ন্যায় প্রথমে তাঁহার বিদেয়ী, অবশেষে তাহারে গুরুরূপে গ্রহণ করিয়া তাহার পদানত হইয়াছিল। এই শিষ্যবর্গের মধ্যে শিবাজী নামে লোহগ্রামবাদী এক জন কাংসাকার ছিল। এই রূপ কথিত আছে যে, সে অত্যন্ত कूलन ९ इकातारमत अक्डन (प्रकी हिल, किन्न कालकरम (प्र এরপ তুকাভক্ত হইল যে, সকল কাজকর্ম ছাড়িয়া সেই সধুর সহবাদে দিনপাত করাই তাহার এক মাত্র ব্যবসায় হইল। কাংস্যকারের স্ত্রাঁ স্বায় পতির এইরূপ ভাব পরিবর্ত্তনে রুফ হইয়া তুকারামকে এই অনিষ্টের প্রতিশোধ দিতে কুতনিশ্চয় হইল। সে এক দিন তুকারামকে নিমন্ত্রণ পূর্ব্বক আপনার গুহে আনাইয়া স্নানের সময় এমন উঞ্জল তাঁহার গাত্রে ঢালিয়া দিল যে তাহাতে তাঁহার সর্বশরীর দগ্ধ হইয়া গেল, এবং তিনি জ্বালা নিবারণের জন্য কাতর স্বরে বিঠোবার স্তুতি আরম্ভ করি-লেন। এই অগ্নিপরীক্ষাকালে তুকারামের অসামান্য ধৈর্য্য ও সহিফুতা দেখিয়া কাংস্যকারপত্নীর কঠিন হৃদয়ও দ্রবীভূত হইল, এবং দেও তাহার পতির অনুবর্ত্তিনী হইয়া তুকারামের সেবায় িনিযুক্ত হইল।

তুকারামের প্রতি সময়ে সময়ে যে এই রূপ কত অত্যাচার আচরিত হইত, তাহার অসংখ্য উদাহরণ দৃষ্ট হয়, কিন্তু প্রায়ই অত্যাচারকারী ছুইদিগের অভীষ্ট সিদ্ধিতে কোন না কোন ব্যাঘাত জন্মিয়াছে। এক দিন তুকারামের সঙ্কীর্ত্তন শুনিতে ছুই জন পণ্ডিতাভিমানী সন্ধ্যাসী উপস্থিত হইলেন। তুকারামের হরিনামকীর্ত্তন তাহাদের রুচিকর হয় নাই—তাহারা রোষপরবশ হইয়া মহারাজ শিবাজীর শিক্ষক \* পূণার দাদোজী কোণ্ডদেবের নিকট তুকার বিরুদ্ধে এই বলিয়া অভিযোগ উপস্থিত করিলেন যে দেখুন তুকারাম শুদ্র হইয়া বেদোক্ত কর্মকাণ্ডের উচ্ছেদ সাধনে প্রবৃত্ত হইয়াছে—অজ্ঞ ভাবুক জনেরা তাহার উপদেশে মুশ্ধ হইয়া ধর্মান্রন্ট হইতেছে, ব্রাক্ষণেরাণ্ড শৃদ্রের পদে প্রণিপাত করিতে সঙ্কৃচিত হইতেছে না, এ কি অন্যায় কথা—এখনি

<sup>\*</sup> দাদোজী কোণ্ডদেব মহারাইপতি শিবাজীর পিতা সাহাজীর একজন বিখাদা ভ্রা ও স্থান্ধ রেবেনিউ কর্মানী ছিলেন। শিবাজী লিখন পঠনে কথনই নিপুণ্তা লাভ করেন নাই, এমন কি, তিনি নাম স্বাক্ষর প্যান্ত করিতেও স্ক্রম ছিলেন। কিন্তু ধ্যুবিদ্যা, বল্লম চালনা, তলবার থেলা, অস্থারোহণ প্রস্কৃতি ব্যাধান কার্য্যে তিনি বিলক্ষণ কৃত্বিদ্যা হইয়াছিলেন। তাঁহার শিক্ষকের ত্রাবধানে তিনি রাজকার্যা ও শাস্ত্রোক্ত আচার ব্যবহারে কুশলতা লাভ করিয়াছিলেন। রামাধণ মহাভারত ও পৌরাণিক ইতিহাসে তাঁহার বিশেষ উংসাহ ও আনল্প ভারিত, এবং তিনি কথকতার অতান্ত প্রিয় ছিলেন, এমন কি, তাহার রাজত প্রতিষ্ঠিত হইবার অনেক পরে একবার সুকারানের কপা ভানিতে গিয়া তিনি যে সমূহ বিপদে পড়িয়াছিলেন তাহা পূর্বভাগে বর্ণিত হইয়াছে। দাদোজীর মৃত্যুর কএক দিন প্রের তিনি শিবাজীকে ডাকাইয়া তাঁহার রাজ্যের স্বাধীনতা সংস্থাপন—গো আন্ধ্রণি রক্ষণ, প্রজাপালন ইত্যাদি বিষয়ের উপদেশ দেন —শিবাজীর জাবন ও চরিত্রে বে সে উপদেশের ফল ফলিয়াছিল ইহা নিঃসন্দেহ বলা যাইতে পারে।

তাহাকে ডাকাইয়া আনিয়া ইহার সমুচিত দণ্ডবিধান করুন।
দাদোজী বিজ্ঞ ও চতুর ছিলেন; তিনি ঐ তুই সম্যাসীকে বলিলেন আপনারা তাঁহার সহিত শাস্ত্রালাপ করিয়া যদি বাদাসুবাদে
তাঁহাকে পরাস্ত করিতে পারেন তাহা হইলেই তাঁহার উচিত
শাস্তি হইবে। এই বলিয়া হুকারামকে পূণায় নিমন্ত্রণ করিয়া
আনাইলেন। অনেক ব্রাহ্মণ পণ্ডিত একত্রিত হইলেন। সকলেই তাঁহাকে সমাদর সহকারে অভ্যর্থনা করিল। দাদোজী
সম্যাসাদের কথা না মানিয়া তুকারামের সহিত সাক্ষাৎ করত
তাঁহাকে আদরের সহিত নগরে লইয়া আইলেন। তথায় সংকীর্ভন আরম্ভ হইল। সম্যাসীরা কার্ভনে উপস্থিত ছিলেন।
তাঁহারা তুকার ভাব ও ভক্তি দর্শনে প্রীত হইয়া অনুতপ্ত হৃদয়ে
তাঁহার প্রতি অনুরক্ত হইলেন এবং দাদোজী তাঁহাদিগকে তীব্র
তিরস্কাররূপ দক্ষিণা দিয়া বিদায় করিয়া দিলেন।

ধর্মোপদেন্টাদিগের একটা রোগ এই যে প্রথম প্রথম গ্রাহারা এক ভাবে ধর্মোপদেশ আরম্ভ করেন। কালসহকারে তাঁহাদের স্বর্গীয় ভাবের সহিত পৃথিবীর ধূলি মিশ্রিত হইয়া তাঁহাদের ভাব-পরিবর্ত্তন লক্ষিত হয়। পৃথিবীর নামাঙ্কিত ধর্মনেতাদের জীবন-বৃত্ত পাঠে যতদূর জানা যায় তাহাতে এই দৃষ্ট হয় যে, প্রথমে তাঁহারা নিঃস্বার্থভাবে ঈশ্বরের প্রতি লক্ষ্য করিয়া ধর্মপ্রচারে ব্রতী হন, ক্রমে যেমন তাঁহাদের খ্যাতি প্রতিপত্তি বিস্তার হয় ও শিষ্যসংখ্যা বর্দ্ধিত হয়, তেমনি তাঁহারা তাঁহাদের উচ্চ লক্ষ্য হইতে ভ্রষ্ট হইয়া লোকদিগকেও বিপথগামী করিতে প্রবৃত্ত

হন। তাঁহাদের দৃষ্টি আপনার প্রতি নিপতিত হয়—ভাঁহাদের অনুরাগপূর্ণ সরল চিত্তে অল্লে অল্লে ধূর্ত্তা ও ভণ্ডামি প্রবেশ করে—ঈশ্বরের সিংহাসন তাঁহারা নিজে অধিকার করিতে উদ্যত হন—ঈশ্বর হইতে লোকের হৃদয়-মন কাড়িয়া লইয়া আপনার দিকে তাহা আকৃষ্ট করিতে সচেষ্টিত হন। ধর্ম ও ঈশ্বরের নাম করিয়া আত্ম গোরব বর্দ্ধন করা তাঁহাদের উদ্দেশ্য হইয়া উঠে! এই উদ্দেশ্য-সিদ্ধির নিমিত্তে নানা প্রকার প্রকৃতি-বহিছুত ঐন্দ্রজালিক ব্যাপার প্রদর্শন দারা লোক সকলকে চমকিত করা তাঁহাদের এক প্রধান কার্য্য হইয়া উঠে। মুক্তে বাচাল করা— অন্ধকে চকুদান—ব্যাধিগ্রস্তকে আরোগ্য প্রদান—মূত শরীরে প্রাণদান ইত্যাদি অদুত ক্রিয়ার অনুষ্ঠানচ্ছলে আপনাদিগকে ঈশ্বরের দূত অথবা ঈশ্বরের অবতার বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার চেন্টা করেন। পরে ইহাদের দেহত্যাগানন্তর মৃত্যুর ছায়াতে ইহাদের জাবনের ক্ষুদ্র ভাব, ক্ষুদ্র লক্ষা, ক্ষুদ্র কার্য্যও এরূপ দীর্ঘাকার ধারণ করে যে, শিষ্যবর্গ মিলিয়া মোহারেশে অনায়াদে ইহাদিগকে দেবত্বে প্রতিষ্ঠিত করিয়া ল্ন। এইরূপ পৃথিবীতে কত অবতারের সৃষ্টি হইয়াছে। যাঁহারা পবিত্র-চরিত্র প্রকৃত সাধুপুরুষ, তাঁহারা জানিয়া শুনিয়া এইরূপ ভণ্ডামি করিতে প্রবৃত্ত হইবেন এমন সম্ভবে না, কিন্তু যিনি যাহা বলুন—মানুষ তুর্বল-ছদয় অপূর্ণ জাঁব, তিনি প্রকৃত সাধু হইলেও লোকের শ্রদা অনুরাগ ও পূজা পাইলে মোহবশতঃ তাঁহার মন্তকও অনেক সময় ঘূর্ণিত হইবে তাহাতে বিচিত্র কি ? এক্ষণে

জিজ্ঞাস্য এই, তুকারাম আপনাকে এইরূপ ঐশী শক্তি-সম্পন্ন জ্ঞান করিতেন কি না ? তাঁহার শিষ্যেরা তাঁহাকে অলোকিক ক্ষমতাসম্পন্ন দৈবতার অবতার বিশেষ জ্ঞান করিতেন, মহীপতি-রচিত তুকার জীবনরতে তাহার বহুতর নিদর্শন পাওয়া যায়। তুকারামের নিজের লেখায় তাঁহার দেবশক্তির কথার তাদৃশ উল্লেখ নাই-কিন্তু একেবারে নাই তাহা বলা যায় না। তুকা-রাম যে তাঁহার নিজের অলোকিক শক্তিতে বিশ্বাস করিতেন না তাহা বোধ হয় না—তংকালে ওরূপ বিশ্বাস না হওয়াই আশ্চর্য্য। বিঠোবার উপর তাঁহার পূর্ণ বিশ্বাস ছিল ও তিনি তাঁহার জীবনের সামান্য ঘটনাতেও ঈশ্বরের আদেশ দেখিতে পাইতেন—ইহার দৃষ্টান্ত তাঁহার অভঙ্গে অনেক পাওয়া যায়। স্বথে তাঁহার ধর্মদীক্ষা ও স্বপ্ন হইতে তাঁহার সরস্বতীর প্রসাদ উপলব্ধি হয়। নদী হইতে তাঁহার অন্থোদ্ধার প্রভৃতি কএকটা ঘটনা কতকটা অলোকিক বলিল্পেও বলা যাইতে পারে। তুকা-রাম যে ঘটনা বিশেষে ঈশ্বরের সাক্ষাৎ কর্তৃত্ব স্বীকার করিতেন তাহার স্পাইতর প্রমাণ তাঁহার অভঙ্গের আরো তুই এক স্থলে দৃষ্ট হয়। একটা অভঙ্গে একটা মৃত শিশুকে জীবন দানের কথা উল্লেখ আছে। মহীপতি এ ঘটনাটি এইরূপ বর্ণনা করি-য়াছেন।—

লোহগ্রামে সঙ্কীর্ত্তন হইতেছিল, এমন সময়ে একটি স্ত্রীলোক আপনার শিশুর মৃতদেহ আনিয়া তুকারামের সম্মুখে নিক্ষেপ করিয়া বলিল, তুমি যদি বাপু যথার্থ ই বিফুভক্ত হও তবে আমার এই ছেলেটিকে বাঁচাইতে পারিবে। তুকারাম তৎক্ষণাৎ একটি অভঙ্গ রচনা করিয়া নারায়ণের স্তব করিলেন, সকলে দেখিয়া অবাক্—শিশুটি সঞ্জীব হইয়া উঠিল।

সে অভস এই—

२७५७

অচিন্তা তোমার শক্তি ওহে নারারণ,
নির্দ্ধীবে করিতে পার তুমি সচেতন।
তোমার অভ্ত লীলা আগে শুনা গেছে,
প্রত্যক্ষ কেননা হবে আমাদের কাছে।
কি সৌভাগ্য আমাদের তুমি প্রভ্ যবে,
আমরা তোমার দাস কি অভাব তবে ?
কুপামর তুকার হে রাধ এ মিনতি
প্রকাশো এথনি তব অভ্ত শক্তি।

আর একটা ঘটনা এই। চিন্তামণিদেব নামক এক পূজারী ব্রাহ্মণ দেহর অনতিদূর চিঞ্চবাদ গ্রামে বাস করিতেন। তুকা তাঁহার নিমন্ত্রণ পাইয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাং করিতে যান। চিন্তামণিদেব তাঁহাকে যথেই অভ্যর্থনা করিয়া তাঁহার সহিত ভোজন করিতে বসেন। ভোজনের সময় তুকার আসন এক স্বতন্ত্র পংক্তিতে স্থাপিত হয়। ইহাতে তুকারাম ক্ষুদ্ধ না হইয়া প্রস্তাব করেন, এই ভোজে গণেশ ঠাকুরের জন্য এক আসন পাতিয়া তাঁহাকে আহ্বান কর। চিন্তামণি উত্তর করিলেন দেবতাকে কিরূপে এই ভোজে আনয়ন করিবেন, এ ত আমার সাধ্য নয়। তুকারাম ছুইটি আসন ও ছুই পাত্র রাখিতে বলিয়া

গণেশ ও বিঠোবাকে আহ্বান করিলেন। তাঁহার আহ্বানে দেবতারা আদিয়া তাঁহাদের নির্দিষ্ট আসনে উপবিষ্ট হইলেন। মহীপতি বলেন তুকা আর চিস্তামণি ভিন্ন অপর কেহ দেবতাদের দর্শন পায় নাই—তাঁহারা কেবল দেখিতে পাইলেন যে ভোজ্য-পূর্ণ পাত্র ক্রমে আপনাপনি শূন্য হইয়া আসিতেছে।

এই বিষয়ক অভঙ্গ—

२৮৮२

ওহে চিন্তামণিদেব করি নিবেদন,
গণেশ ঠাকুরে কর ভোজে নিমন্ত্রণ।
দেব কহে 'ওহে তুকা কি সাধ্য আমার,
গ্রাসিরাছে দেখ নোরে ঘোর অহন্ধার।
প্রস্তুত হয়েছে অন্ন জুড়াইয়া যায়—
ব্রাহ্মণেরা সমাগত জলিছে ক্ষ্ধায়।'
তুকা কহে 'তব পূণ্যে আনিব গণেশে,
"দ্বির হও ধৈর্য ধর, দেখহ নিমেষে।"

১৫৭১ শকে তুকারামের মৃত্যু হয়। তাঁহার মৃত্যু-বিষয়ে প্রবাদ এই যে তিনি বিষ্ণুর পুষ্পক রথে আরোহণ করিয়া দশ-রীরে স্বর্গারোহণ করিয়াছিলেন। মহীপতি বলেন যে তুকারামের অন্তর্ধানের কিছুকাল পূর্ব্ব হইতে তিনি কথায় কথায় বৈকুঠ যাইবার অভিলাষ প্রকাশ করিতেন। তাঁহার শিষ্যদের প্রতি তাঁহার শেষ উপদেশ এই—

২৪৬০ শুন শুন যারা হরি ভক্ত, রয়েছ এখানে ভারুক যত. তার্কিক সঙ্গ ছাড়িয়া দেও,
বিঠোবা চরণ ধরিয়া রও।
মতের চক্রে ভ্রমিও না আর,
ডুবিবে নরকে কহিন্তু সার।
কলির মাঝে তুকারাম দাস,
বিদায় লইয়ে যান নিজ বাস।

উপদেশ সমাপ্ত হইলে তাঁহার স্ত্রীকে বলিয়া পাঠাইলেন "আমি বৈকুঠে চলিলাম তুমি আমার দঙ্গে আদিতে চাও ত এস।" তাঁহার স্ত্রী ও কথায় বিশেষ মনোযোগ না দিয়া উত্তর করিলেন "আমার পাঁচ মাস গর্ভ, ছোট ছোট ছেলে, ঘরে গরু বাছর, সংসারধর্ম ছেড়ে এখন তোমার সঙ্গে কেমন করে যাই বল দেখি।" তুকারাম মন্দির হইতে বাহির হইয়া চতুর্দ্দশ শিষ্যের সহিত ইন্দ্রায়ণীর তীরে আসিয়া সঙ্কীর্ত্তন আরম্ভ করি-লেন। কীর্ত্তন শেষ হইলে তুকার জন্ম আকাশ হইতে পুষ্পক বিমান অবতীর্ণ হইল—তুকারাম দেবতাদের সঙ্গে রথারুঢ় হইয়া অদৃশ্য হইলেন। চহুৰ্দ্দিক হইতে জয়ধ্বনি উত্থিত হইল। মহী-পতির গ্রন্থে এইরূপ বর্ণিত আছে ও ইহার আভাস তুকারামের কয়েকটা অভঙ্গে লক্ষিত হয়। কিন্তু তুকারামের অভঙ্গ যে সকল পুস্তকরূপে দংগৃহীত হইয়াছে তাহাতে গদ্যে এইরূপ লিখিত আছে যে "১৫৭১ শকে ফাল্পন মাদের কৃষ্ণপক্ষের দ্বিতীয়া প্রাতঃ-কালে তুকারাম অদৃশ্য হন।" দেহুতে নদী হইতে উদ্ধৃত যে গ্রন্থানি তুকার বংশজ মধ্যে অদ্যাপি বিদ্যমান আছে তাহাতে তুকারামের মৃত্যু বিষয়ে এইমাত্র লিখিত আছে যে ১৫৭১ শকে

বিরোধীনাম সংবৎসরে সীমগা (ফাক্কন) বদ্য (কৃষ্ণপক্ষ) দ্বিতীয়া, বার সোমবার তে দিবসীঁ প্রাতঃকালীঁ তুকোবানীঁ তীর্থাস প্রয়াণং কেলে—শুভং ভবতু মঙ্গলং" অর্থাৎ ১৫৭১ শকে বিরোধী নাম সন্থৎসরে ফাল্কন কৃষ্ণপক্ষের দ্বিতীয়া সোমবার প্রাতঃকালে তুকারাম তীর্থ প্রয়াণ করিলেন—শুভমস্তু।"

তুকারামের এইরূপ অন্তর্ধান আর আমাদের কবি রামপ্রসাদ দেনের মৃত্যুর মধ্যে কতকটা সাদৃশ্য দেখা যায়।

তুকারামের আসন্ন কালে তাঁহাকে সর্ব্বদাই ধ্যানমগ্ন দেখা যাইত। এই কালের একটী প্রবাদ আছে যে তিনি আলন্দীর মন্দিরে গিয়া দেখিলেন যে মন্দিরের প্রাঙ্গণে এক বৃক্ষতলে এক পাল পক্ষী চরিতেছিল। তাঁহাকে দেখিবামাত্র তাহারা উড়িয়া গেল। ইহা দেখিয়া তিনি বিষাদে মগ্ন হইলেন। তাঁহার মনে হইল যে এখনো আমার মনের মালিন্য অপনীত হয় নাই— এখনো জীবজন্তু আমাকে দেখিয়া শঙ্কিত হয়—যে অবস্থায় প্রাণী মাত্রে আমাকে দেখিয়া ভয় পাইবে না আমি এখনো সেই নিষ্কাম শান্তির অবস্থায় উপনীত হইতে পারি নাই। এই ভাবিয়া তিনি সেই রক্ষতলে শবের স্থায় এরূপ নিশ্চেষ্ট ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন যে বিহঙ্গদল তাঁহাকে অচেতন পদার্থ জ্ঞানে তাঁহার গায়ে আসিয়া উড়িয়া বসিল। তুকারামের এই সময়কার রচনাতে—সংসার মায়াময়—জীবত্রক্ষে অভেদ—এই বৈদান্তিক ভাব প্রকটিত দেখা যায়, এবং তিনি ঈশ্বরে লীন হইয়া সংসার হইতে অপস্তত হইবার ভাব ব্যক্ত করেন।

2620

সংসারের গায়ে মাখা যতেক ব্যসন,
বিশুদ্ধ হয়েছি চিতে করিয়ে কীর্ত্তন ।
নিষ্কলম্ক দেখি এবে এই ত্রিভ্রবন—
ভেদাভেদ জ্ঞান ধুয়ে পেয়েছি চেতন ।
করিব অথও এবে ত্রহ্মপুরে বাস,
যেই স্থানে হয় সব পাপতাপ নাশ ।
তুকা কহে "ভুলে সবে একান্ত নিরত—
ত্রহ্মেতেই ত্রহ্মরস ভুঞ্জিব সতত ।"

তুকারামের অন্তর্ধানের চতুর্থ দিবসে তাঁহার বিয়োগক্লিফ শিষ্যগণের নিকট তিনি আপনার স্মৃতিচিহ্ন স্বরূপ এক জোড়া মন্দিরা যাহা সর্ব্বদাই তাঁহার হাতে থাকিত—একখানি বস্ত্র ও কতকগুলি অভঙ্গ প্রেরণ করেন। সেই দিনে দেহুবাসিগণ হরি সঙ্কীর্ত্তনে—ব্রাহ্মণ ভোজন প্রভৃতি উৎসবের কার্য্য মহা উল্লাসের সহিত অনুষ্ঠান করেন। দেহুতে এইরূপ প্রতি বর্ষে ফান্তুনের পঞ্চমী ষষ্ঠীতে তুকারামের স্মরণার্থ উৎসবক্রিয়া মহা সমারোহে অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে।

তুকারাম তাঁহার মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্ব্বে যে সকল শ্লোকে আপনার অনুগত মণ্ডলী হইতে বিদায় লইয়াছিলেন তাহার ক্তিপয় শ্লোক নিম্নে উদ্ধৃত হইতেছে—

>

দাও গো বিদায় এবে বাই নিজ ধামে,

এতকাল আছিলাম তোমাদের গ্রামে।

আর কি কহিব বল মনে রেখো মোরে,
আর না ভ্রমিতে হবে সংসারের ঘোরে।
বল সবে রামকৃষ্ণ বিঠ্ঠলের নাম,
বৈকুঠে পৃথিবী ছাড়ি যায় তুকারাম।

₹

নিজ গ্রামে নিজ ধামে চলিত্ব এখন. विमात्र मिरत्र ए स्थारत भिरत माधुशन। মোর স্থ্থ-তথ্থ-মর্ম্ম করেছে গ্রহণ, ক্লপাদৃষ্টি আমাপরে আছে বিলক্ষণ। সাজায়ে মিষ্টান্ন কত এসেছে লইতে. বহুদিন পরে স্থতে প্রবাস হইতে। সেই পথে তাকাইয়ে আছি নিশিদিন. সেই দিকে চিত্ত মোর শঙ্কা ভয়হীন। তুকা কহে "আনিতে এসেছে লোক জন, ডাকিছেন বাপ মায়ে দিতে আলিঙ্গন।" শিহরে অঙ্গ পুলক ভরে, শুভ চিহু সব আমার তরে। স্মরেছেন মোরে মা বাপে আহা— দেখা যাক্ ভাগ্যে আছে কি তাহা। উৎকণ্ঠিত অতি হয়েছে হিয়া, স্থলক্ষণ তাহে দিতেছে কহিয়া। তুকা কহে এবে কাজ হল শেষ, আর কি থাকা যায় এখন বিদেশ।

বাহিরে ও ঘরে মোর আছ যারা যারা— এই আশীর্কাদ—স্থথে থাকগো তোমরা। শুরু পূজ্য লোক মোর রয়েছেন যত,
প্রণতি তাঁদের মোর জানাইবে শত।
মধু অন্বেষণ তরে অলি যায় উড়ে—
বস্তু,ছিয় হলে পরে আর কি সে যুড়ে ?
নদী যবে একবার সাগরেতে মিশে—
তার সেই স্রোত আর ফিরাইবে কিসে ?
এই সব কথা গুলি মনে জেনো সার—
এই যে চলিল তুকা ফিরিবে না আর।

8

শঙ্খচক্র ধরি করে আইলেন হরি,
কিবা শোভে কুণ্ডল মুকুটে আহা মরি।
মেঘশ্যামবর্ণ হরি পীতাম্বরধারী,
কহিছেন ভয় নাই; আর কিবা ডরি।
আমি গেলে সকলে কাঁদিবে উচ্চরবে—
কিন্তু আর ফিরিব না মনে জেনো সবে।
"যে ছিল গ্রামের রত্ন স্লাড়িল দেহ,
মোদের সে বার্ত্তা তবু জানালে না কেহ"—
পাছে এই কথা বল ভয় করি ভাই,
পৃথী ছাড়িবার আগে জানাইন্ন তাই।
লইয়া ধ্বজার বোঝা করি ভেরীরব—
পণ্ডরী পুরেতে যায় হরিভক্ত সব।

Œ

ভুকার পরীক্ষা হইল শেষ, বিশ্বয়ে পূরিল সকল দেশ। প্রত্যহ দেবতা ভজন গান,

এই মাত্র তার অন্থর্চান।

বসিল তুকা বিমানে চড়ি,

সাধুগণ দেখে নয়ন ভরি।

ভক্তি তরে দেব ক্ষ্ণিত প্রাণ—

তুকারে বৈকুঠে লইয়া যান।

এই শেষ চরণের মূল অভঙ্গ পাঠকদিগের কোভূহল উদ্রেকের জন্য দেওয়া যাইতেছে—

তুকা উতরলা তুকী। নবল ঝালেঁ তিহীঁ লোকী ॥ ১
নিত্য করিতো কীর্ত্তণ। হেঁচি ত্যাচেঁ অনুষ্ঠান॥ ২
তুকা বৈসলা বিমানী। সম্ভ পাহাতী লোচনী ॥ ৩
দেব ভাবতো ভূকেলা। তুকা বৈকুষ্ঠাসী নেলা॥ ৪

বোধ হয় এই শ্লোক হইতেই তুকারামের স্বর্গারোহণ কল্পিত হইয়াছে।

তুকারামের জীবনরতে যে সকল ঘটনা উল্লিখিত হইয়াছে তাহাতে তাঁহার ইন্দ্রিয়-নিগ্রহ—বিষয় ত্যাগ—ধৈর্য ক্ষমা শান্তি—তাঁহার অচলা দেবভক্তি প্রকাশ পাইতেছে। তুকারাম যে বাস্তবিক এক জন ভগবদ্ধক্ত সাধু ছিলেন তাহা তাঁহার জীবন-পুস্তকে স্থাপ্সক্ত অক্ষরে লিখিত আছে। তাঁহার বৈরাগ্য কেবল মুখের নয়—বৈরাগ্যের প্রকৃত অর্থ তাঁহার জীবনে ফলিত হইয়াছিল। তিনি স্বেচ্ছাপূর্বক সর্ব্বত্যাগী হইয়া সন্ম্যাসী হইয়াছিলেন। তুর্ভিক্ষ ও দারিদ্রাক্ষ্টে প্রথমে তাঁহার সংসার
ত্যাগে প্রবৃত্তি জন্মে, কিন্তু পরে যখন তাঁহার যশঃসৌরভ মহা-

রাষ্ট্র মধ্যে বিস্তার পাইল—যখন লক্ষ্মী তাঁহার দ্বারে আসিয়া তাঁহাকে আহ্বান করিলেন, এবং স্তুর্লভ রাজপ্রসাদ তাঁহার হস্তগত হইল, তখন তিনি সমুদয় প্রলোভন তুচ্ছ করিয়া কহিলন—এ সকলে আমার কাজ নাই—আমি যে তুই একটী পদার্থ সার বলিয়া জানি তাহাতেই অনুরক্ত থাকিব।—"আপনার ভ্রমে আমি রহিব আপনি" এই নিশ্চয় করিলেন। তিনি পার্থিব ধনমানের প্রার্থী ছিলেন না—রাজ-সম্মান তাঁহার নিকট অকিঞ্ছিৎকর বোধ হইত—তিনি জানিতেন "আমরা হরিভক্ত দৈব-ভাগ্যবান্।"

তিনি বলিয়া গিয়াছেন —

নত্রতা প্রভ্র অমূল দান,
হয় না সহিতে ঈর্বার বাণ।
মহা পূরে ভাঙ্গে রক্ষের কায়,
কোমল লতিকা বাঁচিয়া যায়।
সাগর তরঙ্গ আইদে ধেয়ে,
প্রণত হইলে যায় বহিয়ে।
তুকা কহে দেখ ক্রিন্দ্রের ফল,
পায়ে পড়িলে ত চলে না বল।
২
দীনতা নত্রতা দেহ গো হরি,
বড়ত্বের মোরা ধার না ধারি।
পিপীলিকা যেই ক্ষ্ত প্রাণী,
সে পায় মিছরী টুকরা থানি।

মহারত্ব ঐরাবতে
জবে অঙ্কুশ আঘাতে।
মহত যে জন হয়,
কঠিন যাতনা সয়,
তুকারাম কহে শুন হে সার,
মূহ যে যত লঘু ভার তার।

তুকারামের শ্লোকাবলী মহারাষ্ট্রীয় বৈষ্ণবদিগের বেদ বলি-লেও অত্যুক্তি হয় না। কিন্তু শুধু বৈষ্ণবদিগের মধ্যে কেন— মহারাষ্ট্র দেশের সাধারণ জনপদের মধ্যে তাঁহার অভঙ্গ প্রখ্যাত ও আদর্ণীয়। তুকারাম যেরূপ ধর্মোপদেষ্টা, যাঁহার জীবনে জীবন্ত ধর্মা প্রতিভাত ছিল—তিনি যেরূপ কবি, যাঁহার লেখায় নীতি ও ভক্তি-স্থাপূর্ণ জ্বলন্ত বাক্য সকল আবাল বৃদ্ধবনিতা সক-লেরই হৃদয়গ্রাহী, তাঁহার প্রতি অনুরাগ যে কোন সম্প্রদায়-বিশেষে বদ্ধ তাহা নহে—তিনি মহারাষ্ট্রদেশের জাতীয় কবি। তাঁহার অভঙ্গ ব্রাহ্মণ শুদ্র কথক প্রাবক সকলেরই মুখে। শিন্দে. হোলকর প্রভৃতি রাজপুরুষগণ তুকার অনুযাত্রী বলিয়া পরিচিত, ও মাদের মধ্যে নিয়মিত দিবদে স্বান্ধ্বে তাঁহার শ্লোক কীর্ত্তন করা তাঁহাদের কর্ত্তব্য কর্ম্মের মধ্যে পরিগণিত। নিম্নতর শ্রেণীর মধ্যে তীর্থকরীগণ মহা উল্লাদের দহিত তুকার অভঙ্গ গান করিয়া থাকেন, তাঁহাদের সংখ্যা অল্প নয়—প্রতি বর্ষে আযাঢ় ও কার্ত্তিক মাসে প্রায় লক্ষ লোক বিঠোবা দর্শনে পগুরীপুর যাত্রা করেন। ঈশ্বরে ধ্রুব বিশ্বাস ও সেই বিশ্বাসানুযায়ী আচরণ, ভুকার

উপদেশের ছই প্রধান অঙ্গ। ভক্তিমার্গকেই তিনি মোক্ষলাভের প্রকৃত মার্গ জ্ঞান করিতেন। মুখে ধর্মভানকারী অন্তরে ঘোর বিষয়ী যে সকল লোক কতকগুলি বাছাড়ম্বরকেই ধর্মসাধন মানিয়া চলেন, তাহাদিগকে তিনি দেখিতে পারিতেন না। তিনি বলিয়াছেন—

কথা অতি মিষ্ট আর মন ভাল যার,
নেই বা রহিল গলে ফুলমালা তার।
আত্মতন্ত জ্ঞান লাভ করেছে যে জন,
নেই বা সে শিরে জটা করিল ধারণ।
আসক্তি নাহিক যার পরস্ত্রীর প্রতি,
ভঙ্ম যদি না মাথে সে কি তাহাতে ক্ষতি।
নিলায় যে মৃক আর অন্ধ পরধনে,
তুকা কহে সন্ন্যাসী কহিও সেই জনে।

### পুনশ্চ-

কি ফল পৃজিয়ে বল পিত্তল পাষাণ,
ভাবহীন হয়ে যদি রহিলে অজ্ঞান।
ভক্তিই স্থকারণ ভক্তিই তারণ,
ভক্তিই শাস্ত্রেতে কহে মোক্লের সাধন।
জপমালা কণ্ঠমালা কি করিবে বল—
বিষয়ের জপে যদি মগন কেবল।
অক্লরের অভিমানী হইয়ে পৃভিত—
কি হবে যদি না ভূমি সাধো জীবহিত।
থোল করতাল ধরি গাও নিশি দিন,
কি ফল তাহাতে যদি অস্তরে মলিন।

তুকা কৰে "ভক্তি বিনা দেবদেবা করি, বুখা পণ্ডশ্রম খালি—পাইবে কি হরি ?"

এইক্ষণকার ধর্মপ্রচারকেরা তুকারামকে তাঁহাদের জীবনের আদর্শ করিয়া চলিলে অনেক শুভ ফল প্রত্যাশা করা যাইতে পারে। ত্যাগী শ্রদ্ধাবান্ শাস্ত দাস্ত ক্ষমাশীল—ঈশ্বর-ভক্তিই তুকারামের সর্বস্ব ছিল—তাহাই তাঁহার জীবনের অন্ধ পান—তাহাই তাঁহার উপদেশের সার—তাহারই গুণে মহারাষ্ট্রের আবালর্দ্ধবনিতা সকলেরই নিকট তাঁহার অভঙ্গের এত আদর—এত গৌরব—তাহারই গুণে ঐ প্রদেশে তাঁহার নাম চির্ম্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। তুকারামের অভঙ্গ হইতে ঈশ্বরভক্তিসূচক শ্লোক উদ্ধৃত হইল।

সস্তানে মায়ের হাতে কেবা দেয় আনি,
আপনি জননী তারে লন কোলে টানি।
কাজ যাঁর তিনিই তা করিবেন, তবে
আমি কেন মিছামিছি মরি ভেবে ভেবে।
সস্তান না যদি চায় তবুও জননী,
রাথেন তাহার তরে মিষ্টাল্ল আপনি।
সস্তান যথন রহে খেলায় ভূলিয়া,
কাছে গিয়ে লন তারে বুকেতে তুলিয়া।
পীড়া তার হলে তিনি ব্যস্ত হন কত—
তুকা তাই কহে "গুন বন্ধুগণ যত—
"এত যত্ন কেন তবে শ্রীরের প্রতি,
মা থাকিতে আঘাত না পাবে এক রতি।"

এই শ্লোকটীতে ঈশ্বরের মাতৃভাব স্থন্দর রূপে ব্যক্ত হই-

য়াছে।—নিম্নের কয়েকটা শ্লোকে কবির ঈশ্বরনিষ্ঠা প্রকাশ পাইতেছে।

নিজ হ'তে বাক্য কভু নাহি কহে নর,
প্রিয় ভগবস্ত যিনি তাঁরি সেই স্বর।
কোকিল যে করে সদা স্থমধুর গান,
স্থন্য জন তারে সেই শিথাইল তান।
প্রশ্নের উত্তর দিতে পারি যাহা আমি—
এ ক্ষমতা দিলা মোরে জগতের স্বামী।
তুকা কহে কে জানিবে তাঁহার শক্তি,
পঙ্গু ধঞ্জ জনেরেও দেন তিনি গতি।

লইসু সর্বতোভাবে তোমার শরণ,
কারমনোবাক্যে তব করিস্থ বন্দন।
হে দেব, অপর কিছু নাহি অভিলাষ,
তব পদে থাকে যেন বাঁধা তব দাদ।
আমার হৃদরপরে সেই গুরুভার—
তোমা বিনা ওহে নাথ কে করে উদ্ধার ?
আমি হে তোমার দাস প্রভু তুমি আর—
বহুদ্র হইতে এসেছি তব দ্বার।
তুকা কহে ধরা দিয়ে বসিস্থ এখন,
হিসাব দেখিতে হবে দিয়ে দরশন।

ওহে পতিত পাবন,
দীননাথ নারায়ণ,
তব রূপ হৃদি মাঝে
সদাই যেন বিরাজে.

ওহে ত্রস্কাণ্ড নায়ক
ভক্ত-জন-প্রতিপালক।
জীবের জীবন তুমি প্রাণাধার,
দেব দেব তুমি তুকা কহে সার।

এই বর দান মাগি গো প্রভ্,

যেন তোমা-হারা না হই কভু।
তব গুণ গানে সঁপিয়া প্রাণ—
ভবের বিভব চাহি না আন।
ধন মান যশ না চাহি কুপাল,
সাধু সঙ্গে যেন কেটে যায় কাল।
ছাড়ি যায় যবে তুকা ভববাস—
হয় যেন স্বখী এ তব দাদ।

পতিত যে পাপী আমি লয়েছি শরণ,
পাণ্ডুরঙ্গ কর মোর লজ্জা নিবারণ।
ভকতবৎসল তব অন্ত কেবা জানে,
তোমা বিনা কেবা তারে অভাগা এজনে।
কত কষ্ট পায় আহা দ্রৌপদী ভগিনী,
আপনার মত তারে রাখিলে আপনি।
প্রহলাদে বাঁচালে স্তম্ভে হয়ে অবতার,
আমারে ভ্লিলে তবে একি অবিচার।
দারিদ্র্য ঘেরিল আসি স্থদাম ব্রাহ্মণে,
তুমি তারে পাণ্ডুরঙ্গ উদ্ধারো যতনে।
তুকা কহে কায়মনে ধ্রিম্থ আধার,
পাপ নাশি তব দাসে দেওহে নিস্তার।

এই দেব তব পদে করি হে মিনতি,
ক্লপাগুণে হোক্ মোর দেহের বিশ্বতি।
তোমার নিগৃঢ় তব জানিবারে চাই,
জীবনের স্থথ শাস্তি নাহি অন্য ঠাঁই।
তোমার চরণ পানে বাঁধি নিজ ধাম,
সস্তোষ পাইব চিতে লভিব বিশ্রাম।
লক্ষা কিয়া ভয় আর কাম ক্রোধ অরি—
বিনাশো জঞ্জাল সবে প্রভু ক্লপা করি।
তব পদে প্রভু তুকা এই ভিক্ষা চায়—
সাধু সঙ্গে মিলাইয়ে তরাও তুকায়।

## পোত্তলিকতা বিষয়ে তুকারামের উক্তি—

স্থানেতে আবদ্ধ ক'রে পৃক্তি গো তোমায়,
চৌদ ভ্বন কিন্তু অন্তরে লুকায়।
নাচায় ফিরায় তোমা লোকে দার দার,
রূপ রেথা হীন কিন্তু ভূমি নিরাকার।
তোমা লাগি আমরা গো গাই কত গীত—
ভূমি কিন্তু ওহে দেব শব্দের অতীত।
তোমা তরে আমরা গো পরি জপমালা—
ভূমি কিন্তু স্টি হতে রয়েছ নিরালা।
ভূকা কহে "এবে ভূমি হয়ে পরিমিত—
প্রায় হইয়ে মোর সাধ কিছু হিত।"

### বৈদান্তিক মতের উপর তুকার উক্তি—

থণ্ডোবার ভিক্ক সে আছিল প্রথমে— ভাগ্যগুণে সেনাপতি হল ক্রমে ক্রমে— তব্ও ভিক্ষার ঝুলি ঘুচিল না তার,
পুরাণো স্বভাব কভ্ নহে ঘুচিবার।
প্রাণো স্বভাব কভ্ নহে ঘুচিবার।
প্রথমে গণক ছিল, এমনি কপাল,
ক্রমে ক্রমে রাজ্যের সে হইল ভূপাল—
পাঁজি পড়া তবৃও ত ঘুচিল না তার—
পুরাণো স্বভাব কভু নহে ঘুচিবার।
প্রথমে ছিল যে দাসী, কে জানিত ক্ষে
সেই দাসী ভাগ্যগুণে পাটরাণী হবে—
তব্ও ত হীন কর্ম্ম ঘুচিল না তার—
পুরাণো স্বভাব কভু নহে ঘুচিবার।
প্রথমে পাইল তুকা সাধুদের সঙ্গ,
ক্রমে পাণ্ডুরঙ্গ সাথে হল এক অঙ্গ।
তবু তাঁর গুণ গান ঘুচিল না তার,
পুরাণো স্বভাব কভু নহে ঘুচিবার।

#### ভক্তের লক্ষণ—

সেই জন ভক্ত, যেই দেহেতে উদাস— সংসারে বিরাগ যার ছিল্ল আশাপাশ, বিষয় তাঁহার নাই বিনা নারায়ণ, মাতা পিতা নাহি চান নাহি ধন জন। গোবিল সহায় তাঁর হন পদে পদে, আগুলে রাখেন তাঁরে ক্ষুপ্সদ বিপদে। তুকা কহে এই জেনো ভক্তের লক্ষণ, সত্য কাজে সদা তিনি থাকেন মগন।

### সংসারের অনিত্যতা—

कान कन प्रथ कन त्वारत मरत,

स्था भात कर था छ ते छे भरत।

का लात हक त्यमन प्रत,

लात्कत कथान टिमिन किरत।

क्ष्र एक मिंह वह कर सिल,

क्ष्र हकी वह कर सिल,

क्ष्र हकी हिंच प्रति मरत,

क्ष्र त्राक्ष विम प्रथ विहरत।

क्ष्र त्राक्ष विम प्रथ विहरत।

क्ष्र त्राक्ष विम प्रथ हिंच मतीत,

का त्रा भ्रांचन धृनि माथा हीत।

क्ष्र वा ना किन्ना क्ष्र धनताम,

क्ष्र हीन मिंग क्ष्र माधू महवाम।

प्रवा वरन धहे कथा मरन क्ष्र हैं कर,

भृथिवीत स्थ इःथ मकन क्षीक।

ধর্মনীতি ও ঈশ্বর বিষয়ক আর কয়েকটা শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া এই প্রস্তাবের উপসংহার করা যাক।

সেই পাপ, মনে যদি রহিল সংশর,
পাপ পুণ্য তুই সে মনের ধর্ম হয়—
ভাল চিন্তা পুণ্য অতি জানিও গো সবে,
বীজ যদি ভাল হয় ফল ভাল হবে।
তুকা কহে "মনেরে রাখিও শুদ্ধ সন্ধ,
সেই অতি ভাল কাজ, সেই সার তন্তু।
ধন্তু ধন্তু সেই প্রাণী ক্ষমা যার অলে,
বৈর্য্যবল ধরে যেই সকল প্রেসলে।

পর-ভণদোষ-চর্চা নাহি বাঁর ঠাই—
অহন্ধার গর্ব শ্ন্য যে জন সদাই।
অস্তর বাহির যার সমান নির্মাণ,
প্ণাতোয়া গঙ্গাসম হৃদয় কোমল।
তৃকা কহে হেন জন দোসর আমার—
প্রামি তাহার পদে শত শত বার।

সম্ভপ্ত পীড়িত জনে যে দেখে আপন,
দীন হীনে করে যেই হৃদয়ে ধারণ।
নিজ দাস দাসী পরে
পুত্রের বাৎসল্য ধরে,
সেই সাধু, সেই তীর্থ দেবের বসতি,
তার গুণ বাথানিব হেন কি শকতি।
তুকা কহে "সাক্ষাৎ সে ভগবস্ত মূরতি।"

সহ্পারে ধনরাশি করি উপার্জন
ভাল কোরে বুঝে স্থঝে কোরো বিতরণ।
কটু বাক্য না কহে যে পরহিতে রত,
পরস্ত্রীরে দেথে যেই জননীর মত—
জীবজন্ত স্বাপরে অতি দয়াবান্.
মরুভূমে ভ্যাভূরে করে জল দান।
সদা শাস্ত, নাহি করে পর অপবাদ,
শুরু জন সাথে কভু না করে বিবাদ।
সে লভে উত্তম গতি নাহি পায় হখ,
পরম সোভাগ্য তার ভুঞে সদা স্থা।

তুকা কহে আশ্রমের রত্ন তারে মানি, এ হতে তপস্যা আর কি আছে না জানি।

সংসারের ধারি না ধার,
হরির জন সে সথা আমার।
ব্রহ্মানন্দে কাল যায়
বিষয়ে কি মন তৃপ্তি পায়।
না আসে চিস্তা স্বপনেও কভু,
নিশি দিন যায় স্থথেতে প্রভু।
তুকারাম কহে "এষে ব্রহ্মরস,
কি বলিব আহা কেমন সরস।"

ক্লপামর যিনি তাঁরে না কর শ্বরণ!
একাকী জগত যিনি করেন পোষণ।
উত্তাপে শুকালে তরু, দিয়ে বারিধার
কে করে তাহাতে বল জীবন সঞ্চার।
কে বল মায়ের স্তনে যতনে ঢালিয়া,
পান হেতু হগ্ধ দেন আগেতে ভাবিয়া।
তুকা কহে জান তাঁর নাম বিশ্বস্তর,
ভক্তি ভরে তাঁর ধ্যান কর নিরস্তর।

স্বাই বলে গো দেব আমি তব দাস,
তুমিই রাখিবে মোরে এই মম আশ।
অনাথের নাথ তুমি পতিত পাবন,
এই নাম জপি আমি কাটাব জীবন।

ভজন পূজন মোর মুথেই কেবল,
অন্তরের কথা প্রভু জানিছ সকল।
তুকা কহে তুমি ওহে করুণার সিন্ধু,
ভবপাশ নাশো মোর ওহে দীনবন্ধু।

## প্রবাদ পত্র।

# সিন্ধু-কাহিনী।

ভাই,—

ভূমি আমাকে আমার বোদ্বাই প্রবাদের বিবরণ লিখিতে অনুরোধ করিয়াছ কিন্তু কি লিখি কোথায় আরম্ভ করি তাহা আমি ভাবিয়া পাই না। প্রথমে কোন এক নৃতন দেশে আসিয়া উপস্থিত হইলে অনেক নৃতন ছবি চ'থে পড়ে—নৃতন ভাব মনে উদয় হয়। লোকদের চালচলন রীতিনীতি সম্বন্ধে অনেক কথা বলিবার থাকে। কিন্তু আমার চক্ষে এদেশের নৃতনত্ব নাই—আমি এখানকার একজন প্রাচীন বাদেন্দার মধ্যে গণ্য হইতে পারি। বিশ বৎসর ধরিয়া আমি এ প্রেসিডেন্সিতে কাজ করি-তেছি, ইহার এক সীমা হইতে সীমান্তর পর্য্যন্ত প্রদক্ষিণ করি-য়াছি। জন্মভূমিই যে আপনার দেশ তাহা নহে, যে প্রদেশে জীবনের অধিকাংশ ও সারভাগ কাটাইয়াছি, যে লোকদের মধ্যে এত কাল বাস করিয়াছি ও যাহাদের কার্য্যে আমার

শরীর ও মনের সমুদয় শক্তি ব্যয় করিয়া কর্মক্ষেত্রের প্রান্ত-ভাগে আসিয়া পৌছিয়াছি—সেই দেশ ও লোকদিগকে আপ্রনার বলিয়া বরণ করাই স্বাভাবিক। আমি ত বোম্বাইকেই নিজের দেশ মনে করি—এ দেশ আমার হাড়েমাসে জড়িত—তাই মনে হয় যেন নৃতন কিছুই লিখিবার নাই, সকলি পুরাণোকথা। তবে এখানে দেখিয়া শুনিয়া আমার যে জ্ঞান লাভ হইয়াছে তাহা আগড়ম বাগড়ম বকিয়া যাইতে পারি—তা যদি তোমার ভাল লাগে।

ভাষা অনুসারে এ প্রেসিডেন্সি সামান্যতঃ চারি ভাগে বিভক্ত হইতে পারে, গুজরাট, মহারাষ্ট্র, কর্ণাটক ও সিন্ধু দেশ। শেষ থেকে আরম্ভ করিয়া সিন্ধুদেশের কথা পাড়া যাক। সিন্ধুদেশ ব্রিটিষ রাজপরিবারের নবোঢ়া বধু—ইহা ব্রিটিষ রাজ্য-ভুক্ত হই-বার পর এথনো অর্দ্ধ শতাব্দী অতিবাহিত হয় নাই। ম্যাপে দেখিলে এ প্রদেশ বোম্বাই প্রেসিডেন্সির অন্তর্গত মনে হয় না— পঞ্জাবের অঙ্গ বলিয়াই প্রতীয়মান হয়। মধ্যে মধ্যে সিম্বুদেশকে পঞ্জাবের সহিত যোগ করিবার প্রস্তাবও শুনা যায়, কিন্তু বোধ করি সিন্ধিদের তাহা ইচ্ছা নহে—তাহারা বোম্বাই গবর্ণমেন্টের অধীনে স্থাংথ আছে। এ দেশের ভাষা সিন্ধি। মারাটী গুজ-রাত্রীর সঙ্গে তাহার সোদাদৃশ্য দেখা যায়—সংস্কৃতই এ সকল ভাষার আদ্য-জননী। কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে ইহার লিখন পদ্ধতি উর্দ্দু --- সংস্কৃতমূলক নহে। অক্ষর অনায়াদে দেবনাগরী হইতে পারিত—সিন্ধি ভাষায় যত শব্দ আছে নাগরীতে তাহা

সহজে লিপিবদ্ধ করা যাইতে পারে।—কতকগুলি অতিকঠোর শব্দ আছে তাহার মধ্যে কেবল কোন রূপ রেখা কিম্বা বিন্দুর প্রয়োজন। আমরা যেমন ড ও ডুর মধ্যে বিন্দু দিয়া প্রভেদ নির্দেশ করি, কতকগুলি সিন্ধি-অক্ষর সম্বন্ধে সেইরূপ কোন সঙ্কেত ব্যবহার করিলেই হইল। তুমি জিজ্ঞাসা করিতে পার, দেবনাগরীর পরিবর্ত্তে উর্দ্ব অক্ষর কেন চলিত হইল ? ইহার উত্তর, সরকারের হুকুম। যথন ইংরাজেরা সিন্ধুদেশ অধিকার করে তখন সেখানে লেখা পড়ার চর্চ্চা ছিল না। বণিকদের হিসাবপত্রে এক প্রকার নাগরীর অপভ্রংশ ব্যবহৃত হইত কিন্তু তা ছাড়া বর্ণাক্ষরের প্রচার ছিল না। যখন ব্রিটিস আদালত সকল স্থাপিত হইল তখন কোটের একটা ভাষা ঠিক করা ও তাহার সঙ্গে সঙ্গে অক্ষরের স্মষ্টি করা আবশ্যক হইল। এই সময়ে কোন্ এক মহাপুরুষের মনে হইল যে উর্দুই উপযুক্ত অক্ষর—ক্রমে তাহাই প্রচলিত হইল। আমি যথন সিদ্ধি ভাষা শিথিতে আরম্ভ করি তথন ভাষা শিথিতে যত না কষ্ট হউক্ তাহার লেখা অক্ষর লইয়। তাহার সহস্রগুণ গোলযোগ উপ-স্থিত হইত। উর্দ্দু হাতের লেখা পড়িয়া উঠা সহজ নয়—দেব-নাগরী হইলে কেমন সহজে লিখিতে পড়িতে শিখিতাম। সিদ্ধি শিখিবার সময় এই অক্ষর প্রণেতার উপর কতবার আমার মনের ঝাল ঝাড়িয়াছি তাহার ঠিক নেই—মনে করিয়াছি—আঃ এই আনাড়ীর হাতে না গিয়া যদি শর্মার হাতে সিদ্ধি অক্ষর চালাই-বার ভার থাকিত!

এখানে যত দেশ দেখিয়াছি তাহার মধ্যে সিন্ধু দেশ আমার চক্ষে বিশেষ নতুন ঠেকিয়াছিল। অন্যান্য স্থান হ'ইতে উহার ভাব গতিক অনেক ভিন্ন। প্রথমতঃ বর্ষার অভাব। নদী, নালা, খালের জল হইতেই প্রায় সমস্ত কৃষিকার্য্য নির্বাহ হয়। ইন্দ্র বর্বণ করেন না—পৃথিবীই স্বীয় নীর দিয়া তাহার অভাব পূরণ করেন। রৃষ্টি হয় না বলিয়া পাকা ঘর বাড়ি নির্মাণ করিবার আবশ্যক হয় না, যেমন তেমন খড় মাটীর ঘর বাসযোগ্য করিয়া নিতে পারিলেই হইল। কালে ভদ্রে যদি কখন ইন্দ্রদেবের প্রসাদে বর্ষার আধিক্য হয় অমনি শুনা যায় সহরের অর্দ্ধেক বাড়ী ভূমিদাৎ হ'ইয়াছে। দিন্ধুদেশের আবহাওয়ায়, বিশেষতঃ উত্তর অঞ্চলে. শীতোঞ্চের আতিশ্য্য যেমন ঠাণ্ডা তেমনি গ্রম। গ্রীম্মকালে ছাতের উপর কিম্বা বাহিরে খোলা জায়গায় শয়ন করিলেও পাথার আবশ্যক হয় ও জলসিঞ্চন করিয়া বিছানায় প্রবেশ করিতে হয়। শীতকালে তেমনি বিপরীত ঠাণ্ডা, ঘরের ভিতরেও অগ্নিসেবন ব্যতীত চলে না। সিন্ধুদেশে প্রকৃতির শোভা-সৌন্দর্য্য বিরল। ভাগ্যি সিন্ধুনদী আছে তাই রক্ষা, নতুবা ওদেশ মানুষের বাস যোগ্য হইত কিনা সন্দেহ। আমরা যথন হাইদ্রাবাদে ছিলাম তথন সিন্ধনদী আমাদের একমাত্র বেডাইবার স্থান ছিল। সন্ধ্যাবেলা নদীর ধারে গিয়া বায়ুসেবন করা আমাদের নিত্য নিয়মিত কার্য্য ছিল। মরুভূমির মধ্যে যেন সেই একমাত্র আরামের স্থান বোধ হইত আর মধ্যে মধ্যে নদীর উপর নৌকা করিয়া বেড়ান যাইত। সিন্ধু নদীর ভাব

অনেকটা গঙ্গার মত—গঙ্গানদীর ন্যায় প্রশস্ত। ইহা দেখিলে আমার দেশ মনে পড়িত, মনে হইত যেন গঙ্গার বুকের উপরেই ভাসিয়া বেড়াইতেছি। সিন্ধু নদীতে পল্লা বলিয়া একরকম মাছ পাওয়া যায়, তাহা আমাদের ইলিস। জেলেরা কলসী ভাসাইয়া মজার রকমে এই মাছ ধরে। এ মৎস্য অতীব স্থখাদ্য বলিয়া প্রখ্যাত। আমার একজন সিন্ধি চাকর ছিল তাহার কাছে এক গৎ শুনিতাম মনে আছে—

পলা মচ্ছী খানা সিন্দু মূলুক ছোড়কে নহি যানা।

নদী ও থালের তট প্রদেশ ভিন্ন অন্যত্রে গাছ পালা প্রায় দেখা যায় না। চতুর্দিকে বালুময় ক্ষেত্র ধূ ধূ করিতেছে। এই সকল স্থানে উটের উপর দিয়াই গতিবিধি ও এদেশে উট অনেক কাজে লাগে। জলের কল—তেলের ঘানি উট দিয়াই চালিত হয়। উটই মরুসাগরের জাহাজ। সমুদ্রের উপর য়েমন জাহাজর দোলা থাইয়া আনাড়ী নাবিক্যাত্রীর ওষ্ঠাগত প্রাণ হয় তেমনি যাহার অনভ্যাস উপ্ত্রী-বাহকের ঝাঁকানিতে তাহার রক্তছ্ম দ্বিতে পরিণত হয়। শিক্ষিত উট, ভাল মাহুৎ, অভ্যস্ত আরোহী এই তিন একত্র হইলে উটে চড়ায় আরাম আছে সাহস করিয়া বলা যাইতে পারে। এক বিষয়ে মরুভূমির উপযোগিতা তোমার সহজে মনে হইবে না। তাহা বলি শুন। বালির উপর সহজে পায়ের দাগ বদে—ইহা চোর ধরিবার এক উৎকৃষ্ট উপায়। আমি যখন শীকারপুরে কাজ করিতাম তখন গরুচুরি

মকদ্দমা রাশি রাশি আমার কাছে আসিত। পশুহরণ সিন্ধি-দের এক রোগ। এমন দিন নাই যে ঘোড়া, গরু, উট, মেষ, মহিষ, প্রভৃতি লুঠের মকদমা উপস্থিত না হইত। কিন্তু তাও বলি 'যেমন কুকুর তেমনি মুগুর।' গ্রামে গ্রামে যে সব চৌকী-দার আছে তাহাদের নাম 'পগী'। পদচিহ্ন দেখিয়া চোরামাল গ্রেপ্তার করা তাহাদের কাজ। মনে কর কোন এক গ্রাম হইতে একটা উট চুরী গিয়াছে। অমনি সেই গ্রামের পগী অপহৃত উটের পদচিহ্ন ধরিয়া চোরের সন্ধানে বাহির হইল। সেই পদ-চিহ্ন যদি সে তাহার সমীপবর্তী আমে দেখাইয়া দিতে পারে তাহা হইলেই তাহার দায়িত্ব হইতে সে খালাস। তারপর শেষোক্ত গ্রামের উপর জবাবদিহি পড়িল। এই গ্রামের লোকেরা পুলী সঙ্গে করিয়া সেই চিহ্ন ধরিয়া বাহির হয়—এইরূপে চোরের আড়োয় গিয়া চোরামাল ধরিতে পারিলে তাহাদের পরিশ্রম সার্থক। আশ্চর্য্য এই যে অনেক স্থলে এই উপায়ে চোরামাল ধরা পডে—পগীরা এ কাজে এমনি নিপুণ যে প্রায় তাহারা খুন্য হস্তে ফিরিয়া আদে না। তাহাদের দক্ষতার প্রমাণ চোরামাল হস্তগত হওয়া—মাল ধরা না পড়িলে তাহাদের কথায় বিশ্বাস করা যায় না। অনেক সময় পদ-চিহ্ন দেখাইয়া তাহারা অন্য গ্রামের লোকদের উপর অপরাধ চাপাইয়া আপনারা দোষমুক্ত হইতে প্রয়াস পায়, কিন্তু বিজ্ঞ বিচারকের কাছে ওরূপ প্রয়ত্ন मक्ल इय न।।

শীকারপুরের নামে মনে পড়িল যে সিন্ধুদেশ শীকারের এক

প্রশস্ত স্থান। স্থানে-স্থানে যে বনজঙ্গল আছে সেখানে হরিণ, বরাহ, নেকড়েবাঘ প্রভৃতি বনজন্তু পাওয়া যায়। কোন কোন জলাস্থমিতে নানা পক্ষী পাখালীও দৃষ্টিগোচর হয়। আমি মাঝে মাঝে শীকারে বাহির হইতাম কিন্তু বড় বাঘ কখন দেখি নাই— একবার আমার সামনে একটা হায়েনা আসিয়াছিল। সিন্ধিরা সকল রকম বাঘকেই 'সিংহ' বলে। কিন্তু আসল পশুরাজ সিংহ এ সকল বনে দৃষ্ট হয় না। আমাদের দেশের কেঁদো বাঘ Royal Tiger এখানে আছে কিনা সন্দেহ। এই স্কল শীকার করিতে গেলে অনেক কুলি সংগ্রহ করিতে হয়। শীকারি-গণ বন্দুক-হত্তে ভিন্ন ভিন্ন স্থান অধিকার করিয়া বদেন, কুলিরা এক চক্র বাঁধিয়া হাঁকাহাকি ডাকাডাকি আরম্ভ করে। সেই চীৎকার ধ্বনিতে যত জীবজন্তু, শস্ত্রধারী শীকারীদের দিকে ধাবিত হয়—এই অবসরে যার যেমন স্থবিধা বন্দুক ছডিয়া শীকার আদায় করিতে হয়। যে বনে ব্যাঘ্র সঞ্চরণ করে, সেখানে হয় কোন রক্ষের উপর কিন্বা উচ্চ মঞ্চের উপর বসিয়া বাঘ মামাকে প্রতীক্ষা করিতে হয়। সিদ্ধীরা অত্যন্ত শীকার-প্রিয়, শীকার-পুরে থাকিতে মধ্যেমধ্যে প্রায়ই আমার শীকারের সঙ্গী জুটিত। একবার আমরা দলেবলে মঞ্চর নামে একটা বৃহৎ সরোবরে শীকার করিতে গিয়াছিলাম। সেখানে বুনো হাঁস প্রভৃতি নানা জাতীয় পক্ষী পাওয়া যাইত। আমরা এক একবার বোটের উপর হইতে শীকার করিতাম। মঞ্চরে একজন ব্লদ্ধ সিন্ধী আমাদের যথোচিত আতিথ্য করিয়াছিল—আমরা বেস আমোদে

ছিলাম। একবার মনে আছে আমরা একটা জায়গায় চকা-চকির ঝাঁকের মধ্যে আসিয়া পড়িলাম। সংস্কৃত কাব্যে চকা-চকির কথা পড়িয়া তাহাদের সঙ্গে এমন স্থ্যবন্ধন হইয়া গিয়াছে যে গুলি ছুঁড়িতে হাত উঠিল না। সে বেচারীদের মধ্যে গুলি চালাইতে গিয়া 'মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাং স্থং' আকাশবাণী আমার কর্ণকুহরে প্রবিষ্ট হইয়া আমার অন্তরাত্মাকে দগ্ধ করিল। সে যাহা হউক, আমার ভারি দেখিতে ইচ্ছা করে চথা-চথির বিচ্ছেদ বর্ণনা কতদূর সত্য। তাহা বাস্তবিক ঘটনা অথবা আমা-দের সংস্কৃত কবিদের কল্পনা মাত্র। সত্যই কি বিধাতার এমনি কঠোর নির্বন্ধ যে সন্ধ্যা হইলেই চথা-চথী বিযুক্ত হইবে—চথা যদি এ পারে থাকে চথী ওপারে গিয়া বসিবে। চথা বলে— 'চখুী মই আঁউ' চখী উত্তর দেয় 'নহী নহী চখা।' আবার চখী বলে 'চখা মই আঁউ ?' চখা উত্তর দেয় 'নহী নহী চখুী' এইরূপে কি সমস্ত রাত্রি গত হয় ?

আমি কি করিতেছি—শীকার হইতে কবিতায় গিয়া পড়ি-লাম। আবার পক্ষ সংযত করিয়া নিম্নদেশে অবতরণ করা যাক। ইংরাজেরা সিন্ধুদেশ অধিকার করিবার পূর্ব্বে তাহা আমীরদের রাজ্য ছিল। আমীরেরা বড়ই শীকারভক্ত ছিল। তাহাদের হাতে রাজ্য থাকিলে এতদিনে সিন্ধুর সমস্ত প্রদেশ 'শীকার গাঁ'য়ে পরিণত হইত। কথিত আছে তাহাদের এমন কঠোর শাসন ছিল যে রক্ষিত বনের কেহ একটা বরাহ বধ করিলে তাহার প্রাণদণ্ড হইত। এখন আর সে কাল নাই।

এই আমীরদের রাজ্যের থয়েরপুর এখন অবশিষ্ট আছে—আলি-মোরাদ তাহার রাজা। তদ্যতীত আমীরদের আত্মীয় স্বজনের মধ্যে এক্ষণে কেছ ব্রিটিস গবর্ণমেণ্টে কাজ করিতেছেন কেছ বা পেন্সন ভোগ করিতেছেন। এক জন মীর সাহেব আমার বন্ধ ছিলেন। তাঁহার সঙ্গে কখন কখন শীকারে যাইতাম। তিনি শীকারে বিলক্ষণ মজবৃত—উডন্তপক্ষী তাঁহার গুলি খাইয়া প্রভিত। এই মীর একজন মাজিষ্ট্রেট ছিলেন। একটা খুনী মকদ্দমাতে তিনি একবার এক কার্থানা করিয়া বসিয়াছিলেন। মকদামা সেদনে কমিট হইলে যে সকল জিনিশ প্রমাণ স্বরূপ নথির সঙ্গে পাঠাইতে হয়—যাহাদের এদেশের চলিত ভাষায় 'মুদ্দামাল' বলে, তাহার মধ্যে বৃদ্ধিমান মাজিপ্টেট মৃত ব্যক্তির मुखरम्बन करिया रममन रकार्ट किछा-मुख शाठी हैया निया हिरान । তাহা দেখিয়া সেদন-জজ ক্রোধান্ধ হইয়া মাজিষ্ট্রেটের বিরুদ্ধে রিপোর্ট করেন। এই অতি বুদ্ধির কাজ করিয়া বেচারী মীর-সাহেব ভারি বিপদে পডিয়াছিলেন।

দিয়ুবাদী অধিকাংশ মুদলমান। এদব দেশে যেমন হিন্দুলের মধ্যে মুদলমান ও-দেশে তেমনি মুদলমানদের মধ্যে হিন্দু। হিন্দুদের আচার ব্যবহার অনেকটা মুদলমানী ধরণে গঠিত। তাহারা আমিষ-ভক্ষণ ও স্থরাপানে পরাধ্যুখ নহে। 'আমিল' নামে হিন্দুদের প্রধান জাতি কায়স্থ—তাহাদের বেশভূষা ও শাশ্রুজাল মুখ্ঞীতে মুদলমানদের দঙ্গে প্রভেদ বুঝা ছুক্কর। প্রথমে যখন দিয়ু-হাইদ্রাবাদে আমার কর্ম্ম হয় তথন হিন্দুদের কয়েক

জন প্রধান প্রধান ব্যক্তি আমাকে আক্রমণ করিয়া লইয়া যান।
আমরা এক সঙ্গে এক মেজে বিসয়া পানভোজন করি—তাহাতে
আমার কিন্তু আশ্চর্য্য বোধ হইল। কেন না হিন্দুদের ওরপ
জাতেজাতে মেলা-মেশা সচরাচার দেখা যায় না। শেষে উহার
কারণ বুঝিতে পারিলাম। হাইদ্রাবাদে এক ব্রাহ্মসমাজ আছে,
ন—রায় একজন উৎসাহী ব্রাহ্ম ও সমাজের এক প্রধান নেতা।
তাঁহার যত্নে কতক জন সাহসী যুবা দলবদ্ধ হইয়া হিন্দুসমাজের
বিপক্ষে খড়গ-হস্ত হইয়াছেন—মাঝে মাঝে ছই দলে গোলযোগ উপস্থিত হয়। যাঁহারা সাহস ক্রিয়া আমার সঙ্গে একাসনে আহার করিয়াছিলেন তাঁহারা যে সামাজিক শাসন হইতে
একেবারে অব্যাহতি পাইয়াছিলেন তাহা নহে। শুনিলাম তাহার
জন্য তাঁহাদের নাকি শেষে অনেক জ্বালা যন্ত্রণা ভোগ করিতে
হইয়াছিল।

মুদলমানদের রাজত্ব যেখানে প্রতিষ্ঠিত দেখানেই অবরোধ প্রথার কড়াক্কড় নিয়ম দৃষ্ট হয়। দিক্লুদেশে তাহাই দেখিলাম। স্ত্রীলোকেরা অন্তঃপুরেই রুদ্ধ— দূর্য্য চন্দ্রও তাহাদের রূপ দেখিতে পায় না। চল্লের কথা ঠিক হইল কি না জানি না কিন্তু ইহা সত্য যে অন্তঃপুরে দূর্য্যদেবের প্রবেশ নিধিদ্ধ। আমি কতমাস ওদেশে ছিলাম কোন ভদ্র দিন্ধি মহিলার সঙ্গে আমার আলাপ পরিচয় হয় নাই। ন—রায় মহাশয় ঘন ঘন আমাদের কাছে আসিতেন—আমার সঙ্গে একত্রে বিদিয়া আহা-রাদি করিতেন কিন্তু তাঁহার পরিবারের মধ্যে কখন আমাদিগকে

আমন্ত্রণ করেন নাই। এই প্রসঙ্গে একটা ঘটনা মনে হইল। মহাত্মা মিশ কার্পেণ্টার যথন দ্বিতীয়বার ভারতবর্ষে আগমন করেন তখন আমরা সিন্ধু দেশেই ছিলাম। তিনি হাইদ্রাবাদে আমাদের বাটীতে কতক দিন বাস করিয়াছিলেন। সিন্ধিরা তাঁহার আতিথ্য সৎকারের জন্য অনেক করিয়াছিল। স্কলের ছাত্রেরা মিলিয়া এক নাটক অভিনয় করিল, তাহাতে এক কবিতা পঠিত হয়—তার ধুয়া মিশ মেরি কার্পেণ্টার—তাহা যেন এখনো আমার কর্ণে আসিয়া বাজিতেছে। মিশ কার্পেন্টারের উপর সিন্ধিদের এমন ভক্তি, এত আদর, এত যত্ন যে ন—রায় মহাশয় তাঁহাকে নিমন্ত্রণ করিয়া আপনার স্ত্রীর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ করাইয়া দেন। ইহাতে তাঁহার সদ্ভাবের বিলক্ষণ পরি-চয় দেওয়া হইয়াছিল। যে অন্তঃপুর এমন আটে ঘাটে বদ্ধ যে আমার স্ত্রীও তাহাতে প্রবেশ করিতে পারেন নাই, তাহার মধ্যে একজন ইংরাজ মহিলাকে ডাকিয়া অভ্যর্থনা করা সামান্য সাহসের কর্ম্ম নহে। আজ তবে এইখানে শেষ করি—আর এক সময় বোদ্বাই সহরের বর্ণনা করিবার ইচ্ছা রহিল।

# সিন্ধু-কাহিনী।

### দ্বিতীয় পত্র।

সিদ্ধদেশ আর বাঙ্গলাদেশ কি তফাৎ! বাঙ্গলার হাস্যময়ী প্রকৃতির ক্রোড়ে বাস করা যাহাদের অভ্যাস তাহাদের কাছে সিন্ধ কি নীরস কি শুন্ধ—যে দিকে চাও বালুময় ক্ষেত্র, চক্ষের আরাম আদবে নাই। কিন্তু মরুভূমির মধ্যেও স্নভদ্র হরিত-ক্ষেত্র নেত্রগোচর হয়। সিন্ধুদেশেও স্থানে স্থানে ভূমি উর্ব্বরা ও শস্য-শালিনী। শীকারপুরের জমি সারাল মন্দ নয়। এই মরুভূমিতে যে এত বড় বড় গাছ—ফলের গাছ, ছায়াতরু জন্মিতে পারে তা সহজে বিশ্বাস হয় না। এ সকল রক্ষের বয়স অধিক নয়, কুড়ি বংসরের মধ্যে কর্তৃপুরুষদের যত্নে এই ষ্টেসন গাছে গাছে ভরিয়া গিয়াছে। আমরা যে বাড়ীতে ছিলাম তার কমপোত্তের বাগানে আম খেজুর'ও অন্যান্য ফল ফুলের গাছ ছিল। আঙ্গুর পর্য্যন্ত জন্মিত। দ্রাক্ষালতার জন্য চাল বাঁধিয়া দিতে হয়, আমরা তাহার নীচে চলিয়া বেড়াই-তাম। ছঃখের বিষয় যে তাহার ফল ভক্ষণ করিতে পারি-লাম না, আঙ্গুর পাকিবার আগেই আমার অন্যত্তে বদলি হইল। অনেক সময় এইরূপ হয়, এক জায়গায় জিনিস পত্র কিনিয়া ঘরকন্না গুছাইয়া বসিয়া নিয়াছি এমন সময় বদলির ত্কুম; অমনি তল্লিতল্লা বাঁধিয়া দূরে যাইতে হইল। সর্বিসের প্রারম্ভে এইরূপ অস্থির পঞ্চমে অনেক ঘুরিয়া বেড়াইতে হয়। কলে-

ক্রুর কি জিলাজজ কি এরূপ একজন swell হইয়া দাঁড়াইলে আর কোন ভয় নাই, তথন একস্থানে স্থির হইয়া বসা যায়। কোন কোন জজ কিম্বা কলেক্টর এই রকম একটা জায়গা দখল করিয়া ঘরবাড়ী ফাঁদিয়া বসেন আর সেখান হইতে নড়িতে চান না। তাই বলিয়া সিম্বুদেশ ছাড়িতে আমার যে বড় কন্ট হইয়াছিল তা নয়। ঐ স্ষ্টিছাডা বিজন গহনে বাস করা নির্বাসন বলি-লেই হইল, সিন্ধু হইতে গুজরাটে গিয়া যেন হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিলাম। আমরা যথন প্রথমে সিন্ধুদেশে যাই তথন বোস্বাই ছইতে পথে ত্রিটিস-ইণ্ডিয়া প্রীমারে করিয়া করাচী-বন্দরে উপ-স্থিত হই, সিন্ধু ছাড়িয়া যাইবার সময় রেলগাড়ি করিয়া উত্তর-পূর্ব্ব মুখে চলিলাম। মুলতান লাহোর হইয়া আম্বালা ফেসন পর্যান্ত গেলাম, তথা হইতে কতক ডাকের গাড়ী কতক ঝাঁপানে করিয়া সিমলার পাহাড়ে চড়া গেল। সিমলা কি চমৎকার জায়গা, তার আবহাওয়া কি চমৎকার! কিন্তু যাহা দেখিবার আশা ছিল তাহা হইল না। কাল্পনিক সিমলাও বাস্তবিক সিমলায় অনেক তফাৎ। সিমলা হইতে হিমালয়ের তুষার-মণ্ডিত পর্বত-শ্রেণী দৃষ্টিগোচর হয় না। সেই দেবতাত্মা হিমালয়—

> পূর্বাপরে তোয়নিধী বগাহ্য স্থিতঃ পৃথিব্যা ইব মানদণ্ডঃ

ক্সনায় যাহা মুদ্রিত আছে তাহার অমুরূপ ঠিক দেখিলাম না। বাড়ী ঘর ছয়ার,—মামুষের কারিগিরিতে তাহার দেবত্ব ঘুচিয়া গিয়াছে। সিমলায় ৩।৪ দিনের অধিক থাকিতে পারি নাই—আর বেশী সময় ছিল না। মনে কর আমি সেখানে সপরিবারে গিয়াছি—পরিবার রাখিয়া নিজস্থানে একাকী গমন করিতে হইবে। হাতে ঐ সময়—উহার মধ্যে বাড়ী ঠিক করা—ছইটি স্কুল ঠিক করা—একটা ছেলেদের স্কুল একটা বালিকাবিদ্যালয়—সব গুছাইয়া দিয়া যাইতে হইবে—ইহাতেই বুঝিতে পারিতেছ পাহাড়ের শোভা দর্শন করিবার আমার কত অল্প অবসর ছিল। তাড়াতাড়ি করিয়া দিল্লীতে ছই এক দিন থাকিয়া মোগল সম্রাটদের কীর্ত্তিকলাপ যত পারিলাম দেখিয়া লইলাম, পরে রাজপুতানা লাইন দিয়া আমার গম্য-স্থানে উপনীত হইলাম।

দিন্ধী কুলকামিনীদের কথায় মনে করিও না যে বোস্বায়ের দর্বব্রই এই ছর্ব্বিষহ অবরোধ প্রথা প্রচলিত। যে ভাগে মুদলমান আধিপত্য প্রবল অথবা মুদলমান আদর্শে দমাজ গঠিত দেই দকল প্রদেশে এই প্রথা বন্ধমূল। যেখানে হিন্দুরা আপনার স্বাধীনতা বজায় রাখিয়া চলিতে পারিয়াছে দেখানে অপেক্ষাকৃত স্ত্রীস্বাধীনতা প্রত্যক্ষ হয়। দে স্বাধীনতার দৌড় যে বড় বেশী তা নয়। ইংরাজ-সমাজে স্ত্রী পুরুষের মধ্যে যেরূপ মেশামিশি তাহা তত দূর যায় না, আবার আগন্তক দেখিয়া কুলন্ত্রী ঘোমটা দিয়া ঘরের মধ্যে লুকাইবে,—তেমন দৃক্ষোচ ভাবও দৃষ্ট হয় না। পর পুরুষের সঙ্গে স্ত্রীলোকের কথা কওয়া দৃষ্য নহে। নিমন্ত্রিত ব্যক্তি উপস্থিত থাকিলেও

গৃহিণী অন্ন পরিবেশন করিতে কুণ্ঠিত হয়েন না। পারসী স্নীদের স্বাধীনতা ইহা অপেক্ষাও এক মাত্রা অধিক—তাহার কারণ তাহারা ইউরোপীয় সমাজের আদর্শ গ্রহণ করিতে সমধিক তৎপর। বিজাতীয় রীতি নীতি গ্রহণ করিতে তাহা-দের বিশেষ কোন বাধা নাই। প্রথমত ভারতবাসীদের নিকট তাহার। নিজেই বিদেশী। তাহার। কয়েক শত বৎসর মাত্র এ দেশে আদিয়া বাদ করিতেছে। এখানকার কোন জাতির সঙ্গে তাহারা বিবাহসূত্রে মিলিত হয় নাই। এদে-শের উপর তাহাদের ততটা মমতা প্রত্যাশা করা যায় না। অতীতের বল তাহাদের উপর তত আক্রোশ করে নাই, দেশাচারের অভেদ্য শৃঙ্খল-বন্ধন তাহাদের উপর নাই। আর এক কথা তাহাদের মধ্যে জাতিভেদ প্রথা নাই স্থতরাং ভিন্ন জাতিদের সঙ্গে মেলা মেশা তাহাদের পক্ষে সহজ। সাগর পাব হইয়া ইংলণ্ড যাইতে হইলে জাতি যাইবার ভয়-রূপ কোন দৈত্য আসিয়া তাহাদের সন্মুখে দাঁড়ায় না। আশ্চর্য্য এই, পারদীদের এই ক্ষুদ্র দল, ভারতবাদীদের মধ্যে এক বিন্দু বলিলেই হয়, আর জাতিভেদের নিয়ম বহিভূতি হইয়াও তাহারা আপনাদের স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করিয়া চলিতেছে, বিবাহ বন্ধনে অন্য কোন জাতির সঙ্গে মিশাইয়া যায় নাই। সে যাহা হউক, হিন্দু সমাজের তুলনায় তাহাদের সমাজ পরিবর্ত্তন ও উন্নতিশীল বলিতে হইবে। আচার ব্যবহার বিষয়ে ইংরাজ অনুকরণে পারসীরা বিলক্ষণ মজবুত। পারসীরা যখন প্রথমে ভারতবর্ষে

আদে তথন তাহারা হিন্দু মুসলমান উভয় জাতির মনোরকা করিয়া চলিতে বাধ্য হয়। তাহাদের চালচলন দেশীয় অনু-कतर्। क्रांच जातक পরিবর্ত্ত হইল। हिन्तूरमत्र जानूरतारध গোমাংদ বর্জন করিতে ছইল। মুদলমানদের যাহা 'হারাম' তাহাও তাহাদের বর্জনীয়। তাহাদের পরিচ্ছদেও তেমনি বদল—পুরুষদের পাগড়ী, স্ত্রীদের সাড়ী অনেকটা গুজরাটী ধর-ণের অনুকরণ। পারসীদের কথা (Motto) এই, যখন যেমন তখন তেমন। ইংরাজ-রাজ্য হইয়া অবধি তাহাদের সামাজিক নিয়ম ক্রমে ইউরোপীয় ধরণে গঠিত হইতে দেখা যাইতেছে। পাশ্চাত্য সভ্যতার বলে তাহাদের মধ্যে স্ত্রীস্বাধীনতা ক্রমে প্রক্ষুটিত হইতেছে। প্রথমে বোম্বাই আসিয়া আমার চক্ষে যাহা নৃতন ঠেকে তাহা দ্রী-স্বাধীনতা। এই বিষয়ে কলিকাতা ও বোম্বাই মধ্যে ভয়ানক প্রভেদ। কলিকাতায় ভদ্র স্ত্রীগণ সকলই অন্তঃপুরে রুদ্ধ, বাহিরে কোথাও একটা কুলস্ত্রীর মুখ (मिथवात त्या नारे। त्वाचारा प्रथ चार्ट त्यथात यां छ छ মহিলা চ'থের সামনে পড়ে। গবর্ণমেণ্ট-হোসের অভ্যাগতের মধ্যে—বিদ্যালয়ের ছাত্র পারিতোষিক বিতরণ-উপলক্ষে সম-বেত জনতা-সমূহে দেশীয় স্ত্রী পুরুষ সম্মিলিত দেখিবে। বাগান, বন্দর, ব্যাণ্ড বাজিবার স্থান প্রভৃতি নগরের প্রকাশ্য স্থানে সদ্ধ্যা-বায়ু সেবনের জন্য দেশী ও ইংরাজ স্ত্রীপুরুষ একত্রিত হয়, হিন্দু ও পারসী মহিলারা চিত্র বিচিত্র সাড়ীতে সজ্জিত হইয়া সেই সকল স্থানের শোভা সম্পাদন করে।

বলিতে কি, অন্তঃপুরপ্রথা আমার নিতান্ত অনিউকারী কপ্রথা বলিয়া মনে হয়, তাহাতে অবলাদের নিজের হুখ-স্বাস্থ্যের হানি, সামাজিক হানি। সমাজের অর্দ্ধান্ত অবরুদ্ধ ও বিকল হইলে অপরার্দ্ধ কিরূপে স্থাশিক্ষিত, স্থস্থ, সবল হইবে বল ? সে দিন পুনার বালিকা বিদ্যালয়ের ইট-পত্তন কালে বন্ধের গভর্ণর স্যুর জেম্স—তাঁহার বক্তৃতার মধ্যে এ সম্বন্ধে বেশ ছ এক কথা বলিয়াছেন—অনুবাদ না করিয়া নীচে তাহা তুলিয়া দিলাম। \* যদি আমাদের দেশের স্ত্রীলোকের অবস্থা উন্নতি করিতে চাও তবে আপাতত বোম্বায়ের আদর্শ গ্রহণ করিতে পার। আমাদের অনেকের ভয় হয় দ্রীলোকেরা বাহিরে গেলে তাহাদের কোন বিপদ ঘটিতে পারে, আমাদের দেশের একজন সম্রান্ত লোকের সঙ্গে আমার এই বিষয়ে কথা হয়। তিনি বলেন "আমাদের পুরুষেরাই আপনারা আপনাদের রক্ষা করিতে অপারক, ঘরের মেয়েকে কি করিয়া বাহিরে লইয়া যাইবে, যদি কেহ তাহাকে অপমান করে কিরূপে রক্ষা করিবে।" তাহার উত্তর—এ ভয় কেবল কল্পনা মাত্র, ফলে ওরূপ ঘটনা অতি বিরল। এ মুসলমান রাজ্য নয় যে অত্যা-

<sup>\*</sup> But the custom of secluding your women is not sanctioned by antiquity and it is a custom which not only degrades them, but reduces them to abject slavery. You cannot degrade your wives and the mothers of your children from their rightful position in this life without degrading your race to a slavery, that is sure to act injuriously on yourselves.

চার-ভয়ে কুলকামিনীদিগের গৃহ-রুদ্ধ থাথা আবশ্যক, ইহা ইংরাজরাজ্য, স্ত্রীলোকের সম্মাননা যাহার প্রধান ধর্ম। ওরূপ আশস্কা যে অমূলক তাহা আমার নিজের দুষ্টান্ত ইইতেই দেখি-তেছি। প্রথমে যখন আমি বোদ্বায়ে আমার স্ত্রীকে সঙ্গে করিয়া আনি তখন আমাকে কত লোকে কত প্রকার বিভীষিকা দেখাইয়াছিল, কিন্তু কাজে দেখিতেছি সে সকল কিছুই নয়। আমরা স্বামী স্ত্রীতে প্রকাশ্য ভাবে এতদিন বিদেশে ঘুরিলাম, কই আমাদের ভাগ্যে ত কখন কোন বিপদ ঘটে নাই। কেবল আমার উপদেশ এই যে, বাহিরে যাইতে হইলে রীতিমত ভদবেশ পরিয়া যাওয়া আবশ্যক। 'জেনানা' পক্ষপাতীর প্রতি আমার আর একটা কথা বলিবার আছে। যদি বল আমরা আত্মরক্ষায় অক্ষম তবে নিদান-পক্ষে আমাদের কি তাহা শিক্ষা করা উচিত নহে। ইহা কি দেখিতেছ না যে স্ত্রী-স্বাধীনতার প্রসাদে আমাদের সে শিক্ষা লাভ হইতে পারে? এ জাতীয় কলঙ্ক দূর হইতে পারে? ভারতমহিলা বল বিদ্যা ও স্বাধী-নতা উপার্জন করিলে তাহার আভা পুরুষ-সমাজে প্রতিফলিত হইবে ইহা ত ধরা কথা—ইহার ভূরি ভূরি প্রমাণ এ দেশের ইতিহাসে পাওয়া যায়। শুদ্ধ তাহা নহে। আর এক দিক দিয়া দেখ, স্ত্রীরক্ষণের ভার আমাদের হাতে পড়িলে আমা-দের বল ও সাহস দায়ে পড়িয়া রুদ্ধি হইবে কি না ? আমরা নিজে অনেক সময় অকাতরে অত্যাচার সহ্য করিয়া যাই—কেহ একগালে চড় মারিলে আর একগাল তাহাকে ফিরাইয়া দিই,

কিন্তু স্ত্রীর প্রতি অপমান সহ্য করে এমন কাপুরুষ অতি অল্প।
স্ত্রীকে কোন বিপদ হইতে রক্ষা করিতে হইলে যে তুর্বল সেও
সবল হয়—ভীরুও অভয় হয়। অবলাকে অন্তঃপুর-রুদ্ধ নিতান্ত
'অবলা' করিয়া রাখিলে কখনই আমাদের জাতীয় ভীরুতা দূর
হইবে না।

এদেশের হিন্দুদের আচার ব্যবহার বর্ণনা করিতে গেলে সর্বাত্যে জাতিভেদ প্রথার উল্লেখ করিতে হয়। আমি যত দুর দেখিতে পাই এখানে জাতিভেদের নিয়ম কিছু কড়াৰুড়। এই হেতু এদেশে হিন্দুদের মধ্যে ইউরোপ-যাত্রীর দল অতি অল্প, কেহ সাহস করিয়া সাগর-পার হইলে শেষে জাত লইয়া তাহাকে মহা বিত্রত হইতে হয়। আমাদের দেশে হিন্দু-সমা-জের ওদিকে অত তীক্ষ্ণ-দৃষ্টি নাই—ইংলণ্ডফেরতা বাঙ্গালী তাহার জাতির মধ্যে সহজে প্রবিষ্ট হইতে পারে। কিন্তু কোন গুজ-রাটি কি মহারাট্রা-হিন্দু বিলাত হইতে দেশে ফিরিয়া আসিলে জাতে উঠিবার জন্য মহা হাঙ্গাম বাধিয়া যায়—একটা প্রকাশ্য প্রায়শ্চিত্তের আবশ্যক হয়। সেদিন এইরূপ একটা ঘটনা হইয়া গিয়াছে, পণ্ডিত শ্যামাজী কৃষ্ণবৰ্মার নাম অবশ্য শুনি-য়াছ। তিনি প্রোফেসর মনিয়র উইলিয়ম্সের সহিত বিলাত যাত্রা করিয়া অক্সফোর্ডের বেলিয়ল কালেজে অধ্যয়ন করেন। তিনি সংস্কৃতে একজন কুতবিদ্য পণ্ডিত ছিলেন, কিন্তু যখন এদেশ হইতে যান তখন লাতিন গ্রীকের ক অক্ষর জানিতেন না। অথচ অল্পকাল মধ্যে ঐ তুই কঠিন ভাষার প্রথম পরীক্ষায়

উত্তীর্ণ হইলেন। তিনি তাঁহার বিদ্যা বুদ্ধি পাণ্ডিত্যে ইংলণ্ডে বিশেষ প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছেন। ১৮৮১ খৃফীব্দে যে Oriental congress বসিয়াছিল তাহাতে তিনি ভারতবর্ষের প্রতিনিধি স্বরূপ প্রেরিত হন। অক্লফোর্ডে অধ্যয়ন সমাপন করিয়া তিনি আইন শিক্ষা করেন ও বারিষ্টর হইয়া সম্প্রতি ফিরিয়া আসি-য়াছেন। দেশে আসিয়াই তিনি রতলমের দেওয়ানের পদ পাইয়াছেন—ইহাতে তাঁহার বন্ধু বান্ধব সকলেই আহলাদিত হইবেন সন্দেহ নাই। কিন্তু আমি যাহার জন্য পণ্ডিতবরের কথা পাড়িলাম তাহা এই, তিনি একটা ভীরুতার কার্য্য করিয়া অনেককে নিরুৎসাহ করিয়াছেন। তাঁহার জাতির লোকের অনুরোধে তিনি নাসিকে গিয়া শিরোমুণ্ডন ও পঞ্চগব্য ভক্ষণ করিয়া প্রায়শ্চিত করিয়াছেন। পবিত্র গোদাবরীতে স্নান করিয়া ইউরোপ প্রবাদের পাপ প্রকালন করিয়াছেন। ইহাতে নানাদিক্ হইতে নানান্ কথা উঠিয়াছে। তিনি যে এতদূর অবনতি স্বীকার করিবেন তাহা আমাদের মনে হয় নাই। তুই বৎসর পূর্কে তিনি ভারত প্রত্যাগত হইয়া আপনার সহধর্মি-নীকে বিলাতে সঙ্গে লইয়া যান তাহাতে বোধ হইল জাতিভয়ে তিনি বিচলিত হইবার পাত্র নন। এক্ষণে দেখা গেল তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত। জাতভায়াদের কঠোর শাসনে নতশির হন না এমন সাহসী হিন্দু-যুবা এদেশে কেহ আছে কি না সন্দেহ। প্রথমে যখন একজন গুজরাতী ব্রাহ্মণ এদেশ হইতে ইংলণ্ডে গমন করেন তিনি ফিরিয়া আসিলে তাঁহার জাতিবর্গের মধ্যে

মহা হলস্থল বাধিয়া যায়। প্রায়শ্চিত করিয়াও শেষে তিনি পার পাইলেন না। তাঁর জাতি ছই দলে বিভক্ত হইল, এক দল তাঁহার পক্ষ এক দল বিপক্ষ। কিন্তু এ অনেক দিনের কথা। এক্ষণে জিজ্ঞান্য এই, ২০, ২৫ বৎসরের মধ্যে কি এ সম্বন্ধে কিছুই উন্নতি হয় নাই? এখনো কি জাতির এমন কঠোর শাসন যে তাহার ভয়ে আপনার মত ও বিশ্বাস জলাঞ্জলি দিতে হইবে? কোন হিন্দুর কি এতটুকু সাহস নাই যে আপনি যাহা সত্য বলিয়া জানেন, যাহা কর্ত্তব্য জ্ঞান করেন, তাহা অকুতোভয়ে অবলম্বন করিতে পারেন—আপনার আন্তরিক বিশ্বাস অনুষ্ঠানে পরিণত করিতে পারেন? বহুরূপীর মত একবার ইউরোপীয় সভ্যতার সং সাজিয়া নৃত্য করা আবার তাহা পাপ বলিয়া ফেলিয়া দেওয়া এই কি সত্য-নিষ্ঠ সাহসী পুরুষের কার্য্য।

জাতিভেদের ন্থায় বাল্যবিবাহ আর চির-বৈধব্য-প্রথা হিন্দু
সমাজের কলঙ্ক স্বরূপ নির্দেশ করা যাইতে পারে। কিন্তু চির-বৈধব্য-প্রথা যে এখনকার সমস্ত হিন্দু-জাতির মধ্যে প্রচলিত
তাহা নহে। এমন অনেক জাতি আছে যাহার মধ্যে বিধবা-বিবাহ নিষিদ্ধ নহে। ব্রাহ্মণ ও ব্রাহ্মণদের দৃষ্টান্তে যাহার চলন সেই সকল জাতির মধ্যেই এই প্রথা দৃষ্ট হয়। এই প্রথার আমুষঙ্গিক এক ভয়ানক কুৎসিত নিয়ম আবহমান কাল চলিয়া আসিতেছে—সে কি না বিধবার মন্তক মুগুন। আমাদের বিধবাদের অনেকগুলি নিয়ম পালন করিতে হয়—উপবাস, একসদ্ধ্যা আহার, অলঙ্কার পরিহার, কিন্তু ভাগ্যক্রমে শিরো-

মুগুন-প্রথা তাহার উপর নাই। এদেশীয় বিধবাদিগের সে সব ত আছেই তাহার উপর এ অত্যাচার সহ্য করিতে হয়। ভবি-ষ্যতে বিধবা-স্ত্রীর যে-সকল জ্বালা যন্ত্রণা অদৃষ্টে আছে পতি-বিয়োগের পরক্ষণেই নাপিতের হাতে কেশচ্ছেদন তাহার পূর্বা-ভাস। স্ত্রীলোকের পক্ষে এ যে কি ভয়ানক যন্ত্রণা তাহা আমরা সহজে কল্পনা করিতে পারি না। আমার বিবেচনায় এ অপেক্ষা সহমরণ অনেক গুণে ভাল ছিল, মুহুর্তের মধ্যে সতীর সকল কটের অবসান হইত। শিরোমুগুন কিস্বামুগুচ্ছেদ্ন যদি কোন রমণীর এ দুয়ের একটি বাছিয়া লইতে হয় তাহা হইলে বোধ করি সে বেচারী শেষোক্ত দণ্ডই ঘাড় পাতিয়া লয়। স্ত্রীলোকের যা অমূল্য আভরণ—যে 'রূপের নিগড় কি অমরে কিবা নরে না বাঁধে কাহারে'—দেইটা হরণ করিতে পারিলেই নিভীক হওয়া গেল—আর তাহার রূপলাবণ্যের কোন গৌরব রহিল না— তাহার সতীত্বের প্রতি আঘাতের কোন শঙ্কা রহিল না এই উদ্দেশ্যেই এই নিষ্ঠুর নিয়ম স্থাষ্টি হইয়া থাকিবে। আশ্চর্য্য এই যে, যে সকল জাতির মধ্যে বিধবাবিবাহ চলিয়া আসিতেছে তাহারাও ব্রাহ্মণদের দেখাদেখি ঐ কঠোর রীতি অবলম্বন করিতে প্রস্তৃত। কুদৃকীন্তের এমনি বল! সে দিন দেখিলাম আমার এক কায়স্থ বন্ধু, রায় বাহাতুর, আপনার পরিবারস্থ এক তরুণবয়স্কা বিধবা কন্সার শিরোমুগুনে স্বচ্ছন্দে অনুমোদন করিলেন। স্বচ্ছন্দে বলাটা ঠিক হইল না—জাতির অনুরোধে বলা উচিত, কিন্তু তিনি এক জন শিক্ষিত নব্যদলের লোক হইয়া

এরপ স্থলে এ অনুরোধ এড়াইতে না পারিলেন ত আর কি হইল ? সমাজসংস্কার-আশা আর কোথায় রহিল !

বাল্য-বিবাহ আর এক বিষম রীতি। শুধু বঙ্গদেশে নয় ভারতের সর্বব্রেই ইহার গরলময় ফল প্রত্যক্ষ করা যায়। ক্যাকে অত ছোট বয়সে পিতা মাতা গৃহ হইতে বিদায় করিয়া যে কি স্বৰ্গ-স্থুখ লাভ করেন তাহা আমি ভাবিয়া পাই না। পুত্রের বিদ্যা শিক্ষা তাহার স্বাধীন রুত্তি উপার্জ্জনের উপায় করিয়া দেওয়া—এ সকল গুরুতর কর্ত্তব্য ছাড়িয়া দিয়া সর্বাত্তে তাহার বিবাহ দিতেই গুরুজনেরা ব্যস্ত। এদেশে বালক বালি-কার বিবাহ পুভুলে পুভুলে বিয়ের মতন। একজন গাইকওয়াড় ছিলেন তিনি পায়রার বিয়ে দিতে বড় ভাল বাসিতেন—তাঁহার সভাসজ্জন নিমন্ত্রণ করিয়া খুব ধূমধামে কপোত কপোতীর বিবা-হোৎসব অনুষ্ঠান করিতেন—এই সব বালক বালিকার বিবাহ অনেকটা সেইরূপ। এদেশে দশ বার বৎসরের বালক ও সাত আট বৎসরের বালিকাকে সচরাচর উদ্বাহ-শৃঙ্খলে বদ্ধ হইতে দেখা যায়। এইরূপ বাল্যবিবাহ হইতে হিন্দুসমাজের যে কত অনুর্থোৎপত্তি হইতেছে বলা যায় না। আমি বলিতেছি না যে আমাদের দেশে বালাবিবাহের উপযোগিতা আদপে নাই—কিন্তু দেখিতে গেলে অনর্থের ভাগই অধিক তাহার কোন সন্দেহ নাই। বালিকা প্রসৃতি,—স্কুলের ছাত্রের উপর রহৎ পরিবার পোষণের ভার,—নিবীর্য্য রুগ্ন সন্তান সন্ততি, শিক্ষার ব্যাঘাত, দারিদ্র্যে, অকাল জন্ম, অকাল মরণ, অকাল পকতা, অকাল জীর্ণ দশা, এই সকল অনিষ্ট কাহার' চ'থে আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া
দিবার আবশ্যক করে না, তাহা আমাদের সমাজে জাজ্ল্যমান
প্রকাশিত রহিয়াছে। কেহ বলিতে পারেন যে গ্রীত্মপ্রধান
দেশে মানুষের শরীর মনের শক্তি-সকল অকালে পরিপক হয়
এই জন্য তরুণ বয়সে বিবাহ দেওয়াই আবশ্যক হইয়া পড়ে।
কিন্তু তাহার ত একটা সীমা প্রকৃতিতে নির্দিষ্ট আছে, হুশ্বপোষ্য
বালক বালিকারা কখন বিবাহের উপযুক্ত হইতে পারে না।
চিকিৎসা-শাস্ত্র হইতে আমরা জানিতেছি যে অমুক বয়সের পূর্বের
আমাদের শরীরের পূর্ণতা লাভ হয় না সেই পূর্ণ বয়সের পূর্বেরই
বিবাহ দেওয়া স্ত্রী পুরুষ উভয়ের পক্ষেই অনিষ্টকারী—সে
বিবাহের ফল অমঙ্গল এ কথা কেহই অস্বীকার করিতে পারেন
না।

এক্ষণে কথা হইতেছে এ রোগের ঔষধি কি ? এ সকল অনিষ্ট নিবারণের উপায় কি ? মালাবারি নামক প্রাসিদ্ধ পারসীলেখক বালবিবাহ ও বলাৎকার-বৈধব্য বিষয়ে এক প্যাম্ফুট লিখিয়াছেন, তাহা লইয়া সংবাদপত্তে অনেক বাদানুবাদ চলিতেছে। এখন প্রশ্ন এই যে বাল্যবিবাহ নিবারণের জন্য কোন আইন করা বিধেয় কি না ? অনেকে ইহার বিপক্ষে মত দিবেন সন্দেহ নাই, তাঁহারা বলিবেন দেশাচার সংশোধনের জন্য গবর্ণ-মেন্টের শরণাপন্ন হওয়া অন্যায়। কিন্তু আমি দেখিতেছি ইহার পক্ষেও অনেক কথা বলিবার আছে। সমাজের স্থেশান্তি-রক্ষণ—অনিষ্ট নিবারণ এই উদ্দেশেই আইন প্রবর্ত্তি হয়—

তাহাতে কখন যদি ব্যক্তিগত স্বাধীনতার খর্কতা হয় তাহার উপায়ান্তর নাই। এই স্বাধীনতাটুকু হরণ করা সমাজের উপ-কারের জন্যই অনেক সময় আবশ্যক হয়। আমাদের দেশের অনেক সামাজিক কুরীতির উপর আইনের হস্তক্ষেপ করিতে হুইয়াছে নহিলে তাহার উচ্ছেদ্সাধন কঠিন হুইত। জ্রণহত্যা— নরবলি—সহমরণ প্রভৃতি এদেশের চিরন্তন প্রথা-সকল আইন দারা নিবারিত হইয়াছে. তবে এটা হয় না কেন ? যে সকল বিষয়ে অপ্রাপ্তবয়ক্ষদিগের হিতাহিত নির্ভর করে অনেক সময় আইন তাহার উপর হস্তপ্রসারণ করেন। যে রীতি অনুসারে বালক বালিকা চিরকালের জন্য অকাট্য বন্ধনে বন্ধ হইতেছে. যাহার উপর তাহাদের চিরজীবনের স্থুখ তুঃখ নির্ভর, তাহাতে রাজার নিয়ম হস্তক্ষেপ করিতে পারিবে না এমন কখনই হইতে পারে না। আইন দারা বিবাহের একটা বয়স নির্দ্দিষ্ট হওয়া কি ভोल नय ! श्रुक्र एवत ४५ ४५ वर्ष मत स्मारा एवत ३५ वर्ष मत्त्र नी एक বিবাহ নিষেধ এরূপ নিয়ম বিধিবদ্ধ হওয়া কি নিতান্ত অন্যায় ? কেই বলিতে পারেন এরপ করিতে গেলে ধর্মের উপর হস্তক্ষেপ করা হয়। কিন্তু আমাদের কোন শাস্ত্রে বাল্যবিবাহ অনুমোদন করে? পুরাতন আর্য্যদিগের যে চতুরাশ্রমের নিয়ম ছিল— অক্ষচর্য্যের পর গার্হস্থ্য—তাহা কি আমরা ভুলিয়া গিয়াছি। অধ্যয়নের বয়সে দারপরিগ্রহ করিয়া কখন সংসারের ভার গ্রহণ করিবার রীতি ছিল না। মেয়েদের অধিক বয়সে বিবাহ দিবার যে দামাজিক প্রতিবন্ধক আছে পুরুষদের সন্বন্ধে তাহা কিছুই

নাই। অতএব নিদান পুরুষের বিবাহের একটা বয়দ সহজে ঠিক করা যাইতে পারে—মেয়েদের বয়দ পরে আপনা হইতেই নিয়মিত হইবে। মালাবারি মহাশয় প্রস্তাব করিয়াছেন যে ইউনিবর্সিটি হইতে অবিবাহিত ছাত্রদের অনুকূলে কোন বিশেষ নিয়ম প্রচারিত হউক। তিনি আরো বলেন, যাঁহাদের হাতে চাকরি বিতরণের ক্ষমতা আছে তাঁহারা বিবাহিত কর্ম্মপ্রার্থী-দিগকে বাছিয়া লইতে উদ্যত হউন তাহা হইলে ক্রমে বিবাহ করিবার নেশা ছুটিয়া যাইবে। এ সকল প্রস্তাব যুক্তিসঙ্গত বোধ হয় না। বিদ্যার চাবি, ধনের চাবি অবিবাহিতের হাতে— লক্ষী সরস্বতীর প্রসাদ আইবড়র প্রতিই মুক্তহস্তে বিতরিত হইবে আর বিদ্যার দার বিবাহিত পুরুষের প্রতি রুদ্ধ হইবে, ন্ত্রী পুত্র কন্যা-ভারাক্রান্ত-পুরুষ কর্ম্মের অভাবে শুকাইয়া মরিবে এ নিয়ম নিতান্ত অন্থায়। সে যাহা হউক আমাদের সমাজ সংস্কারকেরা চেষ্টা করিলে এ কুরীতি উৎপাটনে কতক পরিমাণে কৃতকার্য্য হইতে পারিবেন দন্দেহ নাই, আমাদের শিক্ষিত যুবকেরা মিলিয়া যদি এক সমাজ বন্ধন করিয়া অমুক বয়সের আংগ বিবাহ করিব না, এইরূপ প্রতিজ্ঞা করেন তাহা হইলে আপনা হইতেই ক্রমে বিবাহের নিয়ম পরিশুদ্ধ হইয়া আসিবে। এবিষয়ে তোমার কি বক্তব্য জানিতে ইচ্ছা করি।

## প্রবাদ পত্র।

#### ( তৃতীয় পত্ৰ )

আমি গতবারের পত্র বাল্যবিবাহে শেষ করিয়াছিলাম এবার তাং, হইতে আরম্ভ করি। আমার লেখা শেষ হইবার পর কাল্পন মাদের ভারতীতে বাল্যবিবাহ শীর্ষক প্রবন্ধ পাঠ করিলাম। লেখক মহাশয় বাল্যবিবাহের বিপক্ষদলের প্রতি প্রাণপণে অস্ত্রচালনা করিয়াছেন। কিন্তু আমার বোধ হইল তিনি ত্রীফ লইয়া ব্যারিষ্টরের মত একপক্ষে কথা কহিতেছেন—তর্কের জন্য তর্ক করিতেছেন—নিরপেক্ষ ভাবে ঐ প্রথাটির দোষগুণ বিচার করেন নাই। তাঁহার চক্ষে বাল্যবিবাহের সকলি মধুময়, স্থাময়, সোন্দর্য্যময়—তাহাতে দোষের লেশ মাত্র নাই। একপক্ষের কথা শুনিয়া কোন বিষয়ের প্রকৃত মীমাংসা করা হুংসাধ্য তাই আমি আমার পক্ষের আরো হু একটি কথা বলিতে চাই।

আমাদের দেশে বাল্যবিবাহ সর্বত্র প্রচলিত কিন্তু প্রচলিত বলিয়াই তাহার গুণ মানিয়া লইতে হইবে তাহা আমি স্বীকার করি না। নানান্ কারণে এই রীতিটি হিন্দু সমাজে প্রবেশ লাভ করিয়াছে। ভ্রান্তমত ও বিশ্বাদের প্রভাবে ইহা ধর্মের মতে একপ্রকার জড়িত হইয়া পড়িয়াছে। কন্যা-ধর্ম প্রাপ্ত হইবার পূর্বে কন্যার বিবাহ দিতেই হইবে, নহিলে জাতি কুল মান লইয়া সর্ব্বনাশ উপস্থিত—এই সংস্কার হিন্দু সমাজে

যতদিন থাকিবে ততদিন বাল্য-বিবাহও রাজত্ব করিবে। গুজ-রাটে একজাতীয় চাষা আছে তাহাদের নাম কড়ুয়া কুনবী, তাহাদের মধ্যে এক অদ্ভূত প্রথা এই যে, দাদশ বৎসর অন্তর তাহাদের বিবাহ কাল উপস্থিত হয় তথন বালক বালিকার বিবাহ দিবার জন্য মা বাপ আকুল হইয়া পড়েন, কেন না সে সময়টি চলিয়া গেলে বার বংসরের মধ্যে আর বিবাহের লগ্ন নাই স্ক্রোং এ জাতির মধ্যে এই নিয়মটি বাল্যবিবাহের প্রবর্ত্তক। ইহাদের মধ্যে অনেক সময় তুগ্ধপোষ্য বালক বালিকার বিবাহ ঘটনা শ্রুত হওয়া যায়। এইরূপ জনেক কারণে বাল্যবিবাহ হিন্দুসমাজে স্থান পাইয়াছে কিন্তু আমার মতে এ কাল-সর্পকে প্রশ্রে দিলে আমাদের কোনমতে রক্ষা নাই—কালক্রমে আমা-দের সমাজ প্রলয়-দশা প্রাপ্ত হইবে।

রিদক বাবু বাল্যবিবাহের বিরুদ্ধে আপত্তি দকল যুক্তি দারা খণ্ডন করিতে চেক্টা পাইয়াছেন কিন্তু তাহাতে যে কৃত-কার্য্য হইয়াছেন তাহা বোঘ হয় না। বাল্যবিবাহে দম্পতীর শরীর মন রুগ্ম হইয়া পড়ে এ বিষয়ের দোষটা তিনি দম্পতীর অভিভাবকের ক্ষন্ধে চাপাইতে চান। তাহার অর্থ স্পফাক্ষরে এই বুঝা যায়—বিবাহ ও বিবাহের পরিণতি—এ ছুই স্বতন্ত্র রাখা উচিত—তাহা হইলে এ প্রথার দোবের ভাগ পরিত্যাগ করিয়া গুণের অংশ গ্রহণ করা হয়। কিন্তু এ কেবল কথার কথা, কাজে এরপ নিয়ম হওয়া অসম্ভব। মহারাষ্ট্র ও অন্য কোন কোন দেশে এই রীতি আছে বটে যে মেয়ে বড় না হইলে

পিতৃগৃহ হইতে পতিগৃহে প্রেরিত হয় না। যে দেশে এই রীতি প্রচলিত সে দেশে বাল্যবিবাহের দোষ অনেকাংশে পরিহার হয় কিন্তু বাঙ্গালা দেশে এ নিয়ম নাই। যেখানে বিবাহের পরেই বোমাকে শুশুরালয়ে বাস করিতে হয় সেখানে গুরুপ ব্রতরক্ষা স্থকঠিন। বালদম্পতী বিবাহপাশে বদ্ধ হইয়াও অবিবাহিতের ন্যায় থাকিবে এরূপ নিয়ম জারী করা সহজ, এ নিয়ম পালন করা সহজ নহে। বর্ত্তমান সমাজে তাহা হওয়া একপ্রকার অসম্ভব। গৃহকর্তা অন্ধ অথবা দেখিয়াও দেখেন না; আর তাঁহারই বা দোষ কি? দিনের বেলায় ত নবদম্পতীর কথা কহিবার অধিকার নাই—রাত্রিকালেও কি তাহারা ছই এক দণ্ড মিলিবার স্থযোগ পাইবে না ? ফলে দাঁড়ায় এই, নিয়ম পালন অপেকা নিয়ম উল্লেম্ভনই অধিক প্রচলিত হয়। More honored in the breach than in the observance।

অল্প বয়দে বিবাহ করিলে স্বামী স্ত্রী উভয়েরই যে শিক্ষার ব্যাঘাত হয় তাহার দৃষ্টান্ত আমাদের সমাজে রাশি রাশি পড়িয়া আছে। 'বৌ ধরেই বই ছাড়ে' অনেক পুরুষের এরূপ ছর্দশা দৃষ্টিগোচর হয়, আর স্ত্রীশিক্ষার ত কথাই নাই। আমাদের বালিকাগণ বড় জোর ১১, ১২ বৎসর পর্যান্ত স্কুলে কি গৃহে পাঠাভ্যাস করিতে সক্ষম—বিবাহের পর অধিকাংশ বালিকাই মাষ্টার পণ্ডিতের সংস্রব ত্যাগ করিতে বাধ্য। ইহাতে আর বিদ্যা শিক্ষা কি হইবে ? যে স্ত্রী ভাগ্য-বশতঃ শিক্ষিত স্বামীর হত্তে পড়ে—এমন স্বামী যিনি গুরুগিরি পর্যান্ত স্বীকার করিয়া

ন্ত্রীকে আপনার যথার্থ দঙ্গিনী, সহধর্মিণী করিতে উৎস্থক তাঁহারই শিক্ষা লাভ ঘটে নতুবা সংসারে প্রবেশ করিয়া বালিকা
পূর্ব্বপাঠ সকলি ভূলিয়া যায়—তাহার পূর্ব্বশিক্ষার ফল সর্ব্বৈব
ব্যর্থ হয়। এদেশের স্ত্রী বিদ্যালয়ের সঙ্গে যাঁহার কিছুমাত্র
সম্পর্ক আছে তিনি ইহার প্রমাণ পদে পদে জাজ্ল্যমান
দেখিতে পান—বাল্যবিবাহ স্ত্রীশিক্ষার যে ভ্যানক শক্র তাহা
বিলক্ষণ বুঝিতে পারেন।

বালস্ত্রী-প্রসূত সন্তান রুগ্ন ও ক্ষীণকায় হয় এ কথা লইয়া যে তর্ক উঠিতে পারে তাহা আমি জানিতাম না। তর্কবলে আমরা সত্যকে মিথ্যা, মিথ্যাকে সত্য বলিয়া বুঝাইয়া দিতে পারি কিন্তু সে জাতুকারের ভেক্ষীর মত চ'থে ধাঁদা দেওয়া মাত্র—প্রকৃতির নিয়ম তাহার বিপরীতে দাক্ষ্য দেয়। ফল ফুল পাকিবার নির্দিষ্ট সময় আছে। পশু পক্ষীর যৌবনের বয়স নিরূপিত আছে, তাহার সীমা তাহারা উল্লব্জন করে না, মানব-দেহও প্রকৃতির নিয়মাধীন। তাহার পরিপক্তার বয়স নির্দ্ধারিত আছে। অকালপক ফল যেমন স্থাতু হয় না অকালপ্রসূত সন্তানও সেইরূপ ক্ষীণমনঃকায় হইয়া ভূতলে অবতীর্ণ হয়। এক্ষণে জিজ্ঞাদ্য এই, প্রাকৃতিক নিয়ম অনুসারে কোনু বয়দে স্ত্রী পুরুষের বিবাহ দেওয়া উচিত ? পাঠকদিগের স্মরণ থাকিতে পারে, বিবাহের নৃতন আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে মহাক্মা কেশবচন্দ্র সেন এই বিষয়ে কতকগুলি দেশীয় ও ইউরোপীয় ডাক্তারের মত জিজ্ঞাসা করেন—ডাক্তার নর্মাণ চেবার্স্, ডাক্তার কেরার, ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার—ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ডু-রঙ্গ প্রভৃতি বিচক্ষণ ডাক্তারেরা বিবাহের বয়স সম্বন্ধে সেই সময় আপন আপন অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন। এদেশের আবহাওয়ার গুণাগুণ, দেশীয়দের শরীর-প্রকৃতি তাঁহারা যেমন ভাল বুঝেন আমরা তেমন বুঝি না। এই সকল বিষয় বিচার করিয়া তাঁহারা কি বলিয়াছেন ? তাঁহারা বলেন যে পুরুষের ২০ বৎসরের নীচে—মেয়ের ১৬ কিম্বা ১৭ বংসরের আগে বিবাহ দেওয়া উচিত নয়। ১৬ জন ডাক্তারের মত লওয়া যায় তাহার মধ্যে কেবল একজন (ডাক্তার চন্দ্র) এদেশে স্ত্রীলোকের বিবাহের বয়স ১৪ বংসর নির্দেশ করিয়া বলেন। এই সকল পণ্ডিতের মত এই যে দ্রীলোক দ্রীধর্ম প্রাপ্ত হইলেই যে সন্তান ধারণের উপযুক্ত হ'ইল তাহা নহে। আরো ছু তিন বৎসর অতীত হইলে তবে তাহাদের প্রসবের উপযোগী অঙ্গ প্রত্যঙ্গ পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। ইহা হইতে প্রমাণ হইতেছে যে আমাদের দেশের বিবাহের নিয়ম প্রাকৃতিক নিয়মের বিরোধী। যে সকল স্থানে দ্বিতীয় বিবাহের পর স্বামী স্ত্রীর একত্র সহবাসের রীতি আছে দেখানেও বাল্য-বিবাহের দোষ সম্পূর্ণরূপে নিরা-কৃত হয় না কেন না এই সময় হইতেই যে স্ত্রীলোকের বিবাহের বয়স তাহা নহে। তাহাদের শরীরের পূর্ণতা, যৌবনের বিকাশ আরো অধিককাল সাপেক।

বালক বালিকা অপ্রাপ্ত-বয়সে স্বামী স্ত্রীর ন্থায় একত্রে সহ-বাস করিবে ইহা প্রকৃতি ও বিজ্ঞানের নিয়মের সম্পূর্ণ বিপরীত।

তবে এত অল্প বয়সে বিবাহ দিতে পিতা মাতার এত আগ্রহ কেন ? অপ্রাপ্ত-বয়স্ক পুত্র কন্সার উপর এইরূপ অধিকার থাটাইয়া কি তাঁহারা ভাল কাজ—মা বাপের উপযুক্ত কাজ করেন? যে বয়দে সন্তানের স্বাধীন ইচ্ছা পরিষ্ণুটিত হয় নাই—নিজের মতামত দিবার ক্ষমতা জন্মে নাই সে বয়সে চির-জীবনের মত তাহাকে উদ্বাহশৃখলে বদ্ধ করিয়া কি তাঁহারা স্থবিবেচনার কার্য্য করেন ? আমি একথা বলিতেছি না ষে পুত্র কন্সার বিবাহে পিতা মাতার অধিকার নাই—মতামত দিবার ক্ষমতা নাই—হস্তক্ষেপ করিবার আবশ্যক নাই। আমি বলি নিদান এতটুকু বয়স পর্য্যন্ত অপেক্ষা করা উচিত যে বয়সে দম্পতী আপনারা জানিয়া শুনিয়া বিবাহ করিতে পারে—বিবাহে আপনাদের ইচ্ছানিচ্ছা প্রকাশ করিতে পারে। যে বয়সে তাহারা বিবাহের মর্ম্ম বুঝিতে ও নিজ নিজ মত ব্যক্ত করিতে অসমর্থ সে বয়সে তাহাদের বিবাহ ঘটাইয়া দেওয়া অন্যায়। এ কথা সত্য বটে যে আমাদের সমাজে বিবাহের স্বাধীন ক্ষেত্র নাই, স্ত্রী পুরুষের স্বয়ম্প্রণয়ের (Courtship) স্থবিধা নাই—বাপ माराय प्रकानी गाठी करन ना, किन्न का वार वर्ष देश नरह যে বিবাহকালে আসল পাত্র পাত্রীর মুখ বন্ধ থাকিবে তাহাদের নিজ মতামতের কোন প্রয়োজন নাই। স্বাধীন ইচ্ছাতেই মকুষ্টের মকুষ্ট্র । কন্থার উপর পিতামাতার যতই অধিকার থাকুক না কেন তথাপি দেখিতে হইবে যে সে স্বাধীন ইচ্ছা-বিশিষ্ট জীব—ঘটী বাটীর মত ব্যবহারের জিনিদ নহে। তাহার

স্বাধীনতাটুকু যতদূর বজায় রাখা যাইতে পারে তাহা কর্ত্তর্য।

যে সামাজিক নিয়ম তাহার প্রতি একেবারেই লক্ষ্য করে না
অথবা যাহার প্রভাবে তাহা সমূলে বিনফ হয় সে নিয়ম কদাপি
হিতাবহ হইতে পারে না।

আমি বলিয়াছি অপ্রাপ্তবয়ক্ষের উপর রাজবিধির মমতা অধিক। যেখানে অপ্রোঢ় বালক বালিকার অনিষ্ট আশঙ্কনীয় সেখানে রাজনিয়ম হস্তপ্রসারণ করিতে কুপিত নহে। তাহার এক দৃষ্টান্ত মনে হইতেছে। মনে কর যদি কোন বারনারী তাহার অপ্রাপ্তবয়স্ক কন্সাকে নিজ বৃত্তিতে নিয়োজিত করে তাহা হইলে সে দণ্ডণীয় হয় কি না ? এদেশে 'নায়িকা' নামে একদল বারনারী আছে তাহারা দেবমন্দিরে নৃত্যাদি কার্য্যে নিযুক্ত। তাহাদের ঘরে কোন স্থন্দরী ছোট মেয়ে থাকিলে তাহারা কখন কখন প্রকাশ্যভাবে তাহাদিগকে আপনাদের ব্যবসায়ে দীক্ষিত করে, কিন্তু এরূপ করিয়া অনেক সময় তাহারা পীনল কোডের গ্রাদে পতিত হয়। এই প্রকার দীক্ষার বিশেষ বিধান ও অনু-ষ্ঠান আছে, তাহার নাম 'দেজ' বিধি। দে অনুষ্ঠান বিবাহের ভড়ং মাত্র—বরের ঠিকানায় একটা খড়গ কি ছুরিকা প্রতিষ্ঠিত হয়—তাহার উপর ফুলের মালা রাখিয়া পুরোহিত মন্ত্র পাঠ করে ও মেয়ে তাহাকে পতিত্বে বরণ করে। সেই অবধি দেব-তার কার্য্যে ও কুল-ধর্মে তাহার জীবন উৎসর্গীকৃত হইল। বোম্বাই হাইকোর্টের রিপোর্টে (ষষ্ঠ খণ্ডে, Crown cases page 60) এ সম্বন্ধে এক মকদ্দমা দেখিতে পাইবে। আমি কারওয়ারে

থাকিতে এইরূপ মকদ্দমা মাঝে মাঝে আমার কাছে আসিত। আসামীর বক্তব্য এই—এ আমাদের চিরস্তন প্রথা—মেয়েকে আমাদের কুলধর্মে দীক্ষিত করাতে দোষ কি ? কিন্তু দেশাচার কুলাচার সত্ত্বেও আইনের অনুশাসন এই যে অপ্রোঢ়া বালিকার উপর এরূপ অত্যাচার দণ্ডণীয়। আইন যদি এস্থলে দেশা-চারের উপর হস্তক্ষেপ করিতে পারিল তাহা হইলে অজ্ঞান বালিকার হিতসাধন উদ্দেশে কি আরো কতকদূর অগ্রসর হইতে পারে না ? আমরা অনেক সময় দেখিতে পাই পিতা আপন অল্পবয়স্কা কন্যাকে পঞ্চ সতীনের ঘরে বিসর্জ্জন দিয়া তাহাকে চির জীবনের মত অমুখী করিতেছেন, অর্থলোভে আপনার অইম-ব্যীয় তুহিতাকে পলিতকেশ বৃদ্ধ বরের হস্তে অকাতরে সমর্পণ করিতেছেন ইত্যাদি,—এরূপ স্থলে কি রাজদণ্ড হস্ত উত্তোলন করিবে না ? বাল্য বিবাহ হইতে যে সকল মহা অনিষ্ট উদ্ভূত হইতেছে তাহা নিবারণের জন্য সমাজ যথন নিশ্চেষ্ট অথবা সমাজ যথন আপনার মন্তক আপনি ছেদন করিতে উদ্যত তথন আমার বিবেচনায় রাজ-নিয়মই তাহার উদ্ধারের একমাত্র উপায়। আমি বিবাহ সম্বন্ধে ছুইটি মূলতত্ত্ব স্থির করিয়াছি, আমার মতে তাহা অথগুনীয় ও দর্ববাদীদম্মত বলা যাইতে পারে। প্রথম এই যে, দম্পতী যোগ্য বয়সে জানিয়া শুনিয়া ইচ্ছাপূর্বক বিবাহ করিবে।

দ্বিতীয়, স্ত্রী পুত্র ভরণ পোষণের সামর্থ্য বুঝিয়া পুরুষ দার-পরিগ্রহ করিবে। আমাদের দেশের বিবাহ প্রণালী এ ছই মূল-সূত্রের উপরেই কুঠারাঘাত করে—তাহার ফল দাম্পত্য অন্থ,—ছঃখ দারিদ্র, হীনবীর্য্য সন্তান সন্ততি।

বিবাহের বিষয়ে অনেক বলা হইয়াছে এখন আর কোন কথা পাড়া যাক্। সংসারের তুই দিক আছে এক উদ্ধল হাস্য-ময়. অপর তুঃখশোকসমন্বিত অন্ধকার। একদিকে মহোল্লাস অন্যদিকে হাহাকার। বিবাহের অভিনন্দন হইতে মৃত্যু শোকের ক্রন্দন হঠাৎ মনে উদয় হইল। আমাদের বিবাহ যেমন অনেক সময় পুতুলে পুতুলে বিবাহের ন্যায়—বিবাহের ভাগ মাত্র, তেমনি গুজরাটে একটা রীতি আছে তাহা শোকের ভাণ— পেশাদারী শোক প্রকাশ। মৃত ব্যক্তির জন্য শোক করিতে হইলে একদল স্ত্রী ভাড়া করিয়া আনা হয়, তাহারা বুক চাপড়া-ইয়া মহা আর্ত্রনাদ আরম্ভ করে। পথে ঘাটে এইরূপ শোক-ভাণকারিণী বিলাসিনী দেখিতে পাইবে—দেখিলে মনে হয় যেন কাহার কি সর্বনাশ উপস্থিত হইয়াছে। কিন্তু তাহাদের তালে তালে বক্ষাঘাত—অশ্রুহীন-বিলাপধ্বনি ও কুত্রিম ভাব-ভঙ্গী দেখিয়া শীঘ্রই দে ভ্রম দূর হয়। যেমন কৃত্রিম আমোদ তেমনি কুত্রিম বিলাপ—সংসার কুত্রিমতায় পরিপূর্ণ।

এ দেশের আচার ব্যবহার বর্ণন উপলক্ষে পান ভোজনের রীতি জানিতে তোমার কোতৃহল হইতে পারে। আহার বিষয়ে এখানকার ব্রাহ্মণ ও উচ্চ জাতিদের মধ্যে মৎস্থ মাংস পরিহার্য্য তবুও মাংসাশী জাতির সংখ্যা কম নয়। কোস্কণ

ও কানাড়ার সমুদ্র তটবর্তী ধীবর ও অন্থান্য নীচজাতীয় লোক মৎদ্য-ভোজী। বাঙ্গালীদের মত মাছ ভাত তাহাদের উপ-জীবিকা। মহারাট্টী শূদ্রদের মধ্যেও আমিষভক্ষণ নিষিদ্ধা নহে। সেনবী নামক একজাতীয় ব্ৰাহ্মণ আছে তাহারা আপনাদিগকে গোড় ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দেয়—তাহারা মৎস্যজীবি। কিন্তু অন্য ব্রাহ্মণদের দেখাদেখি তাহাদের অনেকে নিরামিষ ভোজন ধরিয়াছে অথচ উচ্চ শ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা তাহাদিগকে ব্রাহ্মণের মধ্যেই গণ্য করে না। তাহাদের নাম ও আচার ব্যবহার দেখিয়া বোধ হয় যে আদলে তাহারা গোড় ব্রাহ্মণ—বঙ্গদেশ হইতে এদেশে আসিয়া বাস করিয়াছে। গুজরাটবাসীগণ প্রায়ই নিরামিষাশী দেখা যায় তাহার কারণ সে দেশে জৈনদের বাস। যেখানে জৈনধর্ম্মের প্রাত্মভাব সেখানে জীবহিংসা নিষেধ, অহিংসা পরমোধর্মঃ। গুজরাটে মুসলমানদের ভারি ছর্দশা, কোন কোন গ্রামে হিন্দুদের দৌরাত্ম্যে কশাই টিকিতে পারে না, দায়ে ঠেকিয়া মুসলমান ভায়াদের মাংস ত্যাগ করিতে হয়, ইংরাজ বাহাদ্ররোও শীকার করিতে গিয়া এক এক সময়ে গ্রাম্য জন-পদ কর্ত্তক তাড়িত হইয়া বিপদগ্রস্ত হন। সামান্যতঃ বলিতে গেলে বোম্বাইবাসী রুটিখোর, বাঙ্গালীর মত ভাতজীবি নয়। কিন্তু এ নিয়মের অপবাদ আছে। কোন্ধণ কানাড়া প্রভৃতি যেখানে বর্ষার প্রাচুর্য্য বশতঃ প্রচুর ধান জন্মে ভাতই দেখানকার লোকদের জীবনের অবলম্বন। তদ্যতীত বাজরী, জওয়ারী গম প্রভৃতি যেখানে যেরূপ শস্ত জন্মে সেখানে তাহা সাধারণ

লোকের মধ্যে প্রচলিত। গুজরাত ও সিন্ধুদেশ বাজরী-প্রধান দেশ—আমি এক্ষণে যে প্রদেশে বাস করিতেছি (সোলাপুর ও বীজাপুর) সেখানে জওয়ারীই শ্রমজীবি জনগণের আহার। তবে ইহা স্বীকার করিতে হইবে যে ভাত সকল স্থানেই উপা-দেয়, ধনী ও উচ্চ জাতীয় লোকদের ভাত ও বরণ (ডাল) ভিন্ন চলে না। অথচ এই সকল হিন্দুদের আহার প্রণালী ঠিক আমাদের সঙ্গে মেলে না। আমাদের যেমন তিক্ত হইতে আরম্ভ করিয়া 'মধুরেণ সমাপয়েৎ' একটা খাবার নিয়ম, এখানে সেরপ দেখা যায় না। মিষ্ট ঝাল কি লোন্ডা যখন যাতে অভিরুচি,—তাহা গ্রহণের কোন নিয়ম নাই। মনে কর লুচী ক্ষীর হইতে আরম্ভ করিলে, পরে ঝাল তরকারী চাটনির সোপান হইতে ডাল ভাতে গিয়া পড়িলে. আবার হয়ত স্বাদ বদলাইবার জন্য মিষ্টান্নের পুনঃ প্রবেশ। মিষ্টে অরুচি হইলে টক ঝাল--ঝালে অরুচি হইলে আবার মিষ্ট; ঝালের মুখ মিষ্ট করিয়া আবার লোন্তায় আসিয়া উপস্থিত। কোন মহারাট্টা কিম্বা গুজরাতী-হিন্দুর বাড়ী নিমন্ত্রণ হইলে কথন্ কোন্টা খাইতে হয়—কোথা হইতে আরম্ভ, কোথায় গিয়া শেষ কিছুই ভাবিয়া পাই না—মহা বিপদ! খাদ্যসামগ্রীর মধ্যে তরকারী অনেক থাকে তাহা ঝাল প্রধান-মসলার মধ্যে হিঙ্গের গন্ধ আর সব ছাড়াইয়া উঠে—মিফান্নে জাফরাণ। নানা বকম চাটনী— বিকট মসলার তরী তরকারী—আম্বলের জায়গায় 'কড়ি', সে এক প্রকার মসলাওয়ালা টক দধির ঝোল, আর 'শ্রীখণ্ড' যাহা

মহারাদ্রীদের পরম উপাদের সামগ্রী মধ্যে গণ্য তাহা জাফরাণ ও মিফ দিবি দিরা প্রস্তত,—এতদ্বাতীত পূরণ পুরী—সাথর ভাত প্রভৃতি মিফার—এই সব এদেশীর হিন্দুদের আহার। মিফারের ব্যাপার আর সব আমাদেরই মতন, কেবল দেখিতে পাই এদেশের লোকেরা ছানা তৈয়ার করিতে জানে না, স্কতরাং সন্দেশ রসগোল্লা প্রভৃতি ছানার মিফ নাই। কোন বাঙ্গালী ময়রা এ দেশে এই সকল জিনিসের দোকান খুলিলে বোধ করি অনেক লাভ করিতে পারে। আমার ত বিশ্বাস বোদ্বাই এ বিষয়ে বাঙ্গালার কাছ হইতে নূতন শিখিতে পারে। আহারের সময় এ দেশে পট্রবন্ত্র পরিবার নিয়ম আছে সে বস্ত্রের নাম সোলা। বলা বাহুল্য যে সোলাধারী হিন্দুর পিঁড়ে আসন—কদলী-পত্র বাসন ও প্রকৃতিদত্ত অঙ্গুলীই কাঁটা চামচ—এ সকল বিষয়ে আমাদের দেশ হইতে এখানে কিছুই প্রভেদ নাই।

আহার প্রণালীর উপর যাহা বলা হইল তাহা এ দেশীয় হিন্দু রীতি—পারসীদের সম্বন্ধে ও সব ঠিক খাটে না। অস্থান্থ সামাজিক প্রথার ন্থায় আহার পদ্ধতিতেও তাহারা ইউরোপীয় আদর্শ গ্রহণ করিতেছে। ভূ-আসন ও কুদলীপত্রের পরিবর্তে জমে তাহারা মেজ চোকী ও চীনের বাসন ব্যবহার করিতে শিথিতেছে। মুসলমানের মত পারসীরাও মাংসপ্রিয় কিন্তু পারসীদের মাংস রাশ্ধা অপেক্ষাকৃত সাদাসিদে, ঘি মসলায় ছড়াছড়ি যায় না। হিন্দুদের মধ্যে স্ত্রী ও পুরুষ স্বতন্ত্র আহার ক্রে—স্বামীর আহার সমাপ্ত হইলে স্ত্রী কথন কথন তাহার

পাতের প্রসাদ পায়। পারদী পরিবারেও স্বতন্ত্র আহারের নিয়ম, কিন্তু এক্ষণে অনেক কৃতবিদ্য পারদী মহিলাদের সঙ্গে একত্রে বিদয়া আহার করেন—ইহা উন্নতির লক্ষণ বলিতে হইবে। পরিবার মধ্যে স্ত্রী পুরুষ পরস্পর বিচ্ছিন্ন থাকিবার নিয়ম অস্বাভাবিক ও নিন্দনীয়—তাহাদের মধ্যে যতই প্রণয় ও সদ্ভাবে মেলা মেশা হয় ততই ভাল।

আহারের পর পরিচ্ছদের বিষয় কিছু বলা যাইতে পারে। এদেশীয়দের আমাদের সঙ্গে যে বেষয়ে পরিচ্ছদের অমিল তাহা এই। প্রথম মেয়েদের কাপড়। মহারাটী স্ত্রীগণ কোন-রূপ শিরোবেন্টন ব্যবহার করে না—থোলা মাথায় চক্রাকার থোঁপা, তার উপর ফুলের মালা ও স্বর্ণাভরণ। নাকে মুক্তা-গুচ্ছ নথ। মহারাটী মেয়েদের সাড়ী পরিবার ধরণ একটু আলাদা, সাড়ী তার উপর আবার মাল-কোচা। সামনের দিকটা দেখিতে মন্দ দেখায় না কিন্তু পিছনে মালকোচার বাঁধন স্পষ্ট ধরা পড়ে। মেয়েদের উপর এ পুরুষবেশ আমাদের চক্ষে অদ্ভুত ঠেকিতে পারে, কিন্তু কাপড়ের দোষ গুণ অনেকটা অভ্যাদের উপর নির্ভর। এক কাল ছিল যখন মহারাটা বীরা-ঙ্গনাদের অশ্বারোহণে সৈন্য সহ এক স্থান হইতে স্থানান্তরে যাতায়াত করিতে হইত, তথনকার কালের পক্ষে মালকোচাই উপযুক্ত বেশ। এখানকার স্ত্রীলোকদের অঙ্গাবরণ আমার বেশ পদন্দ হয়—এদেশে তাহাকে 'চোলী' বলে আমরা তাহাকে কাঁচুলি বলি। কি মহারাট্টা কি গুজরাতী, মেয়েরা সবাই এই

চোলী ধারণ করে। কারওয়ারে থাকিতে একজাতীয় পাহাড়ে মেয়ে দেখিয়াছিলাম তাহারা কড়ির মালা ধারণ করে। বিবা-হের বয়স হইতে আরম্ভ করিয়া প্রতি বৎসরে এক একটা মালা যোগ করিয়া দেয়। ইহাতে তাহাদের বয়স গণিবার বেস স্থবিধা হয় কিন্তু অধিক বয়সে সেই মালার ভার তুঃসহ হইয়া পড়ে।

এখানে পুরুষদের মধ্যে শিরোমুগুন ও শিখা ধারণ রীতি। স্থতরাং কদর্য্য নেডা মাথা ঢাকিবার জন্য উষ্ণীষ ধারণ প্রয়ো-জন হয়। এই প্রথাটিই এ দেশে আসিয়া লঙ্গশির বাঙ্গালীর চক্ষে বিশেষ নূতন ঠেকে। বিদেশীগণ বাঙ্গালা ও ভারতের অন্য স্থানে এই পার্থক্য সহজে লক্ষ্য করিয়া থাকে। কেহ বলে খোলা মাথা অসভ্যতার লক্ষণ, কিন্তু তাহাদের প্রাচীন রোমকদের দুফান্ত দেখান যাইতে পারে। তাহাদের টোগা ও মুক্তশির আমাদের বেশ হইতে বড় ভিন্ন নহে। বাঙ্গালীর খোলা মাথায় যেমন কৃত্রিম কোন শিরস্ত্রাণ নাই তেমনি প্রকৃ-তির শোভন আবরণ বিদ্যমান। এ দেশে শিরোমুগুনের রীতি স্থতরাং পাগড়ী না পরিলে চলে না। বাহিরে পথ ঘাটে সমগ্র পাগড়ীওয়ালা মাথা। পাগড়ীর গঠন ও আকৃতি-অনুসারে জাতি ও বর্ণ লক্ষিত হয়। মুসলমানদের জরির বাঁধা মোগলাই পাগড়ী,—মহারাটীদের খেত কিম্বা লোহিত বর্ণ রথচক্র,—গুজ-রাতীদের লালরঙ্গের গজমুগু—পারসীদের ত্রিকোণ বিশিষ্ট नचारूेेेेेेेेेे निर्मापत्र विश्वराख देश्त्रां इश्रे ।— এই क्रें नची, গোল, কোণবিশিষ্ট নানা ধরণের পাগড়ী দেখা যায়। এই সকল চিত্র বিচিত্র শিরোভূষণ নগরবাসী পথিকদের মধ্যে বিচিত্রতা সম্পাদন করে। কলিকাতায় ঘরে বাহিরে সর্বত্রই আট-পোরে ভাব—বোম্বাই পোষাকী সহর।

পারসীরা একজাতীয় গুজরাতী বণিকের লম্বা পাগড়ী গ্রহণ করিয়াছে তাহা কতকটা তাহাদের জাতীয় টুপির অনুরূপ। পারদী স্ত্রী পুরুষ দকলেই শিরস্ত্রাণ ব্যবহার করে। তাহাদের বিশ্বাস এই যে খোলা মাথায় অহরিমান (সয়তান) সহজে প্রবেশ লাভ করে। পারদী রমণীগণ সচরাচর স্থত্তী, স্থরেখ ও গৌর-বর্ণ। তাহারা গুজরাতী মেয়েদের স্থায় রঙ্গীন রেশমী সাড়ী ধারণ করে কিন্তু মাথায় একটা রুমাল বন্ধনে তাহাদের মুখঞী নষ্ট। দেখিতে বিশ্রী কিন্তু রুমালের একগুণ এই যে মাথার সাড়ী চুলের তেলে ময়লা হয় না। মহারাটীদের মাথার রথ-চক্রের কথা বলিয়াছি তাহার বিস্তৃতির উপর মানমর্য্যাদা নির্ভর করে—যত বড় লোক তত বড় পাগড়ী। এই ভার মাথার উপর চাপাইয়া কেমন করিয়া যে তাহারা তাহাদের নিত্য-নিয়মিত কার্য্য করিতে সক্ষম হয় তাহা ভাবিয়া উঠা হুধ্বর। যাহাদের অভ্যাদ নাই এই ভার মাথায় রাখিলে অল্প সময়ের মধ্যে তাহাদের অবসন্ধ হইয়া পড়িতে হয় সন্দেহ নাই। যদি আমার মত জিজ্ঞাসা কর—আমি বলি আমাদের খোলা মাথার নিয়ম অনেক গুণে ভাল। কিন্তু খোলামাথাত আটপোরে পোষাক, বাহিরে পরিবার বেশ কি ? এর উত্তর দেওয়া সহজ নহে। এখন যেমন দেখা যায় কেই বলিতে পারে যে বাঙ্গালীর কোন জাতীয় পরিচ্ছদ নাই, যাহার যেমন রুচি সে সেইরূপ কাপড় ব্যবহার করে। কোন প্রকাশ্য স্থানে যাও নানাধরণের পাগড়ী ও পরিচ্ছদ দৃষ্টিগোচর হইবে। কিন্তু এবিষয়ে
উপদেশ দেওয়া রুথা, কালসহকারে আপনা-আপনি একটা
সাম্য দাঁড়াইবে সন্দেহ নাই। অনতিবিলম্বে দেখিতে পাইবে
যে স্থাঠন অথচ লঘু 'বাবু' পাগড়ীর ফ্যাসন উঠিয়াছে অন্যান্য
জাতিরা তাহার আদর্শ গ্রহণ করিতে তৎপর।

পারসীদের পরিচ্ছদ অন্যান্য বিষয়ের ন্যায় এখনো ইউরোপীয় ধরণে পরিবর্ত্ত হয় নাই। নীচের ভাগ যেমনই হউক
পারসী-উষ্ণীষ দেখিলে তাহার বাহককে চিনিবার কোন গোল
হয় না। তা ছাড়া পারসীর জাতীয় পরিচ্ছদ 'সদরা ও কৃষ্তি'।
সদরা একটা মলমলের জামা ও 'কৃষ্তি' বাহাত্তর সূত্রের কটিবন্ধ, প্রত্যেক জরতোস্তবাদীর ইহা ধারণীয়। জন্দ অবস্তায়
সদরা স্থভদ্র মঙ্গল বসন রূপে ব্যাখ্যাত। কৃষ্তি তিন বেড়ে
কটিদেশ প্রদক্ষিণ করিয়া চার গ্রন্থিতে আবদ্ধ। প্রত্যেক গ্রন্থি
বাঁধিবার সময় এক এক মন্ত্র উচ্চারণ করিতে হয়, প্রথম মন্ত্র,
ঈশ্বর এক ও অদ্বিতীয়, দ্বিতীয় জরতোস্ত ধর্মাই সত্যা, তৃতীয়
জরতোস্ত ঈশ্বরের দৃত, চতুর্থ সদাচারণ করিবে ও পাপ পরিহার
করিবে। এই চারি মন্ত্র পাঠ করত সদরা ও কৃষ্টী পরিধান
করিয়া পারসী জরতোস্ত ধর্মে দীক্ষিত হয়।

## প্রবাস পত্র।

( চতুৰ্থ পত্ৰ )

আমি পূর্ব্বপত্রে পারসীদের রীতিনীতি কতক কতক বর্ণন করিয়াছি, এবার এক পারদী পরিবারকে রঙ্গভূমিতে অবতরণ করা যাক। বোম্বাই গিয়াই এই পরিবারের সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ। আমার কর্মস্থলে যাইবার পূর্বের আমি কয়েক মাস সন্ত্রীক ইহাদের বাটীতে বাস করি। বাড়ীটা বড়সড়, দোতালা, ইংরাজি ধরণে সাজান ও কতকগুলি মূল্যবান তৈল-রঙ্গের চিত্র-ফলকে অলঙ্কত। বৃদ্ধ মা—জী গৃহকর্ত্তা, তাঁর চুই কন্সা তাঁহার গৃহপ্রদীপ। একজন পারদী ভৃত্য—তাহার নাম জিলা। জিলাকে জরির কাপড় পরাইয়া সাজ সজ্জা করাইয়া দিলে চাকর মনিবে বড় তফাৎ জানা যায় না। মনিব অপেক্ষা চাকর স্থ্রত্রী ও এক হাত উচ্চ। মা—জী যেমন আকারে থর্ককায়, স্বভাবেও তাঁর কতকটা তেমনি ছেলেমানুষি জাঁকের ভাব, ঐ ক্ষুদ্র দেহটি আত্মশ্রাঘায় পূর্ণ। কোন কোন লোক আছে সে নিজের চক্ষে নিজে মস্ত লোক—সারাদিন মুগর্ব্বে পুচ্ছ ফুলাইয়া বেড়ায়, সময় অসময় নাই অবাধে আপনার গুণগান করিয়া যায়, শ্রোতা তাহা গলাধঃকরণ করিতেছে, কি শুনিয়া মনে মনে হাসিতেছে সে দিকে ভ্ৰুক্ষেপ নাই; মা—জী ঐ ধরণের লোক; বড় বড় ইংরাজ ও রাজা রাজড়ার পরিচিত বলিয়া আপনার পরি-চয় দিতে তাঁর বড় আমোদ, ইউরোপের সমুদায় মুকুটধারীর

সহিত তাঁহার গলাগলি ভাব এই ভাবে অনেক সময় তিনি তাঁহার इछेताल जमर नह कतिराजन। आमारमत रमर्ग किছू है नाहे, যাহা আছে সমস্তই খারাপ—ইউরোপীয় সভ্যতাই আমাদের একমাত্র আদর্শ ও অনুকরণীয় এই তাঁর উপদেশের ধূয়া। তাঁহার কথায় যদি তোমার প্রতীতি না জন্মে তাহা হইলে কোন লর্ডাহাকে কোন্পত্র লিখিয়াছিল, তিনি তাহার কি উত্তর দিয়াছিলেন, কোন্ কালে তাঁর কোন্ পামফুেট ছাপা হইয়াছিল এই সব পাঁজিপুঁথি বার করিয়া তোমাকে বুঝাইতে চেফা कतिर्वन-अवर्गस्य 'ছেডে দে মা কেঁদে বাঁচি' বলিয়া তোমাকে অগত্যা ভাঁহার মতে মত দিতে হইবে। মানুষ গুণদোষে জড়িত—দোষ ধরিতে গেলে কাহার না ধরা যায়, মা—জীর অনেক সদ্গুণও আছে—উদার সাদাসিদে সরল অন্তঃ-করণ। এ দিকে যেমন ইংরাজভক্ত তেমনি আবার ইংরাজের সঙ্গে যুদ্ধ করিবারও ক্ষমতা প্রদর্শন করিয়াছেন। তিনি যথন ছোট আদালতের জজ ছিলেন, তখন গ্বর্ণর সর বার্টল ফেয়র কোন এক সংবাদ পত্রের রিপোর্ট দৃষ্টে তাঁর কাজের দোষ ধরিয়া তাঁহাকে অপদস্থ কব্লে। মা—জী শীঘ্র ছাড়িবার পাত্র নন, এ দেশে কোন প্রতিকারের সম্ভাবনা না দেখিয়া এই ব্যাপারটি তিনি পার্লামেণ্ট সভা পর্যান্ত লইয়া গিয়া আপনি দোষমুক্ত হইলেন—শুধু তা নয়, ক্ষতিপূরণ হুকুম পকেটে করিয়া দেশে ফিরিয়া আসিয়া নিজ কোর্টের উচ্চতর আসন অধিকার করিয়া लहेलन। या-की अकृष्टि शात्रमी वालिकाविमालय প্রতিষ্ঠা

করিয়া যুবরাজ-পত্নী আলেক্জাব্রার নামে তাহার নামকরণ করিয়াছেন। এটি তাঁর বিশেষ যত্নের ধন—তাঁর রদ্ধ বয়সের একমাত্র অবলম্বন। লোক দেখাইবার এই একটা জিনিশ , পাইয়া মা—জী হাতে এক কাজ পাইয়াছেন, নতুবা পেন্সন लहेशा निकर्मात नाग कीवन यायन कतिए वांधा हहेराजन। কোথায় ব্রিটিশ রাজ পরিবার—কোথায় বড় লাট সাহেব— কোথায় পোর্ত্তুগীস গবর্ণর জেনেরল কোন একজন বড় লোক বোম্বায়ে এলে হয়, অমনি মা—জী তাঁহাকে ধরিয়া আপনার স্কুল পরিদর্শনার্থ লইয়া যাইতে ব্যস্ত। ঈশ্বরের কুপায় স্কুলটা এখন ভাল চলিতেছে—ছাত্রী সংখ্যা শতাধিক, তাহার প্রায় সকলেই পারসী वालिका-- व्रजन मांज हिन्दू कना। हिन्दू ता अहे विमानारा स्मरः পাঠাইতে চান না তার এক কারণ মনে হয় যে এখানে দেশীয় ভাষা শিক্ষার কোন ব্যবস্থা নাই. কেবলি ইংরাজি শিক্ষা। পারসীদের মাতৃভাষা যে গুজরাতী, তাহা শেখান হয় না কেন? এ প্রশ্নের সন্তোষকর উত্তর ভাবিয়া পাওয়া হুন্ধর। বোধ করি ইহা ইউরোপীয় সভ্যতার উপর প্রতিষ্ঠাতার অপার অনুরাগের ফল।

কিন্ত ইউরোপীয় সভ্যতার খাতিরে স্থন্ধ মা—জী তাঁহার জরতোন্তী প্রার্থনামালা আর্ত্তি করিতে শৈথিল্য করেন না। প্রত্যহ সকালে তিনি তুরুহ জন্দ ভাষায় বীজ বীজ করিয়া "মনস্নী গবন্ধী কোনস্নী" কত কি মন্ত্র পাঠ করিতেন—সে ছবি আমার মানসপটে এখনো জ্বন্ত দেখিতেছি।

মা-জীর ছই কন্যারত্বের গুণের কথা কি কহিব, ভাঁহাদের

সহাস্য স্থন্দর মূর্ত্তি আমাদের হৃদয়ে চিরমুদ্রিত থাকিবে—ভাঁহা-দের যত্ন শুক্রাষা কথনই ভুলিতে পারিব না। আমার স্ত্রীর সেই প্রথম দূর প্রবাস। অন্তঃপুর-কারাগার হইতে সহসা স্বাধীন সমাজের পূর্ণ আলোকে পড়িয়া পিঞ্জরের পাখীকে মুক্ত আকাশ, মুক্ত বাতাদে ছাড়িয়া দিলে যেরূপ হয়, তিনি সেইরূপ কতকটা থতমত খাইয়া গিয়াছেন—এই চুই পারদী ভগিনীর সংসর্গে তিনি অনেক অংশে সেই পরিবর্তনের ধারু। সামলাইতে পারিয়াছিলেন। মেয়ে ছুটি বয়স্কা কিন্তু উভয়েই অবিবাহিতা। বডটির তখন Courtship চলিতেছে। আমরা থাকিতে থাকিতে তাঁহার পিতা সাহেবী ভোজ দিয়া 'উনবিংশ শতাব্দীর সভারীতি' অনুসারে মহাধুমধামে কন্যার বিবাহোৎসব সম্পন্ন করেন। এখন তিনি অনেকগুলি ছেলে মেয়ে লইয়া স্বথে সংসার যাত্রা নির্বাহ করিতেছেন, তাঁহার স্বামী কর্মদজী কামা পার্দী মণ্ডলীর মধ্যে পুরাতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতবর বলিয়া বিখ্যাত। কনিষ্ঠা সিরিণবাই ইংরাজি ভাষায় বিলক্ষণ ব্যুৎপন্ধ—লোকজনের সঙ্গে কথাবার্ত্তায় সামাজিকতায়, গৃহকার্য্যে স্থদক্ষ। ছঃখের বিষয় তাঁহার শরীর নিতান্ত অপটু কিন্তু ঐ রুগ্ন শরীর লইয়া রুদ্ধ পিতার সেবা শুশ্রা, ভগিনীর গৃহকার্য্য পর্যবেক্ষণ, বালিকা বিদ্যালয়ের তত্ত্বাবধান প্রভৃতি কর্ত্তব্য সাধনে যথাসাধ্য কালাতিপাত করি-তেছেন। তাঁহাদের অশেষ আতিথ্য সৎকার লাভে তাঁহাদের বাটীতে যতটুকু সময় স্থথে কাটাইয়াছি, তজ্জন্য ক্তজ্ঞতা প্রকাশ করিয়া এই পত্র শেষ করি।

## প্রবাস পত্র।

#### বোদ্বায়ে নামকরণ।

গর্ত্তাধান হইতে অন্ত্যেপ্তি ক্রিয়া পর্যান্ত যে ষোড়শ বৈদিক সংস্কার বিধিবদ্ধ আছে, তাহার মধ্যে নামকরণ পঞ্চম সংস্কার। জাতকর্মের পর নামকরণ—সন্তান জন্মিবার দ্বাদশ দিবস পর্যান্ত সামান্ততঃ ইহার সময় নির্দিন্ত। সকল বর্ণের মধ্যে সময়ের একই নিয়ম নাই; ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে দ্বাদশ দিবস, ক্ষত্রিয়দের ব্রোদশ, বৈশ্যদের ষোড়শ, শুদ্রদের দ্বাবিংশ দিবস নামকরণের নির্দারিত কাল। আর কার্য্যাতিকে এই কালের ব্যতিক্রমণ্ড ঘটিয়া থাকে।

গুজরাটী ব্রাহ্মণদের মধ্যে জাতকর্ম-প্রথা এক্ষণে প্রচলিত নাই, মহারাষ্ট্রী ব্রাহ্মণদের মধ্যে কেহ কেহ তাহা অনুষ্ঠান করিয়া থাকে, কিন্তু নামকরণ সাধারণ হিন্দুজাতির মধ্যে প্রচ-লিত। তাহা যে শাস্ত্রের বিধানানুসারে সম্পন্ন হয়, কেবল তাহা নহে, লৌকিক ব্যবহারে তাহা ভিন্নরূপ ধারণ করিয়াছে।

আশ্বলায়ন গৃহ্ সূত্রের মতে সন্তান ভূমিষ্ঠ হইবার দ্বাদশ দিবসে কিন্তা প্রথম মাসের অন্য কোন দিবসে, অথবা প্রথম সংবৎসরে পিতা পুত্রের নামকরণ করিবেন। পিতা যদি বিদেশে গিয়া থাকেন, তবে তথা হইতে প্রত্যাগমন করিয়া নামকরণ করিবেন। নিম্নলিখিত মন্ত্র পাঠ করিয়া পুত্রের তিনবার মন্তক আদ্রাণ করিবেন।

# অঙ্গাদঙ্গাৎ সম্ভবসি হৃদয়াদধিজায়সে। আত্মা বৈ পুত্রনামাহসি স জীব শরদাং শতম্॥

ককারাদি বর্গের প্রথম দ্বিতীয় অথবা চতুর্থ বর্ণ নামের আদিতে ও বিদর্গান্ত হ্রস্থ স্থর অন্তে থাকা বিধেয়, প্রতিষ্ঠাকাম ব্যক্তি দ্বি অক্ষর নাম রাখিবেন; ব্রহ্ম-বর্চস্-কাম চতুরক্ষরের নাম রাখিবেন; পুরুষের নামে যুক্তাক্ষর মিলিত থাকিলে হানি নাই, কন্যার নামের আদিতে যুক্তাক্ষর না থাকে, এইরূপ নাম রাখিবে, যথা স্থখদা, স্থভদা, বস্থদা, যশোদা, সাবিত্রী, স্থমঙ্গলা, কলাবতী ইত্যাদি। পারঙ্কর গৃহ্য সূত্রের মতে পুরুষের নাম তদ্ধিতান্ত হওয়া বিধেয় নয় (দৈবদ্ভিঃ ঔপমন্যবঃ ইত্যাদি।) স্ত্রীর নাম তদ্ধিতান্ত হইবার বাধা নাই, যথা, গান্ধারী, কৈকেয়ী, জানকী ইত্যাদি। ব্রাহ্মণের উপাধি শর্মণ্, ক্ষত্রিয়ের বর্মন্, বৈশ্যের গুপ্ত, শুদ্রের দাস।

গোভিলীয় গৃহ্ছ-সূত্রে নামকরণ-প্রথা এইরূপ লিখিত আছে।
কুমারকে শুদ্ধ বসন পরিধান করাইয়া মাতা বামভাগে উপবিফ পিতার হস্তে তাহাকে দিবেন। তৎপরে পত্নী পৃষ্ঠদেশ
হইতে পতিকে পরিক্রমণ করত তাঁহার সম্মুখে দণ্ডায়মান হইবেন। পতি "যজ্ঞে স্থানীমে" "যথা যন্ন প্রমীয়েত পুত্রো জনিত্রা
অধীতি" প্রভৃতি বেদমন্ত্র পাঠ করিয়া পত্নীকে কুমার প্রত্যর্পণ
করিবেন। পরে "যদদশ্চন্দ্রমসীত্যাদি" মন্ত্রে চন্দ্রমার অর্চনা
করিয়া পুত্রকে আশীর্কাদ করিবেন ও যথোক্তপ্রকার হোমাদি
অমুষ্ঠান করিয়া পুত্রের নামকরণ করিবেন।

## निष्-कारिनी।

কালক্রমে এই বৈদিক প্রথার অনেক পরিবর্তন ও রূপান্তর হইয়া আদিয়াছে।

সংস্কার-পদ্ধতি প্রয়োগে নামকরণ পদ্ধতি নিম্নলিখিত প্রকার।

একাদশ কিন্ধা দ্বাদশ দিবসে পিতা সন্তানের দীর্যায়ু ও কল্যাণ উদ্দেশে নামকরণ সঙ্কল্প করিবেন। হোম ক্রিয়া ইচ্ছা-ধীন। নিম্নলিখিত নাম হইতে নাম নির্বাচিত হওয়া উচিত।

১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ কৃষ্ণ অনস্ত অচ্যুত চক্ৰী বৈকুণ্ঠ জনাৰ্দ্দন ৭ ৮ ৯ ১০ ১১ ১২

উপেন্দ্র যজ্ঞপুরুষ বাস্থানের হরি যোগীশ পুগুরীকাক্ষ চৈত্র হইতে ফাল্পন পর্যান্ত এক এক মাদের এক এক অধি-ষ্ঠাত্রী দেবতা,—চৈত্র-প্রধান কৃষ্ণ, বৈশাখ-প্রধান অনন্ত ইত্যাদি। এই হেতু যে মাদে সন্তান জন্মে সেই মাদের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার নামে তাহার নাম রাখিতে হইবে। চৈত্রে জন্মিলে তাহাকে কৃষ্ণের নাম দেওয়া বিধেয়।

অপিচ গৃহ-দেবতা কি কুল-দেবতার নাম হইতেও সন্তানের নাম দেওয়া যায়, যথা শঙ্কর, মহাদেব, গোবিন্দ, গণেশ, গোপাল, বামন ইত্যাদি।

সংস্কার-পদ্ধতিতে নাম রাখিবার আর এক প্রথা নির্দিষ্ট আছে। একটী কাংস্থ পাত্রে স্বর্ণ লেখনী দারা চতুর্ব্বিধ নাম লিখিত ইইবে। যথা

- ১। कूलात्विजात नाम (त्राम, कृष्ण, विटिश्वा रेजािन)।
- ২। মাসের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার নাম (কৃষ্ণ অনস্ত ইত্যাদি)।
- ৩। রাশির নাম।
- ৪। কুলাচার-অনুযায়ী নাম।

রাশি নাম স্থিরীকৃত হইবার নিয়ম এই;—মেষ, র্ষ প্রভৃতি রাশি ২৭ নক্ষত্রে বিভক্ত। প্রত্যেক রাশির জন্য পৃথক্ পৃথক্ অক্ষর নির্দিষ্ট আছে—মেষ রাশির অ, ল, ই—র্ষভে র, ব, উ—মিথুনে ক, ছ, গ ইত্যাদি। মেষ রাশিতে জন্ম হইলে অ, ল, অথবা ইকারাদি নাম রাখা যায় যথা, অনন্ত, ললুভাই, ঈশ্বর।

উল্লিখিত প্রকারে কাংস্থ-পাত্রে নাম লিখিত হইলে মাতা শিশুকে দক্ষিণ ক্রোড়ে বসাইবেন ও পিতা শিশুর দক্ষিণ কর্ণে নাম উচ্চারণ করিয়া "তদস্ত মিত্রাবরুণ" মন্ত্র পাঠ করিবেন ও পুরোহিত আশীর্কাদ করিয়া কর্ম সমাপন করিবেন।

এই সকল নিয়মে ও বৈদিক অনুষ্ঠানের মধ্যে অনেক প্রভেদ প্রতীয়মান হইবে। কুলদেবতার নাম ও রাশি-নাম রাখিবার প্রথা বৈদিক কালে প্রচলিত ছিল না। অবতার-বাদ হিন্দু-সমাজে প্রবিষ্ট হইবার পর এই সকল নাম প্রচার হইয়াছে, ইহা সহজেই প্রতীতি হয়। কি মহারাষ্ট্রদেশে কি গুজরাটে পুত্র কন্যার নাম প্রায়ই দেবদেবীর নাম হইতে গৃহীত। বৈদিক নাম প্রায় বিলুপ্ত হইয়াছে। মুসলমানদের অনুকরণে দৌলত-রায়, হুকুমতরায়, খুসালরায়, মহতাবরায়, ন্যামতরায় প্রভৃতি কৃতকগুলি নাম পার্স্য ভাষায় সংরচিত দেখা যায়।

আমি গুজরাট হইতে লিখিতেছি। এপ্রদেশে নামকরণ পদ্ধ-তিকে 'বারা বলিয়া' অথবা 'বারসা' (বার বাসর) বলে; ইহাতে বিশেষ কোন অমুষ্ঠানের আড়ম্বর নাই; নামকরণ কার্য্য স্ত্রীদের দ্বারাই সম্পন্ন হইয়া থাকে। সন্তানের নাম রাখিবার ভার বিশেষ রূপে তাহার ফোই অর্থাৎ পিসিমার হন্তে সমর্পিত, ও এই উপলক্ষে তিনি তাঁহার ভ্রাতার নিকট হইতে উপহার প্রত্যাশা করেন।

গুজরাটে নামকরণের প্রথা এইরূপ,—

চারি জন বালক যাহাদের উপনয়ন হয় নাই, অথবা চারি স্ত্রী একখণ্ড রেশমের কাপড়ের চারি কোণ ধরিয়া দাঁড়ায়, পরে মাতা সন্তানকে তাহাতে রাখিয়া দেন। বালকেরা অথবা স্ত্রীগণ সেই ঝোলা তুলাইতে তুলাইতে এই শ্লোক আর্ত্তি করে,—

> ঝোলী পোলী পীপল পান ফোইয়ে পাড়্ঁ্য (অমুক) নাম (পিসি রাথে অমুক নাম)

পরে মিন্টান্ন পরিবেশন হইয়া ক্রিয়া সমাপ্ত হয়। ব্রাহ্মণ-দের সচরাচর ছুই নাম থাকে; এক ডাকনাম, এক রাশি নাম।

মহারাষ্ট্রীয়দের মধ্যে কতকগুলি নাম কেবল পরিবার ও আত্মীয়দের মধ্যেই ব্যবহৃত হইয়া থাকে। জন-সাধারণের মধ্যে তাহারা এক নামে পরিচিত, আপনাদের মধ্যে তাহাদের আর এক নাম ব্যবহৃত হইয়া থাকে — যথা

> কৃষ্ণরাও নানা সাহেব ভীমরাও তাত্যা সাহেব

খণ্ডেরাও ভাউ গণপতরাও বালা

এইরপ অপ্পা, অন্না প্রভৃতি আরো কতকগুলি ঘরাও নাম আছে। গুজরাটীদের মধ্যে এইরপ নামু, মণু, মোটা-ভাই বলিয়া কতকগুলি নাম শ্রবণ করা যায়। অনেক সময় পিতাকে পুত্রেরা বাবার পরিবর্ত্তে হয়ত মোটা-ভাই বলিয়া সম্বোধন করে। মাতাকে 'মা' না বলিয়া 'মোটা-বেন' বলিয়া ডাকে। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ও জ্যেষ্ঠা ভগিনীর জন্য দাদা দিদির অমুরূপ কোন নাম নাই।

মহারাষ্ট্রী গুজরাটী ও বাঙ্গালা ভাষায় সম্বন্ধসূচক নামাবলী পাঠ করিয়া পাঠকগণ এই তিন ভাষার সোসাদৃশ্য অনেকাংশে উপলব্ধি করিতে পারিবেন।

বাঙলা	গুজরাতী	মহারা <u></u> ষ্ট্রী
বাপ )	বাপ ়	বাপ
বাপ } পিতা	পিতা	পিতা
মা }	মা	আই
মাতা }	মাতা	মাতুশ্ৰী
ভাই	ভাই	ভাউ
ভগিনী <b>}</b>	বেন	বহিন
খুড়তুতা <b>}</b> ভাই	পিত্ৰাই	চুলত ভাউ
কাকা	কাকা	কাকা

বাঙলা	গুজরাতী	<b>মহারাষ্ট্রী</b>
কাকী	কাকী	কাকী
স্বামী	ধনী } বর }	নবরা-ভ্রতার
ন্ত্ৰী	বায়ড়ী	বায়কো
বড় ঠাকুর	জেঠ	জেঠ
দেওর-ঠাকুরপো	८मत	দীর
ননদ	नगर	नगम
*11न1	সালা	মেহমনা
ভাজ	ভোজাই <b>}</b> ভাবী	ভাউজাই
ভগিনীপতি } বোনাই }	বনেবী	বনেবী-দাজী
সতী <b>ন</b>	<b>সো</b> খ	<b>স</b> ৰত
ভাগনে	ভানেজ	ভাচা
ভাগনী	ভানেজ	ভাচা
মামা	মামা	মামা
্পিসি	ফোই	ফোই
শুসী	মাউসী	মাউদী
বউ	বহু	ञ्न
জামাই	জমাই	জাঁবই
ঠাকুর দাদা	मामा	আজা

বাঙলা	গুজরাতী	<b>মহারা</b> ণ্ <u>রী</u>
<b>मिमिया</b>	मानी	<b>আ</b> জী
পোত্ৰ } নাতী }	<b>ে</b> পত্ৰি	নাতু
ভাইপো	ভতৃজ	পুতনা

জ্যেষ্ঠা ও মূল, এই তুই নক্ষত্র অশুভ বলিয়া পরিগণিত। এই তুই নক্ষত্রে পূত্র কি কন্যা জিমিলে জননী আপনাদের মৃত্যু আশঙ্কা করেন। এই অমঙ্গল নিবারণ হেতু সেই নক্ষত্রের নামে সন্তানের নাম রাখিবার নিয়ম আছে। জ্যেষ্ঠাতে জন্ম ইইলে নাম জেষা কিন্বা জেষা, মূলনক্ষত্রে জন্ম ইইলে নাম মূলজী, মূলশঙ্কর অথবা মূলী রাখা ইইয়া থাকে। যদি অনেক সন্তান মৃত ইইয়া দৈববশাৎ এক সন্তান বাঁচিয়া থাকে, তবে তাহার নাম জীবা কি জীবী রাখা হয়। যে গৃহে বালকের সংখ্যা এত অধিক যে, তাহাদের যত্ন নাই, তথায় হয়ত ধূলা, কচরা, জুষ্ঠা, পূঁজা, প্রভৃতি অযত্ন-সূচক নাম শ্রুতিগোচর হয়।

এদেশে নাম রাখিবার সময় পুত্রের নামের সঙ্গে পিতার
নাম যোগ করিয়া দিবার এক রীতি সর্ব্বত্র প্রচলিত। মহারাষ্ট্রী,
গুজরাটী পারসী সকলেরই মধ্যে এই রীতি দৃষ্ট হয়। যথা—
পিতার নাম সারাভাই—পুত্রের নাম ভোলানাথ সারাভাই—
পোত্রের নাম ভীমরাও ভোলানাথ। পারসীদের মধ্যেও এইরূপ—পিতার নাম খরসদ্-জী, পুত্রের নাম মানকজী খরসদ্জী,
পোত্রের নাম জাহাঙ্গীর মানকজী। অনেক স্থলে এই স্থনাম ও

পিতৃ-নাম ভিন্ন জাতি-সূচক নাম কিম্বা মর্যাদা-সূচক কোন উপাধি দৃষ্ট হয় না। বঙ্গ-বাসীদের মধ্যে যেমন বন্দ্য, চট্ট, মিত্র, দাস প্রস্থৃতি জাতি-সূচক নাম ব্যবহৃত হয়, এখানে সেরূপ নিয়ম নাই। তবে মহারাষ্ট্রীয়দের মধ্যে অনেকেরই কুল-পদবী থাকে—যথা গোড়বোলে (মিই ভাষী,) কড়কড়ে, জোসী মুনসি, তর্থভ্কর ইত্যাদি। ইহা অপরিবর্ত্তনশীল বংশগত নাম।

গুজরাটে 'জী' ও 'ভাই' শব্দান্ত নামই অধিক প্রচলিত, কায়স্থ ও বণিকদের মধ্যে দেবতার নামের শেষে দাস শব্দ সংযুক্ত করিবার রীতি আছে, যেমন জগজীবন দাস, লক্ষ্মণ দাস, নরোভ্রম দাস ইত্যাদি। এক প্রদেশে রণছোড় নামক এক নক্ষ্মভাব দেবতা আছে, অনেকে সেই নাম ধারণ করেন। একজন নব্য সম্প্রদায়ের গুজরাটী কায়স্থ, ঐ নামের উপর চটিয়া আপনার পুত্রের নাম 'রণজিৎ' রাখিয়াছেন, ইহা উন্নতির লক্ষণ বলিতে হইবে। মহারাষ্ট্র দেশে বিঠোবা-নামক দেবতা-বিশেষ প্রসিদ্ধ আছে, এই হেতু মহারাষ্ট্রীদের মধ্যে "বিঠোবা" "বিঠুচল রাও" অনেকের এই নাম শ্রুত হওয়া যায়।

স্ত্রীলোকের নাম দেবী ও অধিকাংশ নদী হইতে গৃহীত হয়;
যথা, পার্ব্বতী, লক্ষ্মী, উমা, তুর্গা, রেবা, যমুনা। সীতা চিরতৃঃথিনী বলিয়া কন্সার ঐ নাম রাখিতে বঙ্গবাসীরা যেরূপ কুঠিত,
এখানে সেরূপ ভাব দেখা যায় না। সীতা, জানকী প্রভৃতি
নাম এখানে অত্যন্ত প্রচলিত। এতদ্বির্ম পুষ্প কিন্তা স্থর্ণ
মাণিক্য হইতে কন্সার নাম প্রদত্ত হয়। মোতী, সোকু, জহর,

রত্ন, চম্পক, চমেলী এ সকল নামও প্রচলিত। বিবাহিতা স্ত্রী পতি-গৃহে নামান্তর গ্রহণ করেন। বিবাহের দিন কন্সা পতি-গ্রহে উপস্থিত হইলে গ্রহ-দেবতার সম্মুখে দম্পতী উপবিষ্ট হয়েন। বরের মাতা তাঁহার বধুর যে নাম রাখা স্থির করেন, তাহা এক পাত্রে চাল রাখিয়া তাহার উপরে অঙ্কিত করেন। পরে বর কন্যার কাণে কাণে সেই নাম বলিয়া দেন। জ্যেষ্ঠা পুত্র-বধুর নাম সচরাচর লক্ষ্মী রাখা হইয়া থাকে, কিন্তু তাহার বিশেষ কোন নিয়ম নাই. তবে এই মাত্র বলা যাইতে পারে যে, স্বামীর নাম অনুসারে জ্রীর নাম রচিত হয়। স্বামীর নাম মহাদেব হইলে স্ত্রীর নাম পার্বতী, শৃঙ্কর হইলে উমা, কৃষ্ণ হইলে রাধা, বিঠোবা হইলে রুক্মা, রাম হইলে সীতা। কন্যার নাম যদি আবড়ী (আহুরী) থাকে, তবে আত্মারামের দঙ্গে বিবাহ হইলে তাহার নাম রাধা হইতে পারে. কেননা কুঞ্জের আর এক নাম আত্মারাম। গুজরাটে অনেক সময় অবিবাহিতা কন্যার প্রতি 'কুমারী' ও বিবাহিতা স্ত্রীর প্রতি 'বধৃ' শব্দের প্রয়োগ হয়।

যথা, পার্বতী কুমারী—পার্বতী বধু রুক্মিণী কুমারী—রুক্মিণী বধু

বাই-শব্দ মর্য্যাদা-দূচক—স্ত্রীদের নামের প্রথমে কি শেষে ইহা যুক্ত হয়; যথা,—সোনু বাই, আনা বাই, ছুর্গা বাই, বাই রতন, বাই মানক ইত্যাদি।

পারদীরা তাহাদের পারদ্যদেশীয় পুরাতন বীরপুরুষদের

নাম সচরাচর ধারণ করে, যথা রোস্তম কাইখসরু (Cyrus) জমদদ, জহাঙ্গীর, খুরদদ, দোরাব, সোরাব ইত্যাদি। এই সকল নামে গুজরাটের প্রথা-অনুসারে জী কিম্বা ভাই যোগ করিয়া দিলে পারদী নাম সম্পূর্ণ হয়। এতদ্যতীত কতকগুলি হিন্দু নামও তাহারা ব্যবহার করিয়া থাকে, রতন-জী, পদম-জী, ডোসা-ভাই, দাদা-ভাই, আদর-জী, জীবন-জী ইত্যাদি। পারদী স্ত্রীগণ হিন্দু স্ত্রীর নামানুযায়ী নাম ব্যবহার করিয়া থাকে। কিস্তু কতকগুলি পারদ্য নামও প্রচলিত আছে যথা দিরীন—পরো-চিস্তা ইত্যাদি।

পারদীদের মধ্যে কতকগুলি হাস্যকর পদবী ও উপাধি
দৃষ্ট হয়, তাহা অনেক স্থলে তাহাদের পূর্ব্বপুরুষদের অবলম্বিত
ব্যবসা হইতে কল্লিত বোধ হয়। তাহার দৃষ্টান্ত—বোতলওয়ালা—দারুখানা-ওয়ালা—ঘাস-ওয়ালা। এই সকল নামের
মধ্যে তুইটি নাম বোম্বাই মধ্যে বিশেষ প্রসিদ্ধ—বোতল-ওয়ালা
ও রেডিমণি (নগদ পয়সা-ওয়ালা)। সর্ জমসদজী জি জি ভাই
প্রসিদ্ধ নাইটের পদবী বোতল-ওয়ালা। প্রবাদ আছে যে প্রথম
সর্ জমসদজী বোতল বিক্রয়ের ব্যবসা আরম্ভ করেন ও ক্রমে
বাণিজ্য-কার্য্যে প্রভূত অর্থ উপার্জন করিয়া তাহার সদ্বায় দ্বারা
ব্রিটিষ নাইটের উপাধি প্রাপ্ত হয়েন। অপর এক জন পারসী
নাইটের উপাধি Ready money (নগদ-কড়ি) কিন্তু ইনি ভারতনক্ষত্রের নাইট, ইহার নাম সর্ কাওয়াসজী জহাঙ্গীর, ইনিও
উদারতা ও বদান্যতায় নাইট পদবী পাইয়াছেন। এমন কোন

হিতকর বিষয় নাই, যাহাতে ইহাঁর দান প্রকাশ না পায়, ইহাঁর দান দেশ-কাল-পাত্র-সাপেক্ষ নহে। সকল জাতির জন্যই ইহাঁর ধনাগার মুক্ত রহিয়াছে। ইংলগু-বাসীদের দারিদ্র্য-মোচনই বল—স্বদেশের কল্যাণ-সাধনই বল, ইহাঁর নগদ টাকা সর্ব্বত্রই কার্য্যে আইসে।

वश्रदम्भ ७ दोश्वारयंत्र मर्था जूनना क्रिटन दम्था याय. বঙ্গদেশে নাম-রাজ্য অপেক্ষাকৃত স্থবিস্তীর্ণ। বঙ্গ-বাদীর মধ্যে দেব-দেবীর নামেরও অভাব নাই—দ্বারকানাথ, গোপীমোহন. গোকুলকৃষ্ণ, নবগোপাল, শারদা, বরদা, লক্ষ্মী প্রভৃতি তাহার উদাহরণ। তদ্তিম প্রকৃতির মনোহর স্থন্দর পদার্থ হইতে আমরা অনেক সময়ে নাম গ্রহণ করি—এদেশে প্রায় সেরূপ নাম শুনা याग्न ना, रायन ठाक्का नवीन हक्त, रायह क्षा नी कि, नी नक्यन, ইত্যাদি। কতকগুলি নাম গুণ বাচক—যথা সত্য, করুণা, প্রতাপ, মনোমোহন; আর কতকগুলি নাম রাজা অথবা বীর-म् छक—यथा त्रारङ्ख, **ए** एत्ख, भृतिख, महीख, नतिख. এ সকল নাম এ প্রদেশে প্রচলিত নাই। স্ত্রীলোকের নাম তুলনা করিয়া দেখিলেও বঙ্গাঙ্গনাদের প্রাধান্য দিতে হয়। বঙ্গাঙ্গনাদের নামে বিচিত্রতা ও প্রতিমাধুর্য্যের পরাকাষ্ঠা সকলকেই স্বীকার कतिरा हरेरा, एष्ट्रित मभूमग्र भधूत পमार्थ हरेरा उनहें मकल নাম সংগৃহীত। সোদামিনী, উষা; --নলিনী কুমুদিনী মালতী প্রভৃতি নানা জাতীয় পুষ্প; ঋতু-প্রধান বসন্ত ও শরতের অধিষ্ঠাত্রী কুমারী; স্থশীলতা, দয়া, করুণা প্রভৃতি গুণসমূহ; স্বর্ণ হীরা মুক্তা

মণি মাণিক্য এ সকলই বঙ্গাঙ্গনাদিগের নামের কল্পতরু-স্বরূপ। নামের সঙ্গে গুণের যোগ থাকা যদি স্বাভাবিক হয়, তবে বঙ্গস্ত্রীদের মত রূপগুণসম্পন্ন নারীরত্ন কোথায় পাওয়া যাইবে?

### প্রবাস পত্র।

বোদ্বাই সহরের গান বাজনা।

ভূমি আমাকে এদেশের গানবাজনা কিরপ জিজ্ঞাসা করিয়াছ—আমার যা মনে হয় বলি। বাঙ্গালীরা যেমন গান বাজনা ভক্ত আমি যতদূর দেখিয়াছি এদেশের লোকেরা তেমন নয়। বাঙ্গালী আমোদপ্রিয় সোখীন জাতি, আমাদের দেশে ভদ্রলোকদের মধ্যে যতটা সঙ্গীতের চর্চ্চা এদেশে সেরপ দেখা যায় না। আমার একজন মহারাষ্ট্রী বন্ধু বলিতেছিলেন তিনি কলিকাতায় গিয়া দেখিলেন বাঙ্গালীরা অত্যন্ত তামাক ও সঙ্গীত প্রিয়—যে বাড়ীতে যাও একটী হুঁকা ও তানপুরা। হুঁকা তাঁর চক্ষে নৃতন ঠেকিয়াছিল কেন না এদেশে উচ্চ জাতীয় হিন্দুদের মধ্যে তামাকের বড় আদর নাই। কোন কোন স্থানে আফিম চলিত—কিন্তু ভদ্রসমাজে ধুমপান অতি বিরল। তানপুরা ছড়াছড়ি দেখিয়া প্রতীতি হইল বাঙ্গালীরা সঙ্গীতরসজ্ঞ। তাই বলিয়া এমন মনে করিও না যে এদেশে গীতবাদ্যের চর্চ্চা বা

মর্য্যাদা আদবে নাই, তবে আমার মনে হয় যে সঙ্গীত-বিদ্যা প্রায়ই পেশাদারী লোকদের মধ্যে বন্ধ। ভদ্রলোকের মধ্যে গান বাদ্যে স্থনিপুণ অতি অল্পলোকই দেখা যায়।

मामाग्रजः वना यारेट भारत गीरजतं यामर्ग हिन्तूसानी থেয়াল ধ্রুপদ। এই সাধারণ নিয়ম—স্থানে স্থানে রূপান্তর দৃষ্ট হয়। মহারাষ্ট্রীদের মধ্যে সাকী, দিণ্ডি, অভঙ্গ প্রভৃতি কতকগুলি জাতীয় ছন্দের গান শোনা যায় আর 'লাওনী' নামক একপ্রকার টপ্পা আছে তাহাই খাঁটি দিশি জিনিস। আমাদের দেশের খোলকর্ত্রাল সমেত সঙ্কীর্ত্তনের মত উৎসাহোদীপক সমবেত ধর্মা সঙ্গীত শ্রুত হওয়া যায় না। এদেশে ধর্মা প্রচারের অন্তত্তর উৎকৃষ্ট প্রণালী 'কথা'। একটী ধর্মশিক্ষা নীতিসূত্র— তার ব্যাখ্যা—পরে গান ও উপন্যাসছলে তাহার শাখা প্রশাখা বিস্তার করিয়া দেখান—এই হচ্চে কথা। পুরাণাদি গ্রন্থ হইতে হৃদয়গ্রাহী উপন্যাসাবলি বিবৃত করিয়া বলা বাঙ্গালা দেশের কথকতা-কথা একটু আলাদা ধরণের জিনিষ। কথার আদ্যো-পান্তে একটা ভাবসূত্র গ্রথিত থাকে—সেইটি বিস্তার করিয়া শ্রাবকদের মনে মুদ্রিত করাই কথার উদ্দেশ্য। এই স্থলে যে সকল কবিতা ব্যবহৃত হয় তাহা তুকারাম প্রভৃতি মহারাষ্ট্রীয় প্রাচীন কবিদিগের কাব্যথণি হইতে সংগৃহীত। আমি একবার 'কথা' শুনিয়াছিলাম তাহাতে বিনয়ের মাহাত্ম্য, ঔদ্ধত্যের পরাভব হৃদ্ররূপে বর্ণিত হইয়াছিল। যে বিষয়টি অবলম্বন করিয়া কথা হইয়াছিল তাহা তুকারামের এই অভঙ্গ,

লহানপণ দে গা দেবা মুগী সাখরেচা রবা। প্রবাবতী রত্ন থোর ত্যালা অস্কুশাচা মার॥

এই কবিতাটি কি তোমার স্থ্রপ্রাব্য বলিয়া বোধ হইল ? থোর মার—দেবা রবা—এ কি অদ্ভুত মিল! এই শ্লোকটির অনুবাদ নিম্নে লিখিয়া দিতেছি—

হে দেব দেও নত্রপণা
পিপীলিকা পায় মিউকণা,
ঐরাবত বৃহত বারণ
তার শিরে অঙ্কুশ তাড়ন॥

'কথা' প্রদক্ষে কবিতার মাঝে মাঝে এক একটা গান আসে। গানের ধ্য়ায় উপস্থিত শ্রোত্বর্গ কথকের সঙ্গে সমস্বরে যোগ দেন—অবশেষে কথক মহাশয়ের বন্দনাদি হইয়া কথা ভঙ্গ হয়।

আমি এই মাত্র বলিলাম গানবাজনা পেশাদারের মধ্যে বদ্ধ কিন্তু এ নিয়মের একটা বিপরীত দৃষ্টান্ত মনে হইতেছে। গুজরাটে গরবা বলিয়া এক প্রকার সঙ্গীত সর্ব্ধসাধারণের মধ্যে প্রচলিত। ভদ্র ঘরের স্ত্রী পুরুষ ইহাতে যোগ দিতে কুঠিত হন না। আশ্বিন মাসে নবরাত্রি উৎসবের আরম্ভ হইতে পূর্ণিমা পর্যান্ত এই গরবা গানের ধুম লাগিয়া যায়। আহমদাবাদ স্থরাট বরদা প্রভৃতি গুজরাটের প্রধান প্রধান সহরে কুলন্ত্রীগণ গরবা গান করে। নাগর ব্রাহ্মণ গুজরাটী ব্রাহ্মণদের মধ্যে

শ্রেষ্ঠ বলিয়া গণিত, স্থরাটের নাগর রমণীগণ গরবা গানের জন্য বিখ্যাত। এই গানের প্রধান বিষয় রাধাক্তকের প্রেম। বিবাহ প্রভৃতি গার্হস্থের অনুষ্ঠান উপলক্ষে কখন কখন নাগর রমণীগণের গরবা গান হয়। যাঁহারা তাহাদের মধ্যে স্থগায়ক, বন্ধুবাটীতে গান গাহিবার জন্য তাঁহাদের নিমন্ত্রণ হয়। গরবা একজনেও গাইতে পারে কিন্তু সচরাচর একদল মিলিয়া গায়। পরবা গাইবার রীতি এই—একদল গায়িকা চক্র বাঁধিয়া ঘুরিয়া কর-তালি দিতে দিতে গান আরম্ভ করে। আরম্ভের সময় প্রধান গায়িকা ছুই এক তান ধরে পরে তাহাতে আর সকলে যোগ দেয়। প্রতি পংক্তি কিম্বা চরণ ছবার করিয়া গীত হয়। এমনও হইতে পারে যে কেবল ধুয়াতে সকলে সমস্বরে যোগ দেয়, অবশিষ্ট অংশ প্রধানা কর্ত্তক সঙ্গীত হয়। কিন্তু এ বিষয়ে বর্ণনা করিয়া ভাল বুঝান যায় না — শ্রবণেই ইহার স্বাদ গ্রহণ। অতএব আমার অসুরোধ এই একবার বোদ্বাই আসিয়া এখান-কার গীতবাদ্য শ্রবণ কর—ত্বর্গোৎসবের অবকাশ ইহার প্রশস্ত সময়।

'বাইনাচ' বলিলেই নৃত্যের প্রণালী কি বুঝিতে পারিবে।
নাচের মধ্যে অবশ্য গান অন্তর্ভূত এমন কি প্রধান অঙ্গ বলিলেও

হয়। এদেশে গানের ভাল ওস্তাদ সচরাচর দেখা যায় না—

নর্ত্তকীর মুখেই যা কিছু ভাল গান শুনা যায়। আমার মনে
আছে একবার কারওয়ারে একজন কর্ণাটী নর্ত্তকীর মুখে জয়দেবের

কবিতা গান শুনিয়াছিলাম, গান অতি চমৎকার আর তেমন শুদ্ধ

সংস্কৃত উচ্চারণ বঙ্গদেশের বড় বড় পণ্ডিতের মুখেও শুনা যায় না। সংস্কৃত নাটকে স্ত্রীলোকের মুখে প্রাকৃত দিবার রীতি আছে কিন্তু সংস্কৃতও তাহাদের মুখে কত ভাল শুনায় তাহা বেশ বুঝিতে পারিলাম। এদেশে কেরল \* নামে একপ্রকার নৃত্য আছে, তাহাতে নটা পুরুষের বেশ ধারণ করিয়া স্থতাকাটা ঘুড়ি উড়ন সাঁপুড়ের ভেঁপু বাজান ইত্যাদি নানা বিষয়ের তালে তালে নকল করিয়া দেখায়। ইহাতে গতির কবিত্ব না থাক— ইহা কোতুকজনক নৃত্য বটে। কণাটক দেশ নানাবিধ কলা-কৌশলের জন্য বিখ্যাত।—ওদেশে নর্ত্তকীদলেরও বিশেষ প্রাত্মভাব। ইউরোপে সামান্যতঃ নরনারী একত্রে মিলিয়া নাচিবার রীতি আছে তাহা যদিও এদেশে ছুর্লভদর্শন কিন্তু কোন কোন স্থলে একদল নর্ত্তকী মিলিয়া নৃত্য করিতে দেখা যায়। কানেডায় দেখিতাম একদল নর্ভকী প্রতিজনে এক এক যষ্টিখণ্ড হস্তে করিরা ঘুরিয়া ঘুরিয়া নৃত্য করিত—তালে তালে যষ্টির পরস্পর সঞ্চাট্রন—দে এক স্থন্দর দৃশ্য—তাহাতে একটু চলা-क्तित्र किन्धि (पथा योग्र।

একবার একস্থানে 'পাল্কী' নাচ দেখিয়াছিলাম সে অতি চমৎকার। মনে কর একটা বালিকা পালকীর ভিতরে শয়ান।— আর পাল্কীটি তালে তালে নৃত্য করিতে করিতে আসিয়া উপ-স্থিত। স্ত্রীলোকটির যে আসল পা তাহা নিচে পাল্কীর কাপড়ে

দাক্ষিণাত্য মালাবার বাসীগণ সংস্কৃত গ্রন্থে কেরল বলিয়া অভিহিত ৷

অদৃশ্য হইয়া রহিয়াছে। আর যে পা দেখা যায় তাহা নকল পা—ঠিক্ বোধ হয় একটা বালিকা পাল্কীর মধ্যে ঠ্যাসান দিয়া বসিয়া আছে আর তার বাহন কি-এক মন্ত্রবলে নাচিয়া বেড়া-ইতেছে।

কালের বিচিত্র গতি। রুচির পরিবর্ত্তন হইতেছে। পুরা-তনের রাজ্য গিয়া নৃতনের অধিকার প্রস্ত হইতেছে। এক্ষণে বাইনাচ, যাত্রা, কথা কাহারও ভাল লাগে না এখন নাটকের পালা পড়িয়াছে। যেখানে যাও পারদী নাটক হিন্দু নাটকের ডক্ষাধ্বনি শ্রুতিগোচর হইবে। সে দিন এক পার্সী নাটকের দলপতি আসিয়া আমাকে মুরব্বি ধরিয়াছিল—আমি অগত্যা তাহার প্রস্তাবে সম্মত হইলাম। অনেকগুলি নাটকের ছাপা কাগজ আমার নিকট পাঠান হইল তাহার মধ্য হইতে আমার যাহা ইচ্ছা বাছিয়া লইলে সেই নাটক অভিনীত হইবে। ত্বৰ্ভাগ্যক্রমে শকুন্তলা আমার মনোনীত হইল—তাহার অভিনয় দেখিয়া আমার আপাদমস্তক সর্বাঙ্গ জ্বিয়া গেল। শকুন্তলা একালের পারসী মেয়ের বেশে আসিয়া রঙ্গভূমিতে অবতীর্ণ হইল—ছুম্মন্ত ঊনবিংশ শতাব্দীর নবেল-বর্ণিত প্রণয়ী। নাট্যো-ল্লিখিত ব্যক্তিগণ হিন্দুস্থানী ভাষাতে গান করিতে লাগিল। ছুমন্তের পুত্র দেও একেলে ধরণের বালক; পিতাকে দেখিয়া তাহার উপরে একটা বই ছুঁড়িয়া মারিল। আর সে যে আশ্রম, যে ঋষিবালক, যে কণুমুনি—কালিদাস স্বকৃত নাটকের এইরূপ অপব্যবহার দেখিলে কি মনে করিতেন বলিতে পারি না।

মহারাষ্ট্রীদের মধ্যেও নাটকের কতকগুলি বিখ্যাত দল আছে তাহারা শকুন্তলা, মৃচ্ছকটিক, নারায়ণরাও পেশওয়ার বধ নাটক উৎকৃষ্ট অভিনয় করিয়া থাকে। এই সকল নাটকে গণেশ সরস্বতী প্রভৃতি দেবদেবীর নৃত্য গীত হইয়া রীতিমত কর্মারম্ভ হয়। গুজরাতে ভাবইয়া নামে এক ভাঁড়ের দল আছে অনেক বৎসর হইল অহমদাবাদে একবার তাহার যাত্রা শুনিয়াছিলাম। যাত্রা কথাটি ঠিক্ হইল না। তাহাদের অভিনয়ে যাত্রার মত গানের প্রাচুর্য্য নাই—সংএর ভাগটাই অধিক। ভাবইয়ারানকল করিতে বিলক্ষণ মজবুত। আমি যে সময়কার কথা বলিতেছি তখন বোম্বায়ে "সেয়র-মেনিয়া" রোগের বিশেষ প্রাত্নভাব। আবালরদ্ধবনিতা সকলেই "সেয়র" কিনিবার জন্য পাগল। যে দরিদ্র সে এক রাত্রের মধ্যে ধনী হইবে—যার সচ্ছল অবস্থা **সে লক্ষপতি—যে লক্ষপতি সে ক্রোরপতি হইবে—সকলেই** সহজ উপায়ে টাকা করিবার জন্য ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে। ইংরাজ গুজরাটী মহারাষ্ট্রী সকলেই সেয়র কিনিবার জন্য লালায়িত। যাহার দঙ্গতি আছে দে আপনার যথাদর্কস্ব দিয়া ব্যাক্বের এক সেয়র লাভ করিতে পারিলে আপনাকে কৃতার্থ মনে করে। সেই ঝোঁকে ইংরাজী দেশীয়ের মধ্যে অনেক মেলামেশা হইত—নেটিব তখন নীচ বলিয়া ঘূণিত হইত না। লক্ষীর অনুএতে ইংরাজ নেটিব দিনকতক সমকক্ষ হইয়া চলিয়াছিল— তাহাদের তথন গলাগলি ভাব দেখে কে! "সেয়র' বাজারের রাজা প্রেমচাঁদ রায়চাঁদ—তিনি তথন জোরপতি—তাঁহার অঙ্গু-

লীর এক ইঙ্গিতে সেয়রের বাজার নিয়মিত হইত। ইংরাজেরা তখন তাঁহার দরবারে গিয়া খোষামোদ করিতে আপনাদিগকে অপমানিত বোধ করিতেন না। মেমসাহেব পর্যান্ত কখন কখন সেয়র ভিক্ষা করিতে তাঁহার দ্বারে উপস্থিত হইতেন। এই বিষয়টি সেই গুজরাতী ভাঁড়েরা হুন্দর নকল করিয়াছিল। সাহেব তাঁহার মেমকে সঙ্গে লইয়া সেয়র আবদারের জন্য বাহির হইয়াছেন—এদিকে দর্শকমণ্ডলীর মধ্যে হাস্যের ফোয়ারা উঠিল। ইহার মধ্যে ওদিকে ও কি গোলযোগ উপস্থিত! চটাপট চপ্রেটাঘাতের শব্দ উঠিল। একজন ইংরাজ তাঁহার জাতির ওরূপ উপহাসজনক নকল সহিতে না পারিয়া বেচারা ভাঁড়দের উপর উত্তমমধ্যম প্রহার আরম্ভ করিলেন—সেই গোল-गाल गङ्गिम ভाङ्गिया ८१न। ভাँछ्त ८थन विरय्नाशास्त्र नाउँक পরিণত হইল—আমরা হাসি কি কাঁদি কিছু ঠিক্ করিতে পারি-लाग ना।

## প্রবাস-পত্র।

### সমাজসংস্কার।

সমাজ । এবারকার পত্তে এদেশীয় হিন্দুসমাজ সংস্কার বিষয়ে
সংস্কার । তুই এক কথা বলিবার ইচ্ছা করি। পোত্তলিকতা ও
জাতিভেদ বর্ত্তমান হিন্দুসমাজ ও ধর্মের সারভূত তুই প্রধান অঙ্গ।

ুছিন্দু সমাজশৃঙ্খলার মূলে জাতিভেদ ও হিন্দুধর্মের শিরে শিরে পোত্তলিকতা। সংস্কারকর্তাগণ কাল বিশেষে ও অবস্থা বিশেষে কেহ জাতিভেদ প্রথা কেহ বা পৌত্তলিকতা এই চুই ভিত্তির উপর সাধ্যাত্মারে অস্ত্রাঘাত করিয়া আসিতেছেন। সমাজ-সংস্কারের প্রতি যাঁহাদের একান্ত লক্ষ্য তাঁহারা জাতিভেদ উন্মূলন করিতে ব্যগ্র—ধর্মসংস্কার যাঁহাদের একমাত্র উদ্দেশ্য তাঁহারা পোত্তলিকতার উচ্ছেদ সাধনে যত্নবান। পোত্ত-লিকতার উচ্ছেদ সাধন মানসে মহাত্মা রাজা রামমোহন রায় বঙ্গদেশে সনাতন বেদবেদান্তপ্রতিপন্ন একমেবাদ্বিতীয়ং ব্রন্মের উপাসনা প্রচারে কুতসংকল্প হন তাহাই এইক্ষণে ব্রাহ্ম-ধর্মে পরিণত হইয়াছে। এ প্রদেশে ব্রাহ্মধর্মের বীজ নিক্ষিপ্ত হইয়াছে বটে কিন্তু তাহা হইতে আশাসুরূপ ফলোৎ-পত্তি দৃষ্ট হয় না। ত্রাক্ষধর্মের প্রভাব সাধারণ হিন্দুসমাজে অদ্যাপি প্রবেশ লাভ করে নাই। এদেশে হিন্দুধর্মের হুর্গ আটে ঘাটে এমনি দৃঢ় বদ্ধ যে তাহা ভেদ করা কঠিন ব্যাপার। জাতিভেদের শৃঙ্খলও তেমনি কঠোর। সময়ে সময়ে ধর্মা ও সমাজ সংস্কারের যে সকল চেফ্টা হইতেছে তাহাতে বিশেষ कटलामग्र छे अलक्कि इग्र न। तक्क भील हिन्दू अभार क ताथा দিবার ক্ষমতা প্রচুর, উন্নতির পথে পদক্ষেপ করিবার শক্তি নাই। এই সমাজে যাহা কিছু পরিবর্ত্তন—যাহা কিছু উন্নতি প্রত্যক্ষ হইতেছে তাহা বাহিরের সংশ্রবে, সমাজের নৈসর্গিক নিজ বলে তাহা সাধিত হইতেছে না। ইংরাজি শিক্ষার ফলে—পাশ্চাত্য সভ্যতার সংশ্রবে এখন আমাদের নবজীবনের সূত্রপাত। বোম্বায়ে ইংরাজি উচ্চ শিক্ষা পত্তন হইবার অনতিকাল পরে একদল শিক্ষিত যুবক সমাজ সংস্কারে কটিবদ্ধ হয়েন, কিন্তু সেই বামন বলপ্রয়োগে রাক্ষ্য সমাজের কি হইবে ? সমাজের এক অঙ্গুলীর তাড়নে উদ্ধত যুবকদল রণে ভঙ্গ দিয়া কে কোথায় ছুটিয়া পালাইলেন তাহার ঠিকানা নাই। শিক্ষিত মণ্ডলী হিন্দুসমাজের বর্তুমান অবস্থায় অসন্তুষ্ট; সমাজ সংস্কারের আব-শ্যকতা তাঁহাদের অনেকেরই মনে জাজ্ব্যমান্ কিন্তু কি উপায়ে তাহা সাধিত হইবে সে বিষয়েই বিষম মতভেদ। কাহারো মত এই যে জোর জবরদস্তী করিয়া জাতিবন্ধন ভাঙ্গিয়া ফেল— সামাজিক কুরীতি কুসংস্কার উৎপাটন কর। তদপেক্ষা শান্ত ও দূরদর্শী লোকেরা বলেন, জ্ঞান ও ধর্মের উন্নতি সাধন করিয়া আস্তে আস্তে সংস্কারের দোপান প্রস্তুত কর—মূলে কুঠারাঘাত কর রুক্ষ আপনা হইতেই ভূমিসাৎ হইবে। এই প্রয়াণশীল ও রক্ষণশীল ছুই দলের মধ্যে প্রথম হুইতেই দলাদলি বিবাদ विरुष्टम ।

বাল গঙ্গাধর ) প্রায় ৫০ বৎসর পূর্ব্বে বাল গঙ্গাধর শাস্ত্রী \*
শাস্ত্রী ) নামে এক উন্নতচেতা মহাপুরুষ বোদ্বায়ে
প্রাত্নভূতি হন। ইনি যেমন প্রথরবৃদ্ধিসম্পন্ন তেমনি ধর্মনিষ্ঠ

<sup>\*</sup> ইন্প্রকাশ সাপ্তাহিক সংবাদ পত্রে ২ মার্চ ১৮৮৫ হইতে কতিপয় সংখ্যায় Political Rishi স্বাক্ষরিত কয়েকটি সারগর্ভ প্রবন্ধ প্রকাশিত হয় তাহা হইতে বালগঙ্গাধর শাস্ত্রীর জীবনী ও পরমহংস সভার বিবরণ সঙ্কলিত ইইল।

সচ্চরিত্র সাধু পুরুষ ও আপামর সাধারণের ভক্তিভাজন ছিলেন। এদিকে শিক্ষা বিভাগে তিনি উচ্চ পদার্রু কর্মচারী—ইউ-রোপীয় পণ্ডিতদিগের মধ্যেও তাঁহার বিদ্যা বৃদ্ধির সম্মান, অথচ তাঁহার শরীরে অহস্কারের লেশমাত্র ছিল না। তাঁহার ন্মস্বভাব ও বিনয়গুণে তিনি সকলেরি চিত্ত আকর্ষণ করিতেন। তাঁহার চেহারা বেশভূষাতে কে তাঁহার অগাধ পাণ্ডিত্য—তাঁহার আন্তরিক মাহাত্ম্য অনুভব করিতে পারে? এ বিষয়ের একটা কৌতূহলজনক উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। এক ব্যক্তি তাঁহার গুণ কীর্ত্তনে মোহিত হইয়া পরিচয় লাভের উদ্দেশে বাটীতে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। শাস্ত্রী মহাশয় তাঁহার ডেক্সে ভর দিয়া কি এক তুরুহ প্রবন্ধ লিখিতেছেন এমন সময় সেই ব্যক্তি গিয়া উপস্থিত। লেখকটীই যে বালশাস্ত্রী তাঁহার ভাবসাবে তাহা বুঝিতে না পারিয়া আগন্তুক জিজ্ঞাসা করিলেন শাস্ত্রী মহাশয়ের সহিত কখন সাক্ষাৎ হইবে। তিনি তখন কাজে ভয়ানক ব্যস্ত, সময় নষ্টের ভয়ে উত্তর করিলেন আর কতকঘণ্টা বিলম্বে আসিলে অমুক সময়ে সাক্ষাৎ হইতে পারে। আগন্তকের প্রস্থান ও যথা নির্দিষ্ট সময়ে পুনঃ প্রবেশ। বাল-শাস্ত্রী সেই স্থানেই বসিয়া—কেবল সামনে গ্রন্থ কাগজ কলম নাই। আগন্তুক ব্যক্তি যখন জানিতে পারিলেন যে এই সামান্ত বেশধারী থর্বকায় ব্যক্তিই সেই বালশাস্ত্রী তথন কিঞ্চিৎ অপ্র-স্তুত হইলেন। বালশাস্ত্রীর যত্নে বোম্বায়ে একটা নর্মাল স্কল স্থাপিত হয়। মফস্বলের নানা স্থান হইতে বিদ্যার্থী আহরণ

করা—নিজ গৃহের নিকট তাহাদের বাসস্থান ভাড়া করিয়া দেওয়া—তাহাদের যথাযোগ্য শিক্ষাদান ও সর্বতোভাবে তত্তাব-ধান করা এই সকল বিষয়ে তাঁহার যত্ন ও পরিশ্রমের ক্রটি ছিল न। এই সকল বিদ্যার্থীদিগকে শিক্ষা দিয়া জ্ঞান, ধর্মা, শিক্ষা প্রচারে ত্রতী করা তাঁহার উদ্দেশ্য। তিনি সমাজসংস্কর্তা বলিয়া আপনার পরিচয় দিতেন না ও সমাজবিপ্লবকারী সেকালের শিক্ষিত যুবকদের সঙ্গেও যোগ দিতেন না। বিশুদ্ধ ধর্ম প্রচার করিয়া অল্লে অল্লে সমাজসংস্কার করা তাঁহার মনোগত অভি-প্রায়। তিনি বলিতেন ধর্মভিত্তির উপর সমাজসংস্থার স্থাপন কর নতুবা স্থায়ী ফলের প্রত্যাশা নাই। এই বিষয়ে রাজা রাম-মোহন রায়ের সহিত তাঁহার মতের ঐক্য। তিনি এত সাব-ধানে কার্য্য করিয়াও গোঁড়া হিন্দুদের কটাক্ষ এড়াইতে পারেন নাই। জাতিতে পহ্লাড় ব্রাহ্মণ কিন্তু ব্রাহ্মণেরা তাঁহাকে ব্রাহ্মণ-বিদ্বেষী বলিয়া ঘুণা করিত। তাহার কারণ এই, জাতির অনু-রোধে কর্ত্তব্য পালনে তিনি পরাধাুখ ছিলেন না। তাহার দৃষ্টান্ত, রেবরেণ্ড নারায়ণ শেষাদ্রির ভাতা শ্রীপাদ শেষাদ্রি অকারণে জাতিভ্রম্ট হন। জাতে উঠিবার আবেদন করিলে একদল গোঁড়া হিন্দু তাঁহার বিপক্ষে দণ্ডায়মান হইলেন. এই লইয়া হিন্দুসমাজে মহা ত্লুস্থূল বাধিয়া গেল। শান্ত্ৰী মহাশয় প্রাণপণে পতিতোদ্ধারের সাহায্যে তৎপর হইলেন ও নিজে অশেষ অন্যায় উৎপীড়ন সহা করিয়াও শ্রীপাদের বহিষ্কার কলঙ্ক মোচনে কৃতকার্য্য হয়েন, এদেশে কুসংস্কার ও ধর্মান্ধতার উপর জয়লাভের এই প্রথম দৃষ্টান্ত। তুর্ভাগ্য বশতঃ বালশান্ত্রী অকালে কালগ্রাদে পতিত হয়েন—তিনি ১৭ই মে ১৮০০ অবদ ৩৫ বৎসর বয়ঃক্রমে মানবলীলা সম্বরণ করেন। তাঁহার ধর্মসংস্থানরের যে ইচ্ছা—দেম মনের ইচ্ছা মনেই রহিয়া গেল। আমানদের সন্ধ্যা গায়ত্রীর মধ্যে যে গূঢ়ার্থ যে উচ্চ উপদেশ প্রচহম আছে তাহা বিরত করিয়া প্রকাশ করিবার সঙ্কল্ল করিয়াছিলেন তাহাও দিদ্ধ হইল না। তাঁহার অকাল মৃত্যুতে সমাজসংস্থারের বিস্তর হানি জন্ম—দেম ক্ষতি পূরণ করে আজ পর্যান্ত এমন লোক উদয় হইল না। তাঁহার মৃত্যুর পর শিক্ষিত মণ্ড-লীর মধ্যে আর এক নৃতন ভাব প্রবেশ করিল—তাহার কার্য্য-প্রণালী স্বতন্ত্র, ও ফলে কি দাঁড়াইল তাহার বিবরণ বলি শুন।

কলিকাতায় ডিরোজিও ও ডাক্তার ডফের আমলে নব্য বঙ্গের মধ্যে যে অশান্ততা, যে প্রচণ্ড রুদ্রভাবের আবির্ভাব হয় তাহা শুনিয়া থাকিবে। কতিপয় শিক্ষিত বাঙ্গালী-যুবক জাতি-চ্ছেদ ব্রতে ব্রতী হইয়া হিন্দু সমাজের সহিত যে ঘোরতর সংগ্রামে প্রবৃত্ত হন বোন্ধায়ের ইতিহাস পৃষ্ঠায়ও তাহার অবিকল প্রতিরূপ মুদ্রিত দেখা যায়।

ক্ষবন্য } মৃত কৃষ্ণমোহন বন্দ্য সেকালের ইঙ্গবঙ্গদের
নেতা—তাঁহারা যে দকল কাণ্ড করিয়া গিয়াছেন তাহা বঙ্গদেশে
প্রাসিদ্ধই আছে। ডিরোজিওর টেবিলে প্রকাশ্যে খানা খাওয়া
তাঁহাদের এককাজ—তাহাতেও সম্ভুষ্ট না হইয়া একদিন কতকশুলি যুবক তাঁহাদের দলপতির ভবনে সন্মিলিত হন। তথায়

যথেচ্ছা পানাহার করিয়া তাঁহারা গোমাংসহস্তে উন্মত্তের স্থায় রাস্তায় বাহির হইয়া জনৈক ভক্ত বৈষ্ণবের প্রাঙ্গণে মাংসথগু নিক্ষেপ করিয়া আদেন। কিন্তু এ উদ্যম অধিক কাল টিকিতে পারে নাই। হিন্দু সমাজের শাসনে শীঘ্রই তাঁহাদের চৈতন্যোদ্য হয় ও এই তুঃসাহস ব্রতে জলাঞ্জলি দিয়া নিস্তার পান।

ইহার ১৫ বৎসর পরে বোম্বায়ে সমাজসংস্কারের সূত্রপাত হয় ও উভয়ের শেষ দশা একই প্রকার। এই উভয় বীরদলের কার্য্য-প্রণালী যে একই প্রকার তাহা নহে। মহারাট্টীরা বাঙ্গালীদের অপেক্ষা practical কাজের লোক—তাঁহারা দিখি-দিক্ জ্ঞান শূন্ত হইয়া উন্মাদের স্থায় বাহির না হইয়া অতি সন্তর্পণে গুপ্তভাবে কার্য্যারম্ভ করেন। বাঙ্গলায় যেমন কৃষ্ণ দাদোবা 
বন্দ্য, বোম্বায়ে তেমনি দাদোবা পাণ্ডুরক্ষ প্রসিদ্ধ পাত্রক ∫ ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ডুরঙ্গের ভাতা, এই দলের দলপতি। এই ছুই ব্যক্তি একই ধরণের লোক। উভয়েই সংস্কৃত শাস্ত্রে ব্যুৎপন্ন—উভয়েই খৃষ্টধর্ম তত্ত্ব বিশারদ। উভ-য়েরই ধর্মের ভাব প্রবল – প্রভেদ এই, কৃষ্ণ বন্দ্য খৃষ্ট ধর্মে দীক্ষিত হইয়া হিন্দু সমাজের সহিত সমুদয় বন্ধন ছেদন করি-লেন। দাদোবার ঝোঁক এ দিকে কিন্তু খৃষ্ট ধর্ম গ্রহণ করিতে তাঁহার প্রবৃত্তি হয় নাই। ধর্ম বিষয়ে তিনি অব্যবস্থিতচিত্ত ছিলেন – কোন্ ধর্ম সত্য কোথায় গিয়া দাঁড়াইবেন তাহা ঠিক করিতে পারেন নাই। সে যাহা হউক দাদোবার উৎসাহ— তাঁহার বশীকরণ শক্তি — সামাজিক অনীতি অত্যাচারের উপর

জ্বলম্ভ বিদ্বেষ এই সকল বিষয়ে তিনি কৃষ্ণবন্দ্যের সমতুল্য ছিলেন ও ইনি যেমন কলিকাতায় উনি তেমনি বোম্বায়ে কতিপয় শিক্ষিত যুবকের নেতা হইয়া দাঁড়াইলেন।

বাল শাস্ত্রীর মৃত্যুর পর দাদোবা পাণ্ডুরঙ্গ বোদ্বাই নর্মাল স্কুলের অধ্যক্ষপদে নিযুক্ত হন। এই তাঁহার অবসর—দেই স্কুলের ১২ জন ব্রাহ্মণ ছাত্রকে তাঁহার কাজের উপযোগী হাতি-য়ার পাইলেন ও নিজ মন্ত্রে দীক্ষিত করিয়া শীঘ্রই তাহা-দিগকে শিষ্য করিয়া লইলেন। তাঁহার দৃষ্টান্ত অপরাপর বিদ্যালয়েও অনুপ্রবিষ্ট হইল। জাতিভেদ প্রথা ও তৎ সম্বন্ধীয় অন্যান্য কুরীতি নিবারণ উদ্দেশে এক সভার স্থাষ্টি হইল, তাহার সভ্যগণ ফ্রীমেসনদের ন্যায় গোপনে কার্য্য সাধনে প্রতিজ্ঞারূঢ় পরমহংস সভা } হইলেন। এই সভার নাম পরমহংস সভা। হংস যেমন জলীয় ভাগ ফেলিয়া দিয়া ছুগ্ধ বাছিয়া লয় সেইরূপ সকল বস্তুর মন্দ পরিত্যাগ করিয়া সদ্গুণ গ্রহণ করা এই সভার উদ্দেশ্য। জিময়াই হিন্দু সমাজের প্রতি বাণ বর্ষণ ইহার প্রথম উদ্যম। বাহিরের লোকের দৃষ্টি-বহি-ভূতি বিজন স্থানে অকুতোভয়ে সন্মিলিত হইয়া কাজ করিতে পারেন তাহার উপযোগী স্থান চাই—অনেক খুঁজিয়া সভ্যেরা একটা বাড়ী সংগ্রহ করিলেন। বাড়ীর কর্ত্তা তাঁহাদের দিতে প্রস্তুত কিন্তু একটা ভাড়াটে ব্রাহ্মণ তাহাতে বাস করিতেন তিনি আততায়ীদিগের ছুরভিসন্ধি সন্দেহ করিয়া ছাড়িয়া যাইতে কোন মতে সন্মত হইলেন না। অনেক বাদাসুবাদের পর

বাসেন্দা এক ফন্দী করিলেন। তিনি তালাচাবি দিয়া ঘর বন্ধ করিয়া সরিয়া পড়িলেন—ভাবিলেন তাঁহার দেব দেবীর বিগ্রহ সকল ঘরের মধ্যে স্থরক্ষিত। পরমহংসগণ তাহাতে নিবারিত হওয়া দুরে থাকুক তাঁহাদের বল ও সাহসের পরিচয় দিবার অবসর পাইলেন। সেই লোকটির অবর্ত্তমানে তালা চাবি ভাঙ্গিয়া প্রতিমা সকল এককোণে সরাইয়া স্বচ্ছন্দে ঘর দখল করিয়া লইলেন। এখানে কিন্তু তাঁহারা অধিক দিন রাজত্ব করেন নাই—গিরগামের এক অপেক্ষাকৃত উৎকৃষ্ট গৃহে শীঘ্র উঠিয়া যান। প্রতি সপ্তাহে এক দিন সভার অধিবেশন হইত। ঈশ্বর প্রার্থনার পর কর্মারম্ভ এই যা ধর্মের সঙ্গে তাঁহাদের সম্পর্ক। আর সকল বিষয়ে সভার উদ্দেশ্য সামাজিক। কোন ব্যক্তি সভ্যপদে দীক্ষিত হইবার পূর্ব্বে তাঁহার প্রতিজ্ঞা করিতে হইত যে তিনি জাতিভেদ স্বীকার করেন না, পরে পাঁওরুটির টুকরা মুখে করিয়া আপনার অকৃত্রিম বিশ্বাদের পরিচয় দিতে হইত, তদনন্তর সভার রেজিফারে নাম স্বাক্ষর করিয়া সভ্যশ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইতেন। প্রথম কয়েক বৎসর মুসলমানের হস্ত হইতে জলগ্রহণ করিবারও বিধান ष्ट्रिल।

দাদোবা পাণ্ডুরঙ্গ, রাম বালক্ষ্ণ এইরূপ কতকগুলি লোকের যত্ন ও উৎসাহে ক্রমে সভ্যদল বৃদ্ধি হইতে লাগিল। পুণা, অহমদ নগর, খানাযশ, বেলগাম প্রভৃতি মফস্বলের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে পরম হংস সভার শাখা প্রশাখা বিস্তৃত হইল। সভ্য সংখ্যা কত ঠিক নির্ণয় করা অসাধ্য তথাপি সভার শ্রীরৃদ্ধিকালে অন্যুন ৫০০শ আন্দাজ করা যায়।

এই সভা প্রায় বিশ বৎসর কাল জীবিত ছিল। যদিও ইহার সাপ্তাহিক অধিবেশনে গোপনে কার্য্য নির্বাহ হইত তথাপি সময়ে সময়ে সভ্যদের উৎসাহ উথলিয়া উঠিয়া নির্দিষ্ট সীমা উল্লজ্জন করিতে দেখা গিয়াছে। একবার তাঁহাদের মধ্যে কতকগুলি যুবক কেল্লার এক রুটিওয়ালার দোকানে পাঁওরুটি কিনিয়া সেই রুটি হস্তে প্রকাশ্য রাজপথ দিয়া তাঁহাদের গৃহঘারে উপনীত হন। তাঁহাদের সাপ্তাহিক অধিবেশনে দীক্ষা ও তর্ক বিতর্ক ভিন্ন আর বিশেষ কোন অনুষ্ঠান হইত না। কিন্তু বার্ষিক প্রীতিভোজ এই সভার এক প্রধান অনুষ্ঠান ছিল। সেই সময়ে মফস্বলের ভিন্ন ভিন্ন স্থান হইতে পরম হংস দল সমবেত হইয়া জাতি নির্বিশেষে একত্রে পান-ভোজন করিতেন।

কিন্তু এইরূপে অধিক দিন যায় নাই—পরমহংস মগুলীর
শীঘ্রই স্থ-স্থা ভঙ্গ হইল। তাঁহারা বুঝিতে পারিলেন যে
হিন্দু ধর্ম ও জাতিভেদের উচ্ছেদ সাধন সহজ নহে। এক সামান্য
ঘটনা হইতে এই বালীর বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেল। কোন এক ব্যক্তি
(কে তাহা প্রকাশ হয় নাই কিন্তু সভ্যদের মধ্যে নিঃসন্দেহ
এক জন) সভার খাতাপত্র হরণ করিয়া লইয়া যায়। তাহাতে
সভার যত গুছ্ কথা—সভ্যদিগের নাম, তাহাদের জাতিচ্ছেদের
প্রতিজ্ঞা যাহা কিছু নিহিত ছিল সকলি বাহির হইয়া পড়িল।
হিন্দুসমাজে মহা গণ্ডগোল বাধিয়া গেল। যতদিন পর্যান্ত

সভার গুহু প্রকাশ হয় নাই ততদিন হিন্দু সমাজ সন্দেহ করিয়াও তাহাদের কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিতে সমর্থ হয় নাই, গুপ্ত কথা সকল ফাঁস হইয়া গিয়া সকলের চিত্তে ভয়ের সঞ্চার করিয়া দিল। হিন্দু সমাজের কাছে তাঁহারা বমালস্থদ্ধ ধরা পড়িলেন। তাঁহারা ভয়ে একে একে সরিয়া পড়িলেন—পলাতকদের দৃষ্টান্তে যথার্থ বীরের হৃদয়ও দমিয়া গেল। সভা ভগ্ন চূর্ণ হইয়া ধরণী-তলে লু ঠিত হইল। ভিত্তি এমন ছুর্বল যে অল্প একটুকু আঘাত পাইয়া সমূলে নির্মাুল ও অদৃশ্য হইয়া গেল। জনসমাজে গভীর-নিখাত কোন কুপ্রথার উচ্ছেদ সাধন করিতে হইলে প্রথমে লোকের মন নবমার্গে চলিবার জন্য প্রস্তুত করা আবশ্যক। জাতিভেদ প্রথা হিন্দুসমাজে এরূপ বদ্ধমূল যে উহার সহিত সম্মুখ যুদ্ধে জয়লাভের আশা তুরাশা মাত্র। আক্রমণের অন্য-তম কোশল অবলম্বন করা কর্ত্তব্য। ধর্মোৎকর্ষ সাধন—বিদ্যা-লোক প্রকাশ—স্ত্রীশিক্ষা দান, গার্হস্থ্যপ্রণালী সংশোধন ইত্যাদি উপায়ে সামাজিক উন্নতি সাধন কর, জন সমাজে সভ্যতা বিস্তার কর, জাতিভেদ বন্ধন আপনাপনি শিথিল হইয়া আসিবে। এখনি দেখ ঐ সকল কারণে হিন্দুসমাজে কত পরিবর্ত্তন ঘটি-शाष्ट्र। त्मकान ও এकाल এकवात जूनना कतिया (नथा তথ্নকার কালে জাতিভেদের কি কঠোর নিয়ম ছিল. 'রাজ-নীতিজ্ঞ ঋষি' তাহার এক দৃষ্টাস্ত উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছেন। কতকগুলি ইংরাজ বোটে করিয়া গঙ্গা ভ্রমণকালে দেখিলেন গঙ্গার উপর এক মনুষ্য দেহ ভাসিয়া যাইতেছে, তাহাতে জীবন

এখনো নিঃশেষিত হয় নাই। এক জনের কাছে ল্যাবেণ্ডরের আরক ছিল, দেহ উপরে তুলিয়া তাহার এক শিশি আরক মুমুর্ ব্যক্তির মুখে ঢালিয়া দিলেন সে তৎক্ষণাৎ বাঁচিয়া উঠিল। ইংরাজগণ সে ব্যক্তিকে সঙ্গে লইয়া গৃহে পৌছিয়া দিলেন কিন্তু সে নিজ গৃহে স্থান পায় না। তাহার আত্মীয় স্বজন তাহাকে জীবিত পাইয়া কোথায় সাদরে ডাকিয়া লইবে, না তাহার প্রবেশদার বন্ধ করিয়া দিল। সে বেচারী গৃহ হইতে বহিষ্ণত হইয়া কোথায় যায়—কি করিয়া উদর পোষণ করে— মহা বিপদ! অবশেষে যিনি দয়া করিয়া তাহার প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলেন তাঁহারই দয়ার উপর তাহার গ্রাসাচ্ছাদনের ভার প্রভিল। বাঁচিয়া উঠিয়া লোকটার কি আপশোষ! সে তাহার জীবনদাতার প্রতি কৃতজ্ঞ হইবে কি—এমন দিন যায় নাই যে তাহার এই ত্বঃসহ ত্বঃখ ও কটের কারণ বলিয়া সেই ইংরাজকে সে শত শত তিরন্ধার না করিয়াছে। তিন বৎসর এইরূপে যায় পরে আবার সে ব্যাধিগ্রস্ত হয়। এবার তাহার মরিবার অগাধ সাধ মিটিয়া গেল, আর ক্রেহ তাহাতে বাধা দিল না। অর্দ্ধশতাব্দী পূর্ব্বে এই ঘটনা বঙ্গ-দেশে ঘটিয়াছিল—আর এক্ষণ-কার কি বিপরীত চিত্র! ল্যাবেণ্ডার—লোহিত ল্যাবেণ্ডরের উপরেও এখনকার লোকের ওরূপ বিষদৃষ্টি নাই। ভিন্নজাতির লোকদের সহিত একাসনে বসিয়া পানাহার এখন ধর্তব্যের मस्या भवा इय ना। त्कान हिन्दू त्हारिंग्ल भिया क्षकारभा সাহেবীয়ানা খানা খাইলেও জাতির লোকেরা তাহা দেখিয়াও

দেখেন না। বোম্বায়ে জাতিবন্ধন অপেক্ষাকৃত কঠিন তথাপি পূর্ববকালের তুলনায় কত শিথিল হইয়া আসিতেছে। জাতির শুঙ্খল অপেক্ষা ঘটনাস্রোত বলবত্তর। পূর্বের নীচ জাতির স্পর্শে ব্রাহ্মণ আপনারে অপবিত্র জ্ঞান করিতেন, এইক্ষণে রেলওয়ে গাডীতে উচ্চনীচ জাতি একসঙ্গে বসিয়া ভ্রমণ করেন। প্রথমে যখন বোদ্বাই হইতে একজন গুজরাটী ব্রাহ্মণ 'কালাপানী' পার হইয়া ইংলণ্ড যাত্রা করেন তাঁহার প্রত্যাগমন কালে হিন্দু-সমাজে যে বিষম আন্দোলন উপস্থিত হয় পূর্ব্বেই তাহার উল্লেখ করিয়াছি। এই কয়েক বৎসরের মধ্যেই এ বিষয়ে বিলক্ষণ পরিবর্ত্তন দর্শন করা যায়। এইক্ষণে সমুদ্রপার-যাত্রী ছিন্দুসন্তান ফিরিয়া আসিয়া পিতৃগৃহ হইতে বহিষ্কৃত হন না ও নাম মাত্র প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ করিয়া তিনি জাতির সমক্ষে সংশো-ধিত হন। এই পার্লমেণ্টে প্রতিনিধি নির্বাচন উপলক্ষে বোম্বাই প্রেরিত হিন্দু প্রতিনিধি ইংলণ্ড হইতে গ্রহে প্রত্যাগত হইবার পর জাতির খাতিরে তাঁহার সাদর সৎকারের কোন ক্রটিই হয় নাই। দেখ সেকাল ও একালে এ বিষয়ে কত প্রভেদ।

প্রার্থনা । পরমহংস মণ্ডলীর ধ্বংস হইবার পর তাহার ভগ্নাবসমাজ । শেষ হইতে বোম্বায়ে প্রার্থনা সমাজ উথিত হইয়াছে। ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ড্রঙ্গ এই সমাজের প্রধান
নেতা। তাহার ও তৎসদৃশ আর কতকগুলি সজ্জনের যত্ন ও
উৎসাহে ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দে এই সমাজ স্থাপিত হয়। জাতিভেদ-

বাল্য বিবাহ চির বৈধব্য প্রভৃতি সামাজিক কুরীতি উন্মূলনে কুত্রসঙ্কল্ল হইয়া সমাজ কার্য্যারম্ভ করেন—পরে সভ্যেরা বিবেচনা করিলেন সামাজিক নিয়মে সাক্ষাৎ হস্তক্ষেপ করাতে কোন ফল নাই-ধর্মোন্নতি সাধন প্রথম কর্ত্ত্য। ধর্মসংস্কারের সোপান হইতে সমাজসংস্কার সহজসাধ্য, এই বিবেচনায় পোত্তলিকতা পরিহার পূর্বক একেশ্বরের উপাসনা প্রচার সমা-জের মুখ্য উদ্দেশ্য বলিয়া স্থিরীকৃত হইল। ইতিপূর্বে কেশবচন্দ্র সেন ছুই একবার বোম্বাই আগমন করিয়া বক্তৃতাদি দারা লোকের মন বিচলিত করিয়া গিয়াছিলেন—ক্ষেত্র প্রস্তুত, উপযুক্ত সময়েই বীজ নিক্ষিপ্ত হইল। ১৮৬৭ অব্দে এই সমা-জের প্রথম অধিবেশন ও ততুপলক্ষে আনন্দাশ্রম স্বামী নামক জনৈক বাঙ্গালী ব্রহ্মচারী হিন্দীভাষায় উপাসনাদি কার্য্য স্লচারু-রূপে সম্পন্ন করেন। ১৮৭২ এ সমাজের স্বতন্ত্র মন্দিরের প্রথম ভিত্তিপ্রস্তর নিহিত হয় ও শ্রীযুক্ত প্রতাপচন্দ্র মজুমদার এই কার্য্যে সহায়তা করেন।

ন্নাজের একমাত্র অনন্তস্বরূপ দর্বজ্ঞ দর্বশক্তিমান পবিত্র-ন্নতৰ স্বরূপ পরমেশ্বরই জগতের স্ষ্টিকর্তা।

- ২। তাঁহার উপাসনাতেই ঐহিক পারত্রিক মঙ্গল।
- ৩। তাঁহাকে প্রীতি ও তাঁহার প্রিয়কার্য্য সাধন তাঁহার উপাসনা।
- ৪। প্রতিমা পূজা ও অবতার পূজা তাঁহার প্রকৃত উপাসনা
   নহে।

- ৫। ঈশ্বর প্রণীত বিশেষ কোন ধর্মা গ্রন্থ নাই।
- ৬। ঈশ্বরকে পিতা ও সকল মনুষ্যকে পরস্পার ভাতি্যরূপ জ্ঞান করা কর্ত্তব্য।

সমাজের এই কয়েকটি মূলতত্ত্ব।

ইহা হইতে প্রতীতি হইবে যে প্রার্থনা সমাজ যদিও ব্রাক্ষনাম গ্রহণে সঙ্কুচিত তথাপি ইহার মত ও বিশ্বাস অনেকাংশে ব্রাক্ষধর্মের অনুযায়ী। আমার বোধ হয় আদি ব্রাক্ষসমাজের সহিত এই সমাজের বিশেষ সহানুভূতি। অতীতের প্রতি উভয়েরই অটল শ্রদ্ধা—সামাজিক বিষয়ে উভয়েই রক্ষণশীল। প্রার্থনা সমাজের সাপ্তাহিক অধিবেশনে আদি ব্রাক্ষসমাজের ধরণে ব্রক্ষোপাসনা সঙ্গীতাদি হইয়া থাকে। সঙ্গীত আধুনিক ও তুকারামের অভঙ্গ প্রভৃতি প্রাচীন এই উভয় মিশ্রিত ও এমন সহজ ভাষায় গীত হয় যে তাহাতে উপস্থিত সকলে যোগ দিয়া থাকেন। সমাজের কোন দীক্ষিত উপাচার্য্য নাই—সভ্যবদের মধ্যে যাঁহারা হ্লবক্তা ও ধর্ম্মোপদেশে সক্ষম তাঁহারাই অবসর ক্রমে আচার্য্য পদ গ্রহণ করিয়া সমাজের সাপ্তাহিক কার্য্য নির্ম্বাহ করেন।

যাঁহারা প্রতিজ্ঞাপূর্বক সভ্যশ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন তাঁহাদের সংখ্যা অন্যন ১০০, তাহার দশমাংশ পোত্তলিকতা কার্য্যতঃ পরি-ত্যাগ করিয়া স্বীয় প্রতিজ্ঞা পালনে সমর্থ হইয়াছেন। অনুষ্ঠান বিষয়ে ইহাদের বড় অগ্রসর দেখা যায় না। নৃতন আইন অনু-সারে রেজিষ্ট্র করিয়া ব্রাক্ষবিবাহ আজ পর্যন্ত ছুইটি মাত্র সমা- হিত হইয়াছে। এই আইন এখানকার হিন্দুদের হৃদয়গ্রাহী নহে। তাহার প্রধান কারণ এই যে এই আইন অবলম্বন করি-বার পূর্ব্বে হিন্দুধর্মঞ্জফ বলিয়া আপনার পরিচয় দিতে হয়।

শ্রমজীবি প্রার্থনাসমাজ যে সকল সৎকার্য্য অনুষ্ঠানে বিদ্যালয়
থাগ দিয়াছেন শ্রমজীবিদের জন্ম বিদ্যালয়স্থাপন তাহার মধ্যে প্রধান। সভ্যদের যত্নে এইরূপ চারিটি
বিদ্যালয় বোম্বায়ে স্থাপিত হইয়া তথায় প্রায় ৩০০ ছাত্র মহারাটী ও ইংরাজী অধ্যয়ন করিতেছে।

প্রার্থনা সমাজ যে শান্ত নিরীহ ভাবে কার্য্য করিতেছে তাহার অন্তিত্ব পর্যন্ত হিন্দু সমাজের স্বপ্নগোচর হইয়াছে কি না সন্দেহ। তাহার সাপ্তাহিক ভজন পূজনে হিন্দু সমাজের বিশেষ ক্ষতিরৃদ্ধি নাই। হিন্দু সমাজ তাহার ৩০ কোটা দেবদেবী ও অগণ্য ব্রাহ্মণ পুরোহিত লইয়া সমান ভাবে রাজত্ব করি-তেছে। পৌতলিকতা যেরূপ পরাক্রমশালী তাহা ভাঙ্গিবার বল দে পরিমাণে সমাজে আছে কিনা সন্দেহ। রাবণ বধের জন্য রামের মত বীর চাই—তাহা কোথায়? যে পর্যন্ত না তেজীয়ান্ একনিষ্ঠ ধর্ম্মোপদেন্টা বোন্থাই সমাজে আবিভূতি হইবে দে পর্যন্ত প্রার্থনা সমাজের ধর্ম্মবল হিন্দুসমাজে প্রবিষ্ট হইবার সম্ভাবনা অতি অল্প।

আর্য্য পুরিলিকতার দ্বিতীয় শক্র আর্য্য সমাজ। এই সমাজ সমাজর অস্ত্র বেদ। মহাত্মা দয়ানন্দ সরস্বতী ইহার জন্মদাতা। ইনি একজন গুজরাতী ব্রাহ্মণ—কাঠেওয়াড়

ইহাঁর জন্মভূমি। দয়ানন্দের পিতা একজন গোঁড়া শৈব ছিলেন, আপন পুত্রকেও শৈব-ধর্মে দীক্ষিত করেন কিন্তু এই স্থল অঙ্কে পুত্রের আধ্যাত্মিক ক্ষুধার নির্ভি হইল না। তাঁহার ধর্মজিজ্ঞাসা প্রবল ছিল পৌতলিকতার অসারতা শীঘ্রই তাঁহার হৃদয়ঙ্গম হইল, তিনি মনোনিবেশ পূর্বক বেদাধ্যয়নে প্রবৃত হইলেন। তাঁহার এক ভগিনীর সহসা অকাল মৃত্যুতে তাঁহার মনে বৈরাগ্য উদয় হইল। পিতার ইচ্ছা তাঁহার বিবাহ দিয়া তাঁহাকে গাৰ্হস্থ্য শৃঙ্খলে বদ্ধ করেন—তিনি সেই বন্ধনভয়ে গৃহত্যাগী হইয়া পলায়ন করিলেন। ইহার কিছু কাল পরে সন্ন্যাস ধর্ম গ্রহণ ও দয়ানন্দ সরস্বতী নাম ধারণ করিলেন। অশেষ শাস্ত্র-সিন্ধু মন্থনের পর তাঁহার সিদ্ধান্ত এই দাঁড়াইল যে ব্রাহ্মণ উপ-নিষদ স্মৃতি পুরাণ তন্ত্র এ সমস্ত শাস্ত্র ভ্রান্তিমিঞ্জিত—কেবল খাঁটি সত্য বেদ—বেদ ভিত্তির উপরেই হিন্দুধর্মের পত্তন করা বিধেয়। বেদে মূর্ত্তি পূজা নাই—একেশ্বরবাদই বেদমন্ত্র সক-লের প্রকৃত মর্ম—অগ্নি ইন্দ্র বরুণ প্রভৃতি সেই একং ত্রন্মের নাম ভেদ মাত্র। তিনি নানা যুক্তি প্রদর্শন পূর্ববিক স্বমত স্থাপন ও বিরুদ্ধ মত খণ্ডন করিয়া বেড়াইতেন—যেখানে যাইতেন পৌত্তলিকতার প্রতিবাদ ও বেদ মাহাত্ম্য প্রতিপাদন করিতেন— তাঁহার বৃদ্ধি বাজ্ঞিতা পাণ্ডিত্যে লোকের চিত্ত আরুষ্ট হইত। তাঁহারি যত্নে ভারতবর্ষের স্থানে স্থানে বেদসত্যসমর্থনকারী আর্য্যসমাজ স্থাপিত হইয়াছে। বোম্বায়েও এই সমাজের এক শাখা আছে। বেদবাক্য সত্য বলিয়া সভ্যদের বিশ্বাস। কিন্তু

তাহারা বলেন ভাষ্যকারেরা যেরূপ বেদার্থ প্রকাশ করিয়াছেন তাহা আমরা সর্বাংশে সত্য বলিয়া স্বীকার করি না। তাঁহা-দের মতে পৌতুলিকতা বেদবিরুদ্ধ আধুনিক ধর্মা, স্থতরাং তাহা পরিহার্য্য। কিন্তু তাঁহাদের মধ্যে কয় জন স্বীয় বিশ্বাস অমু-ষ্ঠানে পরিণত করিয়াছেন ? এই আর্য্য সমাজ এক স্বতক্ত্রা মুম্প্রান্দার রূপে পরিগণিত হইতে পারে না। ইহাঁদের মতামত এখনো বায়ুমণ্ডলে বাষ্পাকারে অবস্থিত—জমাট বাঁধিয়া ভূতলে অবতীর্ণ বলিয়া বোধ হয় না।

## প্রবাস পত্র।

## কড়ুয়া কণবী।

গুজরাটে কৃষিদলের সাধারণ নাম কণবী। কণবীগণ প্রধানতঃ ছুই শ্রেণীতে বিভক্ত—লেওয়া কণবীও কড়ুয়া কণবী। কড়ুয়া ও লেওয়া কণবী একত্রে পান ভোজন করিতে পারে, কিন্তু উহাদের মধ্যে পরস্পর আদান প্রদান নাই।

কড়ুয়া কণবীদের মধ্যে দ্বাদশ বৎসর অন্তর বিবাহের লগ্ন উপস্থিত হয়। এই দ্বাদশ বৎসরের নিয়ম-সম্বন্ধে এইরূপ প্রবাদ আছে যে, এক দিন হরপার্ক্তী বনের মধ্যে বিচরণ করিতে করিতে এক স্থানে আসিয়া বিশ্রাম করিলেন। মহাদেব উমাকে কহিলেন, প্রিয়ে, তুমি এই স্থানে কিছুকাল অবস্থিতি কর, আমি

वित्रत्न তপস্যা করিতে চলিলাম, ছাদশ বৎসর পরে আসিব। এই বলিয়া মহাদেব প্রস্থান করিলেন। বিরহ-বিধুরা উমা কথঞ্চিৎ কাল হরণ করিবার জন্য মৃত্তিকার পুত্তলী গড়াইয়া ক্রীড়া করিতেন। বার বংসর পরে মহাদেব আসিয়া উপস্থিত হইলেন ও উমার অনুরোধে সেই সকল পুত্রলীকে জীবন দান করত সচেতন করিলেন। তাহা হইতেই কণবী জাতির উৎ-পত্তি ছইল। এই হৈতু কণবীজাতি উমার বিশেষ ভক্ত।—যে স্থানে মহাদেব বার বৎসর তপস্যা করিয়াছিলেন, তাহা গাই-কবাড় পরগণার উমা নামক গ্রাম বলিয়া নির্দ্দিন্ট হয়। সেখানে একটি হুর্গা-মন্দির প্রতিষ্ঠিত। এই দেবীর আদেশ ক্রমে কড়ুয়া কণবীর মধ্যে বিবাহ লগ্ন স্থিরীকৃত হয়। প্রতি দশ কিম্বা বার বংসর অন্তর সিংহরাশির সহিত রহস্পতির সমাগম হইলে তাহাদের বিবাহের সময় উপস্থিত হয়। উমা সম্মতি দান করিলে পূজারীগণ বিবাহের লগ্ন প্রকাশ করে ও তাহা গ্রামে গ্রামে সমস্ত কণবী জাতির মধ্যে দূত কর্ত্ত্ক ঘোষিত হইয়া থাকে।

এই বিবাহের দিবস উপস্থিত হইলে কণবী জাতির মধ্যে যত অবিবাহিতা কন্যা থাকে তাহাদের উদ্বাহ-ক্রিয়া সেই এক দিবসেই সম্পন্ন হয়। মাসেকের ত্র্প্পপোষ্য হইতে যোগ্য-বয়স্কা কন্যা পর্য্যন্ত সকলেই এক একটি বরের সহিত পরিণয়-সূত্রে বন্ধ হয়। এই অবসর চলিয়া গেলে আবার বার বৎসর কাল অপেক্ষা করিতে হয়; স্থতরাং পারত-পক্ষে এ সময় কেহ অব-হেলা করে না। যদি কারণ বশত কোন কন্যার উপযুক্ত বর

না পাওয়া যায় তো পুষ্পরাশির সঙ্গে তাহার নাম-মাত্র বিবাহ-ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া থাকে। পর দিবস সেই সকল ফুল কূপে নিক্ষিপ্ত হয়। এইরূপ ক্রিয়া বরের মৃত্যু-সমান পরিগণিত হয়, ও তৎপরে সেই কন্সার 'নাত্রা' অর্থাৎ পুনর্বিবাহ হইবার কোন বাধা থাকে না। ঈদৃশ আর একটি প্রথার নাম 'বাত্বর' বিবাহ। অর্থাৎ স্বজাতীয় কোন পুরুষ যদি পূর্ব্ব হইতে এই রূপ অঙ্গীকার করে যে, আমি এত টাকা পাইলে আমার িবিবাহে কোন দাবী থাকিবে না এবং এই বলিয়া যদি অর্থ গ্রহণ করে তাহা হইলে সে কন্সার উপর তাহার কোন অধি-কার থাকে না। কন্সা-দানের অব্যবহিত পরেই সেই বিবাহ-বন্ধন হইতে বর ও কন্মা উভয়েই নিষ্কৃতি পায়। যে স্ত্রী এই-রূপে অব্যাহতি পায় তাহার 'নাত্রা' অর্থাৎ পুনর্বিবাহ করিবার বাধা নাই। অবিবাহিতা স্ত্রীর নাত্রা হইবার বিধি নাই, স্থতরাং বিবাহের নির্দ্ধিষ্ট কাল ভিন্ন তাহার বিবাহ হইতে পারে না। কিন্তু একবার নাম-মাত্র বিবাহ দিতে পারিলে পুনর্বিবাহ সম্ভবে ও এইরূপ বিবাহের কোন নিরূপিত সময় নাই, যখন ইচ্ছা দেওয়া যাইতে পারে। বাহু-বর বিবাহ-ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া পরক্ষণেই বর স্বকীয় আলয়ে গমন করে। কন্সা পিতৃগৃহে আসিয়া হস্তের চুড়ি ফেলিয়া স্নান করে, যেন তাহার স্বামীর মৃত্যু হইয়াছে। পরে স্থবিধা হইলে পিতামাতা তাহার নাত্রা (नग्र।

মুসলমানদের যেমন নিকা, নীচবর্ণ ছিলুগণের সেই রূপ

'নাত্রা'। নাত্রাতে বিবাহের অমুষ্ঠান-পদ্ধতি কিছুই আবশ্যক হয় না, বিবাহের স্থায় তাহাতে ব্যয়-বাহুল্যও নাই। বয়কা বিধবার ত কথাই নাই—অল্প বয়দে পতিগৃহে গমন করিবার পূর্ব্বে যে স্ত্রীর বৈধব্য-দশা উপস্থিত হয়, অথবা পূর্ব্বোল্লিখিত প্রকারে নামমাত্র বিবাহ হইবার পর যে স্ত্রীর পুনর্বিবাহ হয়, তাহার নাত্রা অপেক্ষাকৃত আড়ম্বরের সহিত সম্পন্ন হইয়া থাকে। বরের ধৃতির অঞ্চল ও কন্থার শাড়ীর অঞ্চলে গাঁঠ দেওয়া হয়, ও এইরূপ গ্রন্থিবদ্ধ দম্পতী অশ্বারু হইয়া জনতার মধ্য-দিয়া গীতবাদ্যের সঙ্গে সঙ্গে গৃহে প্রবেশ করে। তথায় পুরোহিত তাহাদিগকে গণপতির পূজা করাইয়া বিবাহের কার্য্য সম্পন্ন করেন। ইহার নাম নাত্রা।

এইরপ শুনা যায় যে, কণবী জাতির মধ্যে অজাতসন্তানদিগেরও বিবাহের সম্বন্ধ কথন কখন স্থির হইয়া থাকে। ছই
প্রতিবাসীর নিজ নিজ স্ত্রী গর্ভবতী হইলে তাহারা এইরপ চুক্তি
করে যে তোমার পুত্র আমার কন্সা, কিম্বা আমার পুত্র তোমার
কন্সা হইলে তাহাদের পরস্পর বিবাহ হইবে। এইরপ ধার্য্য
হইলে সত্য সত্যই যদি এক স্ত্রীর কন্সা ও অপরের পুত্র প্রসূত
হয় ত অঙ্গীকার মত তাহাদের বিবাহ দেওয়া হয়।

সকলের কুল সমান নহে। কোন কুল উচ্চ, কোন কুল নীচ রূপে পরিগণিত। পূর্ব্ব পুরুষের কৃতি ও স্থ্যাতি বশত কোন কোন বংশ বিশেষ গোরবের পাত্র হইয়াছে। এক্ষণে অনেকটা জন্ম-ভূমির উপর বংশ-মর্য্যাদা প্রতিষ্ঠিত দেখা যায়। অহমদাবাদের আদিম-বাসী কণবীগণ কুলশীলে শ্রেষ্ঠরূপে প্রথ্যাত। কুলীনের দঙ্গে কিদে কন্থার বিবাহ হয় ইহারই উপর পিতা মাতার বিশেষ লক্ষ্য। নীচ কুলের বরের সঙ্গে কন্তার বিবাহ হওয়া মহা অপমানের বিষয়, কুলীন যদি হতঞী বা বিগত-যৌবন হয় তথাপি সে প্রার্থনীয়। ৫০ বৎসর বয়ক কুলীনের দঙ্গে মাতা তাঁহার দশমব্যীয়া বালিকার বিবাহ দিতে কুণিত হন না। উচ্চ কুলের বর পাইতে হইলে অনেক অর্থের প্রয়োজন ও বিবাহের অনুষ্ঠানেও বিস্তর ব্যয়। এই হেতু কুলাভিমানী নির্ধন কণবী এবং রাজপুতদের মধ্যে কন্যা-হত্যা এত প্রচলিত ছিল। ক্যা-সন্তানের প্রতি বিরাগের আর এক কারণ এই যে, পিতা মনে করেন কন্যার বিবাহ হইলেই অপর ব্যক্তি আমাকে শালা শ্বশুর বলিয়া সম্বোধন করিবে, এ অপমান কিরূপে সহ্য হয় ? কন্যা ভূমিষ্ঠ হইবামাত্র তাহাকে এক দুগ্ধ-পূর্ণ পাত্রে ফেলিয়া দিয়া পিতা মাতা কন্যাদায় হইতে নিষ্কৃতি পাইতেন; এই প্রথার নাম 'চুধ পীতী'। ইহা বলা বাহুল্য যে ইংরাজ-রাজ্যে এ নিয়ম এক্ষণে সতীদাহ ও অন্যান্য নিষ্ঠ্র প্রথার ন্যায় রাজ-শাসনে বিলুপ্ত হইয়াছে।

বর নীচ-বংশজ হইলে তাহাকে টাকা দিয়া কন্যা ক্রয়
করিতে হয়। অর্থের অভাবে আপন পরিবারস্থ কোন কন্যার
বিনিময়েও কন্যা পাওয়া যায়। মনে কর, রণছোড়ের এক
ভিগিনী ও দাজীর একটা কন্যা আছে। রণছোড় দাজীর ভ্রাতার
সঙ্গে আপনার ভগিনীর বিবাহ দিয়া দাজীর কন্যাকে বিনিময়ে

পাইতে পারেন। এইরূপ তিন ভ্রাতার তিন ভূগিনী থাকিলে তাহারা প্রত্যেকে আপন আপন ভূগিনীর বিনিময়ে এক এক স্ত্রী পরিগ্রহে সমর্থ হয়। এইরূপ বিবাহকে 'স্ট্রা' বিবাহ বলে।

কণবীদের মধ্যে স্ত্রী পুরুষ উভয়েই পরস্পরের সম্মতিক্রমে বিবাহ-বন্ধন হইতে বিমুক্ত হইতে পারে। স্বামীকে অর্থ-লালসার বশ করিতে পারিলে স্ত্রী আপনার অভিল্যিত নায়কের নিকট গমন করিতে সমর্থ হয়। স্বামীর অভিমতি ভিন্ন পর-পুরুষের সহিত সহবাস করিলে অনেক সময় স্বামী ক্রুদ্ধ হইয়া মাজিষ্টেটের নিকট অভিযোগ উপস্থিত করে; কিন্তু আইন-অনুসারে স্ত্রী দণ্ডনীয় নহে, তাহার নায়ককেই দণ্ড ভোগ করিতে হয়। কিন্তু এই সকল মকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বেই প্রায় পঞ্চায়ত-কর্ত্তক নিষ্পত্তি হইয়া থাকে। এই সকল বিবাহ-সমন্ধীয় বিবাদে জাতীয় শাসন বিশেষ রূপে লক্ষিত হয়। জাতির পাঁচ জন মিলিয়া যে বিধান করেন তাহা উভয় পক্ষের শিরোধার্য। স্ত্রী স্থামীকে পরিত্যাগ করিয়া যদি আর এক জনের সংসর্গে বাস করে—স্বামী স্বজাতীয় লোকদিগকে একত করিয়া তাহাদের নিকট আপন কাহিনী ব্যক্ত করেন। জাতির মত হইলে স্ত্রীকে স্বামীর নিকট প্রত্যর্পণ করিতে হইবে। এই আদেশ লজ্মন করিলে তৎক্ষণাৎ সেই অপরাধী পুরুষকে জাতি হইতে বহিষ্কৃত করা হয়, ইহা হইতে গুরুতর দণ্ড আছে কি না সন্দেহ। জাতির অভিপ্রায়ে যদি স্থির হইল যে, পরস্ত্রী-এহণের দণ্ড-স্বরূপ ৫০০ টাকা দিয়া স্বামীর সম্মতি ক্রেয় করিতে

হইবে তো অগত্যা তাহাতেই তাঁহাকে সম্ভুফী করিতে হয়। জাতির বিচারে নিতান্ত অসম্ভুফী হইলে উপায়াভাবে আদা-লতের শরণাপন্ন হইতে হয়।

যে দকল কণবীর মধ্যে স্ত্রীজাতির সংখ্যা পুরুষ অপেক্ষা অল্প. তাহাদের পুরুষদের বিবাহ লইয়া মহা গোলযোগ উপ-স্থিত হয়। এক একটি কন্যারত্ন পাইবার জন্য তাহাদের প্রভূত অর্থ ব্যয় করিতে হয়, ও অনেক বৎসর পর্য্যন্ত কাজে কাজেই অবিবাহিত থাকিতে হয়। এই সকল লোককে মিথ্যা প্রলো-ভন দেখাইয়া ফাঁদে ফেলিয়া তাহাদের যথাসক্ষম্ব অপহরণ করিবার আশয়ে কোন কোন প্রবঞ্চক এক এক কন্যা লইয়া তাহাদের নিকট উপস্থিত হয়। কন্যা হয়ত অন্য জাতীয়া— অথবা বিবাহিতা ও তাহার স্বামী জীবিত। বর ত কন্যার জন্য বুভুক্ষিত মৎস্যের ন্যায় তাকাইয়া আছেন—টোপ্ টপ্ করিয়া পড়িল কি অমনি তাহা কণ্ঠস্থ করিয়া আট্কাইয়া পড়িলেন। ভবিষ্যতে কোন গোলযোগ না হয় তজ্জন্য গ্রামের ছুই এক জন ভদ্র লোক হয় ত জামীন হইল—তাহাদের চক্ষে ধূলি দিয়া ছল-বল-কৌশলে তাহাদিগকেও বশ করিতে হয়। বর কন্যাকর্তার হাতে টাকা গণিয়া দিয়া মহা উল্লাসে বিবাহ করি-লেন, পর দিন প্রাতে উঠিয়া দেখেন সে কন্যা নাই—কন্যা-কর্তাও অন্তর্হিত হইয়াছে। থোঁজ্থোঁজ্ খোঁজ্ – পরে সন্ধান পাইলে হয় ত আদালতে এক মহা-মকদ্দমা আসিয়া উপস্থিত হয়। ইনি ত চক্ষু মুদ্রিত করিয়া পরস্ত্রীর পাণিগ্রহণ করি-

লেন—এদিকে সে স্ত্রীর যে যথার্থ স্বামী তাহার বাটীতে হুলম্বল পডিয়া গেল। তাহার স্ত্রী কোথায় পলায়ন করিল, এক গ্রাম হইতে গ্রামান্তর অন্বেষণ করিয়া প্রকৃত ব্যাপার অবগত হইলে তিনিও বিচারালয়ে উপস্থিত হইয়া কন্যাকর্তার নামে অভিযোগ উপস্থিত করেন। সত্য নিরূপণ করিতে বিচার-পতির মাথা ঘরিয়া যায়। স্বামী চান তাঁহার স্ত্রী, উপস্বামী, প্রতারক দল, সকলেরই সমূচিত শাস্তি হয়। স্ত্রী বলিতেছেন—আমার স্বামী আমাকে মা বোন্ বলিয়া সম্বোধন করত গৃহ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিয়াছেন—আমার দোষ কি ? উপস্বামী বলিতেছেন— এই স্ত্রীর স্বামী বর্ত্তমান ইহা আমার স্বপ্নেরও অগোচর, জানিতে পারিলে কি এত টাকা দিয়া কন্যা ক্রয় করিতাম। প্রতারক-দল বলিতেছে, আমরা ইহার কিছুই জানি না, আমাদের সঙ্গে শক্ততা করিয়া আমাদের বিরুদ্ধে মিথ্যা অভিযোগ করিয়াছে— বর কন্যা আমরা কাহাকেও জানি না—আমরা আমাদের গ্রামে বাস করিতেছিলাম, তথা হইতে পুলিষের লোকে আমাদিগকে ধরিয়া আনিয়াছে। প্রত্যেক পক্ষ আপন আপন সাক্ষীর সহিত **मधायान। পাঠকগণ বিবেচনা করিয়া দেখুন, এই মিথ্যা** জালের মধ্য হইতে সত্য নির্ণয় করা কি সহজ ব্যাপার ?

এই প্রদক্ষে আমার এক বালিকা-হরণ মকদ্দমার কথা মনে পড়িল—তাহার আদামী ফরিয়াদী নাদিক জিলা নিবাদী মহা-রাষ্ট্রীয় কুণবী। বালিকার বয়দ ১২ বংদর ও তাহার মাদীর নামে নালিশ। বালিকার পিতা বলিতেছেন—আমি আমার কনাার বিবাহ সম্বন্ধ স্থির করিয়া বিবাহ সামগ্রী ক্রয় করিতে রেবলার বাজারে যাই। কন্যা আমার সঙ্গে ছিল, তাহাকে একটা দোকানে বসাইয়া জিনিদ পত্র কিনিতে লাগিলাম। কার্য্য শেষ হইলে ফিরিয়া আসিয়া দেখি বালিকা সেখানে নাই---শুনিলাম তাহার মাদী তাহারে লইয়া গিয়াছে। ইহাতে কোন মন্দ অভিদন্ধি দন্দেহ না করিয়া আমি বাড়ী ফিরিয়া যাই. গিয়া দেখি কন্যা এখনো ফেরে নাই। পরে অন্য গ্রামে তাহার মাসীর বাড়ী গিয়া শুনিতে পাই যে সেখানে সকালে আদিয়া আবার তাহারা চলিয়া গিয়াছে। আরো এদিক ওদিক অন্বেষণ করিয়া কন্যার কোন খোঁজ খবর পাই না অব-শেষে জানিতে পারিলাম সে তাহার মাসীর সঙ্গে বোস্বাই প্রস্থান করিয়াছে। আমিও ছুই একজন লোক লইয়া বোম্বাই চলি-লাম। সেখানে সন্ধান পাই গিরগামে একজন পার্সীর বাঙ্গা-লায় আমার মেয়ের বিবাহের উদ্যোগ চলিতেছে—গিয়া দেখি কন্যার গায়ে হলুদ কুষ্কুম নূতন চেলী নূতন সাড়ী বিবাহের সমস্ত আয়োজন। কি করি পুলিষে খবর দিলাম। পুলিষ সাহে-বের সাহায্যে শেষে আমার কন্যা ফিরিয়া পাই ও তাহাকে লইয়া বাড়ী ফিরিয়া আসি।

বালিকা নিজে সাক্ষ্য দিতেছে—আমি রেবলার দোকানে বিসিয়া আছি এমন সময় আমার মাসী আসিয়া বলিলেন, তোমার দিদিমার ভারি ব্যামো চল দেখিতে যাই। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম পিতার কি অনুমতি লওয়া হইয়াছে—তিনি

বলিলেন হাঁ হইয়াছে তাই আমি যাইতে সন্মত হইলাম।
মাসীর বাড়ী গিয়া দেখি দিদিমা যেমন তেমনি আছেন ব্যামোর
কথা সকলি মিথ্যা। তার পর আমাকে একটা বিয়ে দেখাইবার
ছলে অপর গ্রামে লইয়া যান পরে যে কোথায় গেলাম কি
হইল বলিতে পারি না—আমি অজ্ঞান হইয়া পড়িলাম। যখন
চৈতন্য হইল তখন দেখি আমি বোম্বায়ে আমার গায়ে হলুদ—
বিয়ের ধূম। কতক ক্ষণ পরে আমার পিতা লোকজন সঙ্গে
আসিয়া আমাকে উদ্ধার করিলেন।

আদামীর বক্তব্য এই বোদ্বাইবাদী দখারামের ভাই পরশরামের দঙ্গে কন্যার বিবাহ দন্ধন্ধ স্থির হয়। স্থির হইবার
পর তার পিতা তাহাকে আমার দঙ্গে বোদ্বাই পাঠান। আমি
তাহার অনুমতি ক্রমেই রাধীকে বোদ্বাই লইয়া যাই। কথা
ছিল তিনি নিজে তুই একদিনের মধ্যে বোদ্বাই গিয়া আমাদের
দঙ্গে মিলিবেন। কথা মত তিনিও উপস্থিত হইলেন শেষে যে
কি গোল উঠিল তাহাতে বিবাহের দমস্ত উৎসব ভাঙ্গিয়া গেল।

আসামীর তরফ অনেকগুলি সাক্ষী ছিল তন্মধ্যে স্থারামই
প্রধান। তাঁহার সাক্ষ্যে বিপরীত পক্ষের সমুদায় গাঁথুনি চূরমার
হইয়া গেল। স্থারাম বলিলেন—আমি বোফায়ে বাস করি—
ডাক্তারি আমার উপজীবিকা। আমার ভাতার বিবাহোদ্দেশে
আমি এই অঞ্চলে আসিয়া ফরিয়াদী কাশীবার সঙ্গে এই সম্বন্ধ
স্থির করিয়া যাই। অনেক বাদাসুবাদের পর মেয়ের মূল্য
৫০ টাকা ধার্য্য হয় আমি তাহার অর্দ্ধেক কাশীবার হস্তে দিই—

অপরার্দ্ধ পরে দিবার কথা। তিনি বলিলেন আমার এখনি তোমার সঙ্গে যাইবার স্থবিধা হইতেছে না—কাজকর্ম গোছা-ইয়া ছুই এক দিন পরে যাইব। আমার কন্যার মাদী ছোট বেলা থেকে তাকে মানুষ করেছে তার সঙ্গে মেয়ে পাঠা-ইলেই হইবে। সে আগে তোমার সঙ্গে মেয়ে নিয়ে যাক আমি তু দিন পরে গিয়া উপস্থিত হইব। তাঁর অনুমতি ক্রমে রাধী তার মাসীর সঙ্গে চলিল আমিও অন্যান্য নিমন্ত্রণ কার্য্য শেষ করিয়া তাহাদের সহিত পথে মিলিয়া নাসিক ফেসনে রেলগাড়ীতে উঠিয়া বোম্বাই যাত্রা করি। সেখানে ১০০ টাকায় একটা বাড়ী ভাড়া করিয়া বিবাহের সমস্ত আয়োজন করিয়া রাখি। বিবাহের ঠিক পূর্ব্ব দিনে কাশীবা তুই চার জন বন্ধুর সহিত আসিয়া পড়িলেন—আমি ঊেসনে গিয়া বিবাহের বাটীতে তাহাদের লইয়া আসি। সে দিন গেল – পর দিন গায়ে হলুদ হইয়া গেল—ভোজন শেষ হইল তথনো কোন কথা नाई जात পत (थरक कानीवा निक्र मूर्ভि धात्र कितिरान। य টাকা পূর্ব্বে ঠিক হইয়াছে তাহাতে তিনি সন্তুষ্ট নন—তিনি আরো অধিক হাঁকিয়া বসিলেন—আমি তাহাতে সম্মত হইলাম না। মহা গোল; শেষে আমি তাহাকে বিবাহ সভা হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিতে বাধ্য হইলাম। খানিক পরে তিনি পুলি-বের দল বল লইয়া উপস্থিত—তখন বর কন্সার শুভদৃষ্টি হইয়া গিয়াছে – চাউল রৃষ্টি চলিতেছে এমন সময় পুলিষের হাঙ্গামা। পুলিষের সাহেব আমাদের ডাকিয়া পাঠান—সেখানে লোকের

মহা ভীড়—এই গোলমালে কাশীবা তাহার কন্যা লইয়া যে কোথায় পালাইলেন তাহা ঠিক পাইলাম না। ছ দিন খুঁজিলাম কিন্তু কোন সন্ধান নাই—পরে আর একজন পাত্রী দেখিয়া আমার ভায়ের বিবাহ দিই।

এ দিকে কাশীবাও গৃহে প্রত্যাগমন করিয়া আর একজন বর ঠিক করিয়া তাহার সহিত কন্যার বিবাহ দেন। ছু পক্ষেরই গোল মিটিয়া গেল—মধ্যে থেকে বেচারী মাসীর এই যন্ত্রণা-ভোগ।

## বোশ্বাই রায়ত।

বঙ্গদেশে ভূমিদম্পর্কীয় চিরস্থায়ী বন্দবস্ত বঙ্গদমাজের ইন্টজনক কি অনিন্টজনক এই বিষয় লইয়া দর্বদাই বাদানুবাদ শ্রেবণ করা যায়। অধিকাংশ আঙ্গো-ইণ্ডিয়ানের মত এই যে এ বন্দবস্ত ভাল হয় নাই। ইহাতে জমিদারদিগের ধনাগমের স্থবিধা হইয়াছে বটে কিন্তু প্রজাদিগের অকল্যাণ। ইহা যে কেবল বঙ্গদেশের প্রজাগণের ভূরবন্থার মূল কারণ তাহা নহে কিন্তু ইহাতে সমুদয় ভারতবর্ষের ক্ষতি। ইহাতে গবর্ণমেণ্টের স্পৃহনীয় রাজস্ব জমিদারের ঘরে যাইতেছে এবং সে ক্ষতিপূরণ করিবার জন্য ভারতবর্ষের অন্যান্য দেশের উপর অ্যথোচিত করভার ন্যন্ত হইতেছে। তাহার দৃষ্টান্তে তাঁহার। বলেন যে

দেখ বঙ্গদেশের আয়তন ও বসতি অনুসারে তাহা হইতে যে নির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় করা হয়, বোম্বাইয়ের আয়তন ও বস-তির তুলনায় তাহা হইতে তদপেক্ষা অধিক টাকা নিপ্পীড়িত হইতেছে ও যত দিন এ বলবস্ত বিদ্যমান থাকিবে ততদিন এই রূপ চলিবে। এই সকল লোকের বাক্য কতদূর যুক্তিসিদ্ধ তাহা নির্ণয় করা এ প্রস্তাবের উদ্দেশ্য নহে। ইহা নিশ্চয় যে ভারতীয় গবর্ণমেণ্ট বঙ্গ দেশে নিজ ভূস্বত্ত্ব কতকটা শিথিল করিয়া এইক্ষণে অনুতাপ করিতেছেন। অন্যান্য অনেক কুতবিদ্য লোকের মত এই যে বঙ্গদেশের যাহা কিছু উন্নতি ও শ্রীরৃদ্ধি দেখা যায় সে কেবল এই চিরস্থায়ী বন্দবস্তের প্রসাদে। বঙ্গ-**(मर्ट्स क्रिमांत ७ প্রকামধ্যে যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ, অন্যান্য স্থলে** গবর্ণমেণ্ট ও প্রজার মধ্যে দে সম্বন্ধ দৃষ্ট হয় না। ধনী জমিদার রাজ্যের স্তম্ভ স্বরূপ। অন্ন-চিন্তা হইতে মুক্ত হইয়া দেশের উন্নতি সাধনে তিনি সময় পান ওতাহার যোগ্য উপায় অবল্যন করিতে পারেন। দে যাহা হউক এইক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে এই বন্দ-বস্তে যেমন জমিদারের লাভ সেই অনুসারে প্রজার কল্যাণ কি না ? এই প্রশ্নের উত্তর দিতে আমি প্রস্তুত নহি, কেন না বঙ্গদেশের প্রজাদের অবস্থা কিরূপে সে বিষয়ে আমি সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ। তবে এই মাত্র বলিতে পারি যে বোদ্বাই প্রদেশে ভূমি সম্বন্ধে যে নিয়ম তাহাতে প্রজারা যে স্থথে আছে তাহা বোধ হয় না। এখানকার অস্থায়ী বন্দবস্ত বশতঃ ও অন্যান্য কারণে প্রজাদের উপর লক্ষ্মী অপ্রসন্ধা সন্দেহ নাই ও অনেকের

বিশ্বাস এই যে চিরস্থায়ী বন্দবস্ত তাহাদের দারিদ্র্য মোচনের এক প্রধান উপায়।

এ প্রদেশে প্রজাদের যে তুরবন্থা তাহা কাহারো অবিদিত নাই। তাহাদের অধিকাংশই আপাদমস্তক ঋণগ্রস্ত—ও কোন বৎসর অতিরৃষ্টি অনারৃষ্টি কি অন্য কোন উৎপাত উপস্থিত হইলে তাহাদের ফুর্দশার আর পরিসীমা থাকে না। এক বৎসর শস্তোৎপত্তির ব্যাঘাত জন্মিলে তাহাদের মধ্যে হাহাকার পড়িয়া যায়, এতটুকু সঙ্গতি নাই যে তাহার বলে তাহারা দৈবের ক্ষণস্থায়ী বিদ্ন সকল অতিক্রম করিয়া উঠিতে পারে। এই ত্বভিক্ষে তাহার পরিচয় বিলক্ষণ পাওয়া গিয়াছে। মহারাষ্ট্র-দেশে মহাজনদের বিরুদ্ধে যে রায়তদের বিদ্রোহ সংঘটিত হয় তাহা বোধ করি পাঠকগণ শুনিয়া থাকিবেন। ১৮৭৫ খৃফাব্দের মে মাদে এই বিপ্লব উপস্থিত হয়। ঐ বংসরে মে মাদের দ্বাদশ দিবসে পুণা জিলায় স্থপা নামক গ্রামে ইহার প্রথম সূত্র-পাত। সে দিন হাটের দিন, পার্থবর্তী পল্লী হইতে অনেক লোকজনের সমাগম হইয়াছে, এমন সময় সহসা বণিক ও মাড্-ওয়ারীর দোকানে লুটপাট আরম্ভ হইল। রায়তেরা ঐ সকল দোকানদারদের খাতাপত্র, কাপড় ও অন্যান্য সামগ্রী একত্রিত করিয়া জ্বালাইয়া দেয়। এই বিদ্রোহের সংবাদ শ্রবণ করিবা-মাত্র জিলার মাজিট্রেট পদাতিক ও অশ্বারোহী পুলিস সিপাহি ও এক দল সৈন্য সমভিব্যাহারে স্থপায় গিয়া উপস্থিত হন— এদিকে পুলিদের অধ্যক্ষ তাঁহার দলবল লইয়া উপস্থিত।

ভাঁহাদের যত্নে গ্রামের ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত প্রায় ৬।৭০০০ টাকার দামগ্রী উদ্ধার করা যায়—শতাধিক রায়ত গ্রেফ্তার হয় ও তাহাদের মধ্যে সাব্যস্ত অপরাধীগণ মাজিষ্টেট কর্ত্তক দণ্ডিত হয়। এই বিপ্লব সংবাদ চতুর্দিকে রাপ্ত হইয়া অন্যান্য গ্রামেও এই অগ্নি প্রস্থালিত হয়। এ সকলেরই লক্ষণ একই প্রকার, রায়তেরা মহাজনদের নিকট হইতে তাহাদের খৎ-পত্র কাড়িয়া লইয়া ভম্মসাৎ করে ও মহাজনেরা কাগজ পত্র বাহির করিতে বিলম্ব করিলে তাহাদের উপর নানাবিধ অত্যাচার করে। কাগজ-পত্রই মহাজনদের প্রথর অস্ত্র, ইহার জালায় অস্থির হইয়া প্রজারা ভাবিল-এই কাগজগুল জ্বালাইয়া দিতে পারিলেই আমরা পরিত্রাণ পাই। এইরূপে শত শত দুলিল দন্তাবেজের ধ্বংশ-ও অনেকানেক মহাজনের নাক কান কর্ত্তন, দ্রব্যাদি লুগ্র আরম্ভ হইল। পুণা হইতে অহমদনগরের স্থানে স্থানে এই উৎপাত প্রবেশ করে। পরিশেষে কর্তৃপুরুষ ও পুলিষের যত্নে বিদ্রোহানল প্রশাসিত হয়। ইহাতে মহারাষ্ট্রীয় মহাজন-দের বিস্তর ক্ষতি হইয়াছিল কিন্তু এক উপকার এই হয় যে তথাকার রায়তদের অবস্থার প্রতি গবর্ণমেন্টের বিশেষ মনোযোগ আরুফ হয়। এই বিদ্রোহের কারণ অনুসন্ধান করিবার জন্য ক্য়েক জন প্রবীণ ও বিচক্ষণ জুডিসিয়াল ও রেবেনিউ কর্ম্মচারীর এক কমিসন নিযুক্ত হয় ও কমিসনরগণ বিস্তর অনুসন্ধানের পর অনেক প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট প্রেরণ করেন। তাহার স্থুল মর্ম্ম এই যে, রায়তদের দারিদ্র্য নিবন্ধন কষ্ট ও ছুর্দ্দ-

শার সীমা নাই। জুডিসিয়ল মেম্বরেরা বলেন-রায়তেরা গবর্ণমেন্টের রাজস্ব ভারে প্রপীডিত, তাহার লাঘব করা কর্ত্তব্য-রেবেনিউ মেম্বরদের মতে আদালত ও মকদমার হাঙ্গামেই রায়-তের সর্বনাশ—তৎসংক্রান্ত নিয়ম সংশোধন করা কর্ত্তব্য। এই সকল রিপোর্টের কি হইল এখন আর তাহার বিশেষ কিছু ক্ষনা যায় না। রিপোর্টাবলীর চির্নিদ্রার স্থান – অকেজো কাগজের ঝুড়িতে তাহার গতি না হইলে রক্ষা । আশা হয় না, কমিসনরগণ রায়তের তুর্গতি নিবারণের যে সকল উপায় নিরূপণ করিয়াছেন তাহা অচিরাৎ অবলম্বিত হইয়া তাহাদের যত্ন ও পরিশ্রম সার্থক হইবে। তালুকদার, জাইগীরদার প্রভৃতি বড় বড জমিদারদের ঋণ মুক্তি লাভ উদ্দেশে ভূরি ভূরি আইন বর্ষিত হইতেছে কিন্তু গরীব রায়তের পক্ষে হইয়া কেহ কোন কথা কহিলে তাহাতে সহজে কর্ণপাত প্রত্যাশা করা যায় না।

বোদ্বাই অঞ্চলে অধিকাংশ ভূমি সম্বন্ধে রায়ত ওয়ারী বন্দবস্ত দৃষ্ট হয়। এই বন্দবস্তের দোষ গুণ বিচারে প্রবৃত্ত হইবার পূর্ব্বে বোদ্বাই প্রদেশের রেবেনিউ কার্য্য-প্রণালী কিরূপ তাহা সংক্ষেপে প্রদর্শিত করা সঙ্গত বোধ হইতেছে।

নিম্নলিখিত কর্মচারীদিগের হস্তে রেবেনিউ কার্য্য পরি-চালনের ভার সমর্পিত। \*

<sup>\*</sup> Revenue Handbook Bombay.

কর্মচার	n	মোট	মাসিক	বেতন সংখ্যা
৩ জন	রেবিনিউ কমিসনর	•••	•••	>0000
১২ জন	বরিষ্ঠ ( সিনিয়র ) কং	লেক্টর	•••	ঽঀঌ৽৽
৬ জন	কনিষ্ঠ ( জুনিয়র ) ক	লেক্টর	•••	30b-0 <b>0</b>
১৫ জন	প্রথম সহকারী কলেই	<b>ট</b> র	•••	>৩৫০০
১৫ জন	দ্বিতীয় <b>সহকারী ক</b> লে	ক্টির	•••	>0000
৩৫ জন	ভিপুটী কলেক্টর	•••	•••	\$8000

ইহারাই স্থায়ী কর্মকর্ত্তা—এতদ্ব্যতীত কতক গুলি অতি-রিক্ত সহকারী কলেক্টর আবশ্যকমতে স্থানে স্থানে নিযুক্ত হয়। ইহাঁদের সর্বশুদ্ধ মাসিক বেতন সংখ্যা ১ জানুয়ারি ১৮৭৭ পর্যান্ত—২৩,৪১৪ টাকা।

সিন্ধুদেশ ও নিজ বোদ্বাই সহরের স্বতন্ত্র বন্দবস্ত। তাহা ছাড়িয়া দিলে এই প্রেসিডেন্সির অন্তর্গত ব্রিটিস রাজ্য অফাদশ কলেক্টরেটে বিভক্ত ও তাহা উল্লিখিত কর্ম্মচারিগণ কর্ত্ত্ক প্রশা-সিত। ইহাদের মোট বেতন সংখ্যা মাসিক এক কোটিরও অধিক টাকা।

প্রতি কলেক্টরেট কতকগুলি তালুকে বিভক্ত ও প্রত্যেক তালুকের প্রধান রেবেনিউ কর্তৃপুরুষ এক এক জন মাম-লংদার, গ্রামস্থ অপরাপর রেবেনিউ কর্মচারীগণ তাঁহার অধীন।

এত দিন পর্য্যন্ত উত্তর ও দক্ষিণ ভাগে ছই জন রেবেনিউ ক্মিসনর নিযুক্ত ছিলেন।—সম্প্রতি মধ্য ভাগের জন্য এক জন

তৃতীয় রেবেনিউ কমিসনর নিযুক্ত হইয়াছেন। রেবেনিউ কমিদ্ররগণ পুলিষেরও প্রধান অধ্যক্ষ। পূর্বেব তাঁহাদের নাম 'রেবেনিউ ও পুলিষ কমিদনর' ছিল। সম্প্রতি তাঁহাদের হস্তে কতকগুলি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দেশীয় সংস্থানের রাজকার্য্য তত্ত্বাব-ধানের ভার ন্যস্ত হইয়া তাঁহাদের উপাধি 'ক্যিসন্রে' পরিবর্ত্তিত হইয়াছে। কভকগুলি 'পোলিটিকল এজেণ্ট' যাঁহাদিগের সহিত পূর্বে গবর্ণমেণ্টের সাক্ষাৎ সম্বন্ধে পত্র লেখালেখি চলিত ভাঁহা-দিগকে এক হিসাবে কমিসনরদের অধীনতা স্থাকার করিতে হইবে এই নিয়ম এক বংদরের জন্য ধার্য্য হইয়াছে— এক বৎসর কাল কিরূপ চলে তাহা দেখিয়া পরে তাহার স্থায়িত্ব নিনীত হইবে। কমিদনরদের হত্তে মাজিট্রেটের কোন অধিকার নাই।—রেবেনিউ সংক্রান্ত তত্ত্বাবধান ভাহা-দের প্রধান কার্য। শীত কালে তাহারা নিজ নিজ বিভাগ পরিদর্শনার্থে বাহির হইয়া কলেক্টরদের কাজকর্ম হিসাবপত্র পর্য্যবেক্ষণ করেন। প্রত্যেক কমিসনরের অধী-নস্থ কনিষ্ঠ কর্মচারীদিগের উপর এক জন সহকারী কমি-সনর প্রতিষ্ঠিত—তাঁহার পদটী ডেপুটী কলেক্টরের সঙ্গে मगान।

প্রত্যেক কলেক্টরেটে এক এক জন কলেক্টর বিরাজিত—
তিনিই আবার জিলার মাজিষ্ট্রেট। জিলার মধ্যে তিনিই সর্বেসর্বা হর্তাকর্তা বিধাতা। কলেক্টর নাম তাঁহার কার্য্যের ঠিক্
উপযোগী নয়। এই নামে লোকে মনে করিতে পারে যে

গবর্ণমেন্টের কর আদায়ের জন্যই তিনি নিযুক্ত। কিন্তু বাস্তবিক তাহা নহে। তাঁহার কর্মক্ষেত্র বিস্তীর্ণ—জিলার মধ্যে
এমন কোন কার্য্য নাই যাহা তাঁহার দৃষ্টিবহিভূত। বাণিজ্য
ব্যবদার উন্নতি অবনতি—অর্থের ব্লাদ বৃদ্ধি—ন্যায় ও শিক্ষাকার্য্যের শৃঞ্জলা—পথ ঘাট বাপী সেতু কোথায় কি আবশ্যক—
নগরের শোভা সৌন্দর্যবর্জন—যে কোন কার্য্য তাঁহার অধীনস্থ
প্রজাপুঞ্জের স্থপমৃদ্ধি সাধনের উপযোগী তাহার সহিত তাঁহার
কোন না কোন রূপ সংশ্রব দেখা যায়। তাঁহার পক্ষে পরাধিকার চর্চ্যা বর্জনীয় সত্য বটে কিন্তু তাঁহার নিজাধিকার-বহিভূতি
কোন বিষয়ে বিশৃষ্থলা দেখিলে বিবেচনা পূর্ব্বক হস্তক্ষেপ করা
তাঁহার কর্তব্যের মধ্যে গণ্য হইতে পারে।

কলেক্টর এবং সহকারী কলেক্টরের পদে সিবিলিয়ন ভিন্ন
কহ আরত হইতে পারে না। সহকারী কলেক্টরের সংখ্যা
অল্প কমাইয়া তাহাদের বেতন বৃদ্ধির সম্প্রতি এক প্রস্তাব হইয়াছে। কোন এক জন সিবিলিয়ন প্রথমে এদেশে পদার্পণ
করিলে তিনি অতিরিক্ত সহকারীরূপে এক জন কলেক্টরের
অধীনে নিযুক্ত হন। পরে প্রথম ডিপার্টমেণ্টাল পরীক্ষা উত্তীর্ণ
হইলে তিনি ছই এক তালুকের স্বতন্ত্র অধিকার প্রাপ্ত হয়েন ও
ক্রমে কার্য্যগতিকে তাঁহার পদের উন্ধতি ও তাহার সঙ্গে বিতন বৃদ্ধি হয়। গ্রামস্থ ও তালুকের কর্মচারীদিগের তত্ত্বাবধান
সহকারী কলেক্টরের প্রধান-কার্য্য। তিনি কোন গ্রামে গিয়া
তাম্ম করিলে প্রথমে পাটেল, কুলকর্ণী অথবা তলাটীদিগকে

ভাকাইয়া তাহাদের সহিত কৃষিকার্য্য রাস্তা বিদ্যালয় ও অন্যান্য বিষয়ে কথোপকথন করিয়া গ্রামের কার্য্য বিবরণ অবগত হই-বেন। পরে কোন এক দিবস স্থির করিয়া রায়তদের দাখিলা প্রভৃতি হিসাবপত্র অবলোকন করিবেন—তাহারা যে খাজানা দিয়াছে তাহা তাহাদের রসিদ পুস্তকে বরাবর জমা হইয়াছে কি না ও তাহাদের কাহার কি আবেদন কি অভাব এই সকল বিষয় অনুসন্ধান করিবেন। গ্রামের পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতার প্রতি দৃষ্টি করিবেন—বিদ্যালয় পরিদর্শন করিবেন, ক্লেত্রের সীমাচিহ্ন সকল ঠিক আছে কি না বিশেষ করিয়া দেখিবেন। পথ ঘাট বাঁধ পুদ্ধরিণী ছায়াতরু সকলের অবস্থা পর্য্যবেক্ষণ করিবেন। গ্রাম পরিদর্শন কার্য্য সমাপ্ত হইলে তালুকের কাচারী, ত্রিছুরি— মামলতদারদিগের হিসাবপত্র পরীক্ষা করা ইত্যাদি অনেক কাজ সহকারী কলেক্টরের হস্তে। তাঁহার কার্য্যদক্ষতা ও বিচক্ষণতার উপর তালুকের মঙ্গল অনেকটা নির্ভর করে।

ভেপুটা কলেক্টরগণ পাঁচ শ্রেণীতে বিভক্ত—সর্ব্বোচ্চ শ্রেণীর তেপুটার বেতন মাসিক ৭০০ টাকা। তাঁহাদের কর্ম্ম বিভাগ অনুসারে—হজুর ভেপুটা ও জিলার ভেপুটা এই ছই নাম। ডিষ্ট্রিক্ট ভেপুটা ও সহকারী কলেক্টরের কার্য্য ও অধিকার প্রায় সমান। হজুর ভেপুটা জিলার প্রধান নগরীতে ত্রিজুরী সম্বন্ধীয় ও অপর কার্য্যে নিযুক্ত—তিদ্ধি আর আর রেবেনিউ কর্মচারীগণ বর্ষার চতুর্মাস ভিন্ন নিজ নিজ বিভাগ পরিদর্শনের জন্য তামু করিয়া ভ্রমণে বাহির হয়েন।

তালুকের প্রধান রেবেনিউ কর্মাধ্যক্ষের নাম মামলৎদার। ভাঁহার অধীনস্থ আম সমূহের কর্মচারী মুখী পাটেল কূলকর্ণী তলাটি প্রভৃতি তাঁহার আজ্ঞাবহ। তালুকের ত্রিজুরী, যাহাতে গ্রাম-সংগৃহীত গবর্ণমেণ্টের সমূদ্য় খাজানা জমা হয় ও যাহা হইতে তালুকের নির্দিষ্ট সমস্ত ব্যয় নির্বাহিত হয়—তাহার তিনিই পরিরক্ষক। কলেক্টর যাহাকে যে কোন অনুজ্ঞা প্রেরণ করেন তাহা মামলৎদারের হস্ত হইতেই প্রেরিত হয়। মামলংদারদের কার্য্যকুশলতা অনুসারে তাহাদের প্রথম, দিতীয় কিম্বা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের অধিকার। ত্র্যতীত পোলিষাধ্যক্ষ, এঞ্জিনিয়র, ইন্স্পেকিং পোইমান্টার, রেজিট্রার প্রভৃতি স্কলেরই মামলংলারের সহিত সাক্ষাৎসম্বন্ধে পত্র-ব্যবহার চলে। কোন ভ্রমণকারী যে কোন কারণেই হউক তাঁহার দীমার মধ্যে আগমন করিলে তাঁহার যথন যাহা আব-শ্যক হয় তাহার জন্য মামলৎদারের নিকটেই আবেদন করেন। ইহা হইতে মামলৎদারের উপরে যে অগাধ কার্যা-ভার নিপতিত তাহা সহজে বোধগম্য হইতে পারে। রেবেনিউ ও অপরাপর বিষয়ে মামলৎদার যে কোন আদেশ প্রদান করেন তালুকের সহকারী কলেক্টরের নিকট সামান্যতঃ তাহার षाशील रहेशा थारक। ८कवल এक विषया ८कान षाशील নাই। কোন ব্যক্তি কোন ভূমি, বাটী, রক্ষ, ফসল, জলকর অথবা তাহার উপস্বত্ব হইতে অন্যায় পূর্বকে বেদখল হইলে অথবা ইজারার মেয়াদ অতীত হওয়াতে কি অন্য কোন কারণে

ঐ সকল বস্তুর ন্যায্য অধিকার লাভে স্বন্ধ্বান্ হইয়া তাহা হইতে বঞ্চিত হইলে সে প্রতিকার উদ্দেশে ছয় মাসের মধ্যে মামলৎদারের নিকটে আবেদন করিতে পারে ও তাহা হইলে মামলৎদার তাহাকে তাহার অপহত বিষয় প্রত্যর্পণ অথবা তাহার প্রাপ্য অধিকার প্রদান করিতে পারেন। অথবা এই সকল বিষয়ের অধিকার হইতে কেহ কাহাকেও বঞ্চিত করিবার চেন্টা করিলে মামলৎদার সেই আশক্ষিত অত্যাচার নিবারণের জন্য আজ্ঞা প্রচার করিতে পারেন। বোদ্বাই আইন অনুসারে এই সকল মকর্দমার উপর আপীল নাই। মামলৎদার বোন্ধানের গরুটির মত মহোপকারী ভূত্য অথচ অল্লাহারে সন্তুন্ত। তাহারা তিন শ্রেণীতে বিভক্ত—প্রধান শ্রেণীন্থ মামলৎদারের মাসিক ২৫০ টাকা বেতন মাত্র।

যে সকল কর্মচারী গবর্ণমেণ্ট ও রায়তের মধ্যবর্তী তাঁহাদের
শৃদ্ধল সম্পূর্ণ বাঁধিতে গেলে প্রামন্থ কর্মচারীগণের উল্লেখ
করিতে হয়। এই সকল কর্মচারীর মধ্যে পটেল ও কুলকর্ণী
প্রধান। গুজরাটে পটেলের নাম মুখী ও কুলকর্ণীর নাম
তলাটি। আক্ষেপের বিষয় এই যে পল্লীগ্রামে পূর্ব্বে কাজকর্মের যে স্থন্দর ব্যবস্থা বিদ্যমান ছিল ইংরাজদের আমলে
তাহা ভগ্রদশা প্রাপ্ত হইতেছে। মুখী অথবা পটেল প্রামের
মণ্ডল—রায়ত ও গবর্ণমেণ্টের মধ্যে সকল কার্যস্থলে পটেল
রায়তের মুখপাত স্বরূপ। পটেলের কার্য্য অনুসারে সে—হয়
রেবেনিউ কিম্বা পুলিষ পটেল—এই তুই নাম ধারণ করে।

রেবেনিউ পটেলের হস্তে গ্রামের রেবেনিউ সংক্রান্ত সমুদয়
কার্য্য; পুলিষ পটেলের হস্তে পুলিষ সংক্রান্ত সমুদয় কার্য্য।
কোন কোন স্থলে রেবেনিউ ও পুলিষ পটেলের কার্য্য একই
জনের হস্তে সম্মান্ত দেখা যায়। রায়তের নিকট হইতে সরকারী
থাজানা আদায় করা ও সর্বাতোভাবে গ্রামের কৃষি ও আর আর
বিষয়ের উম্নতি ও শ্রীর্দ্ধির প্রতি দৃষ্টি রাখা পটেলের কার্য্য।
অনেক স্থলে পটেলের কার্য্য বংশাকুক্রমে পিতা হইতে পুত্রে
অবতীর্ণ হয় ও কার্য্যকর্তা চাকরা জমী বেতনের বিনিময়ে উপভোগ করে।

গ্রামের হিসাবপত্র রাখা কুলকর্ণীর কার্য্য। ইহার পদও অনেক স্থলে বংশপরম্পরাগত ও ভূমির উপস্বত্ব হইতে সে তাহার বেতন লাভ করে। পটেলের ন্যায় তাহার হস্তেও সরকারী খাজানা আদায়ের ভার। খাজানা আদায় হইলে তাহা সরকারী দক্তরে প্রবিষ্ট করা ও রায়তকে তাহার দাখিলা লিখিয়া দেওয়া এই সকল লেখাপড়ার কর্ম্ম কুলকর্ণীর। সে সচরাচর ব্রাহ্মণজাতীয়—গ্রামের সরকারী খাজাঞ্জি। গ্রামে যে খাজানা জমা হয় তাহা মামলৎদারের তহবিলে ও তথা হইতে হজুর ত্রিজুরীতে প্রেরিত হয়।

এতদ্বির আরো কতকগুলি কর্মচারী আছে যাহাদের কতক গবর্ণমেন্টের কাজে—কতক গ্রামবাসীদের কাজে নিযুক্ত যথা,—

মাহার, গ্রাম পরিরক্ষক—ফসল ও সীমাচিহ্ন রক্ষণাবেক্ষণ করা, সরকারী থাজানা তালুকের তহবিলে পৌছান—চিটিপত্র

লইয়া যাওয়া—পথিকদিগের পথ প্রদর্শন করা ইত্যাদি তাহার কার্য। ছুতার, লোহকার, স্বর্ণকার, কুস্ককার, পোদ্দার, ধোবা, নাপিত, দৈবজ্ঞ, গুরু ইত্যাদি লোকেরা প্রচলিত প্রথা অনুসারে গ্রামবাসীদের কার্য্য করে। তাহাদের মধ্যে কেহ কেহ চাকরা জমী উপভোগ করে, কেহ বা অন্য প্রকারে রায়তদের নিকট হইতে কিছু কিছু করিয়া পায়।

এইত রেবেনিউ কার্যপ্রণালী ও কর্মচারীদিগের বিষয় বলা হইল—এইক্ষণে রায়তওয়ারী বন্দবস্ত বিরত করিতে প্রব্ত হওয়া যাইতেছে। এই বন্দবস্তের মূলসূত্র এই যে রাজার প্রজার সাক্ষাৎ সম্বন্ধ—তাহাদের মধ্যবর্ত্তী কোন ভূস্বামী নাই। গবর্গমেণ্টই জমীদার ও গবর্গমেণ্টের কর্মচারীদিগের প্রতি থাজানা আদায়ের ভার অর্পিত। পূর্ব্বে দেশীয় রাজার রাজত্ব কালে সামান্যতঃ এইরূপ বন্দবস্ত ছিল যে, জমিতে যে শস্য জন্মত রাজা তাহার অমুক অংশ গ্রহণ করিতেন, এক্ষণে আর শস্যের ভাগ গৃহীত হয় না। তাহার পরিবর্ত্তে নির্দারিত থাজানা মুদ্রাকারে গ্রহণ করা হয়। এইরূপে সমূদয় রায়তওয়ারী ভূমির জরীপ হইয়া তাহার জমাবন্দি নিরূপিত হইয়াছে। ১৮৩৬—৩৭ সালে এই অঞ্চলে জরীপ কার্য্য আরম্ভ হয় ও তৎসংক্রান্ত নিয়্মান্বলি ১৮৬৫ সালের বোস্বায়ের ১ আইনে বিধিবদ্ধ হয়।

জরীপ বিভাগের কার্য্য ছই জন কমিসনর, কতকগুলি স্থপরি-তেতিওেণ্ট ও তাহার অনেকানেক সহকারী ও কণিষ্ঠ কর্মচারীগণ কর্তৃক নির্বাহিত হয়। জরিপ ও জমাবন্দি করিবার নিয়ম এই—

- ১ ভূপৃষ্ঠ পরিমাপ।
- জমীর গুণাগুণ নির্ণয় করিয়ৢৢ তাহা শ্রেণীবদ্ধ করা।
- জল বায়ু বাজার কৃষির অবস্থা অনুসারে এক এক তালুক কতকগুলি পল্লী শ্রেণীতে বিভাগ করা।
- 8 প্রতি পল্লী শ্রেণীর জন্য এই রূপ নিয়মে কর নির্দারণ করা যে তাহা রায়তেরা সহজে দিতে পারিবে—অর্থাৎ যাহা দিয়া উদ্ভু মুনফায় তাহারা কৃষিকার্য্যের থরচ ও উন্নতি সাধনে সমর্থ হইতে পারে।
  - ৫ প্রতিক্তের জ্মা নিরূপণ করা।
- ১ ভূমি পরিমাপ, এই কার্য্যের জন্য এক দল আমীন তালুকে প্রেরিত হয়—তাহারা এক এক গ্রামের আবাদযোগ্য ও পতিত ভূমি কতকগুলি ক্ষেত্রে বিভক্ত করিয়া প্রত্যেক ক্ষেত্রের এক এক 'জরীপ নম্বর' স্থির করে। এক জোড়া বল-দের সাহায্যে যত বিঘা জমী সহজে আবাদ করা যায় তাহা দেখিয়া ক্ষেত্রের আয়তন স্থির হয়। তত বিঘা হইতে তাহার দিগুণ বিঘা পর্যান্ত এক এক ক্ষেত্রের আয়তন, তাহা অপেক্ষা নিতান্ত বড়ও নয় ছোটও নয়। আয়তন স্থির হইলে ক্ষেত্রের সীমা নিরূপিত ও সীমাচিক্ত স্থাপন ও রক্ষণের বিহিত উপায় অবলন্থিত হয়।
  - ২ ক্ষেত্রের গুণাগুণ নির্ণয়।

ইহার জন্য পরে আর এক দল আমীন আদিয়া উপস্থিত হয়। যে সকল কারণে জমী মূল্যবান্ হয়—যেমন তাহার ফল- বত্তা—জলদেকের স্থবিধা, বাজারের সন্ধিধি ইত্যাদির প্রতি লক্ষ্য করিয়া কোন্ ক্ষেত্র কোন্ শ্রেণীতে গণ্য তাহারা তাহা নির্ণয় করে। ইহার অনেক নিয়ম আছে, প্রস্তাব বাহুল্য-ভয়ে তংপ্রদর্শনে ক্ষান্ত হইলাম।

৩—8 পল্লী শ্রেণীতে তালুকের বিভাগ—ও প্রত্যেক শ্রেণীর দর নিরূপণ।

ইহা থাজানার হারের সমীকরণের জন্য। ক্ষেত্রের জরীপ নকসা ও শ্রেণী বিভাগ হইয়া গেলে গ্রাম-শ্রেণীতে তালুকের বিভাগ করা হয় ও প্রত্যেক শ্রেণীর জন্য তাহার উর্দ্ধসংখ্যক হার নিরূপিত হয়। এই হার জরীপ স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট কমিসনরের মত লইয়া বন্ধন করেন ও গবর্ণমেন্টের সম্মৃতি হইলে তাহা ধার্য্য হয়।

৫ প্রতি ক্ষেত্রের জ্যা নিরূপণ —

তৎপরে প্রত্যেক ক্ষেত্রের শ্রেণী অনুসারে তাহার জমাবিদ্যর হার নির্দ্ধারিত হয়। উত্তর পশ্চিম ও অন্যান্ত প্রদেশে
প্রামের জন্য সদর থাজানা ধার্য্য হয় ও প্রত্যেকের জমির জন্য
কত করিয়া থাজানা দিতে হইবে তাহা গ্রামবাসীগণ আপনাদের
মধ্যে স্থির করে কিন্তু বোদ্বায়ে সেরপ নয়।—এখানে আমীনেরা প্রত্যেক ক্ষেত্রের জন্য থাজানার দেয় অংশ স্থির করিয়া
দেন। ক্ষেত্রের জনাবন্দি স্থির হইলে গ্রামস্থ রায়তদিগকে
স্থাহ্বান করিয়া প্রতি জনের জমির জন্য যাহা দেয় তাহা
তাহাকে বুঝাইয়া দেওয়া—তাহাদের কাহারো কোন আপত্তি

থাকিলে তাহার নিষ্পত্তি করা—অনধিকৃত জমীর উপর প্রজাপত্তন—রেবেনিউ আমীনদিগের এই শেষ কার্য্য। এই সকল শেষ হইলে কাগজপত্র কলেক্টরের নিকট প্রেরিত হয় ও আমীনগণ দলবল লইয়া অন্যত্তে প্রস্থান করেন। এই যে জমাবন্দী সম্বন্ধীয় বন্দবস্ত ইহাকেই রায়ত ওয়ারী বন্দবস্ত কহে—সামান্যতঃ ইহা ত্রিংশৎ বৎসর ব্যাপী।

এই রূপে যে খাজানা নির্দিন্ট হয় রায়ত তাহা যত দিন
দিতেপারিবে ততদিন জমির উপর তাহার সম্পূর্ণ স্বন্ধ—দে স্বন্ধ
হইতে কেহুই তাহাকে বঞ্চিত করিতে পারিবে না। তাহার
দে স্বন্ধ বিক্রী কিমা বন্ধক দারা হস্তান্তর করা তাহার সম্যক্
ইচ্ছাধীন—যে তাহা গ্রহণ করিবে সেই গবর্ণমেণ্টের নিয়মিত
খাজানার জন্য দায়ী। জমাবন্দি সম্বন্ধীয় বন্দবস্ত সাধারণতঃ
ত্রিংশৎ বৎসর ব্যাপী, তাহার মধ্যে জমার হ্রাস রুদ্ধি হইবার
নহে। সেই কাল অতীত হইলে রায়তের অ্যন্ত্রসমূত কারণে
জমি ও ফদলের মূল্য রুদ্ধির সঙ্গে সঙ্গেন নুতন বন্দবস্তে গবর্ণমেণ্টের খাজানা রুদ্ধি করা যাইতে পারে। সেই খাজানা দিতে
পারিলে রায়তের স্বন্ধ বংশপরম্পরা চালিত হইবার কোন বাধা
নাই।

রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের বিশেষ গুণ এই যে ইহা ত্রিশ বংসর
কাল গবর্ণমেন্টের উপর বন্ধনকারী—দেই কালের মধ্যে গবর্ণ 
মেণ্ট খাজানা রদ্ধি করিতেও পারেন না ও খাজানা দিতে ক্রটি
না করিলে রায়ৎকে স্থানান্তরিত করিতেও পারেন না অথচ

তাহা রায়তের উপর বন্ধনকারী নহে। রায়ৎ ইচ্ছা করিলে ফদলী সালের প্রারম্ভে তাহার উপভোগ্য জমির সম্পূর্ণ অথবা এক ক্ষেত্রের অন্যুন কিয়ন্তাগ পরিত্যাগ করিতে পারে এবং অন্যান্য অনধিকৃত ক্ষেত্র আবাদের জন্ম গ্রহণ করিতে পারে। এ নিয়ম রায়তের পক্ষে সামান্য হিতকরী নহে। এই বন্দবস্তে ত্রিশ বৎসর ইজারার যে লাভ তাহা সম্পূর্ণ রায়তের অথচ তন্মি-বন্ধন দায়িত্ব হইতে সে মুক্ত। তাহাতে তাহার কোন ক্ষতির আশঙ্কা নাই, কেননা ক্ষতির সম্ভাবনা দেখিলে নিজ স্বত্ত্ব ছাড়িয়া দিবার তাহার কোন বাধা নাই। ছাডিতে হইলে তাহার হস্ত-স্থিত সমস্ত ভূমি ছাড়িয়া দিতে হইবে তাহাও নহে—দে আপন ইচ্ছামত আপনার শক্তি-অনুসারে অল্প কিম্বা অধিক ভূমিখণ্ড রাখিয়া অবশিষ্ট ভাগে ইস্তফা দিয়া তাহার খাজানার দায় হইতে মুক্ত হইতে পারে। মনে কর. এক জন রায়তের দশটি ক্ষেত্র আছে, তাহার সমুদায়ে ১৫০ টাকা ও প্রত্যেকের জন্য ১৫ টাকা করিয়া খাজানা দিতে হয়। মনে কর, তাহার অবস্থা সচ্ছল— হাতে কিছু টাকা আদিয়াছে ও সেই টাকা দিয়া তাহার জমির স্থায়ী উন্নতি সাধনে সে কৃতসঙ্কল্ল হইয়াছে—যথা, তাহার ভূমির এক ভাগে জলুদেকের জন্ম কুয়া খনন করা। এক্ষণে বিবেচনা কর, যদি তাহার সমগ্র ভূমির জন্য বৎসর বৎসর তাহাকে ১৫০ ট্টাকা করিয়া খাজানা দিতে হয় তাহাতে তাহার স্থবিধা অথবা যদি তাহার প্রত্যেক ক্ষেত্রের জন্য পৃথক্ খাজানা ১৫ টাকা নিরূপিত হয় ও সে তাহার যত গুলি ইচ্ছা রাখিতে ও ছাড়িয়া

দিতে পারে তাহা হইলে তাহার স্থবিধা হয় ? পূর্ব্বোক্ত প্রকার ' নিয়ম হইলে হয়ত কোন আপদ বিপদে সে অত টাকা দিয়া উঠিতে অক্ষম হইতে পারেও যে টাকা সে ভূমির উৎকর্ষ সাধনে ব্যয় করিয়াছে, ভূমির সঙ্গে সঙ্গে সে টাকাও তাহার নষ্ট হইবার সম্ভাবনা। শেষোক্ত প্রকার নিয়মে তাহার অবস্থা বুঝিয়া কতকগুলি ক্ষেত্ৰ সে ইচ্ছামত ছাড়িয়া দিতে ও তন্নিবন্ধন খাজানার দায় হইতে অনায়াসে নিষ্কৃতি লাভে সমর্থ হয়। আর যে সকল ক্ষেত্র অধিক মূল্যবান ও যাহার উৎকর্ষ সাধনে তাহার অর্থব্যয় হইয়াছে তাহা রক্ষা করিতেও কৃতকার্য্য হইতে পারে। উল্লিখিত প্রকার তুই নিয়মের মধ্যে যে নিয়ম রায়তের পক্ষে অধিক স্থবিধাজনক, যাহাতে জমির উন্নতি সাধনের জন্য অর্থ-ব্যয়ে তাহার অধিক প্রবৃত্তি জন্মে—অধিক সাহসের সঞ্চার হয়, দেই নিয়মটিই এই রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের অন্তর্গত। এদিকে ত্রিশ বৎসর অন্তর বন্দবস্ত পরিবর্ত্ত করিবার নিয়ম থাকাতে সরকারী খাজানার কোন ক্ষতি হইবার সম্ভাবনা নাই। খাজানা দিয়া যাহা অবশিষ্ট থাকে তৎসমুদায়ই রায়তের ভোগ্য— জমির উপস্বত্তভাগী জমিদার কি পত্তনীদার আসিয়া তাহার যথাসর্বস্ব হরণ করিতে পারে না। রায়ৎ তাহার নিজ স্বত্তের উপর সম্পূর্ণ অধিকারী—গবর্ণমেণ্টের খাজানা দিবার ব্যতিক্রম না ঘটিলে কেহই তাহাকে সে স্বত্ত্ব হইতে বঞ্চিত করিতে পারে না। গ্রথমেণ্টের কর্মচারিগণ তাহার স্বত্তে হস্তক্ষেপ করিতে অসমর্থ। রায়তের দেয় খাজানা নিয়মিত সময়ে গ্রহণ করা ভিন্ন

তাহারা আর কিছুই করিতে পারে না। এই সময়ে খাজানার টাকা লইয়া প্রস্তুত থাকিলে রায়ৎ নিজের জমি আবাদ করিয়াছে कि ना-कमल ভाल कि मन्न इंदेशार्छ-धमकल विषरमञ्ज छनात्रक করিবার কোন আবশ্যক নাই। নূতন বন্দবস্ত করিবার নিয়ম এই যে, রায়ৎ নিজ যত্ন ও পরিশ্রমে যাহা কিছু উন্নতি সাধন করি-য়াছে তাহা বিচারস্থলে আনীত না হইয়া অন্যান্য কারণে জমি ও ফসলের মূল্য রৃদ্ধি দেখিয়া খাজানার হার নিরূপিত হইবে। রায়তের লাভের প্রতি নিরপেক্ষ হইয়া খাজানা রৃদ্ধি করিলে সে ভূমি কর্ষণ হইতে বিরত হইবে স্নতরাং তাহাতে গবর্ণমেন্টকেই ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হইবে। রায়ৎ অযথাবিধ খাজানা রৃদ্ধির আশঙ্কা না রাখিয়া ইচ্ছামত ভূমির উৎকর্ষ সাধনে তৎপর থাকিতে পারে। অতএব কে না স্বীকার করিবে যে রায়তওয়ারী বন্দ-বস্তে সরকারী খাজানা আদায়ের যেমন স্থবিধা, তেমনি তাহা আবাদ কার্য্যের উন্নতি ও কৃষকের শ্রীরৃদ্ধি সাধনের নিদানভূত। রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তে নিম্নলিখিত চারিটি প্রধান নিয়ম দৃষ্ট श्रेति।

- (১) প্রত্যেক রায়তের সহিত গ্রণ্থেক্তের পৃথক্ বন্দবস্ত।
- (২) ত্রিশ বৎসর, কি অন্য কোন নিয়মিত কালের জন্য ইজারা দান—সেই ইজারার অন্তর্গত সমুদয় অথবা কিয়দংশ ভূমি রায়ৎ ইচ্ছামত বৎসরের শেষে ছাড়িয়া দিতে পারে কিন্তু খাজানা দিবার ত্রুটি না হইলে গ্বর্ণমেণ্টের তাহাতে হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার নাই।

- (৩) রায়ৎ নিজস্ব ইজারা বিক্রয় কিম্বা বন্ধক দারা হস্তা-স্তরিত করিবার সম্পূর্ণ অধিকারী।
- (৪) নিয়মিত কাল অতীত হইলে রায়তের স্বকৃত উন্নতি সাধনের উপর লক্ষ্য করিয়া খাজানার হার বৃদ্ধি হইবার নহে।

যে সকল রায়তের নিকট হইতে নিয়মিত সরকারী খাজানা গৃহীত হয় তাহারা তুই ভাগে বিভক্ত হইতে পারে—গতকুলী অথবা উপরী ও মিরাসদার। উপরী রায়তেরা রায়ৎওয়ারী বন্দবস্ত হইতে যাহা কিছু স্বত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে তদ্ভিন্ন ভূমির উপর তাহাদের কোন স্থায়ী স্বত্ত্ব নাই। কিন্তু মিরাসদার পূর্ব্ব হইতেই জমীর প্রকৃত মালিক রূপে পরিগণিত। তাহাদের স্বত্ত্ব বংশপরম্পরাগত ও বিক্রয়ের পাত্র ও নিয়মিত খাজানা দিতে পারিলে তাহারা তাহাদের ভূমি হইতে পরিচ্যুত হইতে পারে না। মিরাস-স্বত্ত্ব এরূপ প্রবল যে মিরাসদার যদি তাহার ভূমি ছাড়িয়া অন্যত্র চলিয়া যায় ত যথনি ফিরিয়া আসিয়া নিজ ভুমি প্রতিগ্রহণ করিতে ইচ্ছা করিবে তখনি তাহা গ্রহণ করিতে পারিবে। এক্ষণে কেবল তামাদি বিষয়ক আইন প্রচলিত হইয়া তাহার সেই অধিকারের কিঞ্চিৎ থর্কতা ঘটিয়াছে। কিন্তু ইহা দৃষ্ট হইবে যে জরীপি বন্দবস্তে উপরী রায়ৎদের প্রতি যে সকল অধিকার প্রদত্ত হইয়াছে তাহাতে ফলে তাহা-দের ও মিরাসদারদের মধ্যে বিশেষ কোন প্রভেদ নাই—এই মাত্র প্রভেদ যে উপরী রায়ৎ একবার তাহাদের জমি ছাড়িয়া দিলে তাহা প্রতিগ্রহণের দাওয়া করিতে পারে না। মহারাষ্ট্র দেশে মিরাস ভূমি বহুল পরিমাণে দৃষ্ট হয়।

রায়ৎওয়ারী জমির উপর যে নির্দারিত জমা তাহার প্রত্যেক টাকায় এক আনার হিদাবে এক অতিরিক্ত কর রায়তের নিকট হইতে গৃহীত হয়। তাহার নাম 'লোকল ফণ্ড দেদ'। তাহা লোকল ফণ্ডে জমা হয় ও পল্লীসমূহে বিদ্যাপ্রচার ও পথ নির্দাণ ও সংস্করণ প্রভৃতি স্থানিক কার্য্যে ব্যবহাত হইয়া থাকে। নিয়ম এই যে, এই টাকার ছই তৃতীয়াংশ শিক্ষা ফণ্ডে ও এক তৃতীয়াংশ রথ্যাফণ্ডে প্রযুক্ত হইবে। স্থানিক ফণ্ড নিম্নলিখিত ফণ্ডের সমষ্টি।—

রথ্যাফণ্ড।

শিক্ষাফণ্ড।

গোষ্ঠগৃহ ফণ্ড।

(এই গৃহে অনিফকারী গোমেষাদি ধৃত হইয়া রক্ষিত হয় ও তাহাদের ছাড়াইবার জন্য যে দণ্ড দিতে হয় তাহা হইতে এই ফণ্ড সংগৃহীত)

> তরণ নোকাফণ্ড। টোল ফণ্ড। পাস্থশালা ফণ্ড।

এই সকলের উৎপন্ন টাকা হইতে নিজ নিজ ব্যয় নির্ব্বাহিত হইয়া যাহা অবশিষ্ট থাকে তাহা সাধারণ লোকলফণ্ডে জমাহয়।

এই সম্বন্ধে মুসলমান রাজাদের যে রীতি ছিল তদ্বিষয়ে Sir Henry Lawrence বলেনঃ—

"মুসলমান রাজাদের সমুদয় কার্য্যের প্রবর্ত্তন কেবলি স্বার্থ-পরতা। রাস্তা, সরাই, আবাদ—এ সকল কি প্রজাদের জন্য ? না, তাহা নহে, সকলি রাজার চলাচলের স্থবিধার জন্য। একটা বাদসাহি সরাই নির্মাণে যে ব্যয় তাহাতে প্রজাদের জন্য দশটা সরাই নির্দ্মিত হইতে পারিত। এদেশের সকল স্থানেই এই নিয়ম। যে স্থান দিয়া রাজার পরিভ্রমণ করিবার সম্ভাবনা দেখানে স্থবিস্তীর্ণ পথ ও অন্যান্য অশেষবিধ স্থবিধা। অন্যত্ত পথ, পানীয়, আশ্রমের জন্য প্রজাদের রুথা ক্রন্দন। অযো-ধ্যার নবাব—জোয়ানপুর ও মহারাষ্ট্রের মুসলমান রাজাদেরও ঐরপ পদ্ধতি। তাহাদের প্রিয় বাদগৃহের সন্নিহিত স্থান সক-লকে সঙ্জিত ও শোভিত করা—তাহাদের ক্রীড়াকাননে যাইবার জন্য পথ মুক্ত করা—তাহাদের পথের বিল্লকারী নদীর উপর সেতু বন্ধন করা—স্থন্দর কৃপ খনন ও ছায়াবিশিষ্ট রক্ষাদি রোপণ. এ সকল কার্য্যে তাঁহারা তৎপর ছিলেন কিন্তু সকলই স্বার্থসাধন উদ্দেশে, কিন্তু হিন্দুরাজারা যে প্রজাদের কল্যাণ উদ্দেশে পথ ঘাট নির্মাণ-পান্থশালা স্থাপন-বাপী পুন্ধরিণী খনন-ছায়া-রক্ষ-রোপণ প্রভৃতি কার্য্যে উৎসাহী ছিলেন তাহার অনেক প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়।"

পূর্বের রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের বিষয় যাহা কিছু বলা গিয়াছে তাহাতে তাহার ভাল দিকটাই দেখান হইয়াছে কিন্তু তাহা শুনিতে যেমন শ্রুতিমধুর, কার্য্যে তেমন ফলোপধায়ী হই-য়াছে কি না সন্দেহ।

রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের দোষগুণ নিরূপণ করিবার পূর্বেব বিবেচনা করা উচিত যে গবর্ণমেন্টের খাজানার প্রকৃত লক্ষণ কি? কি হিসাবে তাহা নির্দ্ধারিত হইলে রায়তের স্থুখ সমুদ্ধি সাধিত হইতে পারে। আমাদের বিবেচনায়—চাস ও আবাদের খরচ বাদ দিয়া যে মুনফা অবশিষ্ট থাকে গবর্ণমেন্টের খাজানা তাহার অদ্ধাংশ কি আরো কিঞ্চিৎ অধিক হইলে ক্ষতি নাই। কুষকের পরিশ্রমের বেতন ও হল বলদ প্রভৃতি কুষিদাধন জিনি-সের মূল্য অবশ্য আবাদের খরচের মধ্যে ধরিতে হইবে। তাহা বাদ দিয়া অবশিষ্ট মুনফার অংশ সরকারী খাজানাতে নির্দ্ধারিত হওয়া উচিত—এ কথা রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের প্রধান প্রতি-পোষকগণও স্বীকার করিয়া থাকেন। এইক্ষণে প্রশ্ন এই যে. ফলে সরকারী থাজানা এই রূপ দাঁড়াইয়াছে কি না? তাহার উত্তর 'না' বলিতে হইবে। ইহা নিশ্চয় যে ক্র্যিকার্য্যের খ্রচ ও সরকারী দেনা বাদ দিয়া রায়তের অবশিষ্ট মুনফা কিছই থাকে না। অনেক স্থলে সরকারী খাজানা দিবার জন্যও রায়ৎকে মহাজনের শরণাপন্ন হইতে হয়। সে তাহার নিজের ও পরিবারের সম্বৎসরের মত গ্রাসাচ্ছাদন যোগাইবার জন্য যাহা কিছু কফস্ফে উপাৰ্জ্জন করে তাহা 'মুনফা' বলা যাইতে পারে না – তাহা তাহার পরিশ্রমের বেতন। কোন এক শুভবর্ষে যদি তাহার অল্ল মুনফা উদ্বৃত্ত হয় ত তাহা অন্য এক অনার্ষ্টি-জনিত অশুভ বৎসরে সকলি ব্যয় হইয়া যায়। কৃষক বৎসর বৎসর কায়ক্লেশে ভূমি কর্ষণ করিয়া প্রতি বৎসর আশা করিয়া থাকে — কবে স্থাদিন হইবে — মহাজনের দেনা পরিশোধ করিতে পারিবে — দে স্থাদিন আর দেখা দেয় না। স্বোপার্জ্জিত অর্থ দে যৎকিঞ্চিৎ সংগ্রহ করিয়া উঠে তাহা অনেক সময় তাহার সম্বৎসর উপজীবিকা চলিবার জন্য যথেক হয় না—অন্য স্থান হইতে ধার কর্জ্জ করিয়া তাহার সংসার খরচ নির্কাহ করিতে হয়। রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের পরিণাম যদি এই হইল ত কোন্ মুখে তাহার প্রশংসা করা যায়। জর্রাপ্-কর্তারা মুখে যাহা বলুন, কার্য্যে তাহা প্রকাশ পায় না। প্রকৃত প্রস্তাবে এই দেখা যাইতেছে যে গবর্ণমেন্টের খাজানা রায়তের মুনলার জংশ নহে—বেচারী রায়ৎ তাহার নিজ বেতন হইতে এবং কখন কখন মহাজনের নিকট হইতে ধার করিয়া তাহা যোগাইতে বাধ্য হয়।

পূর্বকালে এ প্রদেশে নিয়ম এই ছিল যে, যে পরিমাণে ফদল উৎপন্ন হইবে রাজা তাহার ভাগগ্রাহী। রাজার ষষ্ঠাংশ রতি ইহা আমাদের শাস্ত্রদন্মত বাক্য। ভাল বৎসরে প্রজার মঙ্গল অবস্থা হইলে রাজভাগুর পূর্ণ হইত—মন্দ বৎসরে শাস্যোৎপত্তির ব্যাঘাত জন্মিলে খাজানাও দেই পরিমাণে অল্প আদায় হইত। কোন বংদার রায়ৎ তাহার জন্ম কারণ বশত আবাদ করিতে না পারিলে তাহার জন্য খাজানা দিতে হইত না। কিন্তু এক্ষণে আর সে কাল নাই। ভাল বংদরই হউক, মন্দ বংদরই হউক—স্থর্ম্বিই হউক অনার্ম্বিই হউক,—ফদল ইউক আর নাই হউক—জন্ম আবাদ হউক, কি পতিত থাকুক—

নিয়মিত খাজানাটি রাজভাণ্ডারে আনিয়া দিতেই হইবে।
নতুবা জমি নিলামে বিক্রয় হইয়া যায়। আগে কখন কখন
কার্য্য-বিশেয়ের জন্য রায়ৎকে ধার দিবার প্রথা ছিল—কোন
কারণে তাহাকে খাজানা হইতে নিক্ষৃতি দেওয়া যাইত, কিন্তু
এক্ষণে সে নিয়ম বন্ধ হইয়াছে।

থাজানা আদায়-নিয়মের কঠোরতা, এই চুর্ভিক্ষের বৎসরে বিলক্ষণ প্রকাশ পাইতেছে। ভারতীয় গবর্ণমেণ্ট উল্লাসিত হইয়াছেন, সেক্টেরি অফ্ ফেট্ মহা সন্তোষ প্রকাশ করিতে-ছেন যে, ছুর্ভিক্ষপ্রপীড়িত রায়তের নিকট হইতে এবার প্রায় তাহার দেয় সমুদয় খাজানা আদায় করা যাইবে। করগ্রাহীর পক্ষে ইহা অতিশয় সন্তোযজনক সন্দেহ নাই কিন্তু করদাতার পক্ষে কতদূর তাহা সন্দেহ। সচরাচর সরকারী খাজানা দিতে যাহাদের গলদ্ঘর্ম হয়, তুর্ভিক্ষের বৎসর অস্থিচর্মসার, সেই সকল রায়তের নিকট হইতে তুই বৎসরের খাজানা এক কালে আদায় করা সামান্য নিষ্ঠুরতার কার্য্য নহে। এই দ্বিগুণ কর मिर्वात मामर्थ्य-माध्यानिपरांशी ७ वर्मत य विश्व कमल इंडे-য়াছে, কৈ তাহা ত শুনা যায় না। এই ঐন্দ্রজালিক ব্যাপার কিরপে সংসাধিত হইল বলা যায় না। এই প্রেসিডেন্সিতে সমুদয় সরকারী খাজানার সমষ্টি ২॥০ কোটি টাকারও অধিক— তাহার মধ্যে ২ কোটি ৩৩ হাজারেরও অধিক আগফী মাদের শেষে আদায় করা হইয়াছে। যে ক-হাজার টাকা ছুট দেওয়া গিয়াছে, তাহাও সম্পূর্ণ আদায় হইবার প্রত্যাশা। ১৮৭৭—৭৮

সালেরও সমুদয় খাজানা সমাহত হইবে এই রূপ শুনা যাই-তেছে।

পুণা সার্বজনিক সভা রায়ৎদের অবস্থা বিষয়ে বিস্তর অনু-দন্ধানের পর এইরূপ দিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের প্রথম সূত্রপাত হইবার সময় জমীর উপর যে গবর্ণ-মেণ্টের খাজানা নিরূপিত হয় তাহা অপেক্ষাকৃত লঘু, জমি ও কৃষি-কার্য্যের অবস্থার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া উদার ও পরিমিত-ভাবে তাহার দর নিণীত হইয়াছিল। কিন্তু প্রথম ত্রিশ বৎসর অতীত হইলে নূতন বন্দবস্ত জারী করিবার সময় এত অধিক পরিমাণে খাজানা রৃদ্ধি করা হইয়াছে যে তাহাতে মহারাষ্ট্র-দেশের অধিকাংশ রায়তের ওষ্ঠাগত প্রাণ। পূর্বেব বলা হই-য়াছে যে, নৃতন বন্দবস্তের নিয়ম এই যে, রায়তের বিনা যত্ন ও পরিশ্রমে জমী ও ফদলের মূল্য বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে খাজানা বৃদ্ধি করা বিধেয়। কিন্তু স্থবিবেচনা ও দূরদর্শিতার সহিত সে নিয়ম রক্ষা না করিলে অনেক অনিষ্টের সম্ভাবনা। মনে কর ইংরাজি ১৮৩৫ শালের প্রারম্ভে প্রথম বন্দবস্তের সূত্রপাত হইল। ৩০ বৎ-সর অতীত হইলে ১৮৬৫ শালে দেখা গেল যে, সকল জিনিস আক্রা—জমির মূল্য চতুগুণ বৃদ্ধি পাইয়াছে – রায়তের অবস্থা সচ্ছল হইয়াছে – তাহা দেখিয়া ঐ ত্রিশ বৎসরের শেষে পাঁচ বংসরকার জিনিসের দরের সরাসরিতে যদি সরকারী খাজানা বৰ্দ্ধিত হয় তবে রায়ৎদের কি ছুৰ্দ্দশা। ঐ বৰ্দ্ধিত মূল্য আগামী ত্রিশ বৎসর পর্য্যন্ত অটল থাকিবে তাহার স্থিরতা কি?

১৮৬৪—৬৫ শালে রায়তের জীর্দ্ধি হইবার কারণ কি? না, আমেরিকার যুদ্ধ-জনিত এদেশে তুলার ব্যবসায়ের উত্তেজনা। ইহা বিবেচনা করা উচিত যে এ উত্তেজন ক্ষণস্থায়ী—যুদ্ধসমা-প্রির দঙ্গে দঙ্গেই ইহা তিরোহিত হইবে। অতএব এই সম্ভ-বতঃ ক্ষণস্থায়ী মূল্য রূদ্ধি অনুসারে আগামী ত্রিংশৎ বৎসরব্যাপী খাজানার দর নির্দারণ করা অন্যায়। এই রূপে অতীত ত্রিশ বংসরের কোন এক ভাগের উপর লক্ষ্য করিয়া থাজানার দর বন্ধন করিলে তাহাতে যে ভ্রমোৎপত্তির সম্ভাবনা তাহা সহজে অনুধাবন করা যাইতে পারে। সেই কালের মধ্যে ৫ বিঘার ১০ বংসরের সরাসরি দর যে আগামী ত্রিশ বংসর কাল স্থায়ী থাকিবে তাহার কোন স্থিরতা নাই। বাস্তবিক পরীক্ষাতেও এই দেখা যাইতেছে যে, জিনিসের দরের কোন স্থিরতা নাই— নানা কারণে মধ্যে মধ্যে তাহার হ্রাসর্দ্ধি হয়। যদি অতীত ত্রিশ বংসরের সমুদায় কালের জিনিসের দরের সরাসরি লইয়া তাহার পূর্ব্ববর্তী ত্রিশ বৎসরের সরাসরি জিনিসের মূল্যের সহিত তুলনা করিয়া দেখা যায় ও সেই অনুসারে খাজানার দর নিরূ-পিত হয় তাহা হইলেও কতকটা স্থির সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যাইতে পারে। কিন্তু যে মহাত্মাদের হস্তে এই বন্দবস্তের ভার সমর্পিত তাঁহারা তত সূক্ষাতুসূক্ষ অনুসন্ধান করিতে তৎপর নহেন। স্থতরাং নূতন বন্দবস্তে মনঃকল্পিত নিয়ম অনু-সারে খাজানা রৃদ্ধি করিয়া তাঁহারা যে প্রজাপীড়ন দোষে দোষী হইয়াছেন ইহা সহজে বিশ্বাস করা যায়। আর এক কথা এই যে, জিনিসের দর রৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে শ্রমের মূল্যও অধিক হয়, স্থতরাং কৃষিকার্য্য চালাইবার খরচ রুদ্ধি হইবার সম্ভাবনা এটিও মনে রাখা কর্ত্তব্য। নূতন বন্দবস্তের সময় জরীপঅধিকারীদিগের এই ছুই বিষয়ে মনোযোগ দেওয়া কর্ত্তব্য। প্রথম—জমি ও ফদলের মূল্য রৃদ্ধি যাহা দৃষ্টি হইতেছে তাহা ভবিষ্যৎ ত্রিশ বৎসর কাল স্থায়ী হইবার সম্ভাবনা কি না ? দ্বিতীয়তঃ মূল্যবৃদ্ধির সমতুল্য খাজনার দরবৃদ্ধি বিধেয় নহে, কেননা জিনিদের মূল্যরুদ্ধি হইলে শ্রমের বেতন রুদ্ধি, স্থতরাং কৃষি কার্য্যের ব্যয় অধিক হইবে। এই সম্বন্ধে আর একটা বিষয় বক্তব্য এই যে. যে সকল তালুকে বৰ্দ্ধিত জমা স্থাপিত হইয়াছে তাহাতে জমীর জ্রীপ প্রভৃতি সমুদয় কার্য্য পুনর্বার নবাকুষ্ঠিত হইয়া সেই দর ধার্য্য হয়। এইরূপ করাতে জমীর মূল্যের বিস্তর তারতম্য ঘটিয়া অনেক ভূস্বামী ক্ষতিগ্রস্থ হইয়াছে। ৩০ বংসর বন্দবস্তের বচন পাইয়া রায়ং মনে করিতে পারে—আমি এই জমীর মালিক—নিয়মিত খাজনা দিতে পারিলে আর আমার কোন ভাবনা নাই। ত্রিশ বৎসর কাল নিজ সম্পত্তি ভোগ করিয়া পরে যখন সে দেখে আমার ২০ বিঘা ভূমি এক্ষণে ২৫ বিঘা হইয়া দাঁড়াইয়াছে ও পূর্ব্বাপর প্রচলিত খাজনা ত্রিগুণ কি চতুগুণ ধার্য্য হইয়াছে, তাহা না দিতে পারিলে আমার সমুদয় ভূমিসম্পত্তি ছাড়িয়া দিতে হইবে তখন তাহার কি যন্ত্রণা! রায়তের সর্ব্যনাশ ও গবর্ণমেন্টের বচনের প্রতি তাহার হত-শ্রদা—ইহা রাজা প্রজার উভয়েরই অনিষ্টকর সন্দেহ নাই।

## বোদাই চিত্ৰ।

যাহা বলা হইল তাহাতে পাঠকগণ রায়ৎওয়ারী বন্দবস্তের দোষগুণ কতকটা বুঝিয়া লইতে পারিবেন। এইক্ষণে এই বন্দবস্তের অধীনস্থ রায়তের অবস্থা য্ৎকিঞ্চিৎ বর্ণন করিবার ইচ্ছা রহিল।

## দ্বিতীয় ভাগ।

রায়তওয়ারী বন্দবস্ত ও তাহার দোষগুণ সংক্ষেপে এক প্রকার প্রদর্শিত হইয়াছে, এইক্ষণে এই বন্দবস্তের অধীনস্থ প্রজাদিগের অবস্থা আলোচনা করা যাউক। ইহা কাহারো অবিদিত নাই যে বোম্বাই রায়তের অবস্থা নিতান্ত শোচ-নীয়। ফসলের মূল্যবৃদ্ধি—বিশেষতঃ তুলার ব্যবসার উন্নতি বশত ১৮৬০ শাল হইতে ১৮৭০ পর্য্যন্ত রায়তের যে শ্রীরু-দ্ধির চিহ্ন দেখা যাইতেছিল তাহা জিনিসের দরের পুনঃ-পতনও স্থানে স্থানে খাজনারদ্ধি প্রভৃতি কারণে লুপ্তপ্রায় হইয়া গিয়াছে। মহারাষ্ট্রেই বল, গুজরাটেই বল, এদেশের কৃষিদল ঋণপাশে এরূপ জড়িত যে তাহা হইতে তাহাদের নিষ্কৃতি লাভের উপায় নির্দ্ধারণ করা সহজ নহে। মহারাষ্ট্রের মহাজনেরা অধিকাংশ মারওয়াড়ী, গুজরাটে অধিকাংশ বণিক-জাতীয় লোক উত্তমর্ণ ব্যবসায়ী, কোন রায়তের হয়ত বলদ কিনিবার জন্য টাকা ধার দিতে প্রস্তুত, অথবা কোন কুণবীর

পুত্রের বিবাহ কিম্বা পিতার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার জন্য টাকার প্রয়োজন এই দকল উপলক্ষে মহাজনের আশ্রয় ভিন্ন তাহার গতান্তর নাই। অনেক সময় রায়তের গবর্ণমেণ্টের খাজনা দিবার সঙ্গতি হয় না—তাহা না দিলেও তাহার স্বত্ত্ব নিলামে বিক্রয় হইয়া যায়—অগত্যা তাহাকে বণিকের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হয়। এইরূপ যে কোন কারণেই হউক. একবার সাহ্নকারের \* ঋণজালে আবদ্ধ হইলে আর তাহার নিস্তার নাই। মহাজনের নিকট ধার করিতে হইলে মাসে শতকরা হুই টাকা স্তুদের—নিদান পক্ষে এক টাকার—হিসাবে ধার করিতে হয়। ধার করিতে হইলে রায়ৎ খত লিখিয়া দিতে বাধ্য হয়। সে নিজে ত লেখাপডার ধার ধারে না—হিসাব করিয়া ঋণের টাকা নির্ণয় করা—দে সকলি মহাজন ও তাহার আশ্রৈত জনের কথার উপর নির্ভর। কখন কখন যে স্লদ ভবিষ্যতে উৎপন্ন হইবে তাহা আগে হইতেই আসল টাকার সঙ্গে মিলিত করিয়া ঋণের সংখ্যা নিরূপিত হয়, অর্থাৎ রায়ত হয়ত ৮০টাকা ধার করিতেছে কিন্তু তাহার ভাবি স্থদ কসিয়া হয়ত তাহাকে একশত টাকার খত লিখিয়া দিতে হয়—তাহার উপর নিয়মিত কাল অতীত হইলে নিয়মিত দরের স্থদ সঞ্চিত হইতে থাকে। খত প্রস্তুত হইলে রায়ত হয়ত তাহার নীচে হলাকুতি চিহ্নে নিজের নাম স্বাক্ষর করে। সেই সময়ে মহাজনের দোকানে যদি কেহ উপস্থিত থাকে কিম্বা রাস্তা হইতে লোক ডাকিয়া তাহাদের

 <sup>\*</sup> মহাজনকে এদেশে সাহকার বলে।

নাম থতের উপর সাক্ষীস্বরূপ স্বাক্ষরিত হয়। অনেকস্থলে লেখক ও স্বাক্ষীর ব্যবসাই খত লেখা. সাক্ষর করা ও কোর্টে উপস্থিত হইয়া সাক্ষ্য প্রদান করা—ইহাদের সাক্ষ্যের কত মূল্য তাহা অনায়াদেই অনুধাবন করা যাইতে পারে। খত লিখিবার সময় রায়তের সঙ্গে সঙ্গে তাহার একজন জামীন উপস্থিত থাকে, ও কথনো বা তাহার রুদ্ধ মাতা কিম্বা স্ত্রীকে সাহুকার তাহার ঋণপাশে বদ্ধ না করিয়া ক্ষান্ত থাকে না। তাহার কারণ এই, টাকা আদায়ের স্থবিধা। রুদ্ধ মাতার কি গৃহিণীর কারাবাস-ভয়ে রায়ত যেমন করিয়াই হউক ঋণ শোধ করিতে তৎপর হয়। যখন আগামী বৎদরের ফদল প্রস্তুত হয়, আর গ্রবর্ণমেন্টের টাকা মুখী কিন্তা তলাটীর হস্তে গচ্ছিত হয়, তখন সাহুকার রায়তের দ্বারে আসিয়া দণ্ডায়মান হয়। অনেক কাকৃতি মিনতির পর রায়ত আপনার সংসার খরচের জন্য যৎ-কিঞ্চিৎ হাতে রাখিয়া অবশিষ্ট স্থাদের টাকা বলিয়া হয়ত মহা-জনের হস্তে অর্পণ করে। দেনা রূদ্ধি হইলে মহাজন হয়ত সমস্ত ফসলই গৃহে লইয়া যায়, ও রায়ত যখন আপনার পরিবার পোষণের জন্য অল্প কিছু প্রার্থনা করে তখন সাহুকার তাহাকে বুঝাইয়া দেয়—তোর ভাবনা কি ? তোর যখন যাহা প্রয়োজন হইবে আমার দোকান হইতে সকলি পাইবি। পর বৎসর শস্য বপন করিবার বীজ চাই, রায়ত অমনি মহাজনের দ্বারে গিয়া উপস্থিত। মহাজন তাহাকে বীজ ধার দেয়; ধারের নিয়ম এই যে, শস্য পরিপক হইলে ঋণের দ্বিগুণ ত্রিগুণ শস্য স্থদ

সমেত প্রত্যর্পণ করিতে হইবে। এইরূপে বীজ বপনের জন্য— জীবিকা নির্ব্বাহের জন্য প্রতিবৎসর তাহাদের বণিকের দোকানে ধার করিতে হয়। পর বৎসর ফসল কাটিবার সময় উপস্থিত কিন্তু এইরূপে গবর্ণমেণ্টের খাজনা দিয়া যাহা কিছু উদ্ব ত হয় তাহা গত বৎসরের দেনার স্থদ পরিশোধ করিতে গিয়া সকলি নিঃশেষিত হইয়া যায়। এই স্থদ ক্রমে মূলধনের উপর সঞ্চিত হইয়া কর্জ্জ ক্রমিক বাড়িয়া যায়, ও যথন থত তামাদি হইবার উপক্রম হয় তথন মহাজন অবসর বুঝিয়া স্থদের হিসাব করিয়া বিদ্ধিত আকারে এক নূতন তমস্থক প্রস্তুত করিয়া লয়। এবার কিন্তু সহজ তম্মত্রকে সাহুকার সন্তুষ্ট নয়, তাহার সঙ্গে বন্ধক চাই—রায়তের ক্ষেত্র ও বসত বাটা বন্ধক লিখিয়া এক নূতন তমস্থক লিখিত ও স্বাক্ষরিত হয়। এই প্রকারে গরীব বেচারী আটে ঘাটে এরূপ বদ্ধ হইয়া পড়ে যে তাহার পলাইবার পথ থাকে না। অবশেষে যখন দেনা পরিশোধ করিবার আর তাহার কিছুমাত্র সঙ্গতি থাকে না, তখন মহাজন তাহার তমস্থক লইয়া রায়তের বিরূদ্ধে আদালতে মকদমা উপস্থিত করে। এই সকল মকদ্দমার অধিকাংশ রায়তের অবর্ত্তমানেই নিষ্পত্তি হয়। খতের লেখক ও এক স্বাক্ষরকারীর সাক্ষ্য লইয়া জজ স্বকীয় কোর্ট হইতে ডিক্রী বাহির করেন। সেই ডিক্রী জারী হইয়া রায়তের ঘর জমি সকলি অল্ল মূল্যে নিলামে বিক্রয় হইয়া যায়। অনেক ্সময় মহাজন নিজেই হয়ত তাহার সমুদয় সম্পত্তি ক্রয় করিয়া লন। মহাজন রায়তের জমী লইয়া কি করিবেন, তিনি কিছু নিজ হাতে চাস করিতে পারেন না, স্থতরাং রায়তকেই হয়ত তাহা ইজারা দিয়া পাটা লিখিয়া লন। যে রায়ত এক কালে ভূস্বামী ছিল সে হয়ত মহাজনের করদ প্রজা হইয়া সেই জমি উপভোগ করে, ও কখনো বা তাহার দাসত্ব করিয়া যথাকথ-ঞ্চিংরূপে দিনপাত করিতে বাধ্য হয়।

রায়ত-মক্ষিকার উপর মহাজন মাকড়দার জাল অল্পে অল্পে কিরূপে বিস্তৃত হয় তাহা বলা হইল। কিন্তু এই ত গেল দাধারণ নিয়ম। এতং ব্যতীত কত দময় কত জাল তমস্থক— হিদাবে কত প্রতারণা—মিথ্যা মকদ্দমা প্রভৃতি দকল অস্ত্র প্রয়োগ করিয়া মহাজন রায়তের দর্কনাশ করিতে উদ্যত হয়; তাহার ভুরি ভূরি দৃষ্টান্ত আদালতের দফ্তরে দেখিতে পাওয়া যায়।

রায়তেরা যে বিষম ঋণভার-প্রপীড়িত তাহার উদাহরণ দক্ষিণ রায়তদের উপর যে কমিসন বসিবার কথা পূর্ব্বে উল্লিখিত হইয়াছে তাহার রিপোর্টে অনেক সংগৃহীত দেখা যাইবে।

মহাজনদের খাতা হইতে কতকগুলি কৃষকের কর্জের হিসাব পর্য্যবেক্ষণে প্রকাশ পাইতেছে যে যে টাকা ধার দেওয়া গিয়াছে তাহার সমষ্টি ৪৯১৭ টাকা—যত টাকা শোধ হইয়াছে তাহার সমষ্টি ৫৯১৮ আর তাহা দিয়া এখনো ৫৯০৬ টাকা বাকি দেনা করিয়াছে। এতদ্ব্যতিরিক্ত মনে রাখিতে হইবে যে প্রজারা এই বলিয়া অনেক সময় হাহাকার করে যে খতপত্রে যত টাকা দেনা বলিয়া লিখিত আছে তাহার সম্পূর্ণ তাহারা পায় নাই,

কিন্তা ধার শুধিতে তাহারা যত টাকা মহাজনকে গণিয়া দিয়াছে তাহা তাহাদের হিসাবে জমা হয় নাই।

র্জ রিপোর্ট হইতে আরো কতকগুলি দৃষ্টান্ত দেখাইলে রায়তদের দৈন্যাবস্থা পাঠকদিগের বিশেষরূপে হৃদয়ঙ্গম হইবে।

কতিরে পরিবার, যাহারা পার্ণেজ গ্রামের পাটেলকী কর্ম বংশপরম্পরা ভোগ করিয়া আদিতেছে, তাহারা দক্ষিণ দেশের নামাঞ্চিত পরিবার মধ্যে গণ্য ছিল। বার বৎসর হইল তাহাদের গৃহস্বামী ২০০ টাকা ধার করেন। তিনি ৩৩৫ টাকা প্রত্যর্পণ করেন, বাকি ৩৮৫ টাকার জন্য তাহার উপর মকদ্দমা আনা হয়, তাহাতে ভূমি সম্পত্তি—প্রায়, ৪০ বিঘা জমি নিলামে বিক্রয় হইয়া যায়, ও এক্ষণে তিনি দাসত্ব করিয়া জীবন-যাত্রা নির্বাহ করিতেছেন। বালাজী আট টাকাধার করিয়া ১৫টাকা দেনা পরিশোধ করেন। মহাজন তাঁহার উপর ৩০ টাকা ডিক্রী পাইয়া সেই ডিক্রীজারী করিয়া তাহার ৪০ বিঘা জমি ও ১২টা বলদ বিক্রী করাইয়া স্বয়ং তাহা কিনিয়া লন। শ্রীপতি এক মণ দানা (দাম তার বড় জোর ৪টাকা) ধার করিয়া প্রত্যর্পণ করেন। স্থদের জন্য তাঁহাকে ১৫ টাকার থত স্থদ শুদ্ধ লিখিয়া দিতে হয়। আবার দেনা শুধিবার জন্য উত্যক্ত হইলে সে দশ টাকা নগদ দিয়া ২৫ টাকার এক নূতন খত লিখিয়া দিতে বাধ্য হয়। ২৫ টাকা শুধিবার জন্য মহাজনের চাকরীতে নিযুক্ত হয়, ও অবশেষে মকদ্দমার হাঙ্গামে পড়িয়া তাহার বসতবাটী ও জমি ৬ টাকায় বিক্রয় হইয়া যায়। রাওজী ১৫ বৎসর পূর্বেব ৬০ টাকা

ধার করে। ভিন্ন ভিন্ন সময়ে সে মহাজনকে ১০০টাকা নগদ, ২২৫ টাকার শস্য, ৪টা বলদ, ১টা ঘোড়া ও তিনটা ক্ষেত্র বন্ধক দিয়াও এখনো সে দেনা হইতে নিষ্কৃতি লাভে সমর্থ হয় নাই। ১১ বৎসর পূর্ব্বে আনন্দজী দোকানের দেনার জন্য ২৫টাকার এক থত লিখিয়া দেয়, আর এক্ষণে তাহার আবশ্যক কতকগুলি জিনিদ পত্র আছে কিন্তু হাতে নগদ টাকা নাই। সে তাহার মহাজনকে একটা ক্ষেত্র ৮ বলদ ও ৪ গো দান করিয়াছে। একে একে ৫০।১০০।২০০।৩০০।৩৫০ টাকার খত লিখিয়া দিয়াছে ও এক্ষণে তাহার দেনা ৫০০ টাকায় বৰ্দ্ধিত হইয়াছে। লক্ষণ ৮ টাকার কাপড কিনিয়া ঋণগ্রস্ত হয়—রামজী তাহার জামীন হয়। লক্ষণ তিন টাকা শোধ দিয়া গ্রাম ছাড়িয়া চলিয়া যায়। সাহ-কার রামজীকে পেড়াপীড়ি করাতে সে তিন বংসর হইল ২২ টাকার এক খত লিখিয়া দিতে বাধ্য হয়। গত বৎসরে সেই খতের সর্ত্তে তাহার উপর মকদ্মা আনিয়া মহাজন খরচা সমেত এক ৫৬ টাকার ডিক্রী করিলেন। ডিক্রীজারী হইবার পরে সে ২২ টাকা নগদ দিয়া ৪৫ টাকার এক নূতন খত লিখিয়া দেয়। বিবি জান নামক একজন রূদ্ধা বিধবা স্ত্রী তার পুত্রের বিবাহের জন্য অনেক বৎসর হইল ১৫০ টাকা কর্জ্জ করে। ১৩ বৎসর পূর্ব্বে এই দেনার জন্য সে ৩০০ টাকার এক বন্ধকখত লিখিয়া পাতকুয়া শুদ্ধ ২০ বিঘা জমি তাহার হস্তে বন্ধক রাখে। সেই অবধি মহাজন তার সমুদায় উপস্বত্ত্ব ভোগ করিতেছে, সে হিসাবও দিবে না, জমি ফেরত দিতেও চায় না। বিশ বৎসর

হইল আজু নামক এক ব্যক্তি ১৭ টাকা নগদ ও এক মন দানা ধার করিয়াছিল। সেই দেনা শোধ করিতে সে ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ৫৬৭ টাকা দিয়াছে, অনেকগুলি খত লিখিয়া গিয়াছে তাহার তুইটির দরুণ ৮৭৫ টাকা এখনো পর্য্যন্ত অদেয় রহিয়াছে।

বোদ্বাই রায়তের অবস্থা কতদুর শোচনীয় তাহা উল্লিখিত দৃষ্টান্তগুলি হইতে সহজে প্রতীয়মান হইবে। এইরূপ ধার্য্য হইয়াছে \* যে, কোন এক প্রদেশে ৬০০ জন রায়তের অবস্থা দেখিতে গেলে তাহাদের ঋণের পরিমাণ ৩ কোটি টাকারও 'অধিক দৃষ্ট হয়। অর্থাৎ তাহাদের দেনা গবর্ণমেণ্টের সদর খাজনার ১৬ গুণ ও মোট বার্ষিক উপস্বত্তের প্রায় ১॥০ গুণ হইবে। ইহাও দৃষ্ট হইয়াছে যে বিগত ১৫ বৎসরের মধ্যে যে কালের প্রারম্ভে মহারাণী স্বয়ং রাজ্য-ভার গ্রহণ করাতে সকলেই রায়তের ভাবী মঙ্গলের প্রত্যাশা করিতেছেন, যে কালের অভ্য-ন্তব্যে বিশুদ্ধ আইন ও আদালত সকল প্রতিষ্ঠিত হইল কোথায় তাহাতে রায়তদের শ্রীর্দ্ধি হইবে—না তাহাদের ঋণভার শতগুণ বৃদ্ধি পাইয়াছে। পূৰ্ব্বেই বলা হইয়াছে যে অনেক সময় মহা-জনে ডিক্রীজারী করিয়া তাহার খাণের ভূমিসম্পত্তি নিলামে বিক্রী করিয়া অল্প মূল্যে স্বয়ং কিনিয়া লয় তাহাতেও ডিক্রীর সমুদয় টাকা পরিশোধ হয় না। হতভাগ্য রায়তকে তাহার নিজের জমি অনেক খাজানা দিয়া মহাজনের নিকট হইতে পাট্রা

<sup>\*</sup> Famine and debt in India Nineteenth Century. September 1887.

লইয়া ভোগ করিতে হয়। না হয়ত জন্মভূমি ছাড়িয়া বিদেশে গিয়া তাহাকে নবজীবন আরম্ভ করিতে হয়। কথন কথন সে কতক বৎসরের জন্ম হয়ত মহাজনের দাসত্ব স্বীকার করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিতে বাধ্য হয়। কমিসনরগণ একজন রায়তর কথা উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন যে একজন রায়তের সমুদ্য সম্পত্তি বিক্রয় হইয়া গেলে সে নিজে ও তাহার স্ত্রী বার্ষিক খাওয়া, তামাক ও একখানা করিয়া কম্বলের বিনিময়ে ১৩ বৎসর পর্যান্ত তাহার দেশ বিদেশ দাসত্ব স্থীকার করিয়া খত লিখিয়া দেয়।

কমিদনরগণ রায়তদের এইরূপ তুর্দশার অনেক গুলি কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। গৃহকার্য্য ও উৎসব ক্রিয়ার জন্ম দিখিদিক্ জ্ঞানশূন্ম হইয়া ধার কর্জ্জ করা—গবর্ণমেণ্টের খাজানা আদায়ের কড়াক্কড় নিয়ম—শস্য বিক্রয়ের উপযুক্ত বাজারের অভাব, এই সকল তাহার মধ্যে অবশ্য ধর্ত্ব্য।

রায়তদের হুরবস্থার প্রধান কারণ রায়তের অজ্ঞান ও ভীরুতা আর মহাজনের অত্যাচার। আদালত সকল এই অত্যাচারের এক অব্যর্থ হাতিয়ার। হুঃখের বিষয় এই যে আদালতে ন্যায় বিতরণ করিয়া কোথায় এই অত্যাচার নিবারণ করিবে, না তাহা হইতেই অন্যায় অত্যাচার আরো প্রশ্রম পায়। আদালতের যে আইন ও কার্য্যবিধি তাহাতে গরীবের উপর ধনীর জয়—নিরীহ অজ্ঞানের উপর স্বার্থপর প্রখর-বুদ্ধির জয় এ ত ধরা কথা। স্থায়াস্থায়-বিচারহীন বাদী যখন এক জন অজ্ঞান দীন হীন রায়-

তের বিরুদ্ধে মকদমা উপস্থিত করে তথন সেই রায়তের পরাজ্যই অবশ্যস্তাবী বলা যাইতে পারে। আইন আবার রায়তের উপর এমন খড়গহস্ত যে মহাজনে একবার তাহার বিরুদ্ধে ডিক্রী বাহির করিতে পারিলেই তাহার যথাসর্বস্ব লুঠিয়া লইতে পারে—তাহার ঘর দ্বার ভূমি সম্পত্তি সমুদয়ই বিক্রীত হইয়া যায় ও অবশেষে হয়ত দেনার জন্য তাহাদের কারাদণ্ড ভোগ করিতে হয়। এদিকে আবার বিচারপতির হাতে যে অগাধ কর্মভার, আদালতের যেরূপ কার্য্যপ্রণালী তাহাতে প্রত্যেক মকদমার তম্ম তম বিচার হইয়া উঠা এক প্রকার অসম্ভব—তাহারা আয় অভায় না দেখিয়া আইনের প্রতিই দৃষ্টি করেন—তাহারা আইন মতে কার্য্য করিতে পারিলেই সন্তুষ্ট, সত্য-নির্ণ-রের জন্য সময়ের অপব্যয়ই বিবেচনা করেন।

আদালতে যে অর্থী প্রত্যর্থী উপস্থিত হয়েন তাঁহারা আইনের চক্ষে উভয়েই সমান। কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে রায়ত ও
মহাজনের মধ্যে যে বিবাদ তাহা ছগ্ধপোষ্য শিশু ও বলিষ্ঠ
পাহালওয়ানের মল্ল যুদ্ধের ন্যায়। মকদ্দমার কার্য্য-প্রণালী যতই
সহজ হউক না কেন, সামান্য রায়তের পক্ষে তাহাই নিতান্ত
ছরহ, তাহাতেই সে থতমত খাইয়া যায়। যদি কোন রায়ত
মহাজনের বিরুদ্ধে দ্ব-যুদ্ধে কৃতনিশ্চয় হয়—প্রথমতঃ তাহাকে
গ্রাম ছাড়িয়া, কাজ কর্ম পরিত্যাগ করিয়া কত দূরে আসিয়া
সংগ্রাম করিতে হইবে—তার পর ফ্যাম্পের ব্যয় ও উকীলখরচা,
কত কারণে মকদ্দমা স্থগিত হইতেছে ও তাহার পুনঃপুনঃ আদা-

লতে আসিয়া কট ভোগ—তার পর নিজ পক্ষ সমর্থনের জন্য প্রমাণ সংগ্রহ করা দেও তাহার পক্ষে সহজ নহে। এই সকল কারণে বুঝিতে পারা যায় মকদ্দমার সময় কেন প্রতিবাদিগণ প্রায়ই অনুপস্থিত থাকে। নথি অনুসন্ধান করিলে দেখা যাইবে যে শতকরা ৯০ মকদ্দমা রায়তের অবর্ত্তমানেই নিষ্পত্তি হইয়া থাকে। আর এই সকল ধার কর্জ্জের মামলায় শতের একটাতে যদি রায়তে জয়লাভ করিতে পারে তাহাই ঢের অর্থাৎ এক-শতের মধ্যে এক জন রায়ত যদি মহাজনের ষ্ডুচক্রের বিরুদ্ধে জয়লাভে সমর্থ হয় তবে তার ভাগ্য বলিতে হইবে। এ অতি ভয়ানক কথা। ফৌজদারী মকদ্দমায় এ অপেক্ষা স্থবিচারের সম্ভাবনা। যদি চুরির অভিযোগ আনিয়া কাহারো বিরুদ্ধে নালিশ করা যায় দে হয়ত তুই এক মাস কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইতে পারে, কিন্তু দে বিচারের সময় স্বয়ং উপস্থিত থাকিয়া সাক্ষীদের জেরা করিতে পারে. শত্রুর অভিযোগ খণ্ডন করিতে পারে—আপনার নির্দোঘিতা সপ্রমাণ করিতে সমর্থ হয়।

মকদ্দমার ব্যয়বাহুল্য হেতু যে রায়তেরা অনেক সময় মকদ্দমা চালাইতে অক্ষম হইয়া মিথ্যাবাদী বাদীর নিকটেও পরাস্থত হয় তাহা রায়ত কমিসনরগণ স্বীকার করিয়াছেন। তাঁহারা বলেন যে মকদ্দমার ব্যয়াধিক্য গরীব রায়তদের পক্ষে গুরু-ভার-জনক। এই ব্যয় যদি মকদ্দমার ন্যায্য খরচার অধিক না হইত তবে কিছু বলিবার থাকিত না। কিন্তু দেখিতে গেলে ফাম্প ও কোর্ট ফী হইতে যে রাজস্ব উৎপন্ধ হয় তাহা হইতে

মূল ও আপীল কোর্টের দম্দয় খরচা বাদেও এই বোদ্বাই প্রেসিডেন্সির জন্যই প্রায় ৬ লক্ষ টাকা উদ্বৃত হয়।

মকদমার ব্যয়বাহুল্য প্রতিপাদন করিবার জন্য এক্ষণকার আইন অনুসারে প্রতিবাদীর উপর কি কি থরচা পড়ে তাহা দেখাইলেই যথেই হইবে। মনে কর এক খতের টাকা আদাব্রের দাওয়া। প্রতিবাদীর বক্তব্য এই যে খতের টাকা সে পায় নাই। এই কথা সমর্থন করিবার জন্ম তার চারি সাক্ষীর প্রয়োজন। সমন জারী হইয়াও তাহাদের মধ্যে এক জন সাক্ষী উপস্থিত হয় নাই। ইহাও অনুমান করা যাউক যে সেই মকদ্দমায় প্রতিবাদীর পক্ষ সমর্থন করিবার জন্য এক জন উকীল নিয়ুক্ত হইয়াছে। এইরূপ হইলে প্রতিবাদীর যে খরচ পড়িবে তাহা নিম্নে প্রদর্শিত হইতেছে।—

	২৫ টাকার	৫০ টাকার
	ম ক দ ম† য়	মকদমায়
আরজীর উত্তর	" >	" br
উকীল পত্রের উপর কোর্ট ফী	<b>"</b> b	" <del>b</del> "
২ আনার হিসাবে ৪ সাক্ষীর সমন খরচ	)	,, >
৩ আনার হিসাবে সাক্ষীর ভাতা খরচ	<b>"</b> 5২	" <b>&gt;</b> ২

একজন সাক্ষীর ওয়ারেণ্ট খরচ	}	<b>"</b> 8	ىن " ئ
নকলের জন্ম কোর্ট ফী ইত্যাদি	}	<b>" &gt;</b> >	" ১২
छेकील की		٥ ,, 8	2
সমষ্টি		8 " ১	৬

উল্লিখিত তালিকা দৃষ্টে প্রমাণ হইবে যে ২৫ টাকার মকদমায় প্রায় দাওয়ার ষষ্ঠাংশ খরচ—৫০ টাকার মকদমায় প্রায়
অফমাংশ। এক্ষণে যে ফাম্প সংক্রান্ত আইন প্রবর্ত্তিত হইবার
কথা হইতেছে তাহার বিধানানুসারে মকদমার খরচ আরো
বর্দ্ধিত হইবে। এই ব্যয়ভার লইয়া গরীব রায়তেরা চলৎশক্তি
হীন। যাহাতে তাহারা আত্মপক্ষ সমর্থনের জন্য বিচারালয়ে
সহজে উপস্থিত হইতে পারে তাহার জন্য মকদমা সংক্রান্ত
ব্যয়ের হ্রাস করা নিতান্ত আবশ্যক। নতুবা তাহাদের নিকট
হইতে স্থায়ের দ্বার এক প্রকার রুদ্ধ করা যায়। এইক্ষণকার
আইন অনুসারে যে সকল খরচা বাদী প্রতিবাদী উভয়কেই
বহন করিতে হয় তাহা এইঃ—

- ১। কোর্ট ফী আইন অনুসারে আরজী দরখাস্ত-নকল প্রভৃতির উপর কোর্টফী।
  - ২। শমন প্রভৃতির জন্ম নির্দ্ধারিত কোর্ট ফী।
  - ৩। সাক্ষীর ভাতা খরচ।

- ৪। ডাকের খরচ।
- ৫। উकीत्नत की।
- ৬। নকল লইবার খরচ।

ইহার প্রত্যেক বিষয়ে খরচ কমাইবার দিকে আইনকর্ত্তাদিগের লক্ষ্য থাকা উচিত। বিশেষতঃ অল্প টাকার মকদ্রমা সংক্রান্ত কীর স্বল্লীকরণ অবশ্য কর্ত্তব্য। ছই জন ধনীর মধ্যে মকদ্রমা উপস্থিত হইলে উকীল মোক্তার আটণীগণ ভূরি ভোজন করিয়া লন তাহাতে তত ক্ষতি নাই কিন্তু ন্যায়প্রার্থী গরীবের পথের কন্টক তুলিয়া না দিলে তাহার আর কোন রূপে নিস্তার নাই। বরং গবর্ণমেন্টের উচিত যে এই সকল লোকদের বিনা বেতনে উকীল পাইবার স্থবিধা করিয়া দেন—তাহা হইলে বাস্তবিকই তাহাদের রাজোচিত কার্য্য হয় ও তাহারা সহস্র প্রজার আশীর্কাদের পাত্র হয়েন। বিচারালয়ের ব্যয় নির্কাহই ফ্রান্ট্র্যিও ও কোর্ট্নী গ্রহণের উদ্দেশ্য হওয়া উচিত। অর্থী প্রত্যর্থীর নিকট হইতে টাকা লইয়া সাধারণ রাজস্ব ব্দ্বিত করা কথন ভ্যায়-পরায়ণ স্থসভ্য গবর্ণমেন্টের কর্ত্ব্য নহে।

আদালতে মকদমা আনিবার দরণ যে অর্থনাশ ও মনস্তাপ তাহা হইতে মুক্ত করিবার এক সহজ উপায়, সালিসী বিচারের উত্তেজনা। গ্রামের পাঁচজনে মিলিয়া বিবাদ-ভঞ্জন-প্রথা এ দেশের চিরন্তন প্রথা। জাতি-সংক্রান্ত ও অন্যান্য বিবাদে এখনো পর্যান্ত ইহা প্রচলিত দেখা যায়। মহারাষ্ট্রীয় রাজত্ব কালে পঞ্চায়তের বিচারের উপার লোকেরদের বিশেষ সাস্থা ছিল। এদেশে কথায় বলে "পঞ্চ পরমেশ্বর" অর্থাৎ পঞ্চের বিচার ঈশ্বরের বিচার সমান। Vox populi vox dei. মহারাষ্ট্রীয়-দের আমলে সামান্যতঃ গ্রামের পঞ্চায়ত কর্ত্তক সকল দেওয়ানী মকদ্দমার নিষ্পত্তি হইত—হয় বাদী প্রতিবাদী নয় স্বয়ং গবর্ণ-মেণ্টের কর্ত্তপক্ষগণ সেই সকলের মীমাংসা পঞ্চায়তের হস্তেই সমর্পণ করিতেন। বেতনভুক্ কর্মচারিগণ প্রায়ই সে সকল কাজে হস্তক্ষেপ করিতেন না। এপ্রদেশে ইংরাজ রাজ্যের প্রারম্ভে কর্ত্পক্ষগণ এই রীতি অনুসরণ করিয়া চলিতেন। খৃষ্টাব্দ ১৮২৭ পর্য্যন্ত গবর্ণমেণ্টের কর্মচারিগণ পঞ্চায়তের উপরেই দেওয়ানী মকদমার ভার নিক্ষেপ করিতেন, পঞ্চায়তের হুকুম অনুমোদন ও জারী করাই তাঁহাদের কার্য্য ছিল। ১৮২৭-এর দেওয়ানী আইন বোম্বাই প্রেসিডেন্সীতে প্রচলিত হইলে **প**ঞ্চায়ত সংক্রান্ত নিয়মাবলী বিধিবদ্ধ হইয়া এক স্বতন্ত্র আইন (১৮২৭ এর ৭) সংস্ফ হয়। লোকের মধ্যে পরস্পার বিবাদ বিসম্বাদ যাহাতে আপসে মিটিয়া যায় তাহার উত্তেজনা দেওয়াই ঐ আইনের প্রধান উদ্দেশ্য। গবর্ণমেণ্টের কর্মচারিগণ পঞ্চা-য়তের কার্য্যভার গ্রহণে আদিই। সত্য নিরূপণের জন্য যেরূপ প্রমাণ ও বিচারের আবশ্যক সেই সকল প্রমাণ সংগ্রহ করা ও সেইরূপ বিচার অবলম্বন করা পঞ্চায়তের ক্ষমতাধীন ছিল ও তাহাদের নিকট সাক্ষী হাজির করিবার ভার আদালতের উপর। তাহাদের ব্যবস্থার উপর ফ্রাম্প ছিল না ও তাহা আদালতে দাখিল হইলে ডিক্রীর সমান ফলোপধায়ী। তাহার উপর আপীল ছিল না। ১৮৫৯ এর ৮ আইন প্রচলিত হওয়া পর্য্যন্ত ঐ আইন জারী ছিল, ক্রমে তাহার নিয়ম সকল শিথিল হইয়া এই পঞ্চায়ত প্রথা বিলুপ্তপ্রায় হইয়া আসিয়াছে।

সোভাগ্য ক্রমে মহারাষ্ট্রীয় কতকগুলি দেশামুরাগী ব্যক্তি এই পুরাতন প্রথা পুনরুদীপ্ত করিতে তৎপর হইয়াছেন ও তাঁহাদের যত্নে মহারাষ্ট্র ও গুজরাটের স্থানে স্থানে সালিসী কোৰ্ট দকল প্ৰতিষ্ঠিত হইয়াছে। এই দকল কোৰ্ট স্থাপন করিবার প্রয়ত্ম কয়েক বৎসর হইল পুণা জিলায় ইন্দাপুর নগরে প্রথম আরম্ভ হয়। এই দকল কোর্ট জনসাধারণের এত প্রার্থ-নীয় ও তখনকার আইন তৎস্থাপন পক্ষে এরূপ অনুকূল ছিল যে ছুই বংসরের মধ্যে পুণা, সাতারা, সোলাপুর, অহমদনগর, থানা, রহাগিরী নাসিক, আহমদাবাদ প্রভৃতি প্রধান প্রধান নগরে সালিসী কোর্ট সকল স্থাপিত হয় ও তাহাদের শাখা আরো অন্যান্য স্থানে বিস্তারিত হয়। জানুয়ারি ১৮৭৬ শালে পুণার 'লওয়াদ' কোর্টের কার্য্যারম্ভ হয়। পুণানগরবাসীদের এক সাধারণ সভাতে বিরেশী জন নানা শ্রেণীস্থ ভদ্রলোক কোর্টের বিচারপতি নিযুক্ত হয়েন। ইহাদের মধ্যে এক কিম্বা একা-ধিক জনকে বাদী প্রতিবাদিগণ ইচ্ছামত বাছিয়া লইয়া আ-পনার বিবাদ নিষ্পত্তির ভার অর্পণ করিতে পারেন। বিচারক-গণের পালায় পালায় অধিবেশন হয় ও তাঁহারা বিনা অর্থে কার্য্য করেন। এই পুণা কোর্টে ছুই বৎসর মধ্যে প্রায় ৩ সহস্র মকদ্দমার নিষ্পত্তি হইয়াছে। এই ৩০০০ মকদ্দমা স্বল্প ব্যয়ে

আপদে মিটিয়া গেল, আদালতে যাইতে হইলে কত অর্থ ও দময় বয়য়—কত মিথাদাক্ষী, কিরূপ মনঃপীড়া, এই দকল নিবারিত হইল—একি দামান্য লাভ!—এবিষয়ে পুণানিবাদী গণেশ বাহ্নদেব জোশী একজন প্রধান উদ্যোগী। এই দেশ-হিতৈষী ব্যক্তি ভারতবর্ষের নানা স্থানে ভ্রমণ করিয়া এই শুভ কার্যো দেশীয়দের উৎসাহ বর্জন করিবার জন্য যত্ন ও পরিশ্রম করিতে ক্রটি করেন নাই।

## তৃতীয় ভাগ।

এক দিকে এই সকল সালিদী কোট আর এক দিকে কঠোর আইনবদ্ধ আদালত। বিনা ব্যয়ে আপদে বিবাদ ভঞ্জন একের কার্য্য—অপরের কার্য্য বিবাদানল প্রদ্ধালত করিয়া অর্থী প্রত্যর্থী উভয়েরই অর্থনাশ করা। একবার আদালতে মকদ্দমা উপস্থিত হইলে আর শান্তি নাই—বিরাম নাই। ইহার চূড়ান্ত হইতে যে কালবিলম্ব হয় তাহাতে কত ধূর্ত্ততা প্রবঞ্চনা মিথ্যা সাজাইবার সময় পাওয়া যায়। প্রথম কোর্টে মকদ্দমার নিষ্পত্তি হইলে জিলা জজের নিকট আপীল—তার পর বোম্বাই হাই-কোর্টে—কখনো বা বিলাতে রাণীর বিচারালয় পর্যান্ত না গিয়া পরাজিত পক্ষ ক্ষান্ত হয় না। ইহাতে কত বিলম্ব ও অর্থব্যয়, বাদী প্রতিবাদীর মধ্যে কি ভয়ানক বিবাদ বিদ্বেষ প্রদাপ্ত হয়।

ইহা অপেক্ষা সালিসী কোটের সহজ ও শান্তিময় প্রণালী কত প্রার্থনীয়। বোম্বাই অঞ্লের একজন জিলা জজ সালিসী কোর্ট ও আদালতের কার্য্যপ্রণালীর সন্মিলন প্রস্তাব করিয়া East Indian Association সভায় এক প্রবন্ধ \* পাঠ করেন। ভাঁহার মতে এই উভয় কোর্ট একত্রে মিলিয়া কার্য্য করিলে তাহা হইতে অনেক শুভফল প্রসূত হইতে পারে। তিনি বলেন ইহার প্রত্যেক কোর্টেরই দোষ গুণ লক্ষিত হয়। এই উভয় কোর্টের বিচারক বিদ্যা বুদ্ধিতে সমান নহে। পঞ্চায়তের একজন মেম্বর স্থানিকত মুন্সফের তুল্য বিচক্ষণ বুদ্ধিমান কার্য্যদক্ষ আইনজ্ঞ হইবে এরূপ প্রত্যাশা করা যায় না। কিন্তু তেমনি আবার আর কতকগুলি বিষয়ে পঞ্চায়ত কোর্টের প্রাধান্য স্বীকার করিতে হইবে। পঞ্চায়তের লোকেরা গ্রামের মধ্যে থাকিয়া আপনার গ্রামের রভান্ত সকল জানিতেছে শুনিতেছে—গ্রাম-বাদীদিগের চরিত্র রীতি নীতি তাহারা বিশেষ রূপে অবগত। হয়ত সাক্ষীদের হাব ভাব দেখিয়া তাহারা সাক্ষ্য ভাল করিয়া ওজন করিতে পারিবে, সাক্ষ্যের সত্যাসত্য সহজে নির্ণয় করিতে সমর্থ হইবে। তাহারা মোটামুটি বিচার করিয়া যেরূপে অভ্রান্ত সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারিবে মুন্সেফ হয়ত সহস্র আইন খাটাইয়া তাহাতে কৃতকার্য্য হইবেন না। আর এক দিক্ দেখিতে গেলে মুন্সেফ হয়ত তাহাদের অপেকা বিচারক্ষম

<sup>\* &</sup>quot;The Panchayat; a remedy for Agrarian disorders in India." read before The East India Association by Mr. William Wedderburn (Bombay Civil Service)

বহুদশী, মুন্সেফ হয়ত অপক্ষপাতে বিচার করিয়া দিবেন-পঞ্চায়তের পক্ষপাত-দোষ ঘটিবার সম্ভাবনা। এই ক্ষণে এই ছুই কোট পৃথক্ পৃথক্ কার্য্য করিতেছে বলিয়া তাহারা তাদৃশ ফলোপধায়ী হয় না. কিন্তু তাহারা দন্মিলিত হইলে তাহাদের পরস্পারের দোষ খণ্ডন ও উপকারিতা বর্দ্ধন প্রত্যাশা করা যাইতে পারে। এই রূপে উভয় কোর্টে মিলিয়া কার্য্য করা আমাদের প্রাচীন প্রথার অনুযায়ী, পূর্ব্বে মহারাষ্ট্র দেশে বাদী প্রতিবাদী প্রথমে পঞ্চায়তের নিকটে যাইয়া আপনাদের বিবাদ ভঞ্জনের জন্য আবেদন করিত—সে বিচার মনের মত না হইলে অসম্ভট পক্ষ রাজকর্মচারী ন্যায়াধীশের শরণাপন্ন হইত। এখনো কতকটা এই নিয়ম প্রবর্ত্তিত হইতে পারে। প্রত্যেক বড় বড় গ্রামে ও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পল্লী সমূহে এক একটী পঞ্চায়ত কোট স্থাপিত হউক। তাঁহাদের নিকট প্রথমতঃ সামান্য ঋণ-সম্বন্ধীয় মকদ্দমার বিচার হইবে। তাঁহারা যতগুলি মকদ্দমা আপদে মিট মাট করিয়া দিতে পারেন তাহা সাধ্যমত করিয়া দিবেন— অবশিষ্ট গুলি যাহা সহজে নিষ্পত্তি হওয়া তুদ্ধর তাহা মুন্সেফের বিচারালয়ে আনীত হইবে। মুন্সফ কোর্ট এক স্থানে আবদ্ধ থাকিবে না—মুন্সফ গ্রামে গ্রামে সর্রকিট ভ্রমণ করিয়া বিচার-কার্য্য নির্ব্বাহ করিবেন। যে গ্রামে পঞ্চায়ত কোর্ট প্রতিষ্ঠিত. তথায় উপস্থিত হইলে তিনি পঞ্চায়তের মতে তাহার সভাপতি হইয়া বিচারাদনে বদিবেন ও তাহাদের সাহায্যে গুরুতর মক-দ্দমা সকলের নিষ্পত্তি করিবেন। যাহাতে অর্থী প্রত্যর্থী পঞ্চা-

য়তের ব্যবস্থা অমান্য করিয়া অকারণে আদালতে মকদ্দমা আনিতে না পারে তাহার জন্য ঐ দকল মকদ্দমার উপর ফ্টাম্প কর নির্দ্ধারিত করা আবশ্যক। আর মুস্সফ কোর্টের কার্য্য-প্রণালী স্থশুখল রূপে চলিতেছে কি না ও তাহার বিচার-কার্য্য ভাল মন্দ কিরূপ হইতেছে তাহার তত্ত্বাবধানের ভার জিলা জজের উপর থাকিবে। জিলা জজ্ঞ ও তাঁহার সহকারিগণ মধ্যে মধ্যে সর্বিট গমন করিয়া তাহার তত্ত্বাবধান করিবেন।

এই পঞ্চায়ত-প্রথা প্রবৃত্তিত হইলে দেশের অশেষ হিত সাধিত হয়, বোধবিশিষ্ট ব্যক্তি মাত্রেই তাহা স্বীকার করিবেন। কিন্তু এ বিষয়ে গবর্ণমেণ্ট মনোযোগী না হইলে কিছুই হইবে না। গবর্ণমেণ্টের সাহায্য ব্যতীত এই মৃতপ্রায় তরু পুনরুজ্জীবিত হওয়া সম্ভব নহে। পঞ্চায়ত সভার সভাসদদিগকে কোন সম্মানসূচক পদবী প্রদান করা মন্দ নয়। তাহা হইলে জমীদার, উচ্চশ্রেণীর বণিক, পেনসনভুক লোক যাঁহাদের হাতে অগাধ সময় পড়িয়া আছে তাহা কিরূপে কাটাইবেন ভাবিয়া পান না, তাঁহারা স্থানীয় সভার সভাসদ হইবার প্রার্থী হইতে পারেন। এইরূপ সভা লোকের মধ্যে বিবাদ ভঞ্জন করিয়া জনসমাজে শান্তিরক্ষণে বিশেষ সহায়তা করিতে পারে তাহার আর সন্দেহ নাই।

দক্ষিণ রাইয়ত কমিসনরগণ প্রস্তাব করিয়াছেন যে ছোট ছোট ঋণ সম্বন্ধীয় মকদ্দমার বিচার জন্য কতকগুলি বিশেষ কোর্ট স্থাপিত হওয়া উচিত। সরকিট কোর্টের ন্যায় স্থানে

স্থানে তাহাদের অধিবেশন হইবে ও এই সকল কোর্টের তত্তা-বধানে প্রচলিত আদালতের মুন্সফ প্রভৃতি বিচারকগণ নিযুক্ত থাকিবে। রাইয়তদিগকে আপনাদের ঘরবাড়ী কৃষিকার্য্য ছাড়িয়া দূরস্থিত আদালতে যাইতে বাধ্য করা তাহাদের উপর সামান্য অত্যাচার নয়। সর্কিট কোর্টে ইহার অনেকটা উপশম হইতে পারে। তদ্ধির তাহাতে কিয়ৎপরিমাণে বিচারের সোকর্য্য ও বিলম্ব হ্রাসের সম্ভাবনা। অবিচারের নীচেই বিচারে কালবিলম্ব দূষণীয়। এইক্ষণকার বিচার-প্রণালীতে বিলম্ব ও দীর্ঘসূত্রতা বিশেষ প্রশ্রেয় পায় বলিয়া বাদী প্রতিবাদী অনেক সময় স্থবি-চারের ফল হইতে বঞ্চিত হয়। এই সকল অমঙ্গল নিবারণ উদ্দেশে কমিদনরগণ বলেন যে বিচারকেরা ভ্রমণে বাহির হইয়া প্রধান প্রধান গ্রামে গিয়া আদালত খুলিবেন ও সেই সময়ে. গ্রামের অধীনস্থ পল্লী-সমূহের সমুদায় মকদমা তাঁহাদের কোর্টে উপস্থিত করিতে হইবে। গ্রামের মণ্ডলেরা প্রতিবাদীদিগকে আনিয়া হাজির করিতে আদিষ্ট হইবে—কার্য্য-প্রণালী যতদূর সহজ হইবার তাহা হইবে এবং প্রতিবাদীর যদি আপনার পক্ষে কিছু বলিবার থাকে সে তাহা ব্যক্ত করিবে, এইরূপ হইলে অনেক জাল প্রতারণা মিথ্যাসাক্ষ্য উঠিয়া যাইবে, প্রতিবাদিগণ মন খুলিয়া আত্মপক্ষ সমর্থনে সক্ষম হইবে, সাক্ষীরাও অকুতো-ভয়ে অন্যের পক্ষ হইয়া সাক্ষ্যদান করিতে পারিবে। প্রতি-वां मिशर १ व्याम यां भरान कर मृत रहेरा। अहेकर १ रय मकल মকদ্দমার বহুকটে দীর্ঘকালে মীমাংসা হয় তাহা অনতিপরি-

শ্রমে অল্প সময়ের মধ্যে নিষ্পত্তি হইবে—বিচারে ন্যায় ও ত্বরা উভয়ই রক্ষা পাইয়া অর্থী প্রত্যর্থীর সন্তোষ সাধন করিবে।

অধুনাতন আদালতে কার্য্য-প্রণালী রাইয়তের পক্ষে বিষম সঙ্কটাবহ তাহার আর সন্দেহ নাই। দাবীদার আসিয়া তাহার দাওয়ার আরজী দাখিল করিলে পর প্রতিবাদীর প্রতি কোর্টে হাজির হইবার সমনজারী হয়, কিন্তু অনেক সময় এই সমন যথাস্থানে পোঁছে কিনা সন্দেহ। এমন হইতে পারে যে বেলিফ বাদীর টাকায় ক্রীত, দে সমন জারী না করিয়াও কোর্টে মিথ্যা রিপোর্ট প্রেরণ করিল। ডিক্রীজারীর সময় রাইয়ত হয়ত প্রথম জানিতে পারিল যে তাহার সর্বনাশ উপস্থিত—সে অমনি দৌডিয়া কোর্টে গিয়া নিবেদন করিল "দোহাই ধর্মাবতার. আমি এ মকদ্দমার কিছুই জানি না।" সে আপনার কথা সম-র্থন করিতে পারে না পারে তাহা দৈবের উপর নির্ভর। রাইয়ত যদি বা সমন পাইল. তাহাকে কোর্টে আসিয়া দাওয়ার উত্তর দিতে হইবে—উকীল নিযুক্ত করিতে হইবে—সাক্ষীর ডাকিবার খরচা দিতে হইবে, এই সকল বিভীষিকা দেখিয়া সে আদালতে ঘেঁদিতেই দঙ্কুচিত হয়। অতএব অধিকাংশ মকদমা যে প্রতি-বাদীর অবর্ত্তমানে নিপ্পত্তি হইবে তাহাতে বিচিত্র কি ? তদনন্তর রাইয়তের উপর একবার ডিক্রী করিয়া লইতে পারিলেই মহা-জনের কার্য্যসিদ্ধ হইল। সে যে সদ্য সদ্য ডিক্রীজারী করিতে প্রবৃত্ত হয় তাহা নহে কিন্তু সে সেই ডিক্রী রাইয়তের চক্ষের শন্মুখে ধরিয়া সময়ে সময়ে তাহার নিকট হইতে টাকা শস্য

গ্রহণ করে, অথবা তাহাকে আপনার দাসত্ত্বে নিযুক্ত করে। তৎপরে ইচ্ছা হইলে আবার সম্পূর্ণ ডিক্রীজারী করিয়া লয়। এইরূপ প্রবঞ্নায় আইন তাহার সহায়, কেন না আইনানুসারে ডিক্রীর টাকা কোর্টে আনিয়া অথবা কোর্টকে জানাইয়া ডিক্রী-দারকে দিতে হইবে। কিন্তু রাইয়ত ত এ নিয়মের কিছুই জানে না। সে একবার আপনার যথাসর্বস্ব বেচিয়া কিনিয়া ডিক্রীর টাকা শুধিয়াছে—তাহার উপর আবার ডিক্রীজারীর সংবাদ পাইয়া কোর্টে গিয়া কাঁদিয়া পড়ে "দোহাই ধর্মাবতার, আমি ডিক্রীর সব টাকা শুধিয়াছি—বাদীর আর এক পয়সাও পাওনা নাই।" বিচারক কি করিবেন—ভাঁহার হাত পা বদ্ধ – হয়ত বলিতে বাধ্য হন "তুই আপদে বাদীকে টাকা দিয়াছিস্-কোর্টে হাজির করা হয় নাই—এখন আর আমি এ বিষয়ে হস্ত-ক্ষেপ করিতে পারি না"—এই বলিয়া তাহাকে দূর করিয়া দেন। দৈবাৎ কখন এই অত্যাচার মাজিষ্ট্রেটের কর্ণগোচর হইলে ফৌজদারীতে ইহার বিচার হইতে দেখা যায় ও তখন মহাজন তাহার দুদ্ধতির উপযুক্ত দণ্ড প্রাপ্ত হয়।

উল্লিখিত বিবরণ পাঠে সহজে প্রতীতি হইবে, দরিদ্র প্রতিবাদীর স্থায়-লাভ কিরূপ তুর্ঘট। প্রথম হইতে শেষ পর্যান্ত তাহার যন্ত্রণাভোগ। প্রথমতঃ মকদ্দমার ব্যয়-বাহুল্য হেছু তাহার পক্ষে আদালতের দার ত একপ্রকার রুদ্ধ বলিলে হয়। যদি কখন প্রবেশ করিতে পায় ত আত্মপক্ষ সমর্থন করিয়া জয়লাভ করাও তাহার পক্ষে সহজ নহে। আর তাহার বিরুদ্ধে একবার

যদি ডিক্রী বাহির হইল তাহা হইলে আর তাহার নিস্তার নাই।
তখন হইতে তাহার মন্দভাগ্য উদয়—তাহার স্থশান্তি সকলি
অস্তমিত হইল—দেই অবধি সে হয়ত মহাজনের দাসত্বে তাহার
সমুদায় জীবন অতিবাহিত করিতে বাধ্য হয়।

রাইয়তেরা প্রায়ই অজ্ঞান—লেখাপড়া কিছুই জানে না—
আপনাদের হিতাহিত কিছুই বুঝে না। সামান্য হিসাব-জ্ঞান
না থাকায় অনেক সময় তাহারা প্রতারিত হয়। তাহারা বুঝে
এক, লেখায় দাঁড়ায় আর একপ্রকার। রাইয়ত যে টাকা কর্জ্ঞ
করিতে চায় ও যাহার জন্ম সে খত লিখিয়া দেয় অনেক সময়
তাহা পূরাপূরি প্রাপ্ত হয় না—কখনো বা একেবারে কিছুই পায়
না। অনেক সময় মহাজন দেনার টাকা অথবা শস্ত পাইয়াও
তাহা রাইয়তের হিসাবে জমা করিয়া লন না। দেনার টাকা
পাইলে তাহার রিসদ দিবার ত নিয়ম নাই, স্থতরাং দেনা শুধিয়াও তাহা আদালতে সপ্রমাণ করা রাইয়তের পক্ষে সামান্য
কঠিন ব্যাপার নহে ও কাজেই দেনা বারবার পরিশোধ করিয়াও
অনেক সময় তাহার নিস্তার নাই।

রাইয়তের উপর মহাজনের যে অত্যাচার—আদালতে যে
সকল ঋণ সম্বন্ধীয় মকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহা হইতে তাহার
রাশি রাশি প্রমাণ সংগৃহীত হইতে পারে। বোদ্বাই হাইকোর্ট রিপোর্ট পাঠ করিলে পাঠকেরা তাহার কতক আভাস
প্রাপ্ত হইতে পারেন। এবিষয়ে তাঁহাদের কৌতূহল চরিতার্থ
করিবার জন্য নিম্নলিখিত মকদ্মাটি উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি,

ইহ। হইতে রাইয়তের ব্যবহার-জ্ঞান স্থস্পাই উপলব্ধি হইবে। \*\*

এই মকদ্দমার পত্তন একটা বন্ধক খতের উপর। তুইজন রাইয়ত মহাজনের নিকট হইতে ৩০০ টাকা কর্জ্জ করিয়া প্রায় বিশ বিঘা জমি বন্ধক দিয়া ১৮৬২ সালে এক খত লিখিয়া দেয়। খতের করার এই যে স্থদের পরিবর্ত্তে রাইয়তেরা উৎপন্ন শস্তের অৰ্দ্ধভাগ মহাজনের বাটীতে প্রতিবর্ষে আনিয়া উপস্থিত করিবে। প্রতিবর্ষে ২০ টাকা করিয়া ৩০০ টাকা পরিশোধ করিতে হইবে। ১৫ বৎসরের পূর্কো সে ঋণ পরিশোধ হইয়া গেলেও মহাজনকে ১৫ বংসর পর্য্যন্ত শস্মের অর্দ্ধভাগ বর্ষে বর্ষে আনিয়া দিতে হইবে আর খতের তারিথ হইতে চারি মাদের মধ্যে যদি সর-কারী দফতরে মহাজনের নামে জমি দাখিল করা না হয় তাহা হইলে সেই জমি মহাজনের নিকট ১০০ টাকায় বিক্রীত হইবে। অবশিষ্ট ২০০ টাকা একবংসর পরে চাহিবা মাত্র স্থদ শুদ্ধ আনিয়া দিতে হইবে। রাইয়ত যদি বার্ষিক শস্তার্দ্ধভাগ দিতে অক্ষম হয় অথবা জমি মহাজনের নামে করার্মত দাখিল করা না হয় কিন্তা প্রতিবর্ষে ২০ টাকা দিবার ব্যতিক্রম ঘটে, কি জমি পতিত রাখা হয় তাহা হইলে একশত টাকার মূল্যে সেই জমির উপর মহাজনের সম্পূর্ণ অধিকার হইল। শস্তার্দ্ধভাগের মূল্য যতই হউক না কেন—আসল টাকার দ্বিগুণ অপেক্ষা অধিক হইলেও তাহা কখনই অদেয় থাকিবে না।

<sup>\*</sup> Bombay High Court Reports Vol 3.

এই খতের চারিজন জামীন। তাহারাও দেনা পরিশোধের জন্য সম্পূর্ণ দায়ী। তাহাদের ছুইজনে আপনাদেরও জমি বন্ধক দিয়া এই অঙ্গীকার করে যে মূল ঋণী দেনা পরিশোধে অক্ষম হইলে জামীনদারদের সেই জমি শুদ্ধ একশত টাকার মধ্যে বিক্রীত গণ্য করা যাইবে। অপর ছুই ব্যক্তি এই করার করে যে উক্ত বন্ধক জমি হইতে ঋণ আদায় না হইলে আমরা যেমন করিয়া হউক আমাদের ঘর বলদ কৃষিযন্ত্র গৃহসামগ্রী সমস্ত বেচিয়াও তোমার টাকা পরিশোধ করিব।

মহাজনেরা ১৮৬৪ সালে ৫০০ টাকা মায় খরচা আদায় করিবার জন্য নালিশ করেও তাহাদের আবেদন এই যে আসল ঋণীও জামিনদের জমীর স্বত্বের উপর তাহাদের ক্রয়া-ধিকার আদালত হইতে নিরূপিত হয়ও সেই সকল জমিও ফসলে তাহাদের দখল দেওয়া হয়। আর বন্ধকীকৃত ঘর বলদ কৃষিযন্ত্র গৃহসামগ্রী বেচিয়া তাহার ৫০০ টাকা আদায় করা হয়।

প্রতিবাদিগণ উত্তর দেয় আমরা এ খত লিখিয়া দিই নাই, আর একটা খত লিখিয়া দিয়াছি—যাহার করার অপেক্ষাকৃত সহজ। তাহাতে আমরা শস্তের কতক ভাগ দিতে স্বীকৃত হইয়াছি বটে কিন্তু আমাদের দোষ নাই—আমরা সেই ভাগ বাদীদের দিতে প্রস্তুত হইলেও তাহারা তাহা গ্রহণ করিতে সম্মত হয় নাই।

মুন্দেফের বিচারে বন্ধক খত সাব্যস্ত হইল ও তিনি নির্ণয় করিলেন যে মূল ঋণিগণ তাহাদের করার মত কার্য্য করিতে সমর্থ হয় নাই স্থতরাং তাহাদের জমীর উপর বাদীদের সম্পূর্ণ স্বন্ধ জিমিয়াছে, ও তাহারা খরিদদার রূপে জমি দখলের অধি-কারী। আদালতের ডিক্রী হইল যে ১০০ টাকা মূল্যে বাদী-দিগকে সেই জমি দখল দিতে হইবে। আরো হুকুম হইল যে ঋণী ও তাহার অভাবে জামীনদের মহাজনদিগকে মূল ঋণের অবশিষ্ট ২০০ টাকা ও স্থদের হিসাবে ৩০০ টাকার শস্ত দেওয়া বিধেয়।

জিলা জজের নিকট আপীলে সেই হুকুমনামা বাহাল রহিল। পরে প্রতিবাদীরা এই ডিক্রীর বিরুদ্ধে হাইকোটে আপীল করিল।

চীফ জষ্টিদ সাহেব বলিলেন ;—

আমরা এই Equity কোটের বিচারাসনে বসিয়া বলিতে বাধ্য হইতেছি যে এই কোট হইতে এই বন্ধক থত সদৃশ অন্যায় ও কঠোর করার পূর্ণ থত অনুমোদিত ও কার্য্যে পরিণত হওয়া কখনই উচিত নহে। ইয়া সত্য যে যে স্থলে প্রতারণা নাই সে স্থলে উপযুক্ত মূল্যের অসদ্ভাবে কোন চুক্তি রহিত করা অথবা তাহা কার্য্যে পরিণত হইতে না দেওয়া যুক্তিসঙ্গত নহে। কিন্তু মূল্যের স্বন্ধতার সঙ্গে যথন প্রবঞ্চনা—প্রতারণা—যথার্থ মূল্য গোপন, বিষয়ের অযথা বর্ণন, অর্থের নিতান্ত প্রয়োজন—জড়বুদ্ধি কিন্বা অজ্ঞান ইহার কিছু না কিছু সন্মিলিত দেখা যায় তখন Equity কোর্টের বিবেচনা-যোগ্য যে এরপ করার গ্রাহ্য হইবে কি না—তাহা কার্য্যে পরিণত করা উচিত কি না ? এই

সকল কারণে অনেক সময় অল্ল মূল্যের বিক্রী রহিত করা আব-শ্যক হইয়া পড়ে।

আমরা এরূপ কোন সাধারণ নিয়ম বাধিয়া দিতে চাহি না যে জানিয়া শুনিয়া কোন ব্যক্তি কোন করারে প্রবিষ্ট হইলে তাহার কঠোরতা নিবন্ধন সে তাহা হইতে মুক্তিলাভের অধি-কারী হইবে। কিন্তু এই মকদ্মায় যথন দেখা যাইতেছে যে অজ্ঞান রাইয়ত যাহারা লেখাপড়া কিছুই জানে না—আপনাদের নাম স্বাক্ষর করিতেও যাহারা অক্ষম, তাহারা যে সময়ে আপনা-দের ক্ষিকার্য্য নির্বাহের জন্য কর্জ্জ করিতে উদ্যত, তাহাদের তখনকার টাকার নিতান্ত প্রয়োজন দেখিয়া মহাজনেরা এমন কঠোর করার তাহাদের স্কন্ধে নিক্ষেপ করিয়াছে—যথন দেখিতে পাই রাইয়তেরা লিখিয়া দিয়াছে যে তাহারা শস্তের নিয়মিত অর্দ্ধাংশ যোগাইতে অক্ষম হইলে এবং অন্যান্য কারণ উপস্থিত হইলে তাহারা আপনাদের জমি অল্ল মূল্যে বিক্রয় করিতে প্রস্ত্তত অল্ল মূল্যে যে তাহা ঋণের তৃতীয়াংশ মাত্র—যে ঋণের টাকা জমির বার্ষিক উপস্বত্বের অর্দ্ধাংশেরও অধিক নছে— ্আর এরূপ করিয়াও তাহারা ঋণের অবশিষ্ট তুই তৃতীয়াংশের জন্ম স্থদ শুদ্ধ দায়ী—যখন দৃষ্ট হইতেছে যে বাৰ্ষিক উৎপন্ন শস্ত দিবার কোন ত্রুটি না হইলেও, করার মত অপরাপর কার্ষ্য করিতে সক্ষম হইলেও, মূল টাকা পরিশোধ করিতে পারিলেও ১৫ বৎসর পর্য্যন্ত তাহারা শস্তার্দ্ধভাগ দানে বাধ্য, তথন এই অ্যায় পীড়নকারী কঠোর-করার-পূর্ণ থত রহিত করা নিতান্ত আবশ্যক বিবেচনা করিতেছি, কেন না ইহাতে ঋণিগণ একপ্রকার প্রতারিত হইয়াছে অনুমান না করিয়া ক্ষান্ত থাকা যায়
না। আমরা কোন মতে বুঝিতে পারি না কেমন করিয়া কোন
মনুষ্য সহজ বুদ্ধিতে এইরপ লিখিয়া দিতে সম্মত হইবে যদি
তাহারা কি লিখিয়া দিতেছে তাহা ভাল করিয়া স্পষ্ট জানিতে
পারে ও তাহার ফলাফল বিবেচনা করিতে সমর্থ হয়। যদিও
জিলাজজের মতে আমরা মত দিতে বাধ্য হইতেছি যে এই
খত রাইয়তেরা লিখিয়া দিয়াছে—এই খত তাহারা লিখিয়া
দিয়াছে ইহা যদিও সত্য হয় তথাপি লিখন পঠনে অসমর্থ অবোধ
লোকের নিকট একবার এইরপ লেখা পাঠ করিলেই যে তাহা
তাহাদের বোধগম্য হইবে তাহা প্রত্যাশা করা যায় না—এই
সকল অসাধারণ তুরুহ করার তাহাদিগকে ভাল করিয়া বুঝাইয়া দেওয়া উচিত।

এই বলিয়া এই ঘোর অত্যায় কঠোর বন্ধক খত হাইকোটি হইতে অগ্রাহ্য হয় ও রায়তেরা তাহাদের যথার্থ দেনার টাকা দিয়া নিষ্কৃতি লাভ করে। যদি হাইকোর্টে এই মকদ্দমার আপীল না হইত তবে গরীব বেচারী রাইয়তদিগকে কি অত্যা-চারই ভোগ করিতে হইত।

ছুউবুদ্ধি মহাজনেরা গরীব রাইয়তের উপর শাঠ্য-জাল বিস্তার করিতে না পারে এই জন্য কমিসনরগণ এইরূপ অভি-প্রায় প্রকাশ করিয়াছেন যে প্রত্যেক তমসূক হয় কোন রেজি-ষ্ট্রার কি কোন গবর্ণমেন্টের উচ্চ কর্ম্মচারীর সমক্ষে লিখিত

প্রতিত ও স্বাক্ষরিত হয়। এইরূপ কোন নিয়ম প্রচলিত হইলে কেবল যে রাইয়তের লাভ তাহা নহে। কিন্তু অনেক সময় সদাশয় মহাজনেরও তাহা কার্য্যকর হইতে পারে। অনেক মকদ্দমায় এইরূপ দেখা যায় যে, যে সকল খত সত্য সত্তি লিখিয়া দেওয়া হইয়াছে ঋণী তাহা অস্বীকার করে ও গ্রামস্থ লোকদিগকে আপনার পক্ষে ডাকিয়া তাহা লিখিত ও স্বাক্ষরিত হয় নাই ইহা আদালতে প্রমাণ করিবার চেষ্টা পায়। উল্লি-খিত প্রণালী অবলম্বিত হইলে এইরূপ মিথ্যা শপথের পথ অবরুদ্ধ হয়। কোন্ পক্ষ সত্য তাহা আপীলে নির্ণয় করা অত্যন্ত কঠিন—কারণ প্রথম কোর্টের জজ সাক্ষীদের ভাব ভক্তি দেখিয়া তাহাদের দাক্ষ্যের সত্যাসত্য কতকটা নিরূপণ করিতে সক্ষম হয়েন—আপীল কোর্টে স্থকোশল-গ্রথিত শিক্ষিত সাক্ষী-দলের অসত্যজাল আবিষ্কৃত হওয়া সহজ নহে। অনেক সময় এইরূপ ঘটে যে ঋণী খত লিখিয়া দিবার সময় নাবালক ও আপনার হিতাহিত বোধে অসমর্থ, খতের মর্ম্ম সে কিছুই বুঝে না, তথাপি ছলবল কোশলে তত্নপরি তাহার নাম স্বাক্ষরিত হয়। যখন সেই খতের দাবীতে মকদ্দমা উপস্থিত হয় তখন ঋণী অজ্ঞান আলস্য ভয় নিরাশা বশতঃ বিচারালয় হইতে দূর থাকে, স্থতরাং অবর্ত্তমানে তাহার বিরুদ্ধে ডিক্রী হইয়া যায়, করারের প্রকৃত স্বরূপ প্রচ্ছন্ন থাকে। যদি কোন নিযুক্ত কর্ম্মচারীর সমক্ষে তমস্থক লিখিয়া দিবার নিয়ম প্রবর্ত্তিত হয় তাহা হইলে নাবালকের উপর এরূপ অত্যাচার স্থান পায়

না। এক দিকে অবাধ রাইয়ত ধূর্ত্ত মহাজনের প্রবঞ্চনা হইতে নিষ্কৃতি পায়, অন্য দিকে মহাজনের ন্যায্য টাকা মিথ্যা সাক্ষ্যে ছুবিয়া যাইবার আশক্ষা দূর হইয়া স্থাদের দর কমিয়া যায়, তাহাতে রাইয়তের মঙ্গলেরই সম্ভাবনা। যদি মহাজনের ন্যায্য পাওনা ছুবিয়া যাইবার ভয় দূর হয়—যদি ঋণের গরিমাণ সহজে সপ্রমাণ হইবার উক্তরূপ কোন উপায় নির্দ্ধারিত হয়—তবে যে সকল স্বল্প সম্পত্তি সম্পন্ন মহাজন এক্ষণে ভয়ে অগ্রসর হইতে চায় না তাহারা বড় বড় মহাজনের প্রতিম্পর্দ্ধী হইতে সাহসী হইবে ও এই ম্পর্দ্ধিতায় স্থাদের দর আপনা হইতে কমিয়া গিয়া পরিণামে রাইয়তের কল্যাণ সাধিত হইবে।

কেহ কেহ পরামর্শ দেন যে এই ক্ষণে মহাজনেরা ঋণীর
নিকট হইতে অপরিমিত স্থদ গ্রহণ করেন তাহার প্রতিবিধান
করা আবশ্যক। তাঁহাদের মতে স্থদের এক নিয়মিত দর
বন্ধন করা উচিত, তাহা অপেক্ষা অধিক দরের স্থদ ধার্য্য হইলে
আদালতে তাহা অগ্রাহ্য হইবে। এইরূপ স্থদের সীমা বন্ধনকারী কোন আইন করা তাঁহাদের অভিপ্রেত। হিন্দু শাস্ত্রে
অপরিমিত স্থদ গ্রহণ করা নিষেধ। মন্থ লিথিয়াছেন ব্রাহ্মণ
ক্ষিত্রিয় জাতি স্থদ দিয়া টাকা ধার করিতে পারেন কিন্তু স্থদ
নিয়া টাকা ধার দিতে পারিবেন না। যথা—

বাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়োবাপি বৃদ্ধিং নৈব প্রযোজয়েৎ কামং তু থলু ধর্মার্থং দদ্যাৎ পাপীয়দেঽল্লিকা। ব্রাহ্মণ কিম্বা ক্ষত্রিয় বৃদ্ধি যোজনা করিবেন না কিন্তু যে পাপবৃদ্ধি চাহিবে তাহাকে ধর্মার্থে অল্ল স্থদ ইচ্ছামত দিতে পারিবেন—

স্থদের প্রতিরোধক আরো কতকগুলি নিয়ম আছে, যথা—

বশিষ্টবিহিতাং বৃদ্ধিং স্থাজেৎ বিত্তবিবৰ্দ্ধিনীং
আশীতিভাগং গৃহীয়ান্মাসাদাদ্দু বিকঃ শতে॥ ১৪০
দিকং শতং বা গৃহীয়াৎ সতাং ধর্মমন্ত্র্মারণ্।
দিকং শতং হি গৃহাণো ন ভবত্যর্থকিলিমী॥ ১৪১
দিকং ত্রিকং চতুক্ষং চ পঞ্চকং চ শতং সমং।
মাসস্য বৃদ্ধিং গৃহীয়াদ্বর্ণানামন্তুপূর্ক্ষশঃ॥ ১৪২

অন্তম অধ্যায়।

রৃদ্ধি ব্যবসায়ী ব্যক্তি বিত্তবর্দ্ধনকারী বশিষ্ঠ-বিহিত স্থদ গ্রহণ করিতে পারিবেন অর্থাৎ মাসে শতের অশীতি ভাগ গ্রহণ করি-বেন।

সতের ধর্ম স্মারণ করিয়া শতকরা ছুয়ের হিসাবে গ্রহণ করিবেক,—যে ব্যক্তি শতকরা দ্বিক গ্রহণ করেন, তিনি অর্থ দোষে দোষী হয়েন না।

বর্ণান্ম ক্রমে শতকরা দ্বিক ত্রিক চতুক্ষ অথবা পঞ্চক মাসিক রৃদ্ধি গ্রহণ করিবেক অর্থাৎ ব্রাহ্মণের নিকট হইতে দ্বিক, ক্ষত্রি-য়ের নিকট হইতে ত্রিক, বৈশ্যের নিকট হইতে চতুক্ষ এবং শুদ্রের নিকট হইতে পঞ্চক।

স্থদ গ্রহণ সম্বন্ধে হিন্দু-শাস্ত্রের এক বিশেষ নিয়ম এই যে,

এককালে স্থদ শুদ্ধ দেনা গ্রহণ করিলে মূলধন অপেক্ষা অধিক স্থদ গৃহীত হইবে না। যথা—

কুসীদবৃদ্ধিবৈ গুণ্যং নাত্যেতি সক্কদাহ্বতা।
ধান্তে সদে লবে বাহে নাতিক্রমতি পঞ্চতাং ॥ ১৫১
কৃতানুসারাদধিকা ব্যতিরিক্তা ন সিধ্যতি।
কুসীদপথমাহস্তং পঞ্চকং শতমর্হতি ॥ ১৫২

অন্তম অধ্যায়।

ঋণের টাকা এককালে আহত হইলে তাহার দ্বিগুণ অপেক্ষা অধিক স্থান গৃহীত হইবে না—ধান্য, ফল, লোম অথবা বাহক জন্তু সম্বন্ধে ঋণের পঞ্ঞাণ অতিক্রম করিবেক না।

নির্দিষ্ট নিয়মের অতিরিক্ত স্থদ গ্রহণ করিলে তাহা অসিদ্ধ — তাহাকে কুসীদপথ কহে। উর্দ্ধ সংখ্যা শতকরা পঞ্চক মাত্র ঋণীর নিকট হইতে প্রাপ্য।

উক্ত নিয়মকে "দাম ছপট" কহে ও এপ্রদেশের আদালত সকলে ঐ নিয়ম প্রচলিত। খাণ আদায় করিবার সময় মহাজন কখন আসল অপেক্ষা স্থাদের টাকা অধিক লইতে পারে না—আসলের দ্বিগুণ পর্য্যন্ত 'সক্বদাহত' স্থাদের সীমা। হিন্দুশাস্ত্রের এই নিয়ম ছাড়িয়া দিলে এক্ষণকার আইন অনুসারে স্থাদের দর অন্যান্য বিষয়ের ন্যায় চুক্তি অনুসারে নিরূপিত হইয়া থাকে। এ বিষয়ে আইনকর্ত্তাদের হস্তক্ষেপ করা উচিত কি না এই লইয়া অনেক সময় অনেক তর্ক বিতর্ক শুনা যায়। কমিসনর্দ্রিগের মত এই যে আইন দ্বারা স্থাদের দর নির্দ্ধারিত হওয়া যুক্তিসিদ্ধ

নতে।—আইন দারা স্থদের দর বাঁধিয়া দিলে তাহাতে যে ঋণী-দিগের লাভের সম্ভাবনা নাই, তাহা পরীক্ষায় প্রমাণীকৃত হইয়াছে। বার্ত্তাশাস্ত্রেরও সিদ্ধান্ত এই যে, এবিষয়ে আইন বাঁধিতে গেলে ফলোপধায়ী হইবে না। ঋণীর টাকার প্রয়োজন ও তাহাকে ধার দিবার মত মহাজনের অর্থের প্রাচুর্য্য—এই চুয়ের উপর স্থদের দর নির্ভর করে। যদি আইনের দ্বারা স্থদের দর বাজার-দর অপেক্ষা অধিক স্থিরীকৃত হয়, তাহা স্থতরাং কোন কার্য্যেরই হইবে না। যদি বাজার দর অপেক্ষা স্থদের দর অল্প নির্দ্ধারিত হয় আর এইরূপ নিয়ম করা যায় যে, ঐ নির্দ্ধারিত দরের উর্দ্ধে স্থদ গৃহীত হইবে না, তাহা হইলে হয়ত ধার কর্জ একেবারেই বন্ধ হইয়া যায়। অথবা কাহারো টাকা কর্জ করি-বার যদি নিতান্তই আবশ্যক হয়, তবে দে নিয়মিত দরের অপেক্ষা এত অধিক স্থদ দিতে বাধ্য হয়, যাহাতে আইন ভঙ্গের আশঙ্কা না রাখিয়াও মহাজনে তাহাকে ধার দিতে প্রবৃত্ত হইতে পারে। স্থদের দর বৃদ্ধির জন্য যে মহাজনেরই দোষ এরূপ মনে করা অন্যায়। যদি মহাজনেরা মিলিয়া এইরূপ চক্রান্ত করে যে, চলিত দর অপেক্ষা অধিক দরে স্থদ না পাইলে টাকা ধার দিব না, তাহা হইলে উত্তমর্ণের ব্যবসায়ে এত অধিক লাভ দেখিয়া অন্যান্য প্রতিঘন্দী আসিয়া সে চক্রান্ত ভাঙ্গিয়া দিবে मत्नर नारे। मामानाजः विरवहना कतिरा दशल अग-व्यार्थीरक নিজ স্বার্থ বুঝিয়া দর করিতে দিলেই ভাল হয়—মহাজনের মধ্যে যে প্রতিদ্বন্দ্রিতা আছে. তাহাতে দরের সাম্যভাব আপনাপনিই

দাঁড়াইবে। কিন্তু একটা কথা এই যে, যে স্থলে চুক্তি-শাস্ত্রের নিয়ম খাটাইলে অন্যায় করা হয়. সে স্থলে কি কর্ত্তব্য। এক-জন রাইয়ৎ যদি নিতান্ত গরজে পড়িয়া কর্জ করিতে আসে. আর মহাজন তাহার গরজ বুঝিয়া তাহার নিকট হইতে কোন অন্যায় কঠোর সর্ত্ত লিখাইয়া লন, তবে সে সর্ত্ত হয়ত আদালতে অগ্রাহ্য হইবে। এই প্রকার অল্প টাকার ধারকর্জকারী রাইয়তের মহা-জনের সহিত এরূপ অধীনতা সম্বন্ধ—একের উপর অন্যের অত্যায় ব্যবহার এরূপ সহজ-সাধ্য যে, এই সকল রাইয়তের রক্ষার জন্য কোন বিশেষ আইন করিলে অযুক্তি-যুক্ত হয় না। ৫০০ টাকার অন্ধিক দেনার মকদ্মায় শতকরা ৯টাকার হিসাবে কিম্বা অন্য কোন নিয়মিত দরে স্থদ ধরিয়া দেওয়া ও তদতিরিক্ত টাকা অগ্রাহ্য করা—কোর্টের এইরূপ সম্পূর্ণ অধিকার থাকা উচিত। এইরূপ হইলে মহাজনের অত্যাচার হইতে রায়তেরা অনেকটা নির্ব্ত লাভ করে। যে সকল লোকেরা ৫০০ টাকার অধিক টাকা ধার কর্জ করে, তাহারা প্রায়ই আপনার হিতাহিত বুঝিতে সক্ষম আর যে সকল মহাজনের অধিক টাকার কারবার তাহাদের ভদ্রতা সততার উপরও বিশ্বাস করা যাইতে পারে, স্থতরাং এই সকল লোকের জন্য কোন বিশেষ আইন আবশ্যক করে না—তাহাদের পরস্পর চুক্তিই তাহাদের উপর বন্ধনকারী।

বোষাই প্রদেশে রায়তওয়ারী বন্দবস্ত প্রচলিত বলিয়া স্থদের কতকটা বৰ্দ্ধিতাকার দৃষ্ট হয়। এই বন্দবস্তে সদর খাজনা সময়ে সময়ে বৃদ্ধি হইবার সম্ভাবনা থাকাতে রাইয়তের ভূস্বত্বের অনিশ্চিত মূল্য — টাকা ধার দিবার সময় মহাজন তাহার উপর দৃষ্টি রাথিয়া অপেক্ষাকৃত অধিক দরে স্থদ লইতে বাধ্য হয়।

১৮৫৯ খ্রীফ্টাব্দের পূর্বেব দেনার টাকা আদায় করিবার ১২ বৎসর পর্যান্ত মেয়াদ ছিল, ঐ মেয়াদ অতীত না হইলে ঋণীর নিকট হইতে নূতন খত করিয়া লইবার রীতি ছিল না। তখন-কার আইন অনুসারে শতকরা ১২ টাকার অধিক স্থদ আদালতে অগ্রাহ্ম হইত ও আসলের অধিক ফুদ এককালীন পাইবার নিয়ম ছিল না. স্থতরাং কোন মহাজন ১০০ টাকা কর্জ দিয়া এককালে তাহা আদায় করিতে গেলে বার বৎসর অন্তে তিনি উর্দ্ধ ২০০ টাকার ডিক্রী পাইতে পারিতেন। এক্ষণে ঐ বিষয়ে তামাদির নিয়ম ৩ বৎসর, কাজেই রাইয়তেরা প্রায় তুই বৎসর অন্তর স্থদ সমেত নৃতন থত লিথিয়া দিতে বাধ্য হয়। অতএব ১০০ টাকার খত, শতকরা ২৫ টাকা মায় স্থদ তাহা উল্লিখিত প্রকারে পুনঃ পুনঃ নবীকৃত হইয়া ১২ বৎদরের শেষে ঋণীর স্বন্ধে ১১৩৯ টাকার বোঝা নিক্ষেপ করিবে। রাইয়ত কমিসনর মধ্যে শস্তুপ্রসাদ নামক একজন দেশীয় কমিসনর তামাদি সংক্রান্ত ৩ বৎসরের নিয়ম রাইয়তের ঋণভারগ্রস্ত হইবার এক প্রধান কারণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন এবং তিনি রাইয়ত ও মহাজনের অনেকানেক পরীক্ষিত হিসাব হইতে স্বমত সমর্থন করিয়াছেন। এই সকল হিসাব হইতে জানা যায় যে ১৮৫৯এর পর থেকে প্রজাদিগের ্ঋণভার ক্রমিক্ট্র রূদ্ধি পাইতেছে। যথা—

১৮৫৯ এর পূর্ব্বে ) কর্জের টাকার সমষ্টি ) স্থদ		•••	২৬ <i>০০</i> ১৪৬০	
<b>ट</b> मना <i>ट</i> मांध	•••	•••	8°%° 089°	
বাকী		•••	৬০০	
১৮৫৯ এর পরে  কর্জের টাকার সমষ্টি	•••	•••	২৯৩০	
ञ्चम	•••	•••	88२०	
			9 <b>৩</b> ৫०	
দেনা শোধ	•••	•••	<b>২</b> 98 <i>°</i>	
বাকী		•••	8670	

শস্তুপ্রসাদের মতে তামাদির পূর্বকার মত দীর্ঘ মেয়াদ হইলে রাইয়তের বিস্তর উপকারের সম্ভাবনা। অন্যান্য কমিস-নরেরা কিন্তু এই কথা বলেন যে, যদিও তামাদির নিয়ম পরি-বর্ত্তনে রাইয়তের কতকটা অস্ত্রবিধা হইয়াছে, তথাপি তাহাদের হিসাব ১২ বৎসর ফেলিয়া রাখা অপেক্ষা ৩ বৎসর অন্তর দেনার নূতন বন্দবস্ত করাই শ্রেয়স্কর ও তাঁহারা এই অভিপ্রায় ব্যক্ত করেন যে অন্যান্য বিহিত উপায় অবলম্বিত হইলে আগেকার ১২ বৎসর মেয়াদ প্রত্যাবর্ত্তন অনাবশ্যক হইবে।

প্রচলিত নিয়মানুসারে মারওয়াড়ীর অনুগ্রহের উপর রাই-যতের সকল নির্ভর। মারওয়াড়ীর হস্তেই খত রক্ষিত হয়. রাইয়ত তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখিবার অবসর পায় না। মারওয়াডী আপন ইচ্ছামত হিদাব প্রস্তুত করে, রাইয়ত তাহা গ্রহে লইয়া গিয়া সময়মত পর্য্যবেক্ষণ করিতে পারে না। অনেক সময় এমন দেখা গিয়াছে যে, রাইয়ত ঘোরতর কটে পড়িয়া তাহার ভূমি সম্পত্তি মহাজনেব নিকট বন্দক রাখিয়াছে – অনেক বংসর পরে তাহার অবস্থা একটু ভাল হইলে সে অথবা তাহার সন্তান সন্ততিগণ আপনাদের বন্ধক বিষয় ছাড়াইয়া লইবার জন্য যতুশীল হয়. কিন্তু তখন মহাজন অথবা তাহার বংশজ লোকেরা বহুল কাল ভুক্ত বিষয় ছাড়িয়া দিতে সম্মত নহে। রাইয়ত আদালতে যাইতে বাধ্য হয়। মহাজন উত্তর দেয়—"এ সম্পত্তি বাদীর নহে—ইহা ত আমাদেরই হস্তে বংশ পরম্পরা চলিয়া আসিতেছে—আমরা বন্ধকের কিছুই জানি না।" খত মহা-জনেরই হস্তে রক্ষিত—বাদী সে বন্ধক কি রূপে সপ্রমাণ করিবে? এই সকলের প্রতিবিধান করা নিতান্ত আবশ্যক। এই প্রকার অন্যায় আচরণের একটা সহজ উপায় আমাদের মনে হইতেছে। যে সকল ফ্যাম্প কাগজের উপর থত লিখিত হয়, তাহার যদি ছুই ভাগ পরস্পার সংযুক্ত থাকে—মধ্যে ছিদ্রময় রেখা (যেমন চেক বহিতে সচরাচর দৃষ্ট হয়)—আর যথন তাহার এক ভাগে খত লিখিত হয় তখন যদি তাহার সারাংশ অপর ভাগে লিখিবার নিয়ম থাকে, ভাহা হইলে সেই শেষোক্ত ভাগটা খত হইতে

ছিডিয়া লইয়া রাইয়তকে দেওয়া যাইতে পারে। এইরূপ হইলে মূল খতের এক প্রস্ত রাইয়তের হস্তে রক্ষিত হয়। এই ছুই ভাগ সহজে মিলাইয়া দেখিবার জন্য ছুয়ের উপরই সমান নম্বর থাকা আবশ্যক ও এইরূপ নিয়ম করা উচিত যে এক প্রস্তের উপর ঋণীর নাম স্বাক্ষরিত হইবে। যদি রাইয়তের হস্তস্থিত কাগজে কোন ভুল কি মিথ্যা বিষয় সন্নিবেশিত হয়. তাহা সহজে ধরা পড়িবে ও ঋণী তাহা মহাজনের নিকট হইতে তখনি শোধন করিয়া লইতে পারিবে। মহাজন রাইয়তকে মিথ্যা লিখিয়া দিতে সাহসী হইবে না. কেন না যদি সে তাহার খতের দাবীতে প্রকৃত ঋণের অধিক টাকার জন্য নালিস করিতে যায়. তাহা হইলে তাহার নিজনাম স্বাক্ষরিত অপর প্রস্ত আদা-লতে উপস্থিত হইলেই তাহার প্রতারণা আবিষ্কৃত হইবে। এখনকার নিয়ম অনুসারে দেনার টাকার কতক ভাগ পরিশোধ করিলে তাহা কখন কখন মূল খতের পৃষ্ঠে লিখিয়া দেওয়া হয়। কিন্তু সে থত মহাজনের নিকটেই থাকে—ঋণী কখন তাহা দেখিতে পায় না ও কর্জের টাকা লইয়া "এখন খত কাচে নাই পরে লিখিয়া দিব" এই বলিয়া মহাজন অনেক সময় ওজর করিয়া কাটায়। কিন্তু খতের অপর প্রস্ত ঋণীর হাতে থাকিলে আর এরূপ হইতে পারে না—টাকা দিবার সময় সে তাহার সংখ্যা সেই কাগজের উপর লিখিয়া দিতে মহাজনকে সহজেই বাধ্য করিতে পারে। এইরূপ হইলে রাইয়ত তাহার নিজের হিসাব সহজেই বুঝিতে পারে ও মহাজন কর্তৃক তাহার প্রতারিত হুইবার তাদুশ সম্ভাবনা থাকে না। ইহাতে আর এক প্রকার প্রবঞ্চনার দ্বার রুদ্ধ হয়। কখন কখন এরূপ ঘটে যে. খতের মেয়াদ অতীত হইলে পরেও রাইয়তের ধার শুধিবার সঙ্গতি নাই, মহাজনেও তাহারে বিরক্ত করিতেছে ও আদালতে যাইবার জন্য ব্যস্ত, তখন রাইয়ত অনেক বলিয়া কহিয়া পুরা-তন খতের পরিবর্ত্তে তাহাকে এক নূতন খত লিখিয়া দেয়। এই সকল স্থলে নূতন থত লিখিয়া লইয়াও প্ৰলুক্ত মহাজন তাহাতে পুরাতন দেনার পরিশোধ স্বীকার করেন না। পুরাতন খতের পরিবর্ত্তে নূতন থত লিখিত হইয়াছে রাইয়তের তাহা সপ্রমাণ করিবার কোন উপায় নাই। যদি নূতন খতে পুরাণ ঋণের কোন উল্লেখ না থাকে তাহা হইলে মহাজন এই চুই খতের পৃথক টাকা আদায় করিয়া লইতে দক্ষম হয়—তাহার বিরুদ্ধে ঋণীর কোন কথা কহিবার উপায় থাকে না। আবার ইহার বিপরীতে কখন কখন দেখা যায় যে ঋণী তাহার ঋণভার হইতে মুক্ত হইবার জন্য মিথ্যা করিয়া বলে যে পুরাতন দেনার পরি-বর্ত্তে দে নৃতন খত লিখিয়া দিয়াছে। উল্লিখিত প্রণালী অব-লম্বিত হইলে, রাইয়ত ও মহাজন উভয়েরই এই প্রকার অসত্য ব্যবহারের দার রুদ্ধ হইবে, স্থতরাং মিথ্যা মকদমা উঠিয়া ন্যায়ের আদালতকে কলস্কিত করিতে পারিবে না।

এক্ষণকার আইনের বলে মহাজনের কর্জ আদায় করিবার যেরূপ স্থবিধা, রাইয়ত তাহার পাকচক্র হইতে সে পরিমাণে স্থরক্ষিত নহে, এই বিষয় লইয়া কমিদনরগণ অনেক কথা কহি- য়াছেন। তাঁহাদের মতে প্রচলিত আইন মহাজনের অত্যাচারের বিশেষ পোষকতা করে। পূর্বকার দেশীয় প্রথানুসারে মহাজন রাজার নিকট হইতে ঋণ আদায় করিবার বিশেষ কোন সাহায্য পাইত না। তখনকার ঋণ আদায়ের প্রথা স্বতন্ত্র ছিল। মহাজন ইচ্ছামত ঋণীকে কারারুদ্ধ করিয়াও খাটাইয়া লইতে পারিতেন। ঋণ আদায়ের জন্য যে সকল উপায় অবলম্বিত হইত তাহা এই ঃ—

"তাগাদা" অর্থাৎ ঋণীকে টাকার জন্য বার বার তাগাদা করিয়া উত্ত্যক্ত করা—

"মোহস্দলী" অর্থাৎ তাগাদা করিবার জন্য ঋণীর নিকট দূত পাঠান ও ঋণীকে তাহার খোরাক যোগাইতে বাধ্য করা—

"ধন্না" ঋণীর দ্বারে ধন্ন। দিয়া বসিয়া থাকা—

"ত্রাগা" অর্থাৎ টাকা না পাইলে ঋণীকে আত্মহত্যা করিবার ভয় দেখান—

ইত্যাদি অনেক প্রকার নিয়ম ছিল; ইহাতে যেমন ঋণীর উপর পীড়ন তেমনি মহাজনেরও সামান্য কফভোগ নহে। মহাজনের টাকার জন্য রাইয়তের বলদ কৃষিযন্ত্র প্রভৃতি ক্রোক করিয়া তাহাকে নিঃসম্বল করিবার নিয়ম দেশীয় রাজত্ব কালে প্রচলিত ছিল না। ঋণের জন্য বংশ পরম্পরা ভোগ্য ভূমি সম্পত্তি বিক্রীত হইত না। মহারাষ্ট্র দেশে কথনই এরপ ঘটিবার সম্ভাবনা ছিল না। সেখানকার রাইয়তেরা অধিকাংশই

মিরাসদার বলিয়া গণ্য ছিল ও মিরাসী স্বত্বের নিয়মই এই যে রাইয়ত সে স্বত্ব হইতে কখনই বঞ্চিত হইবার নয়—ছাড়িয়া দিলে যখনি ইচ্ছা তাহা পুনঃ প্রাপ্ত হইতে পারিত। ১৮২৭ সালের আইনে মহাজনের ঋণ আদায় সন্বন্ধে নিজস্ব ক্ষমতা প্রত্যাহৃত হইয়া তৎপরিবর্ত্তে আদালত সকল স্থাপিত হয়। তথাপি তখনকার আইন ঋণীর পক্ষে অনেক স্থবিধাজনক ছিল—স্থদের দরের সীমা নিরূপিত ছিল, মহাজনেরা তদতিরিক্ত স্থদ গ্রহণ করিতে পারিত না; অপিচ ক্ষকের স্বীয় জীবিকা ও কৃষিকার্য্য নির্বাহের জন্য যে সকল বস্তুর প্রয়োজন, তাহার জোক ও বিক্রয় নিষিদ্ধ ছিল। কাল সহকারে এই সকল নিয়ম পরিবর্ত্ত হইল। বর্ত্তমান আইন সন্বন্ধে কমিসনরগণ নিম্নলিখিত অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন;—

ঋণ আদায় করিতে হইলে হয় ঋণীর উপার্জিত ও অর্জনীয় বিষয় বিক্রয়, নয় তাহার ও তাহার পরিবারের কায়িক পরিশ্রম গ্রহণ করা—এই তুই উপায় অবলম্বিত হইতে পারে। যে আইনে অবাধে এই সকল উপায় নিয়োজিত হয়, তাহা পারত পক্ষে মহাজনেরই বিশেষ অনুকূল। এদেশের আইন এবিষয়ে মহাজনের যেমন পক্ষপাতী আর কোন আধুনিক আইন তেমন আছে কি না সন্দেহ। এই আইন মতে ঋণী সপরিবারে মহাজনের নিকট ধন প্রাণে যেরূপ আবদ্ধ, তাহার ইয়তা করা যায় না। যদিও আইনে দাসত্বের কোন স্পষ্ট উল্লেখ নাই, তথাপি যখন অশক্ত ঋণীকে বন্দীখানায় প্রেরণ করা মহাজনের ইচ্ছা-

ধীন, তখন পক্ষান্তরে দাসত্বই প্রশ্রয় পাইতেছে বলিতে হইবে। কেন না অনেক দেনাদার কারাবাস অপেক্ষা মহাজনের দাসত্ব অল্প যন্ত্রণাদায়ক জ্ঞান করিয়া তাহাতেই ব্রতী হইবে সন্দেহ নাই। কারাবাদ ভয়ে যে অনেক সময় রাইয়তকে মহাজনের দাসত্ব স্থীকার করিতে হইয়াছে, তাহার প্রচুর প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। এইত ঋণের জন্ম ঋণীর কায়িক দায়িত্বের কথা বলা হইল। তাহার বৈষয়িক দায়িত্ব দম্বন্ধে দৃষ্ট হইবে যে, আইনে মহাজনের হস্তে ঋণীর বিষয় সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া লইবার অগাধ ক্ষমতা অপিত হইয়াছে। ঋণীর নিজের কিম্বা তাহার স্ত্রীপুত্র পরিবারের একান্ত প্রয়োজনীয় বস্তুও সে ক্ষম-তার বহিভূতি নয়। ঋণীর পরিধেয় বস্ত্র পর্য্যন্ত বিক্রয় করি-বার কোন বাধা নাই, একবার মাত্র তাহাকে হৃত-সর্বস্থ ও নিঃসম্বল করিয়া ছাড়িয়া দিলেই যে, সে নিস্তার পাইল তাহা নহে, কিন্তু যথনি আবার সে যৎকিঞ্চিৎ উপার্জ্জন করিতে আর্রু করে, অমনি মহাজন আদিয়া তাহা নিঃশেষ করিয়া লইমত পারে। এইরূপে তাহাকে পুনঃ পুনঃ পীড়ন করিবার ক্ষমতা আইন কর্ত্তক মহাজনের হস্তে অর্পিত। সভ্য জাতির আইনে মহাজনকে যতদূর আশ্রয় দেওয়া কর্ত্তব্য, তাহার অধিক প্রদত্ত হইয়াছে। যে সাধারণ সর্কবাদীসম্মত আইন অনুসারে দেউ-লিয়া হইয়া ঋণের দায় হইতে নিষ্কৃতি লাভের নিয়ম আছে, এদেশের রাইয়তের ভাগ্যে সে লাভ টুকুও নাই। এবিষয়ে আর কোন দেশে ভারতবর্ষের আইনের স্থায় কঠোর আইন

আছে কি না সন্দেহ। মুদার বিধানেও "ঋণী দাত বৎসর চাকরী করিয়া মুক্তিলাভে সমর্থ হইত।"

কমিদনরগণ যখন এদেশীয় আইনের উপর উক্তরূপ দোষা-রোপ করিয়াছিলেন, তখন নূতন দেওয়ানী কার্য্য বিধি আইন (Civil Procedure Code) প্রচলিত হয় নাই, আইন-প্রস্তুত-কারী-জাঁতায় পেশিত হইতেছিল মাত্র। এই আইনের গুণে পূর্ব-কার ঋণ সম্বন্ধীয় কঠোর নিয়ম সকল অনেকাংশে সংশোধিত হইয়াছে। ঋণী মহাজনের নানাবিধ অত্যাচার হইতে অব্যাহতি পাইয়াছে। এক্ষণে আর তাহার হলবলদ প্রভৃতি আবশ্যক সামগ্রী সকল ডিক্রীজারী দারা ক্রোক ও বিক্রয় করিবার নিয়ম নাই।—দেনার দরুন কারাবাদের মেয়াদ স্বল্লীকৃত হই-য়াছে—যাহাতে রায়তের ভূসম্পত্তি প্রকৃত মূল্য অপেকা অনেক অল্প দরে বিক্রীত হইতে না পারে তাহার বিহিত উপায় সকল প্রবর্ত্তিত হইয়াছে ও সে যাহাতে অপেক্ষাকৃত সহজ উপায়ে ঋণবন্ধন হইতে মুক্ত হইতে পারে তাহার উপযোগী (Insolvency) নিয়ম সকল রচিত হইয়াছে।

এই সম্বন্ধে আর একটা প্রশ্ন উত্থাপিত হইতে পারে। দেনার জন্য রাইয়তের জমী হস্তান্তর হইতে দেওয়া উচিত কি না, এবিষয়ে বিস্তর মতভেদ দৃষ্ট হয়। অনেকানেক বিদ্বানের মত এই যে, স্থাবর সম্পত্তি একপ্রোণীর লোকের মধ্যে বাঁধিয়া রাখিবার নিয়ম কখন হিতাবহ হইতে পারে না। অন্যান্য বিষয়ের ন্যায় ভূমির ব্যবস্থাও প্রতিজনের স্বেচ্ছাধীন রাখা

কর্ত্তব্য। প্রকৃতির নিয়মই এই যে বলীর হস্তে তুর্কলের পরা-জয়-ধনীর নিকট দরিদ্রের পরাজয়। ধনবান্ জমীদার নির্ধন রাইয়তের স্থান অধিকার করিলে মঙ্গল ব্যতীত অমঙ্গল নাই। যে সকল লোক আপনাদের বিষয় আপনারা রক্ষা করিতে অক্ষম— বিষয়ের উন্নতি সাধনে অসমর্থ তাহাদের ঠেকা দিয়া রাখিবার প্রয়োজন কি? তাহাতে কি দেশের শ্রীরৃদ্ধি হইবে? গবর্ণমেণ্টের রাজস্ব রৃদ্ধি হইবে ? আধুনিক ব্রিটিশ রাজ্যের নিয়মই এই যে যাহারা ইহার নবোখিত ঘটনাস্রোতের সহিত সম্ভরণ করিয়া কার্য্য করিবে, তাহাদেরই জয়। লক্ষী তাহাদের প্রতিই প্রসন্ন। ধন সঞ্চয় করিলেই ভূমি সম্পত্তি করিবার স্বাভাবিক স্পৃহা উদ্দীপ্ত হয়, তাহা কি কতকগুলি কুত্রিম নিয়ম দারা নির্বাপিত করা উচিত ? রাইয়ত আবহমান কাল হ'ইতে একখণ্ড ভূমি কর্ষণ করিয়া আসিতেছে বলিয়াই কি তাহার সত্ব চিরস্থায়ী রাখিতে হইবে ? সে যদি ঋণভারে এরূপ আক্রান্ত হইয়া পড়ে যে গবর্ণমেন্টের থাজনার জন্মও তাহাকে মহাজনের শরণাপন্ন হইতে হয় তাহা হইলে তাহার দারা কি কৃষিকার্য্য স্থন্দর রূপে নির্বাহ হইতে পারে—দে জমী তাহার হস্ত হইতে মহাজনকে দিলে কি ভাল হয় না ?

ইহার বিপক্ষ দলের লোকেরা বলেন, এরূপ যুক্তি যেমন জ্রুতিমধুর, কার্য্যে তেমন ফলোপধায়ী দেখা যায় না। বার্ত্তা-শাস্ত্রের সমুদয় নিয়ম এদেশে খাটে না। দেখিতে হইবে যে প্রস্তাবিত নিয়ম এদেশের সামাজিক অবস্থার উপযোগী কি না।

জাতিভেদ প্রথা—চিরস্তন দেশাচার—কুলাচার সকল দিক ভাবিয়া তাহার ফলাফল নিরূপণ করিতে হইবে। অহিফেন সেবন অনিষ্টকারী সত্য, কিন্তু তাহা একেবারে ছাড়িয়া দিতে হইলে মৃত্যুমুখে পতিত হইতে হয়। ভূমির উপর দেশীয়দের মমতা এরপ প্রগাঢ়—সামাজিক নিয়ম ও কুলাচারের সঙ্গে তাহা এরপ অনুসূত্ত, যে তাহা ভগ্ন করিয়া সেই ভূমি পরহস্তগামী করা সামান্ত কঠোর কার্য্য নহে। এতৎ সম্বন্ধে হিন্দু সমাজের একান-বর্ত্তী পরিবারের নিয়ম বিবেচনা-যোগ্য। এক পরিবারের মধ্যে প্রতিজনে স্ব স্ব অংশ হস্তান্তর করিবার অধিকারী অথবা এই-রূপ স্থলে পরিবারস্থ সমস্ত লোকের সাধারণ সম্মতি আবশ্যক কি না-এবিষয়ে হিন্দু আইন শাস্ত্রের ভিন্ন ভিন্ন শাখায় মত-C जन मृक्टे इटेरिय। त्रामा है अक्षरन रिव्ध विक्रासंत क्रम्य मर्क-সম্মতি আবশ্যক, এই নিয়ম হিন্দু শাস্ত্র সম্মত বলিয়া নির্দ্ধারিত হইয়াছে। একত্রিত পরিবারের অবিভক্ত স্থাবর সম্পত্তির মধ্যে অপর কোন ব্যক্তি প্রবিষ্ট হইলে সমূহ অনিষ্টের সম্ভাবনা। এক পরিবারের বসতিবাটীর একভাগ ক্রয় করিয়া তাহাতে যদি একজন ভিন্ন জাতীয় আগন্তুক আসিয়া বাস করে, তাহা হইলে হয়ত সমুদায় পরিবারকে গৃহত্যাগ করিয়া যাইতে বাধ্য করিতে পারে।

তুমি বলিতেছ ধন হইলেই ভূমি সম্পত্তি করিবার ইচ্ছা জন্মে, কিন্তু তাহা না করিলেই বা ক্ষতি কি? সেই ধন বাণিজ্য ব্যবসায়ে পরিচালিত হইলে কি দেশের শ্রীরৃদ্ধি হয় না?

আরো জিজ্ঞাস্থ এই, যখন মহাজন রাইয়তের যথা-সর্বস্থ বিক্রয় করাইয়া তাহার ভূমি দশমাংশ মূল্যে কিনিয়া অধিকার করে, তথন তাহারা কি সেই ভূমির উন্নতি সাধনে প্রবৃত্ত হয় ? কৃষি কার্য্যের উন্নতি সাধন, বাপী পুন্ধরিণী খনন—ভূমির সারবতা वर्षन- महाजन जगीनात कि अहे मकल कार्या मरनार्याणी इन ? তাঁহাদের যত্নে কি ভূমির মূল্য বৃদ্ধি—কৃষির উন্নতি—কৃষকের শ্রীরদ্ধি সাধিত হইতে দেখা যায় ? অনেক সময় ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত ঘটে। মহাজন সেই পুরাতন রাইয়তকেই নিযুক্ত করেন—ভূমি ও ফদলের অবস্থা সমানই থাকে—কৃষি কার্য্যের উন্নতি নাই, কেবল কুষকের অবস্থান্তর উপলক্ষিত হয়—পূর্কো যে ব্যক্তি স্বয়ং ভূসামী ছিল, সে এক্ষণে মহাজনের খেড়ুত হইয়া সেই ভূমি কর্ষণ করে ও আপনার শ্রমজাত সমস্ত দ্রব্য প্রভুর চরণে ঢালিয়া দেয়। এই সকল মহাজনের অর্থোপার্জন-শক্তি ভিন্ন এমন আর কি শক্তি—কি উদার্য্য—পৌরজনোচিত এমন কি গুণ আছে. যে তাহা দেখিয়া রাজা রাইয়তের সর্ব্ধ-নাশ করিয়া তাহাদিগকে প্রশ্রা দিতে প্রবৃত্ত হইবেন ?

যে সকল প্রদেশে রাইয়তওয়ারী বন্দবস্ত প্রচলিত, রাজাই সেখানকার ভূসামী—রাজাই জমিদার। তিনি যাহাকে ইচ্ছা ভূমিদান করিতে পারেন। তিনি যদি এরূপ নিয়ম করেন যে কোন মহাজন রাইয়তকে তাহার স্বত্ব হইতে বঞ্চিত করিতে পারিবে না, তাহাতে কাহারো কোন কথা কহিবার অধিকার নাই। রাজা বলিতে পারেন, "আমি কোন মধ্যবর্তী ভূসামী

চাহিনা। তুমি হয় নিজে ভূমি কর্ষণ কর কিম্বা অন্য কোন কৃষককে তোমার স্থান অধিকার করিতে দেও। যদি তোমার স্বত্ব বিক্রেয় করিতে ইচ্ছা কর, তবে তাহা মহাজনের নিকট করিও না। যে ব্যক্তি স্বয়ং কৃষিকার্য্য চালাইতে অক্ষম. সে যেন ভুম্যধিকারী না হয়।" রাজা এইরূপ নিয়ম করিতে পারেন যে তাঁহার সম্মতি ব্যতীত কোন রাইয়ত তাঁহার অধি-কৃত ভূমি হস্তান্তর করিতে পারিবে না। তিনি এইরূপ নিয়ম প্রচার করিতে পারেন যে, যতটুকু ভূমির উপস্বত্ব হইতে একটী পরিবারের স্বচ্ছন্দে জাঁবিকা নির্বাহ হইতে পারে, তাহাতে কোন মহাজনের হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার থাকিবে না। সেই নির্দ্দিন্ট পরিমাণ জমীর ফসল ও তাহা চাস করিবার উপ-যোগী হল বলদ প্রভৃতি এবং রাইয়তের বসতিবাটীর উপর ডিক্রীজারী করিয়া তাহা কেহ নিলামে বিক্রী করাইবার অনু-মতি পাইবে না। তাহার অতিরিক্ত ভূমি এবং কেবল ততটুকু মাত্র কোর্টের আদেশক্রমে নিলামের পাত্র হইতে পারে।\*

রাইয়তকে ঋণভার হইতে মুক্ত করিবার জন্য যে সকল
উপায় প্রদর্শিত হইয়াছে তাহাও তদ্তিম অন্যান্য উপায় বিবেচনা
পূর্বক অচিরাৎ অবলম্বন করা গবর্গমেণ্টের কর্ত্তব্য। ভারতবর্ষীয় গবর্গমেণ্টের আইনসভা হইতে প্রজাদিগের মতামতের
অপেক্ষা না রাখিয়া তাহাদের জন্য বর্ষে ব্রষ্কে ভূরি ভূরি আইন
বর্ষণ হইতেছে। ইহা হইতে দেশীয় সংবাদপত্রের মুখবদ্ধ

<sup>\*</sup> The land and the law in India By Raymond West.

করিয়া এক ভয়স্কর আইনের সৃষ্টি হইয়াছে। মধ্যে মধ্যে রাজস্ব-বর্দ্ধনকারী ভীষণ-দর্শন আইন-রাক্ষস সকল প্রসূত হই-তেছে। কিন্তু ১৮৭৫ সালে যে কমিশন বসে, তাহার দারা বোম্বাই রাইয়তের শ্রীরৃদ্ধি সাধনোপযোগী যে সকল উপায় সূচিত হয়, তাহা বিধিবদ্ধ করিয়া আইন প্রস্তুত করিতে এত বিলম্ব হইবার কারণ কি ? রাজাই যথন জমীদার—জমীদারের অধিকারের সঙ্গে জমীদারের কর্ত্তব্য ভার তাঁহাকে বহন করিতে হইবে। শুদ্ধ নিয়মিত খাজানা আদায় করিয়া রাজভাগার স্ফীত করিতে পারিলেই যে তিনি সে ভার হইতে মুক্ত হইলেন তাহা নহে—রাইয়তের স্থুখ ছুংখের প্রতি তাঁহার বিশেষরূপ দৃষ্টি করা আবশ্যক। তিনি যদি মহাজনের অত্যাচার হইতে রাইয়তকে উদ্ধার করিতে চাহেন, তবে তিনি নিজেই মহাজনের স্থান গ্রহণ করুন। গ্রন্মেণ্ট হইতে যদি রাইয়তদিগকে প্রয়ো-জন মত অল্ল স্থাদে টাকা ধার দিবার নিয়ম জারী হয়. তাহা হইলে বিস্তর শুভফল প্রত্যাশা করা যাইতে পারে। এইরূপ নিয়ম জারি করিবার বিশেষ কোন প্রতিবন্ধক নাই। যেখানে মহাজন বৎসরে শতকরা ৩৬ টাকার হিসাবে হৃদ না লইয়া ক্ষান্ত হয় না, সেখানে গবর্ণমেণ্ট তাহার ষষ্ঠাংশ স্থদ গ্রহণ করিলেও ক্ষতিগ্রস্ত হইবেন না। মহাজনের টাকা আদায় করিবার যে বিম্ন বিপত্তি, গ্রবর্ণমেণ্টের তাহার শতাংশের একাংশও নহে। গবর্ণমেণ্ট মহাজনের স্থান অধিকার করিলে রাইয়ত প্রবঞ্চনার ভয় হইতে মুক্ত হয়। জাল খত, হিসাবে গোল, সকলি ঘুচিয়া

যায়। গবর্ণমেণ্ট রাইয়তের মহাজন হউন, গবর্ণমেণ্ট আবার তাহাদের কোষাধ্যক্ষ হউন। রাইয়ত অনেক পরিশ্রেমে অল্প স্বল্ল যাহা কিছু জমাইতে পারিবে, তাহা সে গবর্ণমেণ্টের হস্তে গচ্ছিত রাখিয়া নিঃশঙ্ক হউক। এক্ষণে যেমন Saving's Bank স্থানে স্থানে স্থাপিত হইয়াছে, তাহা সর্বত্র বিস্তারিত হউক, যাহাতে ক্ষুদ্র পল্লীর রাইয়ত পর্যন্ত তাহার ফলভাগী হইতে পারে।

ব্রিটিশ শাসন যদি অসংখ্য অসংখ্য রাইয়তের কল্যাণকর না হইল. তবে আর কি হইল। পরিশ্রমী মিতাচারী বিনীত রাই-য়ত, মোগল, মহারাষ্ট্রী, পিগুারীদিগের লুটপাট দোরাত্ম্যের মধ্যে যদি উন্নতশির থাকিয়া আত্মরক্ষণে সমর্থ হইত, তাহা হইলে ব্রিটিশি রাজ্যের আশ্রয়ে তাহাদের কত কল্যাণের সম্ভাবনা। কত বৎসর যুদ্ধ বিপ্লবের নামগন্ধ পর্যান্ত বিলুপ্ত হইয়াছে— অন্যায় অত্যাচারের স্থানে বিশুদ্ধ ন্যায়ের আদালত সকল স্থাপিত হইয়াছে—বাণিজ্য ব্যবসা প্রমুক্ত হইয়াছে—অনিয়মিত করের পরিবর্ত্তে ভূমির পরিমিত খাজানা নির্দ্ধারিত হইয়াছে। ইহা সত্ত্বেও রাইয়তের এরূপ ছুর্দশা কেন ? চহুর্দ্দিক্ হইতেই তাহার আর্ত্রনাদ শ্রবণ করা যায়। সে হুরহ ঋণভারে আক্রান্ত। মহাজনের দৌরাত্ম্যে তাহারা ধন প্রাণে মারা যাইতেছে। মহা-জন আদালতের সাহায্য লইয়া তাহার যথাসর্বস্ব হরণ করি-তেছে—তাহার বসতিবাটী—ধন ধান্য—পশু—পরিবার বস্ত্র পর্য্যন্ত ডিক্রীজারী করিয়া লুটিয়া লইতেছে। তাহার পিত্রা- জ্জিত ভূমি সম্পত্তি নিলামে বিক্রয় করিয়া তাহা হইতে তাহাকে বঞ্চিত করিতেছে—তাহাকে চিরদাসত্তে নিযুক্ত অথবা কারাবদ্ধ করিয়া পীড়ন করিতেছে। ইহার কারণ কি ? ইহার ঔষধ কি ? এই সকল অত্যাচার নিবারণের উপায় কেন অচিরাৎ অবলম্বিত হয় না ?

আমাদের বিবেচনায় সকল অপেক্ষা রাইয়তের কল্যাণ সাধ-নের উৎকৃষ্ট উপায় তাহাকে শিক্ষাদান। শিক্ষাদান ব্যতীত আর আর সমস্ত উপায় ব্যর্থ হইবে। যতদিন রাইয়তেরা অজ্ঞান-জালে আরত থাকিবে, যতদিন না তাহারা আপনার হিতাহিত বুঝিয়া কার্য্য করিতে পারিবে, ততদিন তাহাদের নিস্তার নাই। তাহার মঙ্গল উদ্দেশে যতই কর না কেন, শিক্ষার অভাবে সে তাহার সম্যক লাভ গ্রহণ করিতে অসমর্থ হইবে। কাল যদি প্রবর্ণমেণ্ট আইনের বলে তাহার সমুদায় দেনা পরিশোধ করিয়া দেন, রাইয়ত সেই অজ্ঞানান্ধ থাকিলে পরশ্ব আবার হয়ত ঋণ-পাশে বদ্ধ হইয়া পূৰ্ব্বদশা প্ৰাপ্ত হইবে। শিক্ষাদানই এই সকল ছুর্গতি নিবারণের একমাত্র ঔষধ। যেমন উচ্চত্রেণীর লোকদের হিতকারী উচ্চ শিক্ষ। দানে গবর্ণমেণ্ট ব্রতী হইয়াছেন, সেইরূপ নিম্নশ্রেণীস্থিত সাধারণ জনগণের উপযোগী সহজ লিখন পঠন শিক্ষা প্রচারেও তাঁহাদের মনোযোগী হওয়া কর্ত্তব্য। এই উদ্দেশ্য সিদ্ধির নিমিত্তে গ্রামে গ্রামে ও ক্ষুদ্র পল্লীসমূহেও বিদ্যা-লয় পাঠশালা সকল স্থাপিত হউক। শুদ্ধ লেখাপড়া শিক্ষা নয়, অত্যান্ত বিদ্যার ন্যায় কৃষিবিদ্যা শিক্ষাও নিতান্ত প্রয়োজনীয়।

স্থানে স্থানে কৃষিবিদ্যালয়—স্থানে স্থানে উন্নত কৃষিকার্য্যের উৎসাহ-বর্দ্ধনকারী আদর্শক্ষেত্র সকল (Model farms) প্রতিষ্ঠিত হউক—অসংখ্য অসংখ্য প্রজাপুঞ্জের জ্ঞান চক্ষু প্রক্ষু টিত হউক—তাহাদের বৃদ্ধিরত্তি সকল মার্জ্জিত হউক—তাহাদের অবস্থার উপযোগী শিক্ষালাভের উপায় সকল কল্লিত হউক। তাহা হইলে রাজা প্রজা উভয়েরই কল্যাণ—তাহা হইলেই ব্রিটিশ রাজ্যের কীর্ত্তিস্তম্ভ ভারতবর্ষে এরূপ বদ্ধমূল হইবে যে তাহা

লিখিতে লিখিতে "দাক্ষিণাত্য কৃষি-কফনিবারণী বিল" আমাদের হস্তগত হইল। এই বিল্ সম্প্রতি কক্রেল্ সাহেব ভারতবর্ষীয় আইন সভায় উপস্থিত করিয়াছেন। ইহাতে বোধ হইতেছে যে, রাইয়ত কমিসনের পরিশ্রম ব্যর্থ বায় নাই, তাঁহারা রাইয়তদিগের ঋণ মোচনের যে সকল উপায় উদ্ভাবিত করিয়াছেন, তাহা লইয়া কর্তৃপক্ষদের মধ্যে আন্দোলন চলিতেছে ইহা এক শুভ চিহ্ন। প্রস্তাবিত আইন সেই আন্দোলনের ফল স্বরূপ পরিগণিত হইতে পারে।

কক্রেল সাহেবের বক্তৃতা হইতেজানা যাইতেছে যে গত বর্ষে বোদ্বাই গবর্ণমেণ্ট, ভূতপূর্ব্ব গবর্ণর সাহেব কর্মত্যাগ করিবার কিছু পূর্বের, কমিসনের সমুদায় রিপোর্টখানি সমালোচন করিয়া ইণ্ডিয়া গবর্ণমেণ্টে এক পত্র লেখেন। মহারাষ্ট্রীয় রাইয়তদের ঘোরতর ঋণভার ও তৎকারণ বিষয়ে কমিসনরগণ যে সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, বোদ্বাই গবর্ণমেণ্ট তাহার সহিত একমত হইয়াছেন,

কিন্তু প্রচলিত থাজানার আকার অথবা সেই থাজানা আদায়ের কঠোর নিয়মাবলী যে রাইয়তদের বর্ত্তমান ফুর্দ্দশার কারণ তাহা তাঁহারা স্বীকার করেন নাই।

ভূমি সম্পর্কীয় খাজানার আকার ও রাজস্ব আদায় বিষয়ে কমিসনরগণ যে সকল অস্ফুট মত ব্যক্ত করিয়াছেন তাহা বোস্বাই গবর্ণমেণ্টের বিবেচনায় কার্য্যে পরিণত করা কঠিন। তাহা করিতে হইলে ফসলে খাজানা গ্রহণ করিবার প্রাচীন প্রথা অবলম্বন করিতে হয়। এই অবনতিকারক প্রথার পুনঃ প্রবর্তনে গবর্ণমেণ্ট কথনই সম্মতি দিতে পারেন না। আর যদি খাজানার কোন নিয়মিত দর বাঁধিয়া না দেওয়া যায়, তাহা হইলে রাইয়তের কি দেয়, তাহা লইয়া গোল উঠিবার সম্ভাবনা। গবর্ণমেণ্ট ও রাইয়তের এই অনিশ্চিত সম্বন্ধ থাকিলে তাহা হইতে যে অমঙ্গল নিরাক্বত হইবার কথা হইতেছে, তদপেক্ষাও অধিক অমঙ্গল প্রসূত হইবে।

এক্ষণকার আইন ও আদালতের হাঙ্গামে রাইয়তের যে অবস্থান্তর লক্ষিত হইতেছে, তৎসম্বন্ধে গবর্ণমেণ্ট এই অভিপ্রায় প্রকাশ করেন যে, রাইয়তের বর্ত্তমান ছর্দ্দশার ছই প্রধান কারণ,—এক দেনা আদায় সম্বন্ধীয় মকদ্দমায় তামাদি মেয়াদের স্বল্পীকরণ ও রাইয়তের বিরুদ্ধে মকদ্দমার একতর্কা নিষ্পত্তির স্থলভতা। অতএব তাঁহারা ক্মিসন রিপোর্ট প্রস্তাবিত বিষয়ের মধ্যে এই কয়েকটা বিষয় অনুমোদন ক্রিয়াছেন।

১। রাইয়তেরা মহাজনদিগকে যে সকল কর্জ্বখত লিখিয়া

দেয়, তাহা একজন গবর্ণমেণ্ট কর্মচারীর সমক্ষে লিখিত ও রেজিফীরি করা হয়।

- ২। দেনার টাকা পাইলে রাইয়তকে অবশ্য তাহার রসিদ দিতে হইবে। রাইয়তের ইচ্ছামত তাহাকে মধ্যে মধ্যে হিসাব দেখাইতে ও লিখিয়া দিতে হইবে।
- ৩। দেনার মকদ্দমা উপস্থিত হইলে আদালতে যাহাতে তাহার স্থবিচার হয় তাহার উপায় বিধান করা।
- ৪। ১৮৫৯ সালের পূর্বে দেনার জন্য যে তামাদি আইন প্রচলিত ছিল, বোম্বাই গবর্ণমেণ্ট তাহা পুনঃ স্থাপন করিবার প্রামর্শ দেন।

দেনার জন্য গ্রেপ্তার ও কারাবাস উঠাইয়া দেওয়া ও স্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী করিয়া তাহা নিলাম হইতে মুক্ত রাথা—এই ছুই প্রস্তাব তাঁহাদের মনঃপৃত হয় নাই।

ইহার পর আবার এই বর্ষে বোম্বাই গবর্ণমেণ্ট নিম্নলিখিত বিষয় সকল আইনে বিধিবদ্ধ করিবার প্রস্তাব করেন।

প্রথমত (ক) যে কোন মকদ্দমা উপস্থিত হউক না কেন, প্রতিবাদী উপস্থিত থাকুক বা না থাকুক, কোর্ট তাহার সম্পূর্ণ বিচার করিতে বাধিত হইবে।

(খ) যদি কোন ব্যক্তি কোর্টে আসিয়া পৈতৃক ঋণ শুধিবার ইচ্ছা প্রকাশ করে সে অন্য কথা, কিন্তু তাহা না হইলে কেহ পৈতৃক ঋণ পরিশোধ করিতে বাধ্য নয়। (গ) চক্রবৃদ্ধি স্থদ (Compound Interest) অগ্রাহ্য; আসল টাকার অধিক স্থদ কেহ এককালীন দিতে বাধ্য হইবে না।

দ্বিতীয়ত (ক) কোন ঋণী উপস্থিত হইয়া ঋণ পরিশোধে অসামর্থ্য জানাইলেই সে তাহা হইতে মুক্তি লাভে সমর্থ হইবে, তাহাকে কোর্টে গ্রেপ্তার করিয়া আনিবার আবশ্যক নাই।

(খ) যে জমী দেনার জন্য বন্ধক রাখা না হয়, আর সেই বন্ধক খত আইন মত রেজিফরি করা না হয়, কোর্টের হুকুমে সে জমীর নিলাম হইবে না।

প্রস্তাবিত আইনে যে সকল নিয়ম বিধিবদ্ধ হইবার কথা হইতেছে তাহা এই ;—

- ১। প্রতিবাদী গ্রেপ্তার না হইয়াও যদি কোর্টে আসিয়া ঋণ মুক্তির জন্য আবেদন করে, তবে তাহার অবস্থানুসারে তাহাকে দেউলিয়া স্থির করা কোর্টের ক্ষমতা থাকিবে।
- ২। যে জমী দেনার জন্য বন্ধক রাখা হইয়াছে তাহা ব্যতীত অপর কোন জমী দেনার ডিক্রীতে নিলামের পাত্র নহে।
- ৩। স্থাবর সম্পত্তির বন্ধক সম্বন্ধীয় চুক্তি লিপিবদ্ধ ও রেজিফরি করিতে হইবে।

উপরি উক্ত আইন এইক্ষণে কেবল মহারাষ্ট্রের অন্তর্গত কয়েকটা তালুকে আবদ্ধ—ইহার ফলাফল দেখিয়া ভবিষ্যতে ইহা অন্যান্য স্থানে বিস্তারিত হইবে এইরূপ আশা করা যাইতে পারে।

## বোম্বাই রাইয়ত।

## পরিশিষ্ট।

১২৮৫ সালের কয়েক সংখ্যক ভারতীতে প্রকাশিত 'বোদ্বাই রায়ত' শিরক্ষ প্রবন্ধ পাঠকদের স্মরণ থাকিতে পারে,—তাহা প্রকাশিত হইবার অনতিকাল পরে কৃষিকফনিবারণী নৃতন বিধিশ্ব বোদ্বাই প্রেসিডেন্সির দক্ষিণ বিভাগে পুণা, সাতারা, সোলাপুর প্রভৃতি স্থানে প্রবর্ত্তিত হয়। ১৮৭৯ সালে এই আইন জারী হইয়া ১৮৮২ সালে ইহার তৃতীয় সংক্ষরণ হয়। কৃষিদের ঋণ মোচন—বিবিধ উপায়ে তাহাদের সংরক্ষণ ও শ্রীরৃদ্ধি সাধন এই আইনের উদ্দেশ্য। উল্লিখিত প্রবন্ধে রায়ত ও মহাজনের পরস্পর ব্যবহার সম্বন্ধে যে সকল নিয়ম পরিবর্ত্তন অত্যাবশ্যক বলিয়া স্চিত হয় বিচার্য্য আইনে তাহার কতকগুলি নিয়ম সন্ধিবেশিত দৃষ্ট হইবে। এই আইন সম্মত প্রধান প্রধান বিয়মগুলি সংক্ষেপে নিম্ন প্রদর্শিত হইতেছে—

ঋণ সম্বন্ধীয় ছোট ছোট মকদ্দমা নিষ্পত্তির জন্ম গ্রামের পটেল কিম্বা অন্ম যোগ্য ব্যক্তি গ্রাম্য মুন্সিফ রূপে নিযুক্ত হইতে পারে।

গ্রাম্য রেজিষ্ট্রারের নিকট কৃষিদের দলিল দস্তাবেজ রেজিষ্ট্রি করা বিধেয় নতুবা তাহা আদালতে গ্রাহ্ম হইবে না।

<sup>\*</sup> The Dekhan Agriculturist's Relief Act 1879. Amended by Acts 23 of 1881 and 22 of 1882.

আমরা পঞ্চায়ত সূত্রে মকদ্দমা নিষ্পর্ত্তির সূচনা করিয়াছি— স্থল বিশেষে এই রূপ পঞ্চায়তে মকদ্দমা বিচারের ভার সমর্পণ করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা বিচারকের হস্তে অর্পিত এবং বাদী প্রতি-বাদী ইচ্ছা করিলে তাহারা আপন আপন মধ্যস্থ নিয়োগে দক্ষম।

কিন্তু এই আইনের বিশেষ বিধান এই যে গবর্ণমেণ্টকে রায়ত মহাজনের মধ্যে কতকগুলি সন্ধিকর্ত্তা (Conciliators) নিযুক্ত করিতে হইবে। আদালতে মকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্বে অর্থীকে সন্ধিকর্ত্তার নিকট যাইতে হইবে। তিনি রায়ত মহাজনের বিবাদ আপসে মিটাইয়া দিবার সাধ্যমত চেন্টা করিবেন ও তাহাতে কৃতকার্য্য না হইলে অর্থীকে আদালতে যাইবার অনুমতি দিবেন, তাঁহার সার্টিফিকেট ভিন্ন কোন দাওয়া আর্জী গ্রাহ্ম হইবে না। এই পাঁচ বৎসরে যত দূর জানা গিয়াছে তাহাতে এই সন্ধি-নিয়ম হিতাবহ বলিয়া অনুভূত হয়়। অনেক স্থলে সন্ধিকর্তার স্থপরামর্শে অর্থী প্রত্যর্থী আপসে বিবাদ মিট মাট করিয়া মকদ্দমার অর্থ নাশ মনস্তাপ হইতে নিষ্কৃতি লাভ করে। ইহাতে আমাদের প্রাচীন পঞ্চায়ৎ প্রথার গুণস্পর্শ কিয়দংশে উপলক্ষিত হয়়।

রায়ত ঋণ শোধের টাকা মহাজনের কাছে আনিয়া দিলে মহাজন তাহাকে স্বতন্ত্র রিদদ অথবা পাসবহি মধ্যে রিদদ লিখিয়া দিতে ও প্রতিবর্ষে রায়তের হাতে তাহার দেনা পাও-নার হিসাব দিতে বাধ্য।

আদালতে মকদ্দমা উপস্থিত হইলে বিচারকের কর্ত্তব্য

প্রতিবাদীকে ডাকাইয়া আনিয়া তাহার জবানবন্দী লওয়া। দেনা পাওনার হিসাব সমস্ত আদ্যোপান্ত পরীক্ষা করিয়া ঋণের আসল টাকা নিরূপণ করা ও জজের বিচারে যাহা ন্যায্য সূদ তাহাই ধরিয়া হিসাব ঠিক করিয়া দেনা নির্গয় করা কর্ত্তব্য। সূদের উপর সূদ কিন্বা অতিরিক্ত অন্যায় সূদ চুক্তি সন্মত হইলেও ধরা হইবে না।

ডিক্রী দিবার অথবা জারী করিবার সময় দেয় টাকা উচিত মত কিস্তীবন্দী করিয়া দেওয়া সকল সময়েই কোর্টের সাধ্যা-য়ত্ত।

রায়তের ভূমি সম্পত্তি বন্ধক না থাকিলে দেনার জন্য তাহা বিক্রী হইবার নহে।

দেনার ডিক্রীজারী জনিত কারাবাদের আদেশ নিষিদ্ধ।
ডিক্রীজারীর দরুণ রায়ত গ্রেপ্তার না হইলেও, তাহার মালকোকের হুকুম বাহির না হইলেও ৫০ টাকা ও ততোধিক ঋণে
যে রায়ত ঋণগ্রস্ত সে ইচ্ছাকুসারে ইন্সল্বেন্সির জন্য দরখাস্ত
করিতে পারিবে।

করার নির্দ্ধিষ্ট মেয়াদ ফুরাইবার পূর্ব্বেও কোন বন্ধকদাতা কৃষক বন্ধক ছাড়াইবার মকদ্দমা আনিতে সক্ষম। বন্ধক-করার লিপিবদ্ধ হওয়া আবশ্যক।

ঋণাদায় সম্বন্ধীয় তামাদির মেয়াদ ৩ বৎসরের পরিবর্ত্তে ৬ বৎসর কাল বিস্তৃত।

এই আইনের গুণাগুণ বিষয়ে বিলক্ষণ মতভেদ দৃষ্ট হয়।

এ আইন প্রবর্ত্তিত হইয়া অবধি এ অঞ্চলের প্রজারা ছুভিক্ষ ছুঞ্চালের করাল থাসে আজ পর্য্যন্ত পতিত হয় নাই, স্থতরাং ইহা পরীক্ষার কষ্টিপাথরে এখনো উর্ত্তীর্ণ হইয়াছে বলা যায় না। এই বিধির চির্ন্তন জনরুটি বিরুদ্ধ বিধান-সমূহ জন সাধা-রণের বাস্তবিক ইফ কি অনিফ জনক—ভবিষ্যতেই তাহা সম্যক অনুভূত হইবে। আপাতত দেখা যাইতেছে এই আইন মহা-জনের পক্ষে যেমন কঠোর, রায়তের তেমনি লাভ জনক। ইহার প্রভাবে অনেকানেক ঘোর তুর্দ্দশাপন্ন রায়ত ঋণমুক্ত ও নিজ নিজ পৈতৃক ভূমি সম্পত্তি মহাজনের গ্রাস হইতে পুনরুদ্ধারে সমর্থ হইয়াছে। অন্য দিকে মহাজনের পক্ষ দেখ। মহাজন রায়তের উপর ডিক্রী পাইলেও তাহার তাহাতে বিশেষ লাভ নাই কেন না সে ডিক্রীজারী করা সামান্য কন্ট সাধ্য নহে। এক্ষণে জিজ্ঞাস্ত এই, মহাজন সম্বন্ধে রায়তের কল্যাণ সাধনে যেমন গবর্ণমেণ্ট তৎপর, তাঁহাদের নিজের বেলায়—নিজের স্বার্থের সঙ্গে যেখানে বিরোধ সেখানে কি তজ্ঞপ মনোযোগী ? গবর্ণকেই এ প্রদে-শের জমীদার।—রায়ত সরকারকেই মা বাপ বলিয়া জানে, সরকারের ক্পাদৃষ্টি ভিন্ন রায়তের তুর্দশা সম্পূর্ণ ঘুচিবার নহে। রায়তেরা কত দূর করভারে প্রপীড়িত, তাহাদের ধার কর্জ্জের স্থবিধার জন্য ব্যাঙ্ক খুলিবার প্রস্তাব কার্য্যে পরিণত করা কত দূর যুক্তিযুক্ত, রাজস্ব আদায়ের কঠোর নিয়ম সকল শিথিল করা কতদূর প্রার্থনীয়, ৩০ বৎসর অন্তর যে রাজস্ব পরিবর্তনের নিয়ম আছে তাহার পরিবর্ত্তে অপেক্ষাকৃত স্থায়ী বন্দোবস্ত প্রবর্ত্তিত

করা স্থসঙ্গত কি না, \* এই সকল বিষয় বিবেচনা পূর্ব্বক গবর্ণমেণ্ট যথাকর্ত্তব্য বিধান করুন পরিশেষে এই আমাদের প্রার্থনা।

## সিন্ধু কাহিনী।

প্রথম ভাগ।

দিয়ুদেশের কি তুর্ভাগ্য! ভারতবর্ষের মোহাড়ায় তার অধিষ্ঠান স্থতরাং আততায়ীদের প্রথম পাদক্ষেপ তাহার উপরে গিয়াই পড়ে। প্রাচীন কাল হইতে পূর্ব্বাপর তাহার উপর দিয়া কত উৎপাত কত ধাকাই গিয়াছে। প্রথমে সেকন্দর সেকন্দর বাদ্যা বাদ্যাহের সিয়ু আক্রমণ দেখ। পারস্যাধিপতি দরায়ুসকে ধন প্রাণে বিনাশ করিয়া সেকন্দর সা সৈন্ত সামন্ত সমভিব্যাহারে আফগানিস্থানের মধ্য দিয়া হিন্দুক্ষ পর্বত উল্লজ্জন ও খাইবরের তুর্গম পথ অতিক্রম পূর্ব্বক ভারতাভিমুখে যাত্রা করিলেন, অবশেষে তাঁহার রণমত্ত সৈন্তুগণ সিয়ুতীরস্থিত আটকে আসিয়া উত্তীর্ণ হইল। আটকের বাধা না মানিয়া মাদিডন-বীর সিয়ুপার হইয়া পঞ্জাবে প্রবেশ করি-

<sup>\*</sup> ন্তন জমাবলী বান্ধিবার সময় রায়তের স্বযত্নসন্ত্ত উন্নতির প্রতি লক্ষ্য করিয়া করব্দ্ধি করা বিধেয় নহে এই সাধারণ নিয়ম কিন্তু কার্য্যতঃ অনেক সময় ইহার ব্যতিক্রম ঘটে, এই নিয়ম সংশোধিত হইয়া বোদ্ধায়ে এক ন্তন আইন প্রবর্তিত হইয়াছে দেখিয়া আমরা সন্তুষ্ট হইলাম।

লেন। পঞ্জাবে তক্ষণীলের প্ররোচনায় বীরপ্রেষ্ঠ পুরুরাজের সহিত তাঁহার যে যুদ্ধ হয় তাহা প্রসিদ্ধই আছে, এস্থলে বর্ণন করিবার আবশ্যক নাই। আশ্চর্য্য এই যে, যে রণক্ষেত্রে গ্রীক ও হিন্দু এই ছুই প্রতিদ্বন্দী বীরদলের সন্মিলন হইয়াছিল সেই স্থলেই ছুই সহস্রাধিক বৎসরাত্তে ইংরাজ ও শিখদের মধ্যে ঘোরতর যুদ্ধ সংঘটন হয়। তুবারই পঞ্জাবীদের পরাজয় কিন্তু দে পরাজয়ে শত্রুরাও তাহাদের বীরত্বের প্রশংসা না করিয়া ক্ষান্ত থাকিতে পারে নাই। বন্দীকৃত পুরুরাজের সঙ্গে রাজার মত ব্যবহার করিয়া সেকন্দর তাঁহার সিংহাসন প্রত্যর্পণ করেন। বিজয়ী গ্রীক্রাজ জয়স্থলে নগর দ্বয় পত্ন করিয়া চেনাব ও রাবী নদী পার হইলেন। এই সময়ে মগধ রাজের বিপুল কীর্ত্তি তাঁহার কর্ণগোচর হইল। ৬ লক্ষ পদাতিক ও সহস্র সহস্র অশ্ব গজারোহী সেনা যে রাজার সৈত্যবল তাঁহার রাজধানী পাটলীপুত্রে জয়স্তম্ভ নিখাত করেন এই তাঁহার ইচ্ছা। তাঁহার লোভের অন্ত নাই, কিন্তু বিধাতা তাঁহার প্রতিকূল হইয়া দাঁডাইলেন। প্রাংশুলভ্য ফলে উদ্বাহ্ন বামনের স্থায় তাঁর দশা হইল। বেয়াদ (বিপাশা) নদী পর্য্যন্ত পৌছিয়া ভাঁহার শ্রান্ত প্রের দল কিছুতেই আর অগ্রসর হইতে চায় না। সম্রাট তাহাদের বশ করিতে কত চেফা করিলেন, তাঁহার সকল সাধ্য সাধনা নিক্ষল,—ভৎ সনা গঞ্জনা কাকুতি মিনতি কিছুতেই কিছু হইল না, স্থতরাং এখানে রণে ভঙ্গ দিয়া তাঁহাকে অগত্যা ফিরিতে হইল।

পুরুরাজের হত্তে সপ্তরাজ্য সমর্পণ করিয়া সেকন্দর তাঁর সৈত্য সামস্ত লইয়া ঝীলমে ফিরিয়া আসিলেন। তথার রণতরী সজ্জিত হইল। অনন্তর তিনি সৈত্যদের হুই দলে বিভক্ত করি-লেন। সেনাপতির অধীনে একদল পৃথক্ পাঠাইলেন আর আপনি একদল সৈত্য লইয়া পঞ্চাবের নদী বাহিয়া সিন্ধু নদী দিয়া সমুদ্রাভিমুখে চলিলেন। এই যাত্রার কতিপয় মাস সিন্ধু-দেশ সেকন্দরের বীরদর্পে কম্পিত ও রাজ্যে বিপুল বিপ্লব সমুখিত হয়। সিন্ধু প্রবেশ পূর্কো মালীদের যুদ্ধে হারাইয়া মুলতান অধিকার করেন এবং আরো দক্ষিণে পঞ্চ নদীর সঙ্গমে এক নগর পত্তন করিয়া যান।

দেকন্দর বাদসার সিন্ধু আক্রমণের হিন্দু লেখ্য কিছুই নাই—যাহা কিছু পাওয়া যায় তাহা গ্রীক্ ভাষায় লিখিত। এই হেতু নাম লইয়া বড় গোল। গ্রীক্ ও চীন লেখকেরা এদেশের নামাবলির যেরপে শ্রাদ্ধ করিয়াছেন তাহা হইতে দেশের প্রকৃত নাম সকল উদ্ধার করা সহজ নহে। গ্রীক্ রাজ যেখানে যুদ্ধে জয়লাভ করেন দেখানে নগর তুর্গ প্রভৃতি কীর্ত্তি স্তম্ভ সকল স্থাপন করিয়া যান—গ্রীক্ ইতিহাসের এইরূপ বর্ণনা, কিন্তু এক্ষণে এদেশে সেই সকল কীর্ত্তিকলাপের কোননাম গদ্ধ নাই—কোথাওযদি তাহার চিক্ত থাকে তাহা কেবলি অনুমান ও কল্পনা।

পুরাকালে আলোর সিন্ধুদেশের রাজধানী ছিল কিন্তু গ্রীক্ গ্রন্থে এরূপ কোন নাম পাওয়া যায় না। "মূষিকানুস্" নামক এক রাজার সমৃদ্ধিশালী রাজ্যের বর্ণনা আছে সম্ভবতঃ আলোর তাঁহার রাজধানী। আর একটা প্রাচীন সহরের নাম ব্রাহ্মণাবাদ। ব্রাহ্মণাবাদ } কনিংহাম সাহেব ইহা "মৃষিক" রাজ্যের অন্তর্গত বলিয়া অনুমান করেন। এককালে ইহা সধন সজন হিন্দুনগর বলিয়া প্রখ্যাত ছিল।—ইহার অভ্যন্তরে বিরাজিত ১৪০০ বুরুজের এক প্রকাণ্ড ছর্গের চিহ্ণ-সকল অদ্যাপি বিদ্যানা। এই স্থান গ্রীক্ ইতিহাসে হর্মতেলিয়া (ব্রাহ্মণ-স্থল) বলিয়া অভিহিত ও কথিত আছে। এখানে সেকন্দরের একজন সৈনিক বিষাক্ত তরবারাঘাতে আহত হন। আরব ইতিহাসেও ব্রাহ্মণাবাদের অনেক কথার উল্লেখ পাওয়া যায়।

প্রোথিত নগর পিরু-হাইদ্রাবাদের কিয়ৎ ক্রোশ উত্তর পূর্বের একটা প্রোথিত নগরের ভগ্ন স্ত্রপ আবিষ্কৃত হইয়াছে। আবিষ্কৃত্তী বেলাশীস সাহেব স্থির করেন তাহাই পুরারত্তের চিরপরিচিত ব্রাহ্মণাবাদের ভগ্নাবশেষ, প্রবাদ এই যে এই নগর ছফ্ট রাজা দলুরায়ের পাপাচারে ভূমিকম্পে বিধ্বংস হয়। সিন্ধী ইতিহাসে তার বিবরণ এই ঃ—

আলোর রাজধানী বিলুপ্ত হইলে পর দলুরায় ব্রাহ্মণাবাদে আসিয়া বাস করেন। ছোটা আমরাণী নামক তাঁহার এক লাতা মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত হইয়া তাঁহার বিরাগভাজন হইয়া পড়েন। এই ছোটা সাহেব তীর্থ যাত্রায় বাহির হইয়া মক্ষা হইতে একজন মুসলমানী বিবাহ করিয়া আনেন। ফাতিমা সিন্দুদেশে পদার্পণ করিয়া অবধি দলুরায়ের হস্তে অশেষ অপমান যন্ত্রণা ভোগ করিতে লাগিলেন। ছোটা এই সকল অত্যা-

চার সহু করিতে না পারিয়া স্ত্রীকে লইয়া দেশ ছাড়িয়া পলাইলেন। এমন সময় দৈববাণী উঠিল "ব্রাহ্মণপুরী যায় যায়—
সাবধান!" তাহা শুনিয়া কেহ কেহ সতর্ক হইল। প্রথম
রাত্রে একজন বুড়ী চরখা কাটিতে কাটিতে জাগিয়া চৌকী দিতে
লাগিল তাহাতেই নগর রক্ষা পাইল। দ্বিতীয় রাত্রে একজন
কলুর সতর্কতায় নগর রক্ষিত হইল। তৃতীয় দিন স্থযোগ পাইয়া
পুরী একেবারে পাতালে প্রবেশ করিলেন—তাহার একটী মাত্র
দুর্গ-স্তম্ভ দৃষ্টান্ত স্বরূপ অবশিষ্ট রহিল।

বেলাসিদ্ সাহেব এই ভগ্ন স্থ খনন ও বিস্তর অনুসন্ধানের পর স্থির করিয়াছেন যে নগরী ভূকম্পন প্রভৃতি প্রকৃতির কোন প্রবল উৎপাতে সহসা এইরূপ প্রলয় দশা প্রাপ্ত হইয়াছে। বেলাসিদ্ সাহেবের খননে ভূমিকম্পই ব্রাহ্মণের প্রলয়ের কারণ বলিয়া সপ্রমাণ হয়। তিনি যে সকল নরকক্ষাল দেখিতে পান তাহা প্রধানতঃ দারমুখে—কতকগুলি ঘরের কোণে;—যেন লোকেরা কেহ প্রাণ ভয়ে পলায়নোদ্যত—কেহ বা ভয়ে জড় সড় হইয়া এক কোণে বসিয়া মরণ প্রতীক্ষা করিতেছে। কথিত আছে এই ভগ্ন স্তৃপে চরখায় উপবিকী একটী স্ত্রীলোকের কন্ধাল পাওয়া গিয়াছে যেন স্ত্রীলোকটী চরখা কাটিতে কাটিতে হঠাৎ চাপা পড়িয়া মৃত্যু মুখে পতিত। অগ্নুৎপাতে এরূপ হয় নাই, কেন না কয়লা, দগ্ধকাষ্ঠ প্রভৃতি এমন কোন পদার্থ পাওয়া যায় নাই যাহাতে আগ্নেয় উপদ্রব সূচিত হয়। প্রাচীরে দহনের কোন চিহ্ন নাই।

এই সকল ভগ্নরাশির মধ্যে কত ভাল ভাল খোদিত প্রস্তর,
মাটির ও কাচের বাসন, গজদন্ত, পিতল ও কাচের আভরণ,
রোপ্য ও তাম্মুদ্রা—ধান্যের জালা—সতরঞ্চি ও পাশা খেলার
সামগ্রী—অশ্ব গো উট্ট কুকুর কুকুট মানব অস্থি সকল আবিষ্কৃত
হইয়াছে। অস্থি সকল জীর্ণ দশা প্রাপ্ত, অতি প্রাচীন বলিয়া
প্রতীয়মান হয়।

এই সমস্ত দৃষ্টে ব্ৰাহ্মণাবাদ এককালে ধনধান্যপূৰ্ণ জনা-কীর্ণ বিস্তীর্ণ নগর ছিল তাহা নিঃসন্দেহ প্রমাণ হয়। বেলাসিস্ সাহেব এই স্থানের এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন "এই সমস্ত ভগ্ন রাশির মধ্যে অনেকগুলি খোলা জায়গা বা टिंग मुखे इहेल—एम मकल इश्रेड श्रींग नगरतत हो विकात, ক্রয় বিক্রয়ের স্থান। ইহাদের কোন কোনটা দীর্ঘায়তন— কেল্লার ভিতর দিয়া গিয়াছে। কল্পনা একটুকু ছাড়িয়া দেও, দেখিতে পাইবে এইখানে সৈত্তদের বারাক, এই খোলা ময়দানে তাহাদের প্যারেড হইত। এই পোদ্দারের টাকা কড়ি বিনি-ময়ের দোকান। এই নগরের প্রবেশ দার, যেখানে মালের উপর কর আদায় হইত। আবার সহজে মনে করিতে পারা যায় এই প্রাচীরের পার্শ্ব দিয়া পুণ্যবতী সিন্দুনদী মহাস্রোতে কল কল রবে বহিয়া যাইতেছে—নানাজাতীয় তরণী তাহার বক্ষের উপর এখনকার মত শোভা পাইতেছে—ধীবরেরা পল্লামৎস্য ধরিতে কলসীর উপর ভর দিয়া ভাসিয়া চলিয়াছে। এখন মনে কর এই নদী তীরে, এই প্রাচীরতলে বাণিজ্য ব্যবসার প্রকাও

কারখানা—এইখানে কত মাল বোঝাই-নোকা নোওড় করিয়া আছে—এই স্থলে নানান্ বাণিজ্য সামগ্রী বস্তায় বস্তায় বিক্ররার্থ রাশীকৃত ও যেমন এখন দেখা যায়—জীমন্ত হিন্দু সওদাগরগণ ক্রয় বিক্রয়ের হটগোলে ব্যাপৃত।"

হায়, এই শ্রীসমৃদ্ধি সম্পন্ধ জীবন্ত নগর এক্ষণে মৃত্যুপাশে চির নিদ্রিত। ইহার প্রবল কেল্লা তুর্গ ভূমিসাৎ হইয়াছে। সবে একটা মাত্র বুরুজ স্মরণ চিহ্ন স্বরূপ অবশিষ্ট। ইহার প্রাসাদ অট্টালিকা গৃহাবলী ইন্টক ধূলি ও বালুরাশিতে পরিণত, "পেচক ও বাহুড়, শৃগাল ও শার্দ্দ্লের আবাস স্থান।" নদী তীরে এক-কালে যে সকল স্থরম্য স্থন্দর উদ্যান কানন নগরের শোভা সম্পাদন করিত তাহা কন্টকার্ত বন জঙ্গলে অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে। সে স্রোত্সতী আর নাই তাহার প্রবাহ অন্যত্রে বিবর্ত্ত হইয়া গিয়াছে, চতুর্দ্দিক শুক্ষ নীরস মরুভূমি। \*

## দ্বিভীয় ভাগ।

এবার মুসলমানদের সিন্ধু-আক্রমণ পালা। সেকন্দর বাদসা চলিয়া যাইবার পর সিন্ধুদেশ অনেক কাল পর্য্যন্ত হিন্দুরাজাদের অধীন ছিল, মুসলমান ইতিহাস লেখকেরা বলেন রাজপুত বংশীয় পঞ্চরাহী সিন্ধুদেশে ১৪০ বৎসর রাজত্ব করেন। আলোর

<sup>\*</sup> Cunningham's ancient Geography of india (westetn India. The Buried city of Brahmanabad By H. M. Birdwood (Bombay C. S.)

তাঁহাদের রাজধানী ও তাঁহাদের রাজত্ব কালে প্রজা সকল স্থথ স্বচ্ছন্দে দিনপাত করিত। খৃফাদের সপ্তম শতাব্দীতে রাহী সাহসীর মৃত্যু হয়। তাঁহার কোন পুত্র সন্ততি ছিল না। রাজ্ঞীর এক ব্রাহ্মণ উপপতি ছিল তাহার নাম কছ\*। কথিত আছে যে স্থায্য উত্তরাধিকারীগণকে সবংশে ধ্বংস করিয়া রাণী স্বীয় প্রণয়ী কচ্ছের হস্তে রাজ্যভার সমর্পণ করেন। অবশিষ্ট রাজপুত বলীদিগকে ছলে বলে কোশলে পরাজয় করিয়া কচ্ছ রাজা রাজা ডাহীর কচ্ছ রাজা ৪০ বংসর রাজত্ব করেন। তাঁহার মৃত্যুর পর তাঁহার পুত্র ডাহীর সিংহাসনে অধিরুঢ় হয়েন। প্

ভাহীরের রাজস্বকালে সিন্দুদেশ ধর্মান্ধ যবনদল কর্তৃক আপ্লুত হয়। আরবেরা প্রাচীন কাল হইতে ভারতবর্ষে বাণিজ্য করিতে আসিত। তাহাদের একটা জাহাজ দেওয়াল য় বন্দরে ধ্বত হওয়াতে রাজা ডাহিরের নিকট তাহা প্রত্যপ্রণের জন্ম আবেদন করা হয়। রাজা সে আবেদন অগ্রাহ্ম করেন—এই সামান্য কারণে যুদ্ধের সূত্রপাত।

<sup>\*</sup> অথবা চচ্ ;—নাম ঠিক করা সহজ না—ইংরাজীতে Chah—

<sup>+</sup> Burton's Sindh.

<sup>‡</sup> Elphinstone বলেন দেওয়াল করাছীর নিকটবর্ত্তী কোন বন্দর ছিল।

মন্দিরের উপর তাঁর যত আকোশ। ইহা বন্দরের প্রান্তবর্ত্তী প্রস্তর প্রাচীর বেষ্টিত একটা বিখ্যাত হিন্দু দেবালয়—অন্তরে ব্রাহ্মণ বসতি ও রাজপুত সৈন্ত কর্তৃক স্থরক্ষিত। মন্দিরের একটা স্তম্ভের উপর এক নিশান উড়িতেছিল। কাশ্মি তাহার প্রতি বাণপ্রয়োগ করিয়া ধরাশায়ী করিলেন। পতাকা পতনের সঙ্গের ঘেন কিদেগের এমনি ভয়ের সঞ্চার হইল যে তাঁহা-দেরও যবন হস্তে পতনের আর বিলম্ব রহিল না। মন্দির অধিকার করিয়া ব্রাহ্মণদের বলপূর্বক মুসলমান করা এই কাশিমের প্রথম কাজ। তাহাদের অসম্মতি দেখিয়া কাশ্মি এমনি ক্রুদ্ধ হইলেন যে বয়ক্ষ পুরুষদের সমূলে নিপাত, বালক ও স্ত্রীলোক-দের দাসত্ব শুদ্ধলে বন্ধনের আদেশ জারী হইল।

মন্দির পতনের পর বন্দর শীঘ্রই যবনদের হস্তগত হইল ও তদনস্তর কাশিম নিরণকোট (এক্ষণকার হাইদ্রাবাদ) দেওয়াল প্রভৃতি প্রধান প্রধান স্থান স্থাবিধার করিয়া লইলেন।

এপর্য্যন্ত কাশিমের ভাগ্য স্থপ্রসন্ধ — অনন্তর ডাহিরের রাজ-ধানী আলোরের নিকট এক মহা যুদ্ধ হয়। রাজা স্বয়ং ৫০ সহস্র সৈন্য সমভিব্যাহারে তাঁহার রাজধানী সংরক্ষণার্থে অগ্রসর হই-লেন। কাশিম পারস্য হইতে নবাগত ২০০০ অশ্বারোহী ও পূর্বকার অবশিষ্ট বল লইয়া হিন্দু সেনার আক্রমণ প্রতীক্ষা করিয়া রহিলেন। রাজা যে গজপৃষ্ঠে আরুঢ় ছিলেন দৈবঘটনায় এক অগ্নিগোলা তাহার উপর পড়িয়া হুলস্থুল বাধাইয়া দিল, অবাধ্য হস্তী রণভূমি হইতে রাজাকে লহিয়া পলায়ন করিল। এই ঘটনায় যুদ্ধের পরিণাম সূচিত হইল। রাজা অশ্বারত হইয়া বাণ জর্জ্জরিত দেহে বীরের ন্যায় যুদ্ধ করিতে লাগিলেন কিন্তু তাহার কোন ফল হইল না, রণোন্মত্ত আরব সৈন্য-মাঝে ক্ষত বিক্ষত হইয়া কাল কবলে পতিত হইলেন।

বীরাঙ্গনা বিরিক্তর সময় রাজ্ঞীর অসাধারণ সাহস ও রাজমহিনী বীরত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। বিক্ষিপ্ত সেনাদল একত্রিত করিয়া সেই বীরাঙ্গনা আক্ষণাবাদ রক্ষার একবার শেষ চেক্টা দেখেন, যতক্ষণ পারিলেন শক্র আক্রমণ প্রতিরোধ করিলেন, পরিশেষে অন্নাভাবে সৈন্যদের মধ্যে হাহাকার পড়িয়া গেল। আর তাহারা তিষ্ঠিতে পারে না। পরে তাহারা রাজপুত বীরোচিত 'জোহর' ত্রতে ত্রতী হইয়া স্ত্রী পুত্রদিগকে জ্বলম্ভ চিতানলে আহতি প্রদান করিল—পুরুষেরা নগর দ্বার খুলিয়া তরবার হস্তে অরিদলে প্রবিক্ত হইয়া প্রাণত্যাগ করিল। ইহার পর ডাহীরের রাজ্য মুসলমানদের চরণতলে ন্যস্ত হইল। মুল-তানে যবন জয়পতাকা উড্ডীন হইল।

ক্রমে হিন্দু ও আরবদের মধ্যে একটা বোঝা পড়ার সূত্র-পাত হইল। হিন্দু শ্রেষ্ঠারা যবনকে কর দিতে স্বীকৃত হইলেন কিন্তু এই সম্বন্ধে এক প্রশ্ন উত্থাপিত হইল। হিন্দু দেবালয় উচ্ছন্ন—পূজার্চনা বন্ধ হইয়া পোত্তলিকতার উচ্ছেদ সাধন হইয়াছে—ব্রাহ্মণদের দেবত্র ব্রহ্মত্র ভূমি সম্পত্তি কাড়িয়া লওয়া
হইয়াছে—করদ রাজ্যে কি এই সকল নফীধিকার প্রত্যর্পণ করা
যাইতে পারে ? তাহা হইলে কি পৌত্তলিকতার প্রশ্রেয় দেওয়া

হয় না ? কাশিমের মনে এবিষয়ে সন্দেহ উপস্থিত হওয়াতে তিনি তাঁহার প্রভুর সিম্বানে জিজ্ঞাসা করিয়া পাঠান। সেখান হইতে হিন্দুদের প্রীতিজনক উত্তর পাওয়া গেল। তাহা এই যে, যে সকল হিন্দু করদানে প্রতিশ্রুত তাহারা করদ রাজ্যের প্রজার ন্থায় সমস্ত অধিকার পাইবার যোগ্য। তাহারা দেবালয় পুনঃ স্থাপন করিয়া পূজার্চনা করক তাহাতে কোন আপত্তি নাই, অপহৃত ভূমি সম্পত্তি ব্রাহ্মণদিগকে প্রত্যর্পণ করা হউক—হিন্দু রাজার আমলে তাহাদের যাহা ন্যায্য পাওনা তাহা হইতে তাহারদিগকে বঞ্চিত করা বিধেয় নহে।

কাশিম জয়লাতে স্ফীত হইয়া হিন্দুস্থান আক্রমণের উদ্যোগ
করিতেছেন এমন সময় হঠাৎ তাঁহার ভাগ্য ফিরিল। ডাহিরের পরাজয় ও পতনের পর তাঁহার পরমাস্থন্দরী কন্যাদ্বর যবনদের হস্তে পতিত হয়। কাশিম রাজকুমারীদিগকে দমাস্কদের
রাজকুশারী
কালিফের নিকট উপহার স্বরূপ প্রেরণ করিলেন।
কালিফের সন্মুথে আনীত হইলে জ্যেষ্ঠা যিনি
তিনি অশ্রুপূর্ণ নয়নে নিবেদন করিলেন "আমি মহারাজের
যোগ্য নই—কাশিম আমাকে বিদায় করিবার পূর্কের আমার
প্রতি ব্যভিচার করিয়াছে।" কালিফ রাজকুমারীর রূপলাবণ্যে
মুগ্ধ হইয়া ভৃত্যের প্রতি রোয়ানলে প্রজ্বলিত হইলেন। রাগের
মাথায় আদেশ দিয়া পাঠাইলেন "কাশিমকে কাঁচা-চর্ম্ম-থলিতে
পুরিয়া মুথ সেলাই করিয়া এখনি আমার সন্মুথে হাজির কর।"
কালিফের আদেশ সম্পন্ধ হইলে পর রাজকুমারীকে ডাকিয়া

আনিয়া কাশিমের মৃত দেহ দেখাইলেন। রাজকুমারী আহ্লাদে উৎফুল্ল হইয়া বলিয়া উঠিলেন "মহারাজ! কাশিম বাস্তবিক নিরপরাধী—আমার পিতার মৃত্যু ও কুল কলঙ্কের এই প্রতি-শোধ!" \*\*

## তৃতীয় ভাগ।

কাশিমের সিন্ধু আক্রমণ হইতে ইংরাজ রাজ্য সংস্থাপন পর্য্যন্ত সিন্ধু দেশে অনেক রাষ্ট্র বিপ্লব অনেকানেক রাজ বংশের উত্থান পতন সংসাধিত হইয়াছে। অফটম শতাব্দী হইতে এ ইভিহাস } প্র্যান্ত যত শতাব্দী গত হইয়াছে প্রায় ততগুলি রাজ বংশ সিন্ধু রাজ্যে অবতীর্ণ। ৮৭১ খৃষ্টাব্দের পর ঐ দেশ মূলতান ও মনস্থরা এই তুই মুসলমান রাজ্যে বিভক্ত হয়। মূল-তান উত্তর হইতে আলোর পর্যান্ত বিস্তৃত। মনস্থরা সিকু বিজয়ের অনতিকাল পরে ব্রাহ্মণাবাদের নাম ধাম অধিকার ক্রিয়া সমুখিত হয়, আলোর হইতে দক্ষিণ সাগর পর্য্যন্ত তাহার সীমা। কালিফ-প্রতিনিধিগণ প্রায় ৩০০ বৎসর সিন্ধুদেশ শাসন করেন তদনন্তর যবনাধিপত্য ক্ষণকালের জন্য অন্তমিত হইয়া যায়। তৎপরিবর্ত্তে স্থমরা ও সম্মা রাজপুতগণ কয়েক শত বৎসর উত্তরোত্তর রাজ্য করেন তন্মধ্যে সম্মা বংশীয় রাজগণ অনেকে মুসলমান ধর্মাক্রান্ত। সম্রাট আকবরের সময় সিন্ধু-

<sup>\*</sup> Elphinstone's History of India.

দেশ মোগল রাজ্যভুক্ত হয়। ১৭৪০ অব্দে পারস্যরাজ নাদর সা হিন্দুস্থান আক্রমানস্তর সিন্ধু নদীর পশ্চিমের কতক প্রদেশ দিল্লী সম্রাটের প্রসাদে আত্মসাৎ করেন। ইহার কতিপয় বৎসর পরে মহারাষ্ট্র বিজেতা আহমদ খাঁ ছুরাণী সিন্ধুদেশে স্বীয় আধিপত্য স্থাপন করেন। তাঁহার সময় হইতে কতক কাল আফগান আমীরদের নাম সিন্ধু ইতিহাসে মিশ্রিত দেখা যায়। কিন্তু তাঁহাদের অধিকার নাম মাত্র। যিনি যখন পারিতেন কর আদায় করিয়াই সন্তুক্ত থাকিতেন। সেও অধিক কালের জন্য নয়—ব্রিটিস ধূমকেতু অকস্মাৎ উদয় হইয়া সকলি উল্ট পাল্ট করিয়া দিল।

কাল্হোরা } ইংরাজ শাসন আরম্ভ হইবার পূর্বেব যে তুই রাজবংশ সিংহাসন অধিকার করেন তাহা কাল্হোরা ও তালপুর। অন্টাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে কাল্হোরা রাজবংশের পত্তন ও প্রায় অশীতি বংসর ঐ বংশের রাজত্ব কাল। ঐ বংশীয় রাজা গোলাম সা রাজ্যের শ্রীরৃদ্ধি সাধন ও স্থশাসনে খ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার আমলে (১৭৬৫) হাইদ্রাবাদ হুর্গ প্রতিষ্ঠা হয়। তার ছয় বংসর পরেই তাঁহার মৃত্যু। লোকের বিশ্বাস এই যে গোলাম সা তাঁহার প্রাসাদ নির্দাণ কালে এক ফকীরের স্থানির ভূমিসাং করিতে আদেশ করেন সেই ফকীরের অভিশাপে তাঁহার অকাল মৃত্যু হয়। আবত্বল নবী কাল্হোরা বংশের শেষ রাজা—বলোচ বিদ্রোহে তাঁহার রাজ্য বিনষ্ট হয়।

তালপুর } ১৭৮০ কিম্বা তার ছুই তিন বৎসর পরে তালপুর

বংশীয় বলোচ আমীরগণ কাল্হোরাদিগকে রাজ্যল্রন্ট করিয়া সিংহাসনে আরু হন। ইংরাজদের দেশাধিকার কালে এই আমীরদের আধিপত্য ছিল। তালপুর বংশের মূলপুরুষ ফতে-আলি খাঁ, তিনি বংশের গোরব বর্দ্ধন ও কলহ বিদ্রোহ নিবারণমানসে স্বীয় ল্রাভগণ সাথে একত্রে রাজ্য শাসনের সূত্রপাত করেন। তাঁহারা চার ভাইয়ে মিলিয়া একমতে একচিত্তে এমনি স্থশুখলা পূর্বক কার্য্য করিতেন যে 'চার ইয়ার' বলিয়া তাঁহা-দের নাম রাষ্ট্র। ক্রমে তালপুর বংশের স্বতন্ত্র তিন শাখার স্থিই হইল—হাইদ্রাবাদ, মীরপুর, খয়েরপুর তিন আমীরের তিন রাজ্য বিভাগ। নিয়ম এই যে আমীরেরা মিলিয়া জুলিয়া রাজকার্য্য করিবেন কিন্তু তাঁহাদের মধ্যে যিনি বড়, তিনি কর্ত্তাভার পদবী 'রাইস্'—রাইসের মান মর্য্যাদাও বিশিষ্ট রূপ।

আদিয়ার শান্তি } আফগান যুদ্ধাবসানের পর লর্ড এলেনবরো (Lord Ellenborough) সিমলা হইতে আজ্ঞাপত্র প্রচার করিলেন যে ভারতীয় গবর্ণমেণ্ট প্রকৃতি-নির্দ্দিন্ট রাজ্য সীমায় সন্তুন্ট থাকিয়া এইক্ষণ অবধি শান্তি স্থাপন ও রাজ্যরক্ষণে একান্ত যত্নবান্ হইবেন। এই অভিপ্রায়ে "আসিয়ার শান্তি" চিহ্নিত এক মেডাল বাহির হইল। কিন্তু ফলে ইহার বিপরীত ঘটনা ঘটিল। ইহার ছয় মাসের মধ্যেই সিন্ধুদেশ ব্রিটিষ রাজ্য ভুক্ত বলিয়া দিতীয় ঘোষণাপত্র জারী হইল। পূর্বোল্লিখিত প্রকারে সিন্ধুদশ তথন তিন রাজ্যে বিভক্ত—উত্তর, দক্ষিণ ও মধ্য সিন্ধু—

প্রত্যেক রাজ্যের এক এক জন আমীর অধিস্বামী। ১৮৩৯ অবেদ ব্রিটিস গবর্ণমেণ্ট ও আমীরদের মধ্যে এক সন্ধি বন্ধন হয় ১৮৩৯ অব্দের } তাহা হইতেই দেশের ভাবি ছুর্গতির সূত্রপাত। এই সন্ধি সূত্রে ইংরাজেরা সিন্ধুদেশে প্রবেশ লাভ করেন। এই সন্ধি যদিও আমীরদের মনঃপৃত হয় নাই কিন্তু কি করেন দায়ে পড়িয়া ব্রিটিস যুগে গ্রীবা অবনত ক্রিতে হইল। আফগান যুদ্ধের তিন বৎসর আমারদের আচরণে দোষ ধরিবার কিছুই ছিল না। দেশের মধ্য হইতে ব্রিটিস সৈন্য চলাচলের পথ উন্মুক্ত রাথা—জাহাজে থোরাক যোগান' কিছুতেই তাঁহাদের কোন ক্রটি হয় নাই। কাবুল দৈন্য ছারখার হইবার পরেও তাঁহারা বাহন খোরাক প্রভৃতি যোগাইতে সাধ্যমত ত্রুটি করেন নাই। General Nott — জেনেরেল নট কাবুল প্রয়াণ কালে সিন্ধু হইতে তিন সহস্র উটের সাহায্য লাভ করেন। ইহা সত্ত্বেও কোন কোন আমীর ইংরাজদের পরাজয় দেখিয়া দাঁত দেখাইতে সাহস করিয়াছিলেন এই এক ছুতা ধরিয়া তখন-কার এজেণ্ট Major Outram আমীরদের বিরুদ্ধে অভিযোগ উপ-স্থিত করিয়া সন্ধিপত্রের পরিবর্ত্তন প্রার্থনা করেন। লর্ড এলেন-বরো আদেশ করিলেন ব্রিটিসরাজের বিপত্তির চিহ্ন দৃষ্টে যদি কোন আমীর তাহার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করিয়া থাকে তাহার যথোচিত শাস্তি দেওয়া হয়।

Sir Charles ) ৯ই সেপ্টেম্বর ১৮৪২ এ সর্ চার্লস্ নেপিয়র Napier ) সর্কোর্কা হন্তাকর্তা বিধাতা হইয়া সিন্ধুদেশে

প্রেরিত হন। রাজদ্রোহ অভিযোগ বিচারের ভার তাঁহার হস্তে ও তাঁহার প্রতি আদেশ এই যে দোষের স্পষ্ট প্রমাণ ব্যতীত আমীরদের অধিকারে হস্তক্ষেপ না করা হয়। সে যাহা হউক তিনি বিচারে তাহারদিগকে দোষী সাব্যস্ত করিলেন ও বলিলেন ১৮৩৯ এর সন্ধি অনুসারে কার্য্য করা হয় নাই। আমীরগণ সন্ধিভঙ্গ অপরাধি অপরাধী।

পূর্ব্বকার সন্ধিপত্রের পরিবর্ত্তে এক নৃতন সন্ধি-Ontram 🕻 লেখ্য প্রস্তুত হইবার কথা। মেজর আউট্রাম তাহার এক নমুনা তৈয়ার করিয়া লর্ড এলেনবরোর কাছে পাঠান। তাহা গবর্ণর জেনেরেলের নিকট হইতে ১২ই নবেম্বরে নেপিয়রের হস্তে আসে। তখন আউটাম দেখিতে পাইলেন তাহা ঠিক হয় নাই—তাহার কতকগুলি কঠোর অনুশাসন সংশোধন করা আবশ্যক নতুবা বেচারা আমীরদের প্রতি ভয়া-নক অত্যাচার করা হয়। তিনি এই বিষয়ে নেপিয়র সাহেবের নিকট স্বীয় অভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়া গবর্ণর জেনেরেলের অহু-মতি প্রার্থনার জন্য অনুরোধ করিলেন। সেনাপতি এই নমুনা পত্র প্রায় দেড়মাস কাল আপনার কাছে রাখিয়া দেন ও পরি-শেষে যখন ভ্রম সংশোধনের অনুক্রা আইদে তখন যতদূর অনিফ হইবার হইয়া গিয়াছে, তাহার আর কোন ফল হইল না। সন্ধিপত্রে আমীরদের নিকট হইতে যে সকল ভূমি সম্পত্তি কাড়িয়া ল'ইবার কথা ছিল, সন্ধি সাক্ষরিত হইবার পূর্বের সে সকল কবলীকৃত হইল—আর বিলম্ব সহিল না। ওদিকে <sup>যে</sup>

বলোচ সরদারগণ ঐ ভূমি সম্পত্তির অধিকারী তাহাদের মধ্যে অন্নাভাবে হাহাকার পড়িয়া গেল।

সরের রদ্ধ মীর রোস্তম। রাজা প্রজা সকলেই তাঁহাকে ভক্তি করিত। তাঁহার কনিষ্ঠ আলি-মোরাদ ইংরাজদের আগমনে নিজ কাজ গোছাইবার অবসর পাইলেন ও স্বার্থ দাবন মানুসে ব্রিটিস দেনাপতির তোষামোদ আরম্ভ করিলেন। দেনাপতিকে মীর রোস্তমের বিরুদ্ধে চটাইবার মতলব, আর চেন্টা এই যে রোন্তম কোন বিদ্রোহের কাজে ধরা পড়েন। আলি-মোরাদের প্রবোচনায় সেনাপতি মীর রোস্তমকে কটুকাটব্য পূর্ণ পত্র প্রেরণ করেন ও যথন মীর নেপিয়রের সহিত সাক্ষাৎ করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন তখন তাহা অগ্রাহ্য হইল। ইত্যবসরে আলি-মোরাদ তাঁহার ভ্রাতার স্বাক্ষরিত এক পত্র সেনাপতির নিকট প্রেরণ করেন, তাহাতে জানান হয় যেন রোস্তম ইচ্ছা পূর্ব্বক তাঁহার পাগ্ড়ী পরিত্যাগ করিয়া তাঁহার সৈন্যসামন্ত দেশ তুর্গ সকলি সেনাপতির হস্তে সমর্পণ করিতে উদ্যত। নেপি-য়র বলিয়া পাঠাইলেন মীর রোস্তমের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া অবশেষে যথা কর্ত্তব্য বিধান করিবেন। এরূপ হইলে আলি-মোরাদের সব জুয়াচ্চুরি ধরা পড়ে,—এই সাক্ষাৎকার নিবারণ অভিপ্রায়ে তিনি মধ্যরাত্রে তাঁহার ভ্রাতাকে উঠাইয়া বলিলেন "এই বেলা পালাও নহিলে জেনেরেল সাহেব সকালে এেফতার

করিতে আসিবেন।" বুদ্ধ মীর শশব্যস্ত হইয়া অরণ্যে পলায়ন মীর রোন্তমের করেন। অমনি নেপিয়র ঘোষণা করিয়া দিলেন পলায়ন। বয় মীর রোস্তম ব্রিটিসরাজের অপমান করিয়া-ছেন। আলি-মোরাদকে তাঁহার পদে প্রতিষ্ঠিত করা হইল। মীর রোস্তমের ঘোর বিপদ উপস্থিত। তিনি নেপিয়রের নিকট তাডাতাডি আপন মন্ত্রীকে এই বলিয়া পাঠান যে আলি-মোরাদ তাঁহাকে কয়েদ ও জোর জবরদস্তী করিয়া পত্র স্বাক্ষর করিয়া লন—তাঁহারি প্ররোচনায় তিনি পলায়ন করিয়াছেন। নেপিয়র ইহার এক তীত্র ভর্ৎসনাপূর্ণ উত্তর প্রেরণ করেন, এবং অরণ্যে গিয়াও ব্রিটিদ হস্ত এড়াইবার উপায় নাই ইহা জানাইয়া দিবার জন্য একদল দৈন্য পলাতক মীরের পশ্চাৎ ইমামগডের কেলার উপর হল্লা করিতে পাঠান। ইমামগড়ের কেল্লা নেপিয়রের ইমামগড় আক্রমণ } মতে সিন্ধুর Gibralter। তাহা দখল করিতে পারিলে ব্রিটিস গৌরবের সীমা থাকিবে না এই ভাবিয়া তিনি তুর্গ আক্রমণ করিয়া বারুদে উড়াইয়া দিয়া ফিরিয়া আদেন। এই সাহদের কার্য্যের জন্য Duke of Wellington পর্যান্ত নেপিয়রের যুদ্ধ কোশল প্রশংসা করিয়াছেন কিন্তু মীর মহম্মদ যিনি চুর্গের অধিপতি তিনি যখন ব্রিটিস গ্র্বর্ণমেন্টের প্রতি কোন অপরাধ করেন নাই তখন তাঁহার উপর এ অত্যাচার আমাদের সহজ বুদ্ধিতে প্রশংসার যোগ্য বলিয়া প্রতিভাত र्य न।।

মীর রোস্তমকে রাজ্যচ্যুত ও আমীরদের ভূমি সম্পত্তি হস্ত-

গত করিয়া সন্ধি স্বাক্ষর উদ্দেশে ব্রিটিস সেনাপতি আমীরদিগকে থয়েরপুরে মিলিত হইতে আদেশ করিলেন। তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ ঐ আদেশ মতে উপস্থিত না হওয়াতে হাইদ্রাবাদ সমিতির স্থান নির্দ্দিউ হইল। তাহার ছদিন পরেই দক্ষিণ সিন্ধুর আমীরদের উকীলেরা সেনাপতি-সন্ধিানে উপস্থিত হইয়া সন্ধিস্বীকার করিবার ইচ্ছা জানাইল। তাহাদের আবেদন গ্রাহ্থ করিলে সমস্ত গোল মিটিয়া যায় কিন্তু নেপিয়র বলিলেন তা হইবে না—হাইদ্রাবাদে ফিরিয়া যাও। পরস্পার বিরোধী ছই দলের একত্র সন্মিলনে যে গোলযোগ বাধিবার আশঙ্কা তাহাই ফলে দাঁড়াইল।

হাইদ্রাবাদ বিদ্যালিত।
সমিতি তাঁহারা আপনাদিগকে নিরপরাধী বলিয়া
উচ্চঃস্বরে আর্ত্রনাদ করিতে লাগিলেন—যে সকল পত্রে তাঁহাদের দোষ সপ্রমাণ বলিয়া ধার্য্য হয় তাহা দেখিতে চাহিলেন।
১২ই ফেব্রুয়ারি তাঁহারা নব সন্ধিপত্র স্বাক্ষর করিলেন কিন্তু
মেজর আউট্রামকে স্পন্ট বলিলেন যে ব্রিটিসদের আচরণে,
বিশেষত মীর রোস্তমের প্রতি তাহাদের অত্যাচারে, বলোচ সৈত্য
ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে; তাহারা যদি হঠাৎ কোন বিদ্রোহাচরণ
করে তজ্জন্য তাঁহারা দায়ী নন। এই অবসরে সেনাপতি নেপিয়র স্বীয় সৈন্য সামন্ত লইয়া অগ্রসর হইতেছেন তাহাতে আরো
গোল বাধিবার উপক্রম হইল। সন্ধি স্বাক্ষরের পর আউট্রাম
মথন কেলা হইতে বাহির হয়েন তখন লোকেরা তাঁহাকে

ঘিরিয়া দাঁড়াইয়া ব্রিটিসদের উপর ধিকার ও গালি বর্ষণ আরম্ভ করিল। আমীরেরা অনেক কফে মেজরকে বাটা পোঁছিয়া না দিলে তাঁহার প্রাণ সঙ্কট উপস্থিত হইত। ইহার তিন দিন পরে এক দল বলোচ সৈন্য রেসিডেন্সি আক্রমণ করে—মেজর অসামান্য সাহস ও পরাক্রমের সহিত প্রবল শক্র বিরুদ্ধে আত্মরক্ষা করিয়া নদীতে সেনা রক্ষিত স্তীমারে উঠিয়া নিস্তার পান।

মিয়ানির যুদ্ধ বিখন যুদ্ধের সমূহ কারণ উপস্থিত—এস্পার কি ওস্পার যুদ্ধে যাহা হয় স্থির হইবে। নেপিয়র রাজধানীর দিকে ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতেছেন দেখিয়া বলোচ সৈন্য দলে বলে আসিতে আরম্ভ করিল। ১৭ই ফেব্রুয়ারি তাহার। মিয়ানি ক্ষেত্র অধিকার করিয়া দাঁড়াইল—তাহাদের সংখ্যা ২০০০। নেপিয়র ২৭০০ সেনা লইয়া তাহার সম্মুখীন হই-লেন। বলোচেরা বীরোচিত বিক্রম ও সাহসের সহিত যুদ্ধ করিতে লাগিল কিন্তু ইউরোপীয়দের শিক্ষিত বল ও মারাত্মক শস্ত্রের বিরুদ্ধে তাহাদের বল বিক্রম কতক্ষণ চলিবে! কয়েক ঘণ্টার মধ্যে পরীক্ষা শেষ হইল—বলোচেরা তাহাদের তাঁবু অস্ত্র শস্ত্র ব্রিটিসদের হস্তে ফেলিয়া সরিয়া পড়িল। চার্লস্ নেপিয়র সৈন্যদের জয় ধ্বনির মধ্যে দিয়া হাইদ্রাবাদ তুর্গ প্রবেশ পূর্ব্বক আমীরদের রাজকোষ লুগুন করিয়া সৈন্যদের মধ্যে পারিতোষিক বিতরণ করিলেন। ইহার পর ডব্বায় আর এক যুদ্ধ হয়—সাধীনতা রক্ষার সেই শেষ চেফাও ব্যর্থ হইল।

আমীরেরা বন্দীকৃত ও নির্বাসিত হইয়া কফ শ্রফে দিন-পাত করিতে লাগিলেন—সিন্ধু দেশ ব্রিটিস রাজ্যে মিলিত হইল।

ইংরাজ
রাজনীতি
ইহাতে কি দেখা যায় ? ইংরাজ রাজ্যলাভের মূলে যে ঘার অন্যায় অত্যাচার তাহা কি ইহাতে
প্রকাশ পায় না ? সর্ চার্লস নেপিয়র পূর্বে হইতেই দেশ
দখল করিবার আশয়ে কার্যারম্ভ করেন—আনীরদের সঙ্গে তাঁর
যে বিবাদ তাহা মেষদলের সহিত ব্যাঘের বিবাদের অনুরূপ।
তাহার নিজ হস্তাক্ষর হইতেই তাহার অভিপ্রায় অবগত হওয়া
যায়। তিনি স্পান্টাক্ষরে লিখিয়া গিয়াছেন—

"আমীরদের দমন করিবার জন্য আমরা কেবল একটা ছুতো চাই। যে রাজ্য জুর্বল সে শীঘ্রই হউক বিলম্বেই হউক বলবানের গ্রাসে পতিত হইবেই হইবে। আমাদের সিন্ধু দেশ অধিকার যদিও অন্যায় কিন্তু এ অন্যায়েও বিস্তর লাভ ও উপকার—এ যে পেজমি এ ভদ্র পেজমি (a humane piece of rascality)"।

তাঁহার নীতি শাস্ত্রে সংকার্য্য সিদ্ধির নিমিত্তে অসৎ উপায় যোজনা দোষের নহে। \*\*

<sup>\*</sup> Marshman's History of India chapter 13. Burton's Sindh.

## চতুর্থ ভাগ।

### পরিশিষ্ট।

নির্ত্গোল। সির্ত্গোল। বিস্কু দেশ (গ্রীকদের সিন্দমানা) প্রাচীন কাল হুইতে তিন ভাগে বিভক্ত; দক্ষিণ উত্তর ও মধ্য সিন্ধ। লার, অথবা দক্ষিণ সিন্ধু হাইদ্রাবাদের দক্ষিণ দিকে বিস্তৃত। করাচী ও ঠাট্টা এই অঞ্লের ছুই প্রধান সহর। ) পূর্ব্বকালে করাচী মক্রান প্রদেশের অন্তর্ভূতি

ছিল—ঐবন্দর থেলাত-সরদারের নিকট হইতে তালপুর আমীরেরা রাজ্যসাৎ করেন ও এক্ষণে ইহা ইংরাজ সিন্ধু রাজ্যের রাজধানী। সাগর সান্ধির, উত্তম আবহাওয়া ও বাণিজ্য ব্যবসার সৌকর্য্য বশতঃ করাচীর উত্তরোত্তর উন্নতি ও শ্রীর্দ্ধি হইয়া আসিতেছে। ইহার উত্তর ও দক্ষিণ যেখানে মিষ্ট জল পাওয়া যায় সেখানে কতকগুলি শাকসবজী ফলের বাগান দৃষ্ট হয় নতুবা এ অঞ্চল সাধারণতঃ লবণাক্ত মরুভূমি। মগর পীর } করাচীর তিন ক্রোশ উত্তরে মগর পীর নামক এক উপত্যকা আছে তাহা দর্শনীয়। ঐস্থানে কুঞ্জবন পরিবৃত একটি মন্দির ও মন্দিরের কাছে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দ্বীপ সমন্বিত এক উষ্ণ জলাশয়, তাহাতে বড় বড় কুম্ভীর (মগর) কুম্ভকর্ণ নিদ্রায় মগ্ল দেখিতে পাইবে। খর্জ্জুর বন-নিঃস্থত গদ্ধকাক্ত উষ্ণ প্রস্রবণ হইতে ঐ জলাশয়ের উৎপত্তি ও উহাতে স্নান মহোপকারী বলিয়া গণিত। আমি ঐ জলে গিয়া স্নান করিলাম এমন গরম

যে অধিক ক্ষণ তিষ্ঠিতে পারিলাম না। মগরপীর এখানকার তীর্থের মধ্যে গণ্য। কাহারও কোন বাদনা পূর্ণ করিতে হইলে দে মগরপীরে গিয়া ছাগাদি উপহার দানে কুন্তীররাজের পরি-তোষ সাধন করে।

হিঙ্গুলাজ } এ অঞ্চলের অপর একটি তীর্থস্থান হিঙ্গুলাজ।
ইহা হিন্দু তীর্থ। করাচীর পশ্চিম সোন-মিয়ানী বন্দরের অনতিদূরে এই তীর্থ স্থাপিত। হিস্কুলা দেবী কালীর নাম বিশেষ। হালা পর্বত শ্রেণীর ধার দিয়া ইহার রাস্তা গিয়াছে ও অঘোর নদ পার হইয়া যাইতে হয়। এই প্রদেশ রাম কাহিনীতে পূর্ণ। নদীর ক্রোড়ে কতকগুলি তরল কৰ্কম কুণ্ড আছে তাহা ''রামচন্দ্রের কুপ'' বলিয়া বিদিত। প্রবাদ এই যে রামচন্দ্র হিঙ্গুলাজ তীর্থ যাত্রায় বাহির হন। প্রথমে তিনি সুসৈনো গুমুনোলোগ করাতে পরাস্ত হইয়া ফিরিয়া সাদেন পরে সন্নাদী বেশে তথায় প্রবেশ লাভ করেন। যে স্থান হইতে তিনি যাত্রারম্ভ করেন তাহার নাম রামবাগ। যাত্রীরা রামবাগে সন্মিলিত হয ও যে পথ দিয়া রামচন্দ্র যাত্রা করিয়াছিলেন—যেখানে তিনি বিশ্রাম করিয়াছিলেন—যেখানে প্রথমে তাঁহার সৈন্দের পরাভব হইয়াছিল সেই সেই স্থান দর্শন করত তাহারা পুরোহিত সঙ্গে গমন করে। দ্বারিকা তীর্থ হইতে আরম্ভ করিয়া হিঙ্গুলাজ—হিঙ্গুলাজ হইতে লাহোরের জ্বালামুখী—জ্বালামুখীর পর কুরুক্তেত্র-—কুরুক্তেত্র হইতে হরি-দার—হরিদার হইতে গয়া, কাশী—পরে মহানদী (জগন্নাথক্ষেত্র) গোদাবরী (নাসিক পঞ্চবটী) প্রভৃতি দর্শন পূর্বক সেতৃবন্ধ রামে-শ্বর পৌছিতে পারিলে ভারতের তীর্থ মণ্ডল এক প্রকার প্রদ-ক্ষিণ করা হইল।

রামবেকিয়া বিকি ইতিহাসে সেকন্দরের ভারত যাত্রা উপলক্ষে 'রামবেকিয়া' নামক স্থানের উল্লেখ আছে, কনিংহাম
সাহেব তাহা রামবাগের অপভ্রংশ বলিয়া স্থির করিয়াছেন।
তাহা যদি সত্য হয় তাহা হইলে সেই ২০০০ বৎসর পূর্বের ও
এদেশে রামনাম মাহাজ্যের প্রমাণ পাওয়া যায়।

ঠাটা ঠাটা মুসলমান আমলে দক্ষিণ সিন্ধুর প্রধান সহর ছিল। এক সময়ে সিন্ধুনদী ইহার প্রাচীর দিয়া বহিয়া যাইত ও যে বাণিজ্য এক্ষণে করাচীর ভোগে আসিতেছে তাহা ইহারই দ্বারে আনিয়া ঢালিয়া দিত। এইক্ষণে নদী প্রায় তিন মাইল দূরে চলিয়া গিয়াছে। ১৫২২ অব্দে এই নগর নির্মিত হয় ও ১৭৪২-এ যখন নাদির সা তথায় পদার্পণ করেন তখন সেখানে ৪০০০ ঘর তাঁতী ২০০০ অপর শিল্পী ও ৬০০০ বণিক সোদাগর বাস করে এইরূপ বর্ণনা আছে।

হাইদ্রাবাদ 
ইহা প্রাচীন হিন্দু নগর নীরণকোরী মধ্যসিন্ধুর রাজধানী। ইহা প্রাচীন হিন্দু নগর নীরণকোটের স্থান অধিকার
করিয়া আছে ও ১৭৫৮ অব্দে গোলাম সা কাল্হোরা ইহার
পত্তন করেন। হাইদ্রোবাদ তালপুর আমীরদের প্রিয় নিকেতন
ছিল—নদী হইতে তাঁহাদের শীকার স্থানে যাতায়াতের স্থবিধা
তাহার এক কারণ; তুর্গের মধ্যে তাঁহাদের যে সকল স্থসজ্জিত



বাদগৃহ ছিল তাহা এইক্ষণে প্রায় সকলি বিলুপ্ত হইয়াছে—
মীর নদীর থাঁর প্রাদাদ মাত্র অবশিষ্ট আছে। নিজ সহরে
কতকগুলি মাটির ঘরবাড়ী,—দেথিবার মত ইমারত অট্টালিকা
কিছুই নাই। হুর্গই ইহার মধ্যে শোভন দৃশ্য, দিরু শাখা
ফুলেলী তাহার প্রাচীর পাশ দিয়া বহিয়া যাইতেছে। সহরের
প্রান্তে কাল্হোরা ও তালপুর আমীরদের কতকগুলি সমাধি
মন্দির আছে তাহা অতীব মনোহর। নদী সহর হইতে কতক
মাইল দূর। দিরুতীর গিধু বন্দর পর্যন্ত দোধারী রক্ষশেশীর মধ্য হইতে এক ফুন্দর প্রশন্ত রাস্তা গিয়াছে তাহাই
হাইদ্রাবাদের রাজপথ। এই সহর রেশম ও জরির কাপড়—
দৃক্ষ মিনার কাজ ও অন্য প্রকার কারুকার্যের জন্ম
স্থিবিখ্যাত।

উত্তর সিন্ধু দক্ষিণ ভাগ হইতে অনেক তফাৎ।
হাইদ্রাবাদের উত্তরে আর সমুদ্রবায়ু সেবন
করা যায় না; গ্রীষ্মকালে বায়ু বন্ধ হইয়া ঐ অঞ্চল উত্তাপকুণ্ডে
পরিণত হয়। ৮।৯ মাসব্যাপী গ্রীষ্মকাল—বর্ষা নাই বলিলেই
হয়—কখন একটু মেঘ কিম্বা এক পসলা রৃষ্টি এইমাত্র। শীতকাল আবার তেমনি ঠাণ্ডা। মাঝে মাঝে মরুদেশের প্রবল
বালুময় ঝড় উঠিয়া প্রকৃতি রাজ্য তোলপাড় করিয়া তোলে।
সিন্ধু নদী যেখান দিয়া গিয়াছে তাহার আশ পাশের ভূমি ফলবতী—নদী হইতে যত দূরে যাওয়া যায় ততই বালুময় মরুভূমি
স্বীয় রুদ্রে মূর্ত্তি প্রকাশ করিতে থাকে।

সেওয়ান } উত্তর সিন্ধুতে কতকগুলি নব্য ও প্রাচীন প্রথ্যাত
সহর আছে। নদীর পশ্চিমে সেওয়ান— আরবদিগের সেউইস্তান। নগরের আশপাশে অনেকগুলি স্থন্দর মদজিদ ও গোরস্থান ও নগরের মধ্যে লাল সাবাজ নামক মুসলমান পীরের এক স্থচারু মসজিদ বিরাজিত। লাল সাবাজ খোরাদান হইতে দমাগত দিন্ধুর একজন লোকমান্ত পীর. ১২৭৪—এ দেওয়ানে তাঁহার মৃত্যু হয়। তাঁর সমাধি মন্দির মুসলমানদের এক প্রধান তীর্থক্ষেত্র, বহুদুর হইতে যাত্রীরা তথায় সমাগত হয়। প্রতিবর্ষে এক একটি তরুণী কন্মকা এই গোরের সহিত পরিণয় পাশে বদ্ধ হয়—এই বিবাহ নাচ বাদ্য ঘোরঘটা করিয়া অতি সমারোহ পূর্বক সম্পন্ন হইয়া থাকে। অনেক ফকীর লাল-সাবাজের শিষ্য মণ্ডলীর মধ্যে পরিগণিত। এই পন্থী ফকিরের দীক্ষা-বিধি কোভূহল জনক। শিষ্যের শিরো-মুগুন ও মুখের জ্র শাশ্রু সমুদয় কেশ মোচন হইলে গুরুজী তাহার মুখে কালি মাখাইয়া গলে একখণ্ড রজ্জু সংলগ্ন করিয়া সম্মুখে এক দর্পণ ধরিয়া জিজ্ঞাসা করেন "কেমন রূপ দেখ্ছ বাবা!" সে উত্তর করে "হুন্দর দেখ্ছি!" অনন্তর তাহার ক্ষন্ধে তপ্ত লোহের দাগ দেওয়া হয় ও অঙ্গে ভশ্ম লেপন হইয়া দীক্ষা কার্য্য সম্পন্ন হয়—'ও সে ভিক্ষার ঝুলি লইয়া ফকির হইয়া বাহির হয়। সেওয়ানে একটি পুরাতন ছুর্গের ভগ্নাবশেষ দেখা যায়। তাহা সেকন্দর নির্মিত তুর্গ বলিয়া অনেকে অনু-মান করেন।

সেওয়ান ছাড়াইয়া লাড়খানা—ইহা জলময় শ্রীসমৃদ্ধি সম্পন্ন উর্বরা প্রদেশে প্রতিষ্ঠিত।

শংররপুর বিদ্যালয় ও তাহাদের পীর পাল। মার ভালি তালপুর রাজ্যের রাজধানী। মীর ভালি মোরাদ তাহার অধিপতি। খয়েরপুরের উত্তরে সকর বকর ও রোড়ী মুসলমান আমলের তিন প্রখ্যাত সহর। বকর সিন্ধুর ক্রোড়ে এক ক্ষুদ্র দ্বীপ—পূর্ব্বে তাহা দেশের প্রবেশ দ্বার বলিয়া গণ্য হইত। এই প্রদেশে মুসলমানদের বিদ্যালয় ও তাহাদের পীর পণ্ডিত-দিগের বসতি ছিল, তাই অনেকানেক গোর মস্জিদ চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত দেখা যায়। সকর এইক্ষণকার ইংরাজ সেনালয় এক বড় স্টেষণ।

শিকারপ্র সিন্ধুর জজ কালেক্টরের প্রধান মহল। এখান-কার সোদাগরেরা বাণিজ্য কার্য্যে পরিপক—সমরকন্দ প্রভৃতি দূর দূর দেশে তাহাদের কারবার ও গতিবিধি।

শিক্ষ নদীই সিন্ধুদেশের সর্বস্থ। ইহা স্বীয় জন্মভূমি তিব্বত হইতে নিঃস্ত হইয়া মধ্যে মধ্যে শাখা প্রশাখা বিস্তার পূর্বক প্রধান প্রধান নগরের মধ্য দিয়া উত্তর দক্ষিণ প্রায় ১৭০০ মাইল বহিয়া সহস্রধারে সমুদ্রে আসিয়া মিলিত হইতেছে। ইহা বস্তুদ্ধরার ফল শস্থ প্রসাবিনী—চলাচলের মার্গ-পরিরক্ষিণী—বাণিজ্য স্থুখ সমৃদ্ধি বৃদ্ধি-কারিণী অশেষ গুণধারিণী সিন্ধুজননী। উত্রের বর্ষাবারি ধারা প্রবাহে ও

হিমাচলের বরফ গলিয়া এই নদীতে যে পূর প্রসূত হয় তাহা
মার্চ মাস হঁইতে আরম্ভ—অগফে পূর্ণতা প্রাপ্ত ও সেপ্টম্বর
হইতে ব্রাসোন্ম্থ হয়। এই কয়েক মাস নদী ভয়য়র মূর্ত্তি ধারণ
করিয়া মহাপুরে ফুলিয়া উঠে ও স্রোতের বেগে বালুচর ভাঙ্গিয়া
ভাসাইয়া লইয়া যায়। এই পূর কতকটা বর্ষার অভাব পূরণ
করে। সিন্ধু নদী না থাকিলে সমুদয় দেশ লবণাক্ত মরুভূমিতে
পরিণত হইত।

বাসন্দা পাঠান স্বিদ্ধে দেশে অধিকাংশই মুসলমান—অন্তত্তে হিন্দু সম্বন্ধে যেমন মুসলমান, এখানে মুসলমান সম্বন্ধে হিন্দুদের সামাজিক অবস্থা তদ্রপ। মুসলমানদের মধ্যে কতক আদিম নিবাসী আসল সিন্ধী—কতক বা আফগান বলোচ প্রভৃতি বিদেশী মুসলমান। আফগান বা পাঠান হাইদ্রাবাদ ও উত্তর সিন্ধুতে সচরাচর দৃষ্ট হয়। ইহাদের অনেকে বংশাদি ক্রেমে সিন্ধুতে আসিয়া বাস করিতেছে ও অগাধ ভূমি সম্পত্তির অধিকারী। দেখিতে ইহারা বলিষ্ঠ স্থগঠন ও স্থানী—আসল সিন্ধী হইতে ইহাদের পার্থক্য সহজেই প্রতীয়মান হয়।

বলোচ } কাহেলারা রাজ্যের পত্তন কালে সিন্ধুতে বলোচবসতি আদবেই ছিল না। কাহেলারা বংশধর মীর মহম্মদ
অনেক লোভ দেখাইয়া ছুই জন বলোচ সর্দারকে দেশে ডাকিয়া
আনেন—সেই যত অনর্থের মূল। এই সময় হুইতে বলোচ্গণ
তাহাদের ভিন্ন ভিন্ন দলপতি সঙ্গে দলেবলে সমুপাগত হুইয়া

দিন্ধর ভিন্ন ভিন্ন উর্ব্বরা প্রদেশ অধিকার করিয়া বসে। অনতি-কালের মধ্যে প্রজা রাজা অপেক্ষাও প্রতাপশালী হইয়া উঠিল ও বলোচ দর্দার মীর ফতে আলি খাঁ তালপুর কাস্লোরাদের রাজ্যচ্যত করিয়া বলপূর্বকে সিংহাসন অধিকার করিলেন। বলোচেরা সিন্ধীদের অপেক্ষা দ্রুটিষ্ঠ বলিষ্ঠ ও গৌরবর্ণ। শিকার ও যুদ্ধে তাহাদের প্রগাঢ় অনুরাগ। মীরদের আমলে বলো-চদের আধিপত্যের দীমা ছিল না। পরে Sir Charles Napier যখন রাজ্যভার গ্রহণ করেন তখন তাঁহার কঠোর শাসনে ঐ জাতি অল্লকালের মধ্যে বশীকৃত হয়। বশীকরণ মন্ত্রের তিন অঙ্গ— প্রথম. তাহাদের অস্ত্রহরণ, দ্বিতীয়, তাহাদের অপরাধানুরূপ দণ্ডবিধান, তৃতীয়, তাহাদের বড় লোকদের হাত হইতে শাসন ক্ষমতা সমস্ত কাড়িয়া লওয়া। এইরূপে তাহাদিগকে নিরস্ত্র নিব্বীষ্য ও থব্বাধিকার করিয়া শীঘ্রই তাহাদের বিষদন্ত ভাঙ্গিয়া ফেলেন।

ि সিন্ধুদেশে বহু সংখ্যক মুসলমান স্থফী পন্থী। প্রচলিত মুসলমান ধর্মের সহিত স্থফী ধর্মের অনেক প্রভেদ; এমন কি গোঁড়া মুসলমানেরা স্থফীকে সধন্মী বলিয়া স্বীকার করিতে চাহে না। স্থরদ মধুর কবিত্ব-রদ যোগে, কতক বা হিন্দু ধর্ম্মের সংস্রবে অথবা অন্য কারণে কঠোর মহম্মদী ধর্ম স্থানে স্থানে ভিন্ন আকার ধারণ করিয়াছে। স্থফী ধর্ম তাহার দৃষ্টান্ত স্থল। এ ধর্মের আকর স্থান হিন্দুস্থান বলিয়া অনেকের বিশ্বাস। তাহারা বলে মুসলমানদের আক্রমণ কালে যবন ধর্ম প্রাহী এদেশের জনৈক হিন্দু ঋষি কর্ত্তক এই মত প্রবর্ত্তি হয়। বস্তুতঃও ইহার সহিত বৈদান্তিক অদৈতবাদের কতক সাদৃশ্য দেখা যায়। স্থফীদের ঋজায়ৎ প্রণালী হিন্দু যোগ-শাস্ত্রের প্রকারান্তর। এই যোগ বলে জীবাত্মা ঈদুশ উন্নত অবস্থায় উপনীত হয় যে দে স্বৈর ভাবে যথা ইচ্ছা বিচরণ করিতে পারে—শক্ত দমন, পীড়া প্রশাসন, প্রেম প্রজনন, ব্যোম সঞ্জ্রণ প্রভৃতি বিচিত্র শক্তি উপার্জন করে—ভূত প্রেত প্রভৃতি ইন্দ্রি-য়াতীত বিষয় সকল তাহার প্রত্যক্ষ গোচর হয়। স্তর্ফা মতে জীবাত্মার আদি নাই অন্ত নাই—উহা প্রমাত্মার প্রতিকৃতি— পর্মাত্মাই উহার চর্ম গতি। সাদী হাফেজ প্রভৃতি বড় বড় পারস্য কবি এই ধর্ম্মের অনুরাগী ছিলেন তাহাতেই অনুসান হয় ইহাতে অবশ্য কিছু সার থাকিবে। এ ধর্ম প্রেমের ধর্ম— সৌন্দর্য্যের ধর্মা, ভাবুক কবি ইহার পুরোহিত—আধ্যাত্মিক মদিরা নৃত্য গীত ইহার অনুষ্ঠানোপকরণ—স্থমন্দ বায়ু-সৈবিত,

ফুটন্ত গোলাব স্থবাসিত, স্থক বিহগ-গীত-নিনাদিত স্থরম্য উদ্যান কানন ইহার ভজনালয়। হাফেজ যেমন পারস্থ দেশের স্থকী কবি সিন্ধুর তেমনি সা ভেতাই। হাফেজের চমৎকার কল্পনা-প্রসার, ঈশ্বর ভক্তি, বিশ্বব্যাপী বিমল প্রেম কোন্ সন্থন দয় পাঠককে মোহিত না করে? ভাবুক তাঁহার প্রত্যেক বাক্যে গৃঢ় অর্থ দেখিতে পান—ইন্দিয়-স্থকর সামান্য পদার্থ সকল আধ্যাত্মিক দৃষ্টিতে এক অপূর্কন রাগে রঞ্জিত হয়। সিন্ধু-দেশে সা ভেতাইয়ের কবিতাও লোকের তদ্রপ হৃদয়গ্রাহী।

এ দেশে স্থফী সম্প্রদায়ের তুই শাখা—জলালী ও জমালী। জলালীদের কতকটা শাক্তধরণ—তাহারা অভক্ষ্য ভক্ষণ, অপেয় পান ইত্যাদি তুর্ব্যসন পরবশ, বল্লভ পন্থী বৈষ্ণবদের আয় পুষ্টি-মার্গ বিহারী। জমালীদের অন্য ভাব। ইত্রিয় নিগ্রহ, গুরু ভক্তি, উপোষণ, ভজন পূজন, ধ্যান ধারণ ইত্যাদি সাধনে তাহারা অনুরত। তাহাদের যোগ শিক্ষার নাম স্থগল্—তাহার নানা প্রকরণ আছে। ইহাতে পরিপক হইলে পর সাধক উচ্চতর তপশ্চর্যায় নিযুক্ত হন। এইরূপ সাধনাকে "হজুর" বলে কারণ উহাতে সর্ব্বদাই হাজির অর্থাৎ নিবিফটিত থাকিতে হয়। "হজুর" ধ্যানের অনেকগুলি সোপান। গুরু পীর মহাপুরুষদের চিন্তা ধ্যান প্রথম সোপান। তাহার উপরের সোপান মহম্মদে মিলন—জ্ঞান ভাব কার্য্যে তাঁহার সহিত সম্পূর্ণ রূপে মিলিত হওয়া চাই। এই সোপান পরম্পরা হইতে অব-শেষে ঈশ্বরে মগ্ন হওয়া—জীব ত্রন্ধো লয়ের ভাব, যে অবস্থায়

স্থা "আত্ম ক্রীড় আত্মরতি" ব্রহ্মজ্ঞানীর ন্যায় "সোহহং" (আনা'ল্হক্) জ্ঞানের অধিকারী হয়েন।

হিন্দুরা সামান্ততঃ ব্রাহ্মণ বণিক ও শূদ্র এই তিন
বর্ণে বিভক্ত। ব্রাহ্মণদের পোকর্ণ ও সারস্বত
ছই শ্রেণী। পোকর্ণ ব্রাহ্মণেরা মহারাজ-ভক্ত বৈষ্ণব পন্থী।
ইহারা ভাটিয়া বণিকদের পুরোহিত।

সারস্বত পঞ্চোড় ব্রাহ্মণ প্রায় ২০০ বৎসর হইতে সিন্ধুতে আসিয়া বাস করিতেছেন। আচার ব্যবহার কুলশীলে ইহারা বোদায়ের সেনই ব্রাহ্মণদের সমতুল্য, ইহাদের মংস্থা মাংস ভক্ষণ নিষিদ্ধ নহে।

বিণিক জাতির মধ্যে লোহানা ও ভাটিয়া এই ছুই
শাখা অগ্রগণ্য। মূলতানের লোহানপুর লোহানা
বিণিকদিগের মূল নিবাস। ঐ স্থান হইতেই তাহারা জাতীয়
নাম গ্রহণ করিয়াছে। তাহারা বলোচস্থান আফগানস্থান
প্রভৃতি দূরদেশে বাণিজ্য ব্যবসা সূত্রে ছড়াইয়া পড়িয়াছে।
মোচছ দেশে গমন করিলে লোহানা জাতিভ্রন্ট হয় না। তাহাদের জাতভাইদের অন্যান্য হিন্দুদের তুলনায় এই সকল বিষয়ে
অধিকতর উদার দৃষ্টি বলিয়া বোধ হয়।

লোহানাগণ ব্যবসা অনুসারে আমীল ও বণিক প্রধানতঃ এই ছই শ্রেণীতে বিভক্ত। বণিকেরা শ্রশ্রু-মুগুন, শিখারক্ষণ ও হিন্দুদের মত কাপড় ও পাগড়ী পরিধান করে। আমীলদের চালচলন কতকটা ভিন্ন।

আমীল \* } আমীলেরা সিন্ধী হিন্দুদের অগ্রণী। মুসলমান রাজত্বকালে এই শ্রেণীর স্থষ্টি হয়। রাজকার্য্যে, বিশেষতঃ হিসাবপত্তের কাজে, মুসলমান রাজাদের হিন্দুর সাহায্য ব্যতীত हिल्ला । आगीरलदा आगीदरमद मन रागाहिया हाकती আরম্ভ করে ও ক্রমে নিজ বিদ্যাবৃদ্ধি চাতুর্য্য প্রভাবে জনসমাজে বিলক্ষণ খ্যাতি প্রতিপত্তি স্থাপন করিয়া লয়। অন্যান্য হিন্দু-দের তুলনায় আমীলেরা দেখিতে হৃষ্টপুষ্ট স্থা। মুদলমানদের সংসর্গে ও মুসলমান প্রভুদের অনুরোধে তাহারা মুসলমানদের মত বেশ ভূষা পাগড়ী ও শাশ্রুধারণ করে—কপালে তিলক এইমাত্র প্রভেদ। আহার পানে তাহাদের অনেকটা শাক্ত ধরণ—মদ্য মাংদে অরুচি নাই। এইক্ষণে গবর্ণমেণ্ট আফীদ ও বিদ্যালয়ে আমীলদেরই প্রাধান্য দেখা যায়। ইংরাজ রাজ্যে কি উপায়ে উন্নতি সাধন করিতে হয় তাহা তাহারা যেমন ভাল বুঝে অন্য জাতিরা তেমন বুঝে না, স্ততরাং তাহারা আর সকলকে ছাড়া-ইয়া উঠিয়াছে—অন্যেরা পিছিয়া পড়িয়া আছে।

শিখ } এই দকল হিন্দু ভিন্ন হাইদ্রাবাদ, দেওয়ান ও অত্যান্য স্থানে অনেক শিখের বসতি প্রত্যক্ষ হয়। খাল্সা ও নানকসাহী তাহাদের ছই শাখা। হিন্দু মুসলমান খৃফীন সক-লেই শিখ ধর্ম গ্রহণের অধিকারী। দীক্ষার সময় শিষ্যকে স্নান করাইয়া শিখ ঠিকানায় (ধর্মশালায়) লইয়া যাওয়া হয় তথায়

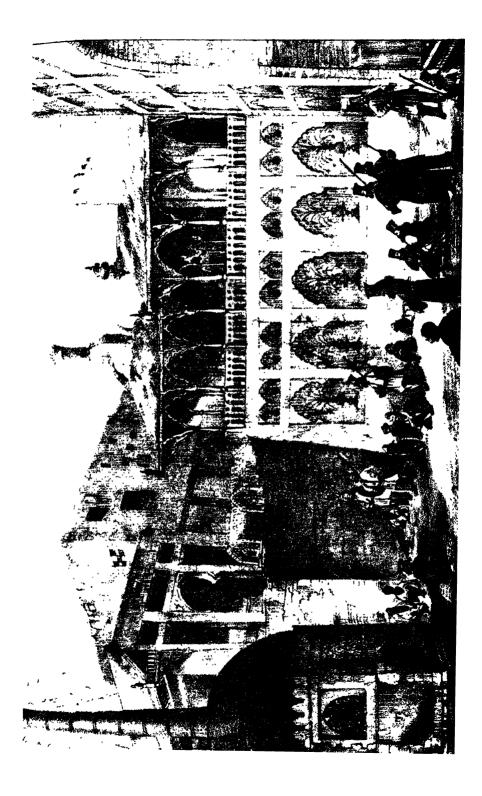
<sup>\*</sup> আমৌল, আমলা, অমলদার, মামলা, মাম্ল এ সব একই শব্দ মূলক।. মূল শব্দ অ-ম-ল।

তিনি গুরু নানককে উপঢ়োকন দিয়া নিম্নলিখিত মন্ত্র পাঠ পুরঃসর শিখ ধর্ম্মে দীক্ষিত হন।

সৎনাম কর্ত্তা পুরুথ
নির্ভাউ, নির্বৈর, অকাল মূরত,
অবোনি সম্ভব, গুরুপ্রসাদ।
জপ—আদ সচ্, যুগাদ সচ্,
হৈ ভি সচ্—নানক হোসী ভি সচ্।

শিথ ধর্মশালায় উদাসী (আচার্য্য) শিষ্যমণ্ডলীতে পরির্ত হইয়া আধিপত্য করেন।

मिक्राप्तर्भ हिन्तू धर्मात अनूष्ठीरन अरनक रेभिथना पृष्ठे हा। পূর্বের মত এখন জোর জবরদন্তী নাই তথাপি অনেকানেক হিন্দু এখনো স্বেচ্ছা-পূর্ব্বক মুসলমানধর্ম আশ্রয় করে—মুসল-মান হইয়াও প্রায়শ্চিত্তের পর অনেকে হিন্দুধর্মে পুনরায় ফিরিয়া আদে। বিধন্মীকে স্বদলভুক্ত করা, দায়ে ঠেকিয়া হিন্দুধর্মের এতটুকু অবনতি স্বীকার করিতে হইয়াছে। মুসলমান ও শিখ-ধর্মের সন্মিশ্রণে ইহার বিলক্ষণ রূপান্তর ঘটিয়াছে। ওদিকে আবার হিন্দুধর্ম্মের কুসংস্কার সকল মুসলমানদের মধ্যেও প্রবেশ লাভ করিয়াছে। পৌতুলিকতার সংশ্রবে মুসলমান ধর্মের একেশ্বরবাদও কলুষিত হইয়া গিয়াছে। অনেক সময় হিন্দু যেমন মুসলমানের শিষ্য তেমনি আবার মুসলমানও কখন কখন হিন্দু আচার্য্যের উপদেশে দীক্ষিত হয়। মুসলমান পীরদের মধ্যে অনেকের হিন্দুনাম ও কোন কোন পীরস্থানে লিঙ্গ প্রভৃতি হিন্দুদের দেবচিহ্ন সকল উপলক্ষিত হয়। পীরপূজা সাধারণ্যে



প্রচলিত, ইহা হিন্দু ও মুদলমান ধর্মের যোগ দূত। এই দকল পীর ঈশ্বর ও মন্তুষ্যের মধ্যস্থ হইয়া জীবের দাগাতি দাধনে তৎপর এই বিশ্বাদে লোকেরা পীর বিশেষের শরণাপন্ধ হয়। পীরেরা অমর—পীরেরা ঐশীশক্তি দাপান—তাঁহাদেরই অনুত্রহে যাচকের প্রার্থনা ঈশ্বর দিরধানে উপনীত হয়। কত অদ্ভূত ঐশুজালিক ঘটনা তাঁহাদের জীবনীর দহিত দংশ্লিষ্ট। লোকেদের পীরমাহাত্ম্যের অগাধ বিশ্বাদ। মগরপীরের যে এত মাহাত্ম্য তাহার কারণ এই যে এক জন পীর একটি ফুলকে কুমীর বানাইয়া দেন তাহারই বংশজেরা মগরপীর জলাশয়ের অধিবাদী বলিয়া দন্তজনীয়। এমন অনেকগুলি পীর আছেন যাদের উপর হিন্দু মুদলমানদের দমান ভক্তি, তন্মধ্যে দেওলার পীরলাল দাবাজ একজন গণ্য। লাল-দা'র স্তুত্বিদ পীর-ভক্তির দৃন্টান্ত স্বরূপ নিম্নে প্রকৃতিত হইল।

পীর মহাপীর ত্মি রাজ রাজেশ্বর,
শক্ষট সহায় ভবে সর্কা তৃথে হর।
তব ধনা পুণা নাম নিখিল প্রচার,
তাপিত জনের তৃমি হর তাপভার।
পাথর স্থবর্ণ হয় তব রূপাগুণে,
আশ্রয় ভেলায় তব তরে পাপী জনে।
করুণা অপার শ্বরি লয়েছি শ্বন,
অন্নদানে বধু মোরে করহ পোষণ।
মহারাজ বিতর তোমার রূপাবারি
তরাও ভকতে ওহে বিপদ কাণ্ডারী।

আমার যে দশা প্রভু জানিছ সকল,
জীবন শরণ তুমি, সহায় সম্বল।
আশালতা নবীন পল্লবে প্রভু ছাও
কপার হ্যার তব দাও থুলে দাও!
ভ্বন বিদিত নামে ধরেছি আশাস
অভাগারে কোরো নাহে নিরাশে নিরাশ।
হথ শোক পাপ তাপ করহ মোচন,
মেরবল \* মীর তুমি ঈশরের জন,
অগতির প্রতি কর কুপা বরিষণ!

জেগু পীর নামে অপর একটি মহাপুরুষ আছেন তাঁহাকে স্মরণ করিয়া এই প্রস্তাব উপসংহার করি। এই পীর হিন্দু মুসলমান উভয় জাতির পূজার পাত্র। হিন্দুরা ইহাঁকে সিন্ধু নদীর অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে। ইহাঁর নামে ভক্তেরা যে স্তুতিমালা পাঠ করেন (পঞ্জারা দরিয়া সা জা) তাহার কিয়দংশ ভাষান্তরে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

সরিৎ স্থাদ সম কল্যাণ-নিলর
মহারাজ মহিমা অপার,
ঢালিছ অজস্র স্রোত বল বেগময়
পুরাও হে বাদনা আমার।

অগণ্য অগণ্য পাপে তাপিত অন্তর দূর কর প্রভু পাপভার,

<sup>\*</sup> লাল সাবাজের জন্ম ভূমি।

তোমার ছ্য়ারে যাচে কত শত নর পুরাও হে বাসনা আমার।

দীন হীন অজ্ঞান এজন জানে না গো ভজন সাধন স্তুতি মোর শুনহে রাজন্ পূরাও হে বাসনা আমার।

অধীনে শরণ দেয় মহৎ যে জন।
উজ্জ্বল তুমি হে তব উজ্জ্বল বরণ,
মর্ল্ডাধামে নাহি কেহ তোমার মতন
পূরাও হে বাদনা আমার।

অন্নদাতা তৃমি সদা কর অন্নদান
হলে দেহ সত্য পুণ্য হার।
চৌদিকে ঘিরেছে মোরে সৃষ্ট মহান্
পুরাও হে বাসনা আমার।

রাজ রাজেশ্বর তুমি বলী স্থলতান ত্বলেরে কর বলবান্। সকলি জানিছ প্রভু কি জানাব আর পুরাও হে বাসনা আমার।

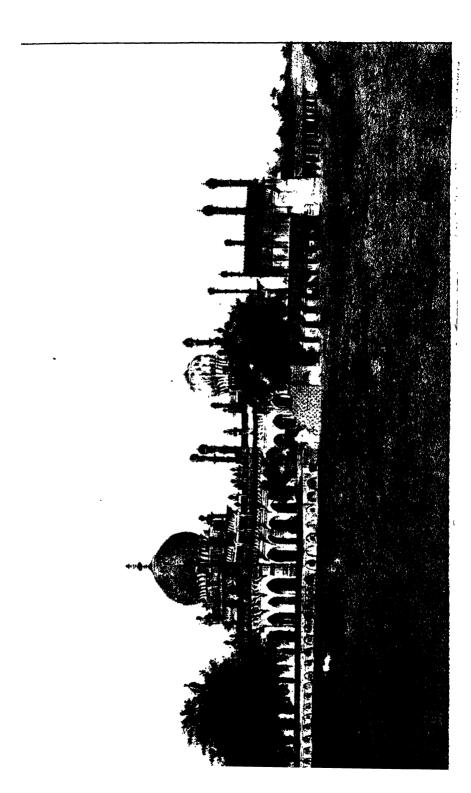
বিদ্যায় তুমি হে মহামতি
অপার প্রভুতা অপার শকতি,
মায়ান্ধাল রচয়িতা, অগতির গতি,
পুরাও হে বাসনা আমার।

তব ক্বপাগুণে তাপিত জুড়ায় ক্ষুধার্ত জনের অন্ন কন্ট যায় ধরে নব বল যবে মৃত প্রায় পূরাও হে বাসনা আমার।

শরণ পরমগতি বহু শক্তি ধারী,
কর পার অনিবার যত ভগ তরী,
বিপদ তরঙ্গ মাঝে তৃমিই কা গুারী
পূরাও হে বাদনা আমার।

থাক মোর সাথে সর্স্তরাল, লোক মাঝে দেহ ধৈর্য্য বল, সম্পদে বিপদে তুমি একই সম্বল পুরাও হে বাসনা আমার।

সতত তোমার সথা করিছে স্মরণ কাঙ্গালের তুমিই আধার। এ দাসের স্তবস্তুতি করহ গ্রহণ পূরাও হে বাসনা আমার।



# বিজাপুর।

### প্রথম ভাগ।

#### সহর।

ষোড়শ শতাব্দীর কিছু পূর্ব্ব হইতে সপ্তদশ শতাব্দীর শেষ-ভাগ পর্য্যন্ত প্রায় তুইশত বংসর (১৪৯০-১৬৮৬) বিজাপুর দাক্ষিণাত্যের অধীশব ও আদিলসাহি রাজাদের রাজধানী রূপে প্রথ্যাত ছিল। এই সহর সোলাপুরের ৬০ মাইল দক্ষিণে সহর বর্ণনা। } ভীমা ও কৃষণা নদীর মধ্যবভী অধিত্যকায় অব-স্থিত। ইহা দাক্ষিণাত্যের পূর্ব্দক্ষিণ রেলওয়ের একটা নামাঙ্কিত ফেশন। ইহার আশ্পাশে প্রকৃতির শোভাদোন্দর্য্য বিশেষ কিছুই নাই, রক্ষপল্লবপরিবর্জ্জিত তরঙ্গায়মান মাঠময়দান—মধ্যে মধ্যে ছোট ছোট শস্যক্ষেত্র,—এই যা প্রকৃতির মুখচ্ছবি। রেল গাড়িতে যাইতে ঘাইতে দূর হইতে বিজাপুরের দূত স্বরূপ "গোল গুম্বজ" ইমারত খানি পথিকের নয়ন আকর্ষণ করে— জ্মে তাহার বিরুদ্ধ আকার দক্ষিণ আকাশ ব্যাপিয়া দৃশ্যপটে উদ্রাসিত হয়। পরে সহরের যত নিকটবর্ত্তী হওয়া যায়, ততই গোর মদজিদ ও অন্থান্য ছোটবড় ইমারতের ভগ্নমূর্তি দকল নেত্রপথে পতিত হয়। সহরের চতুর্দ্ধিকে প্রস্তর প্রাচীর। ইহার পরিধি অন্যূন ৩ ক্রোশব্যাপী। এই প্রাচীর গভীর প্রশস্ত পরিখায় বেষ্টিত ও বিচিত্রাকার বিচিত্র বলের শতাধিক বুক্ত স্থাকিত। কথিত আছে ইহার এক একটী

বুরুজ নির্মাণের ভার এক একজন আমীরের হস্তে সংন্যস্ত হয় যাহার যেমন রুচি যাহার যেরূপ ক্ষমতা তদকুসারে সংগঠিত— ইহাদের আকার প্রকারের বৈষম্য ঘটিবার কারণ এই। এই শমস্ত বুরুজের মধ্যে দেরজী, লাণ্ডা কদব, ফিরঙ্গী ও উপরী বুরুজ, আকার বল ও নির্মাণ কৌশলে, এই চারিটি ব্যাখ্যা মালক ময়দান। { যোগ্য। সেরজী (সিংহ রাজ) বুরুজের উপর প্রকাণ্ড বিজাপুর-তোপ "মালক ময়দান" স্থাপিত। এই তোপ কার্য্যে কত দূর ফলোপধায়ী বলা যায় না, কিন্তু ইহার ভুষ্ণারেই শক্ররা কাছে ঘেঁদিতে সাহদ করিত না। কামা-নটা এত বড় যে একজন মানুষ তাহার গোলার স্থান অধিকার করিয়া অনায়াদে তাহার খোলের মধ্যে নিদ্রা যাইতে পারে। ''মালক ময়দানের'' নির্মাণকর্তা মহম্মদ রুমি থাঁ। জনশ্রুতি এই যে তিনি আপন পুত্রের বলিদান দিয়া ঐতোপনরশোণিতে অভিষিক্ত করেন। এই কামান হিন্দুদের পূজার পাত্র হইয়া দাঁড়াইয়াছে;—(এমন কি কোন জিনিশ আছে হিন্দুরা যার পূজা করে না)? ছাগবলি, চাউল, নারিকেল, পুষ্পাঞ্জলি প্রদানে "ক্ষেত্রপতির" পূজার্কনা সমাহিত হয়। "উপরি" বুরুজ আলি আদিল সার বিখ্যাত সেনাপতি হাইদর খাঁ কর্তৃক নির্মিত। তালিকোটের যুদ্ধের পর আলি আদিল সা সহ-রের প্রাচীর নির্মাণে কৃতসংকল্প হইয়া এক এক ভাগ নির্মাণে এক এক জন আমীর নিযুক্ত করেন। সে সময়ে হাইদর খাঁ যুদ্ধ কার্য্যে ব্যাপৃত থাকিয়া বিজাপুরে অনুপস্থিত ছিলেন।

ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন যে প্রাচীর নির্মাণ শেষ হইয়া গিয়াছে। তিনি এই মহৎ কার্য্যে যোগ দিতে পারিলেন না বলিয়া আক্ষেপ করাতে রাজা আদেশ করিলেন "এমন একটা বুরুজ নির্মাণ কর যাহা আর সকলকে ছাড়াইয়া উঠিবে।" এই আদেশের ফল "উপরি" বুরুজ। ইহা সহরের উন্নত ভূমির উপর প্রতিষ্ঠিত; বাস্তবিকই আর সকল বুরুজের উপর টেকা দিতেছে—চারিদিক হইতে ইহা নজরে আইদে ও ইহার পৃষ্ঠ হইতে সহরের প্রাচীরসমেত সমুদয় ক্ষেত্র নেত্রগোচর হয়। ইহার উপর তুইটি তোপ স্থাপিত। তাহার একটা প্রকাণ্ড লম্বা, নাম, "লম্ব-চারী।" লাভা কদবের পৃষ্ঠেও এক तृह्९ (लोह कामान मृष्टे इय़। ১৬৮৬ थृकीएक यथन छत्रश्रकीव বিজাপুর আক্রমণ করেন, তথন এই বুরুজের উপরেই তাঁহার সমুদায় শস্ত্রবল প্রয়োগ করা হয়—তাঁহার গুলিগোলার নিশান এখনও পর্য্যন্ত ইহার প্রাচীরে ও কামানের গায়ে প্রত্যক্ষ করা যায়। এই বুরুজের অনতি দূরে ''মঙ্গল তোরণ" নামক সহ-রের যে প্রবেশ দ্বার ছিল, উরঙ্গজীব সে নাম বদলাইয়া "ফতে ফটক" নামকরণ করেন। বিজয়ী সম্রাট এই ফতে ফটকের মধ্য দিয়া বিজাপুর সহরে প্রবেশ পূর্ব্বক স্বকীয় জয় ঘোষণা করেন।

পঞ্চ তোরণের মধ্য দিয়া সহরে প্রবেশ করা যায়। তাহার চারিটী অক্ষত রহিয়াছে; পঞ্চম দ্বার সরকারী আফিস প্রভৃতি ইমারত সঞ্চাতে বন্ধ হইয়া গিয়াছে। যে দিক দিয়া প্রবেশ

কর সেই দিকেই সহরের এক স্থমহান্ অপূর্বে দৃশ্য আবিষ্কৃত হয়। বিজাপুরের প্রাচীর, বুরুজ, ইমারতমালার ভগাবশেষ দৃষ্টে ইহা এক স্থবিস্তীর্ণ জনাকীর্ণ নগর বলিয়া সহসা ভান্তি জন্ম। অন্তরে প্রবেশ করিলে সে ভ্রম দূর হয়। সহরের বসতি গুলি কেমন খাপছাড়া ও গুটি কত প্রাচীন ইমারত ছাড়িয়া দিলে দেখিবার জিনিশ কিছুই নাই। প্রাচীন ও নব্য সহরে আকাশ পাতাল প্রভেদ। সহরের বসতির ঠিকা-নার বাড়ীঘর গুলি অন্যান্য প্রাচীন কীর্ভিস্তম্ভের তুলনায় কি দীন হীন যৎসামান্য রূপে প্রতীয়মান হয়! আধুনিক ঘরবসতি পশ্চিম দ্বারের সন্নিহিত। পশ্চিম লোকালয় ছাড়াইয়া গেলে অন্তরের ভগ্ন-বিজনতা স্পাষ্ট ফুটিয়া উঠিয়া চিত্তকে ঘনবিষাদে পূর্ণ করে। নগরের মধ্য ভাগে দোধারী রক্ষঞোণীর মধ্য দিয়া যে রাজপথ গিয়াছে তাহা পথিককে মধ্য ছুর্গে লইয়া যায়। এই ছুর্গের নাম "আর্ক কেল্লা"। ইহা গোলাকৃতি ও ইহার আর্ক কেল্লা 🖁 বেন্টন প্রায় ১ মাইল হইবে। আর্ককেল্লায় যত বড় বড় সাহেব স্থবার বাসগৃহ, গবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় প্রভৃতি দাৰ্বজনিক ইমারত শ্রেণী। কেলার মধ্যগত "দাত মজলী" প্রাসাদ, "আ্মনন্দ মহল," "গগণ মহল," বাহিরে "আ্সার মহল," "মালক জাহান" মসজিদ ও আলি আদিল সার অস-ম্পূর্ণ সমাধিমন্দির মিলিয়া যে স্থন্দর সৌধমালা উন্মীলিত হয় তাহা বিজাপুরের প্রাচীন কীর্ত্তি-স্মৃতিতে পূর্ণ। এই পূর্ব্ব গৌর-বের কন্ধাল সকল সহরময় বিক্ষিপ্ত দেখা যায়। কোথাও বা

বনজঙ্গলপরিরত ছাদহীন ভয় গৃহ—কোথাও একটা গোর কিম্বা মসজিদ ঝোপঝাপের মধ্য হইতে উঁকি দিতেছে—কোথাও ভগ্ন স্তৃপের মধ্যে ফোয়ারা ও জলযন্ত্রসংযুক্ত মনোহর উদ্যা-নের চিহ্ন দকল পড়িয়া আছে! ফোয়ারা ভগ্ন, জল-যন্ত্র শুক্ষ, ফলফুল রক্ষদকল বনজঙ্গলে আচ্ছাদিত, কোন হানে হয়ত অযত্নসম্ভূত একটা জুঁইলতা ভগ্ন প্রাচীর বাহিয়া উঠিয়াছে। হায়! সেই জগদিখ্যাত বিজাপুরের এই ছুর্দশা—

> যহপতেঃ ক গতা মথ্রাপুরী রঘুপতেঃ ক গতোত্তরকোশলা ইতি বিচিন্ত্য কুরু স্থমনস্থিরং ন সদিদং জগদিত্যবধার্য ॥

কোথা মথুরাপুরী গেছে
যত্পতির
রঘুপতির কোশলাও
সেই পথে।
সবে এতেক ভাবি মন
করহ স্থির
জেনো কিছুই স্থির নহে
এ জগতে।

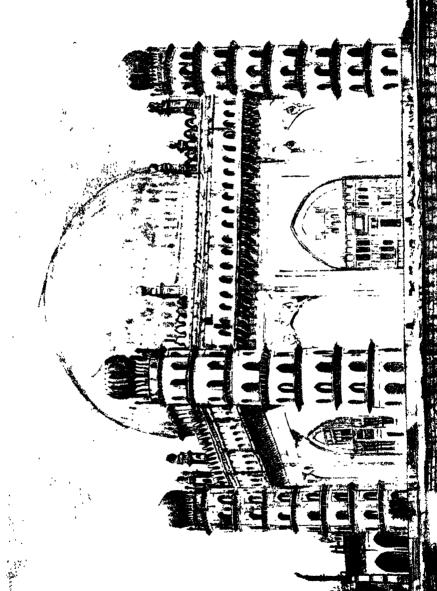
় আর্ক কেল্লা বিজাপুরের শোভনতম স্থান—ইমারতরাজির রত্নভাণ্ডার। য়ুসফ আদিল সা প্রথম স্থলতান এই হুর্গ নির্মাণ আরম্ভ করেন। ইব্রাহিম আদিল সার আমলে ইহার কার্য্য

শেষ হয়। ইহার প্রাচীরে হিন্দু মন্দিরের প্রস্তরগাঁথুনী হইতে হইতে চোরা মাল ধরা পড়ে। তুর্গের অভ্যন্তরে কতকগুলি প্রাচীন হিন্দুমন্দিরের ভগ্নাবশেষ দৃষ্ট হয় ও একটী মন্দির এখনো জীবন্তভাবে অধিষ্ঠিত তাহা নরসোবার মন্দির। ক্থিত আছে যে দ্বিতীয় ইব্রাহিম বাদ্সা স্বধর্ম পরিত্যাগ করিয়া এই মন্দিরে আসিয়া হিন্দু মতে পূজা করিতেন। এই মন্দিরে মধ্যে মধ্যে মেলা হয়। সে দিন এক জন সন্ন্যাসী আদিয়াছিল, তাহাকে দেখিতে গেলাম। সে প্রথমে একটুকু ত্বশ্ব পান করিয়া থাকিত, তাহাও ক্রমে ছাড়িয়া দিয়া অনাহারে দিন যাপন করিতে লাগিল—শুদ্ধ একটু ভাং মাত্র জীবনের অবলম্বন। ক্রমে তাহার শরীর শুদ্ধশীর্ণ হইতে লাগিল। এইরূপ কতক দিন যায়, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "এখানেই কি আপনার নমাধিস্থ হইবার ইচ্ছা ?" সে বলিল, "যত দিন পর্য্যন্ত আমি এক শত সাধুর ভোজের অন্ন সংস্থান করিতে না পারি ততদিন এখান হইতে নিছব না।" পরে শুনিলাম সে ইচ্ছামত অর্থ সংগ্রহ করিয়া প্রস্থান করিয়াছে—তাহার অনশন ব্রত উদ্যাপিত হইল কি না শুনিতে পাইলাম না। আর্ক কেলায় বিশাল, স্থন্দর, নানা ধরণের ইমারত একত্রীভূত। চীন মহলের সোধমালা জজের আদালত, কলেক্টর মাজিষ্ট্রেটের কাছারীতে পরিণত। চীন মহলের এক কোনে এক সরোবর তীরে সপ্ততল প্রাসাদ (সাত মজলী) গগণ ভেদ করিয়া উঠিয়াছে। "গগণ মহল" রাজাদের দরবারশালা।

গগণ মহল } তাহার সম্মুখে যে বিশাল খিলান দার (arch) মুখব্যাদান করিয়া আছে তাহা বিজাপুরের মধ্যে সর্কোৎকৃষ্ট খিলান।
উদ্যানউৎস্মুক্ত স্থ্সজ্জিত "আনন্দ মহল" রাজাদের বিহারআনন্দ মহল 
ভবন ছিল। ইহা এক প্রকাণ্ড তৃতল গৃহ। রাণীদের বায়ু সেবনের জন্য উপরে প্রশস্ত ছাদ—ছাদের উপর হইতে
অদৃশ্যভাবে বাহিরের তামাসা দেখিবার স্থবিধা। এই গৃহে কত
সিঁড়ি, কত খুপরি খুপরি ঘর তাহার অন্ত নাই। বোধ হয় যেন
ইহা রাজারাণীদের মিলিয়া লুকাচুরি খেলিবার জন্য নির্মিত।

আর্ক কেল্লার প্রত্যেক গৃহ—প্রত্যেক ভূমিখণ্ড—প্রাচীন বিজাপুরের সহস্র স্মৃতিতে পরিপূর্ণ। এখানেই রাজবিদ্রোহী মন্ত্রী কমাল খাঁ বালক স্থলতান ইম্মায়লের বিরুদ্ধে ষড়চক্র করিতে গিয়া স্বয়ং প্রাণ খোয়াইলেন—এথানেই বীরাঙ্গনা চাঁদ স্থলতানার দরবার হইত—এখান হইতেই মন্ত্রীর কুহকে পড়িয়া তিনি বন্দী হইয়া সেতারায় নির্বাসিত হন—এখানেই বিলাসী মাহমুদ তাঁহার প্রিয়তমা নায়িকা রম্ভার সহিত রঙ্গরদে দিন যাপন করিতেন। এই হুর্গ আদিলসাহী রাজাদের কত লীলা-থেলা যুদ্ধবিগ্রহের স্থান—ইহাই আবার সেই রাজবংশ-নিপা-তের সাক্ষী! এই স্থানে বিজাপুর পতন কালে স্থলতান সেক-न्तत महत्य महत्य প্রজার হাদয়ভেদী অর্ত্তনাদের মধ্যে বিজয়ী উরঙ্গজীবের চরণে স্বীয় রাজমুকুট সমর্পণ করেন। যদিও ইহার সোধাবলী ভগ্নপ্রায়, ইহার উদ্যানকানন তৃণকণ্টকার্ত, ইহার উৎসজলপ্রণালী সকল শুষ্ক, তথাপি এক অনির্বাচনীয় মহান্ গম্ভীর ভাব ইহার সহিত সংলিপ্ত—ইহা সেই সমুদ্ধত রাজবংশের স্থমহান্ কীর্ত্তিস্ত রূপে বিরাজমান!

বিজাপুরে যে সমস্ত প্রাচীন ইমারতের ভগ্নাবশেষ বিদ্যমান তন্মধ্যে গোল গুম্বজই সর্বাগ্রগণ্য। ইহা স্থলতান মাহমুদের সমাধিমন্দির। সহরের মধ্যে ইহা অদ্বিতীয়—পৃথিবীতেও তুই "বোল" অথবা ) একটা ভিন্ন এমন বিশাল গুম্বজ আর নাই।
"গোল" গুম্বজ ) গুম্বজরাজ বহির্ভাগ হইতে ১৯৮ ফাট উচ্চ ও যে চতুক্ষোণ প্রাকারের উপর স্থাপিত তাহার প্রত্যেক পার্শ্ব ১৩৫ ফীট দীর্ঘ। ইমারতথানি সমচৌরস ১৮,২২৫ ফীট, রোম নগরের পান্থিয়ন অপেক্ষাও রহতুর। বাহিরের চারি কোণে চারিটী গবাক্ষময় মিনার। ইহার একটার সিঁড়ি ভাঙ্গিয়া ছ-তালা পর্যান্ত আরোহণ করিলে ছাদের উপর হইতে চতুর্দ্দিকের স্থবিস্তৃত শোভন দৃশ্য সন্দর্শন করা যায়। নীচের নরকীটেরা কি ক্ষুদ্র আকার ধারণ করে! এই গুম্বজে প্রতিধ্বনি গ্যালেরি এক চমৎকার জিনিস—ছাদের উপর একটা স্থাঁড়ি পথ দিয়া গ্যালেরিতে প্রবেশ করিতে হয়। প্রবেশ করিলে এক অভূত কাণ্ড প্রত্যক্ষ করা যায়। তথায় প্রতিধ্বনির বিরাম নাই। এক সীমায় কানে কানে কথা কহিলে সীমান্তর পর্য্যন্ত স্পাই শুনা যায়! এক কণ্ঠ বিনিৰ্গত স্থৱ হইতে শত শত কণ্ঠধ্বনির প্রতিধ্বনি জাগ্রত হয়। আমাদের সঙ্গে ''ক্রেণো'' কুকুর ছিল, তাহার এক এক ডাকে শত সহস্র শৃগাল কুকুরের রব উঠিয়া এক অদ্ভুত হাস্য-রদের অভিনয় হইতেছিল; বেচারী "ক্রণো" তাহার অদৃশ্য

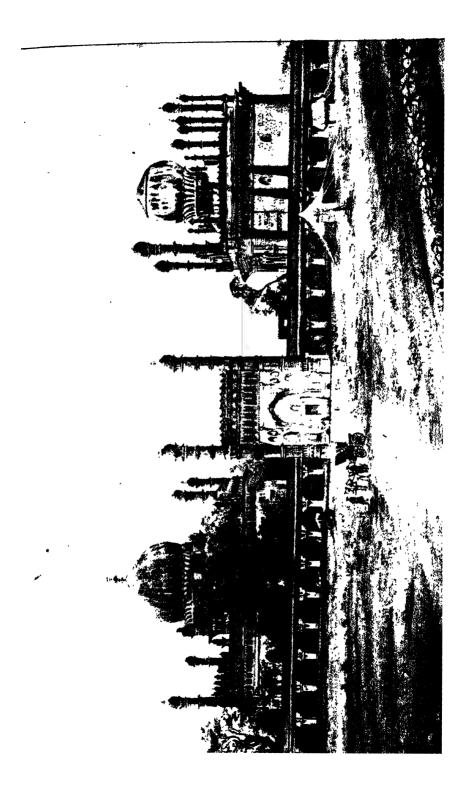


শক্রদলের আক্ষালনে ব্যতিব্যস্ত হইয়া কি করিবে ভাবিয়া পায়
না। দক্ষিণ দার দিয়া সমাধিগৃহে প্রবেশ করিয়া এক প্রস্তর
মঞ্চের উপর স্থলতান মাহমুদ, ভাঁহার মহিষী ও পুত্রদের গোরপ্রস্তর সকল দেখা যায়। দক্ষিণ দারের নিকটস্থ প্রস্তরের
উপর কতকগুলি পারস্য লেখা আছে। তাহাতে স্থলতান
মাহমুদের স্বর্গারোহণের তারিখ পাওয়া যায়—তাহা ১০৬৭
অর্থাৎ ১৬৫৬ খৃন্টাব্দ। দক্ষিণ দারের উপরিভাগে একটা
প্রকাণ্ড প্রস্তর খণ্ড লোহ-শৃন্থালে লম্ববান। লোকের বিশ্বাস
এই পাথরের গুণে গুম্বজরাজ বজবিহ্যতের উৎপাত হইতে স্থরক্ষিত। একবার যদিও ইহার উপর বজ্রপাত হইয়া গিয়াছে
তথাপি সে বিশ্বাস চলিয়া যায় নাই।

বোল গুম্বজের পরেই "ইব্রাহিম রোজার" উল্লেখ করিতে হয়—ইহাতে ইব্রাহিম বাদসাহের গোর ও মসজিদ প্রতিষ্ঠিত। বোল গুম্বজ সহরের পূর্বর প্রাচীর ঘেঁসিয়া ভিতরের দিকে,— ইব্রাহিম রোজা } ইব্রাহিমের রোজা পশ্চিম প্রাচীরের কিঞ্চিৎ বহির্ভাগে অবস্থিত। বোল গুম্বজ অলঙ্কারহীন গুরুভার প্রকাণ্ড কাণ্ড—ইব্রাহিম রোজা তাহার উলটা, লঘু ও অলঙ্কারময়। ইহার গোর, মসজিদ, উদ্যান, মিনার মিলিয়া দূর হইতে অতি মনোহর দৃশ্য আবিভূতি হয়। বিজাপুর আক্রমণ কালে মোগল দৈন্য কর্ত্বক এই রোজা অধিকৃত হইয়া মালক ময়দানের গোলাঘাতে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিল। এইক্ষণে মেরামতে তাহার পূর্ব্বাবয়ব ফিরিয়া আসিয়াছে।

এই দকল বৃহৎ প্রস্তারের ইমারত, ইহাদের শিল্প নৈপুণ্য দেখিয়া লোকের মনে সহজে কোভূহল জন্মিতে পারে, কি উপায়ে, কি কলকোশলে এই সমন্ত কারখানার স্ষ্টি হইল—না জানি কত লোকজন মজুরমিস্ত্রী ইহাতে কাজ করিত—কত না অর্থ ব্যয় হইয়াছে। ইব্রাহিম রোজার এক স্থানে পার্স্য ভাষায় একটা শিলালেখ আছে, তাহাতে এই সকল বিষয়ে কিছু কিছু জ্ঞানলাভ হয়। সে লেখ এইঃ— "মালিক সান্দাল ১॥০ লক্ষ ৯০০ হুণ ব্যয় করিয়া অনেক পরি-শ্রমে এই গোর মন্দির নির্মাণ করেন।" হুনের মূল্য সাত সিলিং করিয়া হিসাব করিলে ৫২,৮১৬ পোগু দাঁড়ায়—৻মাটা-মুটি ধর, সাড়ে পাঁচ লাখ টাকা। কিন্তু এ হয়ত শুদ্ধ গুম্বজ নির্মাণের ব্যয়—সমুদায় ইমারতের মূল্য নির্দেশক নহে। ুসমু-দায়টা ধরিতে গেলে এক কোটি মুদ্রারও অধিক হইয়া যায়। ঐলেখে আরো আছে যে এই কাজে ৬,৫৩০ লোক খাটিত কার্য্য শেষ হইতে ৩৬ বৎসর ১১ মাস ১১ দিন লাগিয়াছিল। এই লোক সংখ্যায় মুটেমজুর্র প্রভৃতি সাধারণ শ্রমজীবি সামিল কি না সন্দেহ—সম্ভবতঃ উহা শিল্পী, রাজমিস্ত্রী প্রভৃতি উচ্চ শ্রেণীর কারিগরের সংখ্যা নিদর্শক। তদ্তিম নিকৃষ্ট শ্রম-জীবিদের অন্নবস্ত্র দিয়া ইচ্ছামত সংগ্রহ করা যাইত তাহার আর সন্দেহ নাই, নহিলে এই সকল ইমারত নির্মাণ কল্পনা করা क्रःमाधा ।

জীবিত থাকিতে থাকিতে আপনার সমাধিমন্দির প্রস্তুত



করা মুসলমানদের এক অদ্ভূত রীতি। হিন্দুরা মৃতদেহ ভস্মসাৎ করিয়া মৃত্যুর স্মরণচিত্র পর্য্যন্ত বিলুপ্ত করিতে উৎস্থক. আলি রোজা } মুসলমানদের বাসগৃহ অপেক্ষা প্রেতালয়ের প্রতি অধিক মনোযোগ। স্থলতান মাহমুদের পুত্র আলি আদিল সা গোল গুম্বজের সমস্পদ্ধী নিজের জন্য এক গোর-মন্দির পত্তন করেন। তাহার ছায়া পিতার গোরমন্দিরের উপর গিয়া পড়ে এই তাঁহার ইচ্ছা; কিন্তু তুরদৃষ্টক্রমে সে ইচ্ছা পূর্ণ হইল না। মন্দির প্রস্তুত হইতে না হইতেই রাজা মৃত্যুমুখে পতিত হয়েন ও এই ভগ্ন গৃহেই তাঁহার সমাধি হয়। এই সমাধিমন্দির অসম্পূর্ণ অবস্থাতেই এক্ষণে দৃষ্ট হয়। ইহার নাম "আলি রোজা।" কিন্তু মৃত হস্তীরও লাখ টাকা মূল্য; দেইরূপ ইহার ভগ্ন মূর্ত্তিও চমৎকার ব্যাপার। ইমারত সম্পূর্ণ হইলে সত্য সত্যই ইহা বোল গুম্বজকে অতিক্রম করিয়া উঠিত—আলিও মনের সাধ মিটাইয়া স্থথে মৃত্যুশয্যায় শয়ান হইতে পারিতেন!

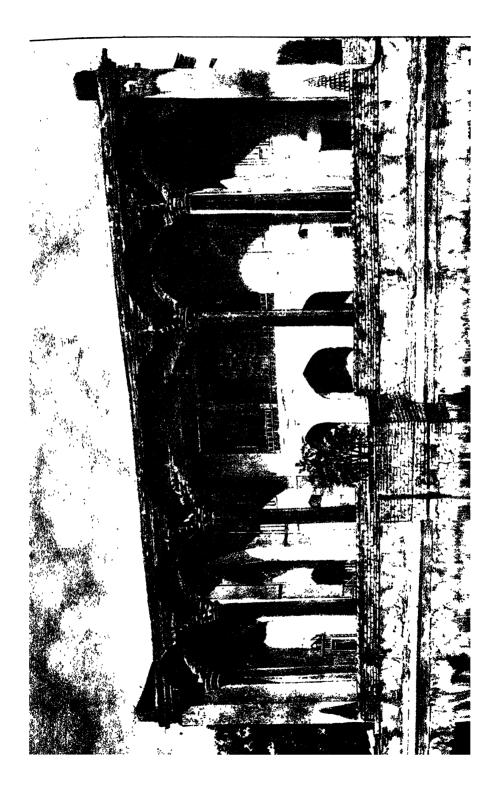
এই অসমাপ্ত সমাধিমন্দিরের এক কোণে একটি চাকচিক্যময়
থোদিত হরিৎ প্রস্তারের গোর দৃষ্ট হয়। কেহ কেহ অনুমান
করেন যে তাহা হতভাগ্য সেকন্দরের গোর প্রস্তর, কিন্তু অনুস্থলতান সেকন্দরের
সন্ধানে জানা গিয়াছে যে বাস্তবিক তাহা
গোর
নহে। স্থলতান সেকন্দরের গোর অন্যান্য
সামান্য গোরপ্রেণীর মধ্যে সহরের অন্যত্রে স্থাপিত।

ইহার উত্তরে মকা ফটক হইতে কেল্লার পথ ছুটি গোর-

মন্দিরে অলক্কত—তাহাদের পরস্পর সান্নিধ্য বশতঃ "ছুই বোন" নামকরণ হইয়াছে। দ্বিতীয় আলির সচিবপ্রধান খাওয়াস্ খান ছই বোন } ও তাঁহার গুরু আবত্বল খাদির এই ছুই মন্দিরে শয়ান রহিয়াছেন। ইহাদের গোরপ্রস্তর সকল ভিত্তি-প্রস্তরের মধ্যে প্রচ্ছন—গুম্বজ গৃহ যেন বাসস্থানের জন্ম নির্দ্ধিত বোধ হয়। বস্তুতঃ ইহার একটী গুম্বজ বাসগৃহে পরিণত হইয়াছে। শ্মশান ভূমির উপর জীবন্ত মনুষ্য বাস করিতেছে!

ছুই বোনের অনতিদূরে প্রাচীরবেষ্টিত একটি উদ্যানের মধ্যে ঔরঙ্গজীবের মহিধীর গোরস্থান। এই গোরের শ্বেত পাষাণ দিল্লী হইতে আনীত হয়—ওরূপ প্রস্তর বিজাপূর অঞ্চলে পাওয়া ঔরঙ্গজীবের মহিবীর গোর ব্যার বা। কেহ কেহ বলেন ইহা সম্রাটের কন্যার গোরস্থান। এই সম্বন্ধে একটি প্রবাদ আছে। তাহা এই যে শিবাজী রাজার দিল্লীপ্রবাস কালে রাজকুমারী তাঁহার প্রেমে মুগ্ধ হন। শিবাজী যদি মুসলমানধর্ম স্বীকার করেন, তাহা হইলে তাঁহার সহিত কন্যার বিবাহ দিতে উরঙ্গজীবের কোন আপত্তি ছিল না। কিন্তু শিবাজী তাহাতে দম্মত হইলেন না। রাজকুমারীর পাণিগ্রহণে অনেকে উৎ-স্থক ছিল, কিন্তু তিনি সেই অবধি আর বিবাহ করেন নাই। অপরিণীত অবস্থাতেই তাঁহার মৃত্যু হয় ও বিজাপুর-বিজয়ের তিন বৎসর পরে ঐ স্থানেই তিনি সমাধিস্থ रन।

এতদ্বিম "মোতি গুম্বজ," বারো পায়ার গুম্বজ প্রভৃতি

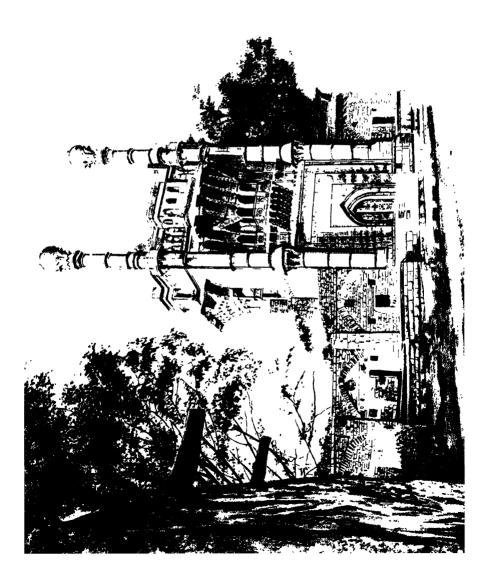


অপরাপর গোরমন্দির সংখ্যাতীত, প্রস্তাববাহুল্য ভয়ে তাহাদের বর্ণনা হইতে বিরত হইতে হইল।

প্রাসাদের মধ্যে পূর্ব্বেই ছুই চারিটীর উল্লেখ করা গিয়াছে। ইহাদের মধ্যে "আসার মহল" অপেক্ষাকৃত অক্ষত অবস্থায় দৃষ্ট হয়। ইহা স্থলতান মাহমুদের রচিত। প্রথমে ইহা "আদালতের জন্ম নির্মিত হয় ইহার নাম
"আদালত মহল" অথবা "দাদ মহল" ছিল। আচ্ছাদিত সেতুবন্ধনে ইহা রাজ বাড়ীর সহিত সংযুক্ত ছিল. পরে এক নৃতন আদালত প্রস্তুত হইলে ইহার নাম পরিবর্ত্তন ও কার্য্যান্তরে নিয়োজন হয়। মহম্মদের শাশ্রুর চুইটা কেশ ইহার ভাণ্ডারজাত হওয়া ইহার পদোন্নতি ও সৌভাগ্যের মূল। অ্যান্য ইমারতের ন্যায় এই পবিত্র নিকেতনের উপর বিশেষ কোন উপদ্রব ঘটে নাই, মহম্মদের শাশ্রুর প্রসাদে সে অনেক বিল্ল বিপত্তি হইতে উদ্ধার পাইয়াছে। আদালত মহল বিন্ট হইয়াছে কিন্তু আসার-মহল আজ পর্য্যন্ত প্রায় যেমন তেমনিই রহিয়াছে। আসার মহল চতুকোণাকৃতি, ১৩৫ ফীট প্রস্ত দ্বিতল গৃহ। ইহার চিত্রিত কাষ্ঠছাদ ৩৫ ফীট উচ্চ চারিটী স্থদৃঢ় কাষ্ঠ স্তম্ভের উপর স্থাপিত। দ্বিতীয় তলে কতকগুলি স্থরঞ্জিত প্রকোষ্ঠ আছে, তাহার একটি মহম্মদের শাশ্রুর ঘর। এই ঘর প্রায়ই বন্ধ থাকে, বার্ষিক উৎসবে ভক্তদের দর্শন জন্ম কেবল সম্বৎসরে একবার মাত্র খোলা হয়। আর কতকগুলি প্রকোষ্ঠ কার্পেট, মকমলের চাদর ও বিছানা, চীনের বাসন প্রভৃতি পুরাণ

সামগ্রী সকলের ভাণ্ডারঘর। এই সকল ঘরের প্রাচীর ছাদ প্রভৃতি বিচিত্র লতা পাতা মামুষের ছবিতে চিত্রিত। শেষ প্রকাঠে প্রাচীরের গায়ে মাহমুদ বাদসাহের ছবি মোগল সম্রাটের বর্বর হস্তে পড়িয়া নফ হইয়াছে। আর আর চিত্রা-বলি কালের দংশনে বিবর্ণ ও বিলুপ্তপ্রায় হইয়া গিয়াছে। আসার মহলে বিজাপুর সম্বন্ধীয় কতকগুলি হস্তাক্ষর লেখা ছিল, তাহার কতক বিনফ কতক বা স্থানান্তরিত হইয়াছে।

আর একটা বাড়ী কারুকার্য্যের জন্য বিখ্যাত – নাম "মেহ-তর মহল।" এই নাম সমন্ধে নানা মুনির নানা মত। কেহ বলেন এক জন মেথরের নাম হইতে এই নামের উৎপত্তি। মেহতর মহল" হইয়াছিল। অনেক চিকিৎসার পর এক জন গণৎকার তাঁহাকে পরামর্শ দেয় যে শয্যা হইতে গাত্রো-ত্থান করিয়া মহারাজ প্রথমে যার মুখ দেখিবেন তাহাকে ধন-রত্ব দান করিবেন। পুণ্যকার্য্যে সেই অর্থ ব্যয় হইলে মহারাজ নিশ্চয়ই আরোগ্যলাভ করিবেন। রাজার রাত্রে ভাল নিদ্রা হয় নাই, প্রভূ্যুষে গাত্রোত্থান করিয়াই এক জন মেথরের মুখাব-লোকন করেন। তাহার যে ধনলাভ হয় সেই ধনে এই মহল নির্মিত—ইহা একটা মদজিদের প্রবেশ দ্বার। অন্তমতে ফকীর-দলের মেহতর অর্থাৎ প্রধান কর্তৃক নির্দ্মিত বলিয়া ইহার নাম মেহতর মহল। নাম যাহাই হউক, ইহার কারুকার্য্য বাস্তবিক প্রশংসনীয়! দোতালার ছাদ এক অদ্ভুত ব্যাপার! উহা সম-



ï

তল ও কড়িকাঠের উপর অবলম্বিত। কড়িকাঠ বলা ঠিক হইল না, কেন না উহা প্রস্তরময়। এই সকল পাথরের কড়িকাঠ যে কিসের উপর নির্ভর করিয়া আছে, তাহা বোঝা যায় না। পৃথিবী বাস্থকীর পৃষ্ঠে—বাস্থকীর আশ্রয় কে? মেহতর মহ-লের ছাদ সম্বন্ধেও এই প্রহেলিকা—ইংরাজ এঞ্জিনিয়রদেরও ধাঁদা লাগিয়া যায়। এই গৃহের শিল্পকার্য্য যে দেখে সেই মোহিত হয়। কাঠের কাজের অনুরূপ পাথরের উপর ফল ফুল প্রস্ভৃতি বিবিধ নক্সা। ফরগসন সাহেব বলেন যে অলঙ্কারও শিল্পচাতুর্য্যে এই বাড়িটা মিশরের কায়রোর কোন বাড়ীর নিকট হার মানে না।

এখানকার মদজিদের মধ্যে জুম্মা মদজিদ সর্বপ্রধান।
দাক্ষিণাত্যে এমন স্থলর মদজিদ প্রায় দেখা যায় না। লালিত্যে,
শিল্পকোশল ও কার্য্যকারিতা ইহা সর্বপ্রকারেই প্রশংসার্হ।
জুমা মদজিদ

এ মদজিদ এক জনের রচনা নহে। প্রথম আলি
আদিল সা হইতে উরঙ্গজীব পর্যান্ত নৃপতিগণের হস্তচিহ্ন সকল ইহাতে বর্ত্তমান। কিন্তু যদিও রাজারা
ইহার নির্মাণ ও অলঙ্কার কার্য্যের প্রতি বিশেষ মনোযোগী
ছিলেন, তথাপি ইহা অসম্পূর্ণ—বহির্মিনারাভাবে যেন অঙ্গহীন
হইয়া রহিয়াছে। প্রধান দার দিয়া চতুক্ষোণ প্রাঙ্গণের মধ্যভাগে একটি শুদ্ধ ফোয়ারা। মদজিদের গ্রহাবলী, প্রাঙ্গনের মধ্যভাগে একটি শুদ্ধ ফোয়ারা। মদজিদের থিলান স্তম্ভময় স্থদীর্ঘ
শালা, স্থলর গুম্বজ, স্থরাগরঞ্জিত ভজনালয় (মেহরাব) সকলি

চমৎকার! চকচকে মেঝের উপর এক এক জন বসিবার আঁচড় কাটা আসন আছে, সে সকল গণনা করিলে ইহাতে প্রায় ৪,০০০ উপাসকমগুলীর বসিবার স্থান সংকুলান প্রতীয়মান হয়। মেহরাবে কতকগুলি শিলালেখ আছে, তাহার চারিটী ধর্মনীতি সম্পর্কীয়, দিওয়ান হাফেজের গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত; যথা—

"জীবনে বিশ্বাস নাই—ইহা ক্ষণস্থায়ী"
"ক্ষণভঙ্গুর সংসারে শান্তি নাই"
"সংসার ইন্দ্রিয়স্থথের আগার"
"জীবন অম্ল্যদান কিন্তু অনিত্য,"

অবশিষ্ট তুইটি লেখ হইতে জানা যায় যে স্থলতান মাহ-মুদের আদেশে তাঁহার ভূত্য মালিক য়াকুব কর্ত্তক ১০৪৫ (১৬৩৬) অব্দে এই মেহরাব নির্মিত ও অলঙ্কত।

আর্ক কেলার মধ্যভাগে আনন্দ মহলের সন্নিকটে মকা
মসজিদ। মকায় যে মসজিদ আছে তাহার আদর্শে নির্দ্মিত
বলিয়া ঐ নাম। ইহা বেশ একটি স্থন্দর ছোটখাট মসজিদ,
মকা মসজিদ
ভজনকোষ্ঠ বিচিত্র, স্থন্দররূপে খোদিত ও
আলম্বত এবং মসজিদটী উন্নাত প্রকারে পরিবেপ্তিত। প্রবাদ
এই যে চতুর্দিশ শতাব্দীর প্রারম্ভে এক জন খ্যাতনামা পীর এই
মসজিদ নির্দ্মাণ করেন। তখন বিজাপুর হিন্দুরাজাদের অধীন
ছিল। পীর দলবলে এই স্থানে আসিয়া আড্ডা করিলে

পর হিন্দুরা বিরক্ত হইয়া তাহাদের তাড়াইবার পন্থা দেখিতে লাগিল। বলে না পারিয়া তাহারা ভাবিল ইহাদের অন্নাভাবে শুকাইয়া তাড়াইতে হইবে। যবনদের কিছুই দিব না, তাহাদের নিকট কোন জিনিদ বেচিব না গ্রামস্থ লোকদের এই প্রতিজ্ঞা হইল। মুসলমানেরা অন্নকটে পড়িয়া ক্ষুধার জ্বালায় হিন্দুদের একটি গরু ধরিয়া মারে। এই সূত্রে হিন্দু-মুসলমান মধ্যে মহা দাঙ্গাহাঙ্গাম বাধিল। পীরকে রাজা বিজনরাওএর সমক্ষে ধরিয়া আনা হইলে রাজা তাঁহাদের গোহত্যার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। পীর উত্তর করিলেন, "আমরা আহারাভাবে বাধ্য হইয়া এই কাণ্ড করিয়াছি কিন্তু এই গরু পুনর্জীবিত করিয়া মহারাজকে প্রত্যর্পণ করি" এই বলিয়া প্রেতাম্থি সকল সংগ্রহ করিয়া মন্ত্রপাঠ করিলেন আর গরুও দজীব হইরা উঠিল! রাজা পীরের ঈদৃশ প্রতাপ দর্শনে সন্তুষ্ট হইয়া ভূমিদান ও বাসের অনুমতি করেন। সেই ভূমির উপর মকা মদজিদ প্রতিষ্ঠিত হয়: নিকটে পীরের গোরস্থান।

এতদ্বিম মালিকা জাহান, মালিক সান্দাল, আন্দু, বোখারা প্রভৃতি আরো কত কত মসজিদ আছে তাহার ইয়তা নাই। বিজাপুর গোর মসজিদে ছয়লাপ।

বিজাপুরে বেড়াইতে আসিয়া কৃপ, বাপী, তোপ, বুরুজ, মসজিদ, গুম্বজ, প্রাসাদের মধ্যে ছইটী "গোরখ ইমলি" বৃক্ষ দেখিতে কেহ যেন ভুলিয়া না যান। এই ছই বৃক্ষ আর্ককেল্লার বড় রাস্তার ধারে "ছুই বোনের" নিকটবর্তী ময়দানে মাথা তুলিয়া

গোরধ ইমলি রক্ষ } আছে। ইহাদের আকারপ্রকার যে কেবল দণ্ডে দণ্ডনীয় তাহা নহে। তথনকার কালে প্রাণদণ্ডে দণ্ডনীয় ব্যক্তিদের ফাঁসিরক্ষ বলিয়া ইহাদের বিশেষ গৌরব।

বিজাপুরের স্থাসোভাগ্যের সময় মধ্যে মধ্যে এক এক জন পরিব্রাজক আসিয়া বিস্ময়ানন্দ উচ্ছ্যাদে যে সহরবর্ণনা করিয়া গিয়াছেন, তাহা হইতে দে কালের অবস্থা কতকটা অবগত আসাদ বেগের ) হওয়া যায়। দৃফীন্তস্থলে আসাদ বেগের বিজ্ঞাপুর বর্ণনা ) লিখিত বিবরণ দেওয়া যাইতে পারে। আসাদ বেগ লোকটা কে তাহা জানা আবশ্যক। ১৬০০ অব্দের বৎসরেক পরে ইব্রাহিম আদিল সা ও সম্রাট আকবরের মধ্যে এক সন্ধিবন্ধন হয়। সেই উপলক্ষে স্ত্রাটের পুত্র রাজকুমার দানিয়েলের সহিত ইত্রাহিম স্বীয় কন্সার বিবাহ দিতে প্রতিশ্রুত হন। এই সময়ে আসাদ বেগ মোগল সম্রাটের দূত স্বরূপ বিজাপুরে আসেন। তথায় স্থলতান যথোচিত আতিথ্য সৎ-কারের সহিত তাঁহার অভ্যর্থনা পূর্ব্বক বহুমূল্য উপহার দিয়া রাজকুমারী সমভিব্যাহারে তাঁহাকে বিদায় করেন। স্থপ্রসিদ্ধ ইতিহাসলেখক ফেরিস্তাও কন্যাযাত্রীর দলে ছিলেন। এই সঙ্গে মোগল স্ফ্রাটের জন্য অমূল্য মণিরত্ন ও বাছা বাছা হস্তী উপঢৌকন প্রেরিত হয়। হস্তীর মধ্যে একটীর কথা এইরূপ কথিত যে, তাহার ছুই মন পরিমাণ মদ্য পান করিবার অভ্যাস ছিল, তাহা অনেক হাঙ্গামা করিয়া যোগাইতে হইত। রাজ-

কুমারীর এই বিবাহে মত ছিল না। তিনি ভীমাতীর পর্য্যন্ত আসিয়া ফিরিয়া যাইতে চাহিলেন। রাত্রে এক প্রবল ঝড় উঠিল—তাম্বকানাত ছিম্মভিম হইল ও রক্ষকেরা ছডীভঙ্গী হইয়া পডিল। এই অবসরে রাজকুমারীও পলায়ন করিলেন। সকালে আবার তাঁহাকে ধরিয়া আনা হয় ও আসাদ বেগ যথানির্দ্দিস্ট স্থানে রাজকুমার দানিয়েলের নিকট তাঁহাকে পেঁছি।ইয়া দেন। আদাদ বেগ বিজাপুর দর্শনে মোহিত হইয়াছিলেন। তাঁহার সহর বর্ণনা এই :-- "বিজাপুর সমুন্নত প্রাদাদ অট্রালিকাপূর্ণ স্ববিস্তীর্ণ নগর। বাজার ৬০ হস্ত প্রস্ত, তুই ক্রোশ পর্য্যন্ত বিস্তৃত। প্রত্যেক দোকানের সাম্নে এক একটা ছায়াতরু, ও সমুদায় হাটবাজার পরিষ্কার পরিচ্ছন। এই সকল দোকানে যে সব জিনিস আছে তাহা অন্যত্রে সচরাচর দেখা যায় না। গহনা, বস্ত্র, অস্ত্রশস্ত্র, রুটা, মৎস্থা, মাংস, মদ্যা, মদলায় স্থসজ্জিত বিপণীশ্রেণী সহরের শোভা সম্পাদন করিতেছে। গহনার দোকানে নানাবিধ অলঙ্কার ও খড়গ, ছুরি, দর্পণ প্রভৃতি মণি-মুক্তাখচিত হুন্দর হুন্দর সামগ্রী প্রস্তুত। পরে রুটীওয়ালার দোকান, কাপড়ের দোকান, আতর গোলাবে স্থবাসিত চীন কাংচের শিশিতে স্থসজ্জিত আতরের দোকান, ফলমিফীন্নভরা ময়রার দোকান, গায়কনর্ত্তকীদের নাট্যশালা এই সকল বর্ণনা করিয়া বলিতেছেন—এক কথায়, সমুদায় মার্কেট স্থরা স্থন্দরী, আতর গোলাব, বস্ত্রালঙ্কারবিপণীহারে স্থশোভিত। কোন স্থানে সহস্র সহস্র লোক নৃত্যগীত আমোদে মত্ত। বিবাদ

নাই, কলহ নাই, অবিরাম আমোদ-প্রবাহ। এরপ স্থচারু দৃশ্য পৃথিবীর অন্য কোথাও আছে কি না সন্দেহ। তিনি যে রূপ বর্ণনা করিয়াছেন তাহা মহম্মদের অবিকল স্বর্গবর্ণনা—মর্ত্ত্যে যদি কোথাও বেহস্ত (স্বর্গ) থাকে তবে তাহা বিজ্ঞাপুর—

অগর বেহস্ত অন্দর জমীন হস্ত্

হমীনস্ত ও হমীনস্ত ও হমীনস্ত !

স্বর্গ যদি কোথাও থাকে মর্ত্যধামে

সে তবে এই থানে—এই থানে—এই থানে ।

পুরাতন বিজাপুরের কথায় আমরা যেন নিজ সহরটুকু কল্পনা করিয়া মনে না করি যে এই সে বিজাপুর। সহর অপেক্ষা সহরতলি ভারি—সহরের শাখাপ্রশাখা অনেক দূর সহরতিল } বিস্তৃত ছিল, আর আমরা যে লক্ষ লক্ষ লোকের বসতির বিবরণ শুনিতে পাই সে সহর, সহরতলি স্বটা ধরিয়া। সাহাপুর, জোরাপুর, ইত্রাহিমপুর, নোরসপুর, আল্লাপুর, আয়না-পুর, প্রভৃতি পুররাজি প্রাচীন বিজাপুরের অন্তর্গত। এই সক-লের মধ্যে সাহাপুরই প্রধান। অধুনাতন পাশ্চাত্য চতুঃপুর---সাহাপুর, জোরাপুর, পীর আমীনের দরগা, আফজুলপুর-সেই পুরাণ সাহাপুরের ভগ্নাবশেষ। এই সাহাপুর-বিজাপুর মিলিয়া অনেকটা স্থান জুড়িয়া অবস্থিত এবং সাধারণ বিজাপুর সংজ্ঞায় অভিহিত। ইহাতে প্রায় ১০ লক্ষ লোকের বসতি ছিল। ১৬৩৫ অব্দে মাহ্মুদ বাদশা মোগল আক্রমণ প্রতিরোধ উদ্দেশে বিজাপুরের আশপাশ অনেক স্থান বিনষ্ট করিয়া

কেলেন। সেই সঙ্গে সাহাপুরও অনেকাংশে ক্ষতিগ্রস্ত হয়। পরে যথন শত্রু ভয়ে কেলার বাহিরে বাস সঙ্কটপূর্ণীইইয়া উঠিল। তখন হইতে ক্রমে সাহাপুর পুরবাসী কর্তৃক পরিত্যক্ত হইল।

সাহাপুরের অন্তর্গত আফজুলপুর শিবাজীর শিকার নামদার আফজুল খাঁর বাসস্থান ছিল। নিজ গ্রামের বিশেষ কিছুই বর্ণনীয় নাই, কিন্তু কিয়দ্যুরে নবাব পরিবারের কতকগুলি গোর আফজুলপুর { আছে, তৎসম্বন্ধে এক মজার গল্প আছে। গোরগুলি সকলই স্ত্রীলোকের গোর, আমতেঁতুলবনপরির্ত একটা সরোবর তীরে স্থাপিত। তাহার জল এখন শুকাইয়া গিয়াছে। এক লাইনে সাতটা গোর, এমন ১১ লাইন। গোর গুলির সকলেরই আকারপ্রকার প্রায় স্মান। গল্পটা এই যে আফজুল খাঁ যখন শিবাজীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ যাত্রা করেন, তখন গণৎকারেরা গণিয়া বলে যে এই যাত্রাই তাঁহার শেষ যাত্রা— আর তাঁহাকে দেশে ফিরিতে হইবে না। তাহাদের কথায় প্রত্যয় করিয়া তিনি পূর্ব্ব হইতেই গৃহকার্য্যের ব্যবস্থা করিয়া যাইতে সমুৎস্থক হইলেন। ভাঁহার সপ্তসপ্ততি বেগম ছিল, সাহাদের গতি কি হইবে ? তিনি এক উপায় স্থির করিলেন। বেগমদের পুষ্করিণীর জলে ডুবাইয়া, পুষ্করিণীর ধারে তাহা-দের সারি সারি গোর দিয়া, নিশ্চিন্ত হইয়া যুদ্ধ যাতায় নিজ্ঞান্ত হইলেন। গল্পটা সত্য কিনা ঠিক বলা যায় না, কিন্তু এক ধরণের এতগুলি সারি সারি স্ত্রীলোকের গোর দেখিয়া ইহা নিতান্ত অমূলক বলিয়া বোধ হয় না।

সাহাপুরের পশ্চিমে নৌরসপুর। দ্বিতীয় ইব্রাহিম বিজা-পুর ছাড়িয়া এই এক নৃতন রাজধানী পত্তনের সঙ্কল্ল করিয়া-ছিলেন। ঐ উদ্দেশে ঐ স্থানে ১৬০০ অব্দে অনেক বড় বড় নৌরসপুর ঘরবাড়ী নির্মাণ আরম্ভ হয়। স্থানটী গিরি-কাননপরিবৃত, বিজাপুর অপেক্ষা দেখিতে স্থদৃশ্য বটে। ইত্রা-হিমের সাধ কিন্তু অপূর্ণ রহিল। আবার সেই গণৎকারের অন্তরায়! তাহারা তাঁহাকে রাজ্ধানী পরিবর্ত্তনে অমঙ্গল বলিয়া সতর্ক করাতে তিনি সে পরামর্শ অগ্রাহ্য করিতে আর সাহস করিলেন না। সে যাহা হউক, এই ধাকায় নৌরসপুরে অনেক প্রাসাদউদ্যানগৃহাবলী নির্মিত হইয়া পুরবাসীদের কাজে আসিল। তাহাদের বেড়াইবার জায়গা—আরামবিরামের স্থান ঐ। উহার গৃহাবলীর ভগাবশেষ এই ক্ষণে যাহা দৃষ্ট হয় তর্দ্মধ্যে "দঙ্গীত মহল" প্রাদাদটী অতীব মনোহর, বিজাপুরের কোন প্রাসাদ অপেক্ষা কোন অংশে হীন নহে। বাড়ীর সম্মুখে বেদ বড় একটা উৎস ও জলাশয় তোরবীর জলপ্রণালীর সহিত সংযুক্ত। বাড়ীর ছুই পাশ দিয়া ক্ষুদ্র নদীস্রোত বহিতেছে— দূরে পাহাড়ের শোভা—চতুর্দিকের রক্ষলতা ভগ্নস্তুপের মধ্যে সঙ্গীত মহলের 'অকথিত' সঙ্গীত লহরী সমুখিত হইতেছে!

বিজাপুরের চারিদিকে মরুভূমি সদৃশ শুরু ক্ষেত্ররাজি দেখিয়া আশ্চর্য্য হইতে হয়—কি করিয়া এ স্থান এই বিপুল রাজ্যের রাজধানী রূপে মনোনীত হইল। তাহার এক কারণ মরুদেশে রাজধানী } বোধ করি বিজ্ঞাপুরে জলের প্রাচুর্য্য।

বাহিরের দিকটা যেমন শুক্ষ, ভিতরে তেমনি জলের অনেক উৎস। সেই উপপ্লব পূর্ণ বিশৃঞ্জল কালে ঈদৃশ অবস্থাই তাহার আত্মরক্ষার উপায়। উত্তর দিক হইতে আক্রমণের অধিক সম্ভাবনা—সেই দিকেই ভূমি অনুর্ব্বরা—আক্রমণকারী শক্রদলের আহার সামগ্রীর অপ্রভুল বশতঃ সে দিকটা স্থরক্ষিত। দক্ষিণ হইতে পুরবাসীদের অন্নের সংস্থান ও সহরের মধ্য হইতে জলকফ নিবারণ হইত। নগরের মধ্যে তাজ-বাউড়ী প্রভৃতি যে সমস্ত জলাশয় আছে তাহাতে অকুলান হইবার আশক্ষায় রাজারা দূর হইতে জল আনাইবার অশেষ স্থবিধা করিয়া দিয়াছিলেন। তোরবী জলপ্রণালীর ভ্যাবশেষ ও স্থলতান মাহমুদের "বেগম ভ্রাও" এ বিষয়ে তাঁহাদের যত্ন ও উৎসাহের অব্যর্থ প্রমাণ।

## দ্বিতীয় ভাগ।

## ইতিহাস।

বিজাপুর রাজ্য সংস্থাপক য়ুসফ আদিল সা তুর্ক স্থলতান
মুরাদের কনিষ্ঠ পুত্র ছিলেন। ১৪৪০ অবদ তাঁহার জন্ম।

য়ুসফ আদিল সা সুলতান রাজবংশে একটা মাত্র পুত্র সন্তান
১৪৮৯—১৫১০ জীবিত রাখিয়া অবশিষ্ট গুলিকে বিনষ্ট
করিবার এক নৃশংস রীতি ছিল। এই প্রথামুসারে স্থলতান
মহম্মদ সিংহাসনারত হইবামাত্র তাঁহার অবশিষ্ট ভ্রাতৃগণের

নিধন সাধনের আদেশ জারী করেন—য়ুসফ তাহাদের মধ্যে এক জন। য়ুসফের মাতা সন্তানের প্রাণরক্ষার অনেক চেষ্টা দেখি-লেন, কিন্তু কিছুতেই কুতকার্য্য হইতে পারিলেন না। নিতান্ত নিরুপায় দেখিয়া তিনি এক কোশল করিলেন। ইমামুদ্দীন নামক জনৈক পার্ম্য বণিক ক্রন্তান্তানিয়ায় বাদ করিতেন: তাঁহার সাহায্যে আপন পুত্রের স্থানে অপর একটা বালককে বণিক তাঁহার জীবন রক্ষার্থে প্রতিশ্রুত হইয়া য়ুসফকে পারস্য দেশে লইয়া যান ও তাঁহার বিদ্যাধ্যয়নের স্বব্যবস্থা করিয়া ্রুক্ন। সেখানেও তাঁহার জীবন-রহস্য প্রকাশিত হইয়া তাঁহাকে আ**দিল। বিতা**ংশবৈ মগ্ন করে। অবশেষে অনেক ফাঁড়া কাটাইবার ঐ। উহার গৃহাব। হয় যে ভারতবর্ষে প্রয়াণেই তাঁহার কল্যাণ, তন্মধ্যে ''সঙ্গীত মহং ১৪৬১এ তিনি পারস্য দেশ পরিত্যাগ করিয়া কোন প্রাদাদ অপেরি) উত্তীর্ণ হইলেন। তখন তাঁহার বয়ঃক্রম বেস বড় একটী উপ্রান্ বিদ্যা বিনয় সম্পন্ন। জনৈক পারস্য বণি-সংযুক্ত। অদ্রিণে তিনি দাভোল হইতে বাহমন-রাজধানী বিদূরে দার করেন। তথায় রাজমন্ত্রী মহম্মদ গওয়ানের অনুগ্রহে দৈনিক পদে নিযুক্ত হয়েন। সত্তর তাঁহার পদোন্নতি হইল। বিদূর হইতে বহ্রাড়ে গিয়া তিনি ১৫০০ অশ্বের অশ্বপতি ও আদিল খাঁ আখ্যা প্রাপ্ত হইলেন। অনন্তর মহম্মদ গওয়ান তাঁহাকে দৌল-তাবাদের গবর্ণর নিযুক্ত করেন। মহম্মদের মৃত্যুর পর বিজাপুরে বহমনী রাজার অধীনে ভাঁহার কর্ম্ম হয়। ১৪৮৯এ তিনি অধী-

নতা-বদন পরিত্যাগ পূর্বক রাজপদবী গ্রহণ ও বিজাপুরে স্বীয় রাজ্য স্থাপন করিলেন। ১৪৯৮এ দক্ষিণ স্থলতানেরা বাহমনী রাজ্য আপনাদের মধ্যে বিভাগ করিয়া লন, তখন গোওয়া ও তৎসমীপবর্তী প্রদেশ য়ুসফের ভাগ্যে আইদে। যখন ভাস্কো ডি-গামা ভারতবর্ষের নূতন পথ আবিষ্কার পূর্বক কর্ণাটক তীরে আবিস্থৃত হন, তখন য়ুসফ বিজাপুরের অধীশ্বর। পোর্ত্ত্বগীসদের সঙ্গে গোওয়া লইয়া তাঁহার অনেক যুদ্ধ হয়। ১৫০৯এ পোর্ত্ত্বণীসদের রাজপ্রতিনিধি আলবুকর্ক বিজাপুর বিপক্ষে বিজয়নগরের রাজার সহিত দন্ধি বন্ধন করেন। পর বৎসরে আলবুকর্কের হস্তে বিজাপুর দৈত্যের পরাভব হইয়া গোওয়ায় পোর্ত্ত্বগীস আধিপত্য সংস্থাপিত হয়।

বিজাপুরে ছই শত বৎদরের মধ্যে নয় জন রাজা সিংহাসনে উপবিষ্ট হন, কিন্তু তাঁহারা নির্কিছে রাজ্যভোগ করিতে পান নাই। সেকাল স্থশান্তিভোগের কালই নহে। ঘোর উপদ্রব— তুমুল বিপ্লব—গভীর অশান্তির মধ্যে তাঁহাদের রাজ্য কারবার। হয় বৈরনির্যাতনের চেফা, নয় শত্রু হইতে আত্মরক্ষার উপায় চিন্তন। সিয়া ও স্থনী মুসলমানের যুদ্ধ—প্রতিবাসী স্থলতানদের সহিত যুদ্ধ—বিজয়নগরের হিন্দু রাজাদের সহিত যুদ্ধ—মোগল-দের সহিত যুদ্ধ—এই সকল যুদ্ধ বিগ্রহের মধ্যে বিজাপুর রাজারা কথন্ যে রাজ্যশাসন—রাজ্যের উন্ধতি ও শ্রীরৃদ্ধি সাধ-নের অবকাশ পাইতেন তাহা ভাবিয়া ওঠা যায় না।

য়ুসফ আদিল সা পারস্যে বাস ও শিক্ষালাভ করিয়া সিয়া

সিয়া ও স্থানী } ধর্মে অনুরক্ত হইয়াছিলেন। স্বীয় রাজ্যে সিয়া মত সংস্থাপন করিতে গিয়া দেখিলেন যে ব্যাপারটা নিতান্ত সহজ নয়। তাঁহার সেনাদের মধ্যে তুর্ক প্রভৃতি অনেকে স্থন্তী মুদলমান ছিল, আর প্রতিবাসী স্থলতানেরাও এই নূতন মতের প্রতিপোষক ছিলেন না। এই সূত্রে যে যুদ্ধ ঘটনা হয়, তাহা দাক্ষিণাত্যের ধর্মযুদ্ধ নামে অভিহিত। আহমদনগর, গোল-কণ্ডা, বিদূরের স্থলতানগণ তাঁহার বিরুদ্ধে ধর্মযুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করিলে পর য়ুসফ অনেক কফে এই ষ্ডুচক্র ভেদ করিয়া পার পাইলেন। ভাগ্যক্রমে তিনি তেমন গোঁডা সিয়া ছিলেন না— স্বরাজ্যে দিয়া মত সংস্থাপনের দঙ্গে দঙ্গে স্থনীদের ধর্মানুষ্ঠানে হস্তক্ষেপ নিষেধ করিলেন। ধর্মাবিষয়ে তাঁহার উদার মত ছিল। তিনি বলিতেন "যেমন স্বর্গের নানা নিকেতন তেমনি ইসলামের न्मना मल्लामा ।" हिन्दूरान जेला जाहात विराध प्रमाण दिन. তিনি একজন মহারাষ্ট্রী রমণী বিবাহ করিয়া হিন্দুজাতির সহিত সহাত্মভূতির পরিচয় দিলেন।

মহারাণ্ড্রী মহিষীর ঔরসে তাঁহার এক পুত্র জন্ম—নাম
ইশ্মায়ল। য়ুসফের মৃত্যুর পর ইশ্মায়ল আদিল সা সিংহাসনে

ইশ্মায়ল আদিল সা ) অধিরত হয়েন, রাজ্যাভিষেক কালে তিনি

১৫১০—১৫৩৪ সিয়া, তাঁহার মন্ত্রী কমাল থাঁ স্থন্নী। রাজা
মন্ত্রীর মধ্যে বিষম গোলযোগ উপস্থিত। মন্ত্রীর মতলব স্বয়ং
সিংহাসন অধিকার করিয়া বিজাপুরে স্থনীধর্ম প্রত্যানয়ন করেন।

বালক স্থলতান ও তাঁহার মাতা, কমাল থাঁ কর্তৃক প্রাসাদে

বন্দীকৃত হইলেন। মন্ত্রী স্বয়ং বল পূর্ব্বক রাজ্য লাভের অভিলাষী ছিলেন কিন্তু গণৎকারেরা গণিয়া বলিল এখনো সময় হয় নাই, তাই তিনি নিজগৃহে শুভলগ্ন প্রতীক্ষা করিয়া রহিলেন।

রাজ্ঞী তাঁহার পুত্রের সমূহ শক্ষট উপস্থিত দেখিয়া একজন বিশ্বাসী তুর্ককে কমালখাঁ বধে নিযুক্ত করিলেন। তুর্কমকা যাত্রার ভান করিয়া মন্ত্রীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে যায়। মন্ত্রী তাহাকে সাদরে অভ্যর্থনা করেন। মন্ত্রীবর যেমন তুর্কের হাতে পান দিতে হাত বাড়াইলেন, অমনি সে তড়িতের ন্থায় ত্বরিতে লুকায়িত খড়গ বাহির করিয়া মন্ত্রীর বুকে বসাইয়া দিল; মন্ত্রীর অনুচরেরা সেই দণ্ডে তুর্ককে কাটিয়া ফেলিল। মন্ত্রী ও তাঁহার হন্তা ত্তজনেই এক সঙ্গে প্রাণ হারাইলেন।

মন্ত্রীর মাতা, স্থলতানা-সদৃশী সাহসিকা ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ছিলেন।
তিনি পুত্র হারাইয়া আপন পোত্রকে তৎপদে প্রতিষ্ঠিত করিবার
মনস্থ করিলেন। পোত্রের নাম সফদর খাঁ। প্রচার করিয়া
দিলেন যে তাঁহার পুত্র কমাল খাঁ মরেন নাই, আহত হইয়াছেন
মাত্র। মৃতদেহ বসন ভূষণে সাজাইয়া বারান্দায় পালস্কের
উপর বসাইয়া রাখিলেন যেন লোকদের অভিবাদন গ্রহণ করিতে
রীতিমত বসিয়া আছেন। এদিকে সফদর খাঁ একদল সৈত্য
লইয়া স্থলতানের প্রাসাদ আক্রমণ করিতে চলিলেন।

রাজ্ঞীও যুদ্ধের জন্য প্রস্তত। দিলসদ নামক রমণী তাঁর সখী, এই ছুই রমণী যুদ্ধবেশ ধারণ করিয়া গৃহপালদিগকে উৎ- 906

मार मिए नाशितन। चारत ताककन वर् दिनी हिन ना, ভাগ্যবশতঃ বাহির হইতে একদল সিয়া পক্ষপাতী সেনার প্রবেশ লাভে তাঁহাদের বলরদ্ধি হইল। সফদর থাঁ যেমন তাঁহার স্থনী-দের লইয়া প্রাসাদ আক্রমণ করিবেন অমনি উপর হইতে তাহাদের উপর গোলাগুলি প্রস্তর বর্ষণ আরম্ভ হইল। সিয়া স্ক্মীদের ঘোরতর সংগ্রাম। অনেকে হত ও আহত হইয়া পড়িল, পরিশেষে সফদর খাঁ দার ভেদ করিয়া অঙ্গনে প্রবেশ করিলেন। এই সময়ে এক বাণে ভাঁহার নয়ন বিদ্ধ হইল, তিনি এক প্রাচীরের আড়ালে গিয়া আত্মরক্ষণে তৎপর হইলেন। সেই প্রাচীরের উপর বালক স্থলতান উপবিষ্ট। শত্রুর প্রতি লক্ষ্য করিয়া ইম্মায়ল এক ব্লহৎ প্রস্তর খণ্ড উপর হইতে নিক্ষেপ করিলেন তাহা সফদর খাঁর উপর পড়িয়া তাঁহাকে শমন সদনে প্রেরণ করিল। এই বিদ্রোহ নিবারণের পর ইম্মায়ল নির্কিন্দ্রে রাজত্ব করিতে লাগিলেন।

ইশ্মায়লের রাজত্ব সম্বন্ধে বিশেষ কিছু লিখিবার নাই।
মুসলমান স্থলতানদের সহিত তাঁহার যে সকল যুদ্ধ হয় তাহা
এম্বলে বর্ণন করা অনাবশ্যক। তিনি সিয়া ছিলেন, পারস্যরাজা
তাঁহার সম্মানার্থে বিজাপুরে দূত প্রেরণ করেন।

ইস্মায়লের পুত্র মল্লু তাঁহার উত্তরাধিকারী। মল্লু উপ্রচণ্ডা ছরস্ত নরপতি ছিলেন। রাজ্য উচ্ছন্ন যায় দেখিয়া স্বয়ং তাঁহার উপ্রচণ্ডা মল্লু } মাতামহী তাঁহাকে রাজ্যচ্যুত করাইবার পরা-মর্শ দেন। ছয়মাস রাজত্বের পর মল্লু অন্ধীকৃত বন্দীকৃত হইয়া ভাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা ইব্রাহিমকে সিংহাসন ছাঁড়িয়া দিতে বাধ্য হইলেন।

ইব্রাহিম স্থমী ছিলেন। স্থমীদের মানবর্দ্ধন, সিয়াদের
নির্যাতন ও অপদস্থ করা তাঁহার কাজ; এমন কি, অনেক সিয়া
মুসলমান তাঁহার রাজ্য ছাড়িয়া বিজয়নগর রাজার অধীনতা

ইব্রাহিম

শীকার করে। ১৫৫৭ এ তাঁহার মৃত্যু হয়।

১৫৩৪—১৫৫৭

অমিতাচারই তাঁহার মৃত্যুর কারণ। তাঁহার
রোগ প্রতীকারে অক্ষম বলিয়া অনেক রাজচিকিৎসকের মুগুচেছদন ও হস্তীপদ মর্দনে প্রাণদণ্ড বিধান হয়।

সাহের সময় দেবরার বিজয়নগরের রাজা। তিন্মা নামে তাঁহার মন্ত্রী ছিল। দেবরায়ের মৃত্যুকালে তাঁহার কোন প্রেণ্ট্রয়ক্ষ পুত্র ছিল না। তিন্মা একজন বালক-রাজাকে সিংহাসনে বসাইয়া আপনি রাজ্যশাসন করিতে লাগিলেন। রাজা যৌবন প্রাপ্ত হইবামাত্র তাঁহাকে বধ করিয়া আর একটী বালকের মাথায় মুকুট দেওয়া হয়—এইরূপে উপর্যুপরি তিনজন বালক-রাজার অভিষেক ও মৃত্যু হয়। অবশেষে তিন্মা দেবরায়ের এক পৌত্রীর সহিত আপন পুত্র রামরায়ের বিবাহ দিয়া রামরায়কে সিংহাসনে স্থাপন করেন। রাজকুল সমূলে নির্ম্মূল করা তিন্মার অভিপ্রায়। সে অভিপ্রায় সম্পূর্ণ না হউক অনেকাংশে সিদ্ধ হইল। কেবল তির্মাল নামক একজন আধপাগলা জানোয়ার আর কন্যাকুলের একটী রাজকুমার এই ছই রাজবংশধর অবশিষ্ট রহিল।

রামরায় অবাধে রাজ্য লাভ করিলেন কিন্তু নিক্ষণ্টকে রাজ্য-ভোগ তাঁহার ভাগ্যে ছিল না। রাজপদ পাইয়া তিনি প্রগল্ভ ও গর্কিত হইয়া উঠিলেন। প্রজারা তাঁহার উপর চটিয়া তাঁহার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র আরম্ভ করিল—তাহারা বলিতে লাগিল ইনি কোথাকার জালরাজা, আমরা একজন খাঁটি রাজা চাই। রাম রায় বেগতিক দেখিয়া অবশিষ্ট রাজকুমারটীকে সিংহাসনে বসাইয়া মন্ত্রী হইলেন। ক্রমে তাঁহার অরিকুল ধ্বংস করিয়া রাজাকে সরাইয়া পুনর্কার স্বয়ং রাজ্যভার গ্রহণ করিলেন।

ইহাতেও রাজ্যের শান্তি হইল না। এ দিকে আবার আধ-

পাগলা তির্মাল গোলযোগ আরম্ভ করিল, তাহাঁরও রাজা হইবার চেফী। তির্মাল ও রামরায়ের মধ্যে বিষম দব্দ বাধিয়া গেল। আনেকে রামরায়ের পক্ষ হইয়া তির্মালের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করিল। তির্মাল এই শঙ্কটে বিজাপুর স্থলতান ইব্রাহিমকে আনেক ধনরত্ন উপহার পাঠাইয়া তাঁহার সাহায্য প্রার্থনা করিলেন।

ইব্রাহিম আফ্লাদের সহিত আমন্ত্রণ স্বীকার পূর্ব্বক সৈন্ত সামন্ত সমভিব্যাহারে বিজয়নগরে উপস্থিত—তির্মল তাহাকে স্বাগত বলিয়া বহু সমাদরে অভ্যর্থনা করিলেন।

হিন্দুদের মধ্যে হুলুস্থুল বাধিয়া গেল। হিন্দুরাজ্যে এইরূপে যবন রাজের হস্তক্ষেপ সকলেরই অসহ্য হইল। রামরায়
ও তৎপক্ষীয় লোকেরা তির্মালকে স্থলতান বিসর্জ্জনে অনুরোধ
করিল—বলিল, আমাদের কথামত কাজ করিলে আমরা চিরকাল আপনার অনুগত ভূত্য হইয়া থাকিব। তির্মাল আশাস
পাইয়া লক্ষ লক্ষ টাকা দক্ষিণা দিয়া অনেক কফে ইব্রাহিমকে
বিদায় করিলেন। মুসলমানেরা যেমন কৃষ্ণা পার হইল প্রজারাও
আপনাদের বচন ভূলিয়া দাঁত দেখাইতে আরম্ভ করিল। জনরব উঠিল প্রজারা ক্ষেপিয়া উঠিয়া তির্মালকে ধরিতে আদিতেছে। এই সংবাদে তির্মাল একেবারে অধৈর্য্য ও কাণ্ডাকাণ্ড
বিবেচনা শূন্য হইয়া পড়িলেন। অশ্বগজের চক্ষু উৎপাটন,
রাজবাটীর গহনাপত্র জাতায় পিশিয়া চুরমার করণ, এইরপ
ক্ষিপ্তের ন্যায় ব্যবহার আরম্ভ করিলেন। পরে শক্ররা রাজ-

ভবনে প্রবেশ করিবার উদ্যোগ করিতেছে এমন সময় তিনি আত্মহত্যায় বিপদরাশি হইতে নিষ্কৃতি পাইলেন।

রামরায় এখন নির্ভয়ে রাজত্ব করিতে লাগিলেন—তাঁহার শাসনে রাজ্যের পূর্ব্ব সমৃদ্ধি ফিরিয়া আসিল। মুসলমানদের মধ্যে ঈর্ষা ও ভয়ের সঞ্চার হইল।

এ দিকে ইত্রাহিমের পশ্চাৎ আলি আদিল সা বিজাপুরের আলি আদিল সা সিংহাসন আরোহণ করিলেন। তিনি প্রথ-১৫৫৭—১৫৮০ সতঃ রামরায়ের সহিত মিত্রতা বন্ধন করেন। হিন্দু মুসলমানের এরূপ মিলন আর কখন শুনা যায় নাই। রামরায়ের পুত্রশোক ঘটনায় আলি বিজয়নগরে রাজার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। বিজয়নগরের রাজা রাজ্ঞী আলিকে পুত্ররূপে বরণ করেন। আহমদনগরের সহিত আলির যখন বুদ্ধ হয় তখন রামরায় বিজ্ঞাপুর স্থলতানের সহায়তা করেন।

হিন্দুদের গুমর বাড়িয়া উঠিল। যুদ্ধাবসানের পর রামরায় অহঙ্কারে স্ফীত হইয়া যবন রাজ্য তৃণবৎ দেখিতে লাগি-লেন—মনে করিলেন ভারতে আমার সমান রাজা আর নাই। মুসলমানদের উপর দৌরাত্ম্য আরম্ভ করিলেন। মসজিদে ঘোড়ার আস্তাবল বসাইয়া তাহাদের ধর্মের অপনান—স্থলতানেরা যেন তাঁহার পদানত ভৃত্য—তাঁহাদের দূতের অপমান। তখন স্থলতানেরা চটিয়া উঠিয়া প্রগল্ভ হিন্দু রাজাকে দমন করিতে কটিবদ্ধ হইলেন। তাঁহারা পরস্পর বিবাদ বিস্থাদ বিস্জ্জন দিয়া বিদূর ও আহমদনগর, বিজাপুর ও গোলকগু

এই চতুঃস্থলতান বিজাপুরে আসিয়া একত্র হইলেন। তথা হইতে চারি স্থলতান বিজয়নগরের উপর হল্লা করিতে কৃষ্ণানদী পার হইলেন। নদী তীরে আসিয়া দেখেন রামরায়ের সৈন্য-দল পরপারে সন্মিলিত। নদীর ঘাট স্থরক্ষিত পারাপার বন্ধ। স্থলতানেরা এক ফন্দী করিলেন। তাঁহারা নদীর কিনারা দিয়া কতক দূর চলিয়া গেলেন যেন পার হইবার অপর স্থান অন্বেষণ করিতেছেন। তদ্দর্শনে রামরায়ের সেনাপতি স্বস্থান ছাড়িয়া পরপারে শক্রুর সঙ্গে সঙ্গে যাত্রা করিতে লাগিলেন। তিন দিন এইরপ চলিল। তৃতীয় রাত্রে স্থলতানেরা সত্তর প্রত্যাবর্ত্তন পূর্বক পূর্ব্ব স্থানে আসিয়া নির্বিত্বে নদী পার হইলেন। পর্দিন সন্ধ্যার সময় মুসলমানেরা রামরায়ের সৈন্যের ৫ ক্রোশ দূরে আসিয়া বিশ্রাম করিল।

প্রভাতে তুই প্রতিদ্বন্দী দল পরস্পর সম্মুখীন হইল। উভতালিকোটের যুদ্ধ মৈই বন্দুক কামান ও নানা অস্ত্রশন্ত্রে স্থম১৫৮৫ চিজত। হিন্দুরা মহারোখে আক্রমণ করিয়া
মুসলমান সৈন্যের বাহুদ্বয় ভাঙ্গিয়া ফেলিল, কিন্তু মধ্যভাগ
অটল। মধ্যভাগের নেতা আহমদনগরের 'দিওয়ানা' স্থলতান
হুসেন নিজাম সা শীঘ্রই রামরায়ের সৈন্য দলের উপর আসিয়া
পড়িলেন। তাঁহার সঙ্গে যে কামান ছিল তাহাতে পয়সা
পুরিয়া হিন্দুদের প্রতি বর্ষণ করিতে লাগিলেন—সেই মারাত্মক
অর্থপাতে হিন্দু সৈন্যের মধ্যে মহা অন্থপাত ঘটল। ক্রমে
হিন্দুগণ অবসম হইয়া পড়িল। রামরায় ভাঁহার পালকীতে

উঠিয়া বেহারাদের দূরে যাইতে আদেশ করিলেন। বেহারাগণ খানিক দূর গিয়া পালকী রাখিয়া পলায়ন করিল। রামরায় অশ্বারোহণে পলায়নোদ্যত এমন সময় ধত হইয়া হুসেন সার সমক্ষে আনীত হইলেন। হুসেন দা তাঁহার "দিওয়ানা" উপাধীর উপযুক্ত রূপ কার্য্য করত মুগুচেছদের তুকুম দিলেন—তৎক্ষণাৎ সে আজ্ঞা পালিত হইল। স্থলতানের অনুচরেরা রামরায়ের ছিন্ন মুগু বর্ষাবিদ্ধ করিয়া সৈন্যের সম্মুখে তুলিয়া ধরিল। রাজার এই দশা দেখিয়া হিন্দুদৈন্য হতাশ্বাদে পলায়নপরায়ণ— মুসলমানেরা তাহাদের পশ্চাৎ ধাব্যান হইয়া ছিন্ন ভিন্ন করিয়া **मिल। এই** তালিকোটের যুদ্ধ। এই যুদ্ধে তুপক্ষের লোক भिनिया मगतरकरल नुमाधिक छूटे नक रमनात मिन्नान इस। হিন্দুদৈন্য বিস্তর মারা পড়ে এবং বিজয়ীদের লুগ্ঠনজাত প্রচুর ুধনরত্ন লাভ হয়। অতঃপর বিজয়ী সেনাগণ বিজয়নগরে প্রবেশ পূর্ব্বক নগর মাঝে যবন-জয়পতাকা উড্ডীন করিল। সেখান-কার লুটপাটের ব্যাপার বর্ণনাতীত। নগরের বাড়ীঘর চুরমার, न्छ ७७ — हिन्दू की र्छि हिंदू मकन हिन्द गर्ध विनु छ हैन। রামরায়ে৵\*ছিন্ন মুগু জয়স্তম্ভ স্বরূপ আহ্মদনগরে প্রেরিত ও তাহার এক প্রস্তর প্রতিমা বিজাপুরে স্থাপিত হয়। এই প্রস্তর মুণ্ড আর্ককেল্লায় দে দিন পর্য্যন্ত অনেকে দেখিয়াছেন। তালিকোটের যুদ্ধেই বিজয়নগরের ধ্বংস। এই যে তাহার পতন হইল আর তাহার উত্থানশক্তি রহিল না। দক্ষিণের স্বাধীন হিন্দুরাজ্য চিরকালের মত প্রলয় সাগ্রে ডুবিয়া গেল।

১৫৮০ অব্দে আলীর মৃত্যু হয়। ইমারত নির্মাণে তাঁহার বিশেষ উৎসাহ ছিল—জুমা মসজিদ, তাজ বাউড়ী, সহরের প্রাচীর, জলপ্রণালী প্রভৃতি অনেক জিনিস তাঁহার সময়কার। তাঁহার রাজত্বের শেষ ভাগে দিল্লীশ্বর আকবর প্রেরিত কয়েক জন দৃত বিজাপুরে আগমন করেন, তাহাদের কি গৃঢ় মতলব প্রকাশ পায় নাই। মোগলের গুপুচরেরা বিজাপুরের উপর সেই যে শনির দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া গেল অচিরাৎ তাহার গরল ফল ফলিত হইল।

# ইতিহাস।

(উপসংহার।)

দিতীয় ইরাহিম ) আলির উত্তরাধিকারী দিতীয় ইরাহিম। পিতৃ১৫৮০—১৬২৬ ) ব্যের মৃত্যুকালে তাঁহার বয়ঃক্রম ৯ বৎ সর মাত্র।
তাঁহার নাবালক অবস্থায় আলির মহিষী চাঁদবিবি রাজ্যভার
গ্রহণ করেন। কমাল থাঁ সচিব প্রধান, কমাল থাঁর বিক্রোহ চেক্টা
প্রকাশিত হওয়াতে চাঁদবিবি তাঁহার প্রাণদগু আদেশ করেন।
তাঁহার পশ্চাৎ কিশোর থাঁ প্রধান পদে আরুত হইয়া চাঁদ
বিবির শক্র হইয়া দাঁড়াইলেন ও ছলে বলে কোশলে রাজ্ঞীকে
গ্রেপ্তার করিয়া সাতারা হুর্গে নির্ব্রাদিত করিলেন। মন্ত্রীকে
শীত্রই এই অত্যাচারের ফলভোগ করিতে হইল। চাঁদবিবি

স্বপক্ষীয় সৈন্য সাহায্যে বন্ধনমুক্ত হইলেন, কিশোর থাঁ প্রাণ-ভয়ে পলায়নানন্তর গলকণ্ডায় একজন হন্তারকের হন্তে মারা পড়িলেন। অতঃপর মন্ত্রী দিলাবর থাঁ দক্ষতা ও বিজ্ঞতার সহিত কয়েক বৎসর রাজ্য শাসন করেন। তাঁহার স্বশাসনে রাজ্যের শ্রীরদ্ধি সম্পাদন হইল। তিনি আহমদনগর ও গলকণ্ডা স্থলতান-দের সহিত সন্ধি স্থাপন করিলেন ও গলকণ্ডা স্থলতানের ভগিনী চাঁদ স্থলতানার সহিত ইব্রাহিমের বিবাহ দিয়া দিলেন। দিলা-বর খাঁ ইব্রাহিম বাদসাহের প্রিয়পাত্র ছিলেন না। মন্ত্রীর অধীনতা সহ্য করিতে না পারিয়া রাজা তাঁহার বিরুদ্ধে অভিযোগ করিলেন এবং তাঁহাকে পদ্যুত ও নির্বাসিত করিয়া স্বয়ং রাজ্যভার গ্রহণ পূর্বক্র রাজ্য বিস্তারে ত্রতী হইলেন। ১৫৯৪ এ তাঁহার ভ্রাতা ইস্বায়ল বিদ্রোহী হইয়া উঠেন। এই গোল-ৈ যোগে আহমদনগর স্থলতান বহ্রান নিজাম সা বিজাপুর আক্রমণ করিলেন কিন্তু যুদ্ধে জয়লাভ হইল না; প্রত্যুতঃ এই যুদ্ধই তাঁহার রাজ্য নাশের মূল। যুদ্ধারস্তের অনতিকাল পরে বহ্রানের মৃত্যু হয়। তাঁহার পুত্রও রণক্ষেত্রে বিজাপুর সৈন্য হস্তে মারা পড়েন; আহমদনগরে ঘোর বিপ্লব উপস্থিত। চাঁদ বিবি } বহ্রান নিজাম সার মৃত্যুর পর আহমদনগর হুই দলে

চাঁদ বিবি } বহ্রান নিজাম সার মৃত্যুর পর আহমদনগর ছুই দলে বিভক্ত হয়; চাঁদ বিবি তন্মধ্যে একদলের অধিনায়িকা ছিলেন। অপর দলের দলপতি মোগল সম্রাটের শরণাপন্ন হইয়া আক-বরের পুত্র যুবরাজ মোরাদকে পত্র লেখেন। মোরাদ তখন গুজরাটে ছিলেন। মোগলেরা দাক্ষিণাত্যে হস্তক্ষেপ করিবার

অবসর অনেক কাল অন্বেষণ করিতেছিল, তাহারা এই স্থযোগ ছাডিবার পাত্র নয়। সত্রাটের আদেশ ক্রমে মোরাদ আহমদ-নগরের সম্মুখে সদৈন্য উপনীত হইলেন। মোগল আক্রমণ হইতে স্বদেশ রক্ষার একজন প্রধান উদ্যোগী চাঁদ বিবি। তিনি কবচ ধারণ পূর্ব্বক তরবার হস্তে স্বয়ং তুর্গপালদের মধ্যে উপস্থিত থাকিয়া তাহাদের উৎসাহদান ও তুর্গ রক্ষণের তত্ত্বাবধান করিতেন। তিনি তাঁর ভাতুপ্পুত্র বিজাপুর স্থলতান ইব্রাহিমকে ডাকিয়া পাঠাইলেন; ইব্রাহিম আদিলেন বটে কিন্তু সময় মত আদিতে পারেন নাই। যথন আসিলেন তখন যুদ্ধ শেষ হইয়া গিয়াছে। চাঁদ বিবির যত্ন ও চেফায় মোগলেরা প্রথমবার অল্পে তুষ্ট হইয়া ফিরিয়া যায়। যুবরাজ প্রস্তাব করিলেন যদি বহ্রার-প্রান্ত (Berar) ছাড়িয়া দেওয়া হয় তাহা হইলে তিনি যুদ্ধে ক্ষান্ত দিবেন। চাঁদ বিবি বিজাপুরের সাহায্যলাভে হতাশ হইয়া এই প্রস্তাবে অগত্যা সম্মত হইলেন। এবারকার মত যেন কোন প্রকারে নিস্তার পাইলেন, কিন্তু তুই বৎসর পরে আবার যখন মোগলেরা দেশ আক্রমণ করিল তথন আর শত্রু হস্ত এড়াইতে পারিলেন না। রাজ্ঞী দেশরক্ষণে প্রাণপণে চেফা করিতে লাগিলেন কিন্তু তাঁহার সমুদায় চেফা ব্যর্থ হইল। এদিকে বাহিরের শক্ত. তাহার উপর আবার গৃহবিচ্ছেদ; উপায়ান্তর না দেখিয়া মোগল-দের সঙ্গে সন্ধি সাধুনের উদ্যোগ করিতেছেন এমন সময় সৈন্মেরা ক্ষেপিয়া উঠিল। একজন বিদ্রোহী দৈনিকের খড়গাঘাতে রাণী প্রাণ হারাইলেন; তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে আহ্মদনগর

শক্রহস্তে নিপতিত হইল। চাঁদ বিবি ভারতবীরনারীদের মধ্যে একটা রত্ন; দাক্ষিণাত্যে তাঁহার নাম ও যশ চিরম্মরণীয়।

দ্বিতীয় ইব্রাহিম শিল্পবিদ্যা বিশারদ স্থশিক্ষিত স্থযোগ্য নর-পতি ছিলেন। মহারাষ্ট্রী ও পারস্য ভাষা মিশ্রিত ব্রজভাষা সদৃশ ভাষার রচয়িতা বলিয়া তিনি প্রসিদ্ধ। হিন্দুধর্মের প্রতি তাঁহার বিশেষ আদক্তি ছিল। জগদ্গুরু তাঁহার আখ্যা—লোকে তাঁহাকে ইব্রাহিম জগদ্গুরু বলিয়া জানে। গুরুচরিত্র নামক থান্থে আছে যে ইনি পূর্বজন্মে দতাত্রয় দেবের একজন অমুগত ভক্ত ছিলেন, দেবতার প্রসাদে নুপকুলে জন্মগ্রহণ করেন। ইব্রাহিমের রাজত্বকালে দতাত্রয়ের (নরসোবা) মন্দির নির্ম্মিত হয় ও কথিত আছে ইব্রাহিম এই মন্দিরে গিয়া পূজা করিতেন। বিজাপুর-মুসলমানদের বিশ্বাস এই যে তিনি ইস্লাম পরিত্যাগ /করিয়া প্রকাশ্যরূপে হিন্দুধর্মানুষ্ঠান করিতেন। তাঁহার সময়কার কোন কোন প্রকাশ্য দলিলের উপর "শ্রীসরস্বতী প্রসন্ন" শিরো-নামা দৃষ্ট হয়। ইত্রাহিমের মৃত্যুকালে বিজাপুরের পূর্ণ সৌ-ভাগ্যের অবস্থা—রাজভাণ্ডার পূর্ণ—প্রজাগণ স্থথসমৃদ্ধি সম্পন্ন— ছুই লক্ষ পদাতিক ৮০০০ অশ্বারোহী দৈয়বল।

মাহমুদ। বিবাহিমের পর মাহমুদ আদিল সা। মাহ১৬২৬-১৬৫৬ সুদের রাজত্বকাল ৩০ বৎসর। ইনি যদিও
বুদ্ধে অনুরক্ত ছিলেন না তথাপি রাজ্যের শ্রীরৃদ্ধি সাধনে তৎপর
ছিলেন। তাঁহার সময়ে বাপী সরোবর জলপ্রণালী সমস্ত রচিত
হইয়া সহরের জলসোকর্য্য সম্পাদিত হয়'। জুম্মা মসজিদের

স্থবর্ণ রঞ্জিত ভজনালয় তাঁহার রচিত। বিপুল কান্ঠস্তস্তাবলম্বিত উচ্চছাদ-চিত্রিতপ্রকোষ্ঠ-সমন্বিত আসারমহল তাঁহারি কীর্ত্তি-স্তম্ভ। আর বিজাপুরের বিশেষ ভূষণাস্পদ যে গোলগুম্বজ তাহা তাঁহারি স্থযোগ্য সমাধি মন্দির।

মাহমুদের রাজত্বকালে মহারাষ্ট্রী বীর শিবাজী আবিভূতি হন। তাঁহার পিতা সাহাজী বিজাপুর স্থলতানের অধীনে কর্ম্ম করিতেন। শিবাজী { পিতার সর্ববাদিসম্মত রাজভক্তির আড়ালে ও মাতার উৎসাহ বাক্যতলে তিনি এক একটা করিয়া পাহাড় তুর্গ অধিকার পূর্বক বিস্তীর্ণ রাজ্যের পত্ন করিলেন। লোকে ভাবে যেন তিনি বিজাপুর রাজার হইয়া কার্য্য করিতেছেন। তাঁহার নিগুঢ় অভিসন্ধি কেহ সন্দেহ করিতে না করিতেই তিনি বিস্তৃত প্রদেশ আত্মবশ করিয়া লইলেন। ১৬৪৬এ পুণার নিকটবর্ত্তী তোরণা তুর্গ অধিকার ও তন্মিহিত গুপ্তধন আবিষ্কার করিয়া অবধি তিনি বিজাপুর রাজ্যের বিরুদ্ধে স্পষ্ট বিদ্রোহা-চরণে প্রবৃত্ত হইলেন। কোকণস্থ কল্যাণ হইতে বিজাপুরে রাজস্ব লইয়া এক দল লোক আসিতেছিল শিবাজী সে ধন লুঠন করিয়া লন ও ক্রমে অন্যান্য তুর্গ দখল করিয়া রাজ্য বিস্তার ক্রিতে থাকেন, এই সকল কাণ্ড দেখিয়া রাজা তাঁহাকে রাজ-বিদ্রোহী বলিয়া স্থির করিলেন। সাহাজী তখন কর্ণাটকে— তাঁহাকে বিজাপুরে আনাইয়া জেলখানায় বদ্ধ করা হইলও বলা হইল যে তাঁহার পুত্র যত দিন ধরা না দেন তত দিন তাঁহার মুক্তি-লাভ নাই। শিবাজী মোগল সম্রাট সাজিহানের নিকট আবেদন

করিয়া অনেক কটে পিতার মুক্তি সাধনে কৃতকার্য্য হয়েন ও আবার পূর্ববং লুট পাটে রাজ্য রিদ্ধি করিবার সিদ্ধি লাভ করেন।

দিতীয় আলি

মাহমুদের রাজত্বকালে শিবাজীর এই কাণ্ড,—

১৬৫৬—১৬৭২

দিতীয় আলি আদিল সার সময়ে তাঁহার

দোরাত্ম্য ক্রমিক রিদ্ধি হইতে লাগিল। মোগল ও মহারাষ্ট্রী
দের উপদ্রবে বিজাপুরের মুহুর্ত্তের তরে স্থান্থর হওয়া হৃদ্ধর।

১৬৫৭ অন্দের পূর্ব্বে শিবাজী বিজাপুরের অধীনস্থ অনেক প্রদেশ

অধিকার করিয়া বসেন ও মোগল সমাট উরঙ্গজীবের নিকট

হইতে সনদ আনাইয়া আপন অধিকার বৈধ ও কায়ম করিয়া
লন। পরিশেষে শিবাজীকে দমন করিবার ভার বিজাপুর সেনাপতি আফজুল থাঁর হস্তে সংস্থান্ত হয়।

আফজ্ল খাঁ } আফজ্ল খাঁর যুদ্ধ যাত্রার পরিণাম জানাই

'আছে। তিনি শিবাজীর বিরুদ্ধে ৭০০০ পদাতিক ৫০০০ ঘোড়সপ্তয়ার কামান অস্ত্রশস্ত্র লইয়া মহা আড়ম্বরে কূচ করত মহাবলেশ্বর পাহাড়ের ক্রোড়ে আসিয়া উত্তীর্ণ হইলেন। শিবাজী
দেখাইলেন যেন তিনি প্রাণভয়ে সেনাপতির হস্তে আত্ম সমর্পণে
প্রস্তুত, প্রতাপগড়ে তাঁহাদের সাক্ষাৎকার সাব্যস্ত হইল। শিবাজীর অনুরোধ এই যে তাঁহাদের সন্মিলনে অন্ত লোক জন উপ্পস্থিত না থাকে। নবাব সাহেব তাহাতেই সন্মত হইয়া সৈন্ত
সামন্ত পাহাড়ের নীচে রাখিয়া একটা মাত্র সহচর সঙ্গে শিবাজীর
সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। শিবাজীকে ভয়ে ভয়ে সন্তর্পণে
পদার্পণ করিতে দেখিয়া নবাব সাহেব তাঁহাকে আগ্রহের সহিত

আলিঙ্গন দিতে অগ্রসর হইলেন। শিবাজীর হাতে বাঘনথ প্রচন্ত্র ছিল, কোলাকুলির সময় সেই গুপ্তাস্ত্রে তিনি আফজুলের বক্ষ বিদারণ পূর্ব্বক তাঁহাকে ধরাশায়ী করেন ও ভবানী খড়গা-ঘাতে কর্মা শেষ করিয়া কেলেন। এ দিকে ভাঁহার সৈন্যগণ ঝোপ ঝাপ অন্তরাল হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া নবাব সৈনেরে উপর পড়িয়া তাহাদের ছারখার করিয়া চলিয়া যায়। এইরূপ ছলে বলে কার্য্যোদ্ধার করিয়া শিবাজী মহারাষ্ট্র রাজ্যের মূল পত্তন করিলেন। ভাঁহার যশের রব চতুর্দ্দিকে বিকীর্ণ হইল। ইহার পরেও বিজাপুরের সহিত তাঁহার অনেক যুদ্ধ হয় কিন্তু যুদ্ধে হারাইয়াও তাঁহার হস্ত হইতে পরিত্রাণ নাই। এক স্থানে পরাভূত হইয়া অপর স্থানে ফুঁড়িয়া উঠিয়া পূর্ববৎ উপদ্রব আচরণ করিতে থাকেন। ১৬৬২ পর্য্যন্ত এইরূপ চলিল, অব-শেষে বিজাপুর রাজা হার মানিয়া তাঁহার সহিত সন্ধিবন্ধনে কুত-নিশ্চয় হইলেন। শিবাজী যে সকল স্থান অধিকার করিয়া-ছিলেন তাহা তাঁহারই হইল। সে রাজ্যের আয়তন কল্যাণ হইতে গোওয়া পর্য্যন্ত সমুদায় কোঙ্কণ তীর ও ভীমা হইতে বর্ণা নদী পর্য্যন্ত ১৩০ মাইল দীর্ঘ ১০০ মাইল প্রস্থ সহাদ্রির উত্তরস্থ ভূমিখণ্ড। শুদ্ধ তাহা নহে শেষে এমন হইল যে শিবা-জীর বর্গীনিষ্পীড়িত চোথাই কর হইতে অব্যাহতি লাভের জন্য বিজাপুর তাঁহাকে বার্ষিক ৩ লক্ষ টাকা ঘুস দিতে প্রতিশ্রুত হইলেন। মহারাধ্রীদের অত্যাচার হইতে নিষ্কৃতি পাইয়াও বিজাপুরের শান্তি নাই। ১৬৬৫ তে সম্রাট ঔরঙ্গজীব বিজাপুর বিজয় মানসে রাজা জয়সিংহকে দক্ষিণে প্রেরণ করেন। আলি যদিও এই মোগল আক্রমণ অনেক কটে প্রতিরোধ করিলেন কিন্তু দেখিলেন তুর্দান্ত তুর্দ্ধ মোগলদের হস্ত হইতে তাঁহার রাজ্য রক্ষা স্থকঠিন। তু বৎসর পরে মোগল সম্রাটের সহিত তাঁহার এক সন্ধি হয় তাহাতে তিনি বিজাপুর রাজ্যের অনেক ভাগ ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হইলেন। ছাঁটিয়া ছুঁটিয়া ভীমানদী রাজ্যের উত্তর সীমা নিরূপিত হইল। ১৬৭২ অব্দে ১৬ বৎসরের বিচিত্র ঘটনা-পূর্ণ রাজ্যের পর দ্বিতীয় আলি আদিল সাইহলোক হইতে অবস্থত হইলেন।

সেকদর আদিল সা ) আলির মৃত্যুকালে তাঁহার পুত্র সেক১৬৭২--১৬৮৬ ) ন্দরের বয়স ৫ বৎসর। সেকন্দর আদিল
সা বিজাপুরের শেষ স্থলতান, ইহাঁর রাজত্ব কালে মোগল সম্রাট
ঔরঙ্গজীব বিজাপুর আক্রমণ করেন।

ভরঙ্গনীর সাধ—যদিও এ পর্য্যন্ত তাঁহার আশানুরূপ ফল লাভ হয় নাই, তাঁহার সেনাপতিগণ বারম্বার বিফলপ্রয়ের বিজ্ঞানপুরের দ্বার হইতে শূন্য হস্তে ফিরিয়া যাইতে বাধ্য হইয়াছেন তথাপি সে চিরপোষিত রাজ্যলোভ নিরস্ত হইবার নহে। ১৬৮৩-তে তিনি দক্ষিণবিজয় উদ্দেশে অসীম সৈন্সসামন্ত সমভিব্যাহারে দিল্লী হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন—সেই যে দিল্লী ছাড়িলেন আর ফিরিবার অবকাশ পাইলেন না! তথন তাঁহার বয়ঃক্রম প্রায় ৬০ বৎসর—তাঁহার জীবনের অবশিষ্ট ভাগ পথে পথে তাম্বতে

তাম্বতে অতিবাহিত হইল। অনেক যুদ্ধে তিনি দক্ষিণের মুদল-মান রাজ্য সকল জয় করিলেন বটে কিন্তু মহারাষ্ট্রীদের দমন চেন্টায় তাহার সমস্ত বল হানি, সমস্ত আয়ুঃক্ষয় হইল। পরি-শেষে প্রায় নকাই বংসর বয়সে ঊনশতার্দ্ধ বংসর রাজত্বের পর অশেষ বিদ্ন বিপত্তির মধ্যে তিনি দেহত্যাগ করিলেন। তাঁহার কি শোচনীয় অবস্থা! অতীতের দৃশ্য কি ভয়ঙ্কর। ভবিষ্যৎও সকলি নিরাশা-অন্ধকারময়। পুত্রেরা বিদ্রোহী— উৎপীড়িত হিন্দু রাজগণ প্রতিপীড়নে সমুদ্যত। তিনি যদি দক্ষিণ স্থলতানদের সহিত মিলিয়া মহারাষ্ট্রীদের দমনে সচেষ্ট হইতেন তাহা হইলে হয়ত কৃতকার্য্য হইতে পারিতেন কিন্তু দক্ষিণের মুসলমান রাজ্য সকল গ্রাস করিয়া সে পথ বন্ধ করি-লেন। তিনি স্বহস্তে প্রলয়ের বীজ বপন করিয়া গেলেন — অল কাল মধ্যেই তাঁহার রচিত প্রকাণ্ড রাজ্য ভগ্ন চূর্ণ হইয়া ধূলিসাৎ रहेल।

উরঙ্গজীবের ক্যাম্প দেখিতে যান তাঁহার ভ্রমণ রভান্ত হইতে ক্যাম্প দেখিতে যান তাঁহার ভ্রমণ রভান্ত হইতে মোগল সম্রাটের চালচলন ও যুদ্ধ প্রবাদের কতক আভাদ প্রাপ্ত হওয়া যায়। কারেরি রাজদরবারে সম্রাটের দাক্ষাৎকার লাভ করেন। উরঙ্গজীব কৃশাঙ্গ, থর্বকায়, রহন্নাদা ও বয়োভারে অবনত—শুভ্রবেশ পরিহিত—মস্তক মুক্তা-জড়িত জরির কিরীট বিস্থৃষিত। তাঁহার শ্যাম মুথে শুভ্রদাড়ী ফুটিয়া উঠিয়াছে। দরবার তান্মর মধ্যে স্থরঞ্জিত উচ্চ সিংহাদন—চারিকোণে চারিটি

রজত স্তম্ভ—উঠিবার একটি রজত পাদপীঠ। সম্রাট এই সিংহা-সনে উপবিষ্ট—আমীর সভাসদেরা তাঁহার আগে আগে চলি-য়াছে—তুই জন ভূত্য চামর ব্যজন করিতেছে, একজন ছত্র ধারণ করিয়া দণ্ডায়মান। উরঙ্গজীব সহাস্যবদনে নিজ হস্তে প্রজাদের আর্জী সকল গ্রহণ করিতেছেন — বিনা চসমায় পাঠ করিয়া আপন হাতে হুকুম লিখিতেছেন। কারেরি বলেন স্ঞাটের সঙ্গে সৈন্য-বল দশ লক্ষ পদাতিক—অশ্ব ৬০০০০—মাল বহনের জন্ম ৫০০০০ উষ্ট্র আর হস্তী ৩০০০; সেনা নিবাস ৩০ মাইল বিস্তৃত। এতদ্তির ব্যাপারী দোকানদার কারিগর কর্মচারী প্রভৃতি লোক মিলিয়া জনসংখ্যা সর্ব্ব শুদ্ধ ৫০ লক্ষ হইবে। নানাবিধ খাদ্য দ্রব্য ও অ্যান্য সকল প্রকার সামগ্রী সমাকীর্ণ স্ফ্রাটের ক্যাম্প এক প্রকাণ্ড জঙ্গম পুরী বলিলেই হয়। হাট বাজার দোকানে ষ্ঠ্যলাপ। আপন আপন অনুচরবর্গের জন্য প্রত্যেক আমী-বের আলাদা আলাদা হাট বাজার। সম্রাট ও রাজাদের তামু প্রায় ৩ মাইল স্থান জুড়িয়া অবস্থিত ও বিহিত উপায়ে স্থর-ক্ষিত; তীর ধনুক বর্ষা তরবার পিস্তল বন্দুক—গুরু ও লঘু কামান এই দকল অন্ত্রশস্ত্র। গুরু কামানের উপর পোর্তুগীদ ইংরাজ ওলন্দাজ জর্মাণ ফরাসিস প্রভৃতি ইউরোপীয় অধ্যক্ষ সকল নিযুক্ত। বিদেশীগণ একবার মোগলের চাকরী গ্রহণ করিলে আর ছাড়িবার পথ পায় না-পলায়ন ভিন্ন অন্য উপায় নাই।

এই এক দৃশ্য আর মহারাষ্ট্রী সেনাদের ধরণ দেখ। সহস্র

সহস্র অশ্বারোহী সেনা, তাহাদের কোন নিয়ম নাই বন্দেজ নাই—পূর্ব্ব সঙ্কেত অনুসারে হয়ত কোন বিজন প্রদেশে সন্মি-লিত। সঙ্গে যৎকিঞ্চিৎ খোরাক—ঘোড়ার জিনের উপর এক একটি কম্বল মাত্র সম্বল, আর লুটের মাল ভরিবার জন্ম এক একটি থলি। রাত্রে কোথাও বিশ্রাম করিতে হইলে ঘোডার লাগাম হাতে ধরিয়াই নিদ্রিত—দিবসে গাছতলায় কিম্বা কম্বলের আড়ালেই তাহার যথেষ্ট বিশ্রাম—রোদ্রের উত্তাপে ভ্রুক্তেপ নাই, কোমরে তরবার বাঁধা ও অশ্বের সামনে ভূনিখাত এক একটী বল্লম। এই সব সামান্য সরঞ্জাম লইয়া মহারাপ্তী বীরেরা যুদ্ধ যাত্রায় বাহির হইতেন. মোগলদের অচল দলবল কিছুতেই তাহাদের সঙ্গে পারিয়া উঠিত না। অনেক বৎসর যুদ্ধ সংগ্রামের পর মোগল সম্রাট আপনার ক্যাম্পেই বন্দী হইয়া পড়িলেন, মহারাধ্রী সেনাগণ মুমূর্ সত্রাটের চতুর্দিকে বীরদর্পে নৃত্য করিতে করিতে মোগলদের নাজেহাল পিশেহাল করিয়া जूनिन।

বিজ্ঞাপুর বিজ্ঞ } এই সব উড়' উড়' কথার পর এখন প্রকৃত প্রস্তাবের অবতারণা করা যাক্! ১৬৮৯ এ রাজকুমার আজম সোলাপুর আক্রমণ করিয়া বিজ্ঞাপুর বিজ্ঞ যুদ্ধ আরম্ভ করেন। সোলাপুর হস্তগত হইলে তিনি বিজ্ঞাপুরের উপর গিয়া পড়েন কিন্তু সে আক্রমণে বিলক্ষণ বাধা পড়িল। মোগলদের আগমনে বিজ্ঞাপুরের লোকেরা বিবাদ কলহ দলাদলি ভুলিয়া ঐক্য বন্ধনে মিলিত হইল। বিজ্ঞাপুর সৈন্যের প্রতিঘাতে মোগলেরা বিপদগ্রস্ত

হইয়া ভীমার উত্তরে হটিয়া গেল। বর্ষ শেষে আজম পুনর্বার সৈন্ত সহ প্রত্যাগত হইলেন। এবার বিজাপুর সেনারা আর এক কোশল অবলম্বন করিল। তাহারা সীমান্তে মোগলদের প্রতিরোধ না করিয়া রাজধানী মধ্যেই বলসঞ্চিত রাখিয়া তাহাদের প্রতীক্ষা করিয়া রহিল। এইরূপ আচরণের স্থফল আপনা হইতেই ফলিল। বিজাপুরের উত্তর অঞ্চলে ধান্য শস্য জলের অভাব—অত বড় মোগল সৈত্যের আহার যোগান' বিষম দায়। সোলাপুর হইতে তাহাদের সকল আহার সামগ্রী সংগ্রহ করিতে হইত—এ দিকে বিজাপুরের অশ্বারোহী দল অন্নবাহক লোকদের কাটিয়া ফেলে—মহা উৎপাত! অবশেষে আহমদনগর হইতে অনেক কটে এক বোঝাই ধান্য আমদানী হওয়ায় মোগল সৈন্য রক্ষা পায়। ইত্যবসরে সম্রাট স্বয়ং রঙ্গভূমিতে অবতীর্ণ হইলেন। র্তথন হাইদ্রাবাদের বিরুদ্ধে তিনি যুদ্ধের আয়োজন করিতে-ছিলেন তাহা কোনমতে তালিতুলি দিয়া শেষ করিয়া সদৈন্য যুদ্ধযাত্রায় বাহির হইলেন। আসিয়া দেখেন তাঁহার পুত্র আজ-মের সৈন্য বিজাপুর এক প্রকার ঘিরিয়া দাঁড়াইয়াছে—সে সৈন্যের যে সমস্ত অভাব ছিল তাঁহার আগমনে তাহা দূর হইল। সহরের দক্ষিণে প্রাচীর ভেদযোগ্য কামানসজ্জা প্রস্তুত হইল ও তাহার বলপ্রয়োগে প্রাচীর স্থানে স্থানে শীঘ্রই ক্ষত বিক্ষত হইয়া পড়িল। তিনি দেখিলেন সম্মুখ যুদ্ধের প্রয়োজন নাই—ভিতরে অন্নকফেই কার্য্যোদ্ধার হইবার সম্ভাবনা; "সবুরে মেওয়া ফলে" এই বাক্য স্মরণ করত পরিণাম প্রতীক্ষা

ক্রিতে লাগিলেন। তাঁহার মনোরথ অবিলম্বে সিদ্ধ হইল। যেমন অমাভাব দিন দিন বাড়িতে লাগিল বাধা দিবার ক্ষমতাও দেই পরিমাণে কমিয়া আদিল। ১৬৮৬, ১৫ অক্টোবরে নগর-পালেরা হার মানিয়া সম্রাটের চরণে আত্ম-সমর্পণ করিল। ঔরঙ্গজীব তাঁহার আমীর উমরা প্রধান প্রধান দৈনিক সহচরে পরিরত হইয়া মহাসমারোহে বিজিত বিজাপুরে প্রবেশ করি-লেন। প্রজাবর্গের বিলাপধ্বনির মধ্যে আর্ককেল্লার গগন মহলে উপনীত হইয়া প্রধান প্রধান সরদারদের নজরানা গ্রহণ করিলেন। অভাগা সেকন্দর বিজিত রাজার ন্যায় সম্মানিত হওয়া দূরে থাকুক, বন্দীকৃত বিদ্রোহীর ন্যায় রজত শৃঙ্খলে সত্রা-টের সমক্ষে আনীত হইলেন। সম্রাট তাঁহাকে বসিবার আসন ও অভয় বচনে সান্ত্রনা দিয়া তাঁহার এক লক্ষ টাকা বার্ষিকী বাঁধিয়া দিলেন। ইহার কয়েক বৎসর পরে সেকন্দর লোকা-ন্তর গমন করেন। তাঁহার ইচ্ছামতে সহরের উত্তর পূর্কে আপন গুরুর গোরের সন্নিকট এক সামান্ত গোরস্থানে তাঁহার সমাধি ক্রিয়া সম্পন্ন হয়। জীবদশার অনুরূপই তাঁহার চর্ম-গতি। তাঁহার প্রবল-প্রতাপ পূর্ব্ব পুরুষদের সমুন্নত সমাধি মন্দির সকল আজও সগর্বের মস্তক উত্তোলন করিয়া দণ্ডায়মান আর আদিলসাহী বংশের শেষ রাজা হতভাগ্য সেকন্দরের মৃতদেহোপরি অন্ত্যেষ্টির চিহ্ন স্বরূপ একটা প্রস্তর খণ্ডও দৃষ্ট হয় না।

এই সময় হইতে স্বতন্ত্র রাজ্য বলিয়া বিজাপুরের নাম ইতি-

হাদের পূষ্ঠা হইতে অপনোদিত হইল, এই যে তাহার ভাগ্য-লক্ষী ছাড়িয়া গেল আর ফিরিল না। ঔরঙ্গজীব তাহাকে পুনর্জীবিত করিতে বিস্তর প্রয়াস পাইয়াছিলেন। বিজাপুর **टमनार्मत आधारमान—आभीत अमतारमत मान मर्यामा तक्रण.** ভূমি সম্পত্তি নগদ টাকা ইনামে প্রজা রঞ্জন, বসতি বিস্তারের উত্তেজন ইত্যাদি নানা উপায় অবলম্বিত হইল কিন্তু কিছুতেই কিছু হইল না। ভাঙ্গা যেমন সহজ, গড়া তেমন সহজ নয়। স্বাধীনতা নফ হইয়া অবধি সহরের জীবন বিনফ হইল, তাহার শ্রীসোভাগ্য চলিয়া গেল। মানুষের অত্যাচারের উপর আবার প্রকৃতির উপদ্রব। উরঙ্গজীব থাকিতে থাকিতেই এমন এক ভয়ঙ্কর মহামারী উপস্থিত হইল যে তাহাতে লক্ষাধিক লোক মারা পড়ে ও অনেকে সহর পরিত্যাগ করিয়া পালায়। ঔরঙ্গ-/ জীবের মহিষীও এই মড়কের গ্রাসে পতিত হইয়া প্রাণত্যাগ করেন। তাঁহার গোরের কথা পূর্ব্বেই উল্লেখ করা গিয়াছে। মড়ক থাসিয়া গেলে সমাটের আদেশে জনসংখ্যা গণনা করিয়া দেখা গেল যে লোক সংখ্যা সর্বভদ্ধ ১০ লাখের কিছু কম; মাহমুদ আদিলদার রাজত্ব কালে বিজাপুর ও তৎপ্রান্তবর্তী শাহাপুর মিলিয়া যে লোক সংখ্যা নির্ণীত হয় তদপেক্ষা প্রায় ১০ লক্ষ ১৬ হাজার লোক কমিয়া গিয়াছে। মোগল হইতে মহারাধ্রীদের হস্তে পড়িয়া বিজাপুর দিন দিন আরো অবসাদ-হিমে শ্লান হইতে লাগিল। মোগলদের সময় তাহার এীসো-ভাগ্যের যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল বর্গীদের অত্যাচারে তাহাও

ক্রমে লোপ পাইল। পেশওয়ার অধিকার গিয়া সাতারার রাজাদের আমল আরম্ভ। সাতারার শেষ রাজা সাহাজী। ১৮৪৮ এ সাহাজীর নিপুত্রিক মরণানন্তর ইংরাজেরা সাতারা আত্মসাৎ করেন সেই সঙ্গে বিজাপুরও ইংরাজ রাজ্যে মিলিত হইল।

ইংরাজ রাজ্য } এই বিখ্যাত প্রাচীন সহর এইক্ষণে নব্য ইংরাজ মহলে পরিণত হইয়াছে। জিলার রাজধানী হইয়া বিজাপুরের এ ফিরিয়াছে, তাহার পাশ দিয়া লোহ পথ মুক্ত হওয়াতে বাণিজ্য ব্যবসায়ের উত্তেজন হইয়াছে. তাহার জীর্ণ ভগ্ন গৃহাবলি কতক বাদোপযোগী কতক বা সর্কারী কার্য্যালয় রূপে রূপান্তরিত হইয়াছে। মুসলমান রাজভবন সকল জজ কলেক্টর মাজিষ্টেট পোলিষাধ্যক্ষ প্রভৃতি গবর্ণমেণ্ট কর্মচারীদের বাদগৃহ, নবাব মুস্তাফা খাঁর পাস্থালা জেলখানায় পরিণত। গবর্ণমেণ্ট এঞ্জিনিয়রগণ গোর মসজিদ প্রভৃতি ধর্ম সম্বন্ধীয় ইমা-রতের উপর হস্তক্ষেপ করিতেও কুণ্ঠিত হন নাই। বোখারা মসজিদে পোষ্ট আফিস—ওরঙ্গজীবের ভজন-গৃহে পুলিষ দিপাহিদের বাদ, 'ছুই বোন' গোরস্থানের এক বোন স্বয়ং এঞ্জিনিয়ার সাহেবের বাসস্থান। কিন্তু এই সকল উপায়ে কি এই শবপুরীতে প্রাণ সঞ্চার হইবে ? বিজাপুর কি নবজীবন পাইয়া পুনর্বার পূর্বে গৌরবে সমুখিত হইবে? সে আশা ছুরাশা মাত্র। লোকদের সে জীবন্ত ভাব কোথায় ? সে স্বাধীন স্ফূর্র্তি কোথায় ? এই পুরীর ভগ্ন গৃহের উপর কারিগরি মৃত

দেহে ফুলসজ্জা সদৃশ বিসঙ্গত বোধ হয়। লাভের মধ্যে পি, ডব্লু, ডির দৌরাজ্যে বিজাপুরের পুরাতনের মাধুর্য্য তিরোহিত হইয়াছে, কিছু দিন পরে সে বিজাপুর আর চেনা যাইবে না। কিন্তু আধুনিক কারিগরেরা স্বীয় কারুকার্য্যের যতই বাহার বাহির করুক না কেন, কল্পনা এ সকল ছাড়িয়া ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত ভগ্ন স্তুপের উপরেই অতীতের সহিত ক্রীড়ামোদে মত্ত হয়। \*

Wheeler's history of India Vol 4 Part I.

<sup>\*</sup> Bombay Gazetteer Vol. 23, Bijapur.

# বোশ্বাই সহর।

## প্রথম পরিচ্ছেদ।

#### উপক্রমণিকা।

বোম্বাই নাম কোথা হইতে হইল ? এ নামের উৎপত্তি নাম } বিষয়ে মতভেদ দৃষ্ট হয়। ইউরোপীয়দের মধ্যে অনেকের মত এই যে পোর্ভুগীজেরা বোম্বায়ের স্থন্দর উপদাগর (Bon-bay) দেখিয়া এই দ্বীপের নামকরণ করে। কেহ কেহ বলেন যে মুম্বা দেবীর মন্দির হইতে এই নামের সৃষ্টি হইয়াছে। এই মন্দির অদ্যাপি নগরীর মধ্যভাগে বিদ্যমান। ইহা এক পুরাতন মন্দির। প্রবাদ এই যে ৪০০, ৫০০ বৎসর পূর্বের এই মন্দিরে দেবী প্রতিষ্ঠা হয়। ইহা প্রথমে ধোবিতলাও (যেখানে ধোপারা কাপড় কাচে) নামক স্থানে প্রতিষ্ঠিত ছিল—শতাধিক বৎসর হইল স্থানান্তরিত হইয়াছে। দেবীর নাম পর্য্যন্ত পরি-বর্ত্তিত হইয়াছে। কুলীদের উপাস্থা দেবতা 'মুঞ্জা' ব্রাহ্মণ হস্তে পড়িয়া 'মুম্বা' নাম ধারণ করিলেন। সে যাহা হউক, সকল জিনিসের 'কেন' বের করা সহজ নয় আর উহার আবিষ্ণারও সকল সময়ে সভোষকর হয় না। ভারতের রাজধানীর নাম কলিকাতা কেন হইল তাহা কি তুমি বলিতে পার? স্থন্দর-বন্দর যদি বোদ্বাই নামের অর্থ হয় তাহাই যথার্থ নাম বলা যাইতে পারে ও তাহা জানিয়াই আপাততঃ আমাদের সম্ভষ্ট থাকা উচিত।

ইতিহান } বোম্বাই দ্বীপ ১৫৩০ থৃফীকে অথবা তৎসমীপ-বর্ত্তী কালে পোর্ত্ত্বগীজদের হস্তে পতিত হয়। ১৪৯৮ খৃষ্টাব্দে নাবিকশ্রেষ্ঠ বাস্কো ডি গামা কালিকটে পদার্পণ করেন। যে ইউরোপীয় জাতির বিদ্যা, বুদ্ধি ও ভাগ্যবলে উত্তমাশা অন্তরীপ হইতে ভারতের প্রবেশ পথ উন্মুক্ত হইল তাহাদের প্রতাপ সেই অবধি ভারতসাগরে ক্রমিকই বিস্তারিত হইতে চলিল। সর্ব-প্রথমে পোর্ত্তুগীজদের লক্ষ্য বোদ্বায়ের দক্ষিণ মালাবার তীর-বভী প্রদেশেই বদ্ধ ছিল; কালিকট, কানানোর, গোওয়া প্রভৃতি স্থানেই তাঁহার। উপনিবেশ পত্তন করেন। ১৫৩০ খৃষ্টাব্দের ছই চারি বৎসর পরে বোদ্বাই পোর্ত্ত্বীজদের হস্তগত হয়। কিন্তু তাহাদের সমস্পদ্ধী আর এক ইউরোপীয় জাতি বাণিজ্যচ্ছলে ভারতবর্ষে অবতীর্ণ হইল। ষোড়শ শতাকীর া অন্তে ইংরাজেরা এ দেশে প্রবেশ করে—আসিয়া অবধি তাহা-দের লোভদৃষ্টি বোম্বায়ের উপরে নিপতিত হয়। ছুই একবার বোম্বাই দখল করিবার চেফা করিয়াও কৃতকার্য্য হইতে পারে নাই; অবশেষে দ্বিতীয় চার্লসের বিবাহ-যৌতুক স্বরূপে বোম্বাই ইংরাজের হস্তাধীন হইল। ১৬৬১ খৃফীকে ব্রিটিষ ও পোর্ত্তুগীজ রাজার মধ্যে যে বিবাহদন্ধি সম্বন্ধ হয় তাহা হইতেই বোদ্বায়ে ত্রিটিষ অধিকারের সূত্রপাত, যদিও এই দ্বীপ ইংরাজদের হাতে আসিতে আরো ৪, ৫ বৎসর বিলম্ব লাগে। তথন বোম্বাই দ্বীপ এমন হতাদরের বস্ত ছিল যে ইংলণ্ডের রাজা ১০ পৌগু বার্ষিক করের বিনি-

ময়ে ইহা অকাতরে কোম্পানি বাহাতুরের করে সমর্পণ করিলেন।

ু বোম্বায়ের সেকাল আর একাল কত তফাৎ! ∫ আকাশ পাতাল প্রভেদ। রাজা যে তুচ্ছ আর একাল তাচ্ছিল্য করিয়া এই দ্বীপকে হস্তান্তর করিলেন তাহা আশ্চর্য্য নহে। যথন ইংরাজেরা প্রথম রোম্বাই অধিকার করিল তখন তাহা কি অকিঞ্ছিৎকর বস্তু! কি সম্পত্তি তাহাদের করতলম্মস্ত হইল ? একটা পাকাবাড়ী (ভবিষ্যতে গবর্ণ-মেণ্ট হোস)—তাহার চারিদিকে বাগান—ছ চারিটি তোপ. নারিকেল বনের মধ্যে বিক্ষিপ্ত কতকগুলি ঘর—কতক-গুলি জেলের কুটীর ও প্রচুর পরিমাণে জীয়ন্ত ও পচা মাছ—এই যা ইংরাজদের ভোগে আসিয়াছিল। তথাকার জনসংখ্যা পলাতক ও তক্ষর মিলিয়া বড জোর দশ হাজার। এইম্বণে জন নংখ্যা প্রায় তাহার ৭০ গুণ অধিক হইবে। আব-হাওয়া মারাত্মক—তাহার কারণ স্বাস্থ্য-বিজ্ঞানের অভাব েষ বিজ্ঞান-প্রভাবে এখন সহরের আশ্চর্য্য রূপান্তর। অনেক কষ্টে ৩০০০ টাকা বার্ষিক কর আদায় হইত। বোম্বায়ের ভূমি এমন স্বস্তা ছিল যে সমুদায় মালাবার হিলের ইজারার টাকায় একণে অৰ্দ্ধ কাটা ভূমিখণ্ড পাওয়া যায় কি না সন্দেহ। ইংরাজ-দের অধীনে আসিয়া শীঘ্রই তাহার শ্রী ফিরিল। তুর্গ ও গৃহ নির্মাণ, বন্দর স্থাপন, বাণিজ্য ব্যবসায়ে উৎসাহবর্দ্ধন এই সকল কার্য্যানুষ্ঠানে ইংরাজ রাজ্যের স্থফল ফলিতে লাগিল। ইংরাজ-

রাজ্য ব্যবস্থার এক প্রধান গুণ এই যে তাহা কাহারো ধর্মানু-ষ্ঠানে হস্তক্ষেপ করে না। যাহার যে ধর্ম সে তাহা অকাতরে পালন করিতে পারে। মতভেদের জন্ম কাহাকেও যন্ত্রণা ভোগ করিতে হয় না। বিজিত প্রজা বলপূর্বক জেতৃধর্মে দীক্ষিত হয় না। সেকালে অঙ্গিয়র (Aungier) নামে একজন প্রতিভা-শালী স্থচতুর গবর্ণর ছিলেন। তাঁহার সময়ে দিউ হইতে বণি-কেরা বোম্বায়ে আসিয়া বাণিজ্য করিতে চাহে। তাহাদিগকে উৎসাহ দানার্থ গবর্ণর সাহেব তাহাদের সঙ্গে যে করার বন্ধন করেন তাহা হইতে তাঁহার বুদ্ধিমতার বিলক্ষণ পরিচয় পাওয়া যায়। তাহার মর্ম এই যে বণিকেরা স্বাধীন ভাবে তাহাদের শবদাহন ও ধর্মানুষ্ঠান করিতে পারিবে। যে কোন ধর্মাবলম্বী হউক না কেন—তাহার জাতি ও অবস্থা যাহাই হউক, বল-পূর্বক কাহাকেও থৃকীন করা যাইবে না। এই করার পত্রের তারিথ ২২ মার্চ ১৬৭৭। বণিকেরা দেই অবধি এপর্য্যন্ত 'ব্যাক্বের' তীরে অবাধে তাহাদের শবদাহন করিয়া আসিতেছে ও ইচ্ছাতুরূপ নিজ নিজ ধর্ম অনুষ্ঠান করিতেছে।

পোর্ত্ত্বগীজদের শাসন অন্তরপ। তাহাদের এক হাতে তলবার এক হাতে বাইবেল—হয় খৃন্টান হও নয় মর। তাহারা বলে, আমার রাজ্যে বাস করিতে চাও ত আমার ধর্মগ্রহণ কর। ফলে কি হইল—ইংরাজের জয়—পোর্ত্ত্বগীজদের পতন। ৩০০ বংসর পূর্বেব যে জাতি ধন মান বৈভবে সর্ব্বাগ্রগণ্য ছিল—যাহার দের্দ্ধিও প্রতাপে ভারতের দক্ষিণ প্রদেশ কম্পমান তাহার

নাম পর্য্যন্ত এক্ষণে শ্রুতিগোচর হয় না। তাহাদের রাজধানী গোওয়ার কি দশা হইয়াছে ? তাহাদের দৌরাত্ম্যে কত লোকে দেশ ছাড়িয়া পালায় তার ঠিকানা নাই। আর ইংরাজ স্থশাসনে এক্ষণে বোস্বায়ের অবস্থা দেখ। সাগরগর্ত্ত হইতে এই চির-বসন্ত স্থন্দর পুরী সমুখিত হইল। বিশাল স্থরম্য সোধাবলীতে পরিপূর্ণ; শ্রমের জয়স্তম্ভ স্থতা ও কাপড়ের কল ও অন্যান্য কারথানা চতুর্দ্দিকে বিরাজমান; নানা জাতির আবাসস্থান এই বোম্বাই পুরী সমুদ্রের উপরে রত্নদীপতুল্য শোভা পাইতেছে। মানচিত্র } একটা হস্তীদেহের পার্যদেশ—মাথা হইতে সামনের পা পর্যান্ত মনে করিলে বোদ্বায়ের আকার মোটামুটি কল্পনা করিতে পার। মনে কর শুঁড় ততটা নীচে ঝুলিয়া নাই পা বক্রভাবে আর একটু নীচের দিকে গিয়াছে। শুঁড় ও পায়ের মধ্যস্থিত অদ্ধচক্র Backbay উপসাগর ওমাথার বহির্ভাগে Breach Candy; শুঁড়ের প্রান্তভাগে মালাবার কোণ অথবা বিন্দু যেখানে গবর্ণমেণ্ট হোস সংস্থিত। তাহার উপরের বালুকেশ্বর-রাস্তা ধরিয়া গেলে ম্যালাবার হিলে উত্তীর্ণ হওয়া যায়। তাহার উত্তরে খন্বালার পাহাড়। এই চুই পাহাড়ের উপর ভাল ভাল বাঙ্গলা আছে—ইংরাজ কর্মচারী ও অন্যান্য বড়লোকের বাস-স্থান। মালাবার হিল বোদ্বায়ের মধ্যে লোভনীয় রমণীয় জায়গা। গজ মুণ্ডের উপর মহালক্ষ্মীর মন্দির। হাতীর পায়ের ভাগটা কোলাবা, যাহার সমীপ-সমুদ্রের উপর দীপস্তম্ভ প্রতি-ষ্ঠিত। কোলাবার উপরিভাগে ময়দান (Esplanade) যাহা বোস্বা- মের কর্মক্ষেত্র। এখানেই বণিক ও নাবিকদের কার্য্যালয়, হাইকোর্ট, ইউনিবর্সিটি স্তম্ভ ও ইমারত, সেক্রতার আফিস, বড় বড় দোকান ও হোটেল প্রভৃতি সংস্থাপিত। আর একটু উপরে অর্থাৎ দেহের মধ্যভাগে দিশি পাড়া, ভরপূর বসতির স্থান, সহরের হুৎপিগু। ধোবিতলাও, থেতবাড়ী, গিরগাম, কামাতীপুর ওপাড়ার এই সব নাম, সেখানে মার্কেট বাজার দোকান, সহরের গিলিজ ও ধূলি। এই পাড়ার উত্তর দিকে ভয়কলা, যে অঞ্চলের অলঙ্কার বিক্টোরিয়া উদ্যান ও এলফিনিউন কালেজ। উহার কাছাকাছি যে রাস্তা গিয়াছে তাহাই পারলের রাস্তা, পারল আর একটি গবর্ণমেন্টের আড্ডা। মান-চিত্রে এই সকল স্থান স্পষ্ট দেখিতে পাইবে।

লনতা } বোদায়ে কতপ্রকার জাতি একত্র হইয়াছে তাহা গণনা করা ছুঃসাধ্য। এমন জীবন্ত জ্বলন্ত ভাব এদেশের অন্য কোন নগরে লক্ষিত হয় না। ইংরাজ শাসনে ভারতবর্ষের বর্ত্তমান অবস্থা ইহাতেই মূর্ত্তিমতী। লোকদের আচার ব্যবহার আহার পরিচছদ, বাণিজ্য ব্যবসার উৎকর্ষ, সার্ব্রজনিক কার্য্যে উৎসাহ ও অনুরাগ এই সকল বিষয়ে ইংরাজ শাসনের স্থফল প্রত্যক্ষ করা যায়। কতপ্রকার বিভিন্ন জাতি আছে তাহাদের ভিন্ন ভিন্ন ভজনালয়ই তাহার সাক্ষ্য দিতেছে। কেল্লা হইতে বাহির হইয়া কাল্কাদেবীর রাস্তা ধরিয়া পারল পর্যান্ত ছই এক কোশ চলিয়া যাও—কত জাতির মন্দির দেখিতে পাইবে। চিত্র বিচিত্র হিন্দু মন্দির হইতে ঢং ঢং ঘণ্টা ধ্বনি উঠিতেছে।

शांवमी आंतर ७ मूमनमानत्मत ममिकन, शांतमीत्मत अधिशृह, ইহুদীদের সিনাগোগ, ইংরাজ গিরজা এসব একে একে দৃষ্টি পথে পতিত হইবে। ময়দানে দেখিবে মুসলমান সন্ধ্যানামাজের জন্য কার্পেট বিছাইতেছে তাহার পাশে হয়ত একজন পারসী অস্তাচল চূড়াবলম্বী দিনমণির স্তুতিমন্ত্র পাঠ করিতেছে। এক দৃশ্য দেখা যায়, নানা জাতীয় ভদ্র কুলকামিনীগণ এখানে অপেক্ষাকৃত স্বাধীন ভাবে বিচরণ করে। রুমাল-মণ্ডিতকেশা রঙ্গীন রেশমসাড়ী-যুতচারুবেশা স্থরূপা পারদী স্ত্রী এই দৃশ্যের বিশেষ শোভা। নগরবাদীগণ বাঙ্গালীদের মত স্বল্পবস্ত্র শূন্যশির নহে। বহুরূপী পাগড়ী তাহাদের শিরোভূষণ, এক এক জাতির এক এক ধরণের পাগড়ী। গুজরাতীদের গজমূণ্ড, মহারাষ্ট্রীদের রথচক্র, দিন্ধিদের বিপর্য্যস্ত ইংরাজি হ্যাট, মুদলমানদের জরির মোগলাই পাগড়ী, পারদীদের লম্বা দিকোণ্টুপী। তুমি শুনিয়া থাকিবে পশ্চিমের লোকেরা বাঙ্গালীদের লঙ্ঘাশির বলিয়া উপহাস করে। কলিকাতা ও বোম্বায়ের ভাব এ বিষয়ে অনেক ভিন্ন। এই হুই সহরের বাহ্য প্রভেদ হুকথায় নির্দেশ করিতে হইলে বলা যাইতে পারে—কলিকাতা আটপোরে— বোম্বাই পোষাকি সহর।

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

#### ইতিহাস।

যখন ইংরাজেরা বোম্বাই অধিকার করিয়া প্রথমে ভারতবর্ষে প্রবেশ লাভ করে তখন নিরাপদে রাজ্যভোগের সময় নহে— চতুর্দিকে বিভীষিকা, পদে পদে বিঘ্নবাধা; উত্তর দক্ষিণ পূর্ব পশ্চিম জলে স্থলে চারিদিকেই শক্র । বোম্বা-রের শৈশবকাল কত ঝড় তুফান কত প্রকার বিপদের মধ্য দিয়া অতিবাহিত হইয়াছে—দে সময়ে এই দ্বীপ অন্য এক প্রবল জাতির গ্রাদে কেন যে পতিত হয় নাই সে কেবল ইংরাজ ভাগ্যলক্ষীর প্রসাদে। ইংরাজের এমনি ভাগ্য-, বল যে এই বিপদরাশি অতিক্রম করিয়া—এই কঠোর অগ্নি-পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইয়া বোম্বাই সহর ক্রমে পশ্চিম ভারতবর্ষের রাজধানী হইয়া ইংরাজ-রাজ-মুকুটের অত্যুজ্জ্বল মণিরূপে শোভা পাইতে লাগিল—সকল শক্ত একে একে পরাস্ত হইল—সমুদ্র জলদস্যু হইতে মুক্ত হইয়া বাণিজ্যের পথ নিষ্ণটক হইল— পরস্পরবিরোধী যোদ্দলের মৃত দেহের উপর দিয়া ইংরাজ আধিপত্য ভারতভূমিতে বদ্ধমূল হইল। উত্তর হিমদাগরের ক্ষুদ্র দ্বীপবাদী কোথাকার মানুষ এদেশে দামান্য বণিক বেশে প্রবেশ করিয়া শতাব্দীর মধ্যে ভারতের অধীশ্বর হইয়া দাঁড়াইল। তিন শক্র } তথনকার কালে এ অঞ্চলে ইংরাজদের প্রধান তিন শত্রু পোর্ত্ত্রগীস, মোগল ও মহারাষ্ট্রী।

পোর্ত্ত্বীদ } পোর্ত্ত্ব্ত্ত্রীসদের কথা পূর্ব্বেই উল্লেখ করিয়াছি। বিদেশীয়ের মধ্যে তাহারাই ইংরাজের প্রধান প্রতিদ্বন্দী— ইংরাজ-ফরাসীদের বিবাদ-ক্ষেত্র স্বতন্ত্র। পোর্ভুগীসেরা প্রথমে ত ইংরাজদের রীতিমত বোস্বাই দখল দিতেই চায় না। সন্ধি স্থাপন হইবার অনতিকাল পরে যথন ইংরাজ রাজ-পুরুষ পঞ্চ রণতরী ও পাঁচ শত সেনা সমভিব্যাহারে বোদ্বাই দ্বীপ অধি-কার করিতে আদেন তখন পোর্ভুগীস গবর্ণর দ্বীপটুকু ছাড়িয়া দিতে প্রস্তুত, তাহার আনুষঙ্গিক সালদেট প্রভৃতি আর কয়েকটি স্থান সঁপিবার প্রস্তাবে তিনি কোন মতেই সম্মত হইলেন না। এই বিবাদে পোর্ত্তুগীসদের প্রতিজ্ঞাই বজায় রহিল। ইংরাজ দৈন্য এদেশে দেই প্রথম পদার্পণ করে, পোর্ত্ত্বগীসদের বিপক্ষে তাহাদের কোন বল খাটিল না। আর কোথাও দাঁড়াইবার স্থান না পাইয়া বহু কফে কারওয়ারের সমীপস্থ আঞ্জেদ্বীপে উত্তীৰ্ণ হইয়া সৈত্যাধ্যক্ষ সমেত অনেকেই কালকবলে পতিত হইল। বোম্বাই দ্বীপ মাত্র দখল পাইয়া ইংরাজগণ তখন সন্তুষ্ট। এইরূপে প্রথম হইতেই ভারত ক্ষেত্রে এই তুই ইউরোপীয় জাতির মধ্যে রেষারেষি—কে কাহার উপর প্রাধান্য লাভ করে স্থিরতা নাই। ঠাণা—বান্দরা, সালসেট, কারাঞ্জা প্রভৃতি বোম্বায়ের নিকটস্থ প্রদেশ সকল তখন পোর্ভুগীসদের অধীন স্থতরাং তাহারা নানা প্রকারে বোম্বাইবাসীদিগের উৎপীড়নে সক্ষম ছিল।

জিঞ্জিরার ) এইরূপ কলহে কিছু কাল গত হইলে জিঞ্জিরার কাফ্রীনবাব ) কাফ্রী নবাব পোর্ভুগীস-শত্রু বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ

করিলেন। নবাব মোগল সম্রাটের পোতাধ্যক্ষ। সেকালে স্থলে যেমন ইংরাজ বণিকের প্রতাপ—জলেও তেমনি ইংরাজ জলদস্কার উপদ্রব। সেই সকল দস্কাদের শাসন করিবার উদ্দেশে ১৬৮৮ অব্দে কাফ্ৰী নবাব ঔরঙ্গজীব বাদসাহের আদেশ ক্রমে বোস্বাই ছুর্গ আক্রমণ করেন। ইংরাজেরা তখন অতি ছুর্বল, নবাবের সঙ্গে যুদ্ধে পারিয়া উঠেন না. কৌশল ক্রমে সত্রাটের প্রসন্মতা লাভ করিয়া তাঁহার প্রত্যাদেশে এই বিপদ হইতে উদ্ধার পাইলেন। বোদ্বায়ের উপর দিয়া সেই এক ভয়ানক ধাকা গিয়াছিল। নবাবের আক্রমণ নিক্ষল দেখিয়া পোর্ত্ত্বগীসরা ইংরাজদের উপর আরো জ্বলিয়া উঠিল; সাধ্যমত বৈরনির্যাতনে বিরত হইল না কিন্তু তাহাদের জোরজার মন্ত্র তন্ত্র সকলি ব্যর্থ হইল। পোর্ত্তগীস রাজ্য এদেশে আর অধিক  $^\prime$ কাল টিকিতে পারে নাই। দিন দিন বর্দ্ধনশীল মহারাধ্রীয় প্রতাপের নিকট ফিরিঙ্গিদিগকে শীঘ্রই নতশির হইতে হইল। তাহাদের অধীনস্থ স্থান সকল একে একে মহারাষ্ট্রীদের হস্তগত হইল। পাণিপত যুদ্ধের কথা অবশ্য শুনিয়া থাকিবে, সে যুদ্ধে আহমদ সা আবদালীর হস্তে মহারাষ্ট্রী দৈন্যের সম্পূর্ণ উচ্ছেদ সাধন হইয়া মোগল রাজ্যের স্থানে হিন্দুরাজ্য স্থাপনের আশা চিরকালের জন্য বিলুপ্ত হইয়া যায়; তার কয়েক বৎসর পূর্ব্বে—১৭৫৬ খৃফীব্দে—মহারাষ্ট্রীদের মহোন্নতির কাল। তাহারা হিন্দুস্থানের আর আর সকল জাতিকে ছাড়াইয়া উঠি-মাছে—দক্ষিণে কর্ণাটক হইতে উত্তরে আগ্রা দিল্লী পর্য্যন্ত

ভাহারা রাজ্য বিস্তার করিয়াছে—হোলকার, শিন্দে, গাইকওয়াড় ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ অধিকার করিয়া বিদয়াছে—আশা হইতেছে, হিন্দু-রাজা কর্তৃক মেচছগণ বহিদ্ধৃত হইয়া স্বাধীনতা
পতাকা ভারতে পুনরুড্ডীন হইবে। এই সময়ে পোর্ত্তু গীসদের
উপর মহারাষ্ট্রীদের প্রধান আক্রোশ। পোর্ত্তু গীসদিগকে যুদ্ধে
পরাজয় করিয়া তাহাদের অধিকারবর্ত্ত্রী সালসেট, বাদীন, ঠাণা,
কারাঞ্জা প্রভৃতি স্থান কাড়িয়া লইয়া মহারাষ্ট্রীগণ শীঘ্রই
তাহাদের বিষদন্ত উৎপাটন করিল। অফাদশ শতাব্দীর
অর্ক্রভাগ গত হইতে না হইতেই ইংরাজেরা তাহাদের
ঘোরতর প্রতিদ্বন্দ্রীর উৎপাত হইতে বিনা ক্রেশে নিদ্ধৃতি
পাইল।

ভারতবর্ষের ইংরাজদের আগমন কালে ভারতবর্ষের অবঅবহা সার প্রতি একবার মনোনিবেশ কর; করিলে
সহজে বুঝিতে পারিবে ইংরাজরাজ্য এদেশে কি রূপে প্রতিষ্ঠিত হইল। অতীতের আলোচনা বিনা বর্ত্তমান যথাযথ বোধগম্য হয় না তাই কতকটা প্রাচীন কাল হইতে আরম্ভ
করা আবশ্যক। যতদূর পারা যায় সংক্ষেপ সমালোচনই
আমার উদ্দেশ্য কিন্তু ঘটনার গুরুত্ব অনুসারে প্রকৃত প্রস্তাব
ছাড়িয়া যদি একটুকু দূরে গিয়া পড়ি তাহা হইলে কিছু মনে
করিও না।

সপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে মোগল সম্রাট ভারতের সর্ব্বোচ্চ শিখরে আরু। দাক্ষিণাত্য তখনও মোগল-যুগ ক্ষন্ধে বহন

করে নাই, ক্রমে দিল্লীর সম্রাট দক্ষিণ ভারতবর্ষে স্বীয় আধিপত্য বিস্তারে ব্রতী হইলেন। ১৩৪৭ খৃষ্টাব্দে স্থলতান আল্লাউদ্দীন দক্ষিণের স্থবিস্তৃত প্রদেশ অধিকার করিয়া 'বামন' রাজবংশ সংস্থাপন করেন। দেড় শত বৎসরের কিছু পরে দক্ষিণের সেই মহাবল পরাক্রান্ত 'বামন' বংশ ধ্বংস হইয়া তাহার ভস্মাবশেষ হইতে বিজাপুর, আহমদনগর, গলকণ্ডা প্রভৃতি পঞ্চ মুসলমান রাজ্য সমুখিত হইল। ১৫৬৫ অব্দে মুসলমান রাজারা দলবদ্ধ হইয়া বিজয় নগরের হিন্দু রাজাকে তালিকোট যুদ্ধে পরাস্থৃত করিয়া দক্ষিণে মুদলমানদের একাধিপত্য স্থাপন করিলেন। দক্ষিণ রাজকুলের এরিদ্ধি দেখিয়া মোগল সম্রাটের ঈর্ষানল উদ্দীপ্ত হইল। আকবরের সময় হইতেই তাহাদের বশীকরণ চেফা প্রবর্ত্তিত হয় ও তাঁহার পৌত্র সাহা জিহানের রাজত্বকালে আহ-াঁ চাদবিবি } মদনগর মোগল রাজ্য ভুক্ত হয়। আহমদনগর আক্রমণ সময়ে স্থলতানা চাঁদবিবি যে অসাধারণ বীরত্ব, অটল উদ্যম, ও জ্বলন্ত দেশাকুরাগের পরিচয় দিয়াছিলেন তাহাতে তাঁহার নাম ও-অঞ্চল চিরস্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। মোগলেরা আহমদনগর তুইবার আক্রমণ করে। প্রথম বারের আক্রমণ চাঁদবিবির অনিবার্য্য যত্নে নিবারিত হইল। তিনি তাঁহার আত্মীয় বিজাপুর স্থলতানের সাহায্য প্রার্থনা করিয়া ও অন্যান্য বিচ্ছিন্ন দল একত্রিত করিয়া সর্ব্বসংহারক মোগল বলের বিপক্ষে কটি-বদ্ধ হইয়া দাঁড়াইলেন। এদিকে যুবরাজ মুরাদ সৈন্সসামন্তেনগর তুর্গ বেফ্টন করিয়াছেন, স্থানে স্থানে স্থড়ঙ্গ প্রস্তুত, বারুদে সমুদায়

ছুৰ্গ ছুৰ্গবাদীশুদ্ধ উড়াইয়া দিবার উপক্রম, কিন্তু চাঁদবিবি কিছু-তেই বিচলিত হইবার নহেন। প্রত্যহ অশেষ সঙ্কটের মধ্যে কেল্লা পর্য্যবেক্ষণ করিয়া তাহার বলাধানের উপায় দেখিতে-ছেন। মোগলবল-খণিত ছুই স্থড়ঙ্গ দেখিতে পাইয়া তাহার প্রতিবিধানের উপায় যোজনা করিলেন। তৃতীয় স্থড়ঙ্গের বিরুদ্ধে কল চালাইবার পূর্কেই শত্রুগণ তাহা উড়াইয়া দেও-য়াতে সেই সঙ্গে অনেক তুর্গপাল বিনষ্ট হইল—প্রাচীরে বৃহৎ ছিদ্র দেখা দিল। লোকেরা প্রাণভয়ে পলায়নোদ্যত। চাঁদ-বিবি কবচ ধারণ পূর্ব্বক মুখের উপর একটা ঘোমটা ফেলিয়া থোলা তলবার হস্তে দেই ক্ষতস্থানে গিয়া উৎসাহ বাক্যে সকলকে ডাকিয়া আনেন—তাঁহার দৃষ্টান্তে ভীরুও সাহস পাইল—গুলি গোলা তীর যাহা কিছু ছিল শত্রুদের উপর বর্ষণ হইতে লাগিল। অবশেষে ঘোরতর যুদ্ধের পর মোগল সৈন্ত পিছু হটিয়া গিয়া সেদিনকার মত নিরস্ত হইল। চাঁদবিবি সে রাত্রে সমস্ত রাত্রি অবিশ্রান্ত কাজ করিতেছেন, প্রদিন প্রভাতে মোগলেরা দেখিতে পাইল প্রাচীরের ছিদ্র অনেকাংশে বুজিয়া গিয়াছে—তাহাদের প্রবেশ দার রুদ্ধ, নৃতন স্থড়ঙ্গ না করিলে আর প্রবেশের উপায় নাই, যুবরাজ ভাবিলেন গতিক বড় ভাল নয়। প্রস্তাব করিয়া পাঠাইলেন বহাড় (Berar) প্রান্ত দিল্লীশ্বরকে ছাড়িয়া দিলে তিনি আর অধিক কিছু চান না। স্থলতানা তাহাতে সন্মত হইলে যুবরাজ অল্লম্বল্ল যথালাভে সন্তুষ্ট হইয়া সদৈন্তে ফিরিয়া গেলেন। চাঁদ স্থলতানা সেবারকার মত

নিস্তার পাইলেন কিন্তু সে ক্ষণকালের জন্য! তাহার ছুই বৎ→ সর পরে মোগলেরা ফিরিয়া আসিয়া আবার নগরের উপর হল্লা করিল। এবার আর চাঁদবিবির বল খাটিল না। বাহিরের শক্ত দমন করা সহজ যদি ঘরে শান্তি ও ঐক্য থাকে. কিন্তু ঘরের শক্তর সঙ্গে পারিয়া ওঠে কাহার সাধ্য ? এবার ঘরাও বিচ্ছেদ— চাঁদবিবি দেখিলেন এবার আর রক্ষা নাই। কেহ কেহ তাঁহাকে পলায়নের পরামর্শ দিতেছে। কিন্তু তাহা বলিয়া তাঁহার আত্মীয় স্বজন অনুচরবর্গ ফেলিয়া ভীরুর ন্যায় পলায়ন করা---তা কি কখন হয় ? প্রাণ বাঁচাইয়া কি হইবে যদি মানরক্ষা না হইল ? অবশেষে স্থলতানা অপার্য্যানে মোগলদের সহিত সন্ধি করিবার চেষ্টা দেখিতেছেন এমন সময় নিজ সৈতাদলের মধ্যে বিপ্লব উপস্থিত হওয়ায় সেই গোলযোগেই তিনি প্রাণ হারাই- $^\prime$ লেন। এই পাপের ফল সদ্যই ফলিল। অল্ল দিনের মধ্যেই তুর্গভেদ করিয়া নগর অধিকার ও নাবালক রাজাকে বন্দী করিয়া মোগল সৈন্য জয়লাভ করিল।

দাক্ষিণাত্যে চাঁদবিবির অতুল কীর্ত্তি অদ্যাপি জনহৃদয়ে মুদ্রিত রহিয়াছে। তাঁহার নগর সংরক্ষা-কাহিনী শীঘ্র বিলুপ্ত হইবার নহে। যে সকল বীরাঙ্গণা সময়ে সময়ে উদিত হইয়া ভারতের ইতিহাস-পৃষ্ঠায় স্বর্ণাক্ষরে স্বনাম অঙ্কিত করিয়া গিয়া-ছেন, চাঁদবিবি তাঁহাদের মধ্যে গণনীয়। তাঁহার ভাতুপুত্র বিজাপুরের স্থলতান ইব্রাহিম চাঁদবিবির যে স্তৃতিগান রচনা করেন তাহা এই স্থলে ভাষান্তরে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

স্থর-কাননে অপসরা

আছে নানা,

মর-ভবনে রূপবতী

কত আছে।

বিজাপুরের রাণী চাঁদ

স্থলতানা,

রূপে স্বাই হার মানে

তাঁর কাছে॥

সদা সাহস শ্রুব তাঁর

ঘোর রণে,

গৃহে শান্তি দয়া যেন

শোভমানা।

আহা, করুণা কত তাঁর

मीन जतन,

বিজাপুরের রাণী,চাঁদ

স্থলতানা॥

যথা, ফুলের মাঝে চাঁপা

সেরা মানি,

তক্স-মাঝারে সহকার

সবে জিতে।

তথা, রাণীর মাঝে রাণী

**ठाँ**नजानी,

কেবা পারে গো তাঁর গুণ

বাখানিতে॥

থিনি জননী সম স্নেহে
স্বভবনে,
মোরে বিদেশে পালিলেন
স্বতনে।

আমি দ্বিতীয় ইব্রাহিম

শবরি সে কথা,
তাঁর চরণে সঁপিলাম
শ্বরণ-গাথা॥

বোদ্বায়ে যখন ইংরাজ-অধিকার স্থাপন হয় বিজাপুর ও গলকণ্ডা তথনও স্বাধীন। সম্রাট উরঙ্গজীব তাহাদের বশীকরণ মন্ত্রণা করিয়া অনেক চেফায় সেই রাজ্যদয়কে দিল্লীসাৎ করেন। ১৫ অক্টোবর ১৬১৫ অব্দে বিজাপুর, বর্ষেক পরে গল-কণ্ডা মোগলরাজ্য ভুক্ত হয়। এইরূপ রাজ্য বিস্তারই মোগল রাজের অধঃপাতের কারণ হইল। মুসলমানদের যুদ্ধ বিগ্রহের মধ্যে মহারাষ্ট্রীরা মস্তক তুলিয়া উঠিবার দন্ধি পাইল। দক্ষিণে মুসলমান রাজ্য সকল অক্ষত থাকিত তাহা হইলে হিন্দু-রাজ্য পুনুজীবিত হইয়া উঠিত কি না সন্দেহ-ভারতের ইতি-হাস হয়ত আর এক ধরণে সংগঠিত হইত। ঔরঙ্গজীবের মৃত্যুর সঙ্গে দঙ্গে মোগল সাম্রাজ্য আত্মরক্ষায় অসমর্থ হইয়া ভগ্নদশা প্রাপ্ত হইল। এদিকে মোগল সূর্য্য অস্তোন্মুখ, ওদিকে কোথা হইতে কাল মেঘ উঠিয়া অল্পকালমধ্যে দিখিদিক্ আচছম করিয়া (किनिन।

শিবাজী । ঐ কাল মেঘ শিবাজী ভোঁদলে। শিবাজী এক-ভোঁদলে । জন অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন বীর পুরুষ ছিলেন। তাঁহার জীবনরত উপন্যাদের মত মনোহারী। একটু বেশী করিয়া বলিলে ক্ষতি নাই, তাঁহাকে ছাড়িয়া দিলে মহারাষ্ট্র ইতিহাস অসম্পূর্ণ থাকে। তাঁহাকে দেখিতে মধ্যমারুতি কিন্তু স্থাঠন ও গোরবর্ণ—লক্ষ্যভেদী জ্বলজ্বল চক্ষু, কলম ধরিতে জানেন না কিন্তু সকল প্রকার. শদ্রচালনায় বিলক্ষণ মজবুত, তীক্ষবুদ্ধি, দ্রদর্শী, দৃঢ় প্রতিজ্ঞা ও অধ্যবসায়পূর্ণ, উপায়ের খনি—ধূর্ত্তশিরোমণি। তাঁহার প্রগাঢ় মাতৃভক্তি ছিল—জননীর চরণধূলি ও আশীর্কাদ না লইয়া কোন মহৎকর্মে প্রবৃত্ত হুইতেন না।

তাঁহার পিতা সাহজী বিজাপুর স্থলতানের অধীনে জায়গীরদার ছিলেন। পুণায় তাঁহার জাহাগীর, তথায় দাদাজী কোণ্ডু
নামক আচার্য্যের হস্তে শিবাজীর শিক্ষার ভার সংশুস্ত হইল।
কিন্তু সেই তুর্দান্ত বালকের উপর দ্রোণাচার্য্যের শাসন কতদিন
খাটে? মাওলী নামক চাসার দল তাঁহার সঙ্গী—লুটপাঠ ডাকাতি
শীকার এই সকল কাজেই তাঁহার বিশেষ উৎসাহ। থর্বকায়
অথচ দ্রুটি বলিষ্ঠ মাওলীদের হস্তে অন্ত্র দিয়া শিবাজী তাহাদের
মধ্য হইতে রামের বানর-সৈশুবৎ সৈশ্য প্রস্তুত করিলেন।
পাহাড়ে দেশে তাঁহার জন্ম—পশ্চিম ঘাট অঞ্চলে যে সকল
প্রকৃতির তুর্গ আছে তাহা একে একে হস্তগত করিতেলাগিলেন।
পাহাড় তুর্গে তাঁহার বাস—লুটের মাল হইতে তাঁহার ভাণ্ডার

সদাই পূর্ণ। যখন যেমন স্থবিধা—কখন বিজাপুরের পক্ষ হইয়া মোগলের বিরুদ্ধে, কখন মোগল সত্রাটের অধীনে বিজাপুরের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়া নিজ কাজ সাধিয়া লইতেন। অব-শেষে যখন নিজের বল বুঝিলেন—যখন দেখিলেন "পাহাড়ে আগুণ লাগিয়াছে" (ডোঙ্গরাস্ লাবিলে দিবা)—সকলি প্রস্তুতত্বন মুখোষ ফেলিয়া দিয়া নিজমূর্ত্তি ধারণ করিলেন।

আফজুল খা } ক্রমে শিবাজীর দৌরাত্ম্য অসহ্য হইয়া উঠিল, বিজাপুর স্থলতান আর ধৈর্য্য রাখিতে পারিলেন না। শিবাজীকে দমন না করিলে সে সর্ব্রদমন হইয়া উঠিবে এইরূপ চিহ্ন দেখিয়া স্থলতান শিবাজীর বিরুদ্ধে দৈন্য প্রেরণ করিলেন। দেনাপতি আফজুল খাঁ কোমর বাঁধিয়া শিবাজীকে ধরিতে বাহির হইলেন। প্রতাপগড় } সে সময়ে শিবাজী প্রতাপ গড়ের পাহাড়ে, মহা-বলেশ্বর হইতে অনতিদূর। পশ্চিমঘাট শ্রেণীর মধ্যে অনেক স্থশোভন পাহাড় দৃষ্ট হয় কিন্তু মহাবলেশ্বর সকলের সেরা। এই পর্বতের শিখর পঞ্চনদীর আকর স্থান। তথায় মহাবলেশ্বর নামে দেবমন্দির বিরাজিত, তাহা হইতেই এই পাহাড় স্বনাম গ্রহণ করিয়াছে। এই পাহাড় বোম্বাই প্রেসিডেন্সির বিহার ভূমি—গ্রীষ্ম ঋতুতে অনেকে নিম্নদেশ হইতে উত্তাপ নিবারণের জন্ম মহাবলেশ্বরের ক্রোড়ে গিয়া বাস করে। স্থন্দর রাস্তা, বিপণী, বাঙ্গলা, উদ্যান, পাহাড়ের গায়ে ছড়াইয়া আছে, কিন্তু শিবাজীর সময় এ সব কিছুই ছিল না। গাড়ী করিয়া পাহাড়ে চড়িবারও স্থবিধা ছিল না—তখন তাহা ছুর্গম তীর্থ স্থান। কিন্ত

প্রকৃতির শোভা সেইরূপই আছে। পাহাড়ের প্রান্তবর্তী ভিন্ন ভিন্ন কোণ হইতে প্রকৃতির যে কঠোর স্থন্দর মূর্ত্তি দৃষ্টিগোচর হয় তাহা তথনো যেমন এথনো তেমন। কতক গাছপালা-শূল্য কঠোর পর্বতঞাণী;—কোন কোন পাহাড় হস্তর বন জঙ্গলের মধ্যে দিয়া গভীর পাতালে নামিয়া গিয়াছে। মহাবলেশ্বরের পশ্চিমে প্রতাপগড়ের পাহাড় বনরাজির মধ্য হইতে গগন ভেদ করিয়া উঠিয়াছে। সেই পাহাড়ের উপর হুর্গ নির্দ্মিত হইয়া প্রকৃতির বলের উপর কৃত্রিম বল যোজিত হইয়াছে। শিবাজী এই হুর্গে ব্যাদ্রের ন্যায় বিদয়া শিকার নিরীক্ষণ করিতেছেন।

আফজুল থাঁ তাঁহাকে ধরিতে আসিতেছেন। পথিমধ্যে তুলজাপুরের মন্দির আক্রমণ করিয়া হিন্দুদের যথেন্ট অপমান করিয়াছেন। সেচছদের উপর হিন্দুদের জাতিবৈর দ্বিগুণ জ্বলিয়া উঠিয়াছে। শিবাজী চর-মুথে সকল সংবাদ পাইতেছেন। আফজুল থাঁ অনেক সৈন্ত সামত্তে পরিবৃত, তাঁহার সঙ্গে সন্মুখ যুদ্ধে জয় লাভের সম্ভাবনা নাই, ছলে ও কোশলে তাঁহাকে মারিতে হইবে। শিবাজী নবাব সাহেবের নিকট দূত পাঠাইলেন ও ভয়ের ভান করিয়া এইরূপ দেখাইতে লাগিলেন যে তিনি নবাবের অধীনতা স্বীকারে এখনি প্রস্তুত, কেবল প্রাণ্ডিয়ে ধরা দিতে নারাজ। খাঁ সাহেব যদি প্রতাপগড়ে অধীনের সাক্ষাৎকারে সন্মৃত হন তাহা হইলে মুথে সকল কথা হইবে! অবশেষে তাহাই সাব্যস্ত হইল। নবাব কোন ছ্রভিসন্ধি মনে না আনিয়া শিবাজীর সহিত সহজভাবে সাক্ষাৎ করিতে চলি-

লেন—একজন মাত্র সঙ্গী, পরিচ্ছদের মধ্যে এক পাতলা মসলিনের কাপড়, আর একটা সোজা তলবার—সে শুধু অলক্ষারের জন্য ব্যবহারের মানসে নয়। বেহারাগণ যথানির্দিষ্ট স্থানে পাল্কী নামাইল কিন্তু শিবাজী সেখানে নাই। দূর হইতে হজন মানুষ দেখা যাইতেছে—ভয়ে ভয়ে অতি সন্তর্পণে তাহাদের পাদক্ষেপ। বাহিরে দেখিতে শিবাজী নিরম্র কিন্তু ভিতরে ভিতরে তাঁহার 'ভবানী' তলবার ও 'বাঘনখ' গুপ্তাস্ত্রে স্থসজ্জিত। বাহিরে সামান্য শুল্রবেশ কিন্তু ভিতরে লোহবর্দ্মে আচ্ছাদিত। শিবাজী ক্রমে অগ্রসর হইলেন—খাঁ সাহেব তাঁহার সঙ্গে দস্তরমত কোলাকুলি করিতে গেলেন। কিন্তু শিবাজীর সে ভালুকের আলিঙ্গন—তাঁহার হস্তে প্রচ্ছন্ন 'বাঘনখ' ছিল তাহার আঘাতে নবাবের উদর বিদীর্ণ করিলেন। বাঘনথে যাহা হইবার বাকী ছিল 'ভবানী' খড়েগ তাহা শেষ করিয়া ফেলিলেন।

এ দিকে পূর্বে সঙ্কেত অনুসারে ভেঁপু বাজিয়া উঠিল।
কামানের ধ্বনিতে পাঁচবার দিগ্দিগন্ত ধ্বনিত হইল। নীচে
মুসলমান সেনা অপ্রস্তুত ভাবে ছিল, শিবাজীর মাওলীরা চারিদিক্ হইতে তাহাদের উপর পড়িল। প্রভ্যুষে ১৫০০ অশ্বারোহী সেনা মহাদর্পে কূচ করিয়া পাহাড়ের নীচে আসিয়া
বিশ্রাম করিয়াছিল, তাহাদের মধ্যে সেই তুর্দশার কাহিনী
বলিবার জন্য যে ফিরিয়া যাইবৈ এমন অল্প লোকই অবশিষ্ট
রহিল।

এই জয়লাভে শিবাজী সোভাগ্যের সোপানে আর একধাপ

উচ্চে উঠিলেন। তাঁহার যশোরব চতুর্দ্দিকে প্রদারিত হইল। বিশ্বাসঘাতকতা যদিও এই জয়ের মূল কিন্তু শিবাজী তাহা পাইয়া নিদ্রিত রহিলেন না। তাঁহার সাধ যে পাহাড চুর্গ হস্তগত করা—তাহা অবাধে মিটাইতে পারিলেন। এখনো কিন্তু সকল সঙ্কট দূর হয় নাই—বিজাপুরের আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইয়া আবার মোগলের কোপচক্রে পতিত হইলেন। এক ফাঁড়া গিয়া আর এক ঘোরতর ফাঁড়া উপস্থিত। এই বিষম সঙ্কট হইতে কি কৌশলে উদ্ধার পাইলেন তাহা বর্ণনা যোগ্য। সায়েস্তা খা } দক্ষিণের মোগল প্রতিনিধি সায়েস্তা খাঁ শিবা-জীকে শাসন করিতে সৈন্য সামন্ত সমভিব্যাহারে বাহির হই-লেন। শিবাজীর সৈন্য ছিন্ন ভিন্ন করিয়া নবাব পুণায় আসিয়া আড্ডা করিলে শিবাজী তাঁহার সিংহগড় কোটরে প্রবেশ করি-লেন। নবাব ভাঁহাকে লিখিয়া পাঠান—"ভূমি মর্কট বানরের মত পাহাড়ের উপর বসে থাক—যুদ্ধের বেলায় কেলায় বন্দ থেকে এগোতে সাহস কর না এবার আমি তোমাকে গ্রেপ্তার না করে ছাডব না।" শিবাজী উত্তর করিলেন—"আমি বানর সত্য কিন্তু সেই রাম সৈন্য বানরের জাত যারা রাবণ বধ করে লঙ্কা জয় করে ছিল। আমি তোমাকে এমন জব্দ করব যে পালাবার পথ পাবে না।" বাস্তবিক তাহাই হইল। নবাব যে বাড়ীতে ছিলেন তাহা এক সময়ে শিবাজীর বাসগৃহ ছিল, নাম লালমহল, তিনি তাহার অন্তর বাহির সকলি তন্ন তন্ন করিয়া জানিতেন। সায়েস্তা থাঁ সেনা পরিবৃত—বাহির হইতে

শক্রর আক্রমণ নিবারণের জন্য যাহা কিছু করা যাইতে পারে সকল উপায় যোজনা করিতে ত্রুটি করেন নাই। শিবাজী এক রাত্রে অন্ধকারে হঠাৎ তাঁহার তুর্গ হইতে নিজ্রান্ত হইয়া পথি-মধ্যে স্থানে স্থানে সৈন্যদল স্থাপন করিয়া ২৫ জন মাওলী সঙ্গে এক বিবাহের বর্ষাত্রী দলে মিশিয়া নগরে প্রবেশ লাভ করেন। কেহ কিছু সন্দেহ করিবার পূর্বের পশ্চাতের এক দ্বার দিয়া নবাবের গৃহে প্রবেশ করিলেন। সায়েন্তা থাঁ এইরূপ আকস্মিক বিপদ দেখিয়া পালাইবার পথ পাইলেন না। শেষে আপনার শয়নগৃহের গবাক্ষ হইতে ঝাঁপ দিয়া নীচে পড়িয়া খড়গাঘাতে স্কুইটি অঙ্গুলি মাত্র হারাইয়া কোন মতে পার পাইলেন। এই উপপ্লবে নবাবের পুত্র ও অনুচরবর্গ নিহত হইল। শিবাজীর চকিতের ন্যায় উদয়—চকিতের ন্যায় অন্তর্ধান। তাঁহার অনুচর-গণের জয়ধ্বনি ও মসালের আলোকের মধ্যে মোগলদের চক্ষুর भूल इहेशा भश्मभारतारह खीश छूर्ग श्रूनः श्राटन कतिरलन। এই অদ্ভুত সাহসিক কার্য্যের আশাতীত ফললাভ হইল। মোগল সৈন্মগণ আপনাদের মধ্যে বিশ্বাসঘাত সন্দেহ করিয়া ছড়ীভঙ্গী হইয়া পড়িল। শিবাজীর সাহস এমনি বাড়িয়া উঠিল যে কিছুকাল পরেই তিনি চতুঃসহস্র অশ্বারোহী সঙ্গে হঠাৎ স্থরাটে উপস্থিত হইয়া ছয় দিন ধরিয়া মনের সাধে নগর লুগ্ঠন করিয়া অগাধ ধন রত্নে তাঁহার রায়গড় কেল্লার ধনাগার পূর্ণ করিলেন। এই আক্রমণ কালে ইংরাজেরা অতুল বিক্রম ও সাহসের সহিত আপনাদের স্থরাটের কুঠি রক্ষা করিয়াছিলেন, কাহার সাধ্য

ব্রিটিশ সিংহের গহ্বরে প্রবেশ করে! শিবাজী এই কাণ্ড করিয়া দিল্লীর সম্রাটকে পত্র লেখেন—"আমি আপনার মাতুল সায়ে-স্তাকে শাসন করিয়াছি—স্থরতকে বে-স্থরত করিয়া আসিয়াছি। হিন্দুস্থান হিন্দুদের দেশ আপনার তাহাতে কোন অধিকার নাই।" অমিতবীর্য্য দিল্লীশ্বরের প্রতি এইরূপ অপমান-পুদ্ধা লিপিবাণ সন্ধান করা—শিবাজীর মত মর্কটের মোগল শার্দ্দুলের সহিত গায়ে পড়িয়া কলহে প্রবৃত্ত হওয়া সামান্য স্পর্দ্ধা ও ত্বঃসাহসের কার্য্য নহে।

এই ঘটনার বৎসরেক পরেই দেখিতে পাই শিবাজী মোগল সম্রাটের কুহকে পড়িয়া আছেন। মোগল সেনাপতি জয়সিংহের সঙ্গে মিলিয়া তিনি বিজাপুর আক্রমণ করেন। এই উপলক্ষে মহারাটীরা এমন বীরত্ব প্রকাশ করিয়াছিল যে দিল্লী স্ফ্রাট সন্তুফ হইয়া শিবাজীকে স্বহস্তে ছুই অভিনন্দন পত্ৰ লিখিয়া সেই সঙ্গে তাঁহাকে দিল্লীতে আমন্ত্রণ করিয়া পাঠান। শিবাজী স্বীয় পুত্র শস্তোজীকে সঙ্গে করিয়া দিল্লী যাত্রা করেন। গিয়া দেখিলেন—যাহা ভাবিয়াছিলেন তাহা কিছুই নয়,—য়েরপ মান-মর্য্যাদা পাইবার আশা ছিল তাহা পাইলেন না। রাজ-দরবারে তৃতীয় শ্রেণীর সরদারদের সহিত একাসনে বসিতে হইল, বাদসাহ ভাঁহার প্রতি জ্রক্ষেপও করিলেন না। শিবা-জীর মনে এমনি আঘাত লাগিল যে তিনি সেইখানেই মৃচ্ছিত হইয়া পড়িলেন। বাসায় গিয়া দেখেন তাঁহার গৃহের চারিদিকে দিপাই সান্ত্রীর পাহারা, পালাইবার পথ নাই। তিনি তখন

বুঝিতে পারিলেন দিল্লী আসিয়া ভাল কাজ করেন নাই, পলা-ইবার পন্থা দেখিতে লাগিলেন। তিনি পীড়ার ছল করিয়া আশ্ব্য প্রায়ন } শ্ব্যাগত রহিলেন। ক্রেকজন বৈদ্য তাঁহার চিকিৎসা করিতে আসিত, তাহাদের দিয়া বাহিরের মিত্রবর্গের সহিত ষড়যন্ত্র করিবার স্থযোগ হইল। তিনি আর একটা ফন্দী করিলেন। গরীব ফকীর-কাঙ্গালিদের মিন্টান্ন ও অন্যান্য খাদ্য দ্রব্য বিতরণ করা তাঁহার এক কাজ হইল—এ সকল সামগ্রী বড় বড় চুবড়ী করিয়া পাঠান হইত। এইরূপ কিছু দিন যায়. এক রাত্রে তিনি নিজে একটা চুবড়ীর মধ্যে লুকাইয়া পুত্রবরকে আর একটায় পুরিয়া ছুই বাহকের ক্ষন্ধে বাহির হুইলেন—দ্বার-পালেরা অভ্যাসবশতঃ ওদিকে বড় লক্ষ্য করিল না। তাঁহার শ্য্যায় একজন ভূত্যকে রাখিয়া দিলেন, অনেকক্ষণ পর্য্যন্ত তাঁহার পলায়ন কেহ সন্দেহ করিতে পারে নীই। তাঁহার জন্য এক স্থানে অশ্ব প্রস্তুত ছিল, তাহাতে আরোহণ করিয়া পুত্রকে পুষ্ঠদেশে রাখিয়া সেই যে একটানা চলিলেন আর কেহই তাঁহাকে ধরিতে পারিল না। মথুরায় আসিয়া মস্তক মুগুন ও ভস্ম লেপন পূর্ব্বক সন্ধ্যাসীর বেশ ধারণ করিলেন। তথা হইতে আলাহাবাদ—আলাহাবাদ হইতে বারাণদী—বারাণদী হইতে গয়া তীর্থ—গয়া হইতে কটক,—কটক হইতে হাইদ্রাবাদ— এইরূপে ৮ মাদের মধ্যে স্বদেশে প্রত্যাগত হইলেন। ফিরিয়া আসিয়া রাজগড়ের কেল্লায় তাঁহার মাতা জীজাবার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। একদিন হঠাৎ হুই জন বৈরাগী জীজা-

বার দ্বারে আদিয়া উপস্থিত। জীজাবা তাহাদের ডাকিয়া পাঠাইলে একজন দস্তর মত তাঁহাকে আশীর্কাদ করিলেন—অন্য জন পাগড়ী খুলিয়া তাঁহার চরণে প্রণত হইলেন। মাথার চিহ্ন দর্শনে আপনার পুত্র বলিয়া চিনিতে পারিয়া জীজাবা তাঁহাকে স্নেহভরে আলিঙ্গন করিলেন। অনেক দিন পরে পুত্রকে পাইয়া জীজাবার আর আনন্দের সীমা রহিল না। সে দিন কাঙ্গালীদের অন্নদান—তোপধ্বনি—বাদ্যোদ্যমের ধূম লাগিয়া গেল—ছোট বড় সকল লোকেই আনন্দোৎসবে মত্ত হইল।

এই প্রকারে অশেষ বিদ্ন বিপত্তি অতিক্রম করিয়া শিবাজী অল্পে অল্পে তাঁহার রাজ্য বিস্তার করিতে লাগিলেন। নর্ম্মণা হইতে কৃষ্ণানদী পর্যান্ত দক্ষিণ ভারতবর্ষ তাঁহার অধীন হইল। তিনি রাজা পদবী গ্রহণ করিয়া ৬ জুন ১৬৭৪ খৃষ্টাব্দে রায়গড়ে মহা ধূমধাম করিয়া রাজ্যাভিষিক্ত হয়েন। সেই উপলক্ষে আপনাকে স্বর্ণস্তুপে ওজন করিয়া স্বীয় দেহভার স্বর্ণুরাশি ব্রাহ্মণদের মধ্যে বিতরণ করত অতুল খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ করিলেন। শিবাজী রাজার রাজ্য লাভে যেমন চাতুর্য্য, রাজ্য সংগঠনেও তেমনি দক্ষতা, কিন্তু বাহুল্য ভয়ে তদ্বিষয়ে হস্তক্ষেপ করিতে বিরত হইলাম।

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

## (ইতিহাস-অনুক্রম)

শিবাজীর প্রতিভা গুণে এই যে মহারাষ্ট্রী রাজ্যের সূত্রপত্তন হইল, তাহা অনতিকাল মধ্যেই সমুদায় ভারতে বিস্তীর্ণ হইয়া পড়িল। কিন্তু বলিতে কি, শিবাজীর বংশজ রাজগণের মধ্যে কেহই তাঁহার মত বীর ও যশস্বী হয় নাই। তাঁহার পুত্র শস্তোজী শভোজী নিকৃষ্ট আমোদাসক্ত নিতান্ত অকর্মণ্য ছিলেন। সঙ্গমেশ্বরে আমোদ প্রমোদে মত্ত আছেন, এমন সময় জনৈক মোগল সরদার সন্ধান পাইয়া তাঁহাকে বন্দী করিয়া উরঙ্গ-জীবের নিকট ধরিয়া আনে। শস্ত্রোজীর প্রাণ রক্ষার্থে বাদসাহকে অনেক অনুরোধ করাতে সম্রাট বলিয়া পাঠাইলেন "তোর জীবন মরণ আমারি হাতে তা তুই জানিস্। যদি মুসলমান হতে রাজী হোস্, তা হলেই তোর প্রাণ রক্ষা, নতুবা জল্লাদের হাতে তোর মৃত্যু।" শস্তোজী উত্তর দিলেন ''বাদসা যদি আপন কন্যাকে আমার দঙ্গে বিবাহ দিতে রাজী হন, তা হলে আমি মুদলমান হই।" এই উত্তরে ওরঙ্গজীব ক্রোধান্ধ হইয়া শক্ষেজীর প্রাণদণ্ড আদেশ করিলেন।

সাহ ১৭০৭ } শস্তোজীর পুত্র সাহু শৈশবকালে উরঙ্গজীবের হস্তে পতিত হইয়া অনেক বৎসর কারাবাসে কালাতিপাত করেন। উরঙ্গজীবের মৃত্যুর পর তিনি বন্ধনমুক্ত হইয়া স্বরাজ্য ফিরিয়া পাইলেন কিন্তু মোগলদের মধ্যে স্থদীর্ঘ কারাবাস

প্রযুক্ত তাঁহাতে আর কোন পদার্থ ছিল না। রাজদণ্ড ধারণ সামর্থ্যাভাবে ক্রমে রাজ্যভার সচিব-প্রধান পেশওয়ার হস্তে সংন্যস্ত হইল। প্রথম পেশওয়া বালাজী
 বিশ্বনাথ। ১৭১৪ এ বালাজী প্রধান মন্ত্রী বালাজী বিশ্বনাথ পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া ক্রমে নৃপতিকে অতিক্রম করিয়া উঠি-লেন। পেশওয়া পদ তাঁহার বংশানুগামী হইল। সাহ কেবল নামে ছত্রপতি—ভাঁহার রাজ্যাধিকার গেল—স্বাধীনতা পর্য্যন্ত অপহত হইল। শেষে এমন হইল সাতারার রাজা সাতারায় বন্দী—পেশওয়াই স্ক্রিয় কর্তা। নৃত্র পেশওয়ার অভিষেক কালে অভিষেক-বদন মহারাজের নিকট হইতে আনান হইত এই যা রাজমর্যাদার অবশিষ্ট রহিল। ১৭১৮ এ বালাজী পেশ ওয়া সইয়দ ভাতৃদ্বের পোষকতায় সদৈন্য দিল্লী যাত্রা করেন। তার বংসর তুই পরে দাক্ষিণাত্য রাজস্বের চৌথ আদায়ের বাদসাহী পরওয়ানা লাভ করেন। তাঁহার প্রযক্তে পুণা ও সাতারার অধীনস্থ প্রদেশ সমূহে মহারাষ্ট্র রাজপতাকা বিধিমত বদ্ধমূল হইল।

বালাজীর পুত্র বাজিরাও দ্বিতীয় পেশওয়া। ইনি একজন

দ্বিতীয় পেশওয়া বাজিরাও
স্বাধারণ ধীশক্তি-সম্পন্ন তেজীয়ান্
১৭২১-৪০
পুরুষ ছিলেন। যোগ্য পিতার যোগ্যতর সন্তান। মহারাট্টা আধিপত্য উত্তর হিন্দুস্থানে সংস্থাপিত
করা বাজীরায়ের প্রধান লক্ষ্য ছিল। মোগল রাজ্যের ভগ্ন
জীর্ণদিশা তিনি বিশিষ্ট্রপ অবগত ছিলেন। তিনি কথায়

কথায় সাহু রাজাকে বলেন ''এই আমাদের সময়। ভারত ভূমি হইতে বিদেশীদিগকে বহিষ্কৃত করিয়া অক্ষয় কীর্ত্তি উপা-র্জনের এই অবদর। শুষ্ক তরুমূলে কুঠারাঘাত কর শাখা সকল আপনা হইতেই পড়িয়া যাইবে।" তাঁহার উৎসাহ বাক্যে সাহুর চিত্ত পিতামহোচিত জ্বলম্ভ উৎসাহে ক্ষণকালের নিমিত্তে উত্তেজিত হইল। তিনি উত্তর করিলেন "তুমি পিতার যোগ্য পুত্র, তুমিই স্বহস্তে মহারাষ্ট্র জয়ধ্বজা হিমালয় বক্ষে নিখাত করিবে।" বাজিরায়ের বলবীর্য্যে মহারাষ্ট্রী রাজ্য বিপুল বিস্তার লাভ করিল। ১৫ বংসরের মধ্যে তিনি বাদসাহী মুলুক হইতে মালব ছিনিয়া লন ও বিদ্যাচলের উত্তর পশ্চিম নর্মানা হইতে চম্বল পর্যান্ত রাজ্য বিস্তার করেন। ১৭৩৯এ পোর্ত্ত্বীস নিকট হইতে বাদীন অধিকার করেন। এই সকল <sup>1</sup> দেখিয়া মহারাষ্ট্রী রাজ্যের উপর ইংরাজদের কটাক্ষ পড়ে। বাসীন বিজয়ানন্তর ইংরাজেরা সাহু রাজার নিকটে দৃত প্রেরণ করেন। দূতের প্রতি উপদেশ এই ঃ—

"রাজ সভায় বাজিরায়ের শক্র আছে কি না সন্ধান নিবে। পোর্তুগীস মূলুক জয়ে দিন দিন ভাঁহার বলর্দ্ধি হইতেছে, ভাঁহার গর্ব্ব থব্ব করা সর্ব্বতোভাবে যুক্তিসিদ্ধ। ভাঁহার বিরুদ্ধে লোকের ঈর্বা জালাইয়া দিবার স্থযোগ পাইলে অমন স্থবিধা যেন ছাড়া না হয়, কিন্তু সাবধান তিনি যেন আমাদের শক্র হইয়া না দাঁড়ান তাহা হইলে আমাদের সমূহ ক্ষতি।"

১৭৩৯ এ পেশওয়ার সহিত সন্ধিবন্ধনে মহারাষ্ট্রে ইংরাজ

বাণিজ্য প্রমুক্ত হইল। এই সন্ধির এক বৎসর পরে বাজিরায়ের মৃত্যু।

বাজিরাও রূপবান্ বীর্য্যবান্ অমায়িক সরলান্তঃকরণ ছিলেন। যুদ্ধযাত্রা কালে তিনি বীরোচিত কঠোর ত্রত পালন পূর্ব্বক আডম্বরশ্ন্য সহজ ভাবে চলিতেন। তাঁহার চরিত্র সম্বন্ধে একটা গল্প আছে—ভাঁহার সহিত নিজাম-উন্-মুল্কের প্রথম যুদ্ধারম্ভে নিজাম একজন স্থবিখ্যাত চিত্রকরকে ডাকাইয়া আদেশ করেন ''বাজিরাওকে গিয়াই যে ভাবে দেখিবে সেই ভাবে তাঁহার ছবি তুলিয়া আনিবে।" চিত্রকর দেখিলেন বাজিরাও বল্লম ক্ষমে তুই হাতে জোয়ারীর দানা ভাঙ্গিয়া চিবাইতে চিবা-ইতে অশ্বপৃষ্ঠে দামান্য দেনার মত চলিয়াছেন—এই ভাবে তাঁহার চিত্র চিত্রিত হয়।

বাজিরায়ের তিন পুত্র—তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠ বালাজী তাঁহার উত্তরাধিকারী। তাঁহার দিতীয় পুত্র রঘুনাথ রাও (রাঘোবা) মহারাষ্ট্রে যে অপূর্ব্ব নাট্যাভিনয় করিয়া গিয়াছেন তাহা পরে প্রকাশ পাইবে। এখানে এইটুকু বলিয়া রাখি যে এই রাঘোনা ইংরাজ মহলে বিশেষ পরিচিত ছিলেন। ইংরাজদের ডাকিয়া ইনিই রাজ্য নাশের সূত্রপাত করেন—ইহাঁর পুত্র দ্বিতীয় বাজি-রাও পিতার কার্য্য শেষ করিয়া রাজ্যের সমাধি স্বহস্তে প্রস্তুত করেন।

তৃতীয় পেশওয়া

তৃতীয় পেশওয়া
বালাজী বাজিরাও (নানা সাহেব)

১৭৪০—৬৯

বালাজীর অপর নাম নানা সাহেব।
নানার রাজত্ব কালে মহারাষ্ট্রবল

মোগল রাজ্যে প্রবেশ করিয়া তাহার হুৎকম্প উৎপাদন করে।
১৭৪১-৪২এ নাগপুর শাখীয় সেনাপতি ভোঁসলা বাঙ্গলায় মুরদিলাবাদ পর্যান্ত লুঠপাঠ করিয়া ফিরিয়া আসেন। আমাদের
শিশু ঘুমপাড়ানী গান ও "মারাট্টা ডিচ" নামক নগর সংরক্ষণী
খন্দকে বর্গীদের উৎপাতের স্মৃতিচিহ্ন অদ্যাপি বর্ত্তমান।
১৭৫১এ নবাব আলিবর্দির নিকট হইতে তাঁহারা বাঙ্গলার চৌথ
ও উড়িষ্যায় অধিকার লাভ করেন।

জলদস্য আঙ্গে বানার শাসনকালে ইংরাজেরা জলদস্য আঙ্গে ১৬৯٠—১৮৪০ ∫ দমনে পেশ ওয়ার সহযোগিতা করেন। পূর্কে সমুদ্রের উপর জিঞ্জিরা নবাবের আধিপত্য ছিল। মোগল শাত্রাজ্য পতনের পর মহারাষ্ট্রী সরদার আঙ্গে তাহার স্থান অধিকার করেন। ১৬৯০ হইতে ১৮৪০ পর্যান্ত, কানোজী <sup>1</sup>হইতে রাঘোজী পর্য্যন্ত, আঙ্গে বংশের আধিপত্যকাল। রাঘোজীর মরণান্তর তাঁহার বংশ লোপ পাইয়া ডালহোঁসী রাজনীতি অনুসারে আঙ্গে-রাজ্য ইংরাজ হন্তগত হয়। আঙ্গে বংশের আদি পুরুষ কানোর্জা সামান্ত লোক ছিলেন না। বোম্বায়ের কাছাকাছি যত জাহাজ আসিত, তাহারা তাঁহার লোহহস্ত এড়াইতে পারিত না। ত্রাবাঙ্গুর হইতে বোম্বাই পর্য্যন্ত পশ্চিম কূলের প্রধান প্রধান নগর এই জলদস্যুর উপদ্রবে শশব্যস্ত। আঙ্গের হত্তে ইংরাজদেরও অনেক কফট ভোগ করিতে হইয়াছিল। ১৭২৪ ও ১৭৫৪র মধ্যে তুই ইংরাজ রণতরী আঙ্গে কর্ত্ক ধৃত হয়। কলিকাতাবাদীগণ যেমন বর্গীদের উৎপাত

ভয়ে সহরের চারিদিকে গর্ভ খনন করিয়া স্থরক্ষিত হন, বম্বের বণিকগণও আঙ্গের আক্রমণ শঙ্কায় সেইরূপ উপায় অবলম্বন করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। একবার ইংরাজ পোর্ভুগীস মিলিত হইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে যুদ্ধযাত্রা করেন, কিন্তু তাহার কোন ফল হইল না। ১৭৫৫ অব্দে কানোজীর পুত্র তুলাজীকে বশে আনিবার জন্য ইংরাজেরা পেশভয়ার সহিত যোগ দেন; পর বৎসরে স্থবর্ণ ও বিজয়ত্র্গ (ঘেরিয়া) ভাঁহার প্রধান ছুই তুর্গ বিজিত হয়। স্থবর্ণতুর্গ হারাইয়া তুলাজী দাগর পরিরক্ষিত বিজয়তুর্গের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। আডমিরল ওয়াটসন ও কর্ণেল ক্লাইব মিলিয়া— ওয়াটদন জলে ক্লাইব স্থলে আক্রমণ করত তুর্গ দখল করেন। অতঃপর ইংরাজগবর্ণর বিজয়তুর্গ লাভ লালসে পেশওয়াকে বিস্তর অনুরোধ করেন কিন্তু তাহা যদিও পাইলেন না, তৎপরিবর্ত্তে বোম্বায়ের দক্ষিণস্থ বাক্ষোট ও অপর কতকগুলি গ্রাম উপার্জ্জনে ক্ষতিপূরণ করিয়া লইলেন। অপিচ পেশওয়ার নিকট হইতে এইরূপ বচন পাইলেন যে ওলন্দাজেরা মহারাষ্ট্র রাজ্যে প্রবেশ ও বাদের অনুমতি পাইবে না—তাহা-দের বাণিজ্য পর্য্যন্ত বন্ধ করিয়া দিবেন। পোর্ভুগীসদের ছুর্দশার কথা পূর্বেই বলিয়াছি। পোর্ভুগীসদের পতন ও মহারাটীদের সহিত উক্তরূপ সন্ধিস্থাপন বশতঃ অন্যাত্ত প্রতি-দদী ইউরোপীয় জাতির মধ্যে ইংরাজদের প্রভুত্ব বলবত্তর হইয়া উঠিল।

নানা সাহেবের শেষ দশা শোচনীয়। তিনি পাণিপতের

যুদ্ধে স্বজাতির অধংপাত স্বচক্ষে দর্শন করিয়া হতাশ হইয়া ফিরিয়া আইলেন—ভারতবর্ষে স্বাধীন হিন্দুরাজ্য পুনঃস্থাপনের আশা জলাঞ্জলি দিতে হইল। ইহার পর নানাসাহেব আর অধিক দিন জীবিত থাকেন নাই। এই মর্মান্তিক আঘাতে তাঁহার বুদ্ধি শুদ্ধি লোপ পাইল। তিনি আস্তে আস্তে পুণায় ফিরিয়া শয্যাগত হইয়া পড়িলেন ও কয়েক মাসের মধ্যেই পার্কতী মন্দিরে দেহত্যাগ করিলেন।

নানার জ্যেষ্ঠপুত্র পাণিপতের যুদ্ধে মারা চতুর্থ পেশওয়া বড় মাধবরাও ১৭৬১—৭২ সড়েন—ভাঁহার দ্বিতীয় পুত্র মাধবরাও পেশ ওয়া পদে অধির হইলেন। তখন তাঁহার বয়ংক্রম ১৭ বৎসর। তাঁহার পিতৃব্য রাঘোবা পেশওয়াকে হাতে রাখিয়া স্বয়ং কর্ত্তা হইবার প্রয়াসী ছিলেন কিন্তু তাহাতে কৃতকার্য্য হইতে পারেন নাই। মাধবরাও স্বহস্তে রাজ্যভার গ্রহণ পূর্ব্বক অসামান্য চাতুর্ব্যের সহিত রাজকার্য্য নির্বাহ করিতে লাগি-লেন। মহারাটীদের দিন দিন শ্রীসমৃদ্ধি দর্শনে ইংরাজেরা দশঙ্কিত, কিন্তু এই সময়ে তাঁহারা হাইদর আলির উপদ্রব নিবারণে সমুৎপ্ক। হাইদর দমনে মহারাটীদের সহিত সদ্ভাব বন্ধন প্রয়োজন স্নতরাং ভাঁহাদের মনোগত ভাব মনেই সংর্ত করিতে বাধ্য হইলেন; সদ্ভাবব্যঞ্জক দৌত্যে পেশওয়াকে কোন মতে থামাইয়া রাখিবার চেফা। ইংরাজ দৌত্যের ৫ বৎসর পরে মাধবরাও লোকান্তর গমন করেন। তিনি সন্তান সন্ততি রাখিয়া যান নাই। তাঁহার স্ত্রী রমাবাই অত্যন্ত পতিত্রতা ছিলেন,

মৃতপতির অকুষ্তা হইয়া চিতানলে দেহত্যাগ করেন।
মাধবরাও পেশওয়া ন্যায়পরায়ণ শাসনকর্তা বলিয়া প্রখ্যাত;
বলবানের বিরুদ্ধে ছুর্বলের, ধনীর বিরুদ্ধে দরিদ্রের সহায়
ছিলেন। এই ন্যায়ী সাহসী প্রজাবল্লভ দৃঢ়মতি নূপতি বিয়োগে
রাজ্যের যত হানি হয়, পাণিপতের যুদ্ধেও তেমন হইয়াছিল কি
না সন্দেহ।

সিংহাসন আরোহণ করেন। তিনি রাঘোবা কাকার যডযন্ত্রে অকালে কালকবলে পতিত হন। রাঘোবাপত্নী আনন্দীবাই এই কাণ্ডের মূলকারণ বলিয়া লোকের বিশ্বাস। মাধবরাও পেশওয়া তুরন্ত রাঘোবাকে বশে রাখিবার জন্ম করেতে বাধ্য হইয়াছিলেন, অবশেষে স্বীয় মৃত্যু সন্নিকট জানিয়া তিনি রাঘোবাকে ডাকাইয়া ভাইটিকে তাঁহার হস্তে সঁপিয়া যান। কতককাল খুড়া ভাইপোর মধ্যে মৌখিক সদ্ভাব বজায় ছিল কিন্তু নারায়ণরায়ের মাতা গোপিকাবাই ও রাঘোবার স্ত্রী আনন্দীবাই এই তুজনের মধ্যে বনিবনাও ছিল না। মন্ত্রীবর্গের সঙ্গেও রাঘোবার মনান্তর এই সকল কারণে তিনি পুনর্কার প্রাসাদে বন্দীকৃত হইলেন। তদবধি তিনি ভ্রাতুষ্পুত্রের অনিষ্ট সাধনের উপায় দেখিতে লাগিলেন। সেনাদের ঘুস দিয়া বশ করা তাঁহার প্রথম চেফা। হঠাৎ একদিন গোল উঠিল পেশ-🟜 মার সৈন্মদল ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে। নারায়ণরাও তথন প্রাসাদে

নিদ্রিত ছিলেন। বিদ্রোহীদলের নেতা সমরসিংহ। তুলাজী পওয়ার নামক রাঘোবার অনুচর সমরসিংহের সহযোগী। বিদ্রোহীগণ সম্মুখ দার ছাড়িয়া অন্ত দার দিয়া প্রাসাদে প্রবেশ লাভ করত পেশওয়ার শয়নগৃহের দিকে ধাবিত হইল। নারা-য়ণরাও তাহাদের গোলমাল শ্রবণে ভীত হইয়া কাকার প্রকোষ্ঠে প্রবেশ করিলেন—সমরসিং তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। যুবক কাকার পায়ে কাঁদিয়া পড়িয়া কাতর স্বরে প্রাণ-ভিক্ষা চাহিলেন। রাঘোবা সমরসিংহকে ক্ষান্ত হও বলিয়া অনু-রোধ করিলেন কিন্তু সে অনুরোধ শোনে কে ? সমরসিং উত্তর করিল "এতদূর আসিয়া এখন কি আমি নিজেই মরিতে যাইব; ছাড়িয়া দেও নহুবা তুমিও মারা পড়িবে।" রাঘোবা ছাড়াইয়া ছাতে গিয়া লুকাইয়া রহিলেন। নারায়ণরায়ও পলায়নোদ্যত কিন্তু পাষ্ণু তুলাজী তাঁহার পা টানিয়া তাঁহাকে ধরাশায়ী করিল। এমন সময় চাপাজী নামক একজন বিশ্বাসী রাজভূত্যের প্রবেশ। তার হাতে যদিও কোন অস্ত্র শস্ত্র নাই, সে দৌড়িয়া গিয়া তাহার প্রভু ও অস্ত্রধারীদের মধ্যে ব্যবধান হইল। তাহাকে দেখিয়া নারায়ণরাও তাহার গলা জড়াইয়া ধরিলেন—চাকর মনিব ছুজনেই নরাধন নিষ্ঠুর হন্তারকদ্বয় কর্তৃক নিহত হইল।

রাঘোবা এই হত্যাকাণ্ডে সংলিপ্ত কি না তাহার কোন প্রমাণ ছিল না—রামশাস্ত্রীর উপর অনুসন্ধানের ভার দেওয়া হইল। রামশাস্ত্রী ন্যায়বান্ সত্যনিষ্ঠ স্পষ্টবাদী স্থবিজ্ঞ বিচারপতি— রামশাস্ত্রী } পুণাদরবারে বশিষ্টস্বরূপ ছিলেন। ছোট বড় সকলেই তাঁহাকে ভক্তিও ভয় করিয়া চলিত। অনুসন্ধানে তিনি শেষে জানিতে পারিলেন রাঘোবা নারায়ণরায়ের বধের আদেশ দেন নাই—তাঁহাকে ধরিবার অনুমতি দিয়াছিলেন মাত্র। তাঁহার আজ্ঞাপত্তে "ধরিবে" এই কথা বদলাইয়া "মারিবে" এই কথা কে একজন লিখিয়া দিয়াছে। প্রসিদ্ধি এইরূপ যে রাঘোবার পত্নী পিশাচিনী আনন্দীবাই এই জালের জনয়িত্রী। এই ঘটনার কতক দিন পরে রাঘোবা রামশাস্ত্রীকে জিজাসা করিলেন, এ পাপের প্রায়শ্চিত কি ? শাস্ত্রী মহাশয় উত্তর করিলেন "তোমার নিজের প্রাণ উৎসর্গ ভিন্ন ইহার প্রায়-শ্চিত্ত নাই। তোমার জীবনে আর স্থথ নাই—তোমার কিম্বা তোমার রাজ্যের কল্যাণ নাই। তুমি যতদিন কর্তা থাকিবে ততদিন আমি এ সরকারে চাকুরী করিব না—আর এ মুখো হইব না।" শাস্ত্রী তাঁহার বচন রক্ষা করিলেন। সেই অবধি তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ পূর্ব্বক পুণা ছাড়িয়া বিজন গ্রামে একান্তে অবশিষ্ট জীবন অতিবাহিত করেন।

র্ঘুনাথরাও (রাঘোরা)
র্ঘুনাথরাও (রাঘোরা)
১৭৭০-৪
কিন্তু বিস্তর দিন টিকিতে পারেন নাই।
তিনিও যেমন যুদ্ধযাত্রায় পুণার বাহির হইলেন, তাঁহার বিপক্ষদলও শির উত্তোলন করিল। মন্ত্রী-প্রধান খ্যাতনামা নানা
ফর্ণবীস সে দলের নেতা। রাঘোবার সহচর অনুচরগণ একে
একে তাঁহার পক্ষ পরিত্যাগ করিল। রাঘোবা বেগতিক দেখিয়া
সিন্দে হোলকর ও ইংরাজদের শরণ ভিক্ষায় কৃতসঙ্কল্ল হইলেন।

এই সময় হইতে পেশওয়া বংশের অবনতি। প্রথমে যখন পেশওয়া বংশের বাজিরাও রাজ্যের সর্কোচ্চ শিখরে আরোহণ করেন, তখন সেনাপতি রাঘোজী ভোঁদলা বহাড় প্রান্তের জায়গীরদার ছিলেন। তিনিও পেশওয়ার দুষ্টান্তে স্বাধীন রাজ্য স্থাপনে প্রব্রত হইলেন। পেশওয়ার অধীনস্থ অপরাপর কর্মচারীরাও প্রভুর দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিতে তৎপর হইল। ক্রমে মহারাষ্ট্র রাজে পঞ্শাখা বিস্তৃত হইল। পঞ্শাখা } পেশওয়া তাহার মধ্যবিন্দু, তাঁহার রাজধানী পুণা। ভোঁদলার রাজধানী নাগপুর। সিন্দে গোওয়ালিয়ের আধিপত্য পাইলেন। হোলকর ইন্দোরে, বরদায় গাইকওয়াড় স্ব স্ব আধিপতা স্থাপন করিলেন। পেশওয়া চিতপাবন ব্রাহ্মণ. অন্তান্ত সর্দার্গণ শুদ্রজাতীয় মহারাট্টা। মহলাররাও হোলকর ্ৰীনবৰ্ণ সেনা ছিলেন; রাণোজী সিন্দে পেশওয়ার পাতুকাধারী; পিলোজী গাইকওয়াড রাখালরাজ। ইহারা সকলেই দীনহান দামান্য শ্রমজীবির জীবিকা হইতে স্বভুজবলে রাজসিংহাসন উপার্জ্ঞন করেন, নীচকুলে জন্মগ্রহণ করিয়া রাজবংশ পত্তন করিয়া যান। পেশওয়া প্রথমতঃ এই সকল বীর্দিগকে দেশ-বিজয়ে নিযুক্ত করেন, তাঁহাদের উপর সৈন্য সংস্থানের ভার। তাঁহারা দূরে দূরে থাকিয়া কার্য্য করিতেন, পেশওয়া তাঁহাদের উপর কর্ত্ত্ব খাটাইবার স্থবিধা পাইতেন না। পেশওয়ার অজ্ঞাতসারে স্বেচ্ছাত্মসারে তাঁহারা সন্ধি বিগ্রহ করিতে লাগি-লেন ও রাজ্য রক্ষার্থে সেনা নিয়োগ না করিয়া স্বার্থ সিদ্ধি-

তেই নিযুক্ত করিলেন। কালক্রমে তাঁহারা নিজে নিজেই সর্বেসর্বা হইয়া উঠিলেন—পেশওয়ার অধিকার নাম মাত্র। সাতারার রাজা সম্বন্ধে যেমন পেশওয়া, পেশওয়া সম্বন্ধে তদ্ধপ তাঁহার ভূত্যবর্গ।

পুণায় দলাদলি } পুণা দরবার ছই দলে বিভক্ত-একদল রাঘোবার পক্ষ—অপর দল মৃত নারায়ণরায়ের পত্নী গঙ্গাবা-ইয়ের পক্ষ। গঙ্গাবাই তথন গর্ত্তবতী, স্থরক্ষিত ভাবে পুরন্দর তুর্গে অবস্থিতি করিতেছিলেন। রাঘোবা দৈন্য সামন্ত লইয়া স্বপক্ষ সমর্থনে যত্নশীল হইলেন; প্রথম প্রথম কত-কটা কুতকার্য্যও হইলেন। তিনি যুদ্ধে অরিদল জয় করিয়া বিপক্ষ সেনাপতিকে গ্রেপ্তার করিলেন। কিন্তু বিধাতা তাঁহার প্রতিকূল। পুণার সিংহাদন স্পর্শ করেন করেন, ইতিমধ্যে তাঁহার মাথায় বজ্রপাত সদৃশ সংবাদ আসিল যে রাণীর পুত্র-সন্তান জন্মিয়াছে—৪০ দিন গত হইলে শিশু রাজার রীতিমত সপ্তম পেশওরা সওরাই মাধবরাও রাজ্যাভিষেক ক্রিয়া সম্পন্ন হইল। জ্যেঠা ১৭৭৪—১৭৯৫ বিত্ত বড় এই অর্থে "সওয়াই" মাধবরাও নামে শিশুর নামকরণ হইল। এই সঙ্কটে হোলকর সিন্দিয়ার সাহায্য লাভে নিরাশ্বাস হইয়া রাঘোবা ইংরাজদের শর্ণাপন্ন হইলেন। বন্ধে গবর্ণমেণ্ট অর্থ ও ভূমিলাভ লালসায় তাঁহার পক্ষে অস্ত্রধারণে প্রতিশ্রুত হইলেন।

রাঘোর ও ১৭৭৫এ রাঘোরা ও বন্ধে গবর্ণমেন্টের মধ্যে বিষে গবর্ণমেন্ট সন্ধিস্থাপন হয়, নাম স্থরাট সন্ধি। সন্ধির

তাৎপর্য্য এই, ইংরাজেরা রাঘোবাকে দদৈন্য পুণায় পেঁছাইয়া দিয়া পেশ ওয়া-সিংহাদন প্রত্যর্পণ করিবেন—রাঘোবা ইংরাজ-দের পুরক্ষার স্বরূপ বাদীন দালদেট প্রভৃতি কতকগুলি লোভ-নীয় স্থান ছাড়িয়া দিবেন। ইংরাজ ও মহারাজীদের মধ্যে যুদ্ধের এই দূত্রপাত।

স্প্রীম গবর্ণমেন্ট } রাঘোবার সহিত এইরপ বন্দবস্ত স্থ্রীম গবর্ণমেন্টের মনঃপূত হয় নাই। তাঁহারা সন্ধি প্রত্যাখ্যানের আদেশ জারী করিলেন। তাঁহাদের আদেশ ক্রমে পুণা দরবারের সহিত কথাবার্তা স্থির হইয়া পুরন্দরের সন্ধি সন্ধায়িত পুরন্দরের দন্ধি } হইল।

পুরন্দরের সন্ধি মোথিক ও ক্ষণস্থায়াঁ। রাঘোবাকে দিয়া কার্য্যোদ্ধার করা ইংরাজদের প্রকৃত অভিপ্রায়। এই সময় আবার সেণ্ট লুবিন নামক একজন ফরাসিস্ পুণায় আসিয়া গোলঘোগ আরম্ভ করেন। পুণায় একটা ফরাসিস্ কুঠা স্থাপন করা ও কুঠা রক্ষণে ফরাসিস্ সৈত্য নিয়োগ করা ভাঁহার আগমনের উদ্দেশ্য। পেশওয়া ভাঁহাকে মহা ধ্মধাম করিয়া অভ্যর্থনা করেন। মন্ত্রীবর নানাফর্ণবীস ভাঁহার পোষক। এই সব দেখিয়া ইংরাজেরাও পুণা দরবারে প্রবেশ লাভে সমুৎস্কক হই-লেন। মন্ত্রীবর্গের মধ্যে বিচ্ছেদ-সূত্রে ভাঁহাদের অভাই্ট সিদ্ধির স্থবিধাও হইল। রাঘোবার পক্ষপাতী স্থারামরাও বন্ধে গ্রন্থিমণ্টের সহিত কুমন্ত্রণায় প্রবৃত্ত হইলেন। বন্ধে গ্রন্থিমণ্ট স্থপ্রীম গ্রন্থিমণ্টের মত চাহিয়া পাঠাইলেন। স্থপ্রীম গ্রন্থিমণ্ট

মেন্টের মতের ঐক্য নাই। ছজন কোন্সলর একদিকে, ভাঁহা-দের মতে পুরন্দর সন্ধি ভঙ্গ করা "অবৈধ, অন্যায় ও অনিষ্ট-কারী," অপর ছজনার স্বতন্ত্র মত। যথন ছই পক্ষ সমান সমান, তথন গবর্ণরজেনেরল যে পক্ষে যোগ দেন সেই পক্ষই বলবত্তর। ছেপ্টিংস সাহেবের অনুকূল মতেই বন্ধে গবর্ণমেন্টের প্রস্তাব গ্রাহ্ম হইল। ১৪ নবেদ্বর ১৭৭৮এ রাঘোবার সহিত নূতন সন্ধি। মহারাট্রাদের সহিত ইংরাজদের এই প্রথম যুদ্ধ।

প্রথম মহারাটা যুদ্ধ বিপ্রথম গবর্ণমেণ্ট বন্ধের সাহায্যে একদল সৈন্য প্রেরণ করিলেন। তাহাদের আগ-মন অপেক্ষা না করিয়া বোম্বাই গবর্ণমেণ্ট যুদ্ধে কটিবদ্ধ হই-লেন। বন্ধের সৈন্যাধ্যক্ষ কর্ণল এজর্টন। তাঁহার যে একা-ধিপত্য তাহা নহে, তাঁহার উপর আবার এক যুদ্ধ কমিটির অধি-কার। এই অল্ল দৈন্য লইয়া মহারাষ্ট্র-গর্ত্তে প্রবেশ করা যত সহজ মনে হইয়াছিল, ফলে দেখা গেল তত সহজ নয়। ব্রিটিস দৈন্য যত অগ্রসর হয়, মহারাট্রারা আশপাশ প্রদেশ অগ্নিসাৎ করত তত পিছু হটে। ইংরাজ সৈন্য তলেগাম গিয়া দেখে সকলি ভস্মরাশি—লোকজন গ্রাম ছাড়িয়া পলায়ন করিয়াছে। ছ দিন পরে কমিটি হইতে দৈন্য প্রত্যাবর্তনের হুকুম আদে। যদিও কোন কোন বিচক্ষণ ব্যক্তির ইহাতে অমত ছিল, তথাপি এই আদেশ মত কার্য্য করিতে হইল। রাত্রে ভারি ভারি তোপ সকল ডোবার মধ্যে নিক্ষিপ্ত হইল। বেশীর ভাগ জিনিস পত্র অগ্নিকুণ্ডে আহুতি দিয়া ব্রিটিস সৈন্য ফিরিল। কমিটি

মনে করিয়াছিলেন সৈন্যেরা নিঃশব্দে ফিরিয়া আসিবে, কেহ
কিছু জানিতেও পারিবে না। সকাল হইতে না হইতেই শক্তদলের গোলার্ষ্টিতে ইংরাজ সৈন্যের স্বপ্নভঙ্গ হইল। সন্ধ্যার
সময় সে সৈন্য অনেক কন্টে বড়গাম পোঁছে। পরদিন প্রভাত
হইতে তাহাদের উপর পুনর্কার গোলাবর্ষণ হইতে লাগিল—
অবশেষে ব্রিটিস সেনা হার মানিয়া সন্ধির প্রভাবে সম্মত হইল।
ইংরাজদের এমন হার আর কখন হয় নাই। মহারাজীরা যাহা
চাহিলেন তাহা পাইলেন। ইংরাজেরা সালসেট্ প্রভৃতি তাঁহাদের কতকগুলি অধিকৃত প্রদেশ ফিরিয়া দিতে স্বীকৃত হইলেন।
সিন্দের ভোগে ভক্রচ অর্পণ এবং তাঁহার অনুচরবর্গের মধ্যে
প্রচুর অর্থ বিতরণে তাঁহার মনস্তৃষ্টি সাধিত হইল।

ইংরাজদের দর্প চূর্ণ। এই কলঙ্কপূর্ণ বড়গাম সন্ধি বোদ্বাই
গবর্ণমেণ্ট অনুমোদন করিলেন না। স্থামীম গবর্ণমেণ্ট অন্যতর
প্রস্থাব করিয়া পাঠাইলেন তাহা মহারাটীদের অগ্রাহ্ম হইল।
পুনর্বার যুদ্ধারম্ভ।

জেনেরল গডার্ছ বিষ কৈনেরল গডার্ছ বিষে সৈনেরর ১৭৮০—৮১ সাহায্যে আগমন করেন। তিনি তখন বন্দেলখণ্ডে ছিলেন। তথা হইতে বিশ দিনের মধ্যে একেবারে ৩০০ মাইল কৃচ করিয়া স্থরাটে আসিয়া পড়িলেন। প্রথমে গুজরাট, পরে কোস্কন তাঁহার রণক্ষেত্র। ১৭৮০ অব্দে তিনি মহারাটীদের উপর জয়লাভ করিয়া বাসীন অধিকার করেন।

হাইদর আলি } এই সময় হাইদর আলির কর্ণাটক আক্রমণ मः वाप वर्ष (भौटि । शहिपत प्रमान देः ताक एपत समूपाय वल সমুদায় শক্তি প্রয়োগ করা চাই, মহারাট্রীদের সঙ্গে বিবাদ ভঞ্জন প্রয়োজন। সেনাপতির প্রতি মহারাট্রীদের সহিত সন্ধি বন্ধনের অনুমতি হইল। মনোমত কার্য্যোদ্ধার করিতে হইলে পেশওয়াকে ভয় দেখান আবশ্যক এই বিবেচনায় গডার্ছ সৈন্য সামন্ত লইয়া বরঘাটের অভিমুখে যাত্রা করিলেন। আপনি ঘাটের নীচে অবস্থিতি করিয়া একদল সেনা উপরে খণ্ডালায় প্রেরণ করিলেন। মহারাটীরা তাঁহার তুর্বলতা বুঝিয়া বোম্বাই ও গডার্ছ সৈন্তের মাঝখানে ঝুঁকিয়া পড়িল। পলায়ন শ্রেয় বিবেচ-নায় গডার্ড ফিরিয়া যাইতে ক্তনি\*চয় হইলেন। বরং অল্প সৈন্য লইয়া সম্মুখ-যুদ্ধে জয়ের সম্ভাবনা কিন্তু মহারাটীদের কাছে পিছন ফিরিলে আর রক্ষা নাই। গডার্ তাহাই ঠেকিয়া শিখি-লেন। এই প্রত্যাবর্ত্তনে ব্রিটিস সৈন্যের সমূহ ক্ষতি। দেশী ইউরোপীয় সর্বশুদ্ধ ৪৬১ জন সেনা হত—কামান ও অন্যান্য জিনিসপত্ৰ শক্ৰ হস্তে পতিত হইল।

সালবাই দিন্ধ। এই ছাই হারের পর সালবাই সন্ধি। এই ১৭৮২ সন্ধিমার্গে ইংরাজ মহারাজীদের মধ্যে দেশের আদান প্রদান হইল। ইংরাজেরা রাঘোবার পক্ষ পরিত্যাগ করিলেন—তিনি অতঃপর পেন্সন-ভোগী হইয়া গোদা-বরীতীরে কালাতিপাত করিতে লাগিলেন। অন্য ইউ-রোপীয় জাতির সহিত মিত্রতা বন্ধন করিবেন না, পেশওয়া

এইরূপ বচন দিলেন। এই সন্ধি করিয়া ইংরাজেরা হাই-দরের বিপক্ষে অবাধে অস্ত্র চালনা করিবার স্থযোগ পাইলেন।

সালবাই সন্ধি সাধনে মহারাটী পক্ষের প্রধান উদ্যোগী মহাদাজী সিন্দে। এই সন্ধি-সূত্রে সিন্দিয়ার গুমর বাড়িয়া উচিল। মহাদাজী (আসল মাম মহাদেব) প্রথমে সামান্য পাটেল মহাদাজী দিন্দে } ছিলেন, গাঁয়ের মড়ল বৈ নয়—পেশওয়া সরকারের চাকর; এইক্ষণে তিনি স্বাধীন রাজা, মহারাটী সরদার-দের অধিনায়ক হইয়া দাঁড়াইলেন। উত্তরোত্তর তাঁহার পদ্রন্ধি, বলর্দ্ধি, প্রশ্য বিস্তার হইতে চলিল। এই মহাদাজী সিন্দে মহারাষ্ট্রে বিপুল কীর্ত্তি রাখিয়া গিয়াছেন—জাতীয় বীরের মধ্যে ইনি শিবাজীর নীচেই গণনীয়; ইহার কার্য্য কলাপ এই-স্থলে কিঞ্ছিৎ প্রদর্শন করা অসঙ্গত হইবে না।

মহাদাজী সিন্দে উত্তর হিন্দুস্থানে স্বীয় আধিপত্য বিস্তার করত পাণিপতের কলঙ্ক মোচনে ব্রতী হইলেন। সময় অনুকূল। মোগল রাজ্য জীর্ণ শীর্ণ ভগ্ন চূর্ণ, চতুর্দিকে অরাজকতা— যার বল তারই জয়, জোর যার মূলুক তার। উত্তর হিন্দুস্থান ঘন মেঘাচ্ছন— সেই মেঘের মধ্য দিয়া ঘোর উপপ্লবের চিত্ন সকল সূচিত হইতেছে; কত বাড়ী ঘর লণ্ডভণ্ড, পরিবার ছারখার, কত শস্যক্ষেত্র মরুভূমিতে পরিণত—কত নির্দোষী ব্যক্তির রক্তপাত হইতেছে। কিন্তু এই সকল সত্ত্বেও দিল্লী সিংহাসনের উপর লোকের অটল অনুরাগ। দিল্লীশ্বর বীর্যাহীন ঐশ্বর্যাহীন কিন্তু তথনো তাঁহার নাম-মাহাত্ম্য ভারতভূমিতে প্রসারিত।

দিল্লীশ্বরের নামে সকলেই মোহিত—তাঁহার সহযোগী হইয়া কার্য্য করিতে লোকে উৎসাহিত—তাঁহার প্রদত্ত মানার্জ্জনে মহা মহা আমীরও আপনাকে গৌরবান্বিত মনে করেন। সিন্দি-য়াও অবসর বুঝিয়া কার্য্যারম্ভ করিলেন। দিল্লীর বাদসা সা আলম—তাঁহার উজীর নজফ থার সম্প্রতি মৃত্যু হইয়াছে, এই ঘটনায় উজীর পদের জন্য মহা বিবাদ বিসন্থাদ চলিতেছে। নজ-ফের উত্তরাধিকারী আফাসিয়াব। মহম্মদ বেগ তাঁহার প্রতিদ্বন্দ্বী এই প্রতিদ্বন্দ্বী দমন মানসে আফাসিয়াব সিন্দিয়াকে ডাকিয়া পাঠান। মন্ত্রীর আমন্ত্রণে দিন্দে দৈন্য দামন্ত দমভিব্যাহারে আগ্রায় গিয়া বাদসাহের সহিত সাক্ষাৎ করেন। কিছু পরেই আফাসিয়াব শত্রুহস্তে নিহত হওয়ায় রাজ্যবিপ্লব দ্বিগুণতর জ্বলিয়া উঠিল। সকলেই সিন্দিয়ার দিকে তাকাইয়া, সিন্দের সাহায্যে নিজ নিজ কাজ সাধিবার চেফীয় ফিরিতেছে। সিন্দে দিল্লী প্রয়াণ করিয়া পেশওয়ার তরে "বাদসাহী উজীর" পদবী আদায় করিলেন স্বয়ং বাদসাহী সেনাপতি পদ গ্রহণ করিলেন। দৈন্য সংরক্ষণে আগ্রা দিল্লীর রাজস্ব নিয়োজিত হইল, এইরূপে গঙ্গা যমুনার মধ্যবন্তী দোআব প্রদেশ তাঁহার বশবন্তী হইল। বাদসা সৈন্য মাঝে সঙের মত এদিক্ ওদিক্ ফিরিতে লাগি-লেন—সিন্দিয়া মথুরাধামে নিজ নিকেতন স্থাপন করিলেন। তিনি নিশ্চেষ্ট রহিলেন তাহা নহে, ডিবইন নামক জনৈক ফরা-সিসকে পাইয়া স্থশিক্ষিত প্রবল সৈন্যদল গড়িয়া লইলেন— দে সৈন্য শীঘ্রই কাজে লাগিল। দিল্লীতে অশান্তির আর অন্ত

নাই। বাদসাহের উপর রোহিলা দলপতি গোলাম কাদরের প্রচণ্ড দৌরাত্ম্য সিন্দিয়ার কর্ণগোচর হইল। এই গোলাম কাদর দিল্লীতে প্রবেশ করিয়া যে ভয়ানক মারকাট অত্যাচার জারী করে তাহার তুলনা পাওয়া ভার। কতক দিন ধরিয়া নগর লুগ্ঠন, প্রাসাদ লুগ্ঠন; লুগ্ঠনে আশাসুরূপ ধন লাভে নিরাশ হইয়া গুপ্ত ধন বাহির করিবার অভিপ্রায়ে বাদসাহের উপর, রাজ-পরিবারের উপর অকথ্য দারুণ উৎপীড়ন প্রবর্ত্তিত হয়। এই সকল অত্যাচারে জর জর হইয়া বেচারা সা আলম মনস্তাপে বলিয়া উঠিলেন—"এ দৃশ্য দেখা অপেক্ষা আমার অন্ধ হওয়া ভাল ছিল"—এই কাতরোক্তি শ্রবণে নৃশংস কাদর তরবার দিয়া তাঁহার চক্ষুদ্বয় উৎপাটন করিয়া দেই দণ্ডে তাঁহাকে অন্ধ করিয়া ছাডে। মড়ার উপর আবার খাঁড়ার ঘা না দিয়া সে সম্ভট নয়। সেই শোণিতাক্ত অন্ধ বাদসাকে পাষাণহৃদয় পাষ্ড আবার উপহাস্চলে জিজ্ঞাসা করিল "এখন বাবা কি দেখিতেছ ?" বাদসা উত্তর করিলেন "তোমার আমার মাঝ-খানে আমি বাপু কোরাণ দেখিতেছি।" সমর্পক উত্তর, কেননা কোরাণ ছুঁইয়া শপথের পর গোলামের শেষে এই আচরণ। এই হুরাত্মাকে শীঘ্রই তাহার পাপের শাস্তি ভোগ করিতে रहेल। मिन्नियात रिमन्तांशरम रम निल्ली ছाড़िया भानाय এवः কতকদিন পরে ধৃত হইয়া স্বীয় পাপানুরূপ কঠোর প্রাণ-দণ্ডে দণ্ডিত হয়। মহাদাজী অন্ধ বৃদ্ধ বাদসাহকে মহা সমা-রোহে দিল্লীর সিংহাদনে পুনঃস্থাপন করিয়া যথোচিত সান্তনা

সহকারে তাঁহার কফ লাঘব করেন। এই অসহ ছুঃখ ক্লেশের পর সা আলম যে গভীর শোকোচ্ছ্বাসময় কবিতা উদগার করি-য়াছিলেন, তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত হইল।

বিষয় বিভব যাহা আছিল তা বালাই আমার।

কৈন্তু কৃত পাপ, পাইন্তু মনস্তাপ,

যেমন করম তার প্রতিফল যোগ্য
ক্ষমাগুণে এবে প্রভু তারিলে হে, আনিলে আরোগ্য।

হুধ দিয়ে পুষেছিন্তু সাপ,

সেই বিষে পাই শেষে কত শোক তাপ।

পাঠান হানিয়া বাণ, রাজ্য মোর করে ছারথার;

তুমি বিনা আর, প্রভুহে আমার

আছে কেবা ত্রিভুবনে করিতে উদ্ধার।

হয়ত তাইমূর আসি, কাটিবেন হঃথ রাশি,

ঘুচিবে য়য়ণা জালা লভিয়ে সহায়;

না হয় মহাদাজী, পুত্রসম আজি

প্রতিশোধ তুলি বীর বাঁচাবে আমায়;

\* আসফ রাখিবে লাজ, অথবা ইংরাজ রাজ
করে ত্রাণ রহে, প্রাণ ধ'রে সে আশায়।

† মিহির রে, আজি তোরে ভাগ্য দোষে ঘিরিল হুর্দিনে

এ ঘোর তিমির রহিবে কি চির—

স্থানি দেখিবি, পুণ প্রকাশিবি তুই, বিভু রুপাগুণে।

<sup>\*</sup> সাসফ-উদ্দোলা।

<sup>†</sup> মূল ভাষায় আফতাব--সূর্য্য--বাদসার অন্ত নাম।

সিন্দিয়ার মথুরা প্রবাস কালে ব্রিটিস গবর্ণমেন্ট পুণাদরবারে একজন ইংরাজ রেসিডেণ্ট বসাইবার চেফীয় মহারাজা সিল্দে সন্নিধানে দূত প্রেরণ করেন। ব্রিটিস দূত ম্যালেট সাহেব মথুরায় সিন্দিয়ার সহিত সাক্ষাৎ করেন। মোগল সম্রাট সা আলম তখন সিন্দের ক্যাম্পে, তাঁহার সহিতও সাক্ষাৎ হয়। कर्यक वर्षातत मर्पा कि वर्णाध शतिवर्छन! ४० वर्षात शृर्स्व মহারাটী বীরেরা তাহাদের কোটর হইতে বিনির্গত হইয়া ভারতক্ষেত্রে অবতীর্ণ হয়। তখন দিল্লীশ্বরের মহিমা-মিহিরে দিখিদিক ঝলসিত—এই অল্লকাল মধ্যেই তাঁর সমস্ত মহিমা অন্তমিত। সেই দিল্লী সমাট এখন বর্গীদের অনুগ্রহ ভিখারী, সিন্দিয়ার ক্যাম্পে আবদার করিতে আসিয়াছেন। সে যাহা इछक मिन्नियात श्रमारम जिंछिम रमोठा मकन रहेन। मारानि সাহেব ব্রিটিস কার্য্যকর্তা হইয়া পুণায় প্রবেশ লাভ করিলেন। ছুঁচ হইয়া প্রবেশ সঙ্গীন হইয়া বাহির হওয়া, ইংরাজদের এই আশ্চর্য্য নয় কৌশল ভারত ইতিহাসে পদে পদে প্রত্যুক্ষ করা যায়।

পুণা দরবারে
বিটিন দ্ত ২৭৮৫

রিটিন দ্ত ২৭৮৫

রেপে কয়েক বংসর দক্ষতার সহিত কার্য্য করেন। লর্ড কর্ণগুলালিস যখন টিপুস্থলতানের সঙ্গে তুর্দান্ত সমরে প্রবৃত্ত হন, তখন ম্যালেটের মন্ত্রণায় পেশওয়া ও নিজাম ইংরাজদের সহিত যোগ দিয়া চলেন। ফেব্রুয়ারি ২৭৯২ এ কর্ণগুলালিস খ্রীরঙ্গপট্টন আক্রমণ করিয়া টিপুর উপর জয়লাভ

করেন। টিপু হার মানিয়া ১৯ মার্চ্চ ইংরাজদের কথামত সন্ধি
লিথিয়া দেন। ইংরাজ ভাগ্যে স্থলতান রাজ্যের বহুতর প্রদেশ
পতিত হয়। এই য়ুদ্ধে ইংরাজেরা যে সকল স্থান জয় করেন,
তাহার তৃতীয়াংশ পেশওয়াকে ছাড়িয়া দেওয়া হইল। ব্রিটিস
গবর্ণমেন্ট আরো অনেক প্রদেশ ছাড়িয়া দিতে প্রস্তুত ছিলেন,
কিন্তু তাঁহারা চান যে নিজামের দৃষ্টান্তের অনুগামী হইয়া পেশওয়াও ইংরাজ সৈত্য পোষণে স্বীকৃত হন। ইংরাজেরা এইরূপ
নানা প্রলোভন দেখাইতে লাগিলেন কিন্তু সিন্দিয়ার চতুর পরামর্শে এ প্রস্তাব অগ্রাহ্য বলিয়া পরিত্যক্ত হইল।

উত্তর হিন্দুস্থানে কিয়ৎপরিমাণে শান্তি শৃঞ্জলা স্থাপনানন্তর

সিলের প্ণাগমন

১৭৯২

লেন। ১৭৯২ অব্দে তিনি পেশওয়ার হস্তে

দিল্লীশ্বর প্রদত্ত নূতন পদমর্য্যাদা প্রদান উপলক্ষে পুণায় পদা
পর্ণ করেন। এই অভিষেক ক্রিয়া মহা সমারোহে সম্পন্ন হয়।

পুণায় এমন ধূমধাম আর কখনও হয় নাই। প্রথমে পেশওয়ার

"বাদসাহী উজীর" পদবী গ্রহণ। সিন্দিয়া অনুষ্ঠানের কোন

ক্রুটি করেন নাই। উৎসবের জন্য সারি সারি চিত্র বিচিত্র তামু

পড়িয়াছে। প্রান্তবর্ত্তী তামুতে এক স্বর্ণ সিংহাসন প্রস্তুত, তৎ
সমীপে বাদসাহী সনদ, বসন ভূষণাদি উপহার সামগ্রী সকল

বিরচিত। পেশওয়া সিংহাসনের সমক্ষে দাঁড়াইয়া তিনবার

সেলাম করিয়া শতৈক স্বর্ণ মোহর নজরাণা দিয়া বাম পার্শ্বে

উপবিষ্ট হইলেন। পরে বাদসাহী পরওয়ানা পঠিত হইল।

ইহার শেষ ভাগে হিন্দুস্থানে গোহত্যা নিষেধের অনুজ্ঞা ছিল, পাঠক যথন সেই ভাগে আসিয়া উপনীত হইলেন তথন সভা-সজ্জনের উল্লাসের আর সীমা রহিল না। তৎপরে আডালে গিয়া অভিষেক বসন ভূষণ সাজ সজ্জা করিয়া দরবারে পেশ-ওয়ার পুনঃ প্রবেশ, সভাস্থ সরদারদের অভিবাদন ও দস্তরমত নজর দান। অনন্তর তিনি দিল্লীশ্বর প্রেরিত অশ্ব রথ গজ, ঢাল তলবার, বসন ভূষণ, চামর নিশান প্রভৃতি বিবিধ উপহার সামগ্রী গ্রহণ করিলেন। সভা ভঙ্গ করিয়া পেশওয়া যখন সহরে প্রবেশ করেন, তখন সমস্ত পথ লোকে লোকারণ্য—বাদ্যধ্বনি. তোপ-ध्वनि, (श्रीतक्रात्त क्रयध्वनि मिलि इरेशा (य कि श्रश्नार्डिंगी গভীর নাদ সমুখিত হইল, তাহা বর্ণনাতীত। প্রাসাদে গিয়া উজীরের প্রতিনিধি পদে সিন্দের বরণ। এই উপলক্ষে ও অন্যান্য প্রসঙ্গে সিন্দিয়ার বিনয় অভিনয় অতীব কৌতুকাবহ। পাত্র মিত্র সভাসৎ সমস্ত লোকে তাঁহার সম্মানার্থে যেমন ব্যগ্র, সিন্দে নিজ পদ-লাঘব বজায় রাখিতে তেমনি তৎপর। সমবেত আমীর ওমরাদের মধ্যে নিকৃষ্ট আদন গ্রহণ করা—স্বভুজার্জিত উচ্চ পদবী দকল ভুচ্ছ করিয়া আপনার পাটেল নাম লোক মধ্যে ঘোষণা করা—মোরচল (ময়ুর পুচেছর চামর) ধরিয়া পেশ-ওয়ার পাল্কীর সঙ্গে সঙ্গে চলা—পৈতৃক রীতি অনুসারে পেশ-ওয়ার পার্শ্বে পাছুকা ধরিয়া দাঁড়ান,' ইত্যাদি বিনয় ভাণে তিনি লোকরঞ্জনের চেফী করেন. কিন্তু তাহার ফল উল্টা হইল— অতি ভক্তি চোরের লক্ষণ, এ ত ধরা কথা। সিন্দে যেমনই

অভিনয় করুন না কেন, নানা ফর্ণবীদের ন্যায় দূরদর্শী চতুর লোকের তাঁহার গূড় অভিসন্ধি তলাইয়া বুঝিতে আর বাকী রহিল না এবং ফলেও প্রকাশ পাইল, পুণায় থাকিয়া প্রধান মন্ত্রী-রূপে রাজকার্য্য নির্কাহ করেন, এই তাঁহার ভিতরকার মতলব।

নানা ও সিন্দের মধ্যে মহা রেষারেষি—পেশওয়া বেচারা ভাবিয়া পান না কোন্ দিক্ রক্ষা করেন—ছ্ই জন তাঁহার ছই বাহু। নানার বিপক্ষতা সত্ত্বেও পুণা দরবারে সিন্দের আধিপত্য দিন দিন রদ্ধি হইতে চলিল। পেশওয়াকে তিনি শিকার. ব্যায়াম চর্চা, নানাপ্রকার প্রদর্শন, আমোদ প্রমোদে ভুলাইয়া তাঁহার মমতা আকর্ষণ করেন—নানা ফর্ণবীদের মহিমা মান। মহাদাজীর প্রভুত্ব নানার অসহ্য হইয়া উঠিল—এমন কি তিনি রাজ্য কারবার ছাড়িয়া কাশীবাদের সঙ্কল্প করিলেন। পেশওয়া তাঁহাকে অভয় বচন দিয়া অনেক করিয়া সান্ত্রনা করেন। তাঁহা-দের পরস্পর বৈমন্য্য প্রকাশ্য লাঠালাঠিতে পরিণত হইবার উপক্রম, এমন সময় যমদূত আসিয়া নানার পক্ষ অবলম্বন করিল। সিন্দিয়া সহসা জ্বরেবাগে আক্রান্ত হইয়া মানবলীলা সম্বরণ করিলেন। নানার একমাত্র অপ্রতিহত প্রতিদ্বন্দী সরিয়া যাওয়াতে তাঁহার প্রভুত্বের পথ নিষ্কুতক হইল।

মহাদাজীর মৃত্যুর অনতিকাল পরে পেশওয়া ও নিজামের মধ্যে চৌথ লইয়া যুদ্ধ বাধিবার উপক্রম। নিজাম আলি ব্রিটিস সিংহকে স্বপক্ষে টানিবার অনেক চেফী করিয়াও ক্বতকার্য্য হইলেন না। তথনকার বড় লাটসাহেব সর জন শোর এ বিবাদে

হস্তক্ষেপ করা যুক্তিসিদ্ধ নহে, এই বলিয়া মনকে প্রবোধ দিলেন। শীঅই যুদ্ধারম্ভ হইল। মহারাষ্ট্রীয় মহা মহা বীরেরা পেশওয়ার পতাকাতলে এই শেষ বারের বার সন্মিলিত ধর্তায় নবাবী যুদ্ধ ইইলেন। মহাদাজীর উত্তরাধিকারী দেশল-তরাও সিন্দে তথা তুকাজী হোলকর পুণাতেই ছিলেন। নাগপুর রাজা ভোঁদলাও তাঁহাদের মধ্যে আদিয়া জুটি-লেন। গোবিন্দ রাও গাইক ওয়াড় গুজরাট হইতে ফৌজ পাঠা-ইলেন। রাস্তে ও পটবর্দ্ধন, মালেগাম ও বিশ্বুরপতি, পন্ত প্রতি নিধি, পন্ত সচিব, নিম্বালকর, পাটনকর, ঘাটগে, ডফলে, থোরাত, পওয়ার প্রভৃতি বড় বড় শূর সরদার জায়গীরদার স্বস্থ দলবল লইয়া রণ-সজ্জায় সজ্জিত হইলেন। অশ্ব পদাতিক সর্বসমেত প্রায় দেড় লক্ষ সেনা একত্রিত। পরশুরাম ভাউ সেনাপতি। আহমদনগর জিলার অন্তর্গত থর্ডায় যুদ্ধ সংঘটন হয়। এই যুদ্ধে বড় একটা রক্তপাতের প্রদঙ্গ আদে নাই। যেমন গর্জন, তেমন বর্ষণ নয়। কোন পক্ষের বিশেষ রণ-চাতুরীও প্রকাশ পায় নাই। নিজামের অকারণ ভীরুতা ও ভায়ে পলায়ন বশতঃ মহা-রাষ্টীরা স্থলত মূল্যে জয় ক্রয়ে সমর্থ হইল। বিলাসী নবাব তাঁহার জনানা সমাগমে রণস্থলে সমাগত। বেগম-প্রধানা রণ-বিভীষিকা দর্শনে মূচ্ছাপন্না, প্রাণনাথের শরণাপনা; নবাব थिय़ारक मामलाहरवन, ना यूक्ष कतिरवन — कि करतन, ভाविय़ा পান না। শেষে পলায়নই সাব্যস্ত হইল। তাঁহার সেনানী বেচারা অপ্রস্তুত! মহারাটীগণ অবসর পাইয়া কার্য্যোদ্ধার

করিয়া লইল। মহারাজীদের বীরত্ব প্রকাশ যেমনই হউক, তাহারা এই যুদ্ধে নিজাম সরকার হইতে দৌলতাবাদ প্রভৃতি ভূমিখণ্ড ও বিস্তর নগদ টাকা মিলিয়া বিলক্ষণ এক কামড় আদায় করিয়া লইল। নানার গৌরবের আর সীমা রহিল না। কোন বিদেশী রাজার সাহায্য বিনা অমন প্রবল শক্রর পরাভব! ধন্য নানার নয় কোশল! তাহার সোভাগ্য-শশী স্বচ্ছ গগনে পূর্ণ কলায় প্রকাশিত। দৌলতরাও সিন্দিয়া তাহার প্রতি প্রসম্ম ভুকাজী হোলকর তাহার বাধ্য—রঘুজী ভোঁসলা ও অপরাপর বোন্ধাণ সরদারগণ তাহার অনুরক্ত। পেশওয়ার রাজ্যে অদৃষ্ট-পূর্ব্ব গৌরব সঞ্চারের সকলি অনুরক্ত। এই সমস্ত শুভ লক্ষণ সত্তেও কোথা হইতে আচন্ডিতে এক ছর্ঘটনা ঘটিয়া নানার আশা ভরসা বন্থায় ভাসাইয়া দিল;—তাহার জীবন স্রোত্ত—ভারতের ইতিহাস স্রোত্ত—চকিতের মধ্যে উল্টাইয়া ফেলিল।

পেশওয়ার আয়হত্যা } যে অনর্থ ঘটনার কথা সূচিত হইল, তাহা মাধবরাও পেশ্ওয়ার আয়হত্যা। তাঁহার বয়স যদিও বিংশতি বংসর, তথাপি নানা তাঁহার সঙ্গে নাবালকের মত ব্যবহার করিতেন, তাঁহাকে স্বাধীনভাবে কার্য্য করিতে দিতেন না। এই অধীনতা-যন্ত্রণাই তাঁহার অকাল মৃত্যুর নিদানভূত। মহাদাজী সিন্দের প্রতি নানার কটু ব্যবহারে পেশওয়ার মনে যে অসন্তোষের বীজ রোপিত হয়, সিন্দের মৃত্যুর পর অন্য কারণে তাহা অঙ্কুরিত হইয়া উঠিল। তাহার রত্তান্ত এই—নানার ষড়চক্রে রাঘোবার তিন পুত্র কয়েদ ছিলেন, তাহাদের মধ্যে

বাজিরাও একজন। এই বাজিরাও শাস্ত্রালাপ, শস্ত্রনৈপুণ্য, রূপে গুণে বিখ্যাত, বাহিরের চাকচিক্যে লোকের মন ভুলান বিদ্যায় বিলক্ষণ ব্যুৎপন্ন ছিলেন। মাধ্বরাও সর্ব্বদাই তাঁহার গুণানুবাদ শুনিতে পাইতেন। কিসে তাঁহার কারামুক্তি হয়. তাঁহার সহিত দেখা সাক্ষাৎ আলাপ পরিচয় হয়, পেশওয়ার আন্তরিক ইচ্ছা। নানার মত ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত। তিনি জানেন রাঘোবাই যত অনর্থের মূল—তাঁহার পুত্রদের দিয়া দেশের কল্যাণ কখনই হইবার নহে। তাঁহার পুত্রদের প্রশ্রয় দানে রাজ্যের অনিষ্ট ভিন্ন ইষ্টসিদ্ধির সম্ভাবনা নাই। তিনি এই ধ্য়া ধরিয়া পেশওয়াকে কত উপদেশ দেন, কিন্তু কিছুতেই কিছু হয় না। পেশওয়াকে যতই বুঝাইবার চেফা করেন, ভাতার প্রতি অনুরাগ তাঁহার ততই আরো বৃদ্ধি হয়। বাজীরাও "অবসর বৃঝিয়া পেশওয়াকে চরের হাত দিয়া পত্র লিখিয়া পাঠান. এই রূপে গোপনে তাঁহাদের পদ্র ব্যবহার প্রবর্ত্তিত হয়। এক পত্রে বাজীরাও লেখেন "আমরা তু জনেই বন্দী—তুমি পুণায়, আমি জুনরে; কিন্তু আমাদের মন স্বাধীন—ভালবাসার উপর পরের কোন অধিকার নাই। পরস্পারের প্রতি আমাদের অনু-রাগ যেন অটল থাকে। আমরা যদি আমাদের পিতৃ পিতামহের কীর্ত্তি রক্ষা করিয়া চলি, সময়ে আমরাও কৃতী হইব।" নানা এই ব্যাপার জানিতে পারিয়া রাগে জ্বলিয়া উঠিলেন—বাজী-রায়ের বন্ধন দ্বিগুণিত করিলেন—মাধবরাওকে নানা প্রকার তির-স্বার করিতে লাগিলেন। মাধবরাও রাগ করিয়া ঘরে বন্ধ হইয়া

রহিলেন। দশারার দিন দস্তরমত দরবার হইল। পেশওয়া যদিও সে উৎসবে বাধ্য হইয়া যোগ দিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাঁহার মনের কফ নিবারণ হইল না। তিনি জীবনের প্রতি আস্থাশৃন্য উদাস হইয়া দশারা উৎসবের তু দিন পরে প্রাসাদের ছাতের উপর হইতে পড়িয়া আত্মহত্যায় প্রাণত্যাগ করিলেন।

এই ঘটনায় পুণায় হুলুস্থুল বাধিয়া গেল। রাজসিংহাসনে কে বসিবে, এই এক বিষম সমস্যা। রাঘোষার জ্যেষ্ঠ পুত্র বাজিরাও তাহার স্থায্য অধিকারী, কিন্তু মন্ত্রীবর্গের মধ্যে আর এক প্রস্তাব উঠিল। তাঁহাদের মন্ত্রণা এই যে, মৃত মাধবরায়ের পত্নী যশোদাবাই বাজিরায়ের কনিষ্ঠ চিমনাজীকে পোষ্য পুত্র গ্রহণ করেন, এবং চিমনাজীকে পেশওয়া পদে অভিষিক্ত করা হয়। নানাও এই প্রস্তাবের পোষকতা করিলেন—তাহা কার্য্যেও পরিণত হইল। এদিকে আবার দৌলতরাও সিন্দে বাজািরয়ের পক্ষ গ্রহণ করায় নানা বলবানের পক্ষ সমর্থন মানসে ফিরিয়া সেই দিকেই যোগ দিলেন। এইরূপ অশেষ উৎপাতের হস্ত এড়াইয়া অবশেষে ৪ঠা ডিসম্বর ১৭৯৬এ বাজিরাও পেশওয়া সিংহাসনে অধিরূঢ় হইলেন। অতঃপর দৌলতরাও সিন্দে বল-পূর্ব্বক উজীর পদ গ্রহণ করেন। তাঁহার কোপে পড়িয়া নানা ফর্ণবীস নগর ছুর্গে বন্দীকৃত হন, বাজিরাও অনেক টাকা ঘুস দিয়া সিন্দের হস্ত হইতে তাঁহার মুক্তিসাধন করেন—ইত্যাদি অনেক ফাঁড়া কাটাইয়া নানা পরিশেষে প্রধান পদে নিযুক্ত হইলেন। বাজিরাও পেশওয়া—নানা ফর্ণবীদ তাঁহার উজীর।

১৭৯৮ এর মে মাদে লর্ড মর্ণিংটন শেষ পেশওয়া বাজিরাও) **>**926—2629 (ভাবী ওয়েলেসলী) চতুর্থ গবর্ণর জেনে-রল ভারতে সমাগত হন। আসিয়াই তিনি ন্যায় সত্যের দোহাই দিয়া অমৃত মধুর বাক্যে পেশওয়াকে পত্র লেখেন, কিন্তু ইংরাজদের মধুর বচনে রাজাদের তথন আস্থা নাই। ওয়েলেদলীর আগমনকালে ব্রিটিদ রাজ্য ঘোর দঙ্কটে পরি-বৃত। টিপু, নিজাম, সিন্দে সকলেই ফরাসিস মন্ত্রণার বশবতী। ফরাসিস রণপণ্ডিতেরা তাঁহাদের সৈন্য সংগঠনে নিযুক্ত। এই সকল রাজা মিলিত হইয়া ইংরাজদের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করিলে বিষম বিভ্রাট। গ্রন্থ জেনেরল প্রথম হইতেই তাহার নিরা-করণে মনোনিবেশ করিলেন। ফরাসিদদের বিদায় দিয়া তৎ-পদে ইংরাজ সৈন্যাধ্যক্ষ, ইংরাজ সৈন্য-বল নিযুক্ত করা, এই তাঁহার প্রথম চেফা। নিজাম সহজে নতগ্রীব হইলেন। নানার পরামর্শে পেশওয়া সতর্ক ছিলেন, তিনি এখনো পর্য্যন্ত ফাঁদে পা বাডাইতে সম্মত হইলেন না।

এই সময় টিপুর সহিত ইংরাজদের শেষ যুদ্ধ। রাজাদের ভিতরে ভিতরে টিপুর দিকে বিলক্ষণ টান, কিন্তু প্রকাশ্যে কিছু করিতে সাহস করিতেছেন না। পেশওয়াও সিন্দের মধ্যে এ বিষয়ের কিংকর্ত্তব্য পরামর্শ চলিতেছে—এমন সময় শ্রীরঙ্গপট্টনের পতন বার্ত্তা সমুপাগত। বাজিরাও বাহ্যিক বড়ই আহলাদ প্রকাশ করিলেন। তিনি যদিও এ যুদ্ধে বিশেষ কোন সহায়তা করেন নাই, তথাপি সৈন্য পোষণ সন্ধিযুগে বন্ধ

করিবার আশয়ে গবর্ণর জেনেরল ভাঁহাকে বিজিত প্রদেশের ভাগ দিতে সম্মতি প্রদর্শন করিলেন; কিন্তু পেশওয়া কিছুতেই ধরা দিলেন না। প্রধান অন্তরায় নানা ফর্ণবীসের দূরদর্শিতা। নানার মৃত্যু ঘটনায় ইংরাজদের চিরবাঞ্ছিত মনস্কাম সিদ্ধ হইল।

নানা ফর্ণবীদ— } পুণা দরবারে নানা ফর্ণবীদ একমাত্র পরিমৃত্যু ১৮০০ গামদর্শী বিচক্ষণ পরামর্শদাতা ছিলেন। তাঁহার দঙ্গে দঙ্গে পেশওয়া রাজ্যের জীবন, বল গৌরব যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল, সকলি বিনষ্ট হইল। নানা দীর্ঘাকৃতি, কৃশাঙ্গ, লক্ষ্যভেদী-উজ্জ্ল-তীক্ষ্ণ-দৃষ্ঠি, শ্যামবর্ণ পুরুষ ছিলেন। ইংরাজদের প্রতাপ ও সত্যনিষ্ঠার প্রতি তাঁহার যথেষ্ট শ্রদ্ধা ছিল; কিন্তু অমন প্রবল শক্তকে বক্ষে স্থান দিলে বিষম বিপা-কের আশঙ্ক। বিবেচনায় তিনি ইংরাজদিগকে সাধ্যমত দূরে রাখিতে সচেফ ছিলেন। তিনি তাঁহার জীবনের প্রথম ভাগে প্রথম মাধ্বরাও প্রণীত রাজ্য-ব্যবস্থা সংরক্ষণে বিশেষ মনো-যোগী ছিলেন, শেষাশেষি নানা কারণে রাজ্যে বিশৃষ্খলা উৎপন্ন হইল। দৃষ্টান্তস্বরূপ সহরে ঘাসীরাম কোতওয়ালের অত্যাচার উল্লেখ করা যাইতে পারে। এই কোতওয়ালের দৌরাত্ম্যে লোকেরা, বিশেষতঃ ব্রাহ্মণবর্গ এরূপ উদ্বেজিত হইয়াছিল যে, বিচারের অপেক্ষা না রাখিয়া পুরবাসীগণ স্বহস্তে প্রস্তর প্রহারে তাঁহার প্রাণদণ্ড করে। বাজিরায়ের আমলে নানা ফর্ণবীস রাজ্যের হিত কামনায় পেশওয়াকে স্বার্থ-নিরপেক্ষ সৎপরামর্শ দানে সঙ্কু চিত ছিলেন না। কিন্তু রাজা যথন অব্যবস্থিত, ব্যস-নাসক্ত, হীনমতি—তথন মন্ত্রী আর কত পারিয়া উঠিবেন ?

নানার মৃত্যুর পর মহারাষ্ট্রে ভয়য়র অরাজকতা প্রস্ত হইল।
পেশওয়ার শাসন নির্জীব অন্তঃসার-শূন্য, চতুর্দিকেই বিপ্লব, যে
যেখানে পারে, সৈন্যবল সংগ্রহ করিয়া নিজ নিজ স্বাধীনতা
সাধিয়া লইতে তৎপর। ১৮০১এ আর এক নূতন বীর সমরয়শবন্ত হোলকর
ক্ষেত্রে অভ্যুদিত হইলেন—য়শবন্ত হোলকর।
১৮০১—২ সিন্দিয়া এতদিন হোলকরকে বশে রাখিয়াছিলেন, য়শবন্তরাও সহসা স্বাধীন স্ফুর্ত্তিতে সমুখানপূর্বক
সিন্দের বিরুদ্ধে কটিবদ্ধ হইলেন। য়শবন্তের রণকাহিনী বর্ণন
করিবার পূর্ব্বে এই স্থলে ক্ষণেকের জন্য তাঁহার পূর্ব্ব-পুরুষদের
অবতারণা করিতে ইচ্ছা করি।

হোলকর বংশ } হোলকর বংশ আসলে ধনগর গয়লা-জাতীয়
মহারাটা। পুণা সন্নিহিত নীরা নদী তীরবর্তী হোল গ্রামে
তাঁহাদের আদিম নিবাস ও সেই গ্রাম হইতে তাঁহাদের কুলনামের উৎপত্তি। হোলকর বংশের মুখ-উজ্জ্বলকারী মহলাররাও
১৬০০ খৃত্তীব্দের শেষ ভাগে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি বাল্যমহলাররাও
১৬০০ খৃত্তীব্দের শেষ ভাগে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি মধ্যারে
মাঠের মধ্যে নিদ্রিত আছেন, এমন সময় এক রহৎ অজগর
মাঠের মধ্যে নিদ্রিত আছেন, এমন সময় এক রহৎ অজগর
মর্প তাঁহার মুখের উপর আতপত্র-রূপে ফণা ধরিয়া থাকে।
এই শুভ লক্ষণ দৃষ্টে উৎসাহিত হইয়া তিনি অন্য চাকুরীর

टिको (पिथिट नांशितन। अथरम जिनि এक कन महातां की সরদারের নিকট ঘোড়সওয়ারের কর্ম পান। এই সময় হইতে তাঁহার ভাগ্য ফিরিল। ১৭২৪এ বাজিরাও পেশওয়ার অধীনে ৫০০ অশ্বের অশ্বপতি, ক্রমে উচ্চ হইতে উচ্চতর পদে আরোহণ ও বিস্তর ভূমি-সম্পত্তি উপার্জ্জন করেন। ১৭৩২এ তিনি পেশ-ওয়ার প্রধান সেনাপতিরূপে মালবের মোগল প্রতিনিধিকে যুদ্ধে পরাভব করেন। ১৭৫০এ মালব বিজয়ানন্তর সিন্দে ও হোল-কর তাহা আধাআধি ভাগ করিয়া লন, তাহাতে প্রায় ৭৫ লক্ষ টাকা মুনাফার প্রদেশে তাঁহার অধিকার বিস্ত হয়। এইরূপে তাঁহার রাজ্য ও বল রুদ্ধি হইতে লাগিল, এবং ইন্দোর তাঁহার রাজধানী হইয়া দাঁড়াইল। পাণিপতের যুদ্ধে যে অল্ল কয়েক-জন মহারাটী বীর ভালএ ভালএ দেশে ফিরিয়া আসিয়াছিলেন, মহলাররাও তাঁহাদের মধ্যে একজন। তিনি ঐ যুদ্ধে বড় একটা যোগ দেন নাই—তাহার কারণ এইরূপ রাষ্ট্র যে, এই যুদ্ধে তিনি যেরূপ পরামর্শ দেন মহার্থ্রী সেনাপতি সদাশিব ভাউ "গ্রলার কথা কে মানে?" এই বলিয়া সে প্রামর্শ অগ্রাহ্য করেন। তাঁহার পরামর্শ এই-স্পাচানদের সহিত সম্মুখ যুদ্ধে প্রব্তু না হইয়া তাহাদের বিবিধ উপায়ে হায়রাণ করা—বল অপেক্ষা কৌশলে তাহাদের দমন করা—পলায়নচ্ছলে অরিদল আকর্ষণ করিয়া অবসর বুঝিয়া তাহাদের উপর হল্লা করা; "ষ্বায় অনর্থাশঙ্কা বিলম্বে কার্য্যসিদ্ধি" এই তাঁহার উপদেশ। এই স্থপরামর্শ অগ্রাহ্ম করিয়া দেনাপতি তাড়াতাড়ি রণে

মাতিয়া গেলেন—শীঘ্রই তাহার বিষম ফলভোগও করিলেন। পাণিপতের যুদ্ধের পর মহলাররাও মধ্য-হিন্দুস্থানে নিজ রাজ্যের ব্যবস্থা ও শৃঙ্খলাবন্ধনে কতিপয় বৎসর অতিবাহিত করেন—তাঁহার তাহাতে সম্যক্ সিদ্ধিলাভ হইয়াছিল। কেননা মহলাররাও উদারচেতা, বিনয়ী, অথচ দৃঢ়মতি, অশেষ গুণসম্পন্ধ নর-পতি ছিলেন। রণে যেরপে সাহস ও বীরত্ব, রাজ্য-শাসনেও তাঁহার সেইরপ অসাধারণ ক্ষমতা ছিল। ৭৬ বৎসর বয়সে তাঁহার মৃত্যু হয়।

মহলাররায়ের পুত্র খণ্ডেরাও পিতার আগেই মরণ প্রাপ্ত হন, তাঁহার পৌত মালীরাও তাঁহার উত্রাথিকারী। মালীরাও নির্ব্দুদ্ধি ক্ষিপ্তপ্রায় ছিলেন, অধিক কাল রাজ্য ভোগ করিতে পারেন নাই। মালীরায়ের মৃত্যুর পর তাঁহার মাতা খ্যাতনামা অহল্যাবাই রাজ্যভার গ্রহণ করেন। তুকাজীরাও তাঁহার সেনা-পতি। উভয়ে মিলিয়া অশেষ ক্ষমতাও দক্ষতার সহিত ৩০ বৎসর কাল রাজকার্য্য নির্ব্বাহ করেন। তুকা-অহল্যাবাই জীর দাক্ষিণাত্যে অবস্থান কালে সাতপুরা শ্রেণীর দক্ষিণস্থ সমস্ত প্রদেশ তাঁহার শাসনাধীন—তাহার উত্ত-রস্থ প্রদেশ সমূহের তত্ত্বাবধান করা—করদ রাজ্য সকল হইতে কর গ্রহণ করা—এ সকল অহল্যাবাই করিতেন। যথন তুকাজী উত্তর হিন্দুস্থান পরিদর্শনার্থে গমন করিতেন, তখন মালব, নিমার প্রভৃতি প্রদেশের সমগ্র কার্য্যভার রাজ্ঞীর হস্তে সমর্পিত— সমুদায় দাক্ষিণাত্যে তাঁহার শাসন বিস্তৃত। রাজকোষ তাঁহার

হস্তাধীন—রাজ্যের আয় ব্যয় হিসাব নিয়ম পূর্ব্যক রক্ষিত হইত। কোন গুরুতর রাজকার্য্য উপস্থিত হইলে তুকাজী রাজ্ঞীর পরা-মর্শ ভিন্ন কার্য্য করিতেন না এবং পর রাজ্যে যে সকল কর্ম্মকর্ত্তা নিয়োগ করিতে হইত, তাহা অহল্যাবাই স্বয়ং করিতেন। তাঁহার অনুপম নয়কোশলে পররাজ্যের সহিত মিত্রতা গ্রন্থির কোন শৈথিল্য ঘটে নাই। এ দিকে আবার স্বরাজ্যে প্রজাদের স্থুখশান্তি বর্দ্ধনেও তাঁহার অশেষ যত্ন। এক দিকে অতিরিক্ত করভার হইতে রায়ৎদের অব্যাহতি-দান—অন্য দিকে জমি-দারদের বিবিধ স্বত্ত রক্ষণ, এই চুই দিক রক্ষা করিয়া চলিতেন। রাজ্ঞী যেরূপ প্রজাবংদলা, দতত প্রজাহিত-নির্তা-প্রজারাও তাঁহাকে নীতিপ্ৰজ্ঞা-মূৰ্ত্তিমতী জননী-সমান জ্ঞানে শ্ৰদ্ধা ভক্তি করিত। তিনি অর্থী প্রত্যর্থীদিগকে আদালত, পঞ্চায়ৎ অথবা মন্ত্রীবর্গের বিচারে সঁপিয়াই নিরস্ত থাকিতেন না; অজ্রোধ-কলুষিত সদা-ছাইচিত এই দুয়াবতী রাজ্ঞী যথানির্দ্দিই সময়ে প্রকাশ্য দরবারে ন্যায় বিতরণ করিতেন—যাহার যে কোন আবেদন, তাহা স্বকর্ণে শ্রবণ করিয়া যথোচিত প্রতিবিধানে তৎপর ছিলেন—শক্তের ভক্ত হইয়া চুর্কলের প্রতি অন্সায় পীড়ন অনুমোদন করিতেন না—স্ত্রীজন-চিত্ততোষী তোষা-মোদেও তাঁহাকে স্থায় মার্গ হইতে বিচলিত করিতে পারিত না। এই রূপবতী, গুণবতী, ধর্মনিষ্ঠ রাজ্ঞী মহারাষ্ট্র দেশকে শোকসাগরে ভাসাইয়া ১৭৯৫ অব্দে ষষ্টি বৎসর বয়সে সংসার <sup>যাত্ৰা</sup> হইতে অপস্ত হন। সেনাপতি তুকাজীকে তিনি অত্যস্ত শ্বেষ্ঠ করিতেন কিন্তু কি করেন—সে বয়সে বড়, তাহাকে পোষ্যপুত্র গ্রহণ করা সঙ্গত হয় না—এই হেতু তাঁহাকে মহলার রায়ের পুত্র ও উত্তরাধিকারীরূপে বরণ করিয়া যান। প্রথম মহারাটী সমরে তুকাজী হোলকর ও মহাদাজী সিন্দে উভয়ে মিলিয়া একমনে কার্য্য করেন। শেষাশেষি তাঁহাদের পরস্পার মনান্তর ও বৈরভাব সংঘটন হয়। মহাদাজীর মৃত্যুর কয়েক বৎসর পরে তুকাজী পরলোক গত হয়েন।

তুকাজীর চারি পুত্র। কাশীরাও ও মহলাররাও ছুই ঔরস-জাত—যশবন্ত ও বিঠোজী হুই দাসীপুত্র। কাশীরাও মহলার-রাও তুই ভাইয়ের রাজ্য লইয়া কাড়াকাড়ি—জ্যেষ্ঠের সহায় দৌলতরাও সিন্দে—কনিষ্ঠের পক্ষে নানা ফর্ণবীস। একবার তুই ভাইয়ের মধ্যে মিলনের চেন্টা হয়, কিন্তু সে চেন্টা রুখা। যে দিনে ছুই ভ্রাতা তাহাদের পরস্পর বিরোধানল নির্বাপনো-দ্বেশে সৌহার্দ্দবন্ধন শপথ গ্রহণ করিলেন, তার পর দিনেই মহলাররাও সিন্দিরার সৈতা হতে নিহত হন। যশবন্তরাও মহলার রায়ের পক্ষ ছিলেন, তিনি এই গোলযোগে পলায়ন করিয়া নাগ-পুর রাজার শরণাপন্ন হইলেন। সেখানে শরণ-লাভ দূরে থাকুক, তাঁহার ভাগ্যে কারা-লাভ ঘটিল—দেড় বংসর পরে বহু কটে পলায়নে মুক্তি লাভ করেন। এই সময় হইতে তিনি তাঁহার ভাতুস্পুত্র খণ্ডোরাওএর নামে সৈন্য সংগ্রহ করিতে আরম্ভ করেন। ক্রমে মহারাট্রা, রাজপুত, পাঠান, ভিল, পিগুরী প্রভৃতি ফৌজ একত্রিত করিয়া তিনি তাহাদের দলপতি হইয়া

দাঁড়াইলেন। পরে ইউরোপীয় নেতৃগণের সাহায্যে এই ফৌজ হইতে রণদক্ষ শিক্ষিত সৈন্যদল প্রস্তুত করিয়া লইলেন। আমীর থাঁ নামক জনৈক মুদলমান সরদারকে সহায় পাইয়া তাঁহার বল পুষ্ট হইল; ছুই জনে মিলিয়া সিন্দিয়ার রাজ্যে বোরতর লুটপাট অত্যাচার আরম্ভ করিয়া দিলেন। এই প্রবল রিপু দমন উদ্দেশে সিন্দিয়া পুণা হইতে স্বরাজ্যে সৈন্য প্রেরণ করিলেন। মালবে সিন্দে হোলকরের মধ্যে তুমুল সংগ্রাম, বিস্তর শোণিতপাত হয়। চপলা রণলক্ষী কখন সিন্দিয়ার পক্ষে, কখনো বা হোলকরের পক্ষে, কখন কাহার প্রতি প্রদন্ধ কিছুই স্থিরতা নাই। উহার এক যুদ্ধে সিন্দিয়ার রাজধানী উজ্জায়িনী হোলকরের হস্তগত হয়। ইন্দোরের নিকট অপর যুদ্ধে হোলকর আবার সিন্দিয়া কর্ত্তক পরাভূত হইয়া মহা বিপদে পড়েন। পরিশেষে অশেষ বিপদ-জাল অতি-ক্রম করিয়া যশবন্তরাও পুণা-গগনে ধ্মকেতুর ন্যায় সহসা সদৈন্য আবিভূতি হইলেন। তাঁহার পুণা আক্রমণের এক হোলকরের পুণা আক্রমণ— } বিশেষ কারণ উপস্থিত হইল।
১৮০২ তাঁহার ভ্রাতা বিঠোজী কোন এক বিদ্রোহাচরণে ধরা পড়িয়া দণ্ডনীয় হন, বাজিরাও তাঁহার প্রাণ-দণ্ড আদেশ করেন। প্রাণদণ্ড সাধারণ নয়—তাহার উপর যত-দূর অপমান, যতদূর নিষ্ঠুর নির্যাতন সম্ভবে, তাহা আচরিত হইল। গজপদে শৃঙ্খল-বদ্ধ বিঠোজী রাজপথ দিয়া টানা হিঁছড়া হইয়া চলিয়াছেন, বাজিরাও প্রাসাদ-বাতায়ন হইতে সেই

তামাসা দেখিতেছেন। তাঁর হঠাৎ কেন এরূপ খেয়াল হইল কে জানে ? সিন্দের তুষ্টিসাধন যদি তাঁর অভিপ্রায় হয়, তাহা সিদ্ধ হইল বটে, কিন্তু কি এক চুরন্ত কাল ভুজঙ্গকে ঘাঁটাইয়া উত্তেজিত করা হইল, তাহা তথন তিনি ভাবেন নাই। সিন্দি-য়ার রাজ্য লুঠন স্থগিত রাখিয়া যশবন্তরাও পুণার দিকে ধাবমান হইলেন। তাঁহার গতি-রোধ-সাধন মানসে পেশওয়া ও সিন্ধে উত্তরে আলিবেল ঘাটে সৈন্য প্রেরণ করিলেন; তিনি আর একদিক দিয়া ঘুরিয়া সৈন্যহস্ত এড়াইয়া পুণার দেড় ক্রোশ পূর্বের ২৩ এ অক্টোবরে আসিয়া তামু গাড়িলেন। ছুই দিন পরে ছুই সৈন্যের সংঘটন। ঘোরতর সংগ্রামের পর যশবন্ত জয়ী হইলেন। সিন্দিয়া কামান ও অন্যান্য জিনিস পত্র ফেলিয়া রণক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিলেন। পুণার পথ উন্মুক্ত। পর- $^\prime$ দিন ব্রিটিস $\,$  রেজিডেণ্ট কর্ণেল ক্লোজ সাহেব হোলকরের সহিত শাক্ষাং করিতে যান—গিয়া দেখেন কর্দ্দাক্ত ক্ষত বিক্ষত শরীর অন্ধবীর \* এক ক্ষুদ্র তাম্বুতে শয়ান—যেন শরশয্যাগত ভীল্পদেব ভূতলে অবতীর্ণ হইয়াছেন। হোলকর কর্ণেল সাহেবকে পুণায় থাকিবার জন্য বিস্তর অনুরোধ করিলেন—তাঁহাকে মধ্যস্থ মানিতে উৎস্থক্য দেখাইলেন, কিন্তু তিনি সে অনুরোধ না मानिया करमक निवरमत मर्था शूना ছाড़िया हिनया (जरनन। হোলকর তথন স্বীয় অভীষ্ট সিদ্ধির পূর্ণ অবকাশ পাইলেন।

ইতি পূর্বের ঘটনাক্রমে বলুক ছুটিয়া যাওয়াতে তিনি এক চকু হারাইয়া
ছিলেন।

প্রথমে তিনি বাজিরায়ের ভাতা অমৃতরাওকে মদনদে বদাইয়া
দিন কতক ধৈর্য্য ধরিয়া থামিয়া থাকেন, ক্রমে নিজ মূর্ভি ধারণ
পূর্ব্বক পৌরজন-ধন-রত্ন-শোষী নিদারুণ নগর-লুঠনে তাঁহার
অর্থ-লালদা ও প্রতিশোধ-পিপাদা তুই একত্রে প্রশমিত করিলেন।

বাজিরাও হোলকরের বিজয় বার্তা শুনিয়া অবধি ভয়ে আকুল। তিনি বিঠোজীর প্রতি যে ভয়ানক অত্যাচার করিয়া-ছিলেন, তাহা তাঁহার অন্তরে বিঁধিতেছিল। এখন হোলকরের পালা। যশবন্তরাও ভ্রাতৃ-হত্যার প্রতিশোধ তুলিতে উদ্যত। বাজিরাও প্রাণভয়ে পলায়ন করিলেন। পুণা হইতে সিংহ-গড়—সিংহগড় হইতে রায়গড়—রায়গড় হইতে রত্নগিরি সমী-পস্থ স্থবর্ণ ছুর্গ—পরিশেষে ৬ই ডিদ্নেম্বরে ব্রিটিস পোতে বাসীনে উত্তীর্ণ হইয়া ইংরাজ চরণে আত্মসমর্পণ করিলেন। মাদের বাদীন দক্ধি— । শেষ দিনে বাদীন দক্ধি। এই দক্ধি যোগে ৩১ ডিদেম্বর, ১৮০২ ∫ পেশওয়ার স্বাধীন রাজ্য বিলুপ্ত হইল। সন্ধির মর্ম্ম এই—ইংরাজেরা পেশওয়াকে পৈতৃক সিংহাসনে বসাইয়া দিবেন—পেশওয়া স্বীয় রাজধানীতে ব্রিটিস সৈন্য পোষণ করিবেন এবং তাহার ব্যয় নির্ব্বাহার্থে ২৬ লক্ষ টাকা বার্ষিক আয়শীল ভূমি সম্পত্তি গচ্ছিত রাখিবেন। ব্রিটিস গবর্ণ-মেণ্টের অমুমতি ভিন্ন সন্ধি বিগ্রহে হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন না। এইরূপে স্বাধীনতায় জলাঞ্জলি দিয়া বাজিরাও পুণায় প্রত্যাগত হইলেন। তাঁহার মসনদ প্রাপ্তি ঘোষণার্থে ১৯ তোপ- ধ্বনি ধ্বনিত হইল। প্রকৃত পক্ষে এ তাঁহার সম্মানার্থে নহে— ইহা ইংরাজদের রাজ্যলাভ-সূচক জয়ধ্বনি।

সিন্দে, হোলকর ও আর আর মহারাটী সরদারগণ সকলেই স্তম্ভিত। ব্রিটিস অনুগ্রহে পেশওয়ার সিংহাসন প্রাপ্তি সক-লেরই মনঃশল্যের কারণ হইল। সিন্দিয়া, হোলকর প্রভৃতি বীরগণ তথনো ইংরাজ-লোহ-হস্তের গুরুতার অনুত্র করেন নাই, তাই তাঁহারা সাহস করিয়া যুদ্ধের জন্য কোমর বাঁধি-লেন। দিন্দে হোলকর একে একে পরাস্ত হইলেন। তাঁহা-দের দমন করিতে ইংরাজদের অধিক সময় লাগে নাই। षिতীয় মহারাটী যুদ্ধ **(জনেরল ওয়েলেসলি দক্ষিণে আস**িই ও ∫ আড়গামে — জেনেরল লেক উভরে লসভ-, য়ারী ও দিল্লীতে সমবেত মহারাটী দলবল ছিন্ন ভিন্ন করিয়া ফেলিলেন। ১৮০৪এ ভরতপুর সন্নিহিত ঢিগের রণক্ষেত্রে হোলকরের বিষদন্ত উৎপাটিত হইল। এই সকল যুদ্ধে ইংরা-জদের অশেষ রাজ্য লাভ—ফরাসিসদের প্রভুত্ব নাশ—ইংরাজ পদতলে দিল্লীশ্বরের অবলুঠন—দিতীয় মহারাটী যুদ্ধের এই পরিণাম। এখন তৃতীয় ও শেষ যুদ্ধের বিবরণ বলি শুন।

বাজিরাও সিংহাসন ফিরিয়া পাইয়া যে বিশেষ কিছু লোভনীয় সামগ্রী লাভ করিলেন, তাহা নহে। তাঁহার রাজ্যের
অবস্থা তথন অতীব শোচনীয়। কায়দা নাই, কানুন নাই,
কোন প্রকার শাসন নাই—লুঠনে উদরপূরণ কর, নভুবা শুকাইয়া মর, প্রজাদের এই অবস্থা। পুণার আশপাশ পল্লীগ্রাম

সকল দম্ভ্য তন্ধরের আবাস—রাজপুরুষেরা তাহাদের লুঠের ভাগী প্রশ্রেদাতা। পেশওয়ার নিজের রাজ্য শাসনের ক্ষমতা নাই। পুণা দরবারে অপর কোন যোগ্য শাসনকর্তার নাম গন্ধ নাই। বাজিরাও অত্যন্ত বিলাস-প্রিয় ইন্দ্রিয়-পরতন্ত্র ছিলেন। তাঁহার নিজের আমোদ প্রমোদের জন্ম অর্থ সংগ্রহ করাই তাঁহার রাজত্বের একমাত্র উদ্দেশ্য। নিলামে যে ব্যক্তি সকলের বেশী ডাকিবে, তাহার হস্তেই পেশওয়া তাঁহার প্রগণা সকল সপিয়া দিতেন—এইরূপে এককোটা বিশ লক্ষ টাকা রাজ্য আদায় হইত। এই সকল জমিদারদের দেওয়ানী ও ফৌজদারী অধিকার-প্রজা নিস্গীতন করিয়া অর্থ সঞ্চেই সে অধিকার খাটান তাহাদের কাজ। পুণার আদালত নাম মাত্র, যাহার পয়সা—তাহার জয়। এদিকে বাজিরাও আবার ধর্মাকুষ্ঠানের এমন ভড়ং করিতেন যে, লোকের মাঝে সাধু বলিয়া তাঁহার খ্যাতি ছিল। ব্রাহ্মণ ভোজন—ব্রাহ্মণদের দক্ষিণা ও ভূমি দান-পুণায় সহস্র সহস্র আত্র বুক্ষ রোপণ-তীর্থ সংরক্ষণ ইত্যাদি উপায়ে তিনি ছুর্ব্যসন-জনিত অপযশ মোচনে উচ্যুক্ত ছিলেন। কেহ কেহ বলেন, নারায়ণরাও পেশওয়া-হত্যা যে তাঁহার পিতা মাতার মহাপাতক, তাহার প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ অথবা প্রেত-শান্তি উদ্দেশে উক্ত রূপ দান ধ্যান পুণ্য কার্য্য অনুষ্ঠিত হইত। সে যাহা হউক, এই সমস্ত সাধনে রাজ্য রক্ষা হয় না। बिश्वक को 
 इर्ভा গ্যক্রমে ত্রিম্বক জী ডাঙ্গ লিয়া নামক এক ব্যক্তি আবার তাঁহার মোসাহেব ও কুমন্ত্রী আসিয়া জুটিল। এ ব্যক্তি

প্রথমে সামান্য চরের কাজে নিযুক্ত ছিল। ক্রমে তোষামোদ-পটুত্ব গুণে বাজিরায়ের প্রধান প্রিয়পাত্র হইয়া দাঁড়াইল। সে জাঁক করিয়া বলিত প্রভুর ভুষ্টি সাধনে আমি গোহত্যা পর্য্যন্ত করিতে প্রস্তুত। ত্রিম্বকজীর উপর পেশওয়ার অগাধ নির্ভর— অপার অনুগ্রহ। যেমন রাজা—তার উপযুক্ত মন্ত্রী। তাহাকে ভয় করিবার কোন কারণ নাই। যাহাতে ঈর্ধার উদ্রেক হয়, তাহার এমন কোন গুণ নাই; বিপক্ষতাচরণে রুফ হইয়া যে দংশন করে, এরূপ তাহার সামর্থ্যও নাই স্থতরাং যেমনটি চাই, বাজিরাও তেমনি ভূত্য পাইলেন। ১৮১৯ অব্দে ত্রিম্বকজী. পেশওয়া ও ব্রিটিস গবর্ণমেণ্টের মধ্যে কার্য্যকর্তারূপে নিয়ো-জিত হইলেন। এই সময়ে পেশওয়া ও গাইকওয়াড় সরকারের মধ্যে রাজস্ব সন্বন্ধে বিবাদ উপস্থিত। বাসীন সন্ধি অনুসারে ঈদৃশ বিবাদ কল্পে ইংরাজদের মধ্যস্থ মানিবার কথা। বাজিরাও গাইকওয়াড়ের উপর চৌথ প্রভৃতি বিবিধ প্রকার পুরাতন দাবী করিয়া পাঠান। গাইকওয়াড়ের তরফ হইতে গঙ্গাধর শাস্ত্রী এই বিবাদ ভঞ্জন কার্য্যে পুণায় আগমন করেন কিন্তু পেশওয়ার দর-) বারের উপর লোকের এমনি অবিশ্বাস যে ব্রিটিস গঙ্গাধর শাস্ত্রী গবর্ণমেণ্টকে তাঁহার প্রাণ রক্ষার দায়িত্ব গ্রহণ করিতে হইল। শাস্ত্রীর আগমন পেশওয়ার মনঃপৃত হয় নাই-তিনি শেষে নানান্ আপত্তি উত্থাপন করিতে লাগিলেন। তাহাতে কৃতকাৰ্য্য না হইয়া শাস্ত্ৰীর প্রতি স্বীয় অসন্তোষ নিদ-র্শক অভদ্রতাচরণে প্রবৃত্ত হইলেন। শাস্ত্রী আসিয়া দে<sup>খেন</sup>

গতিক বড় ভাল নয়। পেশওয়ার যেরূপ রুফ ভাব, তাহাতে নিজ কার্য্য সিদ্ধি তুর্ঘট বিবেচনায় স্থির করিলেন তাঁহার বরদায় ফিরিয়া যাওয়াই শ্রেয়ংকল্প এবং তিনি উপস্থিত বিষয়ে ব্রিটিস গবর্ণমেন্টের মধ্যস্থতা প্রার্থনা করিলেন। এই প্রস্তাবে বাজি-রায়ের কার্য্য-প্রণালী ফিরিয়া গেল—তিনি আর এক মূর্ত্তি ধারণ করিলেন। ইতিপূর্বে যেমন আক্ষণের প্রতি হতাদর, এখন তেমনি ভণ্ডতপস্বী ত্র্যায়ের ন্যায় ভালমানুষ-ভান করিতে লাগিলেন। অশেষ আদর ও যত্ন দেখাইয়া—এমন কি. শাস্ত্রীর সহিত কুটুম্বিতা পর্য্যন্ত বন্ধন করিয়া বাজিরাও তাঁহার বশীকরণে সচেষ্ট হইলেন। সে যত্ন, সে আদর মোথিক মাত্র—ভিতরে ভিতরে তাঁহার বধোপায় প্রবর্ত্তি হুইল। বাজিরায়ের নিমন্ত্রণে শান্ত্রী মহাশয় পণ্ডরপুর তীর্থে গমন করেন। ১৪ই জুলাই তুজনের একত্রে পান ভোজন হয়। সন্ধ্যার সময় শাস্ত্রী বিঠোবা মন্দিরে পেশওয়ার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। পেশওয়ার মধুরালাপে প্রীত হইয়া বিদায় লইয়া যেমন মন্দিরের বাহির হইবেন অমনি জল্লাদের খড়গাঘাতে ব্রাহ্মণের অপঘাত। কি ভয়ানক অমানুষিক কাণ্ড! এই অঘোর কুত্যের মূল প্রবর্ত্তক নরাধম ত্রিম্বকজী। পেশওয়াও যে নিতান্ত নির্দোষী ছিলেন, তাহা নহে—তাঁহাকে সত্ত্বর এ পাপের প্রায়শ্চিত ভোগ করিতে হইল। বাজিরায়ের রাজ্যে শমন-ডঙ্কা বাজিয়া উঠিল।

রেজিড়েন্ট বিচিক্ষণ এল্ফিনিফন সাহেব তখন পুণায় এল্ফিনিষ্টন বিটিদ কার্য্যকর্তা। ত্রিম্বকজী এই হত্যাকাণ্ডের মূল প্রবর্ত্তক সপ্রমাণ হওয়াতে এল্ফিনিইন তাহাকে পেশওয়ার
নিকট হইতে চাহিয়া পাঠান। বাজিরাও প্রথমতঃ ইতস্ততঃ
করেন, পরে যখন "যুদ্ধং দেহি" বলিয়া তাঁহাকে ভয় দেখান
হইল, তখন অগত্যা প্রিয়তম ত্রিম্বকজীকে ইংরাজ হস্তে সমর্পণ
করিতে বাধ্য হইলেন। ত্রিম্বকজী থানার হুর্গে রুদ্ধ থাকেন—
তাঁহার উপর ইউরোপীয় সাজীদের চোকী পাহারা। কতক
দিন পরে তিনি ইউরোপীয় গার্ডদের চক্ষে ধূলি দিয়া পলায়ন
পূর্ব্বক পাহাড় পর্বতে অদৃগ্রভাবে ফিরিতে লাগিলেন। বাজিরাও তাঁহাকে গোপনে প্রশ্রম দিতে ক্রটি করেন নাই।

বাজিরাও এইক্ষণে ইংরাজদের তাড়াইবার নানান্ পন্থা দেখিতে লাগিলেন। দিনেদ, হোলকর, নাগপুর রাজা, পিণ্ডারী দল এই সকল লোকের সঙ্গে বড়বন্ত জারী হইল। তাহার সৈম্ম সংখ্যা দিন দিন রৃদ্ধি হইতে চলিল এবং কুলিভীল প্রভৃতি বন্যজাতিদের মধ্য হইতে দৈন্য সংগ্রহ উদ্দেশে ত্রিম্বকজীকে অর্থ সাহাব্য প্রেরণ করা হইল। এলফিনিইটন সাহেব চর মুখে সমস্ত রুভান্ত অবগত হইতেছেন। বাজিরাও এইরূপ আচরণে নিজের কত হানি করিতেছেন—রাজ্যকে কি ঘোর সঙ্কটে কেলিবার উদ্যোগ করিতেছেন, ইত্যাদি তাহাকে কত বুঝাইলেন। তাহাতে যখন কোন ফল হইল না তখন পেশওয়াকে স্পন্ট বলা হইল "যদি ত্রিম্বকজীকে দেশ বহিদ্ধৃত না কর, তাহা হইলে ইংরাজদের সঙ্গে নিশ্চয়ই যুদ্ধ বাধিবে। এই করারের বন্ধক্ষরপ হুর্গত্রয় আমাদের হস্তে না দিলে পুণা এখনি সৈন্য

বেষ্টিত হইবে।" এদিকে বড়লাট সাহেবের হুকুম আসিল "এরূপ কঠোর সন্ধি বন্ধনে বাজিরাওকে আফে পৃষ্ঠে বাঁধিয়া ফেলা হয় যে তাঁহার পার্শ্ব পরিবর্ত্তনের শক্তি না থাকে,।" এই আদেশক্রমে পুণার সন্ধি স্বাক্ষরিত হইল। তাঁহার স্বাধীনতার যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল, তাহা সমূলে নির্মাল।

পুণার দির বিজিরাও এই লোহ শৃঙ্খল গলে পরিয়া পশুর ১৮১৭ সুরে তীর্থ করিতে চলিলেন।

এই সময়ে (১৮১৬—১৮) পিণ্ডারী দম্র্য দমনে সমস্ত ব্রিটিস বল নিয়োজিত হয়। পিগুারীগণ দেশের অরা-পিণ্ডারী যুদ্ধ জকতার স্থযোগ পাইয়া দলে দলে দেশলুগ্ন, প্রজাপীড়ন আরম্ভ করিয়া দেয়। হেপ্তীংস্ সাহেব লক্ষাধিক দেনা ৩০০ কামান লইয়া তাহাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ যাত্রায় বাহির হইলেন। পূর্ব্ব পশ্চিম উত্তর দক্ষিণ চারিদিক হইতে ব্রিটিস সৈন্য এই দস্তাদল শীকারে নিজ্ঞান্ত হইল। পিগুারীগণ মধ্য-হিন্দুস্থানের পাহাড়, পর্বত, অরণ্য দেশ দেশান্তরে তাড়িত ধাবিত হইল। তাহাদের দলপতি চিতৃ রাজপুতানা হইতে গুজরাট, গুজরাট হইতে মালওয়া এইরূপে পলাইয়া বেড়ায়। তাহার সহচরেরা তাহাকে পরিত্যাগ করিল—কতিপয় মাস সে মালওয়ায় একাকী বনে বনে ভ্রমণ করত পরিশেষে সাতপুরা-চলে ব্যাস্ত্রমুখে পতিত হইয়া পঞ্জ পায়। ক্রমে অন্যান্য দলপতিগণ একে একে কেহ ধৃত, কেহ হত হয়—তাহা-দের দল বল ছিম ভিম হইয়া যায় ও ইংরাজ বলে

এদেশ এই প্রবল দস্যুদলের উৎপাত হইতে মুক্তি লাভ করে।

এলফিনিফন সাহেব বাজিরাওকে পরামর্শ দেন-যদি ইংরাজদের প্রসন্মতা চাও তাহা হইলে এই পিণ্ডারী যুদ্ধে তাহা-দের সাহায্যে দৈত্য প্রেরণ কর। রাজিরাও "মুখে মধু হুদে ক্ষুর"। যখন সর জন ম্যালকম পুণায় আসিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করেন তথন তাঁহাকে মিফ ভাষায় এমনি জল বুঝাইয়া मिलन (य, जिनि ভावित्नन हैनि ज आगारि तह मत्नत त्नाक। কিন্তু এলফিনিন্টন সাহেব বাজিরাওকে বিলক্ষণ চিনিতেন, তিনি সহজে ভুলিবার পাত্র নন। বাজিরাও যে মতলবে দৈন্য সংগ্রহ করিতেছেন, তিনি তাহা বুঝিতে পারিয়া তাড়াতাড়ি বন্ধে হইতে একদল ইউরোপীয় ফৌজ আনাইয়া পুণার ক্রোশ ছুই দূরে খিড়কী ক্ষেত্রে আড়া গাড়িলেন। ৫ই নবেম্বর যুদ্ধারস্ত। ইংরাজদের সৈন্য বল সবশুদ্ধ ২৮০০ পদাতিক, তমধ্যে৮০০ হউরোপীয় সেনা। মহারাট্রীদের ১৮০০০ অশ্বারোহী ও পদাতিক ৮০০০। পুণা হইতে খিড়কীর পথ পর্য্যন্ত দেনায় দেনায় ছায়িত। পুরোৎ-পীড় প্রবাহিনীর ন্যায় অপূর্ব্ব দৃশ্য উদ্ভাসিত হইয়াছিল। বাপু গোখলা মহারাটী সেনাপতি। তিনি সৈন্যদলের মধ্যে ইতস্ততঃ সঞ্চরণপূর্বক উৎসাহ বাক্যে সকলকে উত্তেজিত করিতেছেন— মধ্যে মধ্যে অশ্বগণের হ্লেষা রবে দিক্ বিদিক্ প্রতিধ্বনিত হইতেছে। কিছু পরেই যুদ্ধ বাধিল। গোখলা একদল সিপাহীর প্রতি লক্ষ্য

করিয়া তাহার বিরুদ্ধে ৬০০০ বাছা বাছা অশ্ব চালনা করিলেন— সওয়ারেরা মহা রোখে হলা করিয়া চলিল—সেই সঙ্গে নয় মুখী কামান-ব্যাটরি হইতে গুলি গোলা ব্যতি হইল। এই অশ্ব-চাল চালনে আশানুরূপ ফলোদয় হইল না, বরং উল্টোৎপত্তি হইল। যে চালে মহারাটী সেনাপতি কিস্তিমাৎ করিবার মতলব করিয়া-ছিলেন, তাহাতে নিজেই বাজী হারিলেন। তুই দৈন্যের মাঝ-খানে একটা প্রকাণ্ড গর্ভের মতন ছিল, কতকজন সভয়ার প্রথম ঝোঁকে তাহার মধ্যে পড়িল, কতক বা গুলী খাইয়া ধরাশায়ী হইল—অবশিষ্ট সওয়ারেরা পিছু হটিয়া গেল। সওয়ারদের পরাভবে মহারাটীরা এমন দমিয়া গেল যে আর কেহই এগো-ইতে সাহস করিল না। সন্ধ্যার মধ্যে এই বিপুল সৈন্যের সশরীরে অন্তর্ধান। ইংরাজেরা রিপু-শূন্য সমরক্ষেত্র অধিকার করিয়া রহিল। এই রণে ইংরাজদের সামান্য ক্ষতি, মহারাটী-দের ৫০০ লোক মারা পড়ে। এরূপ "বহ্বারম্ভে লঘুক্রিয়া" কেহ কখন দেখিয়াছে কি না সন্দেহ। পর্বতের প্রসব বেদনায় মৃষিকের উৎপত্তি। পেশওয়া সেনামগুলী-পরিবৃত হইয়া পার্বতী মন্দির হইতে খিড়কীর যুদ্ধ দেখিতেছিলেন। সূর্য্যো-দয়ে তাঁহার সৈন্যদলের উৎসাহ কোলাহলে আকাশ পূর্ণ-সূর্য্যান্তের মধ্যে সে সমস্ত সৈন্য ছিল্ল ভিন্ন হইয়া কোথায় গেল, তাহার চিহ্নমাত্র রহিল না।

> প্রভাতে গণিয়া সেনা হরষে বিহ্বল। ভান্ন যবে অস্তাচলে কোণায় সে দল।

বাজিরায়ের গ্রহ মন্দ। ইংরাজদের প্রসাদে তিনি সিংহাসন লাভ করিলেন—ইংবাজদের মারিতে গিয়া নিজে মরিলেন। ১৫ নবেম্বর ব্রিটিস সৈন্যের পুণা অধিকার, তথন হইতে মহা-রাষ্ট্র রাজ্য ইংরাজদের করতল-ন্যস্ত হইল। নববর্ষারন্তে পুণার অনতিদূর কোরেগামে আর এক যুদ্ধ হয়, তাহাতে হুর্ধর্য ইংরাজ-বলের দ্বিতীয় বার পরিচয় পাইয়া বাজিরাও সেই যে স্বদেশ ছাড়িয়া উর্দ্বাদে পালাইলেন, আর ফিরিলেন না। দেশ দেশান্তরে তাড়িত হইয়া অবশেষে তিনি সর জন ম্যালকমের হত্তে আত্মসমর্পণ করিলেন এবং অতঃপর উদার পেন্সন ভোগে কানপুর সন্ধিহিত বিথুরে কাল হরণ করিতে লাগিলেন। পেশ-ওয়া বালাজী বিশ্বনাথের প্রপোত্রের এই শেষ দশা। সিপাহী বিদ্রোহের সূত্রধার তুরাচার নানা সাহেব এই বাজিরায়ের পোষ্যপুত্র। শত বর্ষায়ত পেশওয়া বংশ তাঁহাতেই বিলীন रहेन।

এইরপে অল্লে অল্লে ইংরাজেরা পশ্চিম ভারতবর্ষের অধীশ্বর হইলেন। বোদ্বাই তাহার রাজধানী। বোদ্বাই যে কি
অমূল্য রত্ন, তাহা তাঁহারা পূর্ব্ব হইতেই বুঝিতে পারিয়াছিলেন।
তাহার ভাবি গোরব তাঁহাদের কল্পনাপটে প্রতিবিদ্ধিত হইয়াছিল। যথন মোগল, মহারাটী, পোর্ভুগীস লোকেরা পরস্পর
যুদ্ধ বিগ্রহে রত থাকিয়া আপনাদের অধঃপাতের সোপান প্রস্তুত
ইংরাজরাজ্য 
করিতেছিল, তথন হইতে ইংরাজেরা ঐরত্ন
অতি যত্নের সহিত রক্ষা করিয়া আসিতেছেন। শেষে তাঁহা-

দেরই জিত—আর সকলের হার। ইংরাজদের এইরূপ প্রাধান্য লাভের কারণ কি ? . আলোচিত ঘটনাসূত্রই তাহা এক প্রকার নির্দেশ করিতেছে। দেখিবে গৃহবিচ্ছেদই আমাদের সর্ব-নাশের মূল। ইংরাজেরা আমাদের নিজের হাতিয়ার লইয়াই আমাদের উপর জয়যুক্ত হইলেন। আমাদের মধ্যে জাতীয় ঐক্য থার্কিলে বিদেশী রাজা এদেশে তিলার্দ্ধ স্থান পাইতেন না—বিদেশীয় বল বিশ কোটি প্রজাপুঞ্জের এক ফুৎকারে উড়িয়া যাইত। ভারতে ইংরাজ আগমনের কিছু পরেই মোগল রাজ্য পতনোমুখ—তাহার আনুসঙ্গিক অরাজকতা হইতে ইংরা-জেরা স্বরাজ্য স্থাপনের সন্ধি পাইলেন। সে সন্ধি তাঁহারা ছাড়িবার পাত্র নন। এই বিপুল রাজবিপ্লবের মধ্যে তাঁহারা অবাধে রাজ্য পত্রন করিয়া লইলেন। তাঁহাদের প্রতিদ্বন্দী রিপুদল একে একে পরাস্ত হইল—কেহ বা অদূরদর্শিতা বশতঃ হাল ছাড়িয়া দিল, কেহবা ইংরাজ বলে বিদলিত হইয়া পরাভব স্বীকার করিল। দৈববলে, বাহুবলে, গভীর নয়কোশলে ইংরাজদের সে রাজ্য ক্রমে বদ্ধমূল হইয়া বিস্তার লাভ করিল; দেখিতে দেখিতে ভারতের এক সীমা হইতে সীমান্তর পর্য্যন্ত অরি-বিরহিত, স্থশাসন-পরিরক্ষিত, শান্তি-ফলপ্রদ একছত্র ব্রিটিস সাঞাজ্য সমুদিত হইল। সংক্ষেপে বলিতে গেলে, আমা-দের লোকদের পরস্পার জাতিবৈর—তত্নপরি পরিপক ইংরাজী রাজনীতি, এই উভয় সূত্রে ইংরাজদের ঐশ্বর্যালাভ। সে নীতির সার মর্শ্ম এই—শত্রুদল বিচ্ছিন্ন করিয়া একের

সাহায্যে অপরকে জয় কর, অনন্তর অবসর বুঝিয়া বন্ধুটিকেও পদতলে আনিয়া দলিত কর।

ইংরাজ রাজ্য স্থাপন র্ত্তান্ত বর্ণিত হইল, এ সম্বন্ধে আর

অধিক কথা বলিবার নাই। ১৮১৯ অব্দে মহারাটী সমরে লব্ধপ্রতিষ্ঠ মহাত্মা এলফিনিইন সাহেব বোম্বাই গবর্ণরের পদে

লর্ড এল্ফিনিইন প্রতিষ্ঠিত হইয়া এ দেশে ফিরিয়া আদেন।
বোম্বাই গবর্ণর
১৮১৯ তাহার সময় হইতে বোম্বারের সোভাগ্যসূর্য্যের উদয়। পথ, ঘাট, গৃহ নির্মাণ, শিল্প বাণিজ্যের শ্রীরৃদ্ধি
সাধন, বিদ্যা শিক্ষার নব-প্রণালী উদ্ভাবন, আইন-সংক্ষরণ
ইত্যাদি কার্য্যের অমুষ্ঠান হেতু তাহার শাসন বোম্বাইবাদীদিগের বিশেষ আদরণীয়। তিনিই নব্য বন্ধের সূত্রপাত করিয়া
যান—সর বার্টল্ ফ্রেয়রের আমলে বোম্বাই সহর উন্ধতির পরাকাষ্ঠা লাভ করে।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

## मस्थिनात्र ।

জন সংখ্যা } বোম্বাই সহর এই ছই শত বৎসরের মধ্যে যে
কি আশ্চর্য্য উন্নতি ও শ্রীরৃদ্ধি লাভ করিয়াছে তাহা তাহার
পূর্বোত্তর জনসংখ্যার তুলনা হইতে স্পফ্ট অনুভূত হইবে।
যখন বোম্বাই দ্বীপ প্রথমে ইংরাজ রাজ্যভুক্ত হয় তথন বস্তির

হিসাবে উহা এক সামান্য পল্লী বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। দশসহস্র লোকের আবাস স্থানকে আর সহরের মধ্যে গণ্য করা যায় না। কিন্তু এই জনসংখ্যার উত্তরোত্তর বৃদ্ধি হইয়া আসি-তেছে; ১৭১৬ খৃফীব্দে বোম্বাইবাসীর সংখ্যা, ১৬০০০, শতাব্দী পরে তাহা দেড় লক্ষেরও অধিক। ১৮৭২ অবেদ যে লোকসংখ্যার তালিকা প্রকাশিত হয় তাহাতে বোদ্বায়ের প্রজাপুঞ্জ ৬ লক্ষ ৪৪ হাজার ও ১৮৮১র তালিকায় ৭ লক্ষ ৭৩ হাজার নির্ণীত হইয়াছে। অতএব দেখ ১০ বৎসরের মধ্যে বোম্বায়ের লোকসংখ্যা লক্ষাধিক বাড়িয়া উঠিয়াছে। এই দশাব্দীর মধ্যে কলিকাতায় জনসংখ্যার হ্রাসর্দ্ধি লক্ষিত হয়না। লোকসংখ্যা অনুসারে বোদ্বাই মাদ্রাজ ও কলিকাতা এই তিন সহরের পরস্পর দশ বৎসরের তুলনা করিয়া দেখিলে প্রতীতি হইবে, বোম্বাই বৃদ্ধিশীল—মান্দ্রাজ হ্রাদোমুখ, কলিকাতা নিশ্চলা। বোষায়ের এই বিপুল প্রজাপুঞ্জ বিভিন্ন ধর্মাবলম্বী বিচিত্র বর্ণ বিচিত্র জাতির সন্মিশ্রণে সংগঠিত। হিন্দুদের মধ্যে গুজরাতী বণিক ও মহারাষ্ট্রী ব্রাহ্মণ রীতি চরিত্রে কেমন ভিন্ন। मूनलमानत्मत्र मरक्षा (मनीय मूनलमान এकिनरक—अनामिरक পাঠান তুরক আরব পারস্য প্রভৃতি বিদেশী মুসলমান। তদ্ভিম ইহুদী পোর্ত্তুগীদ আরমানী পারদী, এই দমস্ত জাতি এই বিচিত্র জনতার অন্তর্ভূত। বোদ্বায়ে যে সকল জাতি সচরাচর দৃষ্ট হয় তাহাদের বিস্তারিত বিবরণ বলিতে গেলে প্রস্তাব স্থদীর্ঘ হইয়া পড়ে—বাছিয়া বাছিয়া সংক্ষেপে যথাসাধ্য বর্ণনা করা যাইতেছে।

ছৈন } জৈনসম্প্রদায় হইতে আরম্ভ করা যাক্। সমুদায় ভারতবর্ষে জৈনসংখ্যা বিশলক্ষ \* বলিয়া প্রসিদ্ধ—বোষাই দ্বীপে প্রায় ১৮০০০। জৈনদের প্রধান আড্ডা গুজরাত—তাহাদের মধ্যে অনেকে ব্যবসাদার ও এীমন্ত। জৈনধর্ম হিন্দু ও বৌদ্ধ-ধর্মে মিশ্রিত, বৌদ্ধর্মের জ্ঞানকাণ্ড ও হিন্দুধর্মের পৌরাণিক ভাগ উহার সঙ্গে অনুসূতে। বৌদ্ধদের মত জৈনেরা নিরীশ্ব-বাদী অর্থাৎ জগতের আদিকারণ ঈশবের অস্তিত্ব অঙ্গীকার করে না। কিন্তু জৈনদের শাস্ত্রোক্ত মত যাহাই হউক, বাস্ত-বিক ধরিতে গেলে তাহারা ঘোর পৌতুলিক: ঈশ্বরারাধনার পরিবর্ত্তে জৈন ধর্মে বীর-পূজা স্থান পাইয়াছে। কর্মের প্রাধান্য বৌদ্ধ জৈন উভয় ধর্মেই দৃষ্ট হয়। উভয়েই আপন আপন , কর্মানুসারে পুনঃপুনঃ জন্মগ্রহণ ও স্বর্গ নরক ভোগ বিশ্বাস করে। যে সকল সাধু পুরুষ স্বকীয় কর্মগুণে জিতেন্দ্রিয় হইয়া নির্বতি লাভ করিয়াছেন তাঁহারাই জিন—জিনের অনুচর জৈন। জিনের অপর নাম তীর্থক্ষর। যুগে যুগে এইরূপ ২৪ জন তীর্থ-ক্ষর উদয় হইয়াছেন ও ভাবিযুগে ২৪ জন উদয় হইবেন। জৈন মন্দিরে এই দকল তীর্থক্ষরের পাষাণময় বিশাল প্রতিমূর্তি স্থাপিত। ইহাদের মধ্যে ত্রয়োবিংশ ও চতুর্বিংশ জিনদ্বয়, পার্থ-

<sup>\*</sup> এবিষয়ে আমার সন্দেহ আছে। পালিতানার ঠাকুর কর্তৃক উত্যক্ত হইয়া জৈনেরা ঠাকুরের বিপক্ষে বোদাই গবর্ণমেণ্টে বে আবেদন করে সেই উপলক্ষে ভারতবর্ষের জৈনসংখ্যা বিশলক্ষ বলিয়া কথিত হয় কিন্তু হ৽টর সাহেব রুত Gazetteer-এ তাহার চতুর্থাংশ নির্দিষ্ট হইয়াছে। ইহার সঙ্গে যদি বৌদ্ধ-সংখ্যা যোগ করা যায় সে অভন্ত কথা।

নাথ ও মহাবীর, জৈনদের বিশেষ পূজার্হ। বাঙ্গালাদেশে পার্থনাথ, কাঠেওয়াড়ে গিরনার ও শক্রঞ্জয়—উত্তর গুজরাতে আবুর পাহাড় ইত্যাদি জৈন তীর্থ ভারতবর্ষে বিক্ষিপ্ত। পালিতানার অধীনস্থ শক্রঞ্জয় ইহাদের মধ্যে স্থপ্রদিদ্ধ। এই সকল স্থানে বহুমূল্য স্থন্দর জৈন মন্দির সকল প্রত্যক্ষ করা যায়। মন্দিরের মধ্যে আদিনাথ ও অন্যান্য তীর্থঙ্করের শান্তিপূর্ণ গন্তীর পাষাণ মূর্ত্তি রজত দীপালোকে আলোকিত হইয়া অনতিব্যক্ত অক্ষুট কান্তি ধারণ করে; ধূপধূনার গদ্ধে বায়ু স্থবাসিত; জৈনতপ্রিনীগণ স্থবর্ণরঞ্জিত লোহিত বসন পরিধান পূর্ব্বক স্থাচিকণ পাষাণের উপর দিয়া নিঃশব্দ পদসঞ্চারে ঘুরিয়া ঘুরিয়া সমস্বরে গান করিতে থাকে।

বৌদ্ধদের মত জৈনদের অহিংসাই পরম ধর্ম। কায়মনোবাক্যে সর্বজীবে দয়া প্রকাশ এ ধর্মের উপদেশ। প্রাণীর কফী
নিবারণ উদ্দেশে জৈনগণ প্রভূত কফী, অর্থব্যয় ও ত্যাগ স্বীকারে
প্রস্ত । তাহাদেরই যয় ও ব্যয়ে বোম্বায়ে পশুর হাঁদপাতাল
(পিঞ্জরাপোল) স্থাপিত ও স্থরক্ষিত। পাছে দীপানলে কীট
পতঙ্গ বিনফী হয় এই হেতু সূর্য্যাস্ত পরে জৈনদের আহার নিষেধ।
অনেক জৈন সম্প্রদায়ী এই অহিংসা ধর্মের অতিমাত্র কঠোর
নিয়মাবলী অবলম্বন করিয়া চলে। বর্ষার চতুর্মাস কীট পতঙ্গের
সমধিক প্রান্তভাব এই কারণে কোন কোন জৈনগৃহে রাত্রে
দীপালোকের কিরণমাত্রও দৃষ্টি হয় না। কোন কোন স্থানে
একালে কলুর ঘানি কৃষ্ণকারের চাক বন্ধ। কথিত আছে এই

8 . &

অতিমাত্র অহিংদা নিয়ম জৈনদের রাজ্যনাশের মূল। অন্হলবাড়ার শেষ রাজা কুমার পাল একজন গোঁড়া জৈন ছিলেন,
বর্ষাকালে জীবহিংদা ভয়ে তিনি নিজ দৈন্য দামন্তের গতিবিধি
নিবারিত করিয়া মহা অনর্থ ঘটাইয়াছিলেন।

জৈন ধর্ম্মের উৎপত্তি বিষয়ে দ্বিবিধ মত প্রচলিত। কোন কোন পণ্ডিতের মত এই যে জৈনধর্ম বৌদ্ধ ধর্ম্মের শাখা মাত্র কিন্ত একথা অপর পণ্ডিতেরা অস্বীকার করেন। তাঁহারা বলেন যে বৌদ্ধ-ধর্ম প্রতিষ্ঠিত হইবার বহুকাল পূর্ব্ব হইতে এদেশে জৈনধর্ম চলিয়া আসিতেছে। একজন \* মাননীয় লেখকের মত এই যে অশোক রাজা প্রথমে জৈন ছিলেন, রাজত্বের শেষভাগে বৌদ্ধর্ম অব-লম্বন করেন; অশোক রাজার অনুশাসন-লিপি হইতে তিনি স্বীয় মত প্রতিপাদন করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। জৈনেরা নিজে তাঁহাদের তীর্থক্ষর মহাবীরকে শাক্যসিংহের গুরু বলিয়া বিশ্বাদ করেন। বৌদ্ধমত ভ্রান্ত বলিয়া তাঁহাদের অগ্রাহ্ন। ইতিহাসে পাওয়া যায় বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের অবনতির সঙ্গে সঙ্গে জৈনদের উন্নতি। সপ্তম শতাব্দীতে কান্সকুজাধিপতি শ্রীহর্ষ পূর্ব্বাবলম্বিত বৌদ্ধধর্ম পরিত্যাগ করিয়া জৈনধর্ম গ্রহণ করেন। ঐ সময়ের পর যে জৈন সম্প্রদায়ের প্রাত্নভাব হয়—মহীসূর, আবু, বিজয়নগর প্রভৃতি অনেক স্থানের খোদিত লিপিতে তাহা স্বস্পান্ট প্রদর্শন করিয়া দিয়াছে। কামতী মাছুরা পাণ্ড্যরাজ্যে

<sup>\*</sup> Thomas on Jainism or the Early faith of Asoka.

বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের পতন হইয়া জৈন সম্প্রদায়ের প্রাত্নভাব হয়। পূর্ব্বে গুজরাতে বৌদ্ধ রাজাদের অধিকার ছিল, খৃফাব্দের দ্বাদশ শতাব্দীতে তথায় জৈন সিংহাসন প্রতিষ্ঠিত হয়।

সে যাহা হউক, জৈনধর্ম ও বৌদ্ধধর্মে যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ
তাহার আর সন্দেহ নাই। তাহাদের মধ্যে পিতাপুত্রের সম্বন্ধ
না থাকুক—উভয়কে পরস্পরের জাতিভাই বলিয়া মানিতেই
হইবে। বীরপূজা ও অপর কতকগুলি বিশেষ বিধানে বোধ হয়
যেন সার্বভোমিক বৌদ্ধধর্ম জৈন সম্প্রদায়ে পরিণত হইয়াছে।

ছিলু } বোম্বায়ের হিন্দুগণ শৈব ও বৈষ্ণব সামান্যতঃ এই ছই প্রধান সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইতে পারে। কোন হিন্দু শৈব কি বৈষ্ণব তিলক দেখিলেই অক্লেশে জানিতে পারা যায়। বৈষ্ণবেরা নাসামূল হইতে কেশ পর্যন্ত বিষ্ণুর পদাঙ্কসূচক উর্দ্ধন করেন আর শৈবেরা ললাটে বামপার্শ হইতে দক্ষিণ পার্শ পর্যন্ত বিভূতি দিয়া তিনটি তির্যুক্ রেখা করিয়া থাকেন। প্রথমোক্ত তিলককে উর্দ্ধ পুণ্ডু ও শেষোক্ত তিলককে ত্রিপুণ্ডু বলে।

শঙ্করাচার্য্য শৈবদের গুরু জগৎগুরু শঙ্করাচার্য্য। শঙ্করাচার্য্য একজন প্রথর বৃদ্ধিসম্পন্ধ মহোৎসাহী ধর্মোপদেশক ছিলেন কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে আমাদের দেশে জাতিগতই হউক ব্যক্তিগতই হউক, ইতিহাস মাত্রই এরূপ অযজের বস্তু যে এমন লোকের প্রকৃত জীবনর্ত্তান্ত কালের সহিত বিলীন হইয়াছে। আনন্দ-গিরিকৃত শঙ্করদিখিজয় প্রভৃতি কতিপয় গ্রন্থে শঙ্করাচার্য্যের চরিত

বর্ণনা আছে বটে কিস্তু তাহা এত অদ্ভূত অলোকিক ব্যাপারে জড়িত যে সত্য মিথ্যা পৃথক করা সহজ নহে। তাঁহার জীবন-চরিত যতদূর জানা গিয়াছে তাহার সারাংশ এই। খৃফীব্দের অফমশতান্দীর শেষ অথবা নবম শতান্দীর প্রথম ভাগে তিনি প্রাত্নভূতি হন। কেরল (মালাবার) প্রান্তে ব্রাহ্মণকুলে তাঁহার জন্ম। অনধিক কালের মধ্যেই তিনি একটী তেজীয়ান্ ক্ষমতা-পন্ন লোক হইয়া উঠিয়াছিলেন। তিনি সন্ন্যাসাশ্রম গ্রহণ করিয়া ভারত-ভূমির অন্তর্গত নানা দেশ ভ্রমণ ও সে সময়ের প্রচলিত নানামত খণ্ডন করিয়া স্বীয়মত সংস্থাপন করেন। তিনি কাঞ্চী, কর্ণাট, কাশী, কামরূপ প্রভৃতি ভারতবর্ষের নানা স্থানে পরিভ্রমণ পূর্বক জীবনের শেষভাগে কাশ্মীররাজ্যে গমন করেন এবং তথায় প্রতিপক্ষদিগকে বিচারে পরাস্ত করিয়া সর-'স্বতীপীঠে অধিষ্ঠিত হন। তথা হইতে বদরিকাশ্রমে চলিয়া যান ও অবশেষে হিমালয়ন্তিত কেদারনাথে গিয়া ৩২ বংসর বয়ঃক্রমের সময় প্রাণত্যাগ করেন। বেদান্ত শাস্ত্রের প্রচার ও তত্ত্বজ্ঞান প্রচলন উদ্দেশে তিনি চারি স্থানে চারিটি মঠ প্রতিষ্ঠিত করেন। মহীশূরস্থ শৃঙ্গগিরির মঠ তন্মধ্যে সর্ব্বপ্রধান। শৃঙ্গ-গিরি ঋষ্যশৃঙ্গ মুনির জন্মস্থান ও বিভাওক ঋষির তপোভূমি বলিয়া প্রখ্যাত; শৃঙ্গগিরি মঠাধিপতি শঙ্করাচার্য্যের অনুশাসন এ অঞ্চলে শৈবদের মধ্যে প্রচলিত। শৃঙ্গগিরি হইতে তিনি জাতি সম্বন্ধীয় বিহিত বিধান প্রচার করেন। সমাজ সংস্কর্তাগণ তাঁহার সহযোগিতা পাইবার জন্ম ব্যস্ত। তাঁহার মানমর্য্যাদা

ঐশর্য্যের সীমা নাই। যখন অর্থ সংগ্রহের প্রয়োজন হয় তখন শৃঙ্গগিরি হইতে শিষ্যবর্গের মধ্যে অবতরণ পূর্ব্বক ভাণ্ডার পূর্ণ করিয়া ফিরিয়া যান।

শঙ্করাচার্য্য জীবত্রক্ষে অভেদমূলক অদ্বৈতবাদের প্রধান প্রব-ৰ্ত্তক। তিনি বেদান্ত দর্শন, উপনিষদ ভাষ্য, ভগবদগীতা ভাষ্য — ইত্যাদি আত্মজ্ঞান বিষয়ক পুস্তক প্রস্তুত করেন। অদৈত ব্রহ্মজ্ঞান তাঁহার প্রকৃত মত ও নিগুণ উপাদনা প্রচার করা এই সমস্ত মঠ স্থাপনের উদ্দেশ্য কিন্তু দেখা যায় সাকার দেবতার উপাসনায় তাঁহার কিছুমাত্র বিদ্বেষ ছিল না। এই সকল উচ্চ উপদেশ অজ্ঞান জনসাধারণের ধারণাতীত তাহা তিনি বিলক্ষণ অবগত ছিলেন। যাহারা নিগৃঢ় তত্ত্বজানের অন-ধিকারী তাহাদের জন্য তিনি স্থলভ মার্গ প্রদর্শন করিয়াছেন। তাই দেখি যে, দকল সম্প্রদায়ের লোকই তাঁহার প্রতি গুরু-ভক্তি প্রকাশ করে। তাঁহার নাম ষণ্মতস্থাপক। লিখিত আছে শঙ্করাচার্য্যের শিষ্যেরা তদীয় আদেশাকুসারে নানা দেশ ভ্রমণ ও তত্ত্রস্থ পণ্ডিতগণের সহিত বিচার করিয়া শিব বিষ্ণু প্রভৃতি সাকার দেবতার উপাসনা প্রচার করেন। কিন্তু তাঁহার শিষ্যবর্গের অনেকেই শিব পক্ষপাতী ও শিবোপাসক দৃষ্ট হয়। শৈবেরাই শঙ্করাচার্য্যকে আচার্য্যপদে বিশিষ্টরূপে বরণ করেন— এমন কি, শঙ্করের অবতার বলিয়া তাঁহাকে দেবাসনে পর্য্যন্ত প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন।

বৈষ্ণবেরা দ্বৈতবাদী ও ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়ে বিভক্ত। তাহা-

দের আচার্য্যও বিভিন্ন। কিন্তু বোম্বাই ও গুজরাতে বল্ল-বল্লভাচার্য্য ভাচার্য্যের বিশেষ প্রভাব লক্ষিত হয়। বহুতর স্বর্ণ বণিক ও ব্যবসায়ী লোক বল্লভাচার্য্যের মতাবলম্বী। শিষ্য-দের উপর গোঁদাইদের অত্যন্ত এভুত্ব দেখা যায়। বল্লভাচার্য্যের উত্তরাধিকারী আচার্য্যগণ সগর্কে 'মহারাজ' উপাধি ধারণ করিয়াছেন। খৃফীব্দের পঞ্চদশ শতাব্দীর ন্যুনাধিক অশীতি বংদরে বল্লভাচার্য্য চম্পারণ্যে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার চরিত সম্বন্ধে নানা অলোকিক কাহিনী প্রচলিত আছে। ভাঁহার ধীশক্তি এমন প্রবল যে কথিত আছে দাত বৎদর বয়ঃক্রমের সময় তিনি বিদ্যাভ্যাস আরম্ভ করিয়া চতুর্মাদের মধ্যে চারি বেদ, ষড়দর্শন ও অফীদশ পুরাণ কণ্ঠস্থ করেন। তিনি বৈষ্ণব-ধর্মের নূতন পন্থা প্রস্তুত করিয়া শীঘ্রই দেশ দেশান্তরে স্বমত প্রচারে বাহির হইলেন। ভক্তমালে লিখিত আছে, তিনি ভারতবর্ষের দক্ষিণ খণ্ডে বিজয়নগরাধিপতি কৃষ্ণ দেবের সভায় উপস্থিত হইয়া তথাকার স্মার্ত্ত ব্রাহ্মণদিগকে বিচারে পরাস্ত করেন এবং তত্রত্য বৈষ্ণবগণের আচার্য্যপদে অভিষিক্ত হন। তথা হইতে উজ্জায়িনী নগরে গমন করিয়া শিপ্রাতটে অশ্বত্থ ব্লক্ষতলে অবস্থিতি করেন। তথায় ভগবান শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার অচলা ভক্তিতে পরিতুষ্ট হইয়া অতি মনোহর অপূর্ব্যরূপে দর্শন দিয়া ' তাঁহাকে বালগোপালের সেবা প্রচার করিতে আদেশ করিলেন। এই উদ্দেশে তিনি ভারতবর্ষের নানা স্থানে পরিভ্রমণ পূর্বক অবশেষে কাশীবাদে জীবন উৎসর্গ করেন। কাশীতেই তাঁহার

মৃত্যু হয়। বল্লভাচার্য্যের মৃত্যুঘটনাবিষয়ক আখ্যান এই; তিনি মর্ত্রালীলা সম্পন্ন করিয়া এক দিবস হনুমান ঘাটে গঙ্গাসলিলে অবতীর্ণ হইলেন এবং অবগাহন করিতে করিতে এক কালে অন্তর্গুত হইয়া গেলেন। তাঁহার অবগাহন স্থান হইতে এক দীপ্যমান অগ্নিশিখা উত্থিত হইল এবং তিনি বহুতর দর্শক-সমক্ষে স্বর্গারোহণ করত আকাশে লীন হইয়া গেলেন।

বল্লভাচার্য্যের ধর্ম বিলাদের ধর্ম—ঐশ্ব্যবান্ ও ভোগবান্
গৃহন্থেরা ঐ ধর্মে অন্তরক্ত। অন্যান্ত পণ্ডিতেরা বলেন ধর্মের
পথ শাণিত ক্ষুরধারের ন্যায় কঠিন (ছুর্গম্পথস্তৎ কবয়ো বদন্তি)
বল্লভাচার্য্যনির্দ্দিন্ট মার্গ সেরপ নহে—তাহাকে পুষ্টিমার্গ বলে।
তিনি কহিয়া গিয়াছেন পরমেশ্বরের উপাসনাতে উপবাসের
আবশ্যকতা নাই—অন্নবস্ত্রের ক্রেশ পাইবারও প্রয়োজন নাই—
বনবাস স্বীকার পুরঃসর কঠোর তপস্যাতেও ফলোদয় নাই।
উত্তম বসন পরিধান ও স্থাদ্য অন্নভোজনাদি সমস্ত বিষয়ন্তথ
সম্ভোগ পূর্বক তাহার সেবা কর। উচ্চাঙ্গ বৈষ্ণব ধর্মের মতে
রাধাক্ষের প্রেম রূপকচ্ছলে গৃহীত—তাহা পরমান্মার প্রতি
জীবান্মার প্রেমের আদর্শ। বল্লভাচার্য্যের ধর্ম্মে এই প্রেম
পার্থিব ধূলির সহিত মিশ্রিত হইয়া ইহার আধ্যান্মিক স্বর্গীয়
ভাব লোপ পাইয়াছে।

এই বিলাস ধর্ম হইতে নানা প্রকার অনীতি অত্যাচার প্রসূত হইয়াছে। গোঁসাইজী মহারাজ স্বয়ং কৃষ্ণ ভগবানের পার্থিব প্রতিনিধি; শিষ্যেরা তন্মনধনে তাঁহার সেবায় রত থাকিবে এই- রূপ বিধান আছে। এই সকল বৈষ্ণবমন্দিরে দেখিবে মহারাজই দেবতা—তিনিই পূজার পাত্র। তাঁহার পদধূলি সেবন ও চরণাম্যত পান—তাঁহাকে নৈবেদ্য অর্পণ—তাঁহার উচ্ছিষ্ট ভোজন—আরতি রাসদোলা প্রভৃতি দেবারাধন উপকরণে তাঁহার অর্চনা, এই সমস্ত অমুষ্ঠানে শিষ্যগণ আপনাদিগকে পুণ্যবস্ত কৃতকৃতার্থ মনে করেন। এ অপেক্ষাও সহস্রগুণে নিন্দনীয় জঘন্য পাপাচার যাহা উল্লেখ করিতেও হুৎকম্প হয় তাহা এই, যে বৈষ্ণব কুলবধ্-গণ মহারাজকে প্রীকৃষ্ণ নির্কিশেষ মানিয়া তাঁহার সেবায় আপন সতীত্ব পর্যান্ত উৎসর্গ করিতে সঙ্কুচিত হন না।

কতক বংসর হইল গুজরাতের প্রসিদ্ধ সমাজসংস্কারক মৃত করসন দাস মূলজী বোষাই স্থপ্রীমকোর্টে মহারাজ লাইবেল মকদমায় বল্লভাচারী বৈষ্ণবিদিগের নীতিবিরুদ্ধ আচারগুলি টিক্ষাটিত করিয়া গুজরাত সমাজের বিস্তর উপকার সাধন করিয়া গিয়াছেন, সেই অবধি মহারাজদিগের বিষম অত্যাচার কতকটা প্রশমিত দেখা যায়। \*

ষামী নারায়ণ } বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের এই সকল অনীতিগর্ভ বিশ্বাস ও ব্যবহার বিরুদ্ধে খড়গ ধারণ করিয়া গুজরাতে স্বামীনারায়ণ সম্প্রদায় সমুখিত হয়। সহজানন্দ স্বামী এই সম্প্রদায়ের স্ঠি-কর্ত্তা। গুজরাতে তাঁহার প্রায় ছই লক্ষ অনুচর দৃষ্ট হয়। তাঁহার উত্তরাধিকারী আচার্য্যগণ বল্লভাচার্য্যদের দৃষ্টান্তে মহারাজ

শ অল দিন হইল ব্রজেশজী নামক একজন মহারাজ জেলে গিয়া তাঁহার শিষ্যবর্গের মধ্যে হলুয়ুল বাধাইয়াছিলেন। সম্প্রতি তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে।

পদবী গ্রহণ করিয়াছেন। সহজানন্দস্বামী রামমোহন রায়ের সমসাময়িক ছিলেন। ক যে সময়ে রামমোহন রায় স্থাদেশে আচার ব্যবহার ধর্মাদি সংশোধন করিয়া উন্নত ব্রাহ্মধর্মের অঙ্কর বোপণ করিতে কুতসংকল্প হন, সহজানন্দ স্বামীও তখন গুজুরাতে বৈষ্ণব ধর্ম্মের অনীতি কলঙ্ক অপনোদন করিয়া বিশুদ্ধ নীতিমার্গ প্রদর্শন করিতে তৎপর থাকেন। সহজানন্দ অযোধ্যা প্রদেশের চপাই নামক আমে ১৭৮০ খৃষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ ও ৪৯ বৎসর বয়ঃ-ক্রমে গুজরাতে মানবলীলা সম্বর্ণ করেন। বর্ত্তমান শতাব্দীর প্রারম্ভে তিনি জন্মভূমি পরিত্যাগ করিয়া গুজরাতে আসিয়া উপস্থিত হন। তাঁহার কি-এক সরল সাধুভাব ও আকর্ষণী শক্তি ছিল কতিপয় বৎসরের মধ্যেই অনুরক্ত শিষ্যদলে তিনি পরিবেষ্টিত হইলেন। ই তাঁহার খ্যাতি প্রতিপত্তি দিন দিন বৰ্দ্ধিত হওয়াতে আহমদাবাদের ব্রাহ্মণ ও কর্ত্তপক্ষদের ঈর্যানল উদ্দীপ্ত হইল। তিনি অত্যাচার ভয়ে পলায়ন পূর্ব্বক আহমদা-বাদের ৬ ক্রোশ দক্ষিণে জয়তলপুর গ্রামে আসিয়া অধিষ্ঠান করেন ও তথায় এক মহা যজের অয়োজন করিয়া পার্শ্ববর্তী ব্রাক্ষণদিগকে আমন্ত্রণ করিয়া পাঠান। এইরূপ সমাগমে বিভিন্ন मल्थानाशीरनत भरधा रशानरयां आं नक्षा कतियां कर्ज्भूकरवता স্বামীকে ধৃত ও কারারুদ্ধ করেন। কিন্তু তাহার ফল উল্টা

<sup>†</sup> রামমোহন রায়ের জন্ম ১৭৭৪, মৃত্যু ১৮৩৩।

<sup>&</sup>lt;sup>‡</sup> বিশপ হীবরের গ্রন্থে এই খুষ্টীয় ও হিন্দু আচার্য্যের সাক্ষাৎকার সংঘটন বর্ণিত হইয়াছে।

হইল। লোকের হৃদয় তাঁহার প্রতি সমধিক আকৃষ্ট ও তাঁহার আধিপত্য শতগুণ বৃদ্ধি হইল। শীঘ্রই তিনি কারামুক্ত হইলেন ও ভক্তমণ্ডলী তাঁহার চতুর্দ্দিকে আসিয়া জুটিল। অনন্তর বর্ত্তাল নামক এক বিজন পল্লীতে তাঁহার শিষ্যগণ সমভি-ব্যাহারে উপনীত হইয়া তথায় লক্ষ্মীনারায়ণের মন্দির প্রতিষ্ঠা ও তথা হইতে ধর্ম প্রচার আরম্ভ করিলেন। এক্ষণে বর্ত্তালগ্রামে স্বামীনারায়ণ সম্প্রদায়ীদের ছুইটি মন্দির দৃষ্ট হয়। মন্দিরের মধ্যে জ্রীকুষ্ণের দক্ষিণে রাধিকা ও বাম-পার্ষে স্বামী নারায়ণের প্রতিমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত। দেখ কত অল্ল-কাল মধ্যে কেমন সহজে সহজানন্দস্বামী হিন্দু দেবমগুলীর মধ্যে প্রবেশ লাভ করিলেন। ভারতবর্ষে নূতন সম্প্রদায়ের ৃষ্ষ্টি প্রকরণ স্বামীনারায়ণ সম্প্রদায়ের উৎপত্তি হইতে স্থস্পট নিরীক্ষণ করা যায়। এই সম্প্রদায়ীদের তুই শ্রেণী = সাধু ও গৃহস্থ। সাধুরা অবিবাহিত, গেরুয়া বসনধারী, সন্ধ্যাস ধর্মাকু-রক্ত, প্রচার কার্য্যে নিযুক্ত। তাহাদের সংখ্যা প্রায় ১০০০। এই সকল সাধুরা সমুদায় সংসার-বন্ধন ছেদন করিয়া ধর্মপ্রচা-রেই জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন। এই কার্য্যে তাঁহারা অশেষ কফ অশেষ ত্যাগ স্বীকার পূর্ব্বক পদত্রজে দূরে দূরে গমন করেন, সঙ্গে কেবল দণ্ড, কমণ্ডলু, ভিক্ষার ঝুলি ও তাঁহাদের এক একথানি ধর্মগ্রন্থ পথের সম্বল। তাঁহাদের উপদেশ ও দৃফীন্তে চাদা কুলি প্রভৃতি নীচজাতি মধ্যে এই ধর্মের প্রচার হইয়া মহৎ উপকার সাধিত হইয়াছে সন্দেহ নাই। স্বা<sup>মী-</sup>

নারায়ণ ধর্মগ্রন্থের নাম শিক্ষাপত্রী। এই গ্রন্থ সহজানন্দস্বামী কর্তৃক সংস্কৃত ও প্রাকৃত ভাষায় বিরচিত।

) মহারাষ্ট্র প্রদেশে বিচ্চল ভক্ত নামে একটা অথবা বারকরী ∫ সম্প্রদায় আছে। গুজরাত কর্ণাটে এই সম্প্র-দায়ী অনেক লোক দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাদের উপাস্য দেবতার নাম বিঠ্ঠল বা বিঠোবা। ইহারা তাঁহাকে বিষ্ণুর অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে। দক্ষিণাপথে ভীমা নদীর দক্ষিণ তীরে পণ্ডরপুরে ঐ বিচ্চল দেবের একটি মন্দির আছে। পণ্ডরপুর মহারাষ্ট্র দেশের এক প্রসিদ্ধ তীর্থস্থান। আযাঢ়ী ও কার্ত্তিকী পূর্ণিমায় অসংখ্য অসংখ্য যাত্রী বিঠোবা দর্শনে সমাগত হয়। এই স্থানে পুরাকালে হয়ত বৌদ্ধদের ধর্মক্ষেত্র ছিল। কথিত আছে যে বুদ্ধদেবের প্রতিমূর্ত্তির স্থান এক্ষণে বিঠোবাদেব অধিকার করিয়া সকল জাতির পূজার পাত্র হইয়া দাঁড়াই-য়াছেন। এই সম্প্রদায়ীগণ জাতিভেদ প্রথা কিয়দংশে অবমাননা করেন—মহোৎসবের সময় জগন্নাথক্ষেত্রের ন্যায় পগুরপুরস্থিত দেবমন্দিরের চতুস্পার্শ্বে বিঠ্ঠল ভক্তেরা পরস্পর পরস্পরের অন্ন গ্রহণ করিতে পরাম্মুখ হয় না।

ত্বারাম } স্থবিখ্যাত মহারাষ্ট্রীয় কবি তুকারামের কবিতা-বলি বিঠোবার স্তুতি-গীতে পূর্ণ। তুকারাম ২৫০ বৎসর পূর্বের পুণার সন্ধিকটস্থ দেহুগ্রামে বৈশ্যকুলে জন্মগ্রহণ করেন। শিবা-জীর রাজত্ব কালে তিনি প্রান্তর্ভূত হন ও প্রায় ৫০০০ গাথা রচনা করেন। এই সকল স্থনীতি ও ভক্তিরসে পরিপূর্ণ "অভঙ্গ" কবিতাবলী মহারাষ্ট্র দেশে সর্বসাধারণে সমাদৃত। ছু একটা দৃষ্টান্ত দিলেই হইবে।

- ভক্তি ভরে গান কর, শুদ্ধ কর মন,
   হরি যদি পেতে চাও এই সে সাধন।
   নম্র হও, থাক সদা সাধু গদছোয়,
   কান পাতিও না কভু পর-চরচায়।
   তুকা বলে—কর ভাই পর উপকার,
   অল্প হোক্, বেশী হোক্, যা সাধ্য তোমার।
- ২ হে ঈশ্বর, এই কর তোমারে না ভূলি, তব গুণগান যেন করি প্রাণ খূলি। আর কিছু নাহি চাই, এই এক আশ, ধন সম্পদের তরে না রাথি প্রয়াদ। নির্ব্বাণ করিতে লাভ বাসনা যে নাই, ছর্লভ জনম হ'তে মুক্তি নাহি চাই। বেঁচে থেকে করি শুধু তব গুণগান, সাধুসঙ্গ ভোগ করি এই চাহে প্রোণ।

# পঞ্চম পরিচেছদ।

#### জাতি।

বোম্বায়ে গুজরাত মহারাষ্ট্র কর্ণাট প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ হইতে নানাজাতীয় হিন্দু একত্রিত। গুজরাতীদের অধিকাংশ বাণিজ্য ব্যবসায়ে রত। বাণিজ্য সম্বন্ধীয় ভাষা গুজরাতী। গুজ-গুজরাতী বণিক রাতী বণিকদিগের যে সমস্ত জাতি বিভাগ আছে তাহা এম্বলে উল্লেখ করা অভিপ্রেত নহে। তাহাদের অর্জন-স্পৃহা অত্যন্ত প্রবল। সাইলকসদৃশ অর্থলোভ ও ক্রুরতা বণিক জাতির জাতীয় ধর্ম কিন্তু তাহার দঙ্গে দঙ্গে তাহাদের উদ্যম ও কর্মদক্ষতা প্রশংসার যোগ্য। পারস্য উপসাগর ও ভারত সাগরের উপকূলস্থ প্রদেশের সহিত বাণিজ্যসূত্র পুরাকাল হইতে এই সকল বণিকদের হস্তে নিহিত এবং এ কালেও পূর্ব্ব আফ্রিকা, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব আরব্যের বাণিজ্য জাঞ্জিবার মস্কট প্রভৃতি স্থানে এই সকল বোম্বাই-বণিকদের এজেণ্ট কর্তৃক নিষ্পন্ন হয়। ইয়োরোপীয়েরা প্রথমে যখন এদেশে পদার্পণ করে তথন বণিকদের সঙ্গেই তাহাদের প্রধান কারবার। ভাঁহাদের একজন এক প্রবাদ লিখিয়া গিয়াছেন—"ইহুদি তিন এক চীন— তিন চিনে এক বেনে।" মধ্য হিন্দুস্থান হইতে বহু সংখ্যক মারওয়াড়ী এদেশে আসিয়া বাস করিতেছে – বণিকদের সঙ্গে তাহাদের রীতি চরিত্রে অনেক সোসাদৃশ্য দৃষ্ট হয়। প্রত্যুত মারওয়াড়ী মধ্য ভারতের স্বর্ণবণিক। তাহারা একু**জুা**জীয়

মাকড়সা—একবার তাহাদের ঋণজালে বদ্ধ হইলে আর রক্ষা নাই, ধন প্রাণে বিনফ হইতে হয়।

মহারাষ্ট্রী মহারাষ্ট্রীদের দলও সামান্ত প্রবল নহে। তাহা-দের ভাষা দক্ষিণে কৃষ্ণানদী হইতে উত্তরে তাপী পর্য্যন্ত বিস্তৃত। মহারাষ্ট্রীরা বাণিজ্য-ব্যবসায়ে স্থদক্ষ নহে। তাহাদের মধ্যে বণিক ব্যবসায়ী দোকানদার অধিক নাই। ইংরাজ অধিকারের পূর্বের তাহাদের যে শোর্য্য বীর্য্য রাজনীতিকুশলতা দৃষ্ট হ'ইত এক্ষণে তাহা বিলুপ্তপ্রায় হইয়াছে। মফঃস্বলে অনেকে মেষ-পালন ও কৃষিকার্য্যে রত—নাগরিকদের মধ্যে যাহারা ভদ্রলোক তাহারা কেরাণিগিরি ও আইন ব্যবসায়ে নিযুক্ত—ছোট লোকেরা অনেকে দইদ কোচমান। এদেশের পূর্ব্ব বীর্ত্ব অন্তমিত হইয়াছে। শিবাজীর সে মাওলী সেনার বংশ এক্ষণে কোথায় ? সমস্ত ভারতের ত্রাসদায়ক সাহসী বর্গীরা এক্ষণে কুষ্কের হলধারণ করিয়া দীনহীন ভাবে যথাকথঞ্চিৎ দিনপাত করিতেছে। এ অবস্থা ব্রিটিস শাসনের অব্যর্থ ফল। এই স্থগভীর শান্তির মধ্যে সেই সমস্ত বীরপুরুষদের দাঁড়াইবার স্থান নাই—আইনের বলে তাহারা নিরস্ত্র; শান্তিভঙ্গকারীদের গতি মাজিষ্ট্রেটের কোর্ট অথবা জেলখানা। এইরূপ নির্বীর্ঘ্যতা ইংরাজ রাজপুরুষদিগের প্রার্থনীয় বটে; ইহাতে প্রজা শাসন বিনা ক্লেশে সম্পাদিত হয়। যতদিন ইংরাজ রাজ্য বিদ্য-মান ততদিন কোন ভাবনা নাই কিন্তু যদি কথন এমন কাল উপস্থিত হয় যে ইংরাজেরা এদেশ ছাড়িয়া যাইতে উদ্যত—

যদি অন্তর কিন্ধা বাহির হইতে এমন কোন বিপদ ঘটে তাহা হইলে আত্মরক্ষায় অসমর্থ এই কোটি কোটি প্রজাপুঞ্জের যে কি দশা হইবে তাহা কল্পনা করিতেও ভয় হয়। যাঁহাদের হস্তে ভারতবর্ষের হিতাহিত সমস্ত নির্ভর তাঁহাদের কি দূরদৃষ্টি দিয়া এ বিষয়ে একটীবার দৃক্পাত করা বিধেয় নাং এখন হইতে ইহার প্রতিবিধানের উপায় চেন্টা কি যুক্তিসঙ্গত নয়ং

ব্রাহ্মণদের মধ্যে মহারাষ্ট্রী, গুজরাতী, কনোজ, তৈলঙ্গী প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন জাতির ব্রাহ্মণ দৃষ্টিগোচর হয়। মহারাষ্ট্রী ব্রাহ্মণের, দেশস্থ কোকণস্থ ও কহ্রাড় এই তিন প্রধান শাখা। তাঁহাদের পরস্পর পান ভোজন চলে কিন্তু আদান প্রদান বড একটা নাই। আমাদের দেশে রাঢ়ী ও বারেন্দ্র শ্রেণীর মধ্যে মেলামেশা যেরূপ প্রার্থনীয় ইহাদের মধ্যে ঘনিষ্ঠতা বন্ধনও তদ্রপ এবং সংস্কারকর্তাদের লক্ষ্য ওদিকে দেখা যায়, নিদান কথায় তাঁহারা ঐক্য বন্ধনের আবশ্যকতা স্বীকার করেন। শুনিতে পাই, শঙ্করাচার্য্য ঐ বিষয়ে অনুকূল ব্যবস্থা দিয়াছেন। গুজ-রাতী ব্রাহ্মণদের মধ্যে নাগর ব্রাহ্মণ সর্বপ্রধান। সেন্ত্য়ী নামে একজাতীয় ব্রাহ্মণ আছেন, তাঁহারা আপনাদিগকে গৌড় ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দেন। যদিও তাঁহারা অন্যান্য ব্রাহ্মণের দেখাদেখি শুদ্ধাচারের ভান করিয়া থাকেন তথাপি তাঁহাদের জাতিতে আমিষ ভক্ষণ, বিশেষতঃ মৎস্যাহার নিষিদ্ধ নহে। সম্ভবতঃ তাঁহারা বাঙ্গালা দেশ হইতে এদেশে আসিয়া পুরুষাত্র-ক্রমে বাস করিতেছেন। উচ্চ শ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা সেনইকে

আমিষভোজী আচারহীন বলিয়া অবজ্ঞা করে—তাহাদের চক্ষে সেনই ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণই নয়। আমার একটা সেনই বন্ধু মফস্বলের কোন হাইস্কুলের প্রধান শিক্ষক, সে দিন তাঁহার সহিত আমার এ বিষয়ে কথা হইতেছিল। তিনি বলিলেন. "এ অঞ্চলে আমার স্বজাতীয় লোক কেহই নাই. এক প্রকার নির্বাসন যন্ত্রণা ভোগ করিতেছি। কখন কখন কোন ব্রাহ্মণের বাটাতে নিমন্ত্রণ হয় কিন্তু দেখিলাম তাহাদের দঙ্গে আমাদের মেলামেশা সম্ভবে না। প্রাক্ষণ মহিলারা আমার স্ত্রীকে দূরে দূরে রাখিতে চেফা করে যেন স্পর্শেও মহা দোষ। ভোজনের সময় আমাকে সমান পংক্তিতে বসিতে দেয় না—আমার স্বতন্ত্র আসন—স্বতন্ত্র বাসন হইতে পরিবেশন এই সকল দেখিয়া আমি আর থাকিতে পারিলাম না। নিমন্ত্রণে ডাকিয়া এইরূপ অপমান করা ইত্যাদি ছুই এক কথা বন্ধুকে খুব শুনাইয়া দিলাম। সেই অবধি প্রতিজ্ঞা করিয়াছি বামন বাড়ীতে আর নিমন্ত্রণ খাওয়া নয়।" এই এক উদাহরণ হইতে এদেশে জাতি ভেদের কঠোর নিয়ম বিলক্ষণ উপলব্ধি করা যায়।

ব্রাহ্মণ, কায়স্থ ও শূদ্র জাতির বিবরণ ক্রমান্বয়ে বলিতে গেলে অনেক কথা বলা আবশ্যক তাহার স্থানও নাই সময়ও নাই। এই স্থলে দাক্ষিণাত্যের লিঙ্গায়ৎ জাতির উল্লেখ করিয়া লিঙ্গায়ং} এ ভাগ সমাপ্ত করা যাক্। লিঙ্গায়তেরা শিব-উপাসক কিন্তু সাধারণ হিন্দুসমাজ বহিভূতি, বৈদিক অনুষ্ঠান-

বিরহিত স্বতন্ত্র সম্প্রদায়। তাহারা স্ত্রী পুরুষ সকলেই গলদেশে শিবলিঙ্গ ধারণ করে তাহা হইতে তাহাদের নাম লিঙ্গায়ৎ। শিব ও শিবের পরিবারস্থ পার্ব্বতী গণপতি তাহাদের উপাস্য দেবতা ও শিবের বাহন নন্দীর উপর তাহাদের প্রগাঢ় ভক্তি। তাহাদের আদিগুরুর নাম র্ষভ \* (বদপ্পা র্ষভের অপ-ভ্রংশ) লিঙ্গায়তেরা তাঁহাকে নন্দীর অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে। তিনি বিজাপুর অঞ্চলে একটা শৈব ব্রাহ্মণের বংশে জন্মগ্রহণ করেন ও ১১৬৮ থফাব্দে মৃত্যুমুথে পতিত হন। তাঁহার পিতা মাতা অত্যন্ত শিবপরায়ণ ছিলেন। তাঁহাদের শিবভক্তির পুরস্কার স্বরূপ শিববাহন নন্দী তাঁহাদের পুত্র রূপে জন্মগ্রহণ করেন। বাসব (রুষভ) নামে পুত্রের নামকরণ হইল। ক্থিত আছে যে উপনয়নের সময় বালক বাসব গায়ত্রী মন্ত্র পাঠ করিয়া উপবীত ধারণ করিতে কোন মতেই স্বীকৃত হই-লেন সা—বলিলেন ঈশ্বর ভিন্ন আমার কোন গুরু নাই। এই অপরাধে পিতা তাঁহাকে গৃহ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দেন। বাসব পলায়ন করিয়া বিজ্জল রাজার শরণাপন্ন হন। লের রাজধানী কল্যাণ। তথায় বাসবের এক মাতুল পুলিষা-ধ্যক্ষ ছিলেন তাঁহার বাটী গিয়া রহিলেন এবং তাঁহাকে মুরব্বি

<sup>\*</sup> এই নামের নানারূপ দৃষ্ট হয়। বাঙ্গলায় লিখিতে গেলে বাসব লেখাই সহজ, অক্ষয় বাবুর সম্প্রদায় পুস্তকে তাহাই আছে কিন্তু মনে রাখা উচিত যে এ শব্দ 'বস্থ' মূলক নহে, "বৃষভ" নামের অপভংশ মাত্র। কানাড়ী ভাষায় বৃষভকে "বসব" বলে।

ধরিয়া সরকারী চাকরী ও ধন সম্পত্তি লাভ করিলেন। পরে তাঁহার উপার্জিত বিত্ত দান ধর্ম্মে ব্যয় করিয়া লোকের প্রিয়পাত্র হইয়া উঠিলেন। যথন ভাঁহার খ্যাতি প্রতিপত্তি দৃঢ়প্রতিষ্ঠ হইল তথন জৈন স্মার্ত্ত বৈষ্ণব ধর্মের বিরুদ্ধে তাঁহার নূতন মত প্রচার আরম্ভ করিলেন। লিঙ্গোপাসনা—শোচাশোচ অব-মাননা—বেদ ব্রাহ্মণ নিন্দা—স্ত্রী-পুরুষের সমান অধিকার ইত্যাদি উপদেশ দেই মতের অঙ্গীভূত। ক্রমে তিনি জৈন ও অপর পন্থী লোকদের বিদ্বেষভাজন হইয়া উঠিলেন। তাহারা তাঁহার বিপক্ষে রাজার নিকট অভিযোগ করিল। রাজার কোপানলে পড়িয়া অবশেষে তাঁহাকে কল্যাণ ছাড়িয়া পলাইতে হইল। কিন্তু তাঁহাকে নির্যাতন করিতে গিয়া রাজা স্বয়ং প্রাণ হারাইলেন। বাদবের অভিসম্পাতে কল্যাণ নগ-রের এমন ফুর্দশা হইল যে রাত্তে কুকুটধ্বনি, দিবদে শুগাল নাদ, ঝটিকা গ্রহণ ভূমিকম্প প্রভৃতি উৎপাতের আর অবধি রহিল না, প্রজারা শোক সন্তাপে মুহ্মান। পরিশেষে বাসবের শিষ্য-কর্তৃক রাজা নিজ প্রাদাদেই নিহত হন। লিঙ্গায়ৎ গ্রন্থে এই বলে, জৈন লেখ্যে রাজ-হত্যার বিবরণ স্বতন্ত্র। সে যাহা হউক এই গল্প হইতে বাদবের প্রতাপ প্রভুত্বের প্রমাণ বিলক্ষণ উপলব্ধি হয়। বাসব কল্যাণ ছাড়িয়া কৃষ্ণা ও মলপ্রভার সঙ্গম-স্থল সঙ্গমেশ্বরে বাস করিতেছিলেন সেখানেই তাঁহার মৃত্যু হয়। তাঁহার জীবনের কার্য্য শেষ হইলে তিনি মুক্তিলাভের জন্য শিবের আরাধনা করিলেন, শিবপার্বতী লিঙ্গ হইতে সশরীরে

বাহির হইয়া তাঁহাকে লইয়া অন্তর্ধান হইলেন; আকাশ হইতে পুষ্পা রৃষ্টি বর্ষণ হইল আর তাঁহাকে দেখা গেল না।

ব্যভ পুরাণ নামক একথানি পুরাণে বাসবের চরিত্র বর্ণনা আছে। এই পুরাণ লিঙ্গায়ংদিগের ধর্মগ্রন্থ। এই পুরাণের মতে জাতিভেদ, প্রায়শ্চিত্ত, তীর্থল্রমণ, রাহ্মণ ভোজন ও উপবাস, শোচাশোচ, অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার আবশ্যকতা, স্ত্রীলোকদের অপদস্থতা প্রভৃতি সাধারণ হিন্দুধর্মের বিধি ও উপদেশ লুমাত্মক বলিয়া পরিত্যক্ত। কিন্তু ধর্মের উপদেশ যতই উচ্চ হউক না কেন, তাহা অনুষ্ঠানে পরিণত বলিয়া বোধ হয় না। ফলে এই সকল উপদেশের বিপরীত আচরণ দৃষ্ট হয়। হিন্দুদের মত সেই জাতিভেদ, সেই ক্রিয়াকাণ্ড, সেই তীর্থল্রমণ—সেই স্ত্রীপুরু-ধের ভিন্নাধিকার লিঙ্গায়ৎ সম্প্রদায়ে প্রবিষ্ট হইয়াছে। একন্যাত্র শিবের পূজার উপরে অন্যান্য দেব দেবী ও সাধু ভক্তের পূজা স্থান পাইয়াছে।

লিঙ্গায়ৎ পুরোহিতের নাম জন্সম। জন্সমের মধ্যে গৃহস্থ ও বিরক্ত ছুই শ্রেণী। গৃহস্থ জন্সম বিবাহ করে, বিরক্ত জন্সম অবিবাহিত। লিঙ্গায়ৎদের শবদাহন প্রথা নাই—গোর দেওয়া তাহাদের রীতি। মৃত্যু তাহাদের নিকট ভয়ের বস্তু নহে। মৃত্যুতে তাহাদের অশোচ হয় না। প্রত্যুতঃ মৃত্যুর সোপান হইতে জীবাল্লা কৈলাস সদনে অধিরোহণ করে এই বিশ্বাস বশতঃ মৃত্যুতে তাহাদের অভিনন্দন। লিঙ্গায়ৎ মৃত্যুগৃহে অদ্ভুত দৃশ্যু দর্শন করা যায়। একদিকে বিধবার ক্রন্দনধ্বনি— অন্ত দিকে বাদ্য সমারোহে জঙ্গমদের ভোজ লাগিয়া গিয়াছে।
মৃত্যুর পর দেহ পুষ্প চন্দন বসন ভূষণে সজ্জিত হইয়া বিমানে
করিয়া সমাধি স্থলে সমানীত হয়। সন্মুখে বাদ্যের ঘটা,
পশ্চাতে শব্যাত্রী চলিয়াছে। পুরোহিতদিগের এমনি প্রভুত্ব যে
গুরুর পাদোদক মৃতদেহের উপর সিঞ্চিত হয় ও শিবের প্রতি
তাঁহার আজ্ঞাপত্র দেহোপরি সংলগ্ন হয়। সে পত্র প্রাপ্তি মাত্র
মহাদেব জীবাত্মাকে নিজ নিকেতনে সাদরে ডাকিয়া লইবেন এই
বিশ্বাস। সমাধি স্থলে পুরোহিতেরা উপস্থিত থাকিয়া আত্মার
সদগতি সাধনের বিহিত উপায় যোজনা করিতে থাকেন।

ভারতবর্ষের দক্ষিণ পশ্চিম স্থিত কর্ণাট প্রদেশে এই সম্প্র-দায় ক্রমশঃ প্রাত্নভূতি হইয়া মহারাষ্ট্র গুজরাত ও অন্যান্ত দেশে বিস্তৃত হইয়া পড়িয়াছে।

ম্দলমান } বোদ্বাই বাদীর পঞ্চমাংশ মুদলমান। মুদলনানদের প্রধান ছই শ্রেণী—হ্রনী ও দিয়া। মহম্মদের উত্তরাধিকারী কালিফদের লইয়া এই ছই দম্প্রদায়ের মতভেদ। স্থনী মুদলমানেরা আবুবকর, ওমার প্রভৃতি পরম্পরাগত ইমামগণের প্রতি বিশ্বাদ ও ভক্তি স্থাপন করে। দিয়া মুদলমানদের বিশ্বাদ এই যে, মহম্মদের জামাতা—তাঁহার প্রিয়তম ছহিতা ফতেমার স্বামী যে আলী তিনিই তাঁহার দিংহাদনাধিকারী যথার্থ ইমাম। আলির অভাগা পুত্রদ্বয় হাদেন হোদেন শক্রহস্তে নিহত হ্যু, এই ঘটনা স্মরণ করিয়া মহরমের সময় দিয়া মুদলমানেরা বক্ষান্যাত ও আর্ত্তনাদ দ্বারা হৃদয়-বিদারক শোক প্রকাশ করিয়া

থাকে। ঐ উপলক্ষে বিরুদ্ধ মতাবলম্বী স্থানি গের উল্লাস ও অভিনন্দন। তুর্ক ও আরবজাতি প্রধানতঃ স্থানী মুসলমান, পারসীকেরা প্রায় সিয়া সম্প্রদায়ী। বোন্ধায়ে সিয়া মুসলমান-দের সংখ্যা সম্ভবতঃ অধিক।

বোম্বাইবাদী মুদলমান অন্যতর প্রণালী অনুসারে শ্রেণীবদ্ধ रूटेरा शारत—cमभी ७ विरमभी मूमलमान। याहारमत आमरल হিন্দুকুলে জন্ম ও যাহাদের পূর্ব্বপুরুষেরা স্বেচ্ছাক্রমে অথবা বলপূর্বক মুসলমান ধর্ম স্বীকার করিয়াছে তাহাদের দেশী মুদলমান বলা যাইতে পারে—তদ্তিম আর দকলে বিদেশী শব্দের বাচ্য। এই সমস্ত মুসলমান জাতির মধ্যে পরস্পার বিবাহ সম্বন্ধ হইয়া এক্ষণে যদিও মিশ্র জাতিই অধিক দৃষ্ট হয় তথাপি তন্মধ্যে কতকগুলি সম্প্রদায় অবিমিশ্র থাকিয়া এখনো পর্য্যন্ত স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিয়া আদিতেছে। যথা কোন্ধনী মুসল-মান, দক্ষিণী মুদলমান, কচ্ছী, মেমন ইত্যাদি। বোহরা বলিয়া একজাতীয় মুদলমান যাহারা "হকর"দের মত ছারে ছারে জিনিদ বেচিয়া বেড়ায় তাহাদের অধিকাংশ মূল গুজরাতী হিন্দুবংশীয়, একাদশ শতাব্দীতে মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত হই-য়াছে। তাহারা মিয়া সম্প্রদায়ী। তাহাদের প্রধান আবাস স্থান স্থরাট ও স্থরাটের মুল্লা সাহেব তাহাদের ধর্মযাজক। তাহাদের ভাষা গুজুরাতী। বোরারা অত্যন্ত কাজের লোক— <sup>এমন</sup> স্থান নাই যেখানে তাহাদের গতি নাই। এমন জিনিস নাই যা তাহাদের নিকটে পাওয়া যায় না। দিল্লীর সোনা রূপার গহনা—কাশীরের সাল—রামপুর চাদর—চাকাই মলমল—
বোষাই কচ্ছ কাশীরের শিল্প ও কারুকার্যা, চীন ও ইউরোপের পশম ও রেসমের কাপড় আরো কত রকম জিনিস
এই সকল ভ্রমণকারী বোরার বোচকার মধ্যে গচ্ছিত, তাহার
ঠিকানা নাই। কিন্তু ক্রেতাদিগকে একটা বিষয়ে সাবধান
থাকিতে হয়। বোরার কোন জিনিসের নিয়মিত দরদাম
নাই—খরিদদার বুঝিয়া দর ডাকিয়া বসেও এতগুণ বেশী
ডাকা হয় যে হাজার কমাইলেও তাহার বিলক্ষণ লাভ হাতে
থাকে। ইংরাজ মহিলা বোরার প্রধান খদের। বোরাজী ধরা
দিয়া বিসয়া আছেন।

্রেণজা নামক আর একটা সম্প্রদায় আছে তাহারাও হিন্দুমুসলমান। খোরাসান হইতে সমাগত পীর সদরুদ্দীন কর্তৃক
তাহাদের পূর্ব্বপুরুষগণ চারি শত বৎসর পূর্বের মুসলমান ধর্মে
দীক্ষিত হয়। যদিও খোজারা আপনাদিগকে মুসলমান বলিয়া
পরিচয় দেয় কিন্তু তাহাদের আচার ব্যবহার ও ধর্মানুষ্ঠান হিন্দু
ও মুসলমান উভয় ধর্মমিশ্রিত। কাজীরা তাহাদের উদাহক্রিয়া
নির্বাহ করিয়া দেয় বটে কিন্তু অনেক বিষয়ে ত্রাহ্মাণ
পণ্ডিতের ব্যবস্থা গ্রহণ করা হইয়া থাকে। সন্তান ভূমিষ্ঠ
হইলে পর হিন্দুমতানুসারে জাতক্রিয়ার অনুষ্ঠান ও মুমূর্
ব্যক্তির নিকট কোরাণের কিয়দংশ ও দশাবতারের উপাখ্যান উভয়ই পঠিত হয়। মৃত্যু ঘটিলে পর হিন্দু ও মুসল-

মান উভয় শাস্ত্রান্থযায়ী অন্ত্যেষ্টি ক্রিয়াদি সম্পন্ন হইয়া থাকে।
থোজারা হিন্দু ও মুসলমান উভয় তীর্থই পর্যাটন করে ও
হিন্দুশাস্ত্রোক্ত দায়াধিকার প্রভৃতি ব্যবহার প্রণালী অবলম্বন
করিয়া চলে। মহম্মদের জামাতা আলীর প্রতি তাহাদের বিশেষ
ভক্তি। আলী কল্পী অবতার হইয়া ভূমগুলে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন এই তাহাদের বিশ্বাস। পারস্য রাজবংশীয় আগা থা
থোজাদের ধর্মগুরু ও আলির প্রতিনিধি স্বরূপে পূজিত। আগাখানের পুত্র ও উত্তরাধিকারী আগাআলী সা খোজামগুলীকে
শোকসাগরে ভাসাইয়া \* সম্প্রতি মৃত্যুমুথে পতিত হইয়াছেন।

মুসলমানদের বিবরণ বলিতে গিয়া তাহাদের ইদানীন্তন শোচনীয় দৈন্য দশার উল্লেখ না করিয়া থাকা যায় না। সে দিন যাঁহারা সর্দার জাহাগীরদার স্থবেদার সৈন্যাধ্যক্ষ ছিলেন এই-ক্ষণে তাঁহারা অধিকাংশ পেয়াদা ও থানসামার কাজে দীনহীন ভাবে জীবন-যাত্রা নির্কাহ করিতেছেন। যাঁহাদের সধর্মীগণ পুরাকালে কাব্য সাহিত্য বিজ্ঞান ক্ষেত্রে অক্ষয় কীর্ত্তি লাভ করিয়া গিয়াছেন, তাঁহাদের বিদ্যা শিক্ষায় মনোযোগ নাই; কোরাণের তুই পাতা উল্টাইয়াই আপনাদিগকে সর্বশাস্ত্র-বিশারদ মনে করেন। অনেকে নিক্র্মা উদ্যোগশূন্য; অন্যেরা নির্ধন, অম্বচিন্তায় আকুল। যাঁহারা উহার মধ্যে শ্রীমন্ত তাঁহারা অর্থের সদ্ববহার জানেন না—নিক্রন্ট আমোদ প্রমোদে প্রচ্র

<sup>\*</sup> খৃঃ—১৮৮**৬**।

অর্থ ব্যয় করিয়া প্রায়ই ঋণজালে আবদ্ধ হইয়া পড়েন। এই জাতির উদ্ধারের উপায় কি ? তাহাদের দলপতিদিগকে মধ্যে মধ্যে গ্রথমেণ্টের নিকট কাতরস্বরে ক্রন্সন করিতে দেখা যায় কিন্তু গবর্ণমেণ্ট যতদুর করিবার তাহা করিতেছেন। আমি বলি যে হে ভ্রাতৃগণ! তোমাদের নিজের হাতেই তোমাদের মুক্তি। তোমরা আপনাদিগকে আপনারানা সামলাইলে গবর্ণমেন্টের সাহায্য প্রার্থনা রুধা। তোমরা সরকারী চাকরী লাভের জন্য উৎস্থক কিন্তু বিদ্যা ও যোগ্যতা ব্যতীত সরকারী চাকরী আদায় করা যায় না। কুলমর্য্যাদা ও স্থপারিসের বলে এখন কিছুই হয় না। অতএব তোমাদের পুত্রদিগকে বিদ্যা-ধ্যয়নে নিযুক্ত কর। যদি উচ্চ শ্রেণীর পদাকা জ্ঞা থাকে, যদি তোমাদের নফ সম্পত্তির কিয়দংশ ফিরিয়া পাইবার বাসনা থাকে তবে উচ্চ শিক্ষা উপার্জ্জনে যত্নশীল হও—ব্রিটিস রাজ্যে যে উন্নতির পথ হিন্দু মুসলমান সকল জাতির জন্যই উন্মুক্ত রহিয়াছে তাহা অবলম্বন কর—অভীক সিদ্ধির আর উপায়ান্তর नारे।

পারসী } কিন্তু বোদ্বায়ে যে জাতির বিশেষ প্রভাব লক্ষিত হয়, যাহার অধিষ্ঠানে বোদ্বায়ের বোদ্বায়ত্ব বলিলেও বলা যায় সে পারসী জাতি। এ জাতির সংখ্যা সামান্য, সমস্ত হিন্দুস্থানে মিলিয়া ১ লক্ষ হয় কিনা সন্দেহ কিন্তু ইহাঁদের অসামান্য উদ্যম অধ্য-বদায় কার্য্যনিষ্ঠতা ও বদান্যতা গুণে ইহাঁরা এদেশীয় জনপদের অগ্রগণ্য তাহার সন্দেহ নাই। পারসীরা যেরূপে এদেশে প্রবেশ

লাভ করিল তাহার র্ত্তান্ত এই। সপ্তম শতাব্দীতে পারস্য দেশ মুসলমান জাতি কর্তৃক বিজিত ও তাহার শেষ রাজা রাজ্যভ্রষ্ট হইলে পর অবশিষ্ট অগ্নি-উপাদক ধর্মনাশভয়ে দেশত্যাগী হইয়া বন জঙ্গল পাহাড় পর্বতের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। এই-রূপে কতক বৎসর অতি কটে অতিবাহিত করিয়া তাঁহাদের এক দল লোক ভারতবর্ষে কাঠেওয়াড় প্রান্তের দিউ নামক বন্দরে আসিয়া অবতীর্ণ হন। তথায় তাঁহারা উনবিংশতি বৎ-সর যাপন করিয়া জনৈক পার্সী জ্যোতিষীর প্রামর্শে সেম্থান হইতে গুজরাতে প্রস্থান করেন। এই যাত্রীদল সমুদ্রের উপর প্রবল ঝড় তুফানে আক্রান্ত হইয়া পরিশেষে গুজরাটের অন্তর্গত সঞ্জান নামক স্থানে নির্কিল্লে উপনীত হইলেন। সেই প্রদেশ তথন যাত রাণা নামে এক ক্ষত্রিয় রাজার শাসনাধীন ছিল। যখন পারসীরা যাতু রাণার শরণ প্রার্থনা করিলেন তখন রাজা তাঁহাদের রীতি নীতি ধর্মাদি জানিবার ইচ্ছা প্রকাশ করাতে তাঁহারা নিজ জাতি-রতান্ত যোড়শ সংস্কৃত শ্লোকে সন্নিবিষ্ট করিয়া রাজার কর্ণগোচর করেন। এই সকল শ্লোক হইতে পারদীদের আচার ব্যবহার বিশ্বাস ও ধর্ম বিষয়ের কতক আভাস পাওয়া বায়। দেখিবে তাঁহারা "গৌরা ধীরাঃ স্থবীরা বহুবল নিল-য়ান্তে বন্ধং পারসীকাঃ" বলিয়া কেমন গর্কের সহিত আপনাদের পরিচয় দিয়াছেন। ইহার কতিপয় শ্লোক নিম্নে উদ্বৃত হইল।

প্র্যাং ধ্যায়স্তি যে বৈ তৃত্বহ্মনিলং ভূমিমাকাশমাদ্যং
 তোয়েশং পঞ্চতত্বং ত্রিভুবন্দন্যং ন্যায়মইল্ল ক্রিদক্কাং

প্রীহোর্মজ্দং স্করেশং বহু গুণ গরিমাণস্তমেকং রূপালুং
গৌরা ধীরাঃ স্কবীরা বহুবলনিলয়ান্তে বয়ং পারদীকাঃ।

আমরা সূর্য্য, অগ্নি, অনিল, জল স্থল আকাশ পঞ্ছুত ও বহুগুণযুক্ত স্থরেশ হোর্মজ্দকে ভায় মন্ত্র দারা ত্রিসন্ধ্যা ধ্যান করি। আমরা সেই গৌর ধীর স্থবীর বহুবলনিলয় পারসীক।

গ। রম্যং স্বাদে স্থবস্তং ক্বচগুণময়ং কঞুকং যে ধরপ্তি

 য়্কাম্ণাং স্পুরামহিম্থদ্যিতাং বন্ধনং দর্মকটাাং

 য়্ধানং চিত্রবল্তঃ পট্যুগ্লতলৈ শহদেয়ন্তীহ নিত্যং

 পোরা ধীরাং স্থবীরা বহুবলনিলয়াতে বয়ং পার্দীকাঃ।

আমরা স্বদেহে কবচ গুণমর কপুক, কটিদেশে অহিমুখ রেশ-মের কটিবন্ধ, মন্তকে পট যুগল চিত্রবন্ত্র ধারণ করি; আমরা সেই গোর ধীর স্থবীর বহুবলনিলয় পারসীক।

১০। উণিক্রপাং স্থবর্ণাং স্থললিতকলনাং জারুবীয়ানপুণাং
নেষাণাং হৈব পুংসাং ঘন ওণরচিতাং হেমবর্ণাঞ্চ রম্যাং
নাগাকারাং বিশালাং ওকজনবচনৈ র্মেখনাং ধারয়ন্তি
শাল্পোকাং শোণিদেশে তাক্রতর জ্বনে গৌরধীরাঃ স্থবীরাঃ ॥

আমরা গুরুজন বচনে শোণি দেশে নাগাকার স্থললিত ফলদা স্থবণা উণা পুণ্য মেথলা ধারণ করি।

১০। বেশ্যভিবৈ সঙ্গং পিতৃসমশুচিতা শ্রাদ্ধকালে ইয়িচিস্তা নোমাংসং যজ্ঞবাহাং স্বপিতি নহি ধরায়ামহো পুস্পনারী বৈবাহে লগ্নন্ধনি স্থাচি নহি মতা ভর্ত্তীনা পুরস্ক্রী যেষামাচার এবং প্রতিদিন মূদিতো গৌরধীরাঃ স্থবীরাঃ ॥ বেশ্যাসঙ্গ বর্জন, পিতৃসম শুচিতা, শ্রাদ্ধকালে অগ্নিচিস্তা, যুজ্ঞ মাংস ভোজন, ঋতুকালে নারীর ধরাশয্যা বর্জন, বিবাহে লগ্ন-শুদ্ধি, ভর্ত্থীনা পুরস্ক্রী শুচিমতা এই আমাদের আচার।

>>! চন্ধারিংশদ্দিনানি প্রচরতি ন বধু পাককার্য্যে প্রস্তা
মৌনাচ্যা স্বল্পনিতা জপবিধিনিরতা স্থানস্থ্যার্চনের্
ধ্যায়স্তে চৈব নিত্যং মকদনলধরাতোয়চন্দ্রার্ক্যক্তং
যেষাং বর্ণোন হীনঃ সত্তমভয়তো গৌরধীরাঃ স্থবীরাঃ ॥

বধু প্রসূত হইলে চল্লিশ দিন পর্যন্ত পাককার্য্য হইতে বিরত, মোনাচ্য, স্বল্পনিদ্র, স্নান সূর্য্যার্চনা জপবিধি নিরত, মক্রং অনল ধরা তোয় চন্দ্রার্ক ধ্যান মগ্র, সদা অহীনবর্ণ আমরা দেই গোর-ধীর স্বীর।

১৬। শ্রীহোর্মজ্দেজার্থাঃ সকলবিজয়কং পুত্রপৌত্রেষ্ বৃদ্ধি
দাতা শ্রী পাতৃ বোষং বহুধনকলক্ষশুতু ক্রেশপাপং
তে সর্কো পারসীকাঃ সতত বিজ্ঞানঃ শ্রী জ্যেতের নিতাং
গৌরা ধীরাঃ স্থীরা বহুবগনিলয়াতে বৃষ্ণ পারসীকাঃ॥

সেই সকল বিজয়কৃৎ বহুধন ফলদ শ্রী হোর্মজ্দ্ তোমার-দিগকে রক্ষা করুন ও তোমার পাপ তাপ নাশ করুন ইত্যাদি।

রাজা সন্তুট হইয়া তাঁহাদিগকে স্থীয় রাজ্যে বাস করিবার অনুমতি প্রদান করিলেন ও তাঁহাদের বাসযোগ্য একখণ্ড ভূমি নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন। কিন্তু এইরূপ অনুমতি দিবার পূর্কো তাঁহাদের নিকট হইতে কতকগুলি করার আদায় করিয়া লই-লেন। যথা

তাঁহারা স্বভাষা ছাড়িয়া দেশভাষা ব্যবহার করিবেন, শস্ত্র

পরিত্যাগ করিবেন, তাঁহাদের স্ত্রীগণ হিন্দু নারীদের বেশ ধারণ করিবে, রাত্রে বিবাহ লগ্ন পরিপালিত হইবে এইরপ কতকগুলি নিয়ম পালন করিতে তাঁহারা অগত্যা প্রতিশ্রুত হইলেন। অল্প কাল মধ্যে তাঁহাদের অগ্নিমন্দির প্রতিষ্ঠিত হইল। তাঁহাদের যত্ন পরিশ্রমে ও অঞ্চলের শ্রী ফিরিল। বন জঙ্গল পরিকার হইয়া ফলপুষ্পশোভিত উদ্যান, পতিত ভূমি শস্তশালিনী উর্বরা ভূমিতে পরিণত হইল। এই ঘটনার তারিখ বিষয়ে মতভেদ দৃষ্ট হয় কিন্তু তাহা মোটামুটি অন্টম শতাব্দীর মধ্যভাগ মানিয়া লওয়া যাইতে পারে। সঞ্জানে কিছু কাল বাস করিয়া পার-সীরা ক্রমে উত্তর গুজরাটের নওসাড়ী, ভরুচ, খন্বায়ং প্রভৃতি স্থানে ব্যবসাদার ও বাসন্দা রূপে ছড়াইয়া পড়িলেন।

দ ইহার ছয় শত বংসর পরে আল্লাউদ্দীন বাদসাহের সেনা-পতি আলপ্ থাঁ সঞ্জান আ্রুমণ করেন। সে সময়ে পার্মীদের বীরত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। রাণার আদেশক্রমে ১৪০০ কবচধারী অশ্বারোহী পার্দী সেনা সজ্জীভূত হইল—আর্দেসীয়র পার্দী ভাঁহাদের নেতা। তাঁহাদের বলবিক্রমে প্রথমে মুসলমান সৈন্য বিপর্যন্ত পরাজিত ও তাড়িত হয়। কিন্তু আলপ্ থাঁ সহজে ছাড়িবার পাত্র নন, পর দিবস ভয়সেনা একত্র করিয়া পুনরায় য়ুদ্ধারম্ভ করেন। সেই য়ুদ্ধে হিন্দুদের পরাজয়য়। বীর আর্দেসীয়র বাণাঘাতে হত হইলেন ও সঞ্জান মুসলমানদের হস্তে পতিত হইল। পার্দীয়া তাঁহাদের সাধের সঞ্জান হইতে নির্বাদিত হইয়া অন্যত্রে বাসস্থান অস্থেষণ করিতে

বাধ্য হইলেন। এইক্ষণে সঞ্জানে একটা মাত্র পারসীরও বসতি নাই—কেবল পারসী শবাগারের ভগ্নাবশেষ তাঁহাদের কীর্ত্তিস্তম্ভ স্বরূপ বিদ্যমান রহিয়াছে।

ইহার পর শতাকী পর্য্যন্ত পারসী ইতিহাস সম্বন্ধে বিশেষ কিছুই প্রতিগোচর হয় না। ১৪১৯ খৃফীব্দে তাঁহাদের পূতাগ্নি সঞ্জানের অগ্নি মন্দির হইতে নওসাড়ীতে স্থানান্তরিত হয়।

১৫৭৮ খৃষ্টাব্দে আকবর বাদসাহের আদেশক্রমে পারসীরা নওসাড়ী হইতে তাঁহাদের কতকজন বিচক্ষণ ধর্ম্মবাজক দিল্লীতে প্রেরণ করেন। তাঁহারা স্থাটের নিকট পারসী ধর্মের ব্যাখ্যান ও উপদেশ করেন। উদারমতি আকবর তাঁহাদের উপদেশ শ্রেবণে সন্তুষ্ট হইয়া পারসী হুতাগ্লি রক্ষা করিবার অনুমতি করেন ও পারসী গুরুকে নওসাড়ীর নিকটন্থ ভূমি সম্পত্তি উপহার দেন। কথিত আছে যে স্থাট পারসী জামা ও কটিবন্ধ পরিধান করিয়া পারসী ধর্মে দীক্ষিত হইয়াছিলেন।

ইউরোপীয় জাতির আবির্ভাবের পর হইতেই পারসীদের উন্নতি ও প্রীর্দ্ধির সূত্রপাত বলিতে হইবে। তাঁহারা দালাল ও মধ্যস্থ হইয়া ইউরোপীয় কুটীওয়ালাদের অনেক কার্য্য করিতেন। ইংরাজদের সহিত প্রথম হইতেই তাঁহাদের বিশেষ ঘনিষ্ঠতা বন্ধন হয়। স্থরাটের বাণিজ্য ব্রাসোমুখ হইয়া যখন বোম্বাই সহর শির উত্তোলন করিতে আরম্ভ করে তখন পারসীরা বোম্বাইয়ে আসিয়া কেহ বাণিজ্য ব্যবসা, দোকানদার কণ্ট্রাক্ট-দারের কাজ, কেহ বা পোতনির্ম্মাণ কার্য্যে নিযুক্ত হইয়া স্থ্যাতি

লাভ করেন। ত্রিটিসদের রাজ্য বৃদ্ধি ও ত্রিটিস বণিকদের প্রাত্রভাবের সঙ্গে সঙ্গে পারসীদের শ্রীবৃদ্ধি সম্পাদিত হয়।

প্রাচীন কাল হইতেই পারসীদের ইংরাজ রাজভক্তির পরিচয় পাওয়া যায়। স্থরাটে যখন ইংরাজ বণিকগণ মোগল কর্ভ্-পুরুষদের অত্যাচারে প্রপীড়িত হন তথন রোস্তম মাণক নামক একজন পারসী ইংরাজদের প্রতিনিধি স্বরূপে ওরঙ্গজীবের রাজ-সভায় উপস্থিত হইয়া বাদসাহের নিকট ইংরাজদের হইয়া দরবার করেন। তাহারও পূর্বেব রোস্তমজী দোরাবজী কিরূপে বোম্বাই নগর রক্ষা করিয়াছিলেন তাহার গল্প বলি শুন। ১৬৯২ খৃষ্টাব্দে বোম্বায়ে এক ভয়ানক ছুর্ভিক্ষ ও মড়ক উপস্থিত হয় তাহাতে অনেক ইউরোপীয় বাদনা ও তুর্গরক্ষিণী দেনা কালগ্রাদে পতিত হ,ইয়াছিল। এই স্থযোগে জিঞ্জিরার হাবসী নবাব মহতী সেনা সমভিব্যাহারে বোম্বাই সহর আক্রমণ করেন, পূর্ব্বেই এই ঘটনার উল্লেখ করা গিয়াছে। দ্বীপ ও কেল্লা নবাবের হস্তগত হয়। ইংরাজরা এই মড়কের উপদ্রবে এরূপ হীনবল হইয়া পড়িয়া-ছিলেন যে হাবদীদের সঙ্গে পারিয়া উঠেন নাই। এই ঘোর-তর সঙ্কটে রোস্তমজী রোস্তম-সদৃশ বীরত্ব সহকারে অরিদল বিপক্ষে কটিবদ্ধ হইলেন। ধীবর জাতি হইতে সৈত্য সংগ্রহ করিয়া তিনি আক্রমণকারীদের সহিত যুদ্ধ করেন ও তাহা-দিগকে সংগ্রামে পরাস্ত করিয়া তাড়াইয়া দেন। এই জয়-লাভের র্ত্তান্ত শ্রবণ করিয়া স্থরাট কুটির অধ্যক্ষ বোষায়ে আসিয়া রাজ্যভার গ্রহণ করিলেন। একজন পারদীর সাহায্যে

বোম্বাই পুরী এক ভয়ানক বিপদ হইতে উদ্ধার পাইল। কেমন অল্ল কারণ হইতে গুরুতর কার্য্য উৎপন্ন হয় এ ঘটনা তাহার এক দৃষ্টান্ত স্থল।

পারসীরা অশেষ বিল্প বিপত্তির মধ্যে তাঁহাদের স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিয়া আসিয়াছেন। তাঁহাদের সংখ্যা দিন দিন বৃদ্ধি হই-তেছে ও তাঁহাদের বাণিজ্যদক্ষতা দানশীলতা ও সার্বজনিক কার্য্যে উৎসাহ বশতঃ তাঁহাদের যশোরব ভারতভূমিতে প্রসানরিত হইতেছে।

পারদী ধর্ম } পারদী জাতি সাধারণতঃ অগ্নিউপাসক বলিয়া প্রথাত কিন্তু ঐ সংজ্ঞা তাঁহাদের প্রকৃত সংজ্ঞা বলা যায় না। যে সকল পণ্ডিতেরা পারদী ধর্ম সবিশেষ অনুশীলন করিয়াছেন তাঁহারা বলেন যে পারদীরা বাস্তবিক একেশ্বর উপাসক, অগ্নি সূর্য্যে ঈশ্বরের বিশেষ প্রকাশ দেখিয়া, তাঁহারা ঐ ছুই পদার্থে শ্রদ্ধা ভক্তি অর্পণ করেন।

জনতোস্ত } পারদীরা জনতোস্তের শিষ্য ও অনুচর বলিয়া আপনাদের পরিচয় দেন। জনতোস্তের জন্মকাল নির্ণয় করা স্কঠিন। ডাক্তার হোগের মতে নিদান তাহা খৃষ্টাব্দের সহস্র বৎসর পূর্ব্বে নির্দ্দিষ্ট করা অসঙ্গত নহে। আবার এরূপ দেখা যায় যে জনতোস্ত নামধেয় ছয় জন মহাপুরুষ ভিন্ন ভিন্ন কালে উদয় হইয়াছেন—তাহাদের মধ্যে কাহাকে পারদী ধর্ম প্রবর্ত্তক বলিয়া নির্দ্দেশ করা যায় ? যতদূর জানা গিয়াছে তাহাতে বলা যাইতে পারে যে এই জনতোস্ত খৃষ্টাব্দের সহস্রাধিক বর্ষ পূর্বের

পারস্য রাজা গুন্টাম্পের রাজত্ব কালে প্রান্তভূতি হন। তাঁহার সময়ে পারসী ধর্ম ঘোরতর পৌতুলিকতা ও কুসংস্কারে আচ্ছন্ন হইয়াছিল। তিনি তাহা সংশোধনে ব্রতী হইয়া একেশ্বরবাদ প্রচার করেন। তিনি যে সকল ধর্মগ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন তাহা প্রাচীন ইরাণী ভাষায় লিখিত ও তাহার নাম অবস্তা। এই সকল গ্রন্থের অধিকাংশ নফ হইয়া গিয়াছে—অবশিফ্ট অল্প-ভাগ পারসীদের নিকটে পাওয়া যায় ও তদন্তর্গত মন্ত্রাবলী তাঁহা-দের মুখে প্রবণ করা যায়।

জরতোস্তের উপদেশ এই, ঈশ্বর একমাত্র সর্ব্বশক্তিমান জগ-তের স্রফী পাতা সর্বায়খদাতা। তিনি জ্ঞান স্বরূপ জ্যোতির জ্যোতি। তিনি পুণ্যের পুরন্ধর্ত্তা পাপের শাস্তা। তাঁহার নাম আ্ত্রমজ্দ্। আশ্চর্য্য এই যে সংস্কৃত ও সংস্কৃতমূলক সমস্তভাষায় ঈশ্বরের নাম দিবধাতু (প্রকাশ) হইতে উৎপন্ন—ক্রেন্দ ভাষায় তাহার উল্টা দেব শব্দে অস্তর বুঝায়। ঈশ্বর অর্থে অস্তর শব্দের প্রয়োগ। বেদ ও অবস্তার মধ্যে ইন্দ্র মিত্র রত্ত্বহা প্রভৃতি কতক-গুলি নামের ঐক্য দেখা যায়—দে সকল নাম যে সমান অর্থে ব্যবহৃত তাহা নহে। বেদের দেবতা হয়ত অবস্তায় দানব হইয়া দাঁড়াইয়াছেন। ইব্রু যিনি দেবাধিদেব, অবস্তায় তিনি দানবেশ্বর অব্রিমানের নিচেই গণনীয়। আবার আশ্চর্য্য এই যে ইন্দ্রের অপর মূর্ত্তি বৃত্রত্ব অবস্তায় দেবতার মধ্যে গণ্য। দেব সংখ্যা-তেও তুইয়ের চমৎকার সাদৃশ্য প্রত্যক্ষ হয়। বেদের ত্রয়ন্ত্রি<sup>শ</sup>ৎ দেবের অনুরূপ অবস্তায় তত জন "রতু" প্রধান আছেন যাঁহারা

জরতোন্ত প্রচারিত অহ্বর মজ্দের সত্য সংরক্ষণে নিযুক্ত। পারসীদের জমসেদ (যমক্ষেত) বেদের যমরাজা—উভয়েরই \* পিতৃনাম বিবস্থৎ। বেদে যমরাজার যেরূপ বর্ণনা আছে তাহা
পুরাণের কঠোর বিচারকর্তা দগুদাতা মহিষবাহন রুদ্রানন
যমের সঙ্গে কিছুই মেলে না। বেদের যম মানবকুলের আদি
পুরুষ, যিনি মর্ত্ত্য হইতে স্বর্গের পথ আবিষ্কৃত করিয়াছেন যে পথ
দিয়া তাঁহার বংশজেরা সকলেই গমন করে ও গিয়া তাঁর সেই
হুথ রাজ্যে বাস করে। ইরাণীগ্রন্থে আছে যমসেদ সত্যযুগের
রাজা ছিলেন প্রজারা তাঁহার রাজ্যে বিগত-রোগ-শোক পরম
হুথে বাস করিত।

জগতে মঙ্গল অমঙ্গল হুই আদ্যশক্তি বিদ্যমান তাহারা অহুর মজ্দের অধীনে কার্য্য করিতেছে। মঙ্গল শক্তির নাম স্পেণ্টো মৈন্যুষ তাহাই জ্যোতি ও সৌন্দর্য্যের আকর, সমুদ্র স্থকারী ও হিতকারী বস্তুর প্রসবিতা। আর অমঙ্গল শক্তি—আঙ্গো মৈন্যুষ সকল অমঙ্গলের আকর—হুঃখ ক্লেশের জন-য়িতা—পাপ চিন্তার প্রবর্ত্তক। স্পেণ্টো মৈন্যুষ জীবনদাতা, আঙ্গো মৈন্যুষ জীবনদাতা, আঙ্গো মৈন্যুষ জীবনদাতা, আঙ্গো মৈন্যুষ জীবনদাতা, আঙ্গো মৈন্যুষ জীবনদাহত্তা—আলোক একের, অন্ধকার অত্যের প্রতিকৃতি। এ উভয় শক্তি যদিও পরস্পর বিরোধী কিন্তু দিবা রাত্রের স্থায় অবিচ্ছিন্ন ও স্থিটি সংরক্ষণ কার্য্যে উভি-রেই নিযুক্ত।

জরতোস্ত প্রকৃতির শক্তি অথবা পদার্থ বিশেষে দেবত্ব

<sup>\*</sup> Haug's essays on the Parsis.

আরোপ করিয়া তাহার পূজা করিবার বিধান দেন নাই স্থতরাং তাঁহার ধর্ম পোত্তলিকতা দোষে দূষিত নহে। সূর্য্য সেই জ্যোতির্মায় ঈশ্বরের প্রতিরূপ—অগ্নি সেই পবিত্র স্বরূপের প্রকাশক ও স্মরণচিহ্ন বলিয়া অর্চনীয়। কিন্তু মূলে যাহা উন্নত ও পবিত্র তাহার স্রোত কাল সহকারে কলুষিত হইয়া যায়—পারসী ধর্মের অবস্থাও কতক ঐরপ। জ্ঞানীদের ধর্মা এক, আর অজ্ঞান লোকেরা চিহ্নকে যথার্থ মনে করিয়া লইয়া সূর্য্যের স্তবে প্রবৃত্ত হয়—অগ্নিমন্দিরে অগ্নিকেই দেবতা রূপে পূজা করে।

জরতোম্ভের গ্রন্থ সকল নীতিগর্ত্ত উপদেশে পরিপূর্ণ— তাহার সার তিন কথায় ব্যক্ত হইতে পারে।

়, হুমাতা, হুখ্তা, হারকী অর্থাৎ মনোবাক্কার্য্যে পবিত্রতা রক্ষা করিবে। \*

পারদী ভিন্ন ইহুদী পোর্ভুগীদ প্রভৃতি আর কতকগুলি জাতি বোম্বায়ে দৃষ্ট হয় তাহাদের বিবরণ লিখিবার আবশ্যক নাই। এ দেশের পোর্ভুগীদদের মধ্যে বিদ্যা সম্পৎ সম্পন্ন নামান্ধিত লোক অল্লই। পোর্ভুগীদ রাজ্যের ভগ্নাবশেষ যে গোওয়া তাহা হইতে অনেক গোওয়ানীদ বোম্বায়ে আদিয়া বাদ করিতেছে—ইউরোপীয়দিগের রাধুনি ও বট্লর (খাশদামা) এই দল হইতে সংগৃহীত।

<sup>\*</sup> History of the Parsees By Dosabhai Framji.

## ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

### পুরশ্রী।

অনেকে আমাকে জিজ্ঞাসা করেন বোম্বাই ভাল কি কলি-কাতা ভাল সহর। এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া সহজ নহে। কতক বিষয়ে কলিকাতা ভাল—অন্থ বিষয়ে আবার বোম্বায়ের প্রাধান্য স্বীকার করিতে হয়।

প্রথমতঃ আবহাওয়া। এ বিষয়ে বম্বের নিকট কলিকাতার আবহাওয়া रার মানিতে হয়। বঙ্গোপদাগরের প্রচণ্ড বাত্যা হইতে বোম্বাই স্থ্যক্ষিত। এখানে এমন স্কল প্রকৃতির উপদ্রব নাই যাহার বলে বাড়ীঘর চুর্ণ, গাছ পালা লণ্ড ভণ্ড ও কাকের মৃত দেহে মেদিনী আচ্ছন্ন হইয়া হায়। বোদ্বায়ের ঘর বাড়ী সচরাচর যে লঘু উপকরণে নির্মিত এরূপ উপদ্রব উপস্থিত হইলে তাহার অর্দ্ধেক ভূমিসাৎ হয় সন্দেহ নাই। গ্রীম্মকালে বোম্বাই অপেকাকৃত ঠাণ্ডা। বৈশাথ জ্যৈষ্ঠ মাদে তোমাদের ওথানে উত্তাপের পরাকাষ্ঠা কিন্তু বোম্বায়ে সমুদ্র-বায়ুর গুণে উত্তাপের অনেক উপশম হয়। নবেম্বর হইতে মার্চ পর্য্যন্ত শীত ঋহুর প্রান্তর্ভাব। সে সময়ে উত্তর পূর্ব্ব হইতে শীতল বায়ু বহিতে থাকে। তখন বোম্বাই প্রবাস অতীব স্থজনক। রাত্রি শীতল—দিবস অনতি-উষ্ণ ও প্রত্যন্থ দিবাবসানে সমুদ্র হইতে শীতল বায়ু আসিয়া মৃতু হিল্লোলে বহমান হয়। আকাশ স্বচ্ছ ও নিরভ, রষ্টির নাম গন্ধও নাই। জুন মাদের প্রারম্ভে দক্ষিণ

পশ্চিম বায়ু রৃষ্টি দঙ্গে করিয়া আনে—জুন হইতে দেপ্টেম্বর ধরিয়া বর্ষার রাজত্ব কাল। সম্বৎসর গড়ে ৮০ ইঞ্চি রষ্টি পড়ে। এই প্রচুর বর্ষণ ও সাগর-সান্নিধ্য বশত বোম্বাই পুরী কখনই উঞ্চাতিশয্যে দগ্ধ হয় না। গ্রীম্মের উত্তাপ কোন সময়েই অসহ্য বোধ হয় না, এমন কি গ্রীম্ম ঋতুতে প্রাথার সাহায্য না ছইলেও চলে। বর্ষার বারিধারা যদিও প্রচুর কিন্তু এরূপ অবিশ্রান্ত মুষলধারে বর্ষিত হয় না যে তাহার দ্বালায় গৃহ রুদ্ধ রাথিয়া তিতিবিরক্ত হইতে হয়—ইব্রুদেব মধ্যে মধ্যে অনুগ্রহ করিয়া ধনুঃ সংযত করেন, চলা ফেরার বড় একটা ব্যাঘাত হয় না। সেপ্টেম্বরের শেষে ঝড় রৃষ্টি কমিয়া যায়—অক্টোবরে একে-বারেই বর্ষার অবসান। আকাশ পুনরায় নির্মাল ভাব ধারণ ক্ষরে—ধরণী শুক্ষ—প্রকৃতির শোভন হরিত বেশ দেখিতে না দেখিতেই রূপান্তর হইয়া যায়। ক্রমে শীত ঋতুর আগমন। শীতকালই সকল ঋতুর সেরা—তথন লোকেরা অন্যান্য স্থান হইতে বোম্বাই আদিয়া আড্ডা করে। গবর্ণর সাহেব ও গবর্ণ-মেন্টের প্রধান কর্মচারীগণ নবেম্বর হইতে মার্চ্চ পর্য্যন্ত বোম্বাই অধিকার করিয়া বদেন। এই সকল কর্ত্তপুরুষেরা ঋতুর সঙ্গে সঙ্গে বাছিয়া বাছিয়া স্থান পরিবর্ত্তন করেন। গ্রীষ্মকালে মাথে-রান কিম্বা মহাবলেশ্বর পাহাড়—বর্ষার সময় পুণা আর শীত-কালে বোম্বাই এইরূপ যথন যেখানে হুথ স্বাস্থ্য স্বচ্ছন্দতা সেই-থানে তাঁহারা দিব্য আরামে কালাতিপাত করেন। নবেম্বর হইতে চার মাস বোম্বাই সহরে গবর্ণমেণ্ট বিরাজিত।

প্রেসিডেন্সির এক স্থবিধা এই যে ভাল ভাল স্বাস্থ্যকর স্থান হাতের কাছেই অবস্থিত, রাজধানী হইতে ছু এক দিনের ব্যব-ধান মাত্র। পুণা বোষাই হইতে ৫,৬ ঘণ্টার রেলের পথ, মহাবলেশ্বর পুণা হইতে এক রাত্রের মধ্যে পোঁছান যায়। কলিকাতা হইতে সিমলার পাহাড় যেমন দূর পাল্লা এখানে সেরপ নয়। কর্তৃপুরুষদের দৃষ্টান্তে অন্যান্য লোকও পার্বত্যা-ভামে গ্রীম্মকাল ও পুণ্য-তীর্থে বর্ষার চতুর্মাস যাপন করেন। বন্ধের নীচেই পুণা এ অঞ্চলের রাজধানী।

দিতীয়তঃ, বমের প্রকৃতির শোভা প্রশংসনীয়। প্রাকৃতিক প্রকৃতিশোভা } সোন্দর্য্যের যে ছই প্রধান উপকরণ পাহাড় ও ममूज. তाहा दाखारम विमामान। अकिन का नावात रेमन, जना-দিকে সমুদ্রতীরস্থিত বন্দর-নিকর। সমুদ্রতটবর্তী যে সকল স্থান কতক বংসর পূর্বের ময়লার খণি দূষিত তুর্গন্ধ বায়ুর আবাস ছিল একণে তাহা পরিষ্কৃত প্রশস্ত স্থন্দর ভ্রমণপথে পরিণত হইয়াছে। পদত্রজে ভ্রমণ ও অশ্বারোহণের স্থবিধার সীমা নাই। কলিকাতার ধূলি তুর্গন্ধময় সঙ্কীর্ণ পথ-ঘাট ছাড়িয়া একবার এই সমুদ্রতীরের বিশুদ্ধ বায়ু সেবন কর—এ ছুয়ের প্রভেদ বুঝিতে পারিবে। যদি বোম্বাই দ্বীপ ও বন্দরের নৈস্গিক শোভা সন্দর্শন করিবার বাসনা থাকে তবে সমুদ্রধারের রাস্তা দিয়া মালাবার শৈলে আরোহণ কর—তথাকার সর্ব্বোচ্চ শিথর হ'ইতে একবার চৌদিকে চাহিয়া Сদখ। দেখিবে, সাগর দ্বীপ গিরি কানন, বন্দরের জাহাজশ্রেণী, নগরের গৃহাবলী মিলিত শোভন দৃশ্য তোমার সম্মুখে প্রসারিত।

ষথন অস্তোমুখ দিনকর কিরণে এই দৃশ্য সমুজ্জ্বলিত হয় তথন তাহার শোভা অতি চমৎকার। পশ্চিমের আকাশ চিত্র বিচিত্র মেঘজালে রঞ্জিত—নীচে উপদাগরের শাখাদ্য কনকবিদ্ধে ঝক্ ঝক্ করিতেছে, তাহার ক্রোড়ে মুম্বা-পুরী শয়ান – সাগর-বক্ষে দ্বীপপুঞ্জ ভাসমান; বন্দরে নোঙ্র-বদ্ধ নানা জাতীয় তর্ণী, কখন বা এক এক নৌকা পালভরে চলিয়াছে। স্থলে নারিকেল রুক্ত-রাজি, মধ্যভাগে তরুরাজির অভ্যন্তরে বিরাজিত স্থরাগরঞ্জিত হর্ম্ম্যাবলী—দূর হইতে তাহার সকল দোষ ঢাকিয়া গিয়া একা-কারে এক অপূর্ব্ব শোভা প্রকাশিত। প্রান্তভাগে কোস্কণের পর্ব্বত-শেণী, সর্কোপরি শুভ নীল আকাশ। এখন মনে কর দিনমণি সমুদ্রে ঝাপ দিয়া ডুবিয়া গেলেন—সে দ্বীপ পর্বত জাহাজশ্রেণী ছায়ায় বিলীন হইল। সে লোহিত পীত স্বর্ণ বর্ণের দৃশ্য আর নাই। কি আশ্চর্য্য পরিবর্ত্ন! আর এক নূতন জগৎ, নূতন রাজ্য আবিষ্কৃত। নিশানাথ তাঁহার শুভ্র কিরণ-জাল বিস্তার করিয়া গগনমণ্ডলে উদিত—জলস্থল ক্রমে রজত-রঞ্জনে রঞ্জিত হইল। এই স্থমিশ্ধ বিমল জ্যোৎস্লাতে সমুদ্র-ভ্রমণে কি আরাম। আইস, বন্দরে গিয়া আমরা এক নোকা করিয়া মাঝীদের গান শুনিতে শুনিতে খানিক দূর বেড়াইয়া আসি, আর তুমিও তান ছাড়িয়া দিবে

ভাসিয়ে দে তরী তবে
অনীল সাগর পরি,
বহিছে মৃত্লু বায়,
নাচিছে মৃত্লহরী।

তৃতীয়তঃ, বোষাই সহর কলিকাতার তুলনায় পরিষ্কার পরিচ্ছন। আমার বিশ্বাস এই যে বোহাই ম্যুনিসিপালিটী ম্যুনিসিপালিট } তোমাদের অপেক্ষা স্বাধীন, সারবান্ ও তেজস্বী। বোহাই ম্যুনিসিপাল সভার সভ্য সবশুদ্ধ ৬৪ জন। তন্মধ্যে ১৬ জন গবর্ণমেণ্ট নিযুক্ত করেন—১৬ জন শান্তিরক্ষক জ্পিসিগণ কর্তৃক নির্বাচিত ও অবশিষ্ট ৩২ জন করদাতা প্রজাবর্গ কর্তৃক নির্বাচিত। এই সাধারণ ম্যুনিসিপাল সভা হইতে এক বিশেষ পোরসভা (Town Council) মনোনীত হয়। তাহার সভ্য ১২ জন—সভাপতি সমেত চার জন গবর্ণমেণ্টের নিযুক্ত ও আট জন সাধারণ সভা কর্তৃক নির্বাচিত। কতকগুলি কার্য্যভার সাধানরণ সভার হস্তে আর কতকগুলি বিশেষ সভার হস্তে সমর্পতি।

পোরসভা মুন্নিসিপাল সভার মন্ত্রী স্বরূপ। যে সকল কাজে অর্থব্যর প্রয়োজন, ১২ জন বাছা বাছা লোক তাহার পর্য্যালোচনার নিযুক্ত ও তাহার মধ্যে যে সকল প্রস্তাব তাঁহারা সারগর্ত্ত থুক্তিসঙ্গত বিবেচনা করেন তাহাই সাধারণ সভার সমক্ষে উপস্থিত করেন। আমার বোধ হয় এইরূপ কার্য্য নির্বাচনের অভাবেই কলিকাতা মুন্নিসিপালিটীর এমন ছর্দ্দশা। Town Conneil-এর অনুরূপ খোসা ও জঞ্জাল বাছিয়া ফেলিবার কল প্রস্তুত করিলে কি ভাল হয় না ? \*\*

<sup>\*</sup> এইক্ষণকার ম্নানিসিপাল আইন পরিবর্ত্তিত ও সংশোধিত হইয়া এক ন্তন আইন হইবার প্রস্তাব চলিতেছে—তাহাতে পৌরসভার স্কুশ্রাব্য ও ওজস্বী নামের পরিবর্ত্তে Standing Committee নাম অন্নাদিত হইয়াছে গুনিতে পাই।

এই ম্যুনিসিপাল তরীর কাণ্ডারী হচ্ছেন ম্যুনিসিপাল কমিসনর। ইনি একজন উচ্চবেতনভুক্ গবর্ণ মেন্টের কর্মচারী। ম্যুনিসিপাল বন্দো-বস্তের সমস্ত ভার ইহাঁর হস্তে। ইহাঁর কর্তৃত্ব অপার কিন্তু তাই বলিয়া একাধিপত্য নাই। একদিকে যেমন তাঁহার অধি-কার অন্য দিকে তেমনি তাঁহার দায়িত। তাঁহার অধিকার ও ক্ষমতার অপব্যবহার হইতে পারে না কেননা তাঁহাকে সাধারণ ও বিশেষ সভার অধীনে সাবধানে কাজ করিতে হয়। প্রতি বংসর কমিসনর পৌরসভার সমক্ষে আগামী বর্ষের ব্যয়ের এপ্টি-মেট উপস্থিত করেন। তাহা সমালোচিত হইয়া কমিদনরের সাহায্যে এক বজেট প্রস্তুত হয়। পৌরসভার সভাপতি সেই বজেট সাধারণ সভার অধিবেশনে আনয়ন করেন। সাধারণ সভা হঁয় তাহা মঞ্জুর করেন, আপত্তিজনক হইলে কোন ভাগ অগ্রাহ করেন অথবা পুনর্ব্বিচার ও সংশোধনের জন্ম পৌরসভার নিকট ফেরৎ পাঠান হয়। কয়েক বৎসরের আয় ব্যয়ের হিসাব দুষ্টে বম্বে মিউনিসিপালিটীর আয় মোটামুটি ৪০ লক্ষ টাকা \* বলা যাইতে পারে। 🕩 🔭

<sup>\*</sup> ১৮৮২ আয় ব্যয়ের হিসাবে যে হই সালের বজেট এটিমেট প্রকাশিত হয় তাহা এই:

আয়—১৮৮১—৩৯,১৯,২৫০ টাকা। ১৮৮২—৩৮,২২,২৫০। ব্যয়—১৮৮১—৩৪,৭৬,২৫৫। ১৮৮২—৩৭,৩৫,৬৫০। ১৮৮৬-৮৭ এর আয় ব্যয়ের হিসাব

षात्र—8৫,७२,৯৫०।

वाब-- ८२, २०, २० ।

<sup>†</sup> গত বর্ষের আয় ৫০ লক্ষ টাকা।

উল্লিখিত বিবরণ হইতে প্রতীত হইবে বোদ্বাই ম্যুনিসিপালিটীতে রাজতন্ত্র ও প্রজাতন্ত্র উভয়েরই সদ্যুণ ও স্থবিধা বর্ত্তমান। উহার ব্যবস্থা ও কার্য্যশৃষ্থলা অপর পুরবাসীদিগের
দৃষ্টান্তস্থল তাহার সন্দেহ নাই। কথিত আছে যে লর্ড রিপন
যথন প্রথমে ভারতবর্ষে পদার্পণ করেন তখন বোদ্বাই ম্যুনিসিপালিটীর স্থব্যবস্থার প্রতি তাঁহার দৃষ্টি পড়েও তদ্দর্শনে তাঁহার
মনে এদেশে স্বায়ত্ত-শাসন-প্রণালী-প্রবর্ত্তন-সংকল্প উদয় হয়।

কলিকাতার ম্যুনিসিপাল কার্য্য-প্রণালীর ভিতরে অবশ্য কোন গোল থাকিবে Something rotten in the state of Denmark নতুবা ছোট লাট সাহেব \* তাহার কার্য্য সমালোচনার জন্য ক্মিসন বসাইতে ব্যগ্র হইতেন না।

কলিকাতার উৎকৃষ্ট ভাগ চৌরঙ্গী অঞ্চল—দে ত গেল ইংরাজ পাড়া। তোমাদের ওদিকে যেমন ইংরাজ পাড়া বাঙ্গালী পাড়া স্বতন্ত্র এখানে ঠিক্ সেরূপ নয়। মালাবার শৈল বল, সমুদ্র-তীর বল, সর্ব্বভ্রই দেখিবে দেশী ও বিদেশী বাসগৃহ একত্রিত। সে যাহা হউক, এই তুই সহরের বিবাদ ভঞ্জন করিতে হইলে উভয়ের দিশি পাড়ার মধ্যে পরস্পর তুলনা করিয়া দেখা উচিত। দিশি পাড়া অর্থাৎ যেখানে সাধারণতঃ দেশীয়দিগের বাস—ইংরাজ-দের বসতি প্রায় নাই। এইরূপ তুলনা করিলে আমার মতে বন্ধের প্রাধান্ত স্বীকার করিতে হয়। কলিকাতা যদিও কএক বৎসর মধ্যে প্রী ও স্বাস্থ্য সম্বন্ধে বিস্তর উন্নতি লাভ করিয়াছে

<sup>\*</sup> Sir Rivers Thomson.

তথাপি এ বিষয়ে তাহাকে বন্ধের সমকক্ষ বলা যায় না। বোম্বায়ের দিশি পাড়ার ঘর বাড়ীগুলি রংচঙ্গে—লাল নীল হরিত পীত—দেখিতে ফুলর—রাস্তা ঘাটগুলি পরিষ্কার পরি-চ্ছন। জনতার মধ্যেও বিস্তর প্রভেদ প্রতীয়মান হয়। পুরুষ-দের অপেক্ষাকৃত ভদ্র বেশ ও কুলনারীগণ রঙ্গীন বসন ভূষণে বাহির হইয়া নগরীর শোভা সম্পাদন করে। দোকানে দীপালোক—রাস্থায় রাস্থায় গ্যাদের আলো— স্থান বিশেষে তাড়িতালোকের বাহার প্রত্যক্ষ হয়। ঐ সন্মুখে বাদ্যের ঘটা, আলো, লোকের ভীড়—কি দেখা যায় ? এক বিবাহের যাত্রীদল আদিতেছে সরিয়া দাঁড়াও। প্রথম, মশাল হত্তে কতকগুলি বালক তাহাদের পশ্চাৎ উজ্জ্ব বেশ ভূষায় ভূষিত একদল দ্রীলোক। অনন্তর জ্বন্ত মসাল পরিবৃত বালক শ্বালিকা বর কন্যা, স্থসচ্জিত অশ্বপুষ্ঠে অলঙ্কার-ভরে অবনত। বধু বরের চতুর্দিকে প্রাসাদ উদ্যানের চিত্রাবলী, দম্পতীর ভবি-ষ্যৎ স্থথ সৌভাগ্যের কল্পিত প্রতিমা, লোকক্ষন্ধে সম্বাহিত।

বোম্বায়ের তবে কি সবই ভাল—কলিকাতার সকল বিষয়েই হার ? আমি তা বলি না।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ।

#### বাণিজ্য।

উদ্যান, যাহ্যর } ইহা অবশ্য স্থীকার করিতে হইবে যে ইডেন পার্ক কিন্তা কোম্পানির বাগানের মত বাগান বোদ্বায়ে নাই—আর গঙ্গার মত নদীও নাই। এখানকার প্রধান নগরো-দ্যান যে বিক্টোরিয়া উদ্যান তাহা যৎসামান্য। তাহার মধ্যে একটা যাতুঘর আছে তাহাও কোন কার্য্যের নয়। কলিকাতার ম্যুজিয়মের সঙ্গে তাহার তুলনা হয় না। বিক্টোরিয়া উদ্যানে হরিণ ব্যাম্র ভালুক বানর প্রভৃতি কতকগুলি পশু ধরিয়া রাখা হইয়াছে কিন্তু সে পশুশালার নাম মাত্র। আলিপুরের পশু-শালার মত স্থান বোহায়ে নাই। কিন্তু তেমনি আবার এখান-কার জেনেরা বলিতে পারে "কলিকাতায় একটাও পশুর হাঁস-পাতাল নাই—কি লজ্জা! বন্ধের দেখা দেখি এখন হঠাৎ তোমানের চৈতন্য হইল !" এই হাঁদপাতালকে "পিঞ্জরাপোল" বলে। রুগ্ন কাণা খোঁড়া অকর্মণ্য অশ্ব গো মেষ মহিষাদি জন্তুগণ যাহারা পীড়া বার্দ্ধক্য বশত মানুষের কোন কাজে আদে না—ইংরাজেরা হইলে যাহাদিগকে গুলি করিয়া মারে সেই সকল জন্তু ইহার মধ্যে রক্ষিত ও প্রতিপালিত হয়। ইহারা বিনা পরিশ্রেমে আহার পান পাইয়। পেন্সনজীবির ন্যায় দিব্য আরামে জীবনের শেষ ভাগ অতিবাহিত করে।

বাণিজ্য ব্যবসা } বোম্বায়ের লোকেরা বাঙ্গালীদের অপেক্ষা

বাণিজ্য ব্যবসা কার্য্যে স্থদক্ষ। বাঙ্গলার ধনসম্পত্তি ভূমিতে আবদ্ধ। বোশ্বাই অঞ্চল ভূমির তেমন মূল্য নাই কেননা এ প্রদেশে ভূমি সম্পর্কীয় চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত প্রচলিত নাই। এখানে রাইয়তওয়ারী বন্দোবস্তে প্রজার নিজ পরিশ্রম বিনা অন্য কারণজাত জমির উন্নতি, জিনিদের দর রুদ্ধি ইত্যাদি কতকগুলি কারণানুসারে ৩০বংসর অন্তর রাজস্ব-পরিবর্ত্তনের নিয়ম আছে—সরকারী খাজনা দিয়া রাইয়তের হাতে সম্ভবত এত অল্প লাভ অবশিষ্ট থাকে যে ভূমি লাভের প্রতি লোকের তেমন আগ্রহ দেখা যায় না। বোদ্বায়ে বাণিজ্যই ধনোপা-জ্ঞানের প্রধান সোপান, "বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মী" একথা বোম্বাই বাসীরা ভাল বুঝে। সপ্তদশ শতাব্দীতে স্তর্যাট পশ্চিম ভারতের প্রধান বাণিজ্যালয় ছিল। ইউরোপের সহিত এদেশীয় বাণিজ্য স্থরাট } কারবার স্থরাট বণিকদের হস্তে নিহিত ছিল। ১৬১২ খৃফীবেদ ইংরাজদের কুঠি স্থরাট নগরে প্রতিষ্ঠিত হয়। স্থরাট হইতে বাণিজ্যস্রোত ক্রমে বোস্বায়ে বিবর্ত্তিত হইল। মোগল রাজ্য পতনের দঙ্গে দঙ্গে স্থরাটের ভাগ্যলক্ষী মান ও মুম্বাপুরী উন্নতি সোপানে আরু হইল। এই এীরুদ্ধি লাভের অনেক-গুলি কারণ আছে। ইংলণ্ডের সান্নিধ্য — প্রশন্ত স্থন্দর বন্দর— পোত নির্মাণ ও সংরক্ষণের স্থবিধা ইত্যাদি কারণে বোদ্বাই শীঘই নদীতীরবর্তী হুরাট পুরীকে অতিক্রম করিয়া উঠিল। সেকালের আমদানী রপ্তানি এখনকার সহিত তুলনা করিলে বাণিজ্যের কি প্রভূত উৎকর্ষ উপলব্ধি হয়। ১৬৬৮এ ইংলও

হইতে ছয় খানা জাহাজ এক লক্ষ ৩০০০০ পোণ্ড মূল্যের বিবিধ দ্রব্য লইয়া স্থরাটে উপস্থিত হয়—পর বৎসরের আমদানীর দাম ৭৫০০০ পোগু। ১৬৭২এ ৪ জাহাজ ১৮০০০ পোড়ের মাল ও মুদ্রা লইয়া আদে, ১৬৭৩এ ১০০,০০০ পোণ্ডের মাল ও পয়সা সমানীত হয়। তখন রপ্তানীর মধ্যে নীলের খুব আদর ছিল তদ্তির এদেশ হইতে মরীচ, সোরা, হীরা, তুলা, রেশম ও স্থতার কাপড় ও নানা প্রকার ও্যধীয় সামগ্রী ইংল্ডে রপ্তানী হইত। মূল্য সর্বশুদ্ধ বড় জোর বিশ লক্ষ টাকা হইবে। ১৭০৮ হইতে বিশ বৎসরের বাণিজ্যের হিসাব হইতে দেখা যায় এদেশে বার্ষিক আমদানীর মূল্য (সোণারূপা সমেত) ৬৩৪, ৬০৮ পোও। রপ্তানি রেশম, হীরা, সোরা, মরীচ প্রভৃতি মিলিয়া ৭৫৮.০৪২। ইহার সহিত সম্প্রতিকার বাণিজ্য হিসাবের তুলনা করিয়া দেখ। Moore সাহেবকৃত গত বর্ষের \* বোদ্বাই প্রেসিডেন্সির বাণিজ্য বিবরণ পাঠে অবগত হওয়া যায় যে বোষায়ের সমুদায় সমুদ্রপথের বাণিজ্য ৮৪,১৩,১৪০০০ টাকা, পূর্ব্ব বৎসর অপেক্ষা ৭৭ লক্ষ অধিক। বিদেশীয় আমদানী প্রায় ৩২ কোটি ২০ লক্ষ্য, রপ্তানি প্রায় ৩৪ কোটি, আমদানীর ছই তৃতীয়াংশেরও অধিক গ্রেটব্রিটেন হইতে আগত। অন্যান্য দেশের প্রতিদ্বন্দ্রিতা হইতে ইংলণ্ডের অনিন্ট-সাধন বিশেষ কিছু দৃষ্ট হয় না। ইউরোপের অন্যান্য প্রদেশ হইতে এদেশের বাজারে অনেক জিনিস জমা হয় বটে কিন্তু তাহা ব্রিটিস আম-

<sup>\* &</sup>gt;6446

দানীর তুলনায় যৎসামান্য। চীনের আমদানী মন্দ নয়—২ কোটী ৬৭ লক্ষ ৩৬ হাজার। তার এক কোটীরও অধিক স্বর্ণ রোপ্য ছাড়িয়া দিলে রেশম স্থতার বস্ত্র, চা ও চিনি মিলিয়া প্রায় এক কোটি অবশিষ্ট থাকে।

রপ্তানি সর্বান্তদ্ধ ৩৩,৯৮,২৫০০০টাকা, ইহার প্রায় তৃতীয়াংশ ব্রিটনের ভাগ্যে গিয়া পড়ে।

তুলা } বোদ্বাই তুলার ব্যবসায়-জন্ম প্রাচীন কাল হইতে প্রথ্যাত। এখানে ভারতের নানা স্থান হইতে তুলা আসিয়া বস্তা-বন্দী হইয়া ভিন্ন ভিন্ন দেশে প্রেরিত হয়। এক সময়ে বোদ্বাই হইতে চীনদেশে অনেক তুলা রপ্তানি হইত। এখন তাহা অনেক কমিয়া গিয়াছে। তাহার কারণ মহারাট্টী যুদ্ধের সময় তুলার কারণা বন্দ হওয়া, ঐ কারণে ও তুলার কারবারে অনেক জুয়াচুরি ধরা পড়িবার দরুণ চীনেরা আপনাদের দেশে তুলার চাস আরম্ভ করে। সেই অবধি বোদ্বাই হইতে চীনে তুলা-রপ্তানির ব্রাস দেখা যায়। ১৮০৫ পর্যান্ত কোন কোন বর্ষে চীনদেশে ও কোটি পোণ্ড ভার, ৬০ লক্ষাধিক টাকা মূল্য, তুলার রপ্তানি হইত এইক্ষণে বার্ষিক রপ্তানি ওজনে প্রায় ১ কোটি ৬০ লাখ পোণ্ড।

১৮১৩ পর্যান্ত ইফইণ্ডিয়া কোম্পানির হাতে একচেটিয়া বাণিজ্য ছিল—অন্য কেহ বাণিজ্য ব্যবসাতে প্রবৃত্ত হইতে গেলে কোম্পানির পর ওয়ানা আবশ্যক হইত, বাণিজ্যের উপর এই শৃখল ভাঙ্গিয়া যাইবার পর অবধি তাহার প্রকৃত উন্নতির সূত্র-পাত। বোদ্বায়ে তুলার ব্যবসার উত্তরোত্তর উন্নতিতেই মূক্ত

বাণিজ্যের ফল প্রত্যক্ষ করা যায়। আমেরিকার যুদ্ধের সময় ঐ ব্যবসা বিশেষরূপে উত্তেজিত হয়। ১৮৬১ হইতে ১৮৬৫ পর্য্যন্ত দেয়র মেনিয়া ৄ এই পাঁচ বৎসর আমেরিকানদের ঘরাও যুদ্ধের দরুন সে দেশ হইতে তুলার আমদানী বন্ধ হওয়াতে বন্ধের সোভাগ্য-সূর্য্য উদয় হইল, তুলার বাজার এমনি চড়িয়া উঠিল যে ঐ কয়েক বংসরের মধ্যেই বন্ধের লোকেরা নিদান ৭,৮ কোটি মুদ্রা উপার্জ্জন করে। টাকা হইলে তাহা রদ্ধি করিবার टिको इय़-मकरन झनड छेशारा धरनाशार्ज्जरन मह इहेया छेठिन, কত ব্যাঙ্ক কত অর্থকরী অনুর্থকরী কোম্পানী ভেকছত্ত্রের ন্যায় জন্মধারণ করিল তাহার সংখ্যা নাই। অন্যান্য অর্থোপার্জ্জনের ফন্দীর মধ্যে 'ব্যাক্ বে' আবাদের এক প্রস্তাব মন্তক উত্তোলন করিল। ব্যাক্ বে উপদাগরের তীরভূমি সমুদ্র হইতে উদ্ধার করিয়া তাহা বাসগৃহের উপযোগী ও অন্য আবশ্যকীয় কার্য্যে প্রযুক্ত করা ঐ প্রস্তাবের উদ্দেশ্য। লোকে ভাবিল বোদ্বায়ে জমির মূল্য ত্রিগুণ চতুগুণ বৃদ্ধি হইয়াছে, জনসংখ্যা দিন দিন র্দ্ধি হইতেছে—দ্বীপের মধ্যে বাসোপযোগী ভূমি তুর্লভ, এ শময়ে ভূমি লাভে নাজানি কতই লাভ—প্রত্যেক কাটা জমির মূল্য তত্টা সোণার দর প্রতীয়মান হইল। একটা কোম্পানী উঠিয়া এই কার্য্যে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইল—ব্যাক্তবের সেয়ার বিক্রী তাহার কাজ। সেয়ার কেনা ব্যাচা এই এক রোগ জন্মিল। আবালর্দ্ধ বনিতা সকলেই সেয়ার কিনিবার জন্য কেপিয়া উঠিল। যে দরিদ্র সে এক রাত্রির মধ্যে ধনী হইবে—যার স্বচ্ছল অবস্থা সে লক্ষপতি—যে লক্ষপতি সে ক্রোড়পতি হইবে—সকলেই সহজ উপায়ে টাকা করিতে তংপর। বড় বড় ইংরাজ কর্মচারীরাও এই সাংক্রামিক রোগের হস্ত এড়াইতে পারেন নাই—টাকা করিয়া দেশে পাড়ী দিতে পারিলে হয়—না হয় কর্ম গেল তাহাতে ক্ষতি কি ?

এই রোগ শুধু যে ব্যাক্বে সেয়ারের ব্যাপারেই বদ্ধ তাহা নহে। ব্যাক্বের তীরের সমতুল্য মূল্যবান্ জমি অথবা তদপেক। আরো কত অমূল্য ভূমি বোদ্ধায়ের স্থানে স্থানে পড়িয়া আছে— মাজেগাম দিউরী প্রভৃতি তীরদেশও উৎকৃষ্ট বন্দরে পরিণত হইতে পারে। এইরূপে নানান ফলী বাহির হইল। যে কোন ফল্টী বাহির হয় তাহার পোষকতা ও প্রচার উদ্দেশে ুআসুষঙ্গিক এক এক Financial সমাজ।—তার পর যথন বোদ্ধা-ষের ভূমি ভাণ্ডার শূন্য হইল—ভূ কোম্পানীর আসোন্যুক্ত আর কিছুই অবশিষ্ট নাই—তথন এক নূতন মড়ক আসিয়া উপস্থিত। পোর্ট ক্যানিঙ্কের ব্যাপার তোমার মনে থাকিতে পারে। অর্থনাশের আর এক স্থগম পথ আবিষ্কৃত হইল। অন্যান্য কোম্পানির উপর পোর্ট ক্যানিও কোম্পানি আসিয়া বোম্বাই বণিকদের ভাগুারে যাহা কিছু বাকি ছিল যথাসর্বস্থ হরণ করিয়া লইল।

আমেরিকার যুদ্ধাবদানের দঙ্গে দঙ্গে এই স্থ-স্থ ভঙ্গ হইল। যেমন উত্থান তেমনি পতন। তুলার দাম যেমন চড়িয়াছিল তেমন উত্রিয়া গেল। অনেক বড় বড় কুঠা ফেল ছইল। সে যে হুলুস্থুল বাধিয়া গেল তাহা বর্ণনাতীত। সকলেই জানিতে পারিল এই সকল অশেষ কোম্পানির মূলধন কেবল কাগজ মাত্র—কেবল সেয়ার লইয়া ইহাদের মৌথিক কারবার। বিপদের সময় দেখা গেল তাহাদের কিছুমাত্র সম্বল নাই—এই অর্জন-স্পৃহার প্রকাণ্ড ইমারত তামের ছুর্গের ন্যায় এক ধাকায় চুরমার হইয়া গেল। তখন লোকের চোখ ফুটিল। দেখিতে পাইল যে তাহারা যে সম্পত্তি ক্রয় করিয়াছে তাহার কোন মূল্য নাই, যে মাটা সে মাটাই রহিল, সোণায় পরিণত হইল না। বাণিজ্য সম্বন্ধে লোকসান অন্যত্তে ঘটিয়া থাকে কিন্তু ১৮৮৪-এ বম্বের যে জুর্দশা তাহার তুলনা পাওয়া ভার। সহরজাদা-নাম, লক্ষপতি, ক্রোড়পতি একে একে নিঃসম্বল হইয়া ধুলায় পড়িয়া গড়াগড়ি। এই সেয়ার সাগর মন্থনে যে সমস্তই লোকসান—একেবারেই লাভের উৎপত্তি হয় নাই তাহা বলা যায় না। মন্দ হইতে বিধাতা অনেক সময় সঙ্গলের জয় সাধিয়া লন। এই ধাকায় অনেক তীরদেশ উদ্ধার—অনেক বড় বড় ইমারত নির্মাণ—স্থরম্য স্থগম রাজমার্গ উন্মোচন প্রভৃতি কার্য্য অনুষ্ঠানে নব্য বন্ধের পত্তন বলিলেও অহ্যুক্তি হয় না।

তুলার বাদাই শুধু তুলার বাজার বলিয়া প্রসিদ্ধ নহে কার্থানা বিহার বিশেষ গৌরব এই যে তথায় তুলার কার-খানা হইতে স্থতা ও কাপড় প্রস্তুত হইয়া দেশ দেশান্তরে প্রেরিত হইতেছে। এই সকল তুলা ও কাপড়ের কলে বোদ্বাই সহর সমাকীর্ণ। তাহাদের সংখ্যা দিন দিন বৃদ্ধি হইতেছে।

মিল কর্তাদের সমাজ (Mill owner's association) কর্ত্তক যে বার্ষিক তালিকা প্রকাশিত হইয়াছে তাহা হইতে জানা যায় যে সমুদয় ভারতবর্ষে সর্বশুদ্ধ ৮৭ তুলার কল আছে। তন্মধ্যে বন্ধে প্রেসিডেন্সিতে ৬৮. \* বন্ধে ও আশপাশে ৪৯. ও মফস্বলে ১৯। এই সকল মিলে কাজ করিয়া সর্বশুদ্ধ প্রায় ৫১০০০ লোকের উদর পোষণ হয়। তন্মধ্যে বোদাই ও সহরের প্রান্তবর্ত্তী মিল-সমূহে প্রায় ৪২০০০ লোক নিযুক্ত। এই সকল মিলের তত্ত্বাবধানের জন্য প্রত্যেক কারখানায় একজন ম্যানেজার ও তদ্বি একজন Weaving master, একজন Spinning master, এঞ্জি-নিয়র ও অন্যান্য স্থানিপুণ কারিগর নিযুক্ত। অধিকাংশ মিলের ম্যানেজার ইংরাজ। ৩০০ টাকা ৫০০ টাকা পর্যান্ত তাহার 🧷 বেতন। কোন কোন মিলে দেশী ম্যানেজারও নিযুক্ত দেখা যায়। দেশী লোকদিগকে নিযুক্ত করিলে কত অল্প ব্যয়ে কার্য্য নিৰ্ব্বাহ হয় তাহা অনেকেই অবগত আছেন ও স্থবিধা বুবিয়া भिट्न कर्द्ध भ क्रिया व विषय भिट्य भिट्य कि किट कि । अपने क মিলে দেশী আথ্রেণ্টিস রাথিয়া কাজ শেখাইবার ব্যবস্থা দৃষ্ট হয়। এখানে যদিও শ্রমজীবিদের বেতন অল্প তথাপি জিনিস তৈয়ারির খরচ ইংলগু অপেক্ষা অল্প নয় তাহার কারণ এখানকার

এই তালিকা ১৮৮৫ অব্দের —১৮৮৬এ মিল-সংখ্যা ৭০।
 ১৮৮৭এ মিল-সংখ্যা ৭৫।

প্রাত্যহিক মজুর নিযুক্ত।

<sup>3666,83-6466</sup> 

<sup>3669---68,9361</sup> 

লোকেরা তেমন ভাল করিয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া কাজ করিতে অক্ষম। একটা মধ্যমাকৃতি মিল ১৫ লক্ষ টাকা মূলধনে স্থাপিত হইতে পারে—তাহাতে ৪০০০ স্পিগুল্ ৬০০ লুম ওগড়ে ১০০০ লোক (১০০ বালক ১০০ স্ত্রীলোক ও৮০০ পুরুষ) খাটে। এইরূপ মিলে শ্রমজীবিদের বেতনে মোটামুটি ১৩০০০ টাকা মাসিক ব্যয় ও ইহা হইতে মাদে ১ লক্ষ সের ওজন কাপড উৎপন্ন হইতে পারে। তাই বলিয়া মনে করিওনা যে কাপড়ের বাস্পীয় কলকার-{ খানার স্থষ্টি হওয়াতে হাতের চরখার ব্যবহার বিলুপ্ত হইয়াছে। এই প্রেসিডেন্সির প্রধান প্রধান গ্রামে তুলা হইতে স্থতা ও কাপড় হাতে প্রস্তুত হয়। কিন্তু সে দকলি প্রায় মোটা কাপড়, ঢাকাই মলমল কিম্বা শান্তিপুরে ধুতির মত দুক্ম কাজ নয়। তৈয়ার হইবার পর অথবা চরখা হইতে নামাইবার পূর্কেই সেই সকল কাপড়ের উপর রং চড়ান হয়। উত্তর গুজরাতে লাল রং সকলের পছন্দ—দক্ষিণ গুজরাত ও মহারাষ্ট্র দেশে লাল হলদের সঙ্গে নীল ও সবুজ বর্ণেরই সমধিক প্রাছর্ভাব। আর এক বিষয়ে মহারাষ্ট্রী ও গুজরাটীদের রুচিভেদ দৃষ্ট হয়। মহারাষ্ট্রীরা ছাপওয়ালা স্থতার কাপড় প্রায়ই ব্যবহার করে না, গুজরাত ও কাটেওয়াড়বাসীদের তাহাই পছন্দ সই। দেশীয় স্ত্রীলোক-দের রং করা কাপড় ভিন্ন সাদা স্থতার সাড়ী মনোনীত নহে।

বোদ্বায়ে সাড়ী-ছাপওয়ালা অনেক তাঁতির বসতি ও বোদ্বে 
দিলর কাপড়, এই সকল তাঁতির হস্তে রঙ্গীণ হইয়া 
দিক্ষণ কোষ্কণ প্রভৃতি প্রদেশে প্রেরিত হয়।

কিঞাব ও জরির রেশমী কাপড় নিজ্ বোদ্বায়ে অল্লই প্রস্তুত হয়।
অহমদাবাদ ও স্থরাট কিন্ধাবের জন্য প্রখ্যাত। পুণা, নাসিক,
য়েওলা প্রভৃতি স্থানেও ভাল ভাল জরির কেনারীবিশিষ্ট ফুলকাটা সাড়ী প্রস্তুত হয়। বোদ্বায়ের দোকানে যে সকল রেশমী
সাড়ী দেখা যায় তাহার অধিকাংশই চিনাই রেশম ও পার্মী
স্ত্রীলোকের ব্যবহার্য্য।

মাটর বান। সচরাচর যে ঘটা বাটা কলস দেখা যার তাহাতে চিনাই বাসনের মত চাকচিক্য নাই। সিম্পুদেশে এই সকল দ্রব্য অপেক্ষাক্ত উংক্ট, কুন্তুকারের কারুকার্য্য সে দেশে যে কি উৎকর্ষ লাভ করিয়াছিল সেখানকার প্রাচীন মসজিদ, ও গোর গৃহে তাহার পরিচয় পাওয়া যায়। য়ভিকার উপর চাকচিক্য করিবার কৌশল সিন্ধী কুন্তুকার হইতে বংশপরম্পরা চলিয়া আসিতেছে তথাপি এইক্ষণে কাজ তেমন স্থলর হয় না—জিনিসও তত ভাল পাওয়া যায় না। বদ্বে শিল্প বিদ্যালয়ে দেশীয় শিল্পের উন্ধৃতি সাধনের যে চেন্টা হইতেছে তাহা হইতে এই নফ কলা আমাদের পুনরায়ত্ত হইবে এইরপ আশা করা যায়।

কাঠের । শিশম কাঠের উপর নক্সা কাটা গৃহ দ্রব্য নির্দ্মাকাজ । পের জন্য বোম্বায়ের বিশেষ খ্যাতি। বোম্বাই
কারিগরের নির্দ্মিত কাঠের পরদা, টীপাই, ডেক্স প্রভৃতি শিল্প
নিপুণ স্থান্য দেব্য সকল প্রশংসার যোগ্য। অহমদাবাদ ও

ন্থরাটে এইরূপ কাঠের স্থচারু নক্সার কাজ দেখা যায়। চন্দন
শিশম কাষ্ঠ এবং হাতির দাঁতের উপর কারুকার্য্য বোদাই ও
স্থরাটে প্রচলিত কিন্তু কর্ণাটকের কারিগরেরা চন্দন কাষ্ঠের
উপর যেমন স্থন্দর নক্সার কাজ করে তেমন আর কোথাও হয় না।

বোদ্বায়ে কাপড়ের মিলের সংখ্যা রদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের আয় ক্রমে কমিয়া আসিতেছে। আমার বোধ হয় এক্ষণে আর নতন মিল খুলিবার আবশ্যক নাই নূতন বাজার খুলিবার প্রয়ো-জন। চীন পারস্য জাঞ্জিবার প্রভৃতি অনেক ক্ষেত্র পডিয়া আছে যেখানে এ দেশের মিলের জিনিস প্রবিষ্ট হইলে বিস্তর উপকার দর্শে। নৃতন মিল নির্মাণ করিবার পূর্বের এই সকল স্থানে নৃতন বাজার খুলিবার বিহিত উপায় অবলম্বন করা কর্ত্ব্য। বোম্বায়ে কাপডের মিলের যেমন ছড়াছড়ি সে পরিমাণে অন্সবিধ কল কারখানা দৃষ্ট হয় না। একটা ছোট খাট কাগজের মিল আছে তাহাতে সাধারণ হিসাব পত্র রাখিবার ও জিনিস পত্র বাঁধিবার উপযোগী মোটা কাগজ প্রস্তুত হয়। উৎকৃষ্ট কাগজের কার্থানা এ অঞ্লে প্রতিষ্ঠিত হয় নাই, পুণায় এইরূপ একটা উচ্চ দরের কারখানা খুলিবার প্রস্তাব হইতেছে। \* বোম্বায়ে আরো তু একটি নৃতন কারথানার সূত্রপাত দেখিয়া দেশহিতৈষীর মনে আহ্লাদ সঞ্চার হয়। এত দিন বিলাতী দেশলাই ভিন্ন আমা-দের কাজ চলিত না—সম্প্রতি জনৈক কৃতবিদ্য ডাক্তারের যত্নে বোম্বায়ে একটা দিশি দেশলাইএর কারখানা প্রতিষ্ঠিত হই-

শহ্রতি খুলিয়া কার্য্যারস্ত হইয়াছে।

য়াছে। তথায় স্বীডন বেলজিয়ম ও ইউরোপের অন্সান্ত দেশের সমতুল্য দেশলাই প্রস্তুত হয়। ছুইটা বাক্সের দাম এক পাই। জ্বালাইবার সামগ্রী সমস্তই দিশি জিনিস ও দেশলাই বাক্স পর্যান্ত সমুদয় নির্মাণ ব্যাপার বোমে কারখানায় প্রবর্ত্তিত, কেবল . দেশলাইয়ের জ্বন কাষ্ঠ বিদেশীয় আমদানী, তাহাও এদেশীয় বন জন্দল হইতে সংগৃহীত হইতে পারে এরূপ প্রত্যাশা করা যায়। কাজটা যদিও আসলে সামান্য তথাপি এইরূপ প্রতিদ্বন্দিত। হইতে লোকের চোথ ফুটিয়া অন্ত দিকে স্ফল প্রসূত হইবার সম্ভাবনা। দিশি দেশলাই যদি লাভের জিনিস হইয়া দাঁড়ায় ও তাহার দৃষ্টান্তে গ্রাদ সাবান মোমবাতি প্রভৃতির দিশি কারখানা সকল উত্তেজিত হয় তাহা হইলে এক মহৎ লাভ সন্দেহ নাই। ু, আমাদের দেশের ছোট লোকেরা অধিকাংশই কৃষি কার্য্যে রত—মধ্যবিত্ত লোকদের সরকারী চাকরীই এক প্রকার জীব-নের অবলন্বন হইয়া পড়িয়াছে। শ্রেমের অভিনব দার উন্মুক্ত হইয়া স্বাধীন ব্যবসা ক্ষেত্র প্রসারিত হওয়া ভিন্ন এ দেশের কল্যাণের আর উপায়ান্তর নাই। এদিকে আমাদের স্থশিকিত কৃতবিদ্য ব্যক্তিদিগের লক্ষ্য যত্ন ও উৎসাহ যতই যায় ততই यञ्जल।

# অফ্টম পরিচ্ছেদ।

### ঘরবাড়ী।

দৌধপুরী } ইংরাজি গ্রন্থে কলিকাতা সচরাচর সৌধপুরী বলিয়া বৰ্ণিত দেখা যায়। কিন্তু এ নাম কলিকাতা যে কেন একচেটিয়া করিয়া বসিয়াছে তাহা আমি ভাবিয়া পাই না। এই তুই সহরের ইমারত শ্রেণীর পরস্পার তুলন। করিলে ত বোধ হয় না যে বোম্বাই কলিকাতার নিকটে পরাভব পায়। বোরি-বন্দরের ঊেদনে নামিয়া একবার বন্ধের ময়দান প্রদক্ষিণ করিয়া আদিলে কত প্রকাণ্ড স্থন্দর হর্ম্যরাজী নেত্রপথে পতিত হইবে তাহার সংখ্যা নাই। সেক্তোর আফিস, হাইকোর্ট, ইউনিব-র্দিটি হলের রাজাবাই স্তম্ভ ও পুস্তকালয়, টেলিগ্রাফ ও পোষ্ট-আফিস, আদালত ও কার্যালয় সমূহ, সাদূন শিল্পালয়, সর জমসদজি শিল্প বিদ্যালয়, এল্ফিনিফন হাইস্কুল, সেণ্ট জেবিয়র কলেজ, পারদী দাতব্য বিদ্যালয়, আলেক্জান্দ্রা স্ত্রী বিদ্যালয় প্রভৃতি বিদ্যালয় নিচয়; গোকুলদাস হাসপাতাল, ইউরোপীয় হাঁসপাতাল প্রভৃতি চিকিংসালয়; নাবিকাশ্রম, হোটেল, পান্থশালা, বিপনী শ্রেণী এই সকল দেখিয়া বোদ্বাই কাহার মনে না হ্ররপা সোধপুরী বলিয়া প্রতীয়মান হয়। যেখানে কেল্লা ও আফিসাঞ্চলের দিকে রাজমার্গ দিধা হইয়া গিয়াছে তাহার মুখে মহারাণী বিক্টোরিয়ার শ্বেত পাষাণ প্রতি-মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত। রাজ্ঞী উচ্চ সিংহাসনে সমাসীনা—সিংহাসন

বিতান মণ্ডপিত-বিতানের মধ্যভাগে ভারত নক্ষত্র, তহুপরি ইংলণ্ডের গোলাপ ও ভারতের নলিনী: রাণীর পরিচ্ছদ ও আর সব মিলিয়া প্রতিমূর্ত্তিটি সর্ব্বাঙ্গস্থন্দর প্রতিভাত হয়। সেক্রেতার আফিসের পশ্চাদ্রাগে যুবরাজ প্রিন্স অব ওয়েলসের অশারোহী তামময় প্রতিমূর্ত্তি। মহারাণীর প্রতিমূর্ত্তি হইতে অপর প্রতিমূর্ত্তি সমীপে চলিতে চলিতে পথে 'লাখ টাকার মূল' স্থন্দর ফিয়র উৎস দেখিতে পাইবে। এই উৎসের দক্ষিণে প্রসারিত একদিকে সাসুন শিল্পালয়, বন্ধে ক্লব, ন্যাসনাল ব্যাহ্ন, টীচারের দোকান, বামে পি এও ও নাবিক কোম্পানির আফিস, বোর্ণসেপর্ডের ফোটোগ্রাফিক চিত্রশালা, ওরিএ টল ব্যাঙ্ক প্রভৃতি বড় বড় ইমারত দৃষ্ট হইবে। এই সকল হর্ম্যাবলী পর্য্যবেক্ষণ করিয়া চল বম্বের নগর শালা (Town Hall) দেখিতে যাই। ঐ সম্মুখে উচ্চ স্তম্ভ রাজীর মধ্য হইতে যে স্থােশভিত অট্রালিকা লক্ষিত হইতেছে তাহাই নগর শালা। অন্তরে প্রবেশ করিয়া মধ্যে প্রকাণ্ড সভাগৃহ, বন্ধে এসিয়াটিক সোসাইটির পাঠশালা ও পুস্তকালয়, দরবারশালা প্রভৃতি দোতালার ভিন্ন ভিন্ন প্রকোষ্ঠ দর্শন কর। প্রবেশ পথে সোপানের উপরে ও নিম্নদেশে কতক-গুলি বিখ্যাত লোকের পাষাণ মূর্ত্তি স্থাপিত—তন্মধ্যে এক পারসী ও এক হিন্দু প্রতিমূর্ত্তি নেত্র আকর্ষণ করে। পারসী খ্যাতনামা ব্যারনেট সর জমসদজী জিজিভাই বাটলীওয়ালা। 'সর' ও 'বাটলী ওয়ালা' তাঁহার এই পদবী দ্বয়ের মধ্যে তাঁহার জীবনের ইতিহাস অভিব্যক্ত। ইহারা বলিয়া দিতেছে কিরুপে

তিনি সামান্য বোতল বিক্রীর ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হইয়া স্বীয় ধৈর্য্য বীর্ষ্যে, বুদ্ধির প্রাথর্ষ্যে, ব্যবহার চাতুর্ষ্যে, নূতন সম্পত্তি উপার্জ্জন পূৰ্ব্বক অবশেষে ব্ৰিটিদ নাইট শ্ৰেণীভুক্ত হইয়া খ্যাতি প্ৰতি-পত্তি সম্পাদন ও সমাজ শিখরে আরোহণ করিলেন। হিন্দু প্রতিমূর্ত্তি জগন্নাথ শঙ্করশেঠের। ইনি জাতিতে স্বর্ণকার কিন্ত জীবদ্দশায় হিন্দুজাতির প্রতিনিধি স্বরূপ গণ্য ছিলেন। সোপা-নের উপরিভাগে বম্বের ভূতপূর্ব্ব কতিপয় গবর্ণরবর্গের প্রতিমূর্ত্তি অধিষ্ঠিত। তন্মধ্যে ভারতের ইতিহাস লেখক মহনীয় কীর্ত্তি এল্ফিনিফন, ইহার মূর্ত্তি সকলের শীর্ষসানীয় আসন অধিকার করিয়া আছে। ইনিই এ প্রদেশে পাশ্চাত্য সাহিত্য বিজ্ঞান শিক্ষাপ্রণালী উদ্ভাবন করেন ও যে হুই বিদ্যালয় ইহাঁর নাম ধারণ করিতেছে তাহারা প্রত্যেকে নিজ নিজ শ্রেণীর অগ্রগণ্য। এল্ফিনিস্টন হাইস্কুলের ছাত্র মণ্ডলী এক সহস্তেরও অধিক। যে বিদ্যালয়ের নাম 'হাইস্কুল' ও যাহার ছাত্রসংখ্যা সহস্রাধিক তাহার আয়তন ও শিক্ষাপ্রণালী সহজে বোধগম্য হইতে পারে। আরো একটী বোম্বায়ের বিশেষ ভূষণার্হ কথা বক্তব্য এই যে ইহার প্রধান আচার্য্য পদে ইংরাজ অধ্যাপক না হইয়া বোদ্বাই বিশ্ববিদ্যালয়ে অধীত একজন মহারাষ্ট্রীয় পণ্ডিত নিযুক্ত। তাঁহার নাম বামন আবাজী মোডক। এই ত গেল স্কুল—এল্ফিনিস্টন কালেজও সামান্য গৌরবাস্পাদ নহে। ইহা বন্ধের আদর্শ বিদ্যালয়। স্থবিখ্যাত কবিকুলতিলক লোকপ্রিয় Wordsworth সাহেব ইহার প্রধান অধ্যাপক।

নগরশালা হইতে বাহির হইয়া উদ্যানগর্ভ এল্ফিনিস্টন
এল্ফিনিস্টন চৈত্রের ইমারত শ্রেণী দেখিতে পাইবে।
তিক্র আচ্ছাদিত বারান্দার মধ্য দিয়া তাহাতে
প্রবেশ পূর্বেক চক্র প্রদক্ষিণ করিয়া এস। এই সকল ইমারত
সেরর মেনিয়া কালের স্মরণ চিহ্ন। সেই স্থথ সোভাগ্যের
মধ্যাহ্নকালে Sir Bartle Frere গবর্ণরের আমলে এই সকলের
প্রতিষ্ঠা হয়। এই স্থান তখন শূন্য ময়দান, মধ্যে কপোত
রন্দের আবাসস্থান একটা পূরাতন ভগ্নান্দির মিটমিট্ করিত,
এক্ষণে তাহার কি আশ্চর্য্য রূপান্তর!

এই সমস্ত সোধাবলীর মধ্যে হাইকোর্ট আদালত সর্বাপেক্ষা বিশাল ও গোরবশালী। ইউনিবর্সিটি গৃহ একটা শিল্প
রক্ষ—কি তাহার নির্মাণ কোশল কি তাহার কার্য্যকারিতা অন্তর
বাহ্য উভয়ই ব্যাখ্যান যোগ্য। ইউনিবর্সিটি ঘটিকাস্তম্ভ গগন
ভেদ করিয়া আর সকলকে ছাড়াইরা উঠিয়াছে। ইহা আট
স্তরে বিভক্ত ও ২৬০ ফীট উচ্চ—দিল্লীর কুতব্যমনার অপেক্ষাও
আট ফীট অধিক। আহ্লাদের বিষয় যে এই ইমারতে আমাদের একজন শিল্পনিপুণ দেশী কারিগরের হস্তচিহ্ন বিদ্যমান।
রায় বাহাত্ত্র মুকুন্দ রামচন্দ্র আদিউন্ট এঞ্জিনিয়র ইহার তত্ত্বাবধানে নিযুক্ত ছিলেন ও গ্যালেরির উপরিভাগে যে সকল
খোদিত মূর্ত্তি ঐ স্থানের শোভা সম্পাদন করিতেছে তাহা তাহারই হস্তে সংগঠিত। এই সকল মূর্ত্তি ব্রাহ্মণ, রাজপুত, মহারাষ্ট্রী, গুজরাতী বণিক, কচ্ছী, কাঠেওয়াড়ী, পারদী প্রভৃতি

বোষাইবাদী ভিন্ন ভিন্ন জাতি ব্যঞ্জক। এই স্তন্তের ঘটিকাযন্ত্র হইতে সময়ে সময়ে তানলয়সমন্ত্রিত শ্রেবণমধুর ঘণ্টাধ্বনি বিনি-গতি হয়। ইহার শিখরদেশ হইতে বন্দর ও সহরের সর্ব্বাঙ্গীন শোভা এক কটাক্ষে সন্দর্শন করা যায়। এই স্তন্ত ও পুস্তকা-লয়ের জন্য শ্রীযুক্ত প্রেমচাদ রায়চাদ তাহার সেয়র-ব্যবসা সঞ্জাত অগাধ রক্ন ভাণ্ডার হইতে চতুর্লক্ষ মুদ্রা দান করেন। এই স্তন্তের নামে তাহার মাতার নাম রাজাবাই চিরস্মণীয় হইয়াছে।

এই সমস্ত বিশাল স্থন্দর অটালিকামালা মুম্বাপুরীর গোরব বর্দ্ধন করিতেছে। ইহাদের বিশেষ মাহাত্ম্য এই যে এই সকল ইমারত গবর্ণমেণ্টেরই সর্বাঙ্গীন দান নহে—পুরবাসীগণের বদান্যতা গুণে ইহাদের অনেকের জন্ম লাভ। এই ১৫ বৎসরের মধ্যে যে কোটি মুদ্রা গৃহাদি নির্মাণ কার্য্যে ব্যয় হইয়াছে তাহার প্রায় চতুর্থাংশ পৌর জনেরা নিজস্ব ধনকোষ হইতে দান করিয়াছেন।

বোষাই সহর কত শীঘ্র কি আশ্চর্য্য রূপে বাড়িয়া উঠিয়াছে তাহার প্রমাণ এই যে ১৮৬০ হইতে বিংশতি বৎসরের
মধ্যে আবাদ, রাস্তা, সরকারী ইমারত লইয়া সর্বশুদ্ধ প্রায়
৬ জোড় টাকা ব্যয় হইয়া গিয়াছে ও তৎকাল মধ্যে স্বাস্থ্য রক্ষা
কার্য্যে মিউনিসিপালিটা প্রায় চতুক্ষোটি মুদ্রা ব্যয় করেন।
১৮৭২ হইতে ১৮৮৩ পর্যস্ত অন্যুন ৩৯২৩ ন্তন ইমারত নির্মিত
হয় ও তৎকাল মধ্যে প্রায় সাড়ে ছয় মাইল ন্তন রাস্তা নির্মিত
ও চলাচলের জন্য উন্মুক্ত হয়। তদতিরিক্ত আবার হু মাইল

রাস্তার নির্মাণ কার্য্য অদ্যাপি চলিতেছে। এই সকল কার্য্যে যে প্রভুত অর্থ ব্যয় হয় তাহাতে কোন অপব্যয় ঘটে নাই তাহা বলা যদিও অসঙ্গত কিন্তু ফলে বিশ্রী তুর্গন্ধ সঙ্কীর্ণ সহর স্বাস্থ্যকর স্থানর পুরে পরিণত হইয়াছে তাহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে।

কলিকাতার Great Eastern-এর তুল্য এখানে কোন উৎকৃষ্ট হোটেল নাই তথাপি ভাল ভাল ইংরাজি দোকান অনেকগুলি আছে তন্মধ্যে ট্রীচারের দোকান নামাস্কিত। ট্রীচার বিশ্বদামট্রীচার } গ্রীর ভাণ্ডার। এমন জিনিস নাই যা সেখানে পাওয়া যায় না। এই সকল দোকান দেখিলে আপশোষ হয় যে আমাদের লোকেরা দোকান সাজাইতে জানে না—বহিঃশ্রীর প্রতি তাহাদের আদ্যে লক্ষ্য নাই। ইংরাজি দোকানের স্থাজিত দ্রাজাত যথন তাড়িতালোকে আলোকিত হয় তথন সে দৃশ্য কাহার না লোভনীয় ? ভিতরে প্রবেশ করিয়া কয়জন লোক লোভ সম্বরণ করিতে সমর্থ হয়—অনেকেই দোকানদারের ফাঁদে পড়িয়া শীত্রই রিক্তহন্ত হন সন্দেহ নাই।

জাফোর্ড বিল্লাও মরদানের প্রবেশ পথে ক্রাফোর্ড
মার্কেট মার্কেট। যাঁহার নামে ইহার নামকরণ হইয়াছে তিনি কয়েক বংসর বস্থের মিউনির্দিপাল কমিসনর ছিলেন
তাঁহারি যত্ন ও পরিপ্রমে এই মার্কেট নির্মিত। ইহার বাহ্
শোভা বল, আভ্যন্তরীণ পরিচ্ছন্নতা শৃত্বলাই বল এদেশের আর

কোন মার্কেট ইহার কাছে দাঁড়াইতে পারে কি না সন্দেহ। যিনি এই হাটের রূপগুণ ভাল করিয়া দেখিতে ইচ্ছা করেন তিনি প্রাতঃকালে ৬, ৭ ঘণ্টা বেলায় দেখিলে ফল ফুল তর-কারি প্রাচুর্ব্যে বিশ্মিত হইবেন। নবম্বর হইতে মে মাস পর্য্যন্ত ফলের আমদানী। উৎকৃষ্ট লাল কদলী, চাঁপাকলা, বাতাবী নেবু, তরমুজ, খরমুজ, নাগপুরী কমলানেবু, উরঙ্গাবাদী ও কাবুলী আপুর, বঙ্গলোরের পীচ, মহাবলেশ্বরের ষ্ট্রবৈরি. মুক্তির তাজা ও শুক্ষ থর্জুর, নারিকেল, আনার (দাড়িম), আঞ্জির (Fig), আতা, পাপিয়া, পেয়ারা ইত্যাদি ফল ভারে তথা-কার ভাগার তথন পূর্ণ। কিন্তু ফলের রাজা আত্রের জন্য বন্ধের বিশেষ খ্যাতি। বৈশাথ জ্যৈষ্ঠ মাদে তাহার আমদানী। আত্রের মধ্যে মজগামের আফুদ দকলের দেরা। সমুদ্রতীরস্থিত রত্না-গিরিও গোওয়াতেও ভাল ভাল আম জন্মে কিন্তু বোমাই আফুদের কাছে কেহই নয়। অনেক ইংরাজ এদেশীয় ফলের পক্ষপাতী নন--তাঁহারা বলেন এদেশীয় ফল অতিরিক্ত মিফ---মধুরের সঙ্গে অন্য কোন তার মিশ্রিত নাই। তাঁহাদের মতে বিলাতী ষ্ট্রবৈরির মত রুচিকর ফল এদেশে কুত্রাপি দৃষ্ট হয় না— তাঁহারা ষ্ট্রবেরি ও ক্ষীর মিলিত স্থধার আস্বাদ ভূলিতে পারেন না। আমি এই সকল ইংরাজকে বোদাই আফুস চাথিয়া দেখিতে পরামর্শ দি। আর এক কথা এই—একটু ভাবিয়া দেখিলে প্রতীতি হইবে আমাদের দেশের ফলের দ্বারা গরীব-লোকদের জীবিকা নির্বাহ হয়—আত্রের সময় আম খাইয় অনেকে উদর পোষণ করে, কলাও পুষ্ঠিকর—নারিকেল ফলে ক্ষুৎপিপাসা উভয়েরই নির্ত্তি হয় কিন্তু ইংলণ্ডের বেরি (ট্যাপারী) খাইয়া কতদিন জীবিত থাকা যায় ? আমাদের দেশে স্থাতু অথচ পুষ্ঠিকর কত প্রকার ফল আছে তাহাতে যাহাদের রুচি না হয় তাঁহাদের রুচি বিকৃত অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে। আমাদের স্থান্ধ পুষ্পের উপরেও অনেক ইংরাজের কটাক্ষ—জুঁই বেল বকুল চম্পকের স্থতীত্র আদ্রাণ ইংরাজ মহিলাদের অসন্থ—তাহাতে তাঁহাদের মাথা ধরে। এ বিষয় তর্কে মীমাংসা হইবার নয়—এইমাত্র বলা যাইতে পারে "ভিন্ন রুচির্হি লোকঃ।" বোন্ধাই মার্কেটে ফল ফুলের অভাব নাই। পুণা ও মকস্বলের অন্যান্য স্থান হইতে তরীতরকারিরও প্রচুর

তুলার বাজার } ক্রাফোর্ড মার্কেটের পর একবার বন্ধের তুলার বাজার দেখিয়া আসা কর্ত্ব্য। ইহা কেল্লা হইতে অর্দ্ধমাইল দূর কোলাবা প্রান্তে প্রায় দেড় মাইল স্থান ব্যাপিয়া অবস্থিত। বন্ধের বাণিজ্য ঘটা দর্শনাভিলাঘী জনের এই বাজার অবশ্য দর্শনীয়। এই স্থান হইতে দশ লক্ষাধিক তুলার বস্তা ভিন্ন ভিন্ন দেশে বার্ষিক রপ্তানি হয়। আমেরিকার New Orleans-এর নিচেই ইহা গণনীয়। দেওয়ালীর অবসান হইতে এই বাজারে তুলার আমদানী আরম্ভ ও মার্চ এপ্রেল মে এই তিন মাস ব্যবসাদারের ভরপুর সমাগম দৃষ্ট হয়। টুপীওয়ালা ইংরাজ বণিক, জরির শাল মণ্ডিত গুজরাতী সরাক প্রভৃতি নানাজাতীয়

লোক, নানা বর্ণের পরিচ্ছদ, ক্রয় বিক্রয়ের কোলাহল মিলিয়া তুলার বাজারে বম্বের বাণিজ্য-শ্রী মূর্ত্তিমতী।

দিশি পাড়া } দিশি পাড়ার মধ্য হইতে পারেল পর্য্যন্ত চলিয়া গেলে অনেকানেক উচ্চ রঙ্গীন বাড়ীঘর পথিকের নয়ন পথে পতিত হয় কিন্তু বর্ণনাযোগ্য বিশেষ কিছুই নাই। বিক্টোরিয়া মৃজিয়ম ও উদ্যান এবং এল্ফিনিন্টন কালেজ ভয়খলার প্রধান অলঙ্কার। প্যারেলে গ্রন্মেণ্ট হোস অধিষ্ঠিত কিন্তু তাহা কলিকাতার মত জমকাল বিরাট অট্রালিকা নয়। পরিশেষে আমার মিনতি এই দর্শকগণ এই সকল ইমারত দেখিয়াই যেন সন্তুষ্ট না থাকেন—দিশি পাড়াটা তন্ন তন্ন করিয়া প্রীক্ষা করিয়া দেখা উচিত। এই গিরগাম কামাতীপাড়া খেতবাড়ী কান্ধে-বাড়ী প্রস্তৃতি স্থানের মধ্যে লক্ষ লক্ষ লোক বাস করিতেছে তাহাদের কেনা বেচা ঘরকন্না সব এইখানে। ইহার মধ্যে অনেক কৌতুহলজনক নূতন জিনিদ দেখিবার আছে—ম্যুনি-দিপাল বন্দবস্ত এই ভাগেই বিশেষ দ্রুফ্টব্য। দোকান হাটের জ্য বিক্রয়, ট্যাম ঘোড়া ও গরুর গাড়ীর চলাচল, ও অসংখ্য জাতীয় লোক জনের সমাগমে এই স্থানেই সহরের জীবন্ত চলন্ত ভাব প্রতিবিন্ধিত।

# নবম পরিচেছদ।

### মন্দির।

হিলুমন্দির } মুম্বাতলাওএর সন্মুখস্থ কাংস্যবাজার হইতে গিরগাম পর্য্যন্ত হিন্দু ও জৈন মন্দিরে সমাকীর্ণ। বোদ্বায়ে যে সকল হিন্দু মন্দির দৃষ্ট হয় তন্মধ্যে বালুকেশ্বর, মহালক্ষ্মী, মুদ্বা দেবী, নাগদেবী ও শ্রীব্যঙ্কটেশ অপেক্ষাকৃত প্রাচীন। তাহা-দের বয়ঃক্রম প্রায় ২০০ বংসর। ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়ী হিন্দু-বসতি বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের উৎপত্তি। সে কালে এই অল্প সংখ্যক কতকগুলি দেবমন্দির হিন্দুদিগের পূজার্চ্চনার পক্ষে যথেফ ছিল। হিন্দু সংখ্যা বৃদ্ধি সহকারে নব নব মন্দির প্রতি-ুষ্ঠিত হইয়া নগরীর ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ অধিকার করিয়া লয়। স্থ্যাট হইতে ইংরাজ রাজধানী বোম্বায়ে উঠিয়া আসিবার প্র অবধি ক্রমে বোদায়ের প্রজাপুঞ্জ রৃদ্ধি হইতে চলিল। ১৮৩৭ অব্দে মহা অগু ্ৎপাতে স্ত্রাট নগরী ভস্ম সাৎ হওয়াতে অনে-কানেক বাসচ্যুত নিঃস্ব হিন্দু সন্তান উপজীবিকা অর্জনাশয়ে সপরিবার বোম্বাই আসিয়া বাস করে। অনেকে বাণিজ্য ব্যবসা সূত্রে বোশ্বায়ে আকৃষ্ট হয়। পেশওয়া রাজ্য বিনষ্ট হইবার পর পুণা, সাতারা ও দক্ষিণের অন্যান্য প্রদেশ হইতে মহারাট্রা-দলের আগমন; কচ্ছ, মারওয়াড় ও দেশীয় রাজ সংস্থানের বিভিন্ন প্রদেশ হইতে বণিক ও শ্রমজীবি লোকের সমাগম ইত্যাদি কারণে বোম্বায়ে হিন্দু সংখ্যা বহুগুণ বিস্তৃত হইয়া সেই সঙ্গে

নানা সম্প্রদায়ের আরাধ্য দেব দেবীর মন্দির চতুর্দিকে ছড়াইয়া পড়ে। বৈষ্ণব ভার্টিয়া ও বণিকদের ব্যয়ে জীবনলালের বল্লভা-চার্য্য মন্দির, মারওয়াড়ীদের বালাজী ও জগন্নাথ মন্দির, স্বামী-নারায়ণ সম্প্রদায়ের মন্দির, নানকপন্থী কবীরপন্থী রাধাবল্লভী রামানুজ প্রার্থনা-সমাজ প্রভৃতি প্রত্যেক সম্প্রদায় নিজ নিজ ভজনালয় প্রতিষ্ঠা করিয়া স্ব স্ব মতানুসারে প্রার্থনা ভজন পূজ-নাদি অনুষ্ঠান করিয়া থাকে।

বাল্কেশর } প্রাচীন মন্দিরের মধ্যে বালুকেশ্বর অগ্রগণ্য। ইহা মালাবার শৈলের পশ্চিমে অবস্থিত। প্রবাদ এই যে রামচন্দ্র রাবণ-হৃত সীতাবেষণে নিজ্ঞান্ত হইয়া এই স্থানে এক রাত্রি যাপন করেন। তাঁহার শিব পূজার জন্য ভাই লক্ষ্মণ প্রত্যহ বারাণসী হইতে নূতন শিবলিঙ্গ আহরণ করিয়া আনি-তেন। এই রাত্রে তিনি যথানির্দ্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত হইতে না পারাতে রাম অধৈর্য্য হইয়া বালুকা হইতে লিঙ্গ নির্মাণ পূর্ব্বক পূজার্চনা সমাধা করেন। এই ঘটনা হইতে এই মন্দিরের নাম বালুকেশ্বর। এক্ষণে তাহার মধ্যে যে শিবলিঙ্গের পূজা হয় তাহা বারাণদী হইতে সমানীত লিঙ্গ। কথিত আছে যে পোর্ত্ত্বগীসদের আগমনকালে রামরচিত লিঙ্গ শ্লেচ্ছ-দর্শনে সমুদ্রে বাঁপ দিয়া অদৃশ্য হইয়া যায়। এই স্থানে একটা স্থন্দর ঘাট বাঁধান পুক্ষরিণী আছে তাহার নাম বাণতীর্থ। রামচন্দ্র তৃষ্ণা-তুর হইয়া ভূমধ্যে বাণক্ষেপ করেন আর অমনি জলস্রোত উথ-লিয়া উঠে তাহা হইতেই এই জলাশয়ের জন্ম ও নামকরণ।

এই পুক্ষরিণীর চারিধারে বড় বড় ছায়া রক্ষ, অনেকগুলি মন্দির, ধর্মশালা ও ব্রাহ্মণ বাসগৃহ দৃষ্ট হয়। সমুদ্রতীরস্থিত পাহাড়ে একটা ছিদ্র আছে তাহার মধ্য দিয়া গলিয়া যাইতে পারিলে হিন্দুর পাপক্ষয় হয় ও জনশ্রুতি এই যে শিবাজী রাজা এই উপায়ে পুণ্য সঞ্ম করিয়াছিলেন। তিনি কুশাঙ্গ ছিলেন তাঁহাকে ইহার জন্য অধিক কফী ভোগ করিতে হয় নাই।

মদজিদ } কোলাবা হইতে মাহিম পর্যান্ত মুসলমানদের দর্ব্ব-শুদ্ধ প্রায় ৯০ মদজিদ ভিন্ন ভিন্ন স্থানে দৃষ্ট হয়। তন্মধ্যে আট মসজিদ বোরাদের, তুইটি খোজাদের, একটা মোগলদের জন্ম নির্দিষ্ট। অন্যান্ম মুদলমান বসতির মধ্যে যেরূপ, এখা-নেও সেইরূপ জুমা (শুক্রবার) মসজিদ সর্ব্বপ্রধান। ইহা 'পুষ্করিণীর ধারে কাপড় বাজারের নিকট প্রতিষ্ঠিত। ইহা এক প্রাচীন মদজিদ ও ইহার বার্ষিক আয় প্রায় ৩০০০০ টাকা। শুক্রবার নামাজ ও বার্ষিক উৎসব ক্রিয়ার জন্য এক-জন প্রধান মুল্লা, প্রাত্যহিক উপাসনার জন্য অন্য একজন धर्म्मराज्ञक, এकज्ञन मृत्यञ्ज्ञिन वर्शां निर्नापक, উक्तिश्यत লোকদিগকে উপাসনায় আহ্বান করা যাহার কাজ ও অন্যান্য কতকগুলি কর্মচারী এই মসজিদে নিযুক্ত। এই মসজিদে আরবী পারদী ও হিন্দুস্থানী শিক্ষার জন্য একটি বিদ্যালয় আছে। ধর্মশিক্ষা এই বিদ্যালয়ের প্রধান উদ্দেশ্য ও ইহার ব্যয় মৃত মহম্মদ আলি রোগের দাতব্য ফণ্ড হইতে নির্বাহিত হয়। এই প্রদিদ্ধ মুসলমান বণিক মসজিদের মেরামতে প্রায় এক লক্ষ

টাকা দান করেন। এত দ্বিম সত্তর, জাকারিয়া, হাজি ইস্মায়ল, মোগল, প্রভৃতি আর কতকগুলি নামাঙ্কিত মদজিদ আছে। তা'ছাড়া প্রত্যেক মুদলমান পাড়ার পৃথক্ পৃথক্ মদজিদ— তাহার ব্যয় নির্কাহের জন্য প্রতি মুদলমান গৃহস্বামীকে বার্ষিক এক টাকা করিয়া দান করিতে হয়। রমজান উৎসবে মুলার জন্য অর্থ বস্ত্র প্রভৃতি দান সংগৃহীত হইয়া থাকে।

পারদী পুরীর ভিন্ন ভাগে পারদীদের অগ্নিমন্দির অগ্নিমন্দির প্রিতিষ্ঠিত তাহার সংখ্যা সব মিলিয়া ৩০। এতদতিরিক্ত ৯ টা মন্দির কতকগুলি শ্রীমন্ত পারদী পরিবারের নিজস্ব দম্পতি, তাহাতে সাধারণের যাইবার অধিকার নাই। এই সকল অগ্নি মন্দির তিন শ্রেণীতে বিভক্ত। প্রথম শ্রেণী আত্স বেহরাম, দ্বিতীয় শ্রেণী আত্স আদারণ অথবা অঘিয়ারি, তৃতীয় আত্স দাদগা। এই সকল মন্দিরের নির্মাণ কোশল বিশেষ কিছুই নাই। মধ্য প্রকোষ্ঠে পূতাগ্নি প্রতিষ্ঠিত তাহার সংরক্ষণে একজন পুরোহিত নিযুক্ত, চন্দনকার্চ প্রভৃতি খোরাক যৌগাইয়া নিরন্তর অগ্নি প্রজ্লিত রাখা তাঁহার কাজ।

পারসী অগ্নিমন্দিরে অগ্নি প্রতিষ্ঠার যে নিয়ম তাহা কৌতৃআগ্নি প্রতিষ্ঠা } হলজনক। যে সকল স্থানে অগ্নির জন্ম তথা

ইইতে নানাজাতীয় অগ্নি সংগ্রহ করা হয়। বিদ্যুজ্জাত অগ্নি
আহরণ বিশেষ ফলদায়ক। কথিত আছে হোর্মসজি ওয়াডিয়ার
আতস বেহরামের জন্ম বিদ্যুতাগ্নি কলিকাতা হইতে বহু কফে

সংগৃহীত হয়। কলিকাতার অনতিদূরে রক্ষ বিশেষে বজ্রপাতের

সংবাদ পাইয়া নওরোজী বাঙ্গালী নামক একজন পারসী তথায়
সত্ত্বর উপস্থিত হইয়া তাহা হইতে এক তড়িদ্দগ্ধ শাখা সংগ্রহ
করেন। কাষ্ঠ সংযোগে সেই অগ্নি অনেক দিন পর্যান্ত সংরক্ষিত হয়—পরে তাহা স্থলমার্গে পারসী হস্তে বহু যত্নে
বোন্ধায়ে প্রেরিত ও আত্স বেহরামে স্থাপিত হয়।

এই সকল নানাজাতীয় অগ্নি ভিন্ন পিত্রে রক্ষিত হইলে পরে তাহা সংস্কৃত ও শোধিত হয়। অগ্নি সংক্ষারের নিয়ম এই—অগ্নির উপর একটি দণ্ড বিশিষ্ট ছিদ্রবুক্ত চ্যাপটা ধাতুময় পাত্র অগ্নি সংস্কার } রক্ষিত হয়। এই পাত্রস্থিত স্থান্ধি চন্দন প্রভৃতি কার্চ্থণ্ড তলের অগ্নি সংযোগে দগ্ধ হইয়া নবানল উদ্ভৃত হয়। এই দিতীয় অগ্নি হইতে তৃতীয়—তৃতীয় হইতে চতুর্থ এইরূপে নবম সংস্কারে যে অগ্নি প্রস্তুত হয় তাহাই পূতাগ্নি। এই প্রকারে প্রত্যেক জাতীয় অগ্নি সংস্কৃত হইলে সেই সমস্ত অগ্নি একটা রহংপাত্রে রাশীকৃত হইয়া যথানিদ্ধিষ্ট স্থানে প্রতিষ্ঠিত হয় ও সেই পূত ভ্তাশন আভ্তি লাভে অহ্নিশি প্রজ্লিত থাকে।

এইস্থলে পারসী শবস্তম্ভের উল্লেখ করা যাইতে পারে।
পারসী জীবন্ত পারসীর জন্য অগ্নিমন্দির ও মৃতের জন্য
শবস্তম্ভ এই ছুইটি পারসীদের পরম প্রয়োজনীয়
বস্তা যেখানে পারসী বসতি সেখানেই এই ছুই জিনিস
দেখিতে পাইবে। ম্যালাবার শৈলের উপর পারসীদের পঞ্চ
শবস্তম্ভ প্রতিষ্ঠিত। সেই সকল স্তম্ভ প্রস্তরময় প্রাচীর বেষ্টিত

কতিপয় বিঘা (প্রায় ৮০০০ গজ) ভূমি অধিকার করিয়া আছে। প্রাচীরের অভ্যন্তরে এক একটা অগ্নিমন্দির অধিষ্ঠিত। পারসী শব শুল্রবদনে আচ্ছাদিত হইয়া পাহাড়ের উপর সমানীত হয়। আত্মীয় স্বজন বন্ধ শুভ্রবেশ ধারণ করিয়া শবের পশ্চাৎ জোড়ে জোডে গমন করে—ছুই জনের মধ্যে এক এক করপ্পত রুমাল ব্যবধান। পথিমধ্যে এক বিশ্রাম গৃহে শব স্থাপিত হয় ও তথায় উপাদনাদি হইয়া স্তন্তে দমানীত হয়। স্তন্ত প্রস্তরময়, ১৬, ১৭ হাত উচ্চ। প্রাচীরের একটি দ্বার দিয়া বাহকেরা প্রবেশ করিয়া দেহটিকে যথাস্থানে আনিয়া রক্ষা করে। স্তম্ভের উপর কোন ছাদ নাই—অন্তর্ভাগে প্রস্তরনির্মিত গোলাকার শ্মশানভূমি। সেই গোল চক্রের তিন স্তর ঢালা গড়ান ভাবে নামিয়া গিয়াছে। মধ্যে এক গভীর গর্ত্ত। পুরুষের দেহ উপরিস্তরে—নারীদেহ মধ্যভাগে ও শিশুদেহ অধঃস্তরে স্থাপিত হয়। যথাস্থানে শবপ্রতিষ্ঠা করিয়া বাহকেরা চলিয়া যায়। একপাল শকুনী প্রাচীরের উপর বসিয়া শীকার প্রতীক্ষা করিতে থাকে দেহ নামাইবামাত্র তাহার উপর ঝাঁকিয়া পড়েও চুই ঘণ্টার মধ্যে মাংস নিঃশেষ ভক্ষণ করিয়া অস্থি মাত্র রাখিয়া যায়। কতকদিন পরে বাহকেরা ফিরিয়া আদে ও শুষ্ক অস্থি-খণ্ড সংগ্রহ করিয়া মধ্যবর্ত্তী কুওয়ার মধ্যে নিক্ষেপ করে তাহা বায়ুর্ষ্টির প্রভাবে ক্রমে লয় প্রাপ্ত হয়। এই সকল শুষ্ক অস্থি খণ্ড ব্যতীত শ্মশানে শবের আর কিছু অবশিষ্ট থাকে না। <sup>মূত দেহের রসাদি নির্গমনের বিহিত উপায় কল্পিত হইয়াছে—</sup>

বালুকা ও কয়লার মধ্যদিয়া শোধিত হইয়া তাহা ভূগর্ভে প্রবিষ্ট হয়। পারসীগণ প্রাচীনকাল হইতে এইরূপ সমাধি ব্যবস্থা পালন করিয়া আসিতেছে। ইহার এক গুণ এই যে শাশানক্ষেত্র তুর্গন্ধ দূষিত বায়ু হইতে স্থরক্ষিত। অপর গুণ এই যে যকুষ্যে মনুষ্যে সাম্যভাব ইহাতে বজায় থাকে; ধনী দরিদ্র উচ্চনীচ সকলেরই অস্থি একস্থানে মিশিয়া যায়।

পারদী ধর্ম গ্রন্থে আছে যে জীবাত্মা ৩ দিন পর্যান্ত মর্ত্যলোক পরিত্যাগ করে না — চতুর্থ দিবদে ইহলোক হইতে অপস্থত হইয়া লোকান্তর গমন করে। সেই দিন পারদীরা সামর্থ্য
উপদা } অনুসারে মৃতের কল্যাণ উদ্দেশে দানাদি কার্য্য
অনুষ্ঠান করিয়া থাকে। এই বিধির নাম 'উপদ্মা।'

হিন্দু ও পারদী যে মূলে একজাতি, ঘটনাক্রমে উভয় শাখা পরম্পার বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়িয়াছে তাহা এই উভয় জাতির ভাষা ও ধর্মা, মত ও বিশ্বাস, আচার ব্যবহারের তুলনা হইতে স্পান্ট প্রতীতি হয়। অত্যেষ্টিক্রিয়ার সোসাদৃশ্য হইতেও এবিষয়ের প্রমাণ সংগ্রহ করা যাইতে পারে। প্রেতায়ার কল্যাণ উদ্দেশে হিন্দুদের প্রাদ্ধ তর্পণের নিয়ম পারদী রীতি হইতে ভিন্ন নহে। পারদী সম্বংসরের শেষ দশাহ প্রেতায়ার জন্য উৎস্গীকৃত। এই দশ দিন গৃহের এক প্রকোষ্ঠ পরিষ্কৃত ও ফলফুলে স্থসজ্জিত হয়়। প্রেতায়াদের প্রতি লক্ষ্য করিয়া প্রার্থনা বন্দনাদি অনুষ্ঠিত হয়। এই অনুষ্ঠানকে প্রবর দিগান মুক্তাদ ) অথবা মুক্তাদ বলে। প্রসময়ে প্রেতায়াগণ মর্ত্রগাম

দর্শনার্থে আগমন করেন ও সন্তান সন্ততিদিগকে আশীর্কাদ করিয়া যান। যদি দেখেন আমরা তাঁহাদিগকে বিশ্বৃত হই নাই তাহা হইলেই তাঁহারা সন্তুষ্ট।

অন্ত্যেষ্টি ক্রিয়া সম্বন্ধীয় একটা অদুত রীতি পারসীদের মধ্যে প্রচলিত— সে কি না কুকুর দিয়া শবের মুখাবলোকন করানারমের } ইবার রীতি। কুকুরের দৃষ্টি শুভ দৃষ্টি। কুকুরে জীবাত্মাকে সংপথ প্রদর্শন করিয়া স্বর্গধামে লইয়া যায় ও আহরিমানের অমঙ্গল চেক্টা নিরাকরণ করে, এই তাহাদের বিশ্বাস। মহাভারতে যুধিষ্ঠিরের কুকুর সমভিব্যাহারে স্বর্গা-রোহণের যে আখ্যান বর্ণিত আছে পারসীক অন্ত্যেষ্টি ক্রিয়া পদ্ধতির সহিত তাহার যোগ আছে এইরূপ কোন কোন পণ্ডি-তের মত।

# দশম পরিচ্ছেদ।

### উৎসব।

উৎসব } বোদ্বায়ে হিন্দু মুসলমান পারসী খৃফান প্রভৃতি
বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে যে কত প্রকার উৎসবের উৎস উঠে
তাহার অন্ত নাই। মুসলমানদের প্রধান উৎসব মহরম।
নহরম } ইহা আলি ও ফতেমার পুত্রদ্বর হসন হুসেনের
শোচনীয় মৃত্যু স্মরণোদ্দীপক বার্ষিক উৎসব। দশ দিন ইহার
বিস্তৃতি—দশম দিনে হুসেনের সমাধি মন্দির (তাবুৎ) সমুদ্রে

বিদর্জ্জিত হয়। দিয়া মুদলমানদের বিশ্বাদ এই যে আলীই মহম্মদের তায্য সিংহাদনাধিকারী ইমাম। তাঁহার অভাগা পুত্রদ্বয়ের মৃত্যু স্মরণ করিয়া মহরমের সময় তাহাদের আর্ত্ত-नार्तित मीमा थारक ना। छन्नी मुमलमारनता अस्तरम र्याग দেয় কিন্তু এ তাহাদের আনন্দোৎসব। এক দলের হাহাকারের মধ্যে অপর দলের মহোল্লাস। মহরমের সময় সিয়া স্থনীদের যোর দলাদলির মধ্যে শান্তিরক্ষা করা তুরুহ ব্যাপার। আবার কখন কখন এই সময়ে হিন্দুর পরব আসিয়া পড়িলে হিন্দু মুদল-মানের জাতীয় বৈর প্রজ্বলিত হইয়া মহা দাঙ্গা হাঙ্গাম বাধিয়া যায়। বোম্বায়ে যে মহরমের সময় শান্তিভঙ্গ হয় নাসে কেবল পুলিষের লোকদের অনিবারিত যত্ন ও দক্ষতা গুণে। বোদায়ে সিয়া মুসলমান বিস্তর স্থতরাং এখানে যেমন মহরমের ধূম অন্তত্তে প্রায় সেরূপ দেখা যায় না। শেষ দিনে হুসেন বধ নাটক অভিনীত হইয়া থাকে। ত্নেন তাঁহার সেনামণ্ডলী-পরিত্যক্ত ও অরিদলে বেষ্টিত হইয়া কয়েক জন বিশ্বাদী অনুচরের সহিত করবালা সমরক্ষেত্রে সমাগত। তাঁহার প্রিয়তমা ভগিনী ফতেমা তাঁহাকে যুদ্ধযাত্রা হইতে নিবারণ করিতে কাতর স্বরে কত অনুনয় করিতেছেন কিন্তু হুদেন কিছুতেই নিবারিত হইবার নহেন। তিনি বলিলেন "ঈশ্বরই একমাত্র ভরসা। আমার পিতা মাতা ভ্রাতা যেখানে গিয়াছেন আমিও তথায় তাঁহা<sup>দের</sup> পশ্চাদ্যামী হইব ইহাতে ছুঃখ কি ?" তাঁহার বিশ্বাদী সঙ্গী<sup>গ্ৰ</sup> একে একে শত্রুহস্তে নিহত—সব শেষে হুসেনও তরবারি <sup>ও</sup>

বর্ষাঘাতে ক্ষতবিক্ষত হইয়া ভূতলে লুপিত হইলেন। তাঁহার ছিন্ন মুণ্ড সেনাপতি সন্মুখে আনীত হইলে সেনাপতি মুখের উপর এক বেত্রাঘাত করিল। ইহা দেখিয়া একজন রুদ্ধ মুসলমান বলিয়া উঠিল "আহা! এই মুখে আমি কতবার মহম্মদের চুম্বন দেখিয়াছি!" যে নাটকের কথা উল্লেখ করিয়াছি তাহা এই ঘটনা অনুসরণ করিয়া অভিনীত হয়। মহরম ভিন্ন মুসলমানদের কত পীরের মেলা ও উৎসব, হিন্দুদিগের কত পূজা পার্কবন আছে। বোন্যাই মেলারই রাজ্য।

হিন্দুদের উৎসব অনেকটা আমাদেরই মত—তথাপি কোন কোন অংশে প্রভেদ উপলব্ধি করা যায়। বাঙ্গালার চুর্গোৎসব এদেশীয় হিন্দুদের জাতীয় উৎসব বলিয়া মনে হয় না। যদিও নবরাত্রি উপলক্ষে কোন কোন হিন্দুগৃহে তুর্গাপূজা হয় ও গুজরাতী রমণীদিগের মধ্যে 'গরবা' গানের ধুম লাগিয়া যায় তথাপি ইহা বোম্বাইবাদীদের জাতীয় উৎসবের মধ্যে গণ্য হইতে পারে না। দশমীর দিন (দশাহরা) শারদোৎসবের দশাহরা } প্রধান দিন। সে দিন মুম্বাদেবী ও ভুলেশ্বর মন্দিরে দেবী দর্শনের মহাভীড়—হিন্দুগৃহে আত্মীয় স্বজন বন্ধুর পরস্পার দেখাসাক্ষাৎ, কোলাকুলি ও স্বর্ণচ্ছলে শমীপত্রের আদান প্রদান হইয়া থাকে। কথিত আছে পাণ্ডবেরা বিরাট রাজ্যে প্রবেশ কালে সেই দিন শমীর্ক্ষতলে অস্ত্র শস্ত্র রাথিয়া শমী পূজা করি-য়াছিলেন। পাণ্ডবদের দৃষ্টান্তে এ অঞ্চলে বিজয়া দশমীতে শমী পূজার রীতি প্রচলিত। সিন্ধুদেশেও এই প্রথা প্রত্যক্ষ

করিয়াছি। গ্রামের বাহিরে লোকেরা শমী রক্ষতলে মিলিত ও স্বর্গ জ্ঞানে আগ্রহের সহিত শমীপত্রের আদান প্রদানে তৎপর হয়। মহারাষ্ট্রদেশে দশাহরার বিশেষ মাহাত্ম। এই সময়ে বর্গীরা শস্ত্রার্কনা করিয়া মহা ধুমধামে যুদ্ধ যাত্রায় বাহির হইত। দশাহরায় অশ্ব সকল বিচিত্র ফুলহারে সজ্জিত হয় ও নীচ জাতীয় লোকেরা মেষ মহিষাদি বলিদানে মাতিয়া যায়। ব্রাহ্মণদের মধ্যে প্রকাশ্যে বলিদান হয় না কিন্তু দেবী রুধির-প্রিয়, গোপনে কি কাণ্ড হয় কে বলিতে পারে। তাহার দৃষ্টান্ত, কারওয়ারে আমার একটা পরিচিত ব্রাহ্মণের বাটাতে চুর্গোৎসব হইয়াছিল—উৎসবের পর সেই বাটীর এক ভূত্য বালহত্যা অপরাধে দেসন সোপর্দ্দ হয়। বিচারস্থলে বালহত্যার কারণ ,এই বলা হয় যে গৃহিণী পুত্র সন্তান কামনা করিয়া ভবানীর নিকট মানত মানিয়াছিলেন, নরবলী দানে দেবীর ভুষ্টি সাধন মানদে ভূত্যকে দিয়া এই কাণ্ড করান। আর্তীর সময় বালকটাকে দেবীর সম্মুখে ধরা হইয়াছিল ও প্রদিন প্রভাতে গৃহ প্রাঙ্গনে তাহার মৃত দেহ আবিষ্কৃত হয়। খুনের উদ্দেশ্য চুরী নহে কেননা বালকের অঙ্গের আভরণ অক্ষত ছিল—অপর কোন উদ্দেশ্যও প্রকাশ পায় নাই—বলি অনুমান নিতান্ত অমৃ-लक विनिया ८वाध रुग ना।

দেওয়ালী } দশাহরার পর দেওয়ালী। তাহাই পুরবাসীদের
প্রধান উৎসব। এই উৎসবের বিশেষ গুণ এই যে ইহুদি ও
খৃষ্টান ভিন্ন অপর সাধারণ সকল সম্প্রদায়ের লোকে ইহাতে

বোগ দিয়া থাকে। হিন্দু মুসলমান পারদী সকলেই নিজ নিজ গৃহ দীপালোকে আলোকিত করিয়। দীপাবলীর উৎসবে ময় হয়। ধন ত্রয়োদশী হইতে এই উৎসবের আরম্ভ ও অমাবস্যায় শেষ। বঙ্গদেশে কালী পূজার সময় এই। কিন্তু এখানে এ উৎসবের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা লক্ষ্মী, নৃমুগুমালিনী শম্ভুবক্ষ-বিহারিণী লোলজিহা কালী নহে। অমাবস্যার দিন বিক্রম সম্বৎসরের শেষ দিন, সেই দিনই উৎসবের প্রধান দিন। গৃহে গৃহে দীপমালায় মুম্বাপুরী সজ্জিত রঞ্জিত হইয়া ইন্দ্রপুরীর ন্যায় শোভন দৃশ্য ধারণ করে। সে দিন বণিকদের বহি-পূজনে মহা উৎসাহ। তাহারা তাহাদের পুরাতন হিসাব পত্র গুটাইয়া দান ধ্যান দেবার্চ্চনা পূর্বক নবোৎসাহে নববর্ষের কার্য্যে প্রত্ত হয়।

নারেল পুণন } আর একটা উৎসব বোদ্বাইবাসীদিণের বিশেষ সেব্য তাহা প্রাবণী পূর্ণিমা (নারেল পুণম)। এই সময় বর্ষা ঋতুর অবসান বলিয়া ধার্য্য। হিন্দুগণ ছোট বড় সকলে সাজ-সজ্জা করিয়া নারিকেল ও পুপ্পহস্তে সমুদ্রতীরাভিমুখে বাহির হয়। ময়দান লোকে লোকারণ্য। এই সময় হইতে নাবিক-দের জন্য (দিশি নাবিক; P and O Company নয়) সমুদ্র পথ উন্মুক্ত—শুভ্যাত্রা উদ্দেশে ফল ফুল উপহার দিয়া সমুদ্রের সাধ্য-সাধনা আরাধনা করিতে হয়। ব্যাক্বের তীরে লোকেরা ঝাঁকে ঝাঁকে সাগরার্জনায় সন্মিলিত হয়—পুরোহিত প্রস্তত—চাউল হুধ নারিকেল প্রভৃতি মস্ত্রোচ্চারণ পূর্ব্বক সমুদ্রে নিক্ষিপ্ত হয়।

তাহার সকলি যে বরুণদেবের ভোগে আইসে তাহা নয়। নারিকেল নিক্ষিপ্ত হইবামাত্র একদল কুলী তাহা সাঁতার দিয়া ধরিতে যায় ও কাড়াকাড়ি করিয়া যে পারে বরুণের ধন লুগ্ঠন করিয়া আনে। সমুদ্র তাহাতে বিরক্তি প্রকাশ করেন না-বরং অনেক সময় স্বয়ং উদার তরঙ্গ হস্তে তাহা কাঙ্গালীদের বিতরণ করেন। এদিকে ময়দানে মেলা বিসয়া যায়। মহাধুম। কোথাও খেলনা বিক্রী, কোথাও মিফান্নের দোকান বসিয়াছে, কোথাও বা একদল পালওয়ানের মল যুদ্ধ চলিতেছে ও মধ্যে মধ্যে জেতার প্রতি দর্শকমগুলীর সাবাসধ্বনি উত্থিত হই-তেছে। কোথাও একদল নর্ত্রকী নৃত্য করিতেছে। কাঙ্গা-লীরা ভিক্ষা আদায়ের জন্য কতপ্রকার ফন্দী করিয়া বেড়াইতেছে। ওদিকে একজন গণক ঠাকুর হাত দেখিয়া শুভাশুভ গণিয়া দিতেছেন; তাঁহার ভাবভঙ্গী দেখিলে বোধ হয় যেন সত্যই দৈব শক্তি ভাঁহাতে মূর্তিমতী। অন্যত্রে নাগরদোলায় বালকেরা ঘুরপাক দিতেছে। নানাদিক হইতে লোকের যাতায়াত— সকলেই ছু দণ্ডের জন্য আমোদ আহলাদে যোগ দিতে তৎপর।

এতদ্বিম দোলযাত্রা—গণেশ চতুর্থী, নাগপঞ্চমী, গোকুলান্টমী, রামনবমী প্রভৃতি আর যে সকল হিন্দুৎসব আছে তাহা আর কত বলিব ? দোলযাত্রার (হোলির) যে আবীর জীড়া নৃত্য গীত তাহা সর্ব্বত্রই সমান, বর্ণনার আবশ্যক করে না। মহলাররাও গাইকওয়াড় অত্যন্ত হোলিভক্ত ছিলেন। প্রবাদ এই যে তিনি একবার হাতির উপরে এক ক্ষুদ্র কামান রাখিয়া

তাহা হইতে একদল নর্ত্তকীর উপর আবীর বর্ষণ করিয়াছিলেন সেই ভয়ঙ্কর পিচকারীর বলে এক বেচারীর প্রাণ সঙ্কট উপ-স্থিত। এখন আর এরূপ অত্যাচার শ্রুত হওয়া যায় না। চ্ডক পূজার আত্মনির্যাতন পর্য্যন্ত নিবারিত হইয়াছে। এখান-কার ঠাকুর দেবতা প্রায় সকলেই কুৎসিৎ কদাকার, আমাদের বাবু-বেশধারী ময়ূর-বিহারী কার্ত্তিকের মুখ্ঞী তুর্লভ-দর্শন। দেখা যায় এদেশে ময়ুর সরস্বতীর বাহন। নাট্যাভিনয়ের প্রারম্ভে মধুরহাসিনী মিউভাযিণী ময়ূরাসনা বীণাপাণি নৃত্য করিতে করিতে রঙ্গভূমিতে অবতীর্ণ হন। রামকিঙ্কর হনু-মানু সাধারণের উপাস্থ-দেবতা—মারুতি-মন্দির যেখানে সেখানে দৃষ্টিগোচর হয়। গণেশ চতুর্থীর উৎসবে এপ্রদেশে সামায় কাণ্ড হয় না। আমি দেখিতে পাই এদেশে গণেশ ঠাকুরের বিশেষ সম্মান। গ্রামে গ্রামে গণপতির মন্দির ও গণেশ চতু-র্থীর সময় গজানন-মূর্ত্তি-পূজা ও বিদর্জনের মহা ঘটা। গণেশের সম্মানার্থে স্বতন্ত্র উৎসব বঙ্গদেশে নাই। ভ্রাতৃ দ্বিতীয়াকে এদেশে যম দ্বিতীয়া বলে। ভাই বোনের মেলামেশা ও সদ্ধাব বর্দ্ধন এ উৎসবের উদ্দেশ্য। ভ্রাতা ভগ্নী-গৃহে ভোজনার্থে গমন করে। ভগ্নী ভায়ের কপালে তিলক দিয়া তাঁহাকে বর্ণ করে—অনন্তর ধনরত্ন উপহার দানে ভগ্নীর যত্নের প্রতিদান ও পরিতোষ সাধন করিতে হয়।

# একাদশ পরিচ্ছেদ।

## विकाली।

এলিফাটা অথবা) যিনি বোম্বায়ে বেড়াইতে আসিয়াছেন তিনি গজদ্বীপ (এলিফাণ্টা) না দেখিয়া যেন বাড়ী না ফেরেন। এলিফাণ্টার অপর নাম ঘারপুরী। এই দ্বীপে যে সকল গুহামন্দির আছে তাহা প্রস্তরময় পাহাড় খুদিয়া নির্দ্মিত। চতুর্মান্দিরের মধ্যে একটীই প্রধান তাহাই বিশেষ দ্রফব্য। আপলো বন্দর হইতে প্রীমারে করিয়া এলি-ফাণ্টা দ্বীপ একঘণ্টায় যাওয়া যায়। বন্দর বোটে করিয়া গেলে আর একটু বেশী সময় লাগে। এই রকম একটা বোটে অমু-কূল স্বায়ুভরে পাল ভুলিয়া যাওয়াতে আরাম বটে কিন্তু বাতাস বন্ধ ও স্রোত প্রতিকূল হইলে বোটে যাওয়া আসা অনেক ঘণ্টার ধাকা। যাত্রীদের স্থবিধার জন্ম বড় বড় পাথর ফেলিয়া সমুদ্রতীর হইতে গুহামুখ পর্য্যন্ত এক সোপান পথ প্রস্তুত কিন্তু ভাঁটার সময় নৌক। কাছে ঘেঁসিতে পারে না—ভীর হইতে অনেক দূরে রাখিতে হয়। নামিবার স্থানে পূর্বকালে একটি হস্তীর বিশাল পাষাণ প্রতিমূর্ত্তি ছিল তাহা হইতেই পোর্ত্ত্<sup>গীস</sup> লোকেরা এই দ্বীপের নামকরণ করিয়াছে। দ্বীপে এই প্রতি-মূর্ত্তির চিহ্নমাত্রও এইক্ষণে দৃষ্ট হয় না, তাহার ভগ্নাবশিষ্ট পিও বিক্টোরিয়া উদ্যানে উঠাইয়া রাখা হইয়াছে। সোপানপর-ম্পরা হইতে উপরে উঠিয়া গুহামন্দিরের সমুখন্থ প্রাঙ্গ<sup>ে উপ-</sup>

নীত হওয়া যায়। তথা হইতে কয়েক ধাপ উচ্চে উঠিলে
সম্মুখে হ্ননিল সমুদ্র, সমুদ্রের ক্লোড়ে কশাই দ্বীপ ও দুরে অর্থবপোতপূর্ণ বোদাই বন্দর পর্যান্ত অতি মনোহর হ্রন্দর দৃশ্য
আবিষ্কৃত হয়। গুহার প্রবেশ দারটি বেশ বড় ও সারি সারি
চারি থাক স্তন্তের মধ্য দিয়া প্রধান মন্দিরে প্রবেশ করা যায়।
এই সকল স্তন্ত প্রকাণ্ড প্রস্তরময় ছাদ-ভার বহন করিতেছে।
স্তন্তের সংখ্যা ছোট বড় মিলিয়া দাচহারিংশৎ। তাহার কয়েকটি ভয়দশাপন্ন। মন্দিরের প্রবেশ দার হইতে শেষ পর্যান্ত
প্রায় ১৩০ ফীট দীর্ঘ ও পূর্ববিদার হইতে পশ্চিম দার পর্যান্ত
ততটা প্রস্ত।

এই মন্দির এইক্ষণে নিত্যনিয়মিত পূজার কার্য্যে ব্যবহৃত্ত হয় না—যবনদের দেরিবাল্যে অনেক কাল পরিত্যক্ত হইয়াছে। তথাপি কোন কোন শৈব উৎসবে তথায় হিন্দুযাত্রী সমাগত দেখা যায় ও শিবরাত্রির সময় এক হিন্দুমেলা প্রবর্ত্তিত হয়। এলিফাণ্টা যে শৈব মন্দির এই মেলার প্রচলনই তাহার প্রমাণ কিন্তু তাহার আরো স্থাপ্সফ প্রমাণ মন্দিরের অভ্যন্তরেই প্রাপ্ত হওয়া যায়। ইহার মধ্যে যে সকল খোদিত মূর্ত্তি বিদ্যমান তাহার অধিকাংশই শৈব মূর্ত্তি। মন্দিরে প্রবেশ করিবামাত্র এই সকল পাষাণ মূর্ত্তি 'আধো আলো আধো ছায়া'র মধ্য হইতে দৃষ্টি পথে পতিত হয়। চতুর্বারবিশিষ্ট একটা প্রকোঠে শিবলিঙ্গ প্রতিষ্ঠিত। এই প্রকোঠের বাহিরের চারিদিকে ছারপালগণ পিশাচের উপর ভর দিয়া দণ্ডায়মান। উত্তর দিক

হইতে প্রবেশ করিয়া সম্মুখে ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বরের ত্রিমূর্ত্তি দৃষ্ট ত্রিমূর্ত্তি } হয়। ব্রহ্মার গম্ভীর প্রশান্ত মূর্ত্তি বিষ্ণু ও মহাদেবের মধ্যে বিরাজিত। তাঁহার এক হস্তে সম্যাসীর পান পাত্র। বক্ষের অলঙ্কারের শিল্পনৈপুণ্য প্রশংসনীয়। ব্রহ্মার বামে বিষ্ণু দক্ষিণ হস্তে প্রস্ফুটিত পদ্ম ধারণ করিয়া আছেন; দক্ষিণে মহে-শ্বর—তাঁহার হাস্যদৃষ্টি করস্থিত ফণীফণার উপর নিপতিত। নরকপাল ও বিল্পপত্র তাঁহার শিরোভূষণ।

জন্ধনারীশ্ব } ত্রিসূত্তির দক্ষিণে অর্দ্ধনারীশ্বর। বামার্দ্ধ গোরী ও দক্ষিণার্দ্ধ মহাদেবের মৃতি। মহাদেবের চারি হস্তের এক হস্ত নন্দী শৃঙ্গোপরি স্থাপিত। এই মূর্তির দক্ষিণে হংসবাহন চতুর্ম্ম্থ ব্রহ্মা ও বামে গরুড়বাহন বিফু। গরুড় এইক্ষণে ছিল, মন্তক। উপরিভাগে ও পশ্চাতে অত্যাত্ত দেব দেবিগিগণ বিরাজ করিতেছে। ইন্দ্রদেব এরাবত পৃষ্ঠে আদীন।

হরপার্কতী } ত্রিগুর্তির বামে হরপার্কবতীর বিশাল মূর্তিদয়।
হরশির হইতে গঞ্চ। যম্না সরস্বতী অভ্যুদিত। মহাদেব
দণ্ডায়মান—তাঁহার বাহু চতুক্টয়ের এক বাহু জনৈক পিশাচের
উপর স্থাপিত তাহার ভারে যেন সে অবনত হইয়া পড়িয়াছে।
শিবের দক্ষিণে তাঁহার অন্তান্য অনুচরগণ, তহুপরি ক্রেমা ও
শিবের মাঝে এরাবত-বাহন ইন্দ্র। পার্কবি শিবের দিকে
ঝুঁকিয়া এক পিশাচীর উপর বাম হস্তে ভর দিয়া আছেন, তহুপরি গরুড়াসীন বিষ্ণু। সর্কোপরি ছয়টি মূর্ত্তি তাহার ছইটি
নারী অন্যগুলি নরমূর্ত্তি।

ত্রিমূর্ত্তির আরো একটু বামস্থিত পশ্চিম প্রকোষ্ঠে হরপার্ব্বহরপার্বতীর
তীর বিবাহ সভায় উপনীত হইবে। একজন
বিবাহ
পুরোহিত লক্জাশীলা বধুকে আগু বাড়াইয়া
দিতেছেন।

গণেশ 

 অপর দিকের প্রকোষ্ঠে গণেশ জন্মের অভিনয়।

 হরপার্ব্বতী কৈলাস পর্বতে একাসনে উপবিষ্ট—আকাশ

 ইতে তাঁহাদের উপর দেবগণ পুষ্পার্ক্তি করিতেছেন। পার্ব্বতীর

পশ্চাতে একটি বামা একটি শিশু কোলে করিয়া আছে।

কেলাদতলে প্রিকণ হইতে উত্তর মুখে ফিরিয়া অন্য এক রাবণ প্রিকা পর্বত সরাইনা লক্ষা লইয়া যাইবার উদ্যোগ করিতেছেন। কৈলাস পর্বত বলিয়া রাবণের শিব-পূজার ব্যাঘাত হয় তাই তাহা উঠাইয়া নিজ পুরীতে লইয়া যাইবার চেফা। এদিকে কৈলাশ পর্বত কম্পমান্ দেখিয়া পার্বতী ভয়ে জড়্সড়। মহাদেব তাঁহার পদাস্থলি ছারা রাবণের শিরোপরি পর্বত এমন জোরে চাপিয়া ধরিলেন যে তাহার তলে দশানন দশসহত্র বংসর চাপা পড়িয়া থাকেন অবশেষে ব্রহ্মার পুত্র প্রস্ত আসিয়া ভাঁহার উদ্ধার করেন।

ইহা হইতে পশ্চিম দিকের প্রকোঠে গমন করিলে দক্ষযজ্ঞ দক্ষযজ্ঞ } রভান্ত খোদিত দেখা যায়। অফভুজ কপালমাল ক্ষুদ্রুদ্রি বীরভদ্র দক্ষনিধনে নিযুক্ত—তাঁহার উপরিস্থিত এক লিঙ্গের চতুর্দ্দিকে উপবিষ্ট দেবগণ হত্যাকাণ্ড সভয়ে দর্শন

করিতেছেন। এই লিঙ্গের উপর একটি আকার আছে কোন কোন পণ্ডিত বলেন যে তাহা ওঁ কার প্রতিপাদক চিহ্ন।

ভৈরব ও মহাযোগী বিবাদ কতক পা চলিয়া গেলে প্রবেশ দারের কাছাকাছি মহাদেবের অউভুজ ভৈরব মূর্ত্তি ও যোগাসনস্থিত মহাযোগী এই মূর্তিদ্বয় দৃষ্ট হইবে।

এই সকল খোদিত মূর্ত্তি কল্পনা-যানে আমাদিগকে দেব-সভায় উপনীত করে। কোথাও দ্বারপালগণ যষ্টিহস্তে পিশাচ সঙ্গে দণ্ডায়মান—কোথাও হর-পার্ব্বতীর বিবাহোৎসব— কোথাও তাঁহাদের কৈলাসে ঘরকন্না—কোথাও মহাদেব ভূতগণ সাথে তাণ্ডব নৃত্যে উন্মত্ত—কোথাও তিনি রুদ্রমূর্ত্তি কপালভ্ং— কোথাও বা ধ্যানমগ্ন মহাযোগী—কোন স্থানে দেখিবে ক্মল-বাহন ব্ৰহ্মা—কোন স্থানে শন্থচক্ৰধারী বিফু—কোথাও ঐরা-বতপুঠে ইন্দ্রদেব, গণেশ, কার্ত্তিক, কামদেব—তিলকধারী জটায়, কৈলাসশিখরতলে রাবণ—কোথাও গঙ্গা লক্ষ্মী সরস্বতী মূর্ত্তি-মতী। ছুঃখের বিষয় যে খোদিত মূর্ত্তি সকল প্রায় সকলি বিকলাঙ্গ অথবা সম্পূর্ণ রূপে অঙ্গহীন। কালের হত্তে এই মন্দির ততটা ক্ষতিগ্রস্ত হয় নাই—হুদ্দান্ত মুসলমানদের অত্যা-চারেও ইহার অনিউসাধন হয় নাই—ইহার যে এই ছর্দ্দশা পাশ্চাত্য যবন দানবের উৎপীড়নই তাহার কারণ। এই মন্দির পূর্ণ যৌবনে যে কি স্থন্দর ছিল তাহার চিত্র কল্পনাতেই রহিয়া যায়।

बन्नकान } এলিফাণ্টার জন্মকাল নির্ণয় করা সহজ নহে।

ইহার প্রবেশ পথে যে শিলালেখ্য ছিল তাহা পোর্ত্তুগীস রাজাজ্ঞায় লিসবনে প্রেরিত হয়—সে সময়ে সে লেখা পাঠ করিয়া
কেহই অর্থ করিতে পারে নাই। ইহা এই মন্দিরের প্রাচীনত্বের এক প্রমাণ। সকল দিক্ বিবেচনা করিয়া ইহার বয়ঃক্রম
সহস্র বৎসর অবধারিত করা যাইতে পারে।

রাত্রিতে এই গুহামন্দির আলোকিত হইলে স্থান দেখায়।

যুবরাজের

যুবরাজ প্রিন্স্ অফ ওয়েল্স্ যথন বোম্বায়ে আগমন
আগমন

করেন তথন তাঁহার সম্মানার্থে এলিফাণ্টা দ্বীপে
এক ভোজ দেওয়া হয় সেই উপলক্ষে গুহাভ্যন্তর দীপালোকে
স্থানর রূপে রঞ্জিত হইয়াছিল। মন্দ নয়। শৈবমন্দিরে য়েছ্ছ
ভোজ—না জানি দেবদেবীগণ কি ভাবে এই অঘোরক্ত্য নিরীক্ষণ করিতেছিলেন!

# সিংহলে ভ্রমণ রক্তান্ত।

#### ১২ আখিন, মঙ্গলবার ১৭৮১ শক।

তুই প্রহরের পাঁচিশ মিনিট পূর্ব্বে কলিকাতা ছাড়িয়া চলি-লাম। ছাড়িতে না ছাড়িতেই ঘোর ঘটা করিয়া রৃষ্টি আরম্ভ হইল। আমারদের সঙ্গে প্রিয়ন্ত্রহুৎ কেশ্ব বাবু আরু কালী-কমল বাবু; তাঁহারা বাঙ্গীয় নোকাতে চড়িয়া তাহার কুঠরির এক কোণে লুকাইয়া রহিলেন। সেখান হইতে উপরে কোন বাঙ্গালিকে দেখিবা মাত্র বাড়ীর লোক মনে করিয়া চমকিয়া উঠিতে লাগিলেন। সকলের চক্ষে ধূলি দিয়া তাঁহারা যে প্রকারে আমাদের সমভিব্যাহারী হইলেন, তাহাতে যে তাঁহারা সর্বাদাই সশঙ্কিত থাকিবেন, তাহার আর আশ্চর্য্য কি? আর দিন কতক পরেই কেশব বাবুর যে সমস্ত গুরুতর ভার লইতে হইবে, তাঁহার অপটু শরীর কেবল উল্টাডিঙ্গির তুর্গন্ধ-পূর্ণ দূষিত বায়ু সেবন করিয়া সে সমস্ত ভার বহনে কখনই সমর্থ হইত না। ঈশ্বরের নিকটে প্রণূত হইতেছি, যে তিনি তাঁহাকে এখানে নির্কিন্দে আনিয়াঁছেন। অদ্যকার দিনের মধ্যে আর কোন বিশেষ ঘটনা হয় নাই; গঙ্গার যে রমণীয় স্থদৃশ্যতা, তাহা অন্য কোন সময়ে যদিও নিতান্ত প্রমোদকর হইত, কিন্তু এক্ষণে সমুদ্রকে মনে করিয়া আর তাহাতে মন যায় না। গঙ্গার স্থসিগ্ধ বায়ু সেবন করিতে করিতে আমাদের সায়ংকাল গত হইল।

#### ১৩ আখিন, বুধবার।

প্রভূাষে ৪ ঘণ্টার সময় উঠিয়া সাজ সজ্জা করিতেই বেলা হইল। বেলা ৯টার পর আমাদের বাষ্পীয় নৌকা লোক্সর উঠাইয়া চলিল। অদ্যকার গঙ্গা অতীব প্রশস্ত—সমুদ্রের কিছ কিছু ভাব পাওয়া যায়। গঙ্গা গোলাকৃতি হইয়া চতুৰ্দিকেই গগনকে স্পর্শ করিতেছে। এক এক দিকে তাহার তীর কেবল রেখার ন্যায় প্রতীয়মান হইতেছে। আজও রৃষ্টি। বৃষ্টির সময় আকাশ আর গঙ্গা একাকার হইয়া যাইতেছে। আমরা রোদ্রের মধ্যে থাকিয়া সম্মুখে দুরেতে রুষ্টির পতন দর্শন করিতে করিতে অচিরাৎ রৌদ্রকে পশ্চাতে রাখিয়া রৃষ্টি-রাশির মধ্যে প্রবেশ করিলাম। জ্রমে সমুদ্রের লক্ষণ প্রকাশ প্রহৈতেছে। কলম্বদ যেমন সমুদ্র মধ্যে তটের নানা চিহ্ন দেখিয়া কোন এক নূতন দেশ প্রতীক্ষা করিতেছিলেন; আমরাও সেইরূপ আগ্র-হের সহিত সমুদ্রকে প্রতীক্ষা করিতেছি। এক্ষণে যেন গঙ্গার সমুদ্র—ক্রমে তাহার দীমা-চিহ্ন বিলীন হইতেছে। এখন যে দিকে নেত্রপাত করা যায়, সেই দিকে তরঙ্গময় জল-রাশি ভিন্ন আর কিছুই দেখা যায় না; কেবল আমাদের অগ্রপশ্চাৎ এক এক খানা জাহাজ নয়নের সম্মুখে পড়িতেছে। ক্রমে জলের বর্ণ পরিবর্ত্ত হইতেছে। ঘোলা বর্ণ, সবুজ বর্ণ, গাঢ় সবুজ, এই তিন প্রকার বর্ণ একে একে দেখা যাইতেছে। কতক দূরে নীল রেখা। আশ্চর্য্য! আশ্চর্য্য! গঙ্গার ঘোলাজল একেবারে পরিত্যাগ করিলাম। এক্ষণে গাঢ় সবুজ, সে নীলবর্ণ আর

দেখা যায় না। গঙ্গার স্থশীল ভাব আর নাই; সমুদ্রের তরঙ্গ উঠিতেছে, আমাদের বাঙ্গীয় নৌকাকে অস্থির করি-তেছে। আঃ! সমুদ্রের কি উদার মূর্ত্তি! আমি বিশেষ করিয়া দেখিলাম, সমুদ্র দেখিয়া অনন্তভাব কতদূর উদয় হয়। চক্ষু তরঙ্গের উপর তরঙ্গ হইতে বহুদূরে প্রসারিত হয় এবং ততদূরে গিয়া নির্ত্ত হয়, যেখানে সমুদ্র আকাশ আর মেঘাব-লিকে স্পর্শ করিয়াছে; যেখানে চক্ষু নির্ত্ত হয়, মন তাহা হইতেও অগ্রগামী হইয়া আরো ধাবমান হয়; এই রূপে অনন্ত ভাবের উদ্বোধন হইতে থাকে।

সন্ধার সময় সমুদ্র আরো গন্তীর ও উদার ভাব ধারণ করিল। একে গাঢ় তিমির; তাহাতে নীল সমুদ্র—তাহার উপরে তাহার শুল্র ফেন কি আশ্চর্য্য রূপে শোভা পাইতেছে। মেঘদূতে এক স্থানে গঙ্গার ফেনকে তাহার হাস্য রূপে বর্ণিত আছে, কিন্তু এই সময়ে স্থনীল সমুদ্রের ফেনকেই তাহার অপূর্ব্ব হাস্থের মত দেখা যাইতেছে। আমরা অগাধ সমুদ্রের গর্বের আসিয়াছি। এক্ষণে আকাশ আর সমুদ্র! বোধ হইতেছে যেন সমুদ্র ভিন্ন আর কিছুই স্থাষ্টি হয় নাই।

#### ১৪ আখিন, বুহস্পতিবার।

অদ্য প্রত্যুবে উঠিয়া সমুদ্রকে দেখিলাম, একেবারে গাড় নীলবর্ণ। এমত নীলবর্ণ কল্পনাও করা যায় নাই। গাড় নীল! তাহার নিকটে নীল আকাশ ফীকা হইয়া যায়। বাঙ্গীয়-

নৌকা সমুদ্রের গর্ত্ত বিদারণ পূর্ব্বক যেমন জ্রুত বেগে চলি-তেছে, তেমনি তরঙ্গ উঠিয়া তাহার নীল জলকে সবুজ করিয়া দিতেছে, এবং তাহার সহিত শুভ্র ফেন মিশ্রিত হইয়া শোভা পাইতেছে। সূর্য্যকিরণে সমুদ্রের লহরী সকল চক্মক্করি-তেছে। সমুদ্রের উপরে এক একবার পক্ষযুক্ত মৎস্থ-দল দল-বদ্ধ হইয়া অল্ল অল্ল উড়িয়া যাইতেছে; হঠাৎ দেখিলে বোধ হয় যেন পক্ষীরা সমুদ্রের উপরে আহার অন্বেষণে উড়িয়া বেড়াইতেছে। যদিও সমুদ্রের এই শোভা দেখিয়া মনের উল্লাস হইতেছে, তথাপি নৌকার দোলাতে প্রাতঃকাল অবধিই আমার গ। বমি বমি করিতেছে। ইহাকেই বলে বমুদ্রপীড়া। আর কিছুই ভাল লাগে না। এক্ষণে কোথায় বা শোভা! কোথায় বা সমুদ্র দর্শন! কোথায় বা আমোদ! এখন সকলই শুক্ত—সকলই নীরস। সমস্ত দিনই অস্থে গেল, রাত্রিতে নৌকার কুঠরির মধ্যে বদ্ধ হইয়া রহিলাম।

# ১৫, ১৬, ১ৣ আখিন; শুক্র, শনি, রবিবার।

কিছুই ভাল লাগে না। সমুদ্রের সঙ্গে বড়ই বিরোধ উপ-স্থিত হইরাছে। সমুদ্রের নাম শুনিলে, সমুদ্রের উপরে দৃষ্টি করিলে, সমুদ্রের ভাব স্মরণ করিলেও বমি আইসে। আমার সকল অপেক্ষা তুরবস্থা; কিন্তু কালীকমল ভায়া যেমন তেমনি। শ্যা হইতে উঠিবার সময় শ্রীরকে আর কোন ক্রমে উঠাইতে পারা যায় না; সমুদ্র জলে স্নান করিয়া আরো অবসম হইয়া পড়িতে হয়; আহারের সঙ্গে কোন সম্পর্কই নাই। বড় কফ ! বড় কফ ! আমাকে কেহ জাহাজের উপর হইতে জলে ফেলিয়া দেয় সেও স্বীকার। সমুদ্রে আসিতে কাহাকেও আর পরামর্শ দিতে পারি না। কোন্ দিক্ দিয়া যে কি হইতেছে, কিছুই দেখিতে পাই না।

## ১৮ আধিন, দোমবার।

আমরা তো এত কন্ট ভোগ করিতেছি, কিন্তু আমাদের জাহাজের আর বিশ্রাম নাই। এর আর রাত্রি দিন বিচার নাই, চলিতেছেই চলিতেছেই—'ন দিবা ন রাত্রি ন বায়ু রৃষ্ঠি'। কত ভয়ানক ভয়ানক তরঙ্গ ইহাকে গ্রাস করিতে আসিতেছে. কিন্তু ইহার কিছুতেই কিছু হয় না। কি আশ্চর্য্য! এমন অগাধ সমুদ্রের মধ্য দিয়া আমরা কেমন নির্বিদ্রে নিঃশঙ্ক হইয়া যাইতেছি। এমন যে ভয়ানক সমুদ্র, এও আমাদের কলিকাতার পথের মত আয়ত হইয়াছে। দেশ কালের উপ-রেই বা মনুষ্যের কি আধিপত্য প্রকাশ পাইতেছে। বিজ্ঞান-বলই বল। আমরা এক্ষণে পরিচালকদিগের হস্তে আমাদের ধন প্রাণ সমর্পণ করিয়া নিশ্চিন্ত আছি। বিশ্বাদের এমনি আশ্চর্য্য গুণ! আমরা নিশ্চয়ই মনে করিতেছি যে ইহারা আমারদিগকে গম্যস্থানে পেঁছিয়া দিবে। ইহাদের কেহই যদি না থাকে, আর আমরা সকলেই থাকি, এবং এই বাঙ্গীয় নৌকার উপরেও যদি অধিকার হয়, তথাপি আমারদের কি তুর্দশা! আমরা ইহাকে কোন্ দিক্ দিয়া কোন্ সমুদ্রের গুপু পাহাড়ের

উপরে চুর্ণ করিয়া ফেলি, বলা যায় না। কেবল এক বিশ্বাদের উপরে আমাদের এত নির্ভর! কাপ্তেন সাহেব এবং অন্যাস্ত লোকের দঙ্গে আমারদের ব্রাক্ষধর্মের কথা হইল। তাহারা মনে করে যে আমরা পোত্তলিকতা পরিত্যাগ করিয়া খ্রীফান ধর্মের অভিমুখে এক পদ অগ্রসর হইয়াছি। তাহারা অবগত নহে যে তাহাদের দেশস্থ ব্যক্তির মধ্যে অনেকে আমাদের দিকেই আসি-তেছে। গত তিন দিবদ অপেক্ষা অদ্য অনেক স্বস্থ হইয়াছি। আমর। একণে কেবল ডাঙ্গা! ডাঙ্গা! করিয়া ব্যস্ত হইতেছি। নীল আকাশ আর ঘননীল সমুদ্র সমানবর্ণ হইলে তাহাদের সীমাচিহ্ন দেখা যাইত না—উভয়ই মিলিয়া থাকিত। সমুদ্রের শোভা সন্দর্শন করিতে অদ্য ইচ্ছা হইতেছে। সূর্য্যের অস্ত-গমন নিরীক্ষণ করিয়া দেখিলাম। সমুদ্রের মধ্যেই যেন সূর্য্যের নিলয়—সমস্ত দিবস সে ঈশ্বরের কার্য্যে ব্যাপৃত থাকিয়া এক্ষণে বিশ্রাম করিতে গেল। সমুদ্র স্বীয় গর্ব্বে তাহাকে স্থান দান করিলেন। সূর্য্য এক্ষণে স্বকীয় রাজবেশ পরিত্যাগ করিয়া এবং সমস্ত মহিমা হইতে ভ্রন্ত হইয়া অল্পে অল্পে সমূদ্রের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে; সূর্য্য মেদিনীর নিকট হইতে বিদায় লইবামাত্র সমস্ত জগৎ মান মূর্ত্তি ধারণ করিল। এই সময়ে চক্রমার প্রতি নেত্রপাত করিয়া দেখি যে তিনিও হাস্থ করিতে করিতে উদয় হইতেছেন। কিছু পরেই তাঁহার সচিব স্বরূপ তারকাগণে পরি-বেষ্টিত হইলেন। সমুদ্র রোপ্য বর্ণে রঞ্জিত হইল। এক্ষণকার এই রঙ্গভূমির মধ্যে চল্রেরই প্রাধান্য দেখা যাইতেছে।

হংসোষণা রাজতি পুষরত্বঃ সিংহো যথা রাজতি কলরত্বঃ। বীরো যথা রাজতি সঙ্গরত্বোররাজ চল্রোপি তথাইম্বরত্বঃ॥

হংস যেরপ পুদ্ধরস্থ হইয়া বিরাজ করে, সিংহ যেরপ কলরস্থ হইয়া বিরাজ করে, বীর যেমন সঙ্গরস্থ হইয়া বিরাজ করে, চন্দ্রও সেই রূপ অন্থরস্থ হইয়া বিরাজ করিতে লাগিলেন।

এক সপ্তাহ অতীত হইল। অদ্য কূল দেখা যাইতেছে। আমাদের সম্মুখে বন, উপবন, পাহাড়, পর্বত, বালুতট যেন চিত্রিত রহিয়াছে; পাহাড়গুলি দূর হইতে মেঘমালার ন্যায় প্রতীয়মান হইতেছে। দূরের পাহাড় দূরস্থিত মেঘের ন্যায় অস্পান্ট; নিকটের গুলি ঘন মেঘের মত। দূরবীক্ষণ দিয়া বন-রাজি আরো স্পান্ট দেখা যাইতেছে। আজি হয়তো সিংহলেপদ নিক্ষেপ করা যাইবে। বিল্প-বিনাশন বিশ্বপাতা আমারদিগকে কত প্রকার বিল্ল হইতে উত্তীর্ণ করিয়া আনিলেন। জাহাজ একটুকু বিপথগামী হইলে কত ভয়। সমুদ্রতলশায়ী এক পর্বতে ঠেকিলে জাহাজ চূর্ণ হইয়া যায় i এক এক ঝগ্পাতে সমুদ্র আমাদের মৃত্যুশ্য্যা হইতে পারে। আমরা বিপদকেই গুরুভার বিশিষ্ট মনে করি. কিন্তু নিমেষে নিমেষে আমরা কত রাশি রাশি বিপদ যে অতিক্রম করিয়া যাইতেছি, তাহার জন্ম ঈশ্বরের প্রতি কৃতজ্ঞ হই না। কি আশ্চর্য্য! এখন প্রায় বেলা ও ঘণ্টা, এখনো পর্বতভোণী দেখা যাইতেছে। সিংহলদীপকে ষ্টিত্রে দেখিলে 'ভারতবর্ষের হারের ধুক্ধুকির' মত বোধ হয়।

কিন্তু আমরা সমস্ত দিবস ক্রমাগত চলিয়া তাহার এক পার্শ্ব দেশও শেষ করিতে পারিলাম না। সমুদ্রের মধ্য হইতে সিংহলের শোভা দেখিতে অতি হুরম্য হইয়াছে। সমুদ্র প্রান্তের অস্পন্ট নীলবর্ণ – তাহার উপরে গৌরবর্ণ বালুতট— তাহার পশ্চাতে ভামবর্ণ বনরাজি,—পরে মেঘমালার ভায় প্রতীয়মান পর্বত্রেণী—এই সকল ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের বস্তু মিলিয়া চমৎকার শোভা ধারণ করিয়াছে—আমাদের সম্মুখে ঠিক যেন এক খানি চিত্রপট রহিয়াছে। অদ্যও 'গাল' পাওয়া গেল না। অদ্য সমুদ্রের উপরে আমাদের শেষ দিন। এ দমুদ্রের সঙ্গে যদিও বিষম বিবাদ গিয়াছে, তথাপি ইহাকে ছাড়িতে এক্ষণে তেমন ইচ্ছা করিতেছে না। কলিকাতায় শুলি যেমন স্থলভ, এখানে পরিশুদ্ধ বায়ুও সেই প্রকার। কলি-কাতার সমুদয় ধনীর সমুদয় ধন একতা করিলেও ইহার একটি হিল্লোলও ক্রয় করা যায় না। স্বষ্টির সমুদয় শোভাই এখানে একত্রীভূত-মনুষ্যের কার্য্য অতি অল্প। কলিকাতাকে ভুলা-ইয়া রাখিবার বস্তুই অনেক। সেখানে আমরা চন্দ্র, সূর্য্য, আকাশ, নক্ষত্ৰ, প্ৰত্যহ এই রূপই দেখি, কিন্তু এখানেই তাহা-দের আকর্ষণী শক্তি প্রকাশ পায়। কতকগুলি কুত্রিম শোভা দৃষ্টিকে আর আচ্ছন্ন করিতে পারে না। এই সকল স্থানকে যাহারা শৃত্য মনে করে, তাহারা কোন চিত্রলেখার তায় চল্র সুর্য্যেরই শোভা দর্শন করে; কিন্তু যাহারা ইহাকে দেব-মন্দির করিয়া দেখে, তাহাদের নিকটে এ সকল নৃতন শোভায় স্থােশ-

ভিত হয়। অদ্য প্রর্গোৎসবের অফমী পূজা, কিন্তু ধূপধূনায় স্থাসিত, মেবমহিষের রক্ত-রঞ্জিত, নৃত্যগীতে আমোদিত, জনকোলাহলে পরিপূরিত প্রর্গোৎসব এখানকার উৎসবের নিকটে কোথায় আছে? এখানকার উৎসব নৃতন প্রকার।

গগনমে থাল রবিচন্দ্র দীপক
বনে তারকা মণ্ডল জনক মোতী।
ধূপমলয়ানলাে পবন চমরাে করে
মকল বনরাজি ফুলন্তজ্যােতী।
কৈসী আরতী হাের ভবধণ্ডন তেরী আরতী।
অনাহত শক বাজন্ত ভেরী।

এখানে ঈশ্বরের আরতীতে গগনই থাল; রবি চন্দ্র প্রদীপ স্বরূপ—তারকাগণ মণিমুক্তা, মলয়ানল হইতে ধূপ উথিত হইতেছে, পবন স্বহস্তে চামর ব্যজন করিতেছে, সকল বনরাজি পুষ্পিত হইয়া রহিয়াছে, অনাহত হইয়াও যেন ভেরীর কিনাদ কোথা হইতে উথিত হইতেছে।

২০ আখিন, বুধবার।

দিংহলদ্বীপের গাল পুরী সম্মুখে। আহা! কি শোভা!
সমুদ্রতীর পর্যান্ত সারি সারি নারিকেল রক্ষ সকল উন্নত-মন্তক
হইয়া আছে। আমাদিগের বাম পার্থে সমুদ্রের তরঙ্গ-রাজি
আকণ্ঠনিমগ্ন পর্বতের মন্তকে রোষ পূর্বক আঘাত করিয়া ফেনরাশি উদ্গার করিতেছে। মধ্যে মধ্যে এক এক তৃণাচ্ছাদিত উচ্চভূমি শ্রামশোভা ধারণ করিয়াছে। সম্মুখে সূর্য্যকিরণে উদ্দীপ্ত
এক একটি কুটীর বিনীত ভাবে স্বীয় পরিচয় দিতেছে। রঙ্গভূমির

আবরণ হঠাৎ মুক্ত করিলে যেরূপ বিস্মিত হইতে হয়, আমরা প্রাতঃকালে জাহাজের উপরে উঠিয়া একেবারেই এখানকার এই আশ্চর্য্য দর্শন দর্শন করিয়া সেইরূপ হইতেছি। আমাদের চতু-র্দিকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র তরী মৎস্যের ন্যায় জলের উপরে ক্রীড়া করি-তেছে। এক একটি নৌকা আমাদের ভোঙ্গার মত সোরু, কিন্তু প্রায় দেড় হস্ত উচ্চ, তাহার মধ্যে ছুইটি পদ কোন প্রকারে রাখা যায়। নৌকার উপর হইতে পরস্পর অন্তরবর্তী ছুইটি বাঁদ বক্র-ভাবে এক দিকে হেলিয়া পড়িয়াহে, আর একটি বড় কাষ্ঠ সেই ছুই বাঁদের ছুই প্রান্তে আবদ্ধ হইরা ভাসিতেছে, তাহাতেই নোকা উল্টিয়া পড়িতে পারেনা। আজ সোণার লক্ষায় পদক্ষেপ করা যাইবে, ইহাতে আর আমাদের আনন্দের সীমা নাই। কল্পনা-প্রথে যে কত কি আসিতেছে, বলিতে পারি না। এক এক নৌকার উপরেই আমরা বিচিত্র ধর্মাবলম্বী লোক দেখিতেছি। কেহ এক টুপি মাথায় দিয়া রোমান্ কেথলিক্ সাজিয়া আছে। কেহ রঙ্গীণ বস্ত্র পরিয়া আপনাকে বৌদ্ধ রূপে পরিচয় দিতেছে। আমরা কূলে যাইবার জন্য ব্যস্ত হইতেছি। নূতন দেশ, নূতন লোক, নৃতন শোভা; সকলই নৃতন দেখিব, এই রূপ মনে হইতেছে। ছই প্রহরের পূর্কের আমরা 'নিউবিয়া' বাঙ্গীয় পোত হইতে বিদায় লইলাম এবং তীরে যাইবার জন্য এক ডিঙ্গিতে চড়িলাম। গালে উঠিবামাত্র সকলে আমাদের উপরে তাকাইয়া রহিল। আমরা শীঘ্র শীঘ্র এক উত্তরণশালাতে চলি-লাম। একি ! গিয়া দেখি সকলই আশার বিপরীত। কলার

গাছ, ভাঙ্গা প্রাচীর, খোলার ঘর; সকলই নয়ন-তৃপ্তিকর! আবার কলিকাতার বদ্ধভাব। গুহের প্রাচীর আকাশ বায় জ্যোতিঃ এ তিনকেই রুদ্ধ করিতেছে। সমুদ্র নিকটবর্ত্তী বলিয়া বায়ু কেবল স্বাস্থ্যকর। স্বগিন্দ্রিয় ব্যতীত আর কোন ইন্দ্রিয়েরই তৃপ্তি নাই। সকল দ্রব্যের মূল্য কলিকাতার এইক্ষণকার দরের অফগুণ—বারোগুণ। এখানকার সকল ভূত্যেরাই বালক—বাস্তবিক সকলে বালক নহে, কিন্তু ২৫ বৎসর ৩০ বংসরের ভূত্যকেও 'বালক' শব্দে স্থোধন করে। ইহাদের মাথায় খোঁপা বাঁধা আর তাহাতে এক একটা কাঁচকড়ার চিরুণি গোঁজা। স্ত্রীলোক আর শাশ্রু-বিহীন পুরুষকে বাছিয়া লওয়া বড দায়। কোথায় বা সোনার লঙ্কা. কোথায় বা অশোক বন, সকলই চমৎকার। কেশববাবু উত্তরণশালায় আসিয়াই আপন হত্তে রন্ধনে প্রবৃত হইলেন। ৫ ঘণ্টা যাবৎ অগ্নি কুণ্ডে দগ্ধ হইয়া এবং ধূম ভক্ষণ করিয়া জ্বর ও শিরঃপীড়াতে আচ্ছন্ন হইয়া পড়িলেন। আহারের মত কিছুই হইল না। রজনীতে কোন মতে পড়িয়া রহিলাম।

২১, ২২, আখিন; বৃহস্পতিবার, গুক্রবার।

দিবদের মধ্যে দকলেরই এক এক মনোনীত সময় থাকে—
সেই সেই সময়কে সকলে আগ্রহপূর্বক প্রতীক্ষা করে। সমস্ত
দিবসের মধ্যে কেহ ভোজনের সময়ের প্রতি চাহিয়া থাকে,
কেহ বা রজনীর আমোদ প্রতীক্ষা করিয়া গুরুভারাক্রান্ত দিবদকে
কোন প্রকারে কর্তুন করে। আমাদের এ প্রকার কোন সময়ই

নাই। আহারের সময় আর ঔষধ থাইবার সময় সমান। কল-সোতে যাইব মনে ছিল. তাহাও দেখিতেছি হইল না। এই গাল তুর্গেই রুদ্ধ হইয়া থাকিতে হইবে। আমাদের কেবল এই পান্থশালা হইতে অন্য পান্থশালাতে যাইবার কথা হইতেছে; তাহা হইলেও কিঞ্চিৎ স্বস্থ হওয়া যায়। এই পান্ত শালায় আসিয়া এক দিবস ফীমেসনদের বিষয় কিছু কিছু শুনি-য়াছি। এই পান্থশালা-রক্ষক একজন ফীমেসন। তিনি বলিলেন, এই সম্প্রদায়ের কোন বিশেষ ধর্মের সঙ্গে যোগ নাই। সকল ধর্মের লোকই ইহার মধ্যে পরিগণিত হইতে পারে। গোপনই ইহারদের ধর্ম বলিলেও হয়। আরো বলিলেন, ফ্রীমেসনেরা পৃথিবীর সকল স্থানেই বিকীর্ণ হইয়া স্মাছে—তাহারা আপনাদের মধ্যে কতকগুলি সঙ্কেত দারাই পরম্পরকে চিনিতে পারে। ফীমেসনদিগের মধ্যে যে যত উচ্চ পদ প্রাপ্ত হয়, সে তাহাদের গুপ্ত বিষয়-সকল ততই জানিতে পারে। আশ্চর্য্য এই যে এখনো তাহাদের রক্ষিত কথা কিছুই প্রকাশ পায় নাই। 'ষট্কর্ণোভিদ্যতে মন্ত্রং' একথা ইহাদের মধ্যে এখনো প্রয়োগ করা যায় না।

## ২০ সাধিন শনিবার।

এবার স্পৃত্তির ছই প্রকাণ্ড কাণ্ড দেখিবারই আশা ছিল—
সমুদ্র আর পর্বত; কিন্তু পর্বতের কিছুই দেখা হইল না।
এখানে ৮০০০ ফীট পর্যান্ত উচ্চ পর্বত আছে—হিমালয়ের
শিমলা পর্বতের সমান; কিন্তু এখানকার পর্বতে তুষার নাই।

এখানে এক স্থবিধা এই যে কয়েক দিবসের মধ্যে সমস্ত দ্বীপটা বোরা যায়। এখান হইতে প্রত্যুবে ডাকের গাড়িতে উঠিয়া দশ ঘণ্টায় কলম্বো যাওয়া যায়; কলম্বো হইতে দশ বার ঘণ্টায় কান্দীতে উত্তীর্ণ হওয়া যায়। কান্দীর নিকটেই সিংহলের দেখিবার বিষয় সকল বিদ্যমান আছে। তাহার অনতিদুরে উচ্চ উচ্চ পর্বত শৃঙ্গে শীতের প্রান্থভাব, এবং সেই সকল পর্বত প্রদেশের শোভা ভুবনবিখ্যাত। আদমশৃঙ্গ বলিয়া এক পর্কতের চূড়াতে একটি পদচিহ্ন রহিয়াছে, কেহ বলে সে হ্নু-মানের পদচিহ্ন; কেহ বলে বুদ্ধদেবের। সিংহলের মধ্যস্থল কান্দী। মেড়ুয়াবাদি আর প্রকৃত হিন্দুস্থানীর মধ্যে যত প্রভেদ, সমুদ্রধারের লোক আর সেখানকার লোকেও তত প্রভেদ। কিন্তু এখনকার বালক পরিচারকগণকে দেখিয়া সিংহলবাসী-দিগের প্রকৃত ভাব কিছুই বুঝা গেল না। সিংহলের সমগ্র চিত্র চিত্রিত করিতে হইলে এখানে আমাদের কত প্রকার করিয়া বেড়ান আবশ্যক। পুরাবৃত্ত-বেতার ন্যায় এথানকার পূর্ব্ব পূর্ব্ব রভান্তের অনুসন্ধান করা; কবির ন্যায় এদেশের শোভনতম স্থান সমুদয় পর্য্যবেক্ষণ করা; পর্যুটকের ন্যায় এখানকার গ্রাম নগরের ভাব দেখা; বিজ্ঞানবিৎ পণ্ডিতের ন্যায় ন্তন র্ক্ষ পল্লবাদি ও ন্তন পশু পক্ষী সকল নিরাক্ষণ করা; ছই এক প্রধান প্রধান লোকের সঙ্গে আলাপ করা; এখানকার আচার ব্যবহার ও প্রচলিত বৌদ্ধ ধর্ম্মের বিষয় শিক্ষা করা; এখানে আমাদের সংক্ষেপের মধ্যে এত কার্য্য। কবি, পণ্ডিত, পর্যান্তবেত্তা—ইহারদের এক এক জনের মত হইয়া দেখিয়া বেড়াইতে ইচ্ছা হয়। অদ্য এক নৃতন পাছশালায় আদিয়াছি। আহারের সামগ্রী এখানে অপেক্ষাকৃত উত্তম পাওয়া যায়, আর এখান হইতে সমুদ্রের মাহায়্মা দেখিতে পাওয়া যায়। আমাদের ঠিক সম্মুখে সমুদ্রের উপরে নদীর শোভা দেখা যাইতেছে। তাহার মধ্যে কতকগুলি শৈলখণ্ড ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে; তাহাতে কলকল শব্দ অবিশ্রান্ত শুনা যায়। আমাদের সম্মুখে একটা পাহাড়ের উপরে একটা নারিকেল গাছ একাকী রাজত্ব করিতেছে; সেখানে তাহার আর কেহই নাই। সন্ধ্যার পূর্বের এক উচ্চ আলোক-গৃহ হইতে সিংহল দ্বীপের শোভা দর্শন করিলাম। কত পাহাড় শুকত পর্বতশ্রেণী! আমাদের আশা অতি দূরারোহিণী না হইলে এম্থান স্ব্রেতাভাবেই প্রার্থনীয় হইত।

# ২৪ আখিন, রবিবার।

দূর হইতে ক্লেশের মূর্ত্তি অতি মনোহর। উপন্যাস বা পুরারতে বিপদগ্রস্থ ও তুর্দশান্থিত মহাত্মাদিগের সঙ্গে আমার-দের যেমন প্রণয় হয়, এমন আর কাহারো সঙ্গে হয় না। আমাদের এখানে যে সকল কফ গিয়াছে, তাহা কাহারো নিকটে বর্ণনা করিলে তিনি হয়তো আমাদের সহযোগী হইতে ইচ্ছা করিবেন। আমাদের অবস্থা দেখিয়া কেহ মনে করিতে পারেন—জাহাজভগ্ন হইয়া গিয়া আমাদের যেন কোন উপন্থীপে ফেলিয়া দিয়াছে; আমরা কোন রূপে দিনপাত করিতেছি। আমাদের পান্থশালা-রক্ষকের নিকট হইতে বৌদ্ধর্মের বিষয় কিছ কিছু প্রবণ করিলাম। লোকেরা ভূত প্রেত বিশ্বাস করে। যে কোন পীড়া ঔষধে আরাম না হয়, তাহার চিকিৎসা ভয়ানক প্রকার। এই প্রকার রোগীকে তাহারা ভূতে পাইয়াছে মনে করে। ভূত নাচাইবার জন্য তাহারা ধুনা জালিয়া বাদ্যোদ্যম আরম্ভ করে; আর রোগীকে দিবারাত্রি অনার্ত স্থানে রাখিয়া তাহার অবশিষ্ট জীবনকে শীঘ্রই শেষ করিয়া ফেলে। বৌদ্ধ-পুরোহিতদিগের দারে দারে ভিক্ষা করিয়া জীবিকানির্বাহের বিধি আছে, তাহারদিগের বিবাহ করিতে নিষেধ। এখানেও কিছু কিছু খ্রীফীন ধর্ম্মের প্রচার হইয়াছে। খ্রীফ ধর্মের ভিন্ন ভিন্ন নানা সম্প্রদায়ের মত এখানে স্থান পাইয়াছে! মিসনরি-দিগের আক্রমণ হইতে কোন দেশই বিমুক্ত নহে। উহারদের পরিশ্রমকে ধন্যবাদ। এই প্রকার প্রবর্ত্তক যদি আমাদের ধর্মে এক এক জন পাওয়া যায়, তবে সকল পৃথিবীতেই 'এক-মেবাদ্বিতীয়ং' ধ্বনিত হইতে থাকে।

#### ২৫ আখিন, সোমবার।

বেলা দশটার পর এক ডালচিনির উদ্যান দেখিতে চলিলাম। গিয়া দেখিলাম সে স্থান বড় মন্দ নয়। সন্মুখে এক ক্ষুদ্র নদী বহিতেছে; তাহার নাম গিঞ্জিরা। উদ্যানে নানা জাতীয় রক্ষ রোপিত আছে। সকল প্রকার মসলারই গাছ দেখিলাম। ডালচিনির গাছের কিছুই ফেলা যায় না। তাহার মূলে কপূরি-তৈল হয়—পত্রে লবঙ্গের-তৈল প্রস্তুত হয়—ডালে

ডালচিনি হয়। কি আশ্চর্য্য! আমরা কোথায় ছিলাম, ইহার মধ্যে আমরা সাগর পার হইয়া নদীর ধারে এক ডালচিনির উদ্যানে বসিয়া আছি। ফিরিয়া আসিবার সময় এক বৌদ্ধ-মন্দিরে প্রবেশ করিলাম। বৌদ্ধদের মানব দেবতা বৃদ্ধ প্রায় ১২ হস্ত উচ্চ আদন করিয়া ধ্যানে বদিয়া আছেন। ভাঁহার পার্শ্বে আর ছুইটি প্রতিমূর্ত্তি দণ্ডায়মান আছে। পুরোহিতের সঙ্গে আমাদের ভাঙ্গাচুরা সংস্কৃত ভাষায় কথা আরম্ভ হইল। প্রতি কথার শেষেই 'এবং' বলিয়া ঘাড় নাড়িয়া সায় দিতে লাগিলেন এবং 'নাস্তি' শব্দে স্বীয় অনভিমত প্রকাশ করিতে লাগিলেন। উক্ত চুই প্রতিমূর্ত্তির বিষয় জিজ্ঞাসা করাতে জানা গেল যে একের নাম কোনাগম বুদ্ধ, দিতীয়ের নাম কাশ্রপ বুৰু, মধ্যের রুহৎ বুৰু যিনি তিনি গোতম বুদ্ধ। ইহাদের আবিভাব এক সঙ্গে নয়। কোনাগম আদিবৃদ্ধ, সর্বশেষে গোতম বুদ্ধের আবিভাব। জগৎ নিত্য কি হফ এই প্রশ্নে পুরোহিত উত্তর করিলেন, 'সকলই অনিত্য' জগৎও অনিত্য, ঈশ্বরও অনিত্য, কেবল নির্বাণই নিত্য। নাথাকা, বিনাশ, নাই, ক্ষুধা-ভুষ্ণা থাকিলে সে অধিকার জন্মে না। আমরা এক প্রাচীরে নরক চিত্রিত দেখিলাম।. ভয়ানক! অগ্লি জ্বলিতেছে, আর চারি দৈত্য একটাকে ছিঁড়িয়া কাটিয়া খাইতেছে। এই প্রকার নরকের ভয় দেখাইয়া গ্রীফীন ধর্মত রাজত্ব করিতেছে। এই মন্দিরে ব্রহ্মা বিষ্ণু প্রভৃতি অনেক অনেক দেবতারও মূর্ত্তি

রহিয়াছে, কিন্তু ইহাদের পূজার বিধি নাই; কেবল বুদ্ধদেবের পদতলেই পুষ্প বিকীর্ণ রহিয়াছে। রাম রাবণের যুদ্ধের কোন কথাই নাই; বিভীষণের মূর্ত্তি চিত্রিত দেখিয়া রাম রাবণের কথা অনেক জিজ্ঞাদা করিলাম, পুরোহিত তাহার কিছুই বলিতে পারিল না। বেছৈ ধর্মে অহিংদা পরম ধর্ম কি না? জিজাসা করিলাম। পুরোহিত বলিলেন, 'আমরা স্বহস্তে বধ করিয়া কোন জীবকে ভক্ষণ করি না. কিন্তু অন্য কেহ বধ করিয়া দিলে দে পশুর মাংদ আমরা ভোজন করি।' পলা-ইবার বড় সহজ উপায়! অন্যান্য বৌদ্ধদের হিংসা করিবার ধর্মতঃ বিধি কি নিষেধ, ইহা বুঝাইতেও পারিলাম না, বুঝিতেও পারিলাম না; কেবল এইমাত্র উত্তর পাইলাম, অন্য কাহারো বৌদ্ধ ধর্মে নিষ্ঠা নাই। পুরোহিতকে তাহার গুরুর সঙ্গে সাক্ষাং করিবার অভিলাষ জানাইলাম; পুরোহিত বলিলেন, গুরু 'নির্বাণং গতঃ'। আমরা তাহাকে যে তাহার জীবিতবান্ গুরুর কথা জিজ্ঞাদা করিতেছি ইহা অনেক করিয়া বুঝাইয়া দিলাম। সে আমাদিগকে নিকটবর্ত্তী পর্ণশালাতে এক কৃষ্ণবর্ণ কুংসিত পুরুষের নিকটে লইয়া গেল। আমরা এক খাট্য়ার উপরে বিদলাম। গুরুর সঙ্গে কোন কথাই হইল না। তিনি গম্ভীর ভাবে দণ্ডায়মান রহিলেন। আমরা শীত্র শীত্র বিদায় লইয়া আদিলাম। পুরোহিত আমাদের সঙ্গে সঙ্গে আইলেন। তাঁহার গুরুর মোনভাবের কারণ জিজ্ঞাসা করাতে পুরোহিত विलितन, खार त्योंनी, किन्छ ठाँशारमत वाशनारमत मरधा

বিলক্ষণ কথা চলিতেছিল। আমরা শীঘ্র শীঘ্র বিদায় হইয়া আসিলাম।

## २७ व्याधिन, मन्नवात।

বেলা ছুইটার পর এক পাহাড় দেখিতে চলিলাম। ছুধারে বন জঙ্গল, তাহার মধ্য দিয়া ব্লাস্তা গিয়াছে। আমাদের দেশে নারিকেল গাছের ছায়াই হয় না, এখানে নারিকেলের নিবিড় জঙ্গল দেখা যায়। এই পাহাড়ের উপর হইতে চতুর্দ্দিক দেখিতে অতি স্থন্দর। বঙ্গদেশ ছাড়িয়া আসিয়াছি, এমন বোধ হয়। চারিদিকে ছোট ছোট পাহাড়—এক এক পাহাড়ে এক একটি কুটীর দেখা দিতেছে—নীচে ক্ষেত্র, জলধারা, সকলই এমন কুদ্র দেখায় যেন কে একথানি ছবি অাঁকিয়া রাখিয়াছে। এখানে অল্লকণ থাকিয়া চলিয়া আইলাম। বাগান দেখিবার মূল্য স্বরূপ ছুই শিলিঙ্গ দিতে হইল। এখানকার সকল স্থানেই পৌও শিলিঙ্গ পেন্দ্ ভিন্ন আর কথাটি নাই। আদিবার সময় আর একটি বৌদ্ধ-মন্দিরে প্রবেশ করিলাম। বৌদ্ধর্ম জানিবার আমার বড়ই কোতৃহল। বৌদ্ধ ধর্ম বড় সহজ ধর্ম নহে, পৃথি-বীর অধিকাংশ লোকেই এ ধর্মের অবলম্বী। উক্ত মন্দির একটি নির্জন উচ্চ ভূমিতে প্রতিষ্ঠিত, উঠিবার সময় কিঞ্চিৎ কফ বোগ হয়। অদ্যকার মন্দির পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন — মন্দির বলিয়া বোধ হয়। বুদ্ধদেবের প্রতিমূর্ত্তি দেখিতে অতি স্থন্দর। এই মন্দি-রের অঙ্গনে এক স্থানে দেখিলাম যে একটি পুরোহিত বালক বিসয়া পুথি পাঠ করিতেছে; কতকগুলি বৃদ্ধা স্ত্রীলোক শ্রোতার

ন্থায় বিদিয়া আছে। আমরা কতকক্ষণ পাঠ প্রবণ করিলাম। তাহাতে 'পুত্র পোত্র কলত্র,' এই প্রকার এক একটা কথা বুঝিতে পারিলাম। পাঠ সাঙ্গ হইবামাত্র শ্রোতাগণ ক্বতাঞ্জলি হইয়া মৃছ্স্বরে কি পাঠ করিতে লাগিল। মন্দিরের নিকটে একটা 'ভাগোবা' রহিয়াছে, দেখিতে কোন সমাধি মন্দিরের মন্ত; শুনিলাম তাহাতে বুদ্ধের দন্ত স্থাপিত আছে। সেই স্থানে কতকগুলি স্ত্রীলোক আদিয়া ভক্তির সহিত প্রণাম করিতেছে। যাহা হউক এই মন্দিরকে মন্দির বলিয়া বোধ হয়। পূর্ব্ববৎ এখানে বুদ্ধের তিন মূর্ত্তি দেখিলাম না। কোন প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিবার মতনও কোন লোক পাইলাম না। শীত্র বাসগৃহে চলিয়া আইলাম। অদ্য পূর্ণিমা, 'রজনী কি স্থখদায়িনী' হইয়াছে! এ রজনীকে দেখিলে বোধ হয়, যেন ইহা নিদ্রার জন্য হয় নাই।

२१ णाधिन, तूधवात्र।

অদ্য প্রত্যুষে উঠিয়া দেখিলাম—

'যাত্যেকতোন্তশিখরং পতিরোষধীনাং আবিদ্ধৃতারুণপুরঃসরএকতোহর্কঃ।

ইহার শেষ ভাগে ও কালিদাদের কবিত্ব শক্তি মনে উদিত হইল—

তেজোদ্বয়শু যুগপংব্যসনোদ্যাভ্যাং

লোকোনিয়ম্যতইবাত্মদশাস্তরেষু।

একদিক্ দিয়া চন্দ্রমা অস্তোনুখ হইতেছেন, অস্ত দিকে

অরুণকে সম্মুখে করিয়া সূর্য্যদেব উদয় হইতেছেন; ইহাদের
মধ্যে একের ব্যসন, অন্সের উদয়; ইহাতেই যেন সমুদয়
লোকেরা আপন আপন অবস্থায় নিয়মিত হইতেছে। চন্দ্রমার
ব্যসন যথার্থই বটে—তাহার মুখ্ঞী কি ম্লান ও বিপন্ন! তাহার
আসন্ধ বিপদ দেখিয়া তারকাগণ কে কোথায় চলিয়া যাইতেছে।

"এমন যে বন্ধু তারা, স্বচ্ছন্দে এখন তারা,

তারে ফেলে যায় একে একে।"

চক্রমাকে যে মেঘের মধ্য দিয়া কোন্ অদৃশ্য হস্ত টানিয়। লইল কিছুই বলিতে পারি না। চন্দ্রমার তুর্দশা দেখিয়া কোথায় সকলে তুঃখ করিবে, না চতুর্দ্দিক আরো প্রসন্ন হইয়া উঠিল। বিপদের সময় এইরূপই বটে। এ প্রদেশ যে আমাদের শরীরের পক্ষে কিরূপ বলিতে পারি না। শুনিলাম. বংসরের মধ্যে ঋতুর বিশেষ পরিবর্ত্তন নাই। শীতকালে বড় শীত হয় না—দিবদের মধ্যে মেঘ একবার দেখা দিতেই চায়। আমার পিতামহাশয় এক্ষণে কিছু অহুস্থ আছেন। এখানে আসিয়া প্রায় তুই দিবস অনাহারে ছিলেন; এখনো তাঁহার আহার ভাল হইতেছে না। শরীর কাহার কেমন হয়, তাহার পরীক্ষা কলিকাতাতেই হইবে। এখানে কোন এক সম্রান্ত সিংহলীর সহিত আলাপ করিবার নিতাত্ত অভিলায আছে। বৌদ্ধ ধর্ম্মের বিষয় বিশেষ করিয়া জানিতে হইবে। পৃথিবীর অধিকাংশ লোকের মধ্যেই এই ধর্মের প্রান্তর্ভাব ; ইহা অবশ্যই বিশেষরূপে শিক্ষণীয়। আমরা যে স্থানে অবস্থিতি করিতেছি,

এ বড় সামান্ত স্থান নয়। সন্মুখে সমুদ্র নয়, ভারতবর্ষায় মহাসমুদ্র! শোভাও অতি মনোহর। চন্দ্রমার প্রভাবে এক্ষণে
রজনী জ্যোতিস্মতী ও লাবণ্যময়ী হইয়াছে। চন্দ্রমা ও তারকাগণের প্রতি নেত্রপাত করিলে সে সকলকে দূরস্থিত অপরিচিত
বস্তুর ন্তায় বোধ হয় না। আমাদের সঙ্গে যেন তাহারদের
কি নিগুঢ় সম্বন্ধ আছে। নক্ষত্র তারার উজ্জ্বল পত্রের মধ্যে
যাহারা এ পৃথিবীর ঘটনাসূত্র পাঠ করে, তাহাদের নিতান্ত দোষ
নাই। দূর হইতে জ্যোতির্গণের মাহাত্ম্য এরূপ দেখায় যে
মনুষ্য তাহারদিগকে উপেক্ষা করিতে পারে না।

## ২৮ আধিন, বৃহস্পতিবার।

প্রাতে সিংহলের স্থানের স্থানের বর্ণনা শুনিলাম। এক্ষণে এই প্রকার বর্ণনাতে আমাদের কোতৃহল-অগ্নিতে গ্নত ঢালিয়া দেওয়াই সার হয়। কেবল সমুদ্রের গুণে আমরা এস্থানে টিকিয়া আছি; সূর্ব্যের উত্তাপ যেরূপ প্রথর, সমুদ্রবায়ু ব্যতীত এখানে থাকা ভার হইত। সমুদ্রের সংসংসর্গেই ইহার দোষ সকল ঢাকিয়া গিয়াছে। যাহা হউক এস্থান আর ভাললাগে না, এস্থানের নৃতনত্ব চলিয়া গিয়াছে। সন্ধ্যার সময় পূর্ব্বোক্ত ভালচিনির উল্যানে আইলাম। স্থলর নির্জ্জন স্থান। চতুর্দ্দিক গাছপালায় পরিপূর্ণ—বোধ হয় যেন কোন বনের মধ্যে বসিয়া আছি। এখানে বায়ু শীতল—স্বভাবের সকলই কিছু কিছু আছে। নদী বন সমুদ্র, সমুদ্রের নিনাদ সর্ব্বদাই শুনা যায়। একজন সাহেব উদ্যানরক্ষক; তাহার নিকটে সিংহলীদের

কথা কিছু কিছু শ্রবণ করিলাম। ছোট লোকদের মধ্যে সততা নাই। মনুষ্যের মধ্যে পরস্পার যে একটি বিশ্বাস, যাহা না থাকিলে পৃথিবীতে এক পদও চলা যায় না, তাহা এখানে অতি অল্প। সে দিন দেখিলাম একজন বালক ছড়ি বিক্রয় করিতে আসিয়া আমাদের ক্রীত ছড়ির মধ্যে কতকগুলি লইয়া পলায়ন করিল। প্রভু আপন ভৃত্যদিগকেও তেমন বিশ্বাস করেন না। যাহারা ধর্মের জন্য সততা অবলম্বন না করে, স্বার্থের জন্যও তাহাদের করা উচিত।

#### ২৯ আখিন, গুক্রবার।

প্রভাষে উঠিয়া এক নৌকাতে আরোহণ করিয়া নদীতে চলিলাম। ছই ডোপা কঞ্চি দিয়া একত্রে বাঁধা, তাহার উপরে নারিকেল পত্রের একটি আচ্ছাদন, এই আমাদের নৌকা হইল। নদীর উপযুক্ত নৌকা বটে—নদী এমত গভীর যে এই নৌকাও এক এক বার চড়ায় আটকিয়া যাইতে লাগিল। নদীটি ঠিক খালের মত, এখানে ইহাকে গিঞ্জিরা নদী বলে, কিন্তু সকল স্থানে ইহার নাম সমান নহে; যে স্থান দিয়া গিয়াছে সেই স্থানের নাম ধারণ করিয়াছে। এমন তো ক্ষুদ্র নদী, কিন্তু ইহাতে বড় বড় কুম্ভীর আছে, এই ভয়ে ঘাটের সামনে স্লানের স্থবিধার জন্য বেড়া দিয়া রাখিয়াছে। এই নদী কান্দীর পাহাড় হইতে বহমানা হইতেছে এবং প্রায় ৪০ ক্রোন্দ পর্যন্ত চলিয়া গিয়াছে। এই নদীতে যাইতে এক এক স্থানে উভম শোভা দেখিলাম। এক এক স্থান দেখিতে স্থান্দরবনের

কোন কোন নদীর মত। কত নিবিড় বন, কত কত পাহাড়, কত ইক্ষুর ক্ষেত্র দেখিতে দেখিতে এই বক্রগামিনী নদীর মধ্য-দিয়া চলিলাম। নদীর ধারে নারিকেল রক্ষের নিবিড় বনও দেখা যাইতেছে। এখানে নারিকেল রক্ষই অনেক; চাল আর নারিকেল ফল; ইহাতেই লোকদিগের জীবনযাত্রা নির্বাহ হয়। সকল প্রকার রন্ধনের সামগ্রীতেই ইহারা নারিকেল ব্যব-হার করে। নারিকেল হইতেই এক প্রকার মদ্য প্রস্তুত হয়।

গুণিমলঘ নামক এক স্থানে নামিয়া আহারাদি করিলাম। এক বৃদ্ধ লোক আমারদিগকে কতকগুলি ভাঙ্গা চৌকি আনিয়া मिश्रा यथामाध्य व्यक्तिया क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्र व्यक्ति क्रिश्र क्रिश्य क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्य क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्य क्रिश्र क्रिश्य क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्र क्रिश्र क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्र क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्रिश्य क्र क्रिश्य क्र क्रिश्य क्र क्र क्रि চডিয়া বেলা একটার সময় আমাদের গম্যস্থান বাভিগামে পৌছিলাম। উঠিয়া এক বিদ্যালয় ও তৎসংলগ্ন এক উপা-সনালয় দেখিলাম। বিদ্যালয়ের কতকগুলি বালিকা বস্ত্র-শিলাই শিখিতেছে। শুনিলাম, তাহারা খ্রীফধর্মাবলম্বিনী— মিশনরিদিগের পরিশ্রমকে ধন্যবাদ। কোন বাধাই তাহাদের নিকটে বাধা নহে। বাডিগাম হইতে অনেকানেক ছোট ছোট পাহাড় দেখা যায়। সূর্য্যের কিরণ পড়িয়া এক একটা পাহাড় উজ্জ্বল সবুজ বেশে স্থশোভিত হইয়াছে; তাহার নিক-টের পাহাড়গুলি কিরণাভাবে আর তেমন প্রকাশ পাইতেছে না, কিন্তু বিবর্ণ ও মলিন বেশে রহিয়াছে; আবার অচিরাৎ কিরণের সংস্পর্শ পাইয়া তাহারা যেন জীবন পাইতেছে। বাডিগাম হইতে শীঘ্র শীঘ্র ফিরিয়া আইলাম, আর বিশেষ কিছু দেখা হইল না। আসিতে প্রায় সন্ধ্যা হইল। রাত্রিতে স্থথে নিদ্রা গেলাম; উদ্যানের বৃক্ষণণ আমাদিগকে প্রহরীর ন্যায় পরিপালন করিতে লাগিল।

#### ৩০ আখিন, শনিবার।

নির্বিদ্নে রজনী যাপন করিয়া প্রত্যুষে উঠিলাম। এখানে আমারদের আর কে আছে? সেই অনন্তস্বরূপই এখানে আমাদের রক্ষক। এমন দূরদেশে আসিয়াও আহারের জন্য বিশেষ ভাবিতে হইতেছে না; এবং শরীর রক্ষার জন্য কোন বস্তুরই অভাব নাই।

কাহেরে মন চিতবে উদম যা আহর হরজীউ পরেয়া। শৈল পথরমে জন্ত উপায়ে তাকে রিজক আগে কর ধরেয়া।

কেন এত চিন্তাকুল হও়, ঈশ্বর তোমার জন্য স্বয়ং অন্নপান পরিবেশন করিতেছেন; কঠোর শৈলখণ্ডেও যে মকল জন্তু দেখা যায়, অগ্রে তাহাদের অন্নপানের সংস্থান করিয়া দিয়া তবে তিনি তাহারদিগকে স্প্রি করিয়াছেন।

আমরা এত দূরে এক নির্জন স্থানে কোথায় এক উদ্যানে জ্বনণ করিতেছি, ইহাতে মনে কত ভাবেরই উদয় হয়। যাহারা নগরের কোলাহলের মধ্যেই জীবনযাপন করে—যাহারা বিষয়-চেন্টা বা আমোদপ্রমোদেই সময়কে অতিবাহিত করে—যাহারা বাহিরের বিষয়েই লিপ্ত থাকিয়া আপনাকে ভুলিয়া থাকে—যাহারা তুইদণ্ড কাল গোলমালে না থাকিলে কিকরিবে বলিয়া অস্থির হয়, তাহারা তাহাদের স্রফীকে ভুলিয়া

थांकूक; किन्छ अहे मकल निर्जन স্থানে याद्याता आपनात्क একাকী মনে করে, তাহারা অতি বিমৃত! আহারের সময় উদ্যান-রক্ষক সাহেব এক জন্তু শিকার করিয়া আনিয়া উপস্থিত कतित्लन। তाहात्क देखशाना वत्ल, श्राय त्म इन्छ मीर्घ, দেখিতে বড় গিরগিটির মত। ছুই প্রহরের সময় পিতামহা-শয়ের সঙ্গে ব্রার্মধর্মের কথা হইল। তিনি বলিলেন, এই ধর্ম-রক্ষের রদ্ধির জন্য বলিদান চাই। ছুই তিন জনের রক্ত পাইলে তবে ইহা দারবান্ হইবে। আমরা যে দেশে আসি-शाष्ट्रि, এथानकात ताकम ममान त्लारकत मरशा तोक धर्मातं প্রচার কি প্রকারে হইল ? এই ধর্মের প্রচার জন্য কত কত লোক জন্মভূমি পরিত্যাগ পূর্বকে দেশবিদেশে নির্ভয়ে ভ্রমণ করিয়া আয়ুশেষ করিয়াছে। প্রচারকদিগের আপনারদের প্রতি কিছুমাত্র দৃষ্টি থাকিলে তাহাদের পরিশ্রম কখনই সফল হয় ন'। পিতামহাশয় বৃহদারণ্যক উপনিষদ্ হইতে এক নীতি শুনাইলেন। "কোন সময়ে অস্থ্রদিগের দমনের জন্য "এক যজ্ঞারম্ভ স্থির হইল। প্রথমে চক্ষু যজ্ঞ করণে প্রবৃত্ত "रहेल। हक्कू अना मकल हे क्रियात छे भक्त माधन कतिल, "কিন্তু সে আপন অধিকারে আপনি গর্ব্বিত হইল; এই জন্য "তাহার যজ্ঞ বিফল হইল। পরে বাক্য তাহাতে উদ্যত "হইল; বাক্য সকলেরই ভুষ্ঠিসাধন করিল, কিন্তু আমি "একজন স্তুকথক বলিয়া বাক্যেরও অহস্কার হইল; এই হেতু "তাহার যজ্ঞও সফল হইল না। এই প্রকারে অন্য সকলে হার

"মানিলে প্রাণ যজ্ঞারম্ভ করিল। প্রাণ সাধারণের উপকারী— "প্রাণ সমস্ত শরীরের জন্য, কিন্তু আপনার জন্য নয়। প্রাণেরই "যজ্ঞ সফল হইল।" ইহা হইতেই প্রচারকেরা উপদেশ গ্রহণ করুন। পিতার জীবন যেমন সকল পুত্রের জন্য সেই রূপ যিনি সমস্ত মনুষ্যের জন্য আপনার জীবন দান করিতে প্রস্তুত আছেন, তিনিই মহাত্মা। ত্যাগই ধর্মের প্রাণস্ক্রপ। সকলই স্বপদে থাকিবে—ধর্মও রক্ষা পাইবে; এ প্রকার করিয়া ধর্ম রক্ষা হয় না। মহাত্মা রামনোহন রায় যদি ত্যাগ-স্বীকার না করিতেন—জন্মভূমি হইতে নির্কাসিত না হইতেন—বিষয় বিভব হইতে বঞ্চিত না হইতেন—লোকের তিরস্কার সহ্য না করিতেন, তবে ভ্রাহ্মধর্ম বঙ্গদেশে রোপিতই হইত না। বঙ্গ-বৈদশের কি সোভাগ্য! দেশ বিশেষে এক এক সময়ে এক এক মাহাত্মা উদয় হইয়া ত্রাহ্মধর্মানুযায়ী মত প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন, যথার্থ বটে; কিন্তু কোন জাতির মধ্যে ঈশ্বরের এমন বিশুদ্ধ উপাদনা প্রচার হয় নাই। ব্রাহ্মধর্ম্ম যেমন উচ্চ, বঙ্গভূমি তেমন ইহার উপযুক্ত বোধ হয় না। এ ধর্ম-রুক্ষ এখানে শুক্ষ হয়, কি ফলে ফুলে স্থােছিত হয়, বলা যায় না। ঈশ্বরে প্রীতি এবং তাঁহার প্রিয়কার্য্য সাধন, এই ছুই মহদ্ভাবই এ ধর্মের মূলাধার; ইউরোপ এবং এদেশের ভাব এ ছইই ইহাতে একত্রিত হইয়াছে। বেদ্ধি ধর্মে যেমন কর্মের অভাব, নির্বাণই মুক্তি, আমাদের ধর্মে সেরূপ নছে; ঈশ্বরের কর্ম এবং ঈশ্বরপ্রীতিই আমাদের ধর্মের জীবন। উদ্যানে অনেক-

ক্ষণ থাকিয়া আমরা বাসস্থানে ফিরিয়া আইলাম। সায়ংকাল এখানে কি রমণীয়! সমূদ্রের গভীর নিনাদ কি উল্লাসকর! দুর্ব্যের অন্ত-গমন কি চমৎকার! সূর্ব্য অন্ত থাইবামাত্র যে তাহার মহিমা চলিয়া যায় তাহা নহে। মৃহ্যুর পরেও মহতের কীর্ত্তি তাহার জীবন-স্বরূপ হইয়া গাকে। আকাশ কি বিচিত্ত বুর্ণে অনুরঞ্জিত হইতেছে! বায়্র এক এক হিল্লোল কি শীতল ও তৃপ্তি-জনক! সন্ধ্যার সময় তিন জন বোম্বাই দেশস্থ পার-মীর মঙ্গে দেখা হইল। তাহারা কেমন ভদ্র ও আলাপতৎপর! তাহারা আমাদিগকে সিংহলের প্রধান প্রধান নগর দেখিতেই উপদেশ দিতে লাগিল। তাহার। জনতা বড়ই ভালবাদে। আমরা বলিলাম কলিকাতা দেখিয়া দেখিয়া আর নগর দেখিতে ইচ্ছা হয় না; নগর ভিন্ন আর যাহা কিছু দেখা যায়, তাহ্
ই দেখিবার প্রয়োজন। পারদীরা আপনাদের দেশ বোৰীইর বড় প্রশংসা করিতে লাগিল—তাহারা সিংহলের উপর বড় বিরক্ত। এখানকার সকল বস্তুই অতি মহার্ঘ্য। কোন আগন্তুক ব্যক্তি আসিয়া শীঘ্র বাড়ি ফিরিয়া যাইবার জন্য অভিলাষী হয়। তাহারা আমারদিগকে একবার বোম্বাই দেখিবার জন্য বিস্তন্ম লোভ দেখাইতে লাগিল। আমাদের ধর্মের বিষয় জিজ্ঞাদা করাতে তাহাদিগকে ভাল করিয়া বুঝা-ইতে পারিলাম না। এখানে যাহার সঙ্গে দেখা হয়, আমারদের ধর্মের বিষয় জিজ্ঞাসা করে। এ ধর্ম এখন সকলের নিকটে এমন নৃতন বোধ হয় যে তাহারা ভাল বুঝিতেই পারে না, কি

প্রকারে ইহার প্রচার হইতে পারে। বস্তুতঃ এই প্রকার ধর্মের প্রচারের দৃষ্টান্ত এখনো পর্য্যন্ত কোথাও দেখা যায় নাই। রজনীতে আমাদের এক মহোৎসব হইল। পান্থশালা-तकक आभािमिशरक दर्गामरमन नामक **अक** मार्टिद् निकरि লইয়া গেলেন। সাহেব সর্ব্ব প্রকারেই নিপুণ। সেক্সপিয়ার গ্রন্থ হইতে ভাল ভাল কবিতা পাঠ করিলেন। সকল কবিতাই ভাবে পরিপূর্ণ—পাঠকও দর্ব্ব প্রকারে মনোরঞ্জক। কালিদাদকে ভারতবর্ষীয় সেক্সপিয়ার বলে; কিন্তু বিচিত্রতাগুণে সেক্সপিয়ার অদ্বিতীয়! কোল্মান সাহেব এক একবার আমাদের চিত্তকে উল্লাসিত করিয়াছেন। পাঠের পরে কৌতুকাবহ গান, কথকতা, এই সকল আরম্ভ হইল। হাসিতে হাসিতে আমাদের নাড়ি ছিঁড়িয়া গেল। ছই প্রহরের সময় ফিরিয়া আসিতে আসিতে মনে করিলাম যে যেখানে রাক্ষসদের বসতি ছিল, কালেতে করিয়া সেখানে সেক্সপিয়র পাঠ হইল! সভ্যতা একই স্থানে বদ্ধ থাকিবার নয়—কেহই তাহাকে সাধে না, কিন্তু সে দেশ বিদেশ অন্বেষণ করিয়া আপন আধিপতা বিস্তার করে।

## ১ কার্ত্তিক, রবিবার।

অদ্য বাটী হইতে স্থসংবাদ পাইয়া 'নিশ্চিন্ত হইলাম। কলিকাতাকে এখন ছায়ার ন্থায় মনে হয়, কিন্তু স্বপ্লেতে অধিক কালই সেখানে থাকি। সিংহলীদের সঙ্গে আমাদের অনেক বিষয়ে মিল আছে। ভাষার অনেক এক্য দেখা যায়। তাহারা অল্প বয়সে বিবাহ করে এবং মৃত দেহকে দাহ করে, ইহা জানিলাম। যাহারা মৃত্যুর পরে মনুষ্যের পুনর্জন্ম বিশ্বাস করে, সেই সকল জাতির মধ্যে মৃত দেহ দাহ করিবার প্রথা আছে। আর যাহারা দেহ লইয়া পুনরুত্থান বিশ্বাস করে, তাহারাই গোর দিয়া থাকে; যেমন ইত্দী খৃফীন ও মুসলমানেরা। আমরা সিংহলীদের ভূত নাচান, কি বিবাহ, কি অন্ত্যেষ্টি-ক্রিয়া কিছুই দেখিতে পাই নাই। সন্ধ্যার সময়টি দিবসের মধ্যে আমাদের ভাল যায়; অদ্য র্ষ্টির জন্ম এ সময় উপভোগ করিতে পারিলাম না।

#### ২ কার্ত্তিক, সোমবার।

বেলা ছই প্রহরের সময় কতকগুলি সিংহলবাসী ভদ্র
লোকদিগের সহিত সাক্ষাৎ হইল। মুদলিয়ার তাহারদের
পদবী। তাহাদের মধ্যে এক জন মুদলিয়ার তথাকার বিচারালয়ের অনুবাদক; অন্য জন আমাদের গাঁয়ের মোড়লের মত—
লোক জনের মধ্যে বিবাদ বিসন্থাদ ভঞ্জন করিয়া দেওয়া তাহার
কার্যা। তাহাদের সঙ্গে প্রায় ২ ঘন্টা পর্যন্ত অনেক কথা
হইল। তাহারা খৃষ্টান; কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে তাহাদের
পরিবারের মধ্যে কেহ কেহ বৌদ্ধ, অথচ তাহাতে তাহাদের
সদ্ভাবের কিছুই হানি হয় না। মুদলিয়ারদের পোষাক অর্দ্ধেক
খৃষ্টানি ও অর্দ্ধেক সিংহলী। তাহাদের মাথায়ও ছুইটা চিরুণি
লাগান দেখিলাম। চিরুণির প্রকার ও সংখ্যা ভেদেই তাহাদের জাতিভেদ প্রকাশ পায়। ভদ্র জাতি ছুইটি চিরুণি ব্যবহার করে, মধ্যম জাতি একটা, নীচ জাতিরা একটাও ব্যবহার

করিতে পারে না। শুনিলাম, নীচ জাতীয় এক ব্যক্তি চিরুণি ধারণ করাতে কতক লোকে তাহার প্রাণ সংহার করিয়াছে। ইহারদিগের মধ্যে জাতিভেদ ধর্ম সম্বন্ধীয় নহে. কিন্তু সামাজিক নিয়মে নিয়মিত। বিল্লুল সর্বভোষ্ঠ জাতি—টমটমওয়ালা, ধোপা, নাপিত এই প্রকার অনেকানেক জাতি আছে। বিভিন্ন জাতির মধ্যে একদঙ্গে আচার ব্যবহারও চলে না। এক্ষণে অনেক বালক বালিকা শিক্ষা লাভ করিতেছে, আর শুনিলাম জনসমাজে সভ্যতাও রৃদ্ধি পাইতেছে। ধর্মের বিষয়ও আরো কিছু কিছু জানা গেল। বুদ্ধের জন্ম দিনে ইহাদের প্রধান উৎসব হইয়া থাকে। বোদ্ধেরা জগতের স্বস্তী বিশ্বাস করে না এবং কোন সৃষ্টিকর্তাকেও স্বীকার করে না। কিন্তু যাহাকে যর্থন জিজ্ঞাসা করিয়াছি, জগৎকে কে রচনা করিয়াছে, তখন ভগবান বুদ্ধের নামই শুনিয়াছি। বুদ্ধই ইহাদের মানব-দেবতা; আরো দহস্র দহস্র দেবতা আছে, কিন্তু বুদ্ধকেই সকলে পূজা করে। বৌদ্ধেরা মৃত্যুর পরে পুনর্জন্ম, স্বর্গ, নরক, এ সকল বিশ্বাস করে। ইহারদিগের পুরোহিতেরা বিবাহ করে না, স্তরাং পুরোহিতের পদ বংশ-পরস্পরাগত নহে, কিন্তু যাহার ইচ্ছা সেই আপন পুত্রকে সে পদে নিযুক্ত করিতে পারে; এই হেতু আমাদের দেশের মত এখানে পুরোহিতের দৌরাত্ম্য থাকিবার সম্ভাবনা নাই। মুদলিয়াদের কথাবার্তায় তেমন সন্তোষ জন্মিল না। এ দেশে ধর্ম্মের ভাব যে অতি শিথিল তাহা বিলক্ষণ বোধ হইল। এই স্থানে ইংরাজদের

অধিক সমাগম হেতু শুদ্ধ সিংহলীদের ভাব বিশেষরূপে বুঝা যায় না। এ স্থানকে তাহারা সম্পূর্ণ পরিবর্ত্ত করিয়াছে, সকল দ্রব্য এবং পরিপ্রামের মূল্য বিস্তর রুদ্ধি পাইয়াছে। এখানকার প্রধান খানসামার বেতন কলিকাতার একজন কেরাণীর সমান—২৫ টাকা; পরিশ্রমের মূল্য প্রতি দিন চারি আনার নীচে নৃহে—আটআনাও সাধারণ। সন্ধ্যার সময় একবার বাজার দেখিয়া আইলাম। ফলমূলাদি বিস্তর দেখিলাম। কলা, শঁশা, নেরু, আনারস, বিঙ্গে, বেগুণ, আলু, নারিকেল ইত্যাদি অনেক প্রকার। নানা দেশীয় নানা জাতীয় লোক এখানে গোলমাল করিতেছে; দেশীয় ব্যক্তিদিগকে বাছিয়া লওয়া ভার।

যেমন ভারতবর্ষের পক্ষে কলিকাতা, সিংহলের পক্ষে তেমনি কলম্বা; আর ভারতবর্ষের যেমন শিমলা, এখানকার সেইরূপ কান্দি। যদি আমরা সিংহলীদের ভাব বুঝিতে চাই, তবে কলম্বোতে দিনকতক থাকিলেই হইতে পারে; আর যদি সিংহলের শোভা দেখিতে চাই, তবে কান্দির নিকটে নিকটে ভ্রমণ করিলেই সে ইচ্ছা পূর্ণ হইতে পারে। এখানে জায়ফল, তাল, আত্র, কাঁঠাল, নেরু, নারিকেল, স্থপারি, দাড়িম্ব, কাফি, ডালচিনি প্রভৃতির রুক্ষ দেখা যায়। সিংহলীদের ভাষা আমাদের সঙ্গে অনেক মেলে। ইংরাজীতে যেমন ক্রিয়া অগ্রে, পরে কর্ম্ম; সিংহলীতে আমাদের মত অগ্রে কর্ম্ম পরে ক্রিয়া। সিংহলী জার পালী ভাষা এক নহে। ধর্ম-পুস্তক সকল পালী ভাষায়

বিরচিত, কিন্তু পালী ভাষার অনেক ধর্ম-পুস্তক সিংহলীতে অনু-বাদিত হইয়াছে। সিংহলীর অনেক কথাও আমাদের সঙ্গে সমান, যথা—

বাঙ্গলা	সিংহলী
চিনি	সিনি
মাতা	আম্বা
পিতা	তাতা
পুত্ৰ	পুত
खी	ইন্ত্ৰি
<b>Б</b> <u>ल</u>	<b>रुका</b> रे
তারা	তারকা ওয়া
गां अ	পলেয়ন
মিষ্ট	রসাই
হগ্ধ	থিরি
\$	

ঈশ্বর আশীর্নাদ করন—দেব আশীর্নাদে দেওে।
বিশ্বাদী প্রিরবন্ধ্ — বিশ্বাদে আদরে তিয়ালোয়া।
তোমার নাম কি—উম্বে নামা মেককাডে।
মহাশ্ব কোথার যাও —কো যানো, মহায়া।

আমরা এখানে কিছুদিন থাকিলেই সিংহলী ভাষা শিখিতে পারি। অদ্য প্রায় সমস্ত দিন রৃষ্টি গিয়াছে। এখানে যে কথন্কোন্ ঋতু হয় ঠিক পাওয়া যায় না। এখানকার লোক মুখে শুনিলাম যে, যে সময় রৃষ্টি মনে করা যায়, সে সময় হয়তো কিছুই হয় না; কোন এক অলক্ষিত সময়ে হয়ত অধিক হয়।

#### ০ কার্ত্তিক, বুধবার।

প্রত্যুয়ে উঠিয়া সমুদ্রতীরে বেড়াইতে বেড়াইতে সমুদ্র-বায়ু দেবন করিতে লাগিলাম। নবাসুরাগের ন্যায় সমুদ্রের ক্ষুর্ভিযুক্ত অনিবার্য্য নিঃস্বন, আমার যাবজ্জীবন মনে থাকিবে। এই
প্রকার কণবাহী শীতল বায়ু সেবনের জন্ম রাজ্য ছাড়িয়া দেওয়া
য়ৢায়। কি শোভা! এক পাহাড়ের পশ্চাতে সূর্য্যদেবের
স্থরাগরঞ্জিত প্রাসাদ দেখা যাইতেছে! এস্থানে এ সময়ে
আমার সকল কন্টের অবসান বোধ হইতেছে। আজ আমাদের নাপিতকে দেখিলাম, তাহার মাথায়ও ছই চিক্রণি রহিয়াছে। কারণ জিজ্ঞাসা করাতে জানিলাম, এখানকার নাপিতদিগের মধ্যে তিনিই নাপিতশ্রেষ্ঠ। জাতিভেদের বিষয়
আরো বিশেষ করিয়া জানিলাম। কত জাতি তাহার সংখ্যা নাই।

বিল্বল—জমিদার, সর্বশ্রেষ্ঠ জাতি।

ধীবর।

হালিয়া--ডালচিনির ব্যবসায়ী।

কারাওয়া---নাবিক।

মাথি-নাপিত।

८४१था।

ছুরাওরা—শুঁড়ি, তাড়ি-বিক্রেতা।

চণ্ডাল-স্বর্ণকার।

বাজন্দার।

যাগেরি--- চিনি-ব্যবসায়ী।

পাড়ুয়া— কুলি।
পনারা—ঘাস্থড়ে।
ওলিয়া—নীচজাতি।
রোডিয়া – সকলের নীচ জাতি।

এত প্রকার জাতি ! ইহাদের মধ্যে কিসে যে নীচত্ব আর किरम मरु इरेशार्ह, वला याग्र ना। रेरार्मत मर्था मकरल চিক্রণি ধরিতে পারে না, এবং সকলে পুরোহিতের পদেও নিযুক্ত হইতে পারে না। বাজন্দার, চিনির ব্যবসায়ী, কুলি, ঘাহুড়ে, ওলিয়া, রোডিয়া সর্বাপেক্ষা অধম। ইহারা চিরুণিও পরিতে পারে না, পুরোহিতও হইতে পারে না। বিল্ল \*, হালিয়া, জালিয়া, ধোপা, নাপিত, নাবিক—'ইহাদের উক্ত হুই মহং অধি-প কারই আছে। শুঁড়ি আর স্বর্ণকার পুরোহিত হইতে পারে, কিন্তু চিরুণি ব্যবহার করিতে পারে না। কোন নীচ জাতি পুরোহিত হইলে রাজারা তাহাকে প্রণাম করে না। সিংহ-লের রাজাদের স্থান কান্দি। এথানকার সকল জাতির মধ্যে জাতিভেদের বিদেষভাব বিলক্ষণ আছে। রোডিয়া প্রভৃতি নীচজাতীয় লোকেরা বিল্পলের গৃহেও প্রবেশ করিতে পারে না। এখানে ধর্মের ভাব বড় শিথিল! লোকেরা মনে করে যে মুদলিয়ারেরা যে খৃষ্টান হইয়াছে, সে ধর্মের জন্ম নয়; কিন্তু সাহেবদের প্রিয়পাত্র হইবার জন্ম। এ কথা অনেকের

<sup>\*</sup> আরো শুনিলাম, বিবলকে শূদ্র বলে—আমাদের শূদ্র জাতি কি না ঠিক বলতে পারি না।

মুখে শুনিয়াছি। আমরা উষাকাল আর প্রদোষকাল এখানে যেমন ভোগ করিতেছি, এমন কখনই করি নাই। আমাদের বাসস্থানের নৃতনত্ব গিয়াছে, এখানকার দ্রব্যের আস্থাদও ভাল লাগে না, কিন্তু সমুদ্রও পুরাতন হয় না—সূর্য্যের উদয়ান্তেরও প্রত্যহই নূতন শোভা—বায়ু খাইয়া খাইয়াও স্বাদ মিটে না। অদ্যকার সায়ংকাল যে কি হইয়াছে বলিতে পারি না! সূর্য্য অল্পে অল্পে সমুদ্রের মুখের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে— যেন কোন ভয়ানক জন্তু এমন এক স্থন্দর কুমারকে গ্রাস করিতেছে! এমন ক্লেশকর দৃশ্য দেখিয়া জগৎ মানমূর্ত্তি ধারণ করিল এবং কিছু পরে যেন বিষাদঘনে এককালে আরত হইয়া গেল! সূর্য্য অন্ত হইল বলিয়া যে একেবারে চলিয়া গেল তাহা নহে, আবার সে নূতন মাহাত্ম্য ধারণ করিয়া উদয় হইবে। মনুষ্যের মৃত্যুও এই প্রকার, আবার সে নব জীবন প্রাপ্ত হইবে। সূর্য্যাস্ত পরে আকাশ কতই বিচিত্র বর্ণে অনুরঞ্জিত হইল! সিন্দুরবর্ণ, স্বর্ণবর্ণ, নীলবর্ণ, পাটলবর্ণ মেঘাবলী স্থানে স্থানে বিকীর্ণ হইয়াছে ! এমন শোভা কোথায় দেখা যায় ? যদি কলিকাতার তুর্গন্ধময় গলি হইতে এক ব্যক্তিকে একেবারে এখানে আনা যায়, তবে যে তাহার মনে কি হয়, তাহা বলা যায় না। কি দেখিতেছে, কোথায় আদিয়াছে—দে এককালে বোধ হয় হতবুদ্ধি হইয়া যায়। এই প্রকার স্থান চিত্তকে প্রফুল্ল করে—মনকে উন্নত করে— আত্মাকে আপন মহত্ত্বে পূর্ণ করে।

## ৪ কার্ত্তিক, বৃহস্পতিবার।

আমাদের বাঙ্গলা দেশের সঙ্গে এদেশের অনেক বিষয়ে ঞক্য দেখা যায়। এখানে সেই প্রকার জল বায়ু—সেই প্রকার ফল পুষ্প—লোকদিগের ব্যবহারও অনেক সমান—ভীক্ত-স্বভাবদিগের প্রধান অস্ত্র মিথ্যারও সেইরূপ প্রাত্নভাব। কেবল বৌদ্ধ ধর্ম্মের প্রচার জন্য যাহা কিছু বিভিন্নতা দেখা যাইতেছে। জাতিভেদের নিয়মেও অনেক প্রভেদ আছে। ব্রাহ্মণদিগের আধিপত্যের প্রতিকূল হইয়াই প্রথমে বৌদ্ধ ধর্ম উদয় হই-য়াছিল, ভারতবর্ষে স্থান না পাইয়া তাহা দেশ বিদেশে ব্যাপ্ত হইয়াছে; অতএব দে ধর্মে আমাদের মত জাতিভেদ কখনই থাকা সম্ভব হয় না। এখানকার সকলের শ্রেষ্ঠজাতি যে বিল্ল সে শূদ্ৰজাতি ইহা সঙ্গতই বোধ হইতেছে; কেন না, ব্রাহ্মণের উপর শূদ্রজাতির বিদ্রোহই বৌদ্ধ ধর্মের মূল কারণ। আর এক আশ্চর্য্য এই, এখানে রামরাবণের কথার বিন্দু-বিদর্গও শুনা যায় না। মুদলিয়ারদের কাছে শুনিলাম, উতরে ত্রিঙ্কমালীতে ইহার কিছু কিছু সন্ধান পাওয়া যাইতে পারে; এমন কি, তদিষয়ক গ্রন্থ সকল তথায় বিদ্যমান আছে। ইহার উত্তরে সেতুবন্ধ রামেশ্বর ; সেখানেই সে সকল কথা থাকিবারই সন্তাবনা।

বলিতে কি, এক স্থানে থাকিয়া থাকিয়া আর পারা <sup>যায়</sup> না। আমরা এক্ষণে বাঙ্গীয় নোকাকেই প্রতীক্ষা করিয়া রহি-য়াছি। বিশেষতঃ আমার পিতামহাশয়ের সকল অপেকা কফ হইতেছে। আহারও এখানে তাঁহার ভাল হইতেছে না। এখানে রন্ধনের সকল সামগ্রীতে একই প্রকার আস্বাদ, নারিকেলের রস দিয়া সকলই বিস্বাদ করিয়া ফেলে। তরকারী আনেক প্রকার পাওয়া যায়—সজনের ভাঁটা, উচ্ছা, শীম, ঝিপে, পুইশাক, বেগুণ, কুমড়া, ইচড়; ফলও প্রচুর পাওয়া যায়, পেঁপে, আনারস, নেরু, শঁশা, কলা, এ সকলই মুখরোচক। এই সকল ফল ও তরকারির নামেই আমাদের দেশ মনে পড়ে, কিন্তু সমৃদ্র-বায়ু আর সমুদ্রের শব্দ ছাড়িয়া যাইতেই ছংখ বোধ হয়। ছই প্রহরের সময় কোন রাত্রিতে নিদ্রাভঙ্গ হইলে যে কি ভীষণ নিনাদ উথিত হয়, তাহা কি বলিব।

#### ৫ কার্ত্তিক, শুক্রবার।

এখানে অন্য দকল আহারের দামগ্রী বরং ভাল; কিন্তু ভাল হুপ্নের বড়ই অভাব—হুপ্নের কেবল দাদা বর্ণ থাকে, এইমাত্র। ভারতবর্ষে হুপ্নের যেমন গৌরব এখানে তেমন কিছুই নয়। শুনিলাম, গোয়ালাদের জন্য এক পৃথক্ জাতিও নিরূপিত নাই। হুপ্নের অভাব জন্য পিতামহাশয়ের বিশেষ কন্ট হইতেছে; এখানকার রন্ধনের কোন দামগ্রীই ভাঁহার ভাল লাগে না। এখনো একখানা বাঙ্গীয় নোকা দেখা যায় না। এই পান্থশালা সংক্রান্ত কোন লোককে জিজ্ঞাদা করিলে কেহ বলে ২৬এ, কেহ বলে ওমাদে আদিবে, তাহারা আমাদির্গকে আর ছাড়িয়া দিতে চায় না। আমাদের নিকট হইতে প্রত্যহ তাহারা ২৪ টাকা প্রাপ্ত হয়। অদ্য বাজারে গিয়া

এদেশের নৌকা, নারিকেল খোলের এক পাত্র, এই প্রকার কতকগুলি দ্রব্য ক্রেয় করিয়া আনিলাম। এখানে আবলুস কাষ্ঠের কার্য্যই বিস্তর। বাক্স, ছড়ি, চৌকি, অনেক আবলুস কাষ্ঠে নির্মিত। ত্রিঙ্কমালি হইতে আবলুস কাষ্ঠের আমদানি হয়। আর কাঁচকড়া, হাতির দাঁত, সজারুর কাঁটার নানা দ্রব্য আনিয়া লোকেরা আমাদিগকে সর্ব্রদাই বিরক্ত করে।

আজ এথানে এক ভয়ানক ব্যাপার দেখিলাম—ভূতের নাচ। কোন ব্যক্তি উৎকট রোগে আক্রান্ত হইলে তাহার শান্তির নিমিতে কতক জন মিলিয়া ভূতের নৃত্য আরম্ভ করে। এই প্রকার নৃত্য দেখিবার জন্ম আমাদের বড়ই কৌতৃহল জিমল; আমরা আমাদের নাপিতের দঙ্গে প্রাতে সকল কথা স্থির করিয়া সন্ধ্যার পর নাচ দেখিবার জন্ম পাস্থালা হইতে বহির্গত হইলাম। আমরা সর্বান্ডদ্ধ আট জন। এক স্থানে দাঁড়াইয়া ছুইটা গাড়ি ভাড়া করিয়া চলিলাম। প্রথম হই-তেই ভূতীয় কাণ্ড! ঘোর অন্ধকার—কেহ কোথাও নাই— শোরুরাস্তা—চুধারে বন জঙ্গল—এক এক স্থানে রাস্তার ধারেই খাল—ভূতে পাছে আমাদের গাড়ি শুদ্ধ শূন্যে উড়াইয়া লইয়া যায়, এই আমাদের ভয় হইতে লাগিল। দূর হইতে কতক-গুলি মশালের আলো দেখিয়া আমাদের নাট্যশালা বুঝিতে পারিলাম। গাড়ি হইতে নামিবামাত্র তুরী ভেরী বাজিয়া উঠিল। আমাদের সাপুড়ের মত বংশীর ধ্বনি আর ঢাকের শঁক শুনিতে শুনিতে এক কুদ্ৰ বাটীতে উপস্থিত হইলাম। এ সেই

নাপিতের ভাতার বাটী; অনেক লোক জন জমিয়াছে, সন্মুখে কতকগুলি মশাল জ্বলিতেছে। আমাদের বসিবার বারাণ্ডায় আর উঠানে চৌকি পাতিয়া দিল। নাপিত আমা-দের জন্য পান স্থপারী চিনির পানা প্রভৃতি আনিয়া দিয়া আমাদিগকে অভ্যর্থনা করিলঃ। আমরা সকলে বসিলে ভূতের নাচ আরম্ভ হইল! প্রথমে ঢাকের বাদ্য—কি ভয়ানক! এমন কর্ণকুহর-ভেদী শব্দও কুত্রাপি শুনি নাই। গায়ে যত জোর আছে তত জোরে এক এক ঘা ঢাকের উপর পড়িতেছে, তাহার চামড়া ছিডিয়া যায় না, এই আশ্চর্য্য! চমংকার বাদ্য, কাণ জভা-ইয়া গেল! বাদ্য সাঙ্গ হইলে পর ভূতের নাচ আরম্ভ হইল। প্রথমে একজন ছিটের কাপড় পরিয়া আর হস্তীর ন্যায় ছুই বৃহৎ কাণওয়ালা টুপি মাথায় দিয়া, তুই হত্তে তুই মশাল ধরিয়া নাচিতে লাগিল। ঘুরিয়া ফিরিয়া হেলিয়া তুলিয়া মশাল ঘুরাইয়া অনেক প্রকারে নৃত্য করিতে লাগিল। পরে এক ছোট বালক আর এক সঙ সাজিয়া উপস্থিত। তাহার রঙ্গ ভঙ্গি দেখিয়া আমরা আর হাস্ত রাখিতে পারিলাম না। তাহার ছই কাঁধ হইতে ছুই গুচ্ছ নারিকেল-পত্র ঝুলিয়া পড়িয়াছে, বাদ্যের সঙ্গে তাল রাখিবার জন্য নাচিবার সময় তাহা ব্যবহার করে। পা অবধি মন্তক পর্য্যন্ত তাহার সর্ব্ব শরীর আন্দো-লিত হইতে লাগিল। বালকটি আপন কর্মে বড়ই দক্ষ ও

শ এথানে আতিথ্য ধ্শের প্রমাণ আরো কোন কোন স্থানে পাইয়াছি।
 তব্ও ভাল।

নিপুণ। এই প্রকারে প্রায় দশ বারটা ভূত আমাদের সম্মুখে একে একে আসিয়া নৃত্য করিল। কাহারও মুখ কুম্ভকর্ণের মত – কাহারও নৃসিংহ অবতারের মত—কেই বা কুকুটের ভূত সাজিয়া আসিয়া দেখিতে জটায়ুর মত হইয়াছে—কেহ মহা-দেবের ভায় মন্তকে দর্প ধারণ করিয়াছে—কেহ মুখ ব্যাদান করিয়া ভয়ানক দন্তপাটা বাহির করিতেছে—কেহ মুখের মধ্যে মশাল ধরিয়া গর্ব প্রকাশ করিতেছে। একটি ভূত দকল অপেক্ষা ভয়ানক! তাহার বিশাল দন্ত সমুদয় বহির্গত-তাহার অর্দ্ধশরীর ভল্লুকচর্ণ্মের মত এক বস্ত্রে আহত; সে কখনো বা লক্ষ্যম্প দিতেছে, কখনও বা একটাকে ধরিতে যাইতেছে, কখন মশালে ধুনা নিক্ষেপ করিয়া চতুদ্দিক প্রজ্ঞ-লিত করিতেছে, কখনও অগ্নি খাইতেছে—এটাই প্রকৃত ভূত। সর্কাশেষে আবার বালকটি আসিয়া নৃত্য আরম্ভ করিল। তাহাকে দেখিয়া হাস্ত ও আক্ষেপ ছুইই উপস্থিত হয়; আক্ষেপ এই জন্য যে এই বালক যে পরিশ্রম ও অধ্যবসায় ও একাগ্রতার সহিত ভূতের নৃত্য শিথিয়াছে, তাহা বিদ্যা-শিক্ষাতে ব্যয় করিলে সে মনকে কত উন্নত করিতে পারিত, আত্ম-শোধনে সেইরূপ তৎপর হইলে মনুষ্য জীবনের কতই মহত্ত্ব লাভ করিত! কিন্তু এক্ষণে তাহার মন কি সঙ্কীর্ণ স্থানে বদ্ধ রহিয়াছে! তাহার নৃত্য দেখিয়া লোকে একটুকু হাস্থ করিলে সে আপনাকে কেমন কৃতার্থ বোধ করিতেছে! ভূতের ব্যাপার সমাপ্ত হইলে আর এক প্রকার বাদ্য আরম্ভ হইল।

শুনিলাম, গবর্ণর সাহেব আসিলে সেই বাদ্যে তাঁহার অভ্যর্থনা হইয়া থাকে! ঢোল, ঢাক, টমটম, বাঁশী একত্রে গোলেমালে বাজিতে লাগিল। এই প্রকার কর্কশ অপ্রাব্য গানবাজনা, ভূতপ্রেতে এইরূপ বিশ্বাস; এই স্কল দেখিয়া শুনিয়া এখানকার সামান্ত লোকের অবস্থা বড় ভাল বোধ হয় না। রাত্রি ১১টার পর ভূতের নাচ সমাপ্ত হইল। যদিও আমরা ভূতের হস্ত হইতে রক্ষা পাইলাম তথাপি সন্ধ্যার সময় যে ফারেন্ট নামক এক সাহেবের সঙ্গে আলাপ হইয়াছিল, তাহার হস্ত হইতে উদ্ধার হইতে পারি নাই। সেই তত রাত্রিতে তিনি আমাদিগকে এক মুদলিয়ারের বাটীতে লইয়া গেলেন। मूनलिशारतत मरङ्ग एनथा इहेल। हेनि अधीन; कारतके সাহেব হাসিতে হাসিতে বলিলেন, ইনি অর্দ্ধ খৃষ্টান অর্দ্ধ বৌদ্ধ। মুদলিয়ারের নিকট হইতে অনেক কলে কোশলে বিদায় লইয়া আদিলাম।

## ৬ কার্ত্তিক, শনিবার।

পান্থগৃহ আমাদের পক্ষে কারাগৃহ হইয়াছে, তাহার রক্ষককে কারা-রক্ষক বোধ হইতেছে। একদৃষ্টে কলিকাতা
যাইবার বাঙ্গীয় নোকার প্রতীক্ষা করিতেছি, কিন্তু এখনো
তাহার নামগন্ধও নাই। গালের খোলার ঘর, পান্থ-শালার
বিশ্বাদ অন্ন, আর চতুর্দ্দিকে চিরুণিওয়ালা মাথা, সকলই বিরক্তিজনক হইয়াছে। সকল বিষয়েরই উপযুক্ত সময়
আছে। আমাদের এখানে থাকিবার সময় উত্তীর্ণ হইয়া

গিয়াছে। আজ বাঙ্গীয় নোকা আসিলেও হইত। একটা কোন বিম্ন না হইয়া যায় না।

৭, ৮, কার্ত্তিক; রবিবার, সোমবার।

আমার কিঞ্চিৎ জ্বলাব হইয়াছে। বিদেশে রোগ হওয়া বিষম দায়। রবিবারে খৃষ্টানদিগের এক উপাসনালয় দেখিতে গেলাম। এখানে সামগান গুলিন বেশ লাগিল। ছোট ছোট বালকেরা ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতেছে; ইহাদের মুখ হইতে এই সকল সঙ্গীত শুনিতে আরো ভাল লাগিল। সঙ্গীতির এক স্থানে এই ভাব শুনিলাম, 'হে পরমেশ্বর! আমার জীবন যেন এই প্রকারে গত হয়, যাহাতে আমি মৃত্যু-শয়্যাকে শয়্যার মত দেখিতে পারি!' সোমবারে এখানকার বিচারালয়, দেখিলাম। লোকজনের ভিড়েতে কিছুই শুনিতে পাইলামনা। বিচারালয় হইতে আসিবার কতকক্ষণ পরে বিলক্ষণ জ্বর বোধ হইল।

# ৯, ১০, কার্ত্তিক; মঙ্গলবার, বুধবার।

অল্ল জ্বরভাব আর যায় না। এক সমুদ্র-পীড়া অতিক্রম করিয়া আবার ডাঙ্গার পীড়া ভোগ করিতেছি। সমুদ্র-পীড়া বরং ভাল, ক্রেশ অধিক বটে, কিন্তু তিন দিবসের পর্ব আবার যেমন তেমনি। সমুদ্র বিশ্বাসঘাতকের ন্যায় কার্য্য করে নাই, কিন্তু এ ডাঙ্গা সেইরপ করিয়াছে। সমুদ্রের সমুদ্য় কই এখানে দূর করিব এই মনে ছিল, কিন্তু ঠিক তাহার বিপরীতই হইল। আমরা এখানে রোগ-স্থন্থতা, জীবন-মৃত্যুর মধ্যেই

লম্বমান রহিয়াছি; কখন্ কাহার আধিপত্য হয় কিছুই বলা যায় না। ঈশবের এক নিকৃষ্ট কর্মাচারীর মধ্যে গণ্য হইতে পারি, এই আমার ইচ্ছা; তাহাও কোন প্রকারে হইতে পারি-তেছি না। মন যত শরীরকে ছাড়াইয়া চলিতে চায়, শরীর ততই তাহাকে আটেঘাটে বদ্ধ করিয়া রাখে। আর কিছুদিন প্ররে যে শরীর ভস্মীভূত হইবে, তাহার জন্ম যেন কারাবাসীর আয় থাকিতে হইতেছে। বুধবার বেলা ১ টার সময় এক বাঙ্গীয় নোকা দেখা যাইতেছে, খানিক পরে জানা গেল সে আমাদের নোকা। এই স্থসংবাদ পাইয়াও কিঞ্ছিং স্বস্থ হইলাম।

## ১১ কার্ডিক, বুহস্পতিবার।

আজ কিঞ্চিৎ স্থন্থ হইয়াছি, তথাপি জ্ব আছে। বাঙ্গীয় নোকাতে উঠিবার জন্য আমরা সকলে প্রস্তুত হইতেছি। আমি আর আমার পিতামহাশয় প্রায় বেলা ১১টার সময় এত দিনের বাস-গৃহ ছাড়িয়া চলিলাম। কেশববারু আর কালীকমলবারু সেখানেই রহিলেন। আমরা সিংহলদ্বীপে প্রায় তিন সপ্তাহ কাল অতিবাহিত করিলাম। আমারদের বাস-স্থানকে আমরা প্রায় বাড়ির মত করিয়া ফেলিয়াছি। বাঙ্গীয় নোকাতে উঠিয়া দেখি সাহেব বিবি বিস্তর। এবার আমাদের কুঠরী বেশ প্রশস্ত, ইহাতে সাতটা মাচা আছে। এক একটা মাচার উপরে এক এক জনের বিছানা থাকে। কোন ফুর্দান্ত মাতাল সাহেবের সঙ্গে এক কুঠরীতে থাকা বড় দায়। আমাদের সম্মুখ

দিয়া অটাওয়া নামক এক জাহাজ চীনদেশের রণক্ষেত্রে যাত্রা করিল। বিবিরা রুমাল্ ঘুরাইয়া, সাহেবেরা চীৎকার ধ্বনি করিয়া আনন্দ প্রকাশ করিতে লাগিল। বেলা ছুইটার পর কেশববার আসিয়া উপস্থিত, কিন্তু তাঁহার সঙ্গে কালীকমল বাবুকে দেখিলাম না। কেশববাবু তাঁহার জন্য পাস্থ্যহে চুই-ঘণ্টা অপেক্ষা করিয়া এবং তাঁহার অন্বেষণে লোক পাঠাইয়া তাঁহাকে না পাইয়া চলিয়া আদিয়াছেন। তিনি বেলা ছুই প্রহরের সময় বাজার করিবার নাম করিয়া যে কোথায় গেলেন. কেশববার তাহার ঠিকানা পাইলেন না। আমরাও নৌকার উপরে তাঁহার জন্য অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। ৩ টা. ৪ টা, ৫ টা, বাজিয়া গেল, তথাপি তাঁহার কোন সংবাদ পাই-লাম না। শুনিলাম আর অর্দ্ধ ঘণ্টার মধ্যে বাষ্পাপোত খুলিয়া যাইবে। কেশববার তাড়াতাড়ি করিয়া আমাদের পাস্থশালা-রক্ষককে একখানা চিঠি পাঠাইয়া দিলেন। এই চিঠির উপর যাহা কিছু নির্ভর। আমাদের বাষ্পপোত শীঘ্রই সিংহল ছাড়িয়া চলিল। কালীকমলবাবু একা, বিদেশ, সঙ্গে কিছুই নাই, আপনার মত কেহই নাই—তিনি কি করিবেন, কি ছর্কি-পাকে পড়িয়া আদিতে পারিলেন না, ভাঁহার পরিবারেরাই বা কি ভাবিবে; এই সকল বিষয় মনে আসিতে লাগিল। <sup>যাহা</sup> হউক এক্ষণে আর কি করা যায়, অন্য কোন উপায় নাই।— আমরা সিংহল দ্বীপ ছাড়িয়া যাইতেছি, আর কখন দেখিতে পাইব কি না, বলিতে পারি না।

#### ১২ কার্ত্তিক, গুক্রবার।

সমুদ্র-পীড়াকে দূর হইতে দেখিয়া জ্বর কোথায় চলিয়া গিয়াছে। আজ উষাকাল অবধি সায়ংকাল পর্য্যন্ত সমুদ্রকে উপভোগ করিলাম। সমুদ্রের এমন শান্তমূর্ত্তি আর কখনো দেখি নাই, তরঙ্গ প্রায় নাই। যে সমুদ্র এক একবার স্বীয় -বেগে পাহাড় পর্বতকে অস্থির করে, তাহা এমন শান্ত হই-য়াছে যে এখন সামান্য নোকা করিয়াও তাহার উপর দিয়া যাওয়া যায়। জলের উপর যেন কে শিল্পকার্য্য করিয়া রাখি-য়াছে। বায়ু সমুদ্রের উপর হইতে আদিয়া আমারদিগকে আলিঙ্গন করিতেছে এবং সমস্ত শরীরকে শীতল করিয়া দিতেছে। এখানে সমুদ্রই এক প্রকাণ্ড ব্যাপার—বিশ্বের সমু-দয় কার্য্য যেন তাহারই উপর দিয়া হইতেছে, সূর্য্য তাহারই মধ্য হইতে উদয় হইতেছে এবং তাহারই গর্ৱে প্রবেশ করি-তেছে—জ্যোতিগণ যেন তাহারই সেবায় নিযুক্ত আছে! আমার সকল চিন্তা সমুদ্রই এক্ষণে হরণ করিতেছে। সমুদ্রকে দেখিলে ইহাকে অনন্তস্বরূপের নিকেতন মনে হয়। 'অনা-দিমৎ স্বং বিভুত্ত্বন বর্ত্তদে যতোজাতানি ভুবনানি বিশ্বা।' ইহা অনন্তের কি অপূর্ব্ব আদর্শ—কি অতুল্য প্রতিমা! এক্ষণে আকাশ আর সমুদ্র! ইহারা যেন শতমুখে স্তোত্র পাঠ করি-তেছে। কিন্তু এই স্থদূর-বিস্তৃত প্রশান্ত সমুদ্র, নক্ষত্র-তারা-গ্রহ-সঙ্কুল গগন-বিতান,—ইহাদের সৌন্দর্য্য ও রমণীয়তা যদি আরো সহস্র গুণ হইত, অথচ ভাবগ্রাহক মনের স্থাষ্টি না হইত; তবে কোথায় বা ইহার শোভা, কোথায় বা ইহার সৌন্দর্য্য থাকিত! তাহা হইলে সমুদ্র জলরাশি মাত্র থাকিত— আকাশ কতকগুলি জড়পিণ্ডে পূর্ণ থাকিত।

১৩, ১৪ কার্ত্তিক, শনিবার রবিবার।

আমরা যেন এক কুদ্র পুরীর উপরে ভাসিয়া যাইতেছি। পুরীর সজ্জা এখানে সকলই আছে। আমারদের বাষ্পপোত্ত এবার লোকজনে পরিপূর্ণ—কত দেশের আকৃতি একত্র হই-য়াছে। সাহেব বিবি বিস্তর। সাহেবেরা বিবি আর খানা লইয়াই আছে। সকলেরই হাতে চিত্র বিচিত্র মলাটের এক এক খানা গল্পের বহি—যাহাতে একটুকু ভাবিতে হয়, এমন পুস্তক প্রায় দেখিতে পাই না।—আবার আমার সমুদ্র-পীড়া আরম্ভ হইয়াছে, এ সময় আর কিছুই ভাল লাগে না। এবার দে পীড়া পূর্ববারের মত তত প্রবল নয়। কিন্তু একে জ্বরের ত্বৰ্বলতা এখনো যায় নাই, তাহার উপর সমুদ্র-পীড়া আমাকে আরো তুর্বল করিয়াছে। এখন স্তম্বতা আমার পক্ষে মরী-চিকার ন্যায় হইয়াছে—যথনি তাহাকে ধরিতে যাই, অমনি দূরে গমন করে। রবিবারে এখানে ইহাদের উপাসনা দেখি-লাম। প্রহুলাদচরিত্রের মত একটি উপন্যাস পাঠ হইল। ডানিয়েল বড়ই ঈশ্বর-ভক্ত ছিলেন; তাঁহাকে কোন্ রাজা সিং-হের গর্ত্তের মধ্যে ফেলিয়া দিতে অনুমতি করিলেন, কিন্তু ঈশ্বর তাঁহার সহায় হইয়া তাহাকে নির্ব্বিদ্নে সেথান হইতে উত্তীর্ণ করিলেন। প্রহলাদচরিত্তে আমারদের যেমন বিশ্বাস, এই

গল্পে ইহাদেরও বোধ হয় সেই প্রকার বিশ্বাস থাকিবে। ইহাদের উপাসনা-পদ্ধতিতে বাহিরের আড়ন্বরই অধিক, কিন্তু ভক্তিভাব অল্লই দেখিলাম।

#### ১৫ কার্ত্তিক, সোমবার।

প্রাতে মান্রাজে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। এখান হইতে মান্দ্রাজের বড়ই আশ্চর্য্য শোভা! সমুদ্র-তীরে অট্টালিকাল্রেণী বিরাজ করিতেছে। আমারদের নৌকা গোলমালের আলয় হইয়াছে। ইহার কোন স্থানে বিপণী বসিয়াছে, কোন স্থানে বাজীকরেরা ইউরোপীয় দেবীদিগের নিকটে আপনাদের চাতুর্য্য প্রকাশ করিতেছে। কত মান্দ্রাজি নৌকা বাষ্প্রপোতের কাছে আসিয়া গোলমাল করিতেছে। সমুদ্র-তরঙ্গে সেই সকল নোকা যেরূপ আন্দোলিত হইতেছে, তাহাতে নামিতেই ভয় হয়। এই সকল নোকার কাষ্ঠ প্রেকের দ্বারা বদ্ধ নহে, কিন্তু বেত্র-রজ্জুতে বদ্ধ রহিয়াছে। এক একখানা ক্ষুদ্র তরী সমুদ্র-কীটের ন্যায় ভাসিয়া যাইতেছে, তাহার উপরে জল উঠিতেছে, তবুও ভূবিয়া যায় না। বড় বড় চুই কাষ্ঠ বেত্রের রজ্জুতে একত্তে বাঁধা—সমুদ্র-তরঙ্গ তাহার কিছুই করিতে পারে না। মান্দ্রা-জকে এখান হইতে দেখিয়া বোধ হয় যে এমন পুরী কোথাও নাই। কিন্তু শুনিলাম, সেখানকার গলি সঙ্কীর্ণ, বসতি বিস্তর, আর লোকজনের অবস্থাও বড় ভাল নয়—আমাদের অটা-লিকাময় পুরী কলিকাতা অপেক্ষা ইহা অনেক অংশে নিকৃষ্ট। আমরা যে দিনে সমুদ্রের কোল হইতে গালপুরীর শোভা

দেখিতেছিলাম, সে দিনের আর অদ্যকার ভাব কত ভিন্ন!
সে দিনে এক এক নারিকেল রক্ষ যত ভাবে পূর্ণ ছিল, অদ্য
সারি সারি অট্টালিকাও সে প্রকার নয়; সে দিন এক জন
নাবিকের মুখ দেখিয়া মন যেরূপ হইয়াছিল, অদ্য শত শত
মাল্রাজীকে দেখিয়াও সেরূপ হয় না। তখন ভাবিকাল সিংহলের উপরেই যেন নৃত্য করিতেছিল, কিন্তু এক্ষণে আবার
কলিকাতারই প্রতি প্রতিক্ষণে মন ধাবমান হইতেছে। প্রায়
১ টার সময় মাল্রাজ পরিত্যাগ করিয়া চলিলাম। আজ
আমারদের কুঠরীতে তুই জন মাল্রাজী আসিয়া উপস্থিত।
তাহারা আমাদের ঘরের লোক। কোন তুদ্দিত সাহেব না
আঁসিয়া যে তাহারা আসিয়াছে, এই আমরা বহু করিয়া মানিলাম।

#### ১৬ কার্ত্তিক, মঙ্গলবার।

সমুদ্র আবার অশান্ত হইয়াছে। আমাকেও আবার সমুদ্র-পীড়া আক্রমণ করিয়াছে। দিন আর যায় না। বাড়ি মনে পড়িলে অস্থির হইতে হয়। অভাবেই সকল বস্তুর যথার্থ গোরব প্রকাশ পায়। সিংহলে বাড়ির সকল বিষয় এক একবার ছায়ার ন্যায় মনে হইত, কিন্তু ফিরিয়া আসিবার সময়েই বাড়ির আকর্ষণ প্রবল হইতেছে। কলিকাতার ধূলি ছুর্গন্ধ আর মনে আসিতেছে না; কিন্তু উহার ভাল বিষয় সকলই মনে হইতেছে। আমি বাড়ির সকলকে একে একে মনে করিলাম; যতই এই বিষয় লইয়া আন্দোলন করা যায়, ততই যাইবার ইচ্ছা আরো প্রবল হয়।

#### ১१ कार्डिक, तूथवात ।

স্থির সমুদ্র! নীলবর্ণ গিয়া সবুজবর্ণ দেখা যাইতেছে। এক একটা পক্ষীও এক একবার দেখা দিতেছে। যাইবার সময় যেমন নীলজল দেখিবার জন্য ব্যগ্র হইতেছিলাম, এক্ষণে ঘোলা জলের জন্য সেইরূপ হইতেছি। আজ বঙ্গদেশের শান্তভাব সমুদ্রেতেই বিরাজ করিতেছে। সমুদ্র-পীড়া আমার নিকট হইতে পলায়ন করিয়াছে। বায়ু এক্ষণে স্তম্ভার হিল্লোল বহন করিতেছে। আমি সকাল অবধি সন্ধ্যা পর্য্যন্ত মনের সাধে বায়ু খাইতেছি। এখানে বায়ুকে রোধ করিবারও কিছুই নাই, তাহাকে দূষিত করিবারও কোন বস্তু নাই—'রাত্রিং দিবং গন্ধবহঃ প্রয়াতি।' এ বায়ুর বিশ্রাম নাই আর আমারদের সিন্ধু ঘোটকেরও বিশ্রাম নাই। এ রাত্রি দিন অবিশ্রান্ত সমান চলিয়াছে; অন্য যে যাহা করুক, এ আর আপনার কর্ম ভুলে না।—নিশা শুভ্ৰময়ী ক্লোৎসাবতী হইয়া শোভা পাইতেছে। সাহেব বিবিরা নৃত্য আরম্ভ করিলেন। তাঁহাদের যেমন গান তেমনি নৃত্য—আমার উহার কিছুই ভাল বোধ হয় না।

## ১৮ কার্ত্তিক, বৃহস্পতিবার।

সাহেবেরা আমোদ প্রমোদে এক প্রকার করিয়া কালক্ষেপ করে। কর্ম্মের সময় তাহারা যেমন মনকে গুরুভারে প্রপী-ড়িত করে, কর্ম্ম না থাকিলে আমোদের দিকেই তেমনিই ধাবমান হয়। ইউরোপীয় ভদ্রলোক মাত্রেই নাচগানে দক্ষ— নাচিতে না জানিলে তাহারা ভদ্র নামের যোগ্যই হয় না।

গল্পের পুস্তক আমোদের আর এক অঙ্গ। গ্রন্থের সঙ্গে আমোদ আমারদের তাস পাশা অপেকা শত সহস্র গুণে ভাল বলিতে হইবে। সভ্যতা বিস্তর রৃদ্ধি না পাইলে আর সাধারণে এমন পাঠ-তৎপর হয় না। বিশ্রাম সময়ে সামান্য ভূত্যেরও হস্তে এক এক খানা পুস্তক দেখা যায়। এখানকার কর্মচারীরা আমাদের কর্মচারী হইতে যে কত উৎকৃষ্ট, বলা যায় না ।। আমাদের ভূত্যেরা নিদ্রা দিতে পারিলে আর কিছু চায় না। এখানকার ৭৮ জনে শতাধিক লোকের কর্ম করিতেছে, আরো তাহাদের হস্তে অন্যান্য কত কর্ম রহিয়াছে। যাহারা সকালে জুতা পরিষ্কার করিতেছে, তাহাদিগকে আবার দেখি রাত্রিতে বাদ্যকর হইয়া বিবি সাহেবদের নৃত্য সাধন করিতেছে!— সমুদ্রে যাহা দেখিবার সকলই দেখা হইল। কেবল তাহাতে প্রবল ঝঞ্জা প্রভৃতি বিপদ দেখা হইল না। সমুদ্রের একই প্রকার ভাব আর কিছুতেই যায় না। আজ আমরা কলিকাতার অতি নিকটে আসিয়াছি। আমাদের বাষ্পপোত এক আড়কটি ধরিবার জন্য বড়ই ব্যগ্র হইতেছে। ইহার সহায়ত। ভিন্ন এই সঙ্কট স্থানে এক পদও চলিবার জো নাই। সকলেরই সঙ্গে পারা যায়, কিন্তু আত্মাপহারী চৌরের সঙ্গে আর পারা যায় না। সাণ্ডহেড নামক স্থান হইতে চোরা বালির আরম্ভ—এমন সকল বড় জাহাজের বড়ই সাবধান হইতে হয়। আজ সন্ধ্যা অবিধি সকলেই আড়কাটের জন্ম চাহিয়া রহিয়াছে। দূর হইতে কোন আলোক দেখিবামাত্র সকলেই তাহা নিরীক্ষণ করিয়া

দেখিতেছে। রাত্রি ৯টার পর চির-প্রার্থিত কর্ণধার পাইলাম, গঙ্গাদাগরের মুখে বাঙ্গীয় নোকা নোঙ্গর করিয়া রহিল।

#### ১৯ কার্ত্তিক, শুক্রবার।

প্রাতে জলের বর্ণ ভস্মের মত হইয়া আসিয়াছে। কতক-ক্ষণ পরে ছোট ছোট পান্দী নোকা সকল দেখা যাইতেছে। কলিকাতার 'ওভরলও মেল' লইয়া যাইবার জন্ম আর এক ক্ষুদ্র বাষ্পপোত আদিয়া উপস্থিত। সে শীঘ্র আপন কুত্য সমাপন করিয়া চলিয়া গেল। বেলা ৯টার পর থিজরী হইতে ডাকের নৌকা অনেক চিঠি বহন করিয়া আনিয়া দিল। তাহাতে গাল হইতে কালীকমলবাবুর পত্র পাইবার প্রত্যাশা ছিল, কিন্তু কিছুই পাইলাম না। আমরা সকলেই তাঁহার জন্য চিন্তিত রহিয়াছি। আজ আমারদের সাবধানে সাবধানে জোয়ার ভাঁটা দেখিয়া চলিতে হইতেছে। ক্য়খালিতে ছুই ঘণ্টা কাল অপেক্ষা করিলাম। বেলা ছুই প্রহরের পর জোয়া-রের সময় আমাদের ইষ্টিমার ছাড়িয়া দিল। গঙ্গার ছুই পারই দেখা যাইতেছে। গঙ্গা স্বীয় শুভ্র বসন পরিধান করিয়া-ছেন। এক স্থানে আসিয়া দেখি, আমাদের কুঠরীর জালনা বদ্ধ করিতেছে। শুনিলাম, এই স্থানে এই সকল গবাক্ষ হইতে জল উঠিয়া বড় এক জাহাজ ভূবিয়া গিয়াছে। বৈকালে কলা-েগছে ছাড়াইয়া গেলাম। সূর্য্য গাছপালার অন্তরালে অস্ত গেলেন, সমুদ্রের মধ্যে নয়। চতুর্দ্দিক্ হইতে দেশের গন্ধ আসিতেছে। সেই গঙ্গা, সেইরূপ দৃশ্য, সমুদ্র-বায়ু আর নাই,

ভীজা শীতল বায়ু বহিতেছে—এখন এই বাষ্পপোত ছাড়িয়া এক নৌকায় উঠিলেই ঠিক হয়। সন্ধ্যার সময় কলিকাতা হইতে হাত পাঁচ ছয় অন্তর আছিপুরে নোঙ্গর করিয়া রহিলাম।

#### ২০ কার্ত্তিক, শনিবার।

অদ্য গঙ্গাসান করিয়া শ্রীর শীতল হইল। সমুদ্র-জলে স্নানকে স্নানই বোধ হয় না। স্নানের জন্ম আমরা আমাদের বাষ্পাপোতের দণ্ড-চক্রের কাছে বিদিলে সমস্ত সমুদ্রই আমা-দের উপরে আসিয়া পড়ে! আজ যদিও ইহার বেগ মান্দ আর জলও অল্ল অল্ল উঠিতেছে, তথাপি অন্য দিনের অপেক্রা অদ্যকার স্নানে বড়ই আরাম। আজ আমাদের ব্রত উদ্যাপন হইল। প্রায় ৪০ দিনের ত্রত—কঠোর ত্রত বলিতে হইবে। ্সমুদ্রের উপরে ভোগী অপেক্ষা রোগীর স্থায়ই অধিক দিন যাপন করিয়াছি। গালছুর্গে যতদিন ছিলাম, ততদিন ক্ষ-ভোগ বিলক্ষণ হইয়াছে। ভোগীর পক্ষে পর্যুটনের কোন আরামই নাই। যাহারা শরীর সেবাতেই অর্কজীবন যাপন করে, বেড়ান তাহাদের জন্য নয়। যাহারা এই মনে করিয়া বাহির হয় যে ভাল খাওয়া, ভাল থাকা, সকলই স্থবিধা মত হইবে, তাহারা যেন গৃহ হইতে বাহির না হয়। পর্যুটনের লক্ষ্য ও ফল অন্যরূপ। আমার শারীরিক যে সকল কন্ট গিয়াছে, এক সমুদ্র দর্শনেই সে সকল কন্টের অবসান। সমু-েদের মহান্ গন্তীর উদার মূর্ত্তি দেখিয়া মন উন্নত হয় এবং আত্মা সেই ভূমার প্রতি উজ্ঞীন হয়। ইফক ধূলি ও জনতা

হইতে নির্ত্ত হইয়া স্প্রতির সঙ্গে আলাপ করা মহৎ স্থথের কারণ। এই কুদ্র ভ্রমণে অনেক প্রকার লোকের সঙ্গেও দেখা হইয়াছে। মনুষ্যকেই শিক্ষা করা মনুষ্যের যথার্থ শিক্ষা। আমরা তুই পান্থশালা আর তুই বাষ্পাপোতে থাকিয়া যেন চারিটি ক্ষুদ্র পুরী বেড়াইয়া আসিয়াছি। গালপুরীতে প্রায় তিন সপ্তাহ থাকিয়া সিংহলীদের ভাব অনেক জানিতে পারিয়াছি। আমাদের সঙ্গে তাহাদের অনেক বিষয়ে এমন ঐক্য দেখিয়াছি, যে তাহারদিগকে ভিন্ন জাতীয় বলিয়াই মনে হয় না। বৌদ্ধ ধর্মের বিষয়ে এত অল্প দিনে যাহা কিছু জানা গিয়াছে, তাহাতে দেখানে সে ধর্মের হীনাবস্থাই বোধ হয়। এই প্রকার দেশ-ভ্রমণে যাহা কিছু ক্ষুদ্র এবং পরিমিত এবং সঙ্কীর্ণ তাহা গিয়া উন্নত এবং বিস্তৃত বিষয়েই মন যায়। মনুষ্যের প্রতি সদ্ভাব এবং সোহার্দ্দ বিস্তৃত হয়। সকলকেই এক পিতার পুত্র—ভাতা সমান জানিয়া তাহারদিগের মন্দ পরিত্যাগ করিয়া ভাল বাছিয়া লইতেই ইচ্ছা হয়। এক্ষণে বাড়ী হইতে কিছু-কালের জন্য দূরে থাকিয়া তাহাকে আরো প্রিয়তর বোধ হই-তেছে। সকলেরই সঙ্গে নৃতন সোহার্দের সহিত দেখা হইবে। আবার নৃতন অনুরাগের সহিত ঈশ্বরের কার্য্যে প্রবৃত্ত হওয়া যাইবে। মন এতকাল বিশ্রাম করিয়া নৃতন উৎসাহ ও একাগ্র-তার সহিত কর্ম আরম্ভ করিবে। শরীরের বিষয় ঠিক জানিনা, কিন্তু বোধ হয়, সেও মনোযোগী ভূত্যের ন্যায় আমার কার্য্য করিতে থাকিবে।

# পরিশিষ্ট।

# ভারতবর্ষীয় ইংরাজ।

ইংরাজেরা এদেশ জয় করিয়া শতান্দীর অধিক কাল আমাদের উপর রাজত্ব করিতেছে কিন্তু এদেশীয়দিগের সহিত এখনও তাহাদের সন্থাবের কোন চিহু দুষ্ট "হয় না। ইহা যেমন আক্ষেপের বিষয় তেমনি অনিবাধ্য ঘটনা বলিতে হইবে। আমাদের দেশের যে কোন ব্যক্তি ব্রিটিয়-সিংহকে তাহার নিজ গহররে দর্শন করিয়াছে সেই তাহার মহান্ উদার ভাব দেথিয়া বিমোহিত হয় কিন্তু সেই সিংহ যথন বিদেশে আসিয়া বিচরণ করে তথন তাহার তর্জন-গর্জনকারী বিকট মূর্ত্তি দর্শন করিয়া লোক-সকল শশব্যস্ত হয়। যে ইংরাজ দেই ইংলণ্ডে, সেই ইংরাজ এই ভারতে—তবে তাহার অবস্থান্তর হইবার কারণ কি ? তথু আমরা নই— কিন্তু তাহাদের আপনাদের লোকেরাও এই পরিবর্ত্তন দেখিয়া অনেক সময় বিম্ময়াপন হয়। এদেশে এক জন ইংরাজ যে সকল ঘটনার মধ্যে নিপতিত হয় তাহা এরূপ বিদদৃশ--বে ইহার মধ্যে পড়িয়া কতক বৎসরের মধ্যেই তাহার প্রকৃত মহৎ ভাব অন্তর্গুত হয়; অথবা তাহাদিগের সমাজ-প্রণালীর এরূপ শাসন যে তাহাতে সে বাধ্য হইয়া সভ্যতার আবরণে তাহার প্রকৃত নীচভাব স্বদেশে গোপন করিয়া রাখে, বা প্রকাশ করিবার অবসর পায় না-কিন্তু যথনি সে বিদেশে গিয়া স্বীয় সামাজিক বন্ধন হইতে মুক্ত হয় তথনই সে নিজ মূর্ত্তি ধারণ করে—আক্রো-ইণ্ডিয়ান নামে এক নৃতন জীব হইয়া দাঁড়ায় এবং "এই বিড়াল বনে গেলেই বন বিডাল হয়" এই প্রবাদটীর সত্যতা প্রকারাম্ভরে সপ্রমাণ করে। যে কারণেই হউক, ইংলগুবাদী ইংরাজের স্বভাব এক প্রকার—ভারতীয় ইংরাজের ভাব অন্ত প্রকার বলিয়া আমাদের চক্ষে প্রতীয়মান হয়। বিলাতে গিয়া ইংরাজদের দঙ্গে দমানভাবে মিশিলে মেশা যায়। তাহাদের ভোজনালয়ে বিদিয়া একত্রে আহারাদি কর—ক্রীড়াকাননে তাহাদের সহিত একত্র আমোদ আহলাদ কর —ইংরাজ-পরিবারে প্রবিষ্ট হইয়া তাহার গৃহিণীগণের সহিত মন
খুলিয়া আলাপ কর, সকলি সম্ভবে। কত আদরের সহিত তাহারা তোমাকে গ্রহণ
করিবে—সথা বলিয়া তোমার প্রতি হস্ত প্রসারিত করিবে—অভ্যাগত বলিয়া
আতিথ্য-সংকারের ক্রটি করিবে না। যিনি কোন ইংরাজ-পরিবার মধ্যে বাদ
করিয়া প্রাতঃকালে গৃহিণীর সহাস্য বদনে স্থপ্রভাত অভিবাদন ও রাত্রে শয়্বনের পূর্বের সৌরাত্র অভিবাদনে অভিনন্দিত হইয়াছেন তিনি তাহা কথন বিশ্বত
হইতে পারেন না। ইংরাজ-স্ত্রী হইতে বিদেশীয়গণ যে সেবা শুশ্রুষা পান তাহাতে
তাহাদের ইংলগু-বাস প্রবাস বলিয়াই বোধ হয় না। ভারতবর্ষীয় মাত্রই সে
দেশে সম্মানের সহিত গৃহীত হয়—ভারতবর্ষীয় ধনাচ্য ব্যক্তি তথায় য়ুবরাজ
বলিয়া সমাদৃত হন।

ঐ এক ছবি—এদেশে দেখ আর এক চিত্র। সেই ইংরাজদের সহিত এদেশে আলাপ করিতে যাও দেখিবে তাহাদের আর দে ভাব নাই। তাহাদের গৃহদার স্থান। হাস্যালাপের পরিবর্ত্তে ক্রক্টি। তাহারা আপনাদের দলবল লইরা যে ব্যুহ বন্ধন করে সাধ্য কি যে, এদেশীয় কোন ব্যক্তি তাহার মধ্যে প্রবেশ করিতে পারে। তাহাদের রাত্রি আমাদের দিন—আমাদের দিন তাহাদের রাত্রি। তাহাদের আমোদ আফ্লাদ স্বতন্ত্র—আমোদ প্রমোদের দিন তাহাদের রাত্রি। তাহাদের আমাদের প্রবেশের অধিকার নাই। ইংলত্তে গিয়া আমাদের মধ্যে যে সকল ব্যক্তি তাহাদের ধনাত্য কুলীনদিগের সহিত একাসনে উপবেশন করেন এখানে হয়ত তাঁহারা সামান্য ইংরাজ-সমাজ হইতেও পরিচ্যুত। তাহাদের গাহ্যু-জীবনের সহিত এদেশীরদিগের কোন সম্পর্ক নাই। আমরা ইংরাজদের যাহা কিছু দেখিতে পাই তাহা কেবল কর্মক্ষেত্র। ইংরাজ বিচারাসনে—আমরা উকীল হইরা তাঁহার সম্বুধে দণ্ডায়মান হই; ইংরাজ প্রভুপদে—আমরা দাস হইরা তাঁহার দেবা করি; ইংরাজ শাসনকর্ত্তা—আমরা যোড়-হত্তে তাঁহার দরবারে উপস্থিত হই। মুসলমানদের রাজত্ত-কালে হিন্দু মুসলমানে পার্থক্য ছিল সন্দেহ নাই কিন্তু ক্রেম সে ভাব অনেক শিথিল হইরা আসিরাছিল।

মুসলমানদের আচার ব্যবহার হিন্দুদের আচার ব্যবহারে অনেক সৌনাদৃশ্য ছিল। মুসলমান রাজা হিন্দুমন্ত্রীর পরামর্শ লইতে সমুচিত হইতেন না, হিন্দু বীরকে সেনাপতি পদে নিযুক্ত করিতে কুটিত হইতেন না। যেমন তাঁহাদের পরস্পর মধ্যে দেযাগি প্রজ্ঞানত ছিল তেমনি স্থ্য বন্ধনেরও নানা উপকরণ বিদ্যানা ছিল। কিন্তু ইংরাজ ও এদেশীয়দের সম্বন্ধ অন্য প্রকার—তাহাদের প্রস্পর বিচ্ছিন্ন ভাব বোধ হয় না যে কোন কালে বিদ্রিত হইবে।

💂 সে দিন আমার হুইটি মহারাষ্ট্রীয় বন্ধুর মধ্যে এবিষয়ে কথোপকথন হুই-তেছিল। একজন বলিলেন 'ইংরাজেরা আমাদের দেশ স্থশাসন করিতেছেন তাহা কি বোধবিশিষ্ট ব্যক্তি মাত্রেই স্বীকার না করিয়া থাকিতে পারেন ৪ দেখ ভাঁছারা না থাকিলে আমাদের কি ছর্জশাই হইত। আমরা প্রস্পার প্রস্পারের উপর থজাঘাত করিয়া দেশকে রজে প্লাবিত করিতান—বাহার বল তাহারই রাজা—অধ্যেরই জয়। রাজবিদ্রেহ, মরাজকতা— প্রজাপীড়ন— ঠগি ডাকাতি এই সকল সাজ্যাতিক অমঙ্গল হইতে ভারতের অধঃপাতে বাইবার উপক্রম হই-য়াছিল—ইংরাজ-তরবার ভারতভূমিকে এ সকল বিপত্তি হইতে উদ্ধার করি-রাছে। ইংরাজদের আগমনে এদেশে সুশৃখল রাজ্য সংস্থাপিত হইরাছে--দস্তা তম্বরের ভয়-বর্গীদিগের অত্যাচার-পি গুারীগণের আক্রমণ-ভয় বিদূরিত হইরাছে। ধন প্রাণ স্থর্কিত-প্রিশ্রম স্বেচ্ছাধীন ও বন্ধন-শূন্য, ত্রুতরাং প্রত্যেকে আপন আপন শ্রমের ফল নির্কিন্নে উপভোগ করিতেছে। বাণিজ্য-ব্যবসা বিস্তারে দেশের কিরূপ এবুদ্ধি হইয়াছে। কত জঙ্গল পরিস্কৃত হই-ষাছে—কত মরুভূমিতুলা স্থান আবাদ হইয়াছে। লোহ-পথ ও বাষ্পপোতির দারা চলাচলের স্থগন হইয়াছে। প্রবাদস্থ বন্ধুগণের নিকট হইতে পত্রাদি পাই-বার কেমন প্রযোগ—আকাশের তড়িৎ পর্য্যন্ত একার্য্যে নিযুক্ত। আবার দেখ আমাদিগকে বিদ্যাদানে আমাদের রাজপুরুষের কেমন নিঃস্থার্থ যত্ন। আমাদের চকু ফুটাইলে পাছে তাঁহাদের ভবিষ্যতে কোন হানি হয় ইহার প্রতি লক্ষ্য না ক্রিয়া তাঁহারা আমাদিগকে বিদ্যাশিক্ষা দিবার জন্য কত শত বিদ্যালয় স্থাপন করিয়াছেন। ধর্মের উপর, সমাজের রীতিনীতির উপর তাঁহারা হস্তক্ষেপে বিরত। বৃদ্ধি ও চিস্তা-শক্তির উপর কোন শৃঙ্খল নাই। এ রাজ্যে বাদ করিয়া মন খুলিয়া আপনাদের স্থুখ হুঃখ প্রকাশ করিতে পারিতেছি। সর্ক্রদাধারণের হিতজনক রাজ্নিয়ম-প্রভাবে প্রত্যেকে আপন মনের ক্ষৃত্তিতে স্বচ্ছন্দে ইচ্ছামত কার্য্য করিতে ও জগতের হিতসাধনে নিযুক্ত হইতে পারিতেছি। আর কি চাও? এত উপকার প্রাপ্ত হইয়াও তোমরা ইংরাজ-রাজ্যের বিপক্ষে লেখনী চালনা করিতে ক্ষাপ্ত নহ? আর ইহাও যে করিতে পার সে কেবল ইংরাজ রাজ্যের অনুগ্রহে, তাঁহায়া মনে করিলে মুহুর্ত্তের মধ্যে সমস্ত দেশীয় সংবাদপত্রের মুখ-বন্ধ করিয়া দিতে পারেন। অতএব এই সকল উপকার স্বরণ করিয়া আমাদের রাজপুরুষদের প্রতি কৃতক্ত হওয়া উচিত।"

আমার অপর বন্ধু উত্তর করিলেন—"এই সকল যক্তি আমাদের হৃদয়ঙ্গম হয় না। বিদেশীয় রাজার প্রতি রাজ-ভক্তি উদয় হওয়া সহজ নহে। তবে যদি

৴তাঁহারা স্বদেশীয় রাজার নাায় পিতৃ-ভাবে শাসন করেন, তবেই তাহা সম্ভব, নচেৎ
নয়। দেখ এই বিদেশীয়দিগের ঘারা ভারতের যথাসর্কাস্ব অপয়ত হইতেছে কি
না। বিলাতে এক গবর্ণমেণ্ট—এদেশে এক গবর্ণমেণ্ট—ওদিকে মন্ত্রী দল-পরিবেষ্টিত সেক্রেটরি অফ্ষেট্, এদিকে রাজপ্রতিনিধি গবর্ণর জেনেরস, গবর্ণর, লেফ্টনেন্ট য়বর্ণর, কমিসনর প্রভৃতি অধিপতিগণ আমাদের দেশ হইতে কত কোটি
কোটি টাকা লুটিয়া লইতেছেন। বিদেশীয় সৈন্য-রক্ষার জন্য কত বায় হইতেছে।
রাজপুরুষদের ধর্ময়াজকগণ 'হীদেন' প্রজা-নিস্পীভিত ধনকোষ হইতে অবাধে
অর্থ সংগ্রহ করিতে কিছুই মনে করেন না। কত দিক দিয়া ভারতের রক্ত শোষণ
হইতেছে তাহার ঠিকানা নাই। পিগুারীদের উপদ্রব নাই সত্য বটে কিন্তু প্রজাগণের দারিদ্রা-নিবন্ধন কন্ত্র তেমনি প্রবল। কত প্রকার রাজস্বের স্কৃষ্টি হইতেছে
তাহার সীমা নাই। আমাদের উপর যে ভূরি ভূরি আইন বর্ষণ হইতেছে তাহাতে
আমাদের বাস্তবিক উপকার কি অপকার তাহা নির্ণয় করা স্বক্টিন। সর্ব্রেই
তনা যায় যে, পূর্ব্বে আমাদের পরস্পার-ব্যবহারে যে সত্য ও সরলতা ছিল তাহা

একালে আর নাই। পূর্ব্বে আমাদের এক কথার যে মূল্য ছিল, এখনকার শত দ্লিল দস্তাবেজের সে মূল্য নাই। যে প্রদেশে ইংরাজি আদালত প্রতিষ্ঠিত হই-য়াছে—ইংরাজি আইন প্রচলিত হইয়াছে দেখানেই কপটতা—কুটিলতা—জাল— মিথ্যাশপথ প্রশ্র পাইতেছে। চোর ডাকাতের ভর নাই সত্য কিন্তু **আ**মরা নিরন্ত ও আত্মদংরক্ষণে অসমর্থ হইয়া ক্রমেই বলবীর্যাহীন নিজীব হইয়া পডিতেছি। পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রতাপে আমাদের জাতীয় গৌরব হ্রাস হইতেছে। বিদেশীয় বাণিজ্য ব্যবসা বৃদ্ধি পাইতেছে বটে কিন্তু তাহার প্রতিদ্বন্দিতায় ক্রমে আমাদের দেশীয় ব্যবসায়ের লোপাপত্তি হইতেছে—কত কত দেশীয় শ্রমোপজীবির অন্ন মারা যাইতেছে। এ দকল দত্ত্বেও অবশু স্বীকার করিতে হইবে যে, ইংরাজশাদনে আমাদের দেশের অনেক উপকার দাধিত ইইয়াছে—কিন্ত ইহাও বলিতে হইবে যে সে শাসন ভয়ের উপর প্রতিষ্ঠিত, প্রীতির উপর নহে। আমাদের সঙ্গে ইংরাজদের মমতা নাই। পূর্ব্বপশ্চিমের মধ্যে ভাবের কেমন অমিল। বাজা যথন বিদেশী—জেতৃ-বিজিতের মধ্যে যথন এত বিষয়ে অনৈক্য তথন আমাদের সঙ্গে তাঁহাদের সম্বন্ধ কেবল স্বার্থ-সম্বন্ধ বলিয়াই প্রতীতি হয়। আমরা বলি ইংরা-জেরা আমাদের জন্য যাহা করিতেছেন তাহা হয় দায়ে পড়িয়া নতুবা স্বার্থদাধন উদ্দেশে। তাঁহাদের রাজ্য-রাজ্যের স্থাম্থালা আবশুক। তাঁহারা সভাজাতি-সভ্যতার অনুরোধে আমাদিগকে বিদ্যা শিক্ষা দিতে হইতেছে। এদেশীয় লোকে শিক্ষিত না হইলে রাজকার্য্য চলিবে কি প্রকারে ? তথাপি দেখা যাইতেছে তাঁহারা সহজে আমাদিগকে সমান অধিকার প্রদানে সম্মত নহেন। আমাদিগকে উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত করিতে সহজে তাঁহারা স্বীকৃত হন না। সিবিল সর্বিদ সর্ব্ব नांधात्रात्र बना मूक कि ख तम तक्वन नाममाज। निविन मर्वितम श्वरत्मत निवमा-বলী এরপ কল-কৌশলে সংরচিত যে এদেশায়দের জন্য তাহার প্রবেশ-দার অবরুদ্ধ বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। সৈনিকদলের মধ্যে প্রবিষ্ট হইবার পথ আমাদের সম্বন্ধে একেবারেই রুদ্ধ। এই সকল দেখিয়া আমাদের মধ্যে অনেক क्र जिलाउ गतन करतन त्य देश्तारकता मूर्य याहाहे वलून, जाहारत कारुतिक

ইচ্ছা এই যে আমরা প্রভুদাদের সম্বন্ধ যেন কথন বিশ্বত না হই। তাঁহাদের ইচ্ছা বে আমরা অনারত পদে, গললগীকত বস্ত্রে, দেলাম করিতে করিতে তাঁহাদের সম্মুখে দণ্ডায়মান হই। এবিষয়ে আমার বক্তব্য এই যে, ভয় অপেক্ষা প্রীতির আকর্ষণী শক্তি অধিক। শস্ত্রের বলে ভারতের কোটি কোটি প্রজাপুঞ্জকে বশে রাখা সহজ নহে। দেশীয় বিদেশীয়দের মধ্যে যাহাতে প্রীতি ও একতা স্থাপিত হয় তাহাই স্থায়ী মঙ্গলের সোপান। আমরা চাই যে ইংরাজেরা আমাদের সহিত ভদ্র ব্যবহার কক্তন, এদেশীয়দিগকে আপনাদের সঙ্গে সমান অধিকার প্রদান কক্তন, ক্ষণ্ণ থেতে বর্ণের মধ্যে প্রভেদ যতদ্র সাধ্য বিলুপ্ত কক্তন, এদেশীয়দের উপর কঠোর বিচ্ছিন্নভাব না রাখিয়া তাহাদের সহিত সধ্য ও সমতা বন্ধন কক্তন, আমরা আর অধিক কিছু প্রার্থনা করি না। তাঁহারা যদি সংভাবে আমাদের দিকে একপদ অগ্রসর হন, আমরা শতপদ অগ্রসর হইয়া তাঁহাদিগকে ভ্রাত্তাবে আলিঙ্গন করিতে প্রস্তত।"

ৈতৎপরে তিনি আমাকে মধ্যন্থ মানিয়া জিজ্ঞাদা কবিলেন "তুমি ত ভাই ইংরাজদের দলে অনেক মিশিয়াছ, তোমার মনে তাঁহাদের গুণাগুণ কিরপ দাঁড়াইয়াছে ?" আমি উত্তর করিলাম, "মান্ত্রর অপূর্ণ জীব—দোব গুণ দকল মান্ত্রেরই আছে, ইংরাজদের চরিত্রও এনিয়মের বহিভূতি নহে, কিন্তু আমার মনে হয় যে তাঁহাদের দঙ্গে আমাদের একণকার অপেকা ঘনিষ্ট সম্বন্ধ হইলে উভয় পক্ষেরই মঙ্গল। আমি অনেক সময় মনে করিয়া দেখি এদেশীয় ইংরাজদের মধ্যে আমার কেহ বন্ধু আছে কি না ? তাহাদের সঙ্গে আমি একত্র পানভোজন করিয়াছি, ক্রীড়ালয়ে একত্রে ক্রীড়া করিয়াছি, কর্মকাজ প্রসঙ্গে অনেক সময় মিলিত হইয়াছি, তাদের সঙ্গে দেখা সাক্ষাৎ আলাপ পরিচয় আমার সর্কান্ট হইয়া থাকে, কিন্তু কৈ, একজনকে এমন দেখি না যাহাকে আপনার বন্ধু বলিয়া আলিঙ্গন করিতে পারি, স্থা বলিয়া যাহার নিকট আপনার মনের দার মুক্ত করিতে পারি। একজন ভদ্র ইংরাজ আমার সন্মুথে হয়ত আমার স্বজাতির নিলা করিতে বিরত হইতে পারেন কিন্তু আমার পশ্চাতে কি করেন তাহা জানাই

আছে। দেখা হইলে 'ভাল আছেন' বলিয়া অভিবাদন অথবা সময়ে সময়ে ভোজনের নিমন্ত্রণ অথবা ভদ্র-রীতি অনুসারে কথোপকথন --ইহা অপেক্ষা অধিক অনুরাগ সঞ্চারের কোন সম্ভাবনা দেখি না। তবে অবশ্য বলিব যে কর্ত্তব্য-জ্ঞান ইংরাজ-প্রকৃতির এক অসাধারণ গুণ। কর্ত্তব্যের অনুরোধে ইংরাজেরা দকল প্রকার কষ্ট সহ্ করিতে প্রস্তুত, সকল প্রকার ত্যাগস্বীকার করিতে তৎপর।" আমার বন্ধু বলিলেন, "ইংরাজেরা আমাদের দঙ্গে ভাবে মিলিয়া চলিবে ইহা দস্তবপর ্নহে। আমাদের আশা অতদূর উঠিতে দাহদ করে না। তাহারা যে এদেশীয়-দিগকে আপনাদের জাত-ভায়ের সঙ্গে সমান চক্ষে দেখিবে অথবা সমান অধিকার প্রদান করিবে এরপ আশা হুরাশা মাত্র। আমরা আর অধিক কিছুই চাই না, আমরা তাঁহাদের একটুকু ভদ্র ব্যবহারেই সম্ভষ্ট। নিতান্ত 'নিগার' বলিয়া আমারদিগকে ঘণা না করেন তাহা হইলেই যথেষ্ট। কিন্তু ততটুকু দাক্ষিণ্যভাবও হুর্লভ। ছুংথের কথা কি কহিব, দে দিন আমার কন্যার বিবাহোপলক্ষে কলেক্টর সাহেবের নিকট রাস্তা দিয়া বাদ্য বাজাইয়া ঘাইবার অনুমতি প্রার্থনা করিলাম। তিনি আবশুক্ষত প্রওয়ানা দিতে স্বীকৃত হইলেন। কিন্তু আমি সমস্ত আয়োজন করিয়া সময়-কালে দেখি যে, সাহেবের অনুতাপ উপস্থিত। তিনি প্লিষদূত কর্ত্ব বলিয়া পাঠাইলেন যে তাঁহার মাডামের শরীর ভাল নাই, টম্ টম্ वांना छाँहात वांनीत निकं िन्या वांकाह्या याहेत्व हेहा छाँहात मरू हहेत्व ना, অতএব পরওয়ানা বন্ধ করিতে বাধ্য হইলেন। বাদ্যের অভাবে বিবাহের উৎসব ভঙ্গ হইল ও আমার গৃহের স্ত্রীগণের হৃদয়ে কিরূপ আঘাত লাগিল তাহা বুঝিতেই পার। এক মিনিটের জন্ম এই বাদ্য তাঁহার মাডামের শ্রুতিকর্কণ বোধ হইবে এই আশস্কায় সাহেব আমার সমুদয় কুল-কামিনীকে বিষাদে মগ করিতে কিঞ্চি-মাত্রও কুন্তিত হইলেন না। এইরূপ স্বার্থপরতা দেখিয়া ইংরাজদের প্রতি আমা-দের অশ্রদা হয়। তাঁহারা আমাদের রীতিনীতি এত অল্লজানেন ও সেই অন-ভিজ্ঞতা নিবন্ধন সময়ে দময়ে এমত অভুত নিয়ম-জারী করেন যে আমাদের রুথা মনক্ষোভ জন্মানো ভিন্ন আর কিছুই তাহার উদ্দেশ্য বোধ হয় না। তাহার দৃষ্টান্ত

۲

দেখ- এক পাত্নকা লইয়া মধ্যে মধ্যে কত গোলযোগ উপস্থিত হয়। তাঁহারা ভদ্র-সমাজে গেলে টুপি খুলিয়া যান, আমরা মন্তক আরত রাখি কিন্তু তাঁহারা মনে করেন যে বড়লোকের দঙ্গে দাক্ষাৎ করিতে গেলে অনাবৃত পদে যাওয়া আমাদের ভদুরীতি। এই দক্তল ভাবিয়া চিস্তিয়া এইক্ষণে তাঁহারা নিয়ম করিয়াছেন যে ইংরাজ-মহলে বুট পরিয়া যাইবার বাধা নাই কিন্তু দেশীয় পাত্রকা ব্যবহার নিষিদ্ধ। জান ত পারদীরা কেমন রাজভক্ত, তাহাদের আপনাদের রাজ-ভক্তির কতই গৌরব করে ! সে দিন পুনার গবর্ণরের এক দরবারে একজন সম্রাস্ত পারসী পুরোহিত উপস্থিত হন। গিয়া দেখেন প্রবেশের অনুমতি নাই—অপরাধের মধ্যে তিনি দেশীয় পাত্রকা পরিয়া গিয়াছিলেন। দ্বারপাল-কর্তৃক নিষিদ্ধ হইয়া তিনি প্রাইবেট সেক্রেটরির নিকট বলিয়া পাঠান। তাহার উত্তর—দেশী জুতা পরিয়া যাইতে গবর্ণর সাহেবের ছকুম নাই !! অনেক কাকুতি মিনতিতে কিছুই ফলোদয় হইল না। একে পার্দী, তাহাতে পার্দী পুরোহিত, তিনি এ অপমান গ্রাহ্ম না ক্রিমা রাজ্বারে যাইবার উপায় চিন্তা করিতে লাগিলেন। তাঁহার চুর্দমনীয় রাজভক্তি কিছুতেই পরাজিত হইবার নহে, কি করেন, অবশেষে তাঁহার এক বন্ধুর নিকট হইতে এক জোড়া ইংরাজী বুট ধার করিয়া গবর্ণর সাহেবকে সেলাম করিয়া আদেন। আমরা ত ইংরাজদের পদানত প্রজা কিন্তু তাঁহারা এদেশীয় রাজা-রাজড়ার দঙ্গে মধ্যে মধ্যে যেরূপ ব্যবহার করেন তাহা দেখিয়া অবাক্ হইতে হয়। যোধপুরের রাজাকে রাজদরবার হইতে কিরূপে বহিষ্কৃত করা হইয়াছিল তাহা তোমার মনে থাকিতে পারে। সে দিন এক মহারাষ্ট্র পত্রে আর একটা বিবরণ পাঠ করিলাম, তাহা এই;—সম্প্রতি বোদায়ের গবর্ণর শাহেব কোহলাপুর পরিদর্শন করিতে যান ও তত্বপলক্ষে কোহলাপুর মহারাজার প্রাদাদে এক দরবার হয়। মহারাজা ও দরবারে নিমন্ত্রিচ দৈনিক ও অন্তান্ত ভদ্র লোক আসন গ্রহণ করিলে দক্ষিণ মহারাষ্ট্র সম্পর্কীয় জনৈক ইংরাজ সৈনিক, পুরুষ দরবারে আদিয়া উপস্থিত হন। তাঁহাকে দেখিবামাত্র মহারাজা আদন হইতে উঠিয়া তাঁহাকে বিনীত ভাবে দেলাম করেন। মহারাজকে উঠিতে

দেখিয়া স্বরং গবর্ণর সাহেব ও সভাস্থ সকলে উঠিয়া দাঁড়ান ও মহারাজ দৈনিক— কর্মচারীকে বসাইয়া নিজে আসন গ্রহণ করিলে তবে তাঁহারা স্ব স্থ আসনে পুন-ব্বার উপবিষ্ট হন। এই ব্যাপার দর্শন করিয়া সভাস্থ সকলে ও নিজে গবর্ণর সাহেব পর্য্যন্ত বিস্মিত হইয়াছিলেন। গবর্ণর সাহেব এই বিস্ময়জনক ব্যাপারের কারণ জিজ্ঞাসা করাতে মহারাজ উত্তর করিলেন যে, তিনি তাঁহার ইংরাজ গুরু-দিগের নিকট হইতে এই উপদেশ পাইয়াছেন যে যথনি কোন ইংরাজ দেখিবে অমনি আদন হইতে উঠিয়া তাঁহাকে দেলাম করিবে। ইংরাজদের এইরূপ ব্যবহারে আমরা চটিয়া যাই। বাস্তবিক ত আমরা চির্দিন প্রাধীন প্রাজিত জাতি, কিন্তু মৃতের উপর থজাাঘাতের প্রয়োজন কি 

 একটুকু বাহ্ ভদ্রতায় উভয় পক্ষেরই মঙ্গল। বাস্তবিক তরবারির বলে আমাদের দেশ জিত হইয়াছে কিন্ত তাহা সর্বাদা আমাদের চক্ষের সামনে ধরিয়া রাখিবার আবশুক কি ৭ বল অপেক্ষা প্রীতিতে রাজ্যের ভিত্তি নির্মাণ করা অধিক শ্রেয়স্কর ইহা অবগ্রুই স্বীকার করিতে হইবে। শস্ত্র অপেক্ষা শাস্ত্রের বল অধিক--সভ্যজাতিকে একথা বলা বাছলা। নূতন নূতন পদবী-বৃষ্টিতে, রাজ-সভার বৃথা আড়ম্বরে, শস্ত্রের বলে, অথবা রাজ-নীতির কৌশলে যাহা না হয়, ইংরাজেরা দেশীয়দের প্রতি একটুকু আন্তরিক সম্ভাব ৩ মমতা দেখাইয়া তাহা করিতে পারেন। ছর্ভিক্ষ-প্রপাড়িত লোকদিগের কষ্ট নিবারণে সাহায্যদান, অথবা কোন দেশহিতকর কার্য্যে উৎসাহ প্রদান কিল্বা দেশীয় কোন মহাত্মার বিয়োগে শোক প্রকাশ দারা, ভারতের হৃদয়কে ইংরাদ রাজ্যের প্রতি তদপেক্ষা সহস্রগুণে আরুষ্ট করিতে পারেন। কঠোর লোহ-শৃত্যল ক্ষণভঙ্গুর, কিন্তু প্রেমের মোহন-শৃত্যল ভগ্ন হইবার নহে। ইংরাজেরা যদি আমাদের প্রীতি আকর্ষণ করিতে চান ত আমাদের দঙ্গে সমান ভাবে— সাপনার মত ব্যবহার করুন, ক্লফ্ষবর্ণের জন্ম এক নিয়ম, শ্বেত বর্ণের জন্ম স্বতন্ত্র নিয়ম, এ ভাব পরিত্যাগ করুন। আমরা সকলেই সেই এক সামাজীর প্র**জা**, অতএব আমরা সকলে সভাবে মিলিয়া কার্য্য করিলে রাজ্যের যথার্থ গৌরব রকাহয়।"

ইংরাজ-ভক্ত গোবিন্দরাও বলিলেন-"বিদেশীয় রাজা বলিয়া ঘাই বল, ইহা অবশুই স্বীকার করিতে হইবে যে, ইংরাজদের আগমনে আমাদের দেশ স্বপ্তাবস্থা হইতে উথিত হইয়া উন্নতির পথে অগ্রদর হইতেছে। ব্রিটিয-ভারতবর্ষ ও দেশীয় রাজ্য—এ উভয়ের অবস্থা আলোচনা করিয়া দেখিলে তাহা সহজে হানয়-ঙ্গম হইবে। দেশীয় রাজ্যে রাজকার্য্যের কিরূপ বিশৃত্থলা, রাজার কিরূপ অত্যা-চার, প্রজাগণের কি হর্দশা ৷ ইংরাজরাজ্য কি তাহা অপেক্ষা শতগুণে উৎকৃষ্ট নহে ? আমরা যদি আপনাদের রাজ্য আপনারা চালাইতে পারিতাম, তাহা. হইলে ত কোন কথাই নাই। কিন্তু আমাদের মধ্যে ঐক্য কোথায় ? জাতীয় বন্ধন কোথায় ? আমরা আত্ম-সংরক্ষণে অক্ষম বলিয়াই ত ইংরাজেরা এ দেশ জয় করিয়াছে, নতুবা তাহাদের রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইত না। আমাদের স্বাধীন রাজ্য-স্থাপনের ক্ষমতা নাই বলিয়াই বিদেশীয় রাজার শরণাপন হইতে হইয়াছে। তোমার ভাবের ভাবুকগণ বিদেশীয় রাজ্যের প্রতি দোষারোপে তৎপর, কিন্ত ভাহার বিনিময়ে কি পাইবে ? স্বাধীন রাজ্য ? জাতীয় গৌরব ? না অরা-জকতা, অস্তায় অত্যাচার, পরস্পর বিদ্বেষ, পরস্পর বিবাদ বিচ্ছেদ; ব্রিটিষ তর্ বারি এই দকল হইতে আমাদিগকে রক্ষা করিতেছে—স্থতরাং বিদেশীয় রাজ্য-রক্ষা-নিবন্ধন যে অধিক অর্থ বায় ও আর আর কতক বিষয়ে ক্ষতি তাহা অবশ্য আমাদের দায়ে পড়িরা স্বীকার করিতে হইতেছে। আমাদের সঙ্গে ইংরাজদের ভাবে মেলে না,—আমাদের পরস্পর মমতা নাই, কি করা যায়, তাহার কোন উপায়ান্তর নাই। যত দূর পারা যায় মন্দের মধ্য হইতে ভালটুকু বাছিয়া লইতে হইবে। যে পাশ্চাত্য জ্ঞানস্থা্য উদয় হইয়াছে, তাহার আলোক যথাসাধ্য বিকীর্ণ কর। পাশ্চাত্য সভাতা হইতে যে স্বাধীনভার ভাব যে উন্নতির ভাব লাভ করা যায়, তাহা শিক্ষা করিয়া স্বজাতির উৎকর্ষ সাধনে নিয়োগ কর। সভাজাতিকে সভ্যতার অস্ত্রে বশ করিয়া যতদূর সাধ্য দেশের কল্যাণ সাধন কর। গতামুশোচ-নাট্টি ফল ? যাহা অবশুভাবী তাহার প্রতিরোধের চেষ্টা বৃথা। বর্ত্তমান সমষ্ট্রে উপযোগী শিক্ষা লাভ করিয়া দেশহিতকর কার্য্যে ব্রতী হও। স্বর্গ-

রাজ্যে বিচরণ করায় লাভ কি ? ভারতের ভাগ্য নিন্দা করিয়া বুধা আক্ষেপের প্রয়োজন কি ?"

' दिनारू तांगी नानांकि कनकान खन्न थाकिया अधीत चरत छेखन कतितन-"আমাদের আর আছে কি ? যাহা ছিল সকলই গিয়াছে। এক সময় ভারত স্বাধীন ছিল ও স্বতেজে পৃথিবীকে আলোকিত করিয়াছিল,—এখন সে পরাধীন। স্বাধীনতার দঙ্গে দঙ্গে তাহার সকলি গিয়াছে। তাহার সস্তানগণের আক্ষেপ ভিন্ন আর কি গতি ? সে পথটুকুও কি বন্ধ করিতে চাও ? বালকের বল ক্রন্দন— আমাদেরও তাই। আমরা ত নিরস্ত্র "নিঃসত্বপরাণ" হইরাছি। তুমি চাও যে, আমরা আপনাদের অবস্থা ভুলিয়া থাকি, কিন্তু তাহা পারি কৈ ? তুমি বলিতেছ আমাদের জাতীয় বন্ধন নাই, জাতীয় ঐক্য নাই, সেটি কিলে হয় তাহা দেখিতে হইবে। ধনাচ্য ব্যক্তির মোদাহেব হইয়া থাকিলে থাওয়া পরার কোন ভাবনা থাকে না সত্য বঁটে, কিন্তু সেই কি স্মুখের অবস্থা ? স্বাধীন ভাবে শাকাল আহার করিয়া দিনপাত করা ভাল, পরাধীন হইয়া রাজপ্রদাদ উপভোগ করাও কষ্টকর, এ কি তুমি অস্বীকার করিতে পার ? আমাদের দেশের যদি প্রকৃত স্থায়ী উন্নতি সাধন করিতে চাও, ত তাহা আমাদের স্বতেজে, নিজ বলে, আপনাদের মধ্য হইতেই করিতে হইবে। পরের উপর নির্ভর করিয়া তাহা সাধিত হইবে না। বিদেশীয় রাজা যতই প্রজাবৎদল হউন না কেন, দে রাজ্যের এক প্রধান দোষ এই যে, তাহাতে বাস করিয়া আমাদের আত্মনির্ভর, স্বাধীনতা, यां राष्ट्रिय करमहे भिथिल इंटरिंग थारक, कांजीय ভाव करमहे निरस्क इंटेंग যায়। পরের অনুগ্রহের উপর সকল নির্ভর, আমরা আপনার জন্ম কিছুই করিতে পারি না। গবর্ণমেণ্ট ধাহা করিয়া দিবেন, তাহাতেই আমাদের নিস্তার। যদি দেশের কোন অমঙ্গল নিবারণ করিতে চাহি, কোন দামা-জিক উৎকর্ষসাধন করিতে ইচ্ছা করি, তাহার জন্ম গবর্ণমেণ্টের দারে গিয়া বলি—ভিক্ষাং দেহি। ইহা অপেক্ষা কোন জাতির অধিক হীনাবস্থা আর কি হইতে পারে ০ ইংরাজদের রাজত্ব এতকাল রহিয়াছে, তাহার বিধ-ফল আমরা

বিলক্ষণ অনুভব করিতেছি। আমরা সভ্যতার নামমাত্র গ্রহণ করিয়া বাহ্য আচার ব্যবহার পরিবর্ত্তনের প্রতিই উন্মুখ রহিয়াছি। আহার পান বিষয়ে যথেচ্ছাচারই আমাদের সভ্যতার পরাকাষ্ঠা। পশ্চিমবাসীদের সহিত সংশ্রব হইয়া আমরা তাহাদের কতকগুলি বাহ্য আড়ম্বরেই মুগ্ধ থাকি। তাহাদের বাহ্য সভ্য-তাই আমাদের দেহ-মনকে আকর্ষণ করিতেছে। এক সভ্য জাতি অন্য এক হর্মল জাতির উপর আধিপত্য বিস্তার করিলে যে সকল অনিষ্ট ঘটবার সম্ভাবনা, আমাদের দেশে তাহার ভূরি ভূরি প্রমাণ দৃষ্টিগোচর হইতেছে। এই আকর্ষণ• বলে এ দেশের যে সকল আধ্যাত্মিক উন্নত ভাব, তৎসমূদায় ক্রমে অন্তমিত হই-তেছে। আমাদের জাতীয়তা ক্রমেই বিলুপ্ত হইতেছে। প্রাধীনতা-অন্ধকারে আমরা এরূপ আবৃত রহিয়াছি যে, কি ভাল কি মন্দ তাহা আমরা ইংরাজের চকু দিয়াই দর্শন করি। আমরা মানমর্যাদা প্রতিষ্ঠার জন্য ইংরাজদের উপরেই ভাকাইয়া থাকি। আমাদের দেশের কি উপযোগী ও প্রকৃত কল্যাণকর দে বিষয়ে আমরা বাস্তবিক অন্ধ। ইহা অপেক্ষা অধিক গুরবতা আর কি হইতে পারে ? বিদেশীয় রাজার স্বার্থ এই যে, প্রজাগণ নিঃসত্ত গুকাল হইয়া তাহার উপরেই সম্পূর্ণ নির্ভর করিতে শিথুক, প্রজারাও যদি সেই দিকেই ধাবিত হয়, তাহারা যদি সেই স্রোতের প্রতিকূলে সম্তরণ করিতে না চায়, তবে তাহাদের উদ্ধারের আর উপায় নাই। ইংরাজদের নিকট হইতে আমরা যে সকল উপকার প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহার জন্য ক্তত্ত হও, আমি 'না' বলিব না, কিন্তু ভাই, তাই বলিয়া তোমরা স্বজাতির প্রকৃত অবস্থা বিস্মৃত হইও না। রোগী যদি রোগের যাতনা অনুভব করিতে না পারিয়া আপনাকে স্কুত্ব মনে করিয়া কার্য্য করে, ত নিশ্চর জেনো তাহার আসর কাল উপস্থিত। জাতির পক্ষেও এই নিয়ম। তুমি ভাই বাই বল, আমি ত কথনই মনে করিতে পারি না যে, ইংরাজ-রাজ্যে আমা-দের স্থথের পারাকার্চা। গণ্ডের উপর আবার বিক্ষোটক, একে পররাজ্য, তাহাতে আবার ইংরাজদের উদ্ধত স্বভাব, তাহাদের ও আমাদের মধ্যে ভাবের অমিল। তাহাদের জাতীয় স্বার্থপরতা, অনুদারতা, অহন্ধার দেখিয়া আমাদের

বিদ্বোনল সততই প্রজ্ঞানিত থাকে। ইহা বেন মনে থাকে বে, আমাদের যেরপ অবস্থা, তাহাতে রাজার স্বার্থ এবং প্রজার স্বার্থ পরস্পার-বিরোধী। স্কৃতরাং রাজ-ভক্তির মূলেই কুঠারাঘাত। দেশীয় বাণিজ্য ব্যবসায়ের শ্রীবৃদ্ধি হইলে মাঞ্চেইর হইতে হাহাকার উঠে। আমাদের মধ্যে উচ্চ শিক্ষা প্রচার হইলে রাজ-প্রুষদের ভয় হয় পাছে আমরা তাহাদের সমকক্ষ হইতে সাহসী হই, পাছে তাহাদের অধিকৃত উচ্চ কর্মস্থানগুলি অধিকার করিয়া লই। ইংরাজ-রাজ্য হইতে আমাদের ইষ্টানিষ্টের তুলনা করিলে বেশীর ভাগ কি দাঁড়ায়, তাহা নির্ণয় করা সহজ নহে। এই সম্বন্ধে মহায়া সর টমস্ মন্রোর নিম্ন লিখিত হলয়-ভেদী কথা-গুলি আমাদের প্রণিধান যোগ্য—

ব্রিটিব রাজ্য হইতে এদেশীয় লোকদিগের লাভালাভ তুলনা করিয়া দেথিলে দেখা যাইবে যে, লাভের ভাগ যত অধিক হওয়া উচিত তাহা হয় নাই। বাহিরের, য়দ বিগ্রহ অথবা আভান্তরীণ বিপ্লবাদি হইতে তাহারা স্করক্ষিত সন্দেহ নাই তাহাদের ধন প্রাণ পূর্ব্জাপেক্ষা অধিক সংরক্ষিত, কর্তৃপুঞ্বদের হারা তাহাদের বিনাপরাধে দণ্ড অথবা অর্থাপহরণের সন্তাবনা নাই, আর তাহাদের করভারও অপেক্ষাক্ত লঘু। কিন্তু আর একদিকে দেখ, তাহাদের জন্য যে সকল আইন হইতেছে, তাহার রচনাতে তাহাদের কোন হস্ত নাই ও কনিষ্ঠ পদের কর্মচারীদের যতদ্র সন্তবে তদ্তিয় সেই সকল আইন জায়ী করিবারও তাহাদের অধিকার নাই। সিবিল অথবা সৈনিক বিভাগের উচ্চ পদবীতে আরোহণে তাহারা অসন্থি। যাহারা দেশের প্রাচীন কর্তা ও নেতা, তাহারা হীন পরাধীন জাতিরূপে, দাস ও অন্ক্চরক্রপে সর্ব্বিত্র পরিগণিত।

দেশীয়দিগকে ন্যায়াবহ রাজনিয়ম ও লঘু করের স্থযল প্রাদানেই যথেষ্ট হইল তাহা নছে। তাহাদের জাতীয় স্বভাব উন্নত করিবার চেষ্টা করিতে হইবে। কিন্তু বিদেশীয় রাজার রাজ্যে তাহাদের অবনতির এত রাশি রাশি কারণ রহিয়াছে যে, অধঃণতন হইতে তাহাদিগকে তুলিয়া রাখা হুকর। এক প্রাচীন উক্তি আছে, "He who loses liberty loses half his virtue" যে ব্যক্তি স্বাধীনতা হারা-

ইয়াছে, দে অর্দ্ধেক ধর্ম হারাইয়াছে, ইহা যেমন প্রতিজ্ঞনের পক্ষে তেমনি জাতির পক্ষেও খাটে। যে ব্যক্তির কিছুই সম্পত্তি নাই, সে বেমন কুপাপাত্র, যে জাতির সমুদয় সম্পত্তি পররাজ্যের অধীন, সে তদপেক্ষা নান নহে! ক্রীতদাস যেমন স্বাধীন জীবের অধিকার হইতে বিচ্যুত, পরাজিত জাতি সেইরূপ জাতীয় অধিকার হুইতে বিচ্যত। সে অধিকার কি, না আপনাদের জন্য করস্থাপন, আপনাদের জন্য আইন-বন্ধন, স্বরাজ্যের রাজকার্য্য পরিচালন; ব্রিটিষ ভারতবর্ষ এই সকল অধিকার হইতে বঞ্চিত। পর-রাজ্য স্থথময় হইলেও স্বজাতীয় রাজার একাধিপত্য ততোধিক প্রার্থনীয়। যদি অধীনতাই স্বীকার করিতে হয়, ত বিদেশী অপেক্ষা দেশীয় রাজার আধিপত্য স্বীকার করা বিজিত জাতির অধিক গৌরবের বিষয়। রাজ্য প্রজাতন্ত্রই হউক আর সাম্রাজ্যই হউক, তাহাদের বিদেশীয় শত্রুর আক্রমণ হুইতে রক্ষা করিবার জন্য তাহার প্রজাগণ সর্বাদাই তৎপর থাকে। এই আক্রমণ প্রতিরোধ করিতে গিয়া জাতীয় ভাব উত্তেজিত হয়, এবং এইরূপ সঙ্কট-স্থলে প্রজাগণ ঐ উভয়বিধ রাজ্যরক্ষাতেই প্রাণপণে যত্নশীল হয়। বিদেশীয় রাজার অধীনতা স্বীকার করিলে যেমন জাতীয় ভাবের ও জাতীয় গৌরবের নাশ হয়. দেশীয় রাজার যদুচ্ছ শাসনে তেমন হয় না। যথন জাতীয় ভাব বিনষ্ট হইল, তথন সমাজগত ব্যক্তিগত জীবনে যাহা কিছু মহৎ যাহা কিছু প্রশংসনীয়, সকলই সমূলে শুষ্ক হয়, এবং জাতীয় ভাবের অধোগতির সঙ্গে সঙ্গে ব্যক্তিগত স্বভাবেরও অধঃপাত হয়।"

আমার বন্ধ্র শাসন-প্রণালী সম্বন্ধে যেরূপ তর্ক উত্থাপন করিয়াছেন, তদ্বিষয়ে আমি আর অধিক কিছু বলিব না। ভারতবর্ষীয় ইংরাজদের আচার ব্যবহার সমালোচনা করিতে মনস্থ করিয়াছি, এক্ষণে তাহাতেই প্রবৃত্ত হওয়া গেল।

আংলো-ইণ্ডিয়ানের প্রকৃত ভাব যদি দেখিতে চাও, ত মফস্বলের কোন এক নামান্ধিত নগরে তাহাদিগকে. দর্শন কর। সেখানে হয় ত একদিকে ইউরোপীয় অথবা দেশীয় হুই এক সেনাদল প্রতিষ্ঠিত ও তৎসম্বন্ধে কয়েকজন সৈনিক পুরুষ অবস্থিত আছে, অপর দিকে জ্জ কালেক্টর প্রভৃতি সিবিলিয়ানদল রাজত্ব করিতে-

ছেন, একদিকে লালকোট, অন্যদিকে কালকোট। সেনাদলের মধ্যে লেফ্টেনন্ট, কাপ্তেন, মেজর, লেফ্টেনণ্ট কর্ণেল, কর্ণেল ও সর্ব্বোচ্চ-শিখরে সৈন্যাধ্যক্ষ জেনেরল সাহেব বিরাজিত। তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই অবিবাহিত, অন্নসংখ্যক ব্যক্তি সস্ত্রীক হইয়া রাজ্যভোগ করেন। মিলিটরিদিগের মধ্যে সকলে নিজ নিজ বাটীতে আহারাদি করেন না। "মেদ্" নামক তাঁহাদের সাধারণ ভোজনালয় প্রতিষ্ঠিত দেখিতে পাইবে। যেথানে দৈনিক দলের আবাদ, সেথানে এক কিম্বা • একাধিক মেদ্ প্রতিষ্ঠিত। যাঁহারা বিবাহিত তাঁহারা প্রায় নিজ নিজ বাটীতে আহারাদি করেন, তদ্তির আর আর সকলে প্রায় প্রতিদিন মেসেই আহারাদি করিয়া থাকেন। ইহা সাধারণের মিলিবার স্থান। মধ্যে মধ্যে বাহিরের লোকদের নিমন্ত্রণ হয়। সেই নিমন্ত্রণ-রাত্রে অপেক্ষাকৃত অধিক সমারোহে ভোজনাদি কার্য্য সম্পন্ন হয়। মেস যেমন মিলিটারিদের জন্য, ক্লব তেমনি সর্জ-সাধারণ ইংরাজের জন্য প্রতিষ্ঠিত। কলিকাতা মাদ্রাজ বোম্বাই পুণা প্রভৃতি প্রধান প্রধান নগরে ইংরাজদিগের সাধারণ-সন্মিলন স্থান এক একটি ক্লব দৃষ্ট হয়। মিলিটরি, সিবিলিয়ন ও ইংরাজদের মধ্যে আর আর বাছাগোছা লোক তাহার অঙ্গীভূত। এই সকল ক্লবে "নেটিব"দের প্রবেশের অধিকার নাই। ইংলওে গিয়া তুমি হয়ত বিক্টোরিয়া সাম্রাজ্ঞীর সহিত একাসনে বসিয়া আহার করিয়া আসিবে, কিন্তু এখানকার এক সামান্য ক্লবে তোমার প্রবেশের দার রুদ্ধ। এই সকল ক্লবে বাদের নিয়ম, গৃহ সজ্জা, আহারাদির পারিপাট্য, পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতা, ভূত্যদের কার্য্যদক্ষতা দেখিয়া শতমুখে প্রশংসা করিতে হয়। আমরা বিলাতে যে এই সকল চাকচিক্য দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া যাই তাহা আশ্চর্য্য নহে। এদেশে আমাদের চক্ষে এ সকল সচরাচর পতিত হয় না বলিয়া আমরা এক প্রকার স্থাস্থির থাকি, ইংলতে গিয়া ইংরাজ-মহলে প্রবেশ করিয়া আমাদের মন্তক এরূপ ঘূর্ণিত হইয়া যায় যে, আপনারা আপনাকে স্থির রাথিতে পারি না। স্বদেশের অতি মমতা চলিয়া যায়, দেশীয়দিগের উপর অসভ্য বর্বর বলিয়া ঘুণা জন্মে। যাহা ইংরাজী তাহাই সেব্য, যাহা দেশীয় তাহাই ত্যজ্য। হায়! ভারতবর্ষে

ফিরিয়া আদিরা আমাদের চকু ফুটে, আমরা দেখিতে পাই যে, এ জাত্র রাজ্য আমাদের নহে, আমরা যে ইংরাজের পদধূলি লইতে যাই, তাহাদের পদা-ঘাত পাইয়া আমাদের অবশেষে চেতনা হয়।

এথানকার অধিকাংশ ইংরাজেরা কাজকর্মে সমস্ত দিবস ব্যস্ত থাকে। তাহাদের পরস্পর দেখা সাক্ষাৎ আলাপ পরিচয়ের বিশেষ বিশেষ নিয়ম আছে। যথন কোন ব্যক্তি কোন এক নূতন ষ্টেপনে বাস করিতে আদেন, তাঁহার উচিত যে, তিনি প্রথমে বাসনাদিগের বাটীতে গিয়া তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ করেন। বিশেষতঃ বিবাহিত লোকদের বাটী গিয়া মহিলাগণের সহিত পরিচিত হওয়া তাঁহার প্রধান কার্যা। তিনি নিজে যদি অবিবাহিত হন, ত কোন ভদ্রপ্রী তাঁহার বাড়া আসিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবেন না। তিনি যদি কোন পুরুষের সহিত সাক্ষাৎ করেন, ত তাঁহার নিকট হইতে প্রতিসাক্ষাৎকার প্রত্যাশা करतन, यनि कान পরিবারের সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান, তবে হয় পুরুষের নিকট হইতৈ প্রতিসাক্ষাৎকার, নয় গৃহিণীর নিকট হইতে ভোজনের নিমন্ত্রণ লাভ করেন। যদি বিবাহিত পুরুষ কোন এক ঔেসনে আসিয়া বাস করেন, ঔেসন-বাদীদিগের কর্ত্তব্য যে, তাঁহার স্ত্রীর সহিত প্রথমে গিয়া দাক্ষাৎ করেন। এ নিয়-মের জটি হইলে ইহাঁদের সহিত আলাপ পরিচয়ের সম্ভাবনা নাই। দস্তরের বাহিরে ইংরাজেরা এক পা চলেন না। যদি কোন সাহেবকে জিজ্ঞানা কর, অমুক লোকের সহিত আপনার পরিচয় আছে ? হয় ত তাহার উত্তর করি-বেন, সেত আমার স্ত্রীর দঙ্গে এথনো দেখা করিতে আদে নাই! এই দকল নিয়মিত দেখা সাক্ষাৎ করিবার সময় আপনার নামের এক কিম্বা একাধিক কার্ড্ পাঠাইয়া দিতে হয়। মেমনাহেবের যদি দেখা করিবার ইচ্ছা না থাকে ত বলিয়া পাঠান, মেমসাহেব ঘরে নাই। তোমার যদি কাহারো সহিত দেখা করিবার ইচ্ছা না থাকে, অথচ নিয়ম রক্ষা করা চাই, ত গৃহস্বামী অথবা গৃহিণী ঘরে না থাকেন এমন সময় বুঝিয়া যাইতে হয়, ও তোমার নামের কাড্রাথিয়া আসিলেই যথেষ্ট। এই সকল সাক্ষাৎকার সম্বন্ধীয় নিয়মাবলী বিষয়ে জ্ঞান লাভ

করা সহজ নহে। কত প্রকার সাক্ষাৎকার ও তৎসম্বন্ধীয় বিশেষ বিশেষ নিয়ম আছে বলা যায় না। আগন্তকের প্রথম সাক্ষাৎকার, ভোজন-নিমন্ত্রণ-বিনিমর সাক্ষাৎকার, বন্ধুতার সাক্ষাৎকার, শোক-সংজ্ঞাপক সাক্ষাৎকার, অভিনন্দন-সাক্ষাৎকার ইত্যাদি। কোন কোন সময় তুমি নিজে না গিয়া তোমার নামের কার্ড পাঠাইয়া দিলেও সাক্ষাৎকার সমাধা হইতে পারে। সাহেবেরা এইরূপে ভৃত্য-হস্তে কার্ড্ পাঠাইয়া কথন কথন দেশীয়দের সাক্ষাৎকারের প্রতিদান করিয়া খাকেন।

আহারের নিমন্ত্রণে ইংরাজদিগের সামাজিকতার বিশেষ পরিচয়। ভাল थां ७ वां ७ थां ७ वां न है १ वां क- की तत्त्र मधाविन् । ठाँ हात्त्र जात्मान व्यामान. দেখা সাক্ষাৎ, হাস্য পরিহাস, আলাপ পরিচয়ের স্থান ভোজনালয়। আমাদের ভিন্ন ভালতির মধ্যে আহার পানের নিয়ম নাই, তাঁহাদের মধ্যেও সেইরূপ; তবে জাতিভেদের নিয়মমাত্র ভিন্ন। জাতি-ভেদ-প্রথা যে তাঁহাদের মধ্যে অতান্ত প্রবল, তাহা তাঁহাদের পরস্পর পান-ভোজনের নিয়মে বিলক্ষণ প্রকাশ পায়। সামাজিক মান মর্যাদায় সমান সমান ভিন্ন তাঁহারা একত্রে পান আহার করেন না। আমাদের মধ্যে অনেকে ইংরাজী খানাপিনা আরম্ভ করিয়াছেন, কিন্তু এমন মনে করিবেন না যে, আপনাদের সঙ্গে ইংরাজেরা একাদনে বসিয়া আহার করিতে সহজে সন্মত হইবেন। এমন কি, অনেক বড় হোটেলে দেশীয়-দের প্রবেশের অধিকার নাই। আমার একজন পার্মী বন্ধু বলিলেন যে, তিনি আপনার কয়েকটা বন্ধুবান্ধবকে নিমন্ত্রণ করিয়া অমুক হোটেলে আহারের আয়োজন করিয়াছিলেন, দেখানে গিয়া দেখেন যে, তাঁহাদের জন্য নির্কাত বিশ্রী গুদামের মত এক কোণের ঘরে আহার প্রস্তত। তিনি হোটেল-কর্ত্তাকে ডাকা-ইয়া সাধারণ-ভোজনালয়ে তাঁহাদের স্থান দিতে অনুরোধ করিলেও তাঁহার প্রার্থনা গ্রাহ্য হইল না। অবশেষে তিনি প্রস্তুত খাদ্যসামগ্রী ফেলিয়া বুভূক্ষিত বন্ধুবান্ধবসহ অন্যত্ত চলিয়া যান। সে যা হোক্, এখন ইংরাজদের ভোজনালয়ে প্রবেশ করা যাক্। ভোজনের নিমন্ত্রণে জ্ঞীপুরুষ বেশভ্ষা করিয়া একত্রিত

ং হন। মিলিটরিদের মধ্যে কাহারো লাল, কাহারো অন্যরূপ জরির কাপ্ড. দিবিলিয়ানদের লাঙ্গূল-বিশিষ্ট কাল বনাতের কোট, বিবিদের নানা প্রকার চিত্র বিচিত্র সাজ। ১৩ জন এক টেবিলে একত্র হওয়া অলক্ষণ বলিয়া ইংরাজনের এক সংস্থার আছে, তদ্ভিন্ন ঘর ও টেবিলের পরিমাণ বুঝিয়া নিমন্ত্রিতের সংখ্যা নিরূপিত হয়। নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণ উপস্থিত হইলে ভূত্য আসিয়া বলে খানা প্রস্তত। পরক্ষণেই এক একজন সাহেব এক একজন বিবির হাতে হাত দিয়া খানার টেবিলে লইয়া আপনার পার্শ্ববর্ত্তী আসনে উপবেশন করাইয়া নিজে উপবিষ্ট হন। বসিবার সময় স্বামী স্ত্রী পাশাপাশী বসিতে না পারেন এই নিয়-মটি রক্ষা করিয়া বসিতে হয়। কোন্ সাহেব কোন্ বিবিকে টেবিলে লইয়া যাইবেন তাহার নিয়ম আছে। অভ্যাগতের মধ্যে যিনি সকল অপেক্ষা বড विवि, जाँशां क्रियां मी नरेशा यान-आत यिनि नकन अर्थका वर्ष मार्टिव जिनि গৃহিণীকে লইয়া যান। এইরূপে স্ত্রীপুরুষের মানমর্য্যাদা অনুসারে এক এক জন বিবি এক একজন সাহেবের হস্তে সমর্পিত হন। স্ত্রীলোকের মান তাঁহার স্বামীর পদের উপর অনেকটা নির্ভর। এইরূপ মর্য্যাদা রক্ষার ত্রুটি হইলে মহা গোলযোগ উপস্থিত হয়, আর স্ত্রীপুরুষের যথাযোগ্য বিলি বন্দেক্ষের ব্যতিক্রম না হয় তাহার প্রতি কর্ত্তা ও গৃহিণীর বিশেষ দৃষ্টি থাকে। নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণকে যথা স্থানে উপবেশন করাইতে একটু বিবেচনা আবশ্যক। যদি অভ্যাগতের মধ্যে কোন এক বিদ্বান কি সদ্বক্তা উপস্থিত থাকেন, তবে যেখানে বসিয়া তিনি সকলের সঙ্গে কথা কহিতে ও আলাপ করিতে পারেন—এমন মধ্যস্থানে তাঁহাকে উপবেশন করাইতে হয়। ছই জন সমব্যবসায়ীকে পাশাপাশি বসান যুক্তিসঙ্গত নহে, কেননা তাঁহারা হয়ত আপনার কাজ-কর্ম্ম-সংক্রান্ত কথোপকথন করিয়াই কালহরণ করিবেন, তাহাতে অন্ত কাহারো মনোরঞ্জন হইবার সম্ভাবনা নাই। আহারের সময় কিরুপে কাঁটা চামচা ধরিয়া আহার করিতে হয়, পরিবেশনের নিয়ম কি, কোন্ সময় কোন্ জিনিস থাইতে হয়, কোন্ সামগ্রীর সহিত কোন্ মদ্য পান করা বিধেয়, কিরূপ শব্দ পরিহার্য্য, কিরূপ ব্যবহার ভত্র ও অভদ্র

বলিয়া পরিগণিত এ সকল বিষয় বলিতে গেলে প্রস্তাব বাহুল্য হইয়া পড়ে, স্কুতরাং এ সকল বিষয়ে প্রবেশ করিলাম না। আহারাস্তে স্ত্রীগণ আহারের টেবিল হইতে উঠিয়া সমীপবর্তী উপবেশন গৃহে আদন গ্রহণ করেন। বিবিরা উঠিয়া গেলে সাহেবর্গণ অবসর পাইয়া মনের সাধে পান ও পরক্ষর আলাপাদি করিতে পারেন। কিন্তু ইহা বলিতে হইবে যে, ভদ্র-সমাজে পানাতিশয় এক্ষণে প্রায়ই দৃষ্ট হয় না। বিবিদের টেবিল হইতে অগ্রে উঠিয়া যাইবার নিয়ম কেবল ইংরাজ জাতির মধ্যে প্রচলিত—অন্যান্য ইউরোপীয়দিগের মধ্যে এ প্রথা প্রচলিত নাই। তাঁহারা স্ত্রীসহবাদ হইতে বঞ্চিত হইয়া টেবিলে বিদিয়া আমোদ প্রমোদ করা নিতান্ত অসভ্যতার কার্য্য জ্ঞান করেন। ওদিকে বিবিরা প্রুমদের সহবাদ হইতে পরিচ্যুত হইয়া কিরুপে আলাপাদি করেন, তাহা জানিতে অনেকের কোতৃহল হইতে পারে, কিন্তু তাঁহাদের সে সকল শুপ্ত কথা কি প্রকারে প্রকাশিত হইবে প স্ত্রীসভাতে কত কাপড়, কত গয়নার কথা, কত বিবাহের পরামর্শ, কত লোকের চরিত্র সমালোচন, কত পরাধিকারচর্চা উত্থাপিত হয় কে বলিতে পারে ও এই বিষয়ে এক গ্রন্থ রচিত হইলে কত না জানি পুরুষদের শিক্ষোপযোগী বিষয় তাহাতে উপলব্ধি করা যায়!

পরচ্ছিদ্রাবেষণ ইংরাজদের এক জাতীয় ধর্ম, তাহার দৃষ্ঠান্ত অম্বেষণ করিলে অনেক পাওয়া যাইতে পারে। বড় বড় ষ্টেদনে সন্ধ্যার সময় সকলের যে মিলিবার স্থান তাহার নাম Scandal point (নিন্দালয়)। দিবসের কাজকর্ম হইতে অবস্ত হইয়া আংলো-ইণ্ডিয়ান স্ত্রীপুরুষ. এই স্থানে সম্মিলিত হইয়া আলাপাদি করেন। সাহেবেরা কেহ অশ্বপৃষ্ঠে কেহ পদব্রজে গাড়ীতে উপবিষ্ট এক একজন বিবির সহিত মধুরালাপে ময়৷ মধ্যে মধ্যে ব্যাণ্ড বাদ্যধ্বনি উত্থিত হইতেছে। "ঈশ্বর! রাণীকে রক্ষা করুন" এই তান উঠিলে জানা গেল যে, গৃহে যাইবার সময় হইয়াছে। এতদ্ভিন্ন পরস্পার মিলিবার স্থান ক্রীড়ালয়। ইংরাজদের অধিকাংশ ক্রীড়া ব্যায়াম-সমন্বিত, আরে যাহার সঙ্গে শারীরিক পরিশ্রমের যোগ নাই, উৎসাহ বর্জনের জন্য সে করু ক্রীড়াতে বাজী রাথা হয়। হয় শারীরিক পরিশ্রম, নয়

মানদিক উত্তেজনা এ হুয়ের এক না থাকিলে ক্রীড়া মনস্থ হয় না। Cricket (গুলিডাগুা) প্রভৃতি প্রথমের দৃষ্টাস্ত, ঘোড়দৌড়, তাস দ্বিতীয়ের উদাহরণ। ইংরাজদের জাতীয় থেলার মধ্যে প্রধান ক্লকেট। তাহাদের দৃষ্টাস্তে এক্ষণে পার-সীরা এই থেলায় এরপ ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছে যে, তাহাদের সঙ্গে থেলিয়া ইংরাজদেরও অধোবদন হইতে হয়, ও এইরূপ শুনা যাইতেছে যে, এক দল পারদী ক্রীড়ক ইংলওে জনবুলের সঙ্গে বাজী রাখিয়া থেলিতে যাইবে। কুকেট আমাদের গুলিডাগুরিই প্রকারাস্তর থেলা। ইহা হইতে কোমলতর আর এক প্রকার ক্রীড়ার নাম ক্রোকে; ইহার বিশেষ গুণ এই যে, বিবিরাও ইহাতে যোগ দিতে পারেন। কিন্তু শারীরিক পরিশ্রমের তত উপযোগী নয় বলিয়া ক্রমে ইহার গৌরব হ্রাস হইয়া আসিতেছে। ব্যাড্মিন্টন নামক থেলা এক্ষণে ক্রোকের স্থান অধিকার করিয়াছে। পক্ষযুক্ত থেচর গুলি, ডাণ্ডা দ্বারা সাকাশে বিক্ষিপ্ত হইরা প্রতিপক্ষের ডাণ্ডা দারা তাহা আহত হয়--এইরূপে ঘাত প্রতিঘাতে গোলা এদিক্ ওদিক্ চলাচল করিতে থাকে; যে পক্ষের লোক ধরিতে না পারে তাহাদের হয় হাত উঠিয়া যায়, কিম্বা প্রতিপক্ষকে এক পয়েণ্ট দিতে হয়। এইরূপ এক এক সংখ্যা লাভ করিয়া যে দল নির্দিষ্ট সংখ্যায় আগে পৌছিতে পারে তাহাদের জিত। ইহাতে হার জিত যে পক্ষেরই হউক শারীরিক পরিশ্রম উভয় দলেরই সমান। আর এক রকম থেলা আছে, তাহার নাম skating rink। শীতকালে যথন কোন জলাশয়ের জল জমিয়া কঠিন হয়—তথন সেই বরফের উপর দিয়া চলাচল করার নাম স্কেটিং। শীত-প্রধান দেশে ইহা এক মহা আমোদ, কিন্তু এই উষ্ণ দেশে জল তরলভাব সহজে পরিত্যাগ করে না স্থতরাং এথানে স্বেটিং किकाल मछात ? এই সমস্তা ভেদ করিয়া এই সকল দেশের জন্ত স্থলফেটিং নামে এক নৃতন ক্রীড়ার স্থষ্ট হইয়াছে। এক খণ্ড ভূমি পরিষ্কৃত ও পদার্থ বিশেষের সংযোগে বরফতুল্য মস্থা চিক্কণ করিয়া এক প্রকার চক্রবিশিষ্ট পাত্কা পরিয়া তাহার উপর দিয়া সহজে চলিতে ফিরিতে পারা যায়। ইহাতে শরীরের ভার রক্ষা করিয়া চলা অনেক অভ্যাদের কর্ম। অনভ্যস্তদিগকে অনেক সময় ধরণীতে লুটিত হইয়া

ভগ্নদেহতরী হইতে দেখা যায়। যাঁহারা ইহাতে ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছেন তাঁহারা যথন সহজ ভাবে হেলিয়া ছলিয়া নানা প্রকার চিত্র কাটিতে কাটিতে চলিয়া ফিরিয়া বেড়ান, তথন মনে হয় যেন তাঁহারা আকাশ-পথে বিচরণ क्तिराज्यहम, कृथ रंग मालूरयत रकनरे वा शक रुरेल ना-रहेरल कि आतारम উড়িয়া বেড়ান যাইত। এখন যেন ধরণীর সহিত যুদ্ধ করিয়া আমাদিগকে প্রতি-পদ অগ্রদর হইতে হয়। এই সকল ক্রীড়াস্থলে নিয়মিত সময়ে বিবি সাহেব ,একত্রিত হন। এই দকল ব্যায়াম-চর্চার দৃষ্টান্ত যদি আমরা ইংরাজদের নিকট হইতে গ্রহণ করি ত বিস্তর উপকার হয় সন্দেহ নাই। আমরা মনে করি যে, वानखावः कीषामकः --वानाकानर कीषात कान; यूवक कीषाय स्वांग निरंड স্কুচিত হন। ইংরাজদের এভাব নাই। আবোলবুদ্ধবনিতা সকলেই থেলা ধূলায় শারীরিক শ্রম-সাধন ও মনের আয়াস নিবৃত্তি করেন। আমাদের এরূপ ক্রীড়া অতি বিরল। শীতকালে অর্কক্রোশ পদচালন।—বাবুদের ব্যায়ামের এক শেষ। বাবু নামের সঙ্গে সঙ্গে গদিতে হেলান দিয়া পান তামাক, গল্পাল, আমোদ করা, এই ভাবই মনে উদর হয়। ইংরাজদের মধ্যে ব্যায়াম-শিক্ষা শিক্ষার এক প্রধান অঙ্গ। অধারোহণ, অস্ত্র-চালনা, ঘুদিমারা, সাঁতার, নাচ, পদচারণা এই সকল না শিথিলে ইংরাজ-ভদ্র-সমাজের উপযোগী শিক্ষা সম্পূর্ণ হয় না। ইংরাজেরা থেখা-নেই একত্রিত হউক না কেন, তাহাদের বহিবার-ক্রীড়ার বিশেষ উৎসাহ দৃষ্ট हत्र। व्याल्या-देखित्रानत्तत्र कीज़ानत्त्रत्र नाम जिमशाना। এই জिमशानात्र कार्या বৎসরের মধ্যে একবার সমারোহে সম্পুর হইয়া থাকে। এ উৎসব সপ্তাহ থানিক চলে। ইহাই তাহাদের জাতীয় ত্র্ণোৎসব। এ নময়ে তাহাদের উৎসাহের আর দীমা থাকে না। বাহিরের নানা স্থান হইতে নিমন্ত্রিত লোকজনের সমাগম इत्र ও অতিথিদংকার খানাপিনার ধৃম লাগিয়া যায়। এই উপলক্ষে ঘোড়দৌড়, ক্লকেট, ব্যাড্মিন্টন, নৃত্যগীত-অভিনয়, নানা প্রকার ক্রীড়াকলাপের আনন্দ-ধ্বনি উঠিতে থাকে। নৃত্যশালায় ইহাদের যে আমোদ তাহার বর্ণনা কি করিব। নাচগৃহ ইক্সভবনের ন্যায় আলোকিত ও দক্ষিত হয়---বিবিরা উৎকৃষ্ট মনোহর

বেশে স্বর্গের পরি ও অপ্সরার ন্যায় সাজিয়া আসেন ও নিজ নিজ সহচরের সহিত্ত নৃত্য ও প্রেমালাপে ময় থাকিয়া সমস্ত রজনী যাপন করেন। মধ্যে একবার পান-ভোজনে সকলের প্রান্তি দ্র হইলে নবীন উৎসাহ সহকারে নৃত্য আরম্ভ হয় ও উষার সঙ্গে মজলিস ভঙ্গ হয়। বর্ষার সময় যথন ষ্টেষন পূর্ণ থাকে, তথন আঙ্গো-ইণ্ডিয়ানদের মধ্যে এই সকল আমোদের প্রোত বহিতে থাকে—বর্ষাস্তে সিবিলিয়ানদের দল বাহিরে চলিয়া গেলে ষ্টেষন পূর্ব্ববং শান্তভাব ধারণ করে।

শরীরের জন্য জিমথানা—মনের জন্য এক এক পুস্তকালয় ও প্রতি রবিবার, জিশবারাধনার জন্য এক ভজনালয়। কার্য্যালয়, ভজনালয়, ভোজনালয়, পুস্তকালয় ও জিমথানা—এই পঞ্চতীর্থে আঙ্গো-ইণ্ডিয়ানগণ তাহাদের প্রবাস যাপনকরে।

ইংরাজেরা শীতপ্রধান দেশের লোক, অথচ এত উফদেশে তাঁহাদের প্রবাস, কিন্তু ভারতে তাঁহাদের বাদোপযোগী স্থান নাই এমত নহে। এদেশে ভিন্ন ভিন্ন ভাগে জলবায়ু বিভিন্ন; কোথাও বায়ু অতি উফ, কোথাও বা স্থরম্য, স্থশী-তল, স্বাস্থ্যকর। বোষাই অঞ্চলে দেখ। নিজ বোষাই সহর সমুদ্রের ধারে, কোন সময়েই গ্রীন্মের আতিশয় হয় না। মালাবার হিল প্রভৃতি সাগর তটস্থানে অবস্থিতি করিলে গ্রীম্ম কাহাকে বলে প্রায়ই জানা যায় না। যদি কোন ব্যক্তি শীতকালে বোষাই, বর্বা ঋতুতে পুণা ও গ্রীম্মকালে কোন পর্ব্বত প্রদেশ বাস করিতে পারেন তবে তাঁহাকে গরমীর উপদ্রব কথনই সহু করিতে হয় না। ইংরাজদের মধ্যে বাঁহাদের সঙ্গতি ও স্থবিধা আছে তাঁহারা বোষাই অঞ্চলে এইরূপে স্থথে জীবনক্ষেপ করেন। আরাম (comfort) কাহাকে বলে, তাহা যেমন ইংরাজে বুঝে, আমাদের লোকেরা তাহার কিছুই অবগত নহে। ভাল থাওয়া, ভাল পরা, ভাল থাকা,—এর কৌশল শিথিবার যদি আবেশ্যক হয়, ত তাহাদের নিকট হইতে শিক্ষা কর। মালাবার হিলে তাহাদের বিবিধ সামগ্রী-সজ্জিত বৃক্ষলতায় শোভমান বায়ু-সঞ্চার-যোগ্য গৃহাবলী দর্শন করিলে কে না তাহাদের বাস নৈপুণ্যের প্রশংসা করিবে। আক্লো-ইণ্ডিয়ানগণ এদেশে যে অর্থ

উপার্জ্জন করে, তাহার অধিক ভাগই তাহাদের নিজ নিজ আহার পান শারীরিক প্রথ স্বচ্ছন্দতা সম্পাদনেই ব্যয় হয়। আমরা এরপ করাকে অপব্যয় মনে করি। তাহারা আপনার শরীর পোষণে যে অর্থ ব্যয় করে, তাহাতে আমাদের কত তুঃস্থ পরিবারের ভরণ পোষণ হয়। অবসর পাইলে ইংরাজেরা পর্বতের আশ্রয় গ্রহণ করিতে ক্রটি করেন না। আমাদের দেশের উৎক্রষ্ট পার্ব্বত্য প্রদেশ ইংরাজদের বাদগৃহে পরিপূর্ণ। অবকাশ পাইলে তাঁহারা তথায় গিয়া বিশ্রাম করেন। •হিমালয়, নীলগিরি, দারজিলিং প্রভৃতি পর্বত-শ্রেণী আংলো-ইণ্ডিয়ানদের আমোদধ্বনিতে প্রতিধ্বনিত দেখা যায়; তাঁহাদের অভাবে এ সকল স্থান হয় ত তুর্গম বিজন বন হইয়া থাকিত। বোদায়ের এইরূপ তুই প্রধান স্থাম স্থারম্য পর্বত-প্রদেশের নাম – মাথেরান ও মহাবলেশ্ব । মহাবলেশ্ব সমুদ্র-পৃষ্ঠ হইতে প্রায় ह • • • ফীট উচ্চ ও শোভা-দোন্দর্য্যে পরিপূর্ণ। মহাবলেশ্বর হইতে প্রতাপ-গড় নামক পাহাড় দৃষ্ট হয়, সেথানে মহারাষ্ট্রাধিপতি শিবজী নবাব অফজুল খাঁকে প্রতারণা পূর্বক ব্যাঘ্রনথ দারা হত্যা করিয়াছিলেন। শিবজীর সিংহগড় প্রভৃতি অন্যান্ত তুর্গম তুর্গও এক্ষণে স্থরমা বাদস্থলে পরিণত হইয়াছে। এই সকল পর্বতধাম ইংরাজদের প্রিয় আবাদস্থান। ইহাদের জলবায়ু ফল ফুল তাহাদের স্বদেশ অরণ করাইয়া দেয়। যে সকল সাহেব কার্য্যের অনুরোধে নিজে এ সকল স্থানে আদিতে না পারেন, তাঁহারা অন্তত তাঁহাদের স্ত্রীদিগকে পাঠাইয়া দেন। কেহ কেহ আপনার জন্ম এক এক গৃহ কিনিয়া রাখেন। এই সকল স্থানে ইংরাজ-एनत ममागरम 
ब स्मान विरमेश नां ब 
बेरे दियं, कां शांका अमारिक अस्तिक समानिक শ্রম-জীবীর অনু লাভ হয়। যে কয় মাদ তাঁহারা পর্বতে বাদ করেন, দে কয় मान मूर्ट, मजूत ও অञ्चाञ अमजीित गतीत लाक यर्थ छ वर्ष छे पार्कन करत ও मम्दनदात मा छे अक्षीतिका कतिया नहेया छाँ शामिणतक आभी स्वाप कतिराज थातक, সন্দেহ নাই।

কোন জাতির আচার ব্যবহারের বিষয় লিথিতে হইলে তাহাদের উদাহ-প্রণালী সর্বাগ্রে বর্ণন করা আবশ্যক। আজে । ইণ্ডিয়ানদের অধিকাংশই অবিবা-

হিত। এ দেশে অবিবাহিতা কন্যা আসিলে তাঁহাকে অধিক কাল অনুঢ়া থাকিতে इम्र ना। (य प्रकल खोलात्कत जाला अल्ला वत ना क्लांटे, जाहाता अल्ला বিবাহার্থে আগমন করেন, ও শীঘুই তাঁহাদের মনস্কামনা দিদ্ধ হয়। আঙ্গো-ইণ্ডি-য়ানদের বিবাহক্রিয়া তাঁহাদের মূল সমাজের নিয়ম অনুসারে সম্পন্ন হয়, এ দেশে ভিন্ন আকার ধারণ করে নাই। ইংরাজদের মধ্যে পিতামাতা বিবাহের সম্বন্ধ স্থির করেন না। তাঁহাদের বিবাহ সংঘটনে কোন ঘটক বা মধ্যস্থের আবিশ্যক হয় না। স্ত্রীরত্ন উপার্জন করিতে যুবকদিগের ঘটেটা ও স্বাবলম্বন প্রয়োজন। যুবতী-গণের রূপগুণই বিবাহের দৌত্য কার্য্য সম্পাদন করে। পিতানাতার মতে বিবাহ, আর স্বয়নভূত বিবাহ ইহার মধ্যে কোনু প্রথাটি জন-সমাজে অধিক হিতকর. তাহা লইয়া অনেক বাদামুবাদ চলিতে পারে। ইংরাজদিগের উদ্বাহ-ক্রিয়ার তিন অঙ্ক, প্রথম সাধনা, দিতীয় প্রস্তাব ও সন্মতি, তৃতীয় বিবাহ। আপুনি দেখিয়া अनिशा विवाह कतिएक शिल शुक्रायत माधामाधनात आर्याजन हेश वला वाह्ला। যুবকের যদি কোন স্ত্রীলোকের প্রতি আদক্তি জন্মে ত তাহার অভিল্যিত যুবতীর চিত্তত্ব্ ভেদ করা তাঁহার প্রধান লক্ষ্য। কিনে তাঁহার মনোরঞ্জন ও প্রণয়-আকর্ষণ করিতে পারেন, কায়মনোবাক্যে তাহারই যত্ন করিতে থাকেন। এইরূপ সাধ্যসাধনার নাম কোর্টিষিপ্। যদি যুবতী নিতান্ত চঞ্লা, বিলাসিনী ও প্রতারণা-পরায়ণা না হন, ত তাঁহার প্রেমাসক্ত যুবক অবশাই বুঝিতে পারেন, তাঁহার সাধনা সিদ্ধ হইবার কতদূর সম্ভাবনা। পরে তিনি অবসর বুঝিয়া প্রিয়ার নিকট আত্মনিবেদন করেন। পুরুষের নিকট স্ত্রীলোকের স্বীয় মনের ভাব প্রকাশ করিবার রীতি নাই। বিবাহের প্রস্তাব করা পুরুষের কার্য্য। পুরুষ বরপ্রার্থী-নারী বরদায়িণী। বিবাহের প্রস্তাব করায় একটু কৌশল ও চাতুর্য্য চাই। পুরুষ যদি দল্পতা হন, যদি মনের কথা ভাল করিয়া বলিতে পারেন, তিনি যদি রূপবান হন, ও হাব, ভাব রূপ, লাবণ্যে জয়লাভের আশা পাকে, ত তিনি নিজে যুবতীর নিকট গিয়া মুখেই প্রস্তাব করেন। হয়ত বলেন— "হন্দরি! তুমি কি আমার হইবে? তোমার স্থের ভার কি আমার হত্তে সম<sup>র্পণ</sup>

করিবে? তোমা ভিন্ন আমি আর কাহাকেও জানি না, আমার সম্দর স্থ সম্দর আশা ভরদা তোমার এক কথার উপর নির্ভর করিতেছে। আমাকে নিরাশা করিও না। বল তুমি আমার।" প্রিয়ার লজ্জাবনত রক্তিম মুখ-মগুলে অন্তক্ল উত্তর পাঠ করিয়া যুবক আকাশের চক্র হস্তে পান, তাঁহার জীবন এক নৃতন রাগে রঞ্জিত হইয়া উঠে। কিন্তু সকল সময়ে আশানুরপ ফল প্রাপ্ত হওয়া যায় না, প্রেমরাজ্যেও এই নিয়ম।

• যুবক আপনার প্রণয় ব্যক্ত করিবার মানসে প্রভূবে প্রিয়ার দ্বারে উপস্থিত। সমস্ত রাত্রি ভাবিয়া ভাবিয়া তাঁহার নিদ্রা হয় নাই। কয়নায় কত
কি চিত্র করিতেছেন, তিনি আশা ভয়ে আন্দোলিত হইয়া প্রেয়সীর সমুধে
উপবিষ্ট হইলেন। কামিনীর কথার ধরণে বোধ হইল যেন তিনি কিছু
বিরক্ত।

যুবক। কেন ভাই তুমি কি আমার উপর রাগ করেছ? কেন বল দেখি আমার সঙ্গে এরূপ ব্যবহার কর্ছ?

ন্ত্রী। না, আর কিছু নয়। তা সময় নেই অসময় নেই, এই কি দেখা করি-বার সময় ? সকালের দিকটা একটু ঘুম এসেছিল, এমন সময় ডাক পড়িল, আমি তাড়:তাড়ি করে উঠে কাপড় পরে নীচে আস্ছি, কাজে কাজেই চট্তে হয়।

যুবক। চটই আর যাই কর, আমার উপর ওদাস্য করো না। স্থলরি! আমি তোমার প্রেমের ভিথারী, তোমার একটুকু ভালবাসার উপর আমার সমুদয় স্থথ নির্ভর কর্ছে।

এই বলিয়া যুবক রমণীর হস্ত ধারণ করিতে গেলেন। যুবতী তাঁহার হস্ত প্রক্ষেপ করিয়া একটু দুরে গিয়া বদিলেন ও তাঁহার প্রতি উগ্রভাবে দৃষ্টি করত বলিলেন—"আর যাই কর—ভালবাদার কথা বলে আমাকে বিরক্ত করো না।"

যুবক চারিদিক অন্ধকার দেখিলেন—জগৎ সংসার তাঁহার নিকট শ্বশানতুল্য প্রতিভাত হইল।

"তবে কি এই তোমার শেষ কথা—ইহার আর কোন অন্তথা হইবে না ?"

রমণী। যদি ভালবাসা বল তবে তাই। তোমার প্রতি আমার কোন বিরক্তি কি মৃন্দ ভাব নাই।

যুবক নিরাশ হইয়া গৃহে ফিরিয়া গেলেন। স্বদেশের প্রতি তাঁহার অনাস্থা জিনিল—নিয়মিত কাজকর্ম ছাড়িয়া দিলেন ও বিদেশে গিয়া নবজীবন আরম্ভ করিতে কৃতসঙ্কল্ল হইলেন।

পুরুষ যদি লজ্জাশীল হন—অসন্মতি প্রকাশে নিতান্ত মনঃ ক্ষুণ্ণ হইয়া আপনাকে আপনি সামলাইতে পারিবেন না—তাঁহার যদি এইরপ ভয় থাকে তবে লেখনীর• আশ্রম গ্রহণ করা কর্ত্তব্য। যুবতী তাঁহার প্রণায়ীর প্রস্তাবে সন্মতি কি অসন্মতি যাহা হয় প্রকাশ করেন। সন্মতি পাইলে যুবক কামিনীর পিতামাতার সন্মতি প্রার্থনা করেন। পিতামাতার অনুমতি হইলে তিনি তাঁহার প্রেয়সীকে আপনার প্রেমনিদর্শন নানা প্রকার উপহার প্রেরণ করেন। বহুমূল্য উপহার গ্রহণে যদি কোন আপত্তি থাকে—ত পুল্গাঞ্জলি প্রদানে তিনি প্রিয়ার প্রতি স্থীয় অনুরাগ প্রকাশ করিতে পারেন। প্রণায়ীর নিকট হইতে পুল্প-উপহার গ্রহণে কোন বাধা নাই। অবিবাহিতা কুলকামিনীদিগের পরপুরুষের নিকট হইতে পুল্পোপহার গ্রহণ করা বিহিত নহে। বিবাহের দিন স্থির করা কামিনীর অধিকার।

বিবাহের পূর্ব্বে এ বিবাহে কাহারো কোন আপত্তি আছে কি না জানিবার জন্য অনেক সময় এক ঘোষণা-পত্র প্রকাশিত হয়—তাহা উপর্যুপরি তিন রবি-বার চর্চে পঠিত হইয়া থাকে—

"অম্ক অম্কের বিবাহ সম্বনীয় ঘোষণাপত্র প্রকাশ করিতেছি। যদি তোমাদের কাহারো এই উভয়ের বিবাহ বিষয়ে কোন আপত্তি থাকে, তাহা ব্যক্ত করিবে। এই প্রথমবারের (দিতীয় অথবা তৃতীয় বারের) বিজ্ঞাপন দেওয়া যাইতেছে।"

বিবাহ-কালে কন্যার সহিত হুই জন হইতে বার জন স্থী উপস্থিত থাকেন।
কন্যার ভগিনীগণ অথবা বরের নিকট সম্পর্কীয় কয়েকটী স্ত্রী স্থী-পদে নিযুক্ত

ছন। স্থীগণ ও কন্যার পরিবারস্থ লোকেরা বাত্রীদলের প্রথম কন্যা ও তাঁহার পিতামাতা যাত্রীদলের শেষ—এইরূপে বাত্রীগণ শ্রেণীবদ্ধ হইরা চলেন। বর ও স্থীগণ ভূজনালয়ে প্রথম গিয়া কন্যার জন্য অপেক্ষা করিতে থাকেন। কন্যা তাঁহার পিতার হাত ধরিয়া বেদীর সম্মুথে উপস্থিত হন। কন্যা বরের বামপার্শ্বে দাঁড়ান ও বামহস্তের দস্তানা খুলিয়া লন—বর তাঁহার দক্ষিণ হস্তের দস্তানা মোচন করেন। পরে পুরোহিত বেদী হইতে বলেন \*—

• "প্রিয়তম ভাতৃগণ, আমরা ঈশবের সমক্ষে, এই উপাসক-মণ্ডণীর সমক্ষে এই পুরুষ ও এই স্ত্রীকে পবিত্র উদাহ-স্ত্রে বদ্ধ করিবার জন্য এগানে সন্মিলিত হইরাছি। উদাহ-সংস্কার বহুমানাম্পদ। মন্থ্যের নির্দোষাবস্থায় ইহার স্ত্রপাত। ঈশা ও তাঁহার ভক্তমণ্ডলীর মধ্যে যে নিগৃঢ় সম্বন্ধ, ইহা তাহার সংজ্ঞাপক। অতএব ইহাতে প্রবৃত্ত হইলে অনবধানতা, অবিবেচনা ও যদ্চ্ছাপূর্ব্বক প্রবৃত্ত হওয়া বিধেয় নহে। প্রজ্ঞাহীন পশুর ভায় মন্থ্যের প্রবৃত্তি চরিতার্থ করা ইহার উদ্দেশ্ত নহে। বৃদ্ধি পূর্বক, বিবেচনা পূর্ব্বক, ভক্তির সহিত্ত, নম্রভাবে, ঈশ্বেরর উপর ভয় রাথিয়া, কি উদ্দেশে উদ্বাহ-প্রণার স্ক্রিইইয়াছে তাহা শ্বরণ রাথিয়া ইহাতে প্রবৃত্ত হওয়া কর্ত্ব্য। প্রথমতঃ, বিবাহের উদ্দেশ্ত সন্ত্রানাংপত্তি, ঈশ্বর-নির্দিষ্ট ধর্ম্মপথে রাথিয়া সন্ত্রানগণ্যের প্রতিপালন ও শিক্ষাদান।

বিতীয়তঃ, বিবাহের উদ্দেশ্য যাহাতে মানবসমাজে ব্যভিচার-দোষ প্রবেশ না করে। যাহারা ইন্দ্রিয়-সংযমে অক্ষম, তাহারা দার-পরিগ্রহ করিয়া খুষ্ট-সমাজে আপনাদিগকে পবিত্র রাখিতে সমর্থ হয়।

তৃতীয়তঃ, বিবাহের উদ্দেশ্য স্থথ হৃঃথ সম্পৎ বিপদে স্ত্রী পুরুষের পরম্পর সহবাস লাভ, পরম্পর সাহায্যদান ও সম্ভোষ সাধন। এই পবিত্র দাম্পত্য-ব্রতে বতী হইবার মানসে এই হুই জন উপস্থিত হইয়াছেন। ইইাদের বিবাহে যদি কাহারো কোন আপন্তি থাকে, ত এইবেলা প্রকাশ করুন, নতুবা ভবিষ্যতে যেন ইহার বিরুদ্ধে কেছ কোন কথা না বলেন।"

<sup>\*</sup> English Marriage Service.

যদি কাহারো কোন আপত্তি দর্শাইবার না থাকে, ত পুরোহিত বরকে সম্ভাষণ করিয়া বলিবেন---

"তুমি কি এই স্ত্রীর সহিত ঈশ্বর-প্রণীত পবিত্র উদ্বাহ-স্থতে বদ্ধ হইয়া ইহাঁকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিবে ? তুমি কি ইহাকে ভালবাসিবে, যত্ন করিবে, ইহাঁকে স্থাী করিতে তৎপর থাকিবে, রোগে অরোগে ইহাঁকে রক্ষা করিবে ও আর সকল পরিত্যাগ করিয়া যাবজ্জীবন ইহাঁর প্রতি অমুরক্ত থাকিবে ?"

বর উত্তর করিবেন, হাঁ থাকিব।

পরে ক্যাকে সম্ভাষণ করিয়া বলিবেন,—

"তুমি কি এই পুরুষের সহিত ঈশ্বর-প্রণীত পবিত্র উদ্বাহ-স্থত্রে বদ্ধ হইয়া ইহাঁকে পতিত্বে বরণ করিবে ? তুমি কি ইহাঁর বশে থাকিবে, ইহাঁর দেবা করিবে, ইহাঁকে ভালবাদিবে, রোগে অরোগে ইহাঁকে রক্ষা করিবে ও আর সকল পরিত্যাগ করিয়া যাবজ্জীবন ইহাঁরই প্রতি অনুরক্ত থাকিবে ?"

্ কুন্সা উত্তর করিবেন, হাঁ থাকিব।

পরে পুরোহিত বলিবেন—

"এই পুরুষকে এই কন্যাদান কে করিতেছেন ?"

তৎপরে পুরোহিত কন্যাকে তাঁহার পিতার হস্ত হইতে গ্রহণ করিয়া বরের দক্ষিণ হস্তে কন্যার বাম হস্ত যোগ করিয়া বরকে এইরূপ বলিতে বলিবেন--

"আমি তোমাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিতেছি, ভালই হউক মৃদ্রই হউক— সম্পদে বিপদে, রোগে অরোগে, অদ্য হইতে আমি তোমারই থাকিব ও যতদিন বাঁচিয়া থাকি তোমাকে ভালবাসিব ও যত্ন করিব, ইহাতে আমার সতাবচন দিতেছি।''

পরে তাঁহাদের হস্ত খুলিয়া লইবেন ও কন্যা তাঁহার দক্ষিণ হস্তে বরের বাম হস্ত ধারণ করিয়া পুরোহিতের পরে পরে বলিবেন—

''আমি তোমাকে পতিতে বরণ করিতেছি। ভালই হউক মন্দই হউক, সম্পদে বিপদে, রোগে অরোগে, অদ্য হইতে আমি তোমারই থাকিব ও যতদিন বাঁচিয়া থাকি তোমাকে ভালবাসিয়া যত্ন ও দেবা করিব, ইহাতে আমার সত্যবচন দিতেছি।"

তদনস্তর বর কন্তার বাম হস্তের চতুর্থ অঙ্গুলিতে এক অঙ্গুরীয় পরিধান করা-ইয়া সেই অঙ্গুরীয় স্পর্শ করত পুরোহিতের কথা মত বলিবেন—

"এই অঙ্গুরীয়ের সহিত তোমাকে বিবাহ করিতেছি, আমার দেহের সহিত তোমার অর্চনা করিতেছি, আমার ধন সম্পত্তি তোমাকে সমর্পণ করিতেছি।"

পরে দম্পতী জান্থ পাতিয়া বিদিলে পুরোহিত আশীর্কাদ ও প্রার্থনা করিবেন
 ও প্রার্থনার পর দম্পতীর হস্তে হস্ত মিলাইয়া বলিবেন,—

"ঈধর বাঁহাদের সংযুক্ত করিয়াছেন, কোন মন্ত্য্য যেন তাঁহাদের বিযুক্ত না করেন।"

অনন্তর পুরোহিত সমাজের প্রতি লক্ষ্য করিয়া বলিবেন,—

"অমুক অমুক ঈশ্বরের সমক্ষে ও এই সমাজের সমক্ষে পবিত্র উদ্বাহে বদ্ধ হইয়া পরস্পরকে সত্যবচন দিয়াছেন ও অঙ্গুরীয় দান ও প্রতিগ্রহ দারা ও হস্তে হস্ত থোগ করিয়া তদিবয়ে আপনাদের মনোগত অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন, এক্ষণে আমার বক্তব্য এই ইহাঁরা স্বামী স্ত্রী রূপে একত্রে সহবাস করন।"

তৎপরে প্রার্থনা দঙ্গীত উপাদনা ও আশীর্কাদে অনুষ্ঠান দমাপ্ত।

অনুষ্ঠানের পর দম্পতীকে রেজিপ্টরে নাম স্বাক্ষর করিতে হয়। তদনন্তর বর ও কন্যা এক গাড়ীতে বিদিয়া কন্যার বাটী গমন করেন। বরবাত্রী ও কন্যাবাত্রীগণ তাঁহার পশ্চাং পশ্চাং আদিয়া গৃহে প্রবেশ করেন। দেখানে সকলে মিলিত হইলে মধ্যাহ্ন-ভোজন মহা সমারোহে সম্পন্ন হয়। আহারাস্তে বর কন্যার স্বাস্থ্য ও কল্যাণ উদ্দেশে বক্তৃতা ও পানাদি সমাপন হইলে সকলে স্ব স্থানে প্রস্থান করেন। পিতামাতা কন্যা-ভার হইতে মুক্ত হইলেন। দম্পতী তাঁহাদের মধুচক্র বাপন করিতে এক্ষণে বাহির হইলেন। ইংরাজদের অভ্ত প্রথান্থ্যারে তাঁহাদের পশ্চাতে পুরাতন পাত্রকা নিক্ষিপ্ত হইল। বিবাহের পালা সাক্ষ হইল।

পাঠকের মধ্যে কেহ কেহ জিজ্ঞাসা করিতে পারেন, বরকন্যার স্বাস্থ্য-

উদ্দেশে বক্তৃতা—ইহার অর্থ কি ? কোন বিশেষ কার্য্যোপলক্ষে ভোজনের নিমন্ত্রণ হইলে ভোজনাস্তে ব্যক্তি ও সম্প্রদায় বিশেষের স্বাস্থ্য ও কল্যাণ উদ্দেশে স্থরাপান ও বক্তৃতা করিবার রীতি ইংরাজদের মধ্যে প্রচলিত আছে। প্রথম গণ্ডুষ রাণীর স্বাস্থ্য উদ্দেশে পান করিতে হয়। সভাপতি বলিয়া উঠেন "মহাশ-মেরা পাত্র পূর্ণ করুন। মহারাণী ভিক্টোরিয়া বাঁহার রাজ্যে স্থ্য কথন অন্তমিত হয় না, অস্থায় অত্যাচার স্থান পায় না, খাঁহার স্থাশাসনে শত্রুদলের গর্ব্ব ও প্রজাগণের অংখ সমৃদ্ধি দিন দিন বৃদ্ধিত হইতেছে, যিনি আপনার পবিত্র চরিত্র ও অমায়িক প্রজাবাৎসল্যে সকলেরই প্রীতি ভক্তি আকর্ষণ করিতেছেন, তাঁহার প্রতি ইংরাজদিগের রাজভক্তি উদ্দীপন করিবার জন্য অধিক বাক্যব্যয় আব-শ্রুক করে না। সকলে জয় জয় শব্দে রাণীর স্বাস্থ্য উদ্দেশে পান করন।" त्रांगीत পর यूवताञ ও তাঁহার মহিষী, তৎপরে ক্রমান্বয়ে দৈনাদল, নাবিকদল, পার্লমেণ্ট সভার সভাগণ, রাজমন্ত্রী, আচার্য্য, পুরোহিত, ন্যায়াধীশ ইত্যাদির, অবশেষে "মধুরেণ সমাপয়েৎ" এই বচন অনুসারে "মহিলাগণের" স্বাস্থ্যপানের প্রস্তাব করা হয়। এই বিষয়ের প্রস্তাবক যেমন উৎসাহের সহিত বক্তৃতা করেন, শ্রোভূগণ্ড তেমনি উৎসাহের সহিত তাহা অমুমোদন করত পান করেন। এই ভাবে বক্তৃতা হয়, যথা—"দভাপতি ও মহোদয়গণ, আমার উপর যে ভার অর্পিত হইয়াছে, তাহা কণ্টের নহে, আনন্দের ভার। তাহা এই যে, মহিলাগণের স্বাস্থ্যপানের প্রস্তাব করা, ইহা অপেক্ষা স্থথকর, উৎসাহকর প্রস্তাব আর কি হইতে পারে? কিন্তু কোথায় সেই অতুল-গুণ-নিধান অপ্রতিম-সৌন্দর্যাথণি কামিনী-কুল, আর কোথায় আমার এই ছর্বল নিস্তেজ বাক্য, কিরুপে তাঁহাদের বর্ণন করিব? যে দকল দলাণে মানবপ্রকৃতি উন্নত ও অলঙ্কত হইয়াছে, তাহা জ্ঞীজাতিতেই প্রচুর পরিমাণে বিদ্যমান। রমণীর কমনীয় জ্যোতি বিহীন হইলে পুরুষ-সমাজ কি নীরস, কি কঠোর হইয়া পড়ে। নারীগণই পুরুষদের স্থা-সৌভা গ্যের একমাত্র সেতু। 'স্ত্রিয়ঃ শ্রিয়ণ্চ গেহেযু ন বিশেষোহস্তি কশ্চন,' স্ত্রী ও শ্রীতে কিছুই বিশেষ নাই। শৈশবকালে মাতার যে অকৃত্রিম স্নেহেও যত্নে আমরা

লালিত পালিত হই, ভগিনীর নিঃস্বার্থ ভালবাসা, পতিব্রতা সতীর পবিত্র প্রেম, যে প্রেম ও ভালবাসা কালে ক্ষয় হয় না, দূরে হ্রাস হয় না, সহস্র কলঙ্কেও যাহাকে কলঙ্কিত করিতে পারে না, তাহা কাহার না স্মরণ ইইবে ? যথন আমরা অনাহারে অনিদায় হঃসহ যাতনা ভোগ করিয়া রোগশযায় শয়ান হই, তথন জ্রীলোকের স্থকোমল স্পর্শ ভিন্ন কে আমাদের সেই বিষম তাপের উপশম করিতে পারে ? সে সময়ে কাহার পদবিক্ষেপ এমন নিঃশক ? কাহার বাক্য এমন সান্ধনাবহ ? কাহার হাক্ত এমন মধুর ? কাহার অক্রজল এমন হঃখ-নাশন ? কাহার প্রার্থনা এমন ফলদায়ী ? জ্রী ভিন্ন কে আমাদের জ্বীবনপথের নিত্য সঙ্গী, সম-হঃখ-স্থথ অচলা সথী ? আমরা যেন আমোদে মত্ত হইয়া তাঁহাদের ক্ষেত প্রেম ভ্লিয়া না যাই। আইস দেখি তোমরা যে যোষিৎকুলের নিকট চির-কৃতজ্ঞতা ঋণে আবদ্ধ রহিয়াছ, তাহার কিরপে প্রতিশোধ দাও।''

এই সকল উপলক্ষে স্ত্রীরা প্রায় উপস্থিত থাকেন না, কিন্তু তাঁহাদের প্রতিনিধি কোন ললনা-ভক্ত পুরুষ তাঁহার হইয়া প্রস্তাবককে সাধুবাদ করেন।

আংলো-ইণ্ডিয়ানদের আচার ব্যবহার সম্বন্ধে আর অধিক বলিবার আবশুক করে না। যাহা বলা গেল তাহা অনেকেরই জানা কথা, আর অধিক বলিতে গেলে প্রস্তাব বাছল্য হইয়া পড়ে। তবে এখনো আর একটি কথা বক্তব্য আছে, তাহা বলিয়াই প্রস্তাবের উপসংহার করিব।

ইংরাজদের আচার ব্যবহারে ভাল মন্দ মিশ্রিত আছে। তাহা কতক আমাদের জাতীয় ভাবের ও দেশের উপযোগী, কতক অনুপযোগী। এন্থলে বক্তব্য
এই যে, ভালর সঙ্গে সঙ্গে যেন আমরা মন্দ্রটী গ্রহণ না করি। যদি অনুকরণ করাই
আবশ্যক হয় তবে দেখিয়া গুনিয়া বিবেচনা থাটাইয়া যেন অনুকরণ করি। এমন
মনে করিও না যে, ইংরাজী রীতি নীতি অবলম্বন করিলে ইংরাজ-সমাজে সমাদৃত
হইবে। বরং তাহাতে তোমার একুল ওকুল ছকুল যাইবারই সন্তাবনা। এই
প্রসঙ্গে আমার একটা কথা মনে পড়িল। আমার বিলাত-ফেরতা এক মহারাষ্ট্রীয়
বন্ধ দেশীয় বন্ধ পরিত্যাগ করিয়া ইংরাজী পরিচ্ছদ পরিধান করিতে আরম্ভ করি-

ষাছেন। তাঁহার এক ইংরাজ নাচ-মজলিদে নিমন্ত্রণ হয়। তিনি কি কাপ্ড় পরিয়া যাইবেন ভাবিয়া স্থির করিতে পারেন না। পরে এই সকল মজলিদে ইংরাজেরা যে লাঙ্গুল-বিশিষ্ট কোট ব্যবহার করে, তাহার জ্বরূপ কোট পরিয়া যাওয়াই ধার্য্য হইল। একজন দরজিকে ডাকাইয়া কোট ফতুই প্রভৃতি তাঁহার মনের মত পোষাক প্রস্তুত করিয়া সং সাজিয়া গিয়া উপস্থিত। আমি তাঁহাকে ইংরাজদের পরিহিত পরিচ্ছদের সঙ্গে তাঁহার কাপড়ের তুলনা করিয়া দেখাইয়া দিলাম যে, তাহার সঙ্গে ইহার জনেক অমিল—ইহা দেখিয়া তিনি কিছু অপ্রতিভ • ইইলেন। ইহা অপেক্ষা তাঁহার নিজের মহারাষ্ট্র-বেশে তাঁহাকে শতগুণ মানা-ইত ও এরূপ মনংক্ষ্ম হইতে হইত না। বিদেশীয় রীতির অত্বকরণ করিতে গিয়া আমাদের অনেক স্থলে এই বিপদে পড়িতে হয়। ভারতকুলবালা যদি গৌন ও পেটিকোট ব্যবহার করেন, তবে তাঁহাদের পদে পদে অপদন্থ হইতে হয় সন্দেহ নাই। বিবির সাজ সাজিতে হইলে কাল-সহকারে যে ফ্যাসানের পরিবর্ত্তন হয়, তাহার উপর বিশেষ লক্ষ্য না রাখিলে সভ্য-সমাজে হাস্তাম্পদ হইতে হইবে, এটা যেন তাঁহাদের মনে থাকে।

প্যারিসে কথন কোন্ নৃতন 'ফ্যাসনের' স্থা ইইল—কোন্ পুরাতন 'ফ্যাসন' উঠিয়া গেল—আজিকার ধরণ 'ক্রিনলীন' কি মার্জনী গৌণ, হে বিবিয়ানা-পরায়ণা ভারত-কুল-ললনা, এসকল নিগৃঢ় তত্ত্বের প্রতি উদাসীন থাকিও না। ফ্যাসনের ব্যাকরণ যেন তোমার কণ্ঠস্থ থাকে—ফ্যাসনের স্রোতের সঙ্গে তোমায় সাঁতার দিতে ইইবে—নতুবা বিলাত-সমাজে উপহাসাম্পদ হইবার বিলক্ষণ সম্ভাবনা। কিন্তু সৎপরামর্শ গ্রহণ কর তাওপথে যাইও না।

ইংরাজ ও দেশীয়দের মধ্যে যে বিচ্ছিন্ন ভাব, তাহা প্রকৃতিতে এরপ বদ্ধমূল যে, বোধ হয় না তাহা কোন কালে অপনীত হইবে। ইহার কারণ অনুসন্ধান করিতে গেলে অনেক গুলি কারণ উপলব্ধি হয়।

প্রথমতঃ, ইংরাজদের সহিত আমাদের জেতৃজিত সম্বন্ধ। তাঁহারা রাজার জাতি—আমরা পরাজিত প্রজার জাতি। খেতাঙ্গও কৃষ্ণবর্ণের মধ্যে যে <sup>প্র-</sup>

স্পার বিদেশ ভাব, তাহা পৃথিবীর সকল স্থানেই দৃষ্ট হয়। যুদ্ধেই হউক—বসতির জ্যাই হউক—বাণিজ্য ব্যবসার উদ্দেশেই হউক—যে কোন কারণে এই ত্ই জাতি একত্রিত হয়—শেতাঙ্গ পুরুষ আপনার শ্রেষ্ঠতার পরিচয় দিতে ত্রুটি করেন না। তাঁহার ক্লফবর্ণ লাতার সহিত আপনার সামাজিক সন্মিলনের পথ আটেন্যাটে বন্ধ করিয়া রাথেন। বৈদিক কালে আর্য্য ও দ্যাদের মধ্যে এই কারণেই বিশেষ বিদ্বেষ লক্ষিত হয়। এই বর্ণ-ভেদের সঙ্গে সংস্কৃত ইংরাজ ও ভারতবাসী-দিগের মধ্যে ভাষা, ধর্ম, আচার ব্যবহার বিষয়ে সম্পূর্ণ বিভিন্নতা। এই জাতিগত বৈষম্য হইতে বিদ্বেষ ভাব উৎপন্ন হওয়া স্বাভাবিক। এ ভাব যে কোন কালে সম্পূর্ণ বিলুপ্ত হইবে তাহার কোন চিত্র দেখা যায় না।

দিতীয়তঃ, ইংরাজেরা এদেশে চারি দিনের যাত্রী, কতক দিন বাদ করিয়া টাকা করিয়া স্বদেশে চলিয়া যান। ইউরোপ ও এদেশের মধ্যে যাতায়াতের এক্ষণে যেরূপ স্থবিধা হইয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষের উপর ইংরাজদের টান থাকি-বার অন্নই সম্ভাবনা। পূর্ব্বে এক এক জন ইংরাজের দেশীরদের উপর সময়ে সময়ে বিলক্ষণ মমতা দেখা যাইত-তাহার কারণ এই, তাঁহারা ভারতবর্ষে অধিক কাল বাস করিয়া এদেশকে স্বদেশতুল্য জ্ঞান করিতেন কিন্তু এক্ষণে আর সে ভাব নাই। ইংরাজেরা এথানে প্রবাদীর মত থাকিয়া চলিয়া যান। দেশ-ভ্রমণে ছই চারি দিনের জন্য যাহার সহিত দেখা সাক্ষাৎ হয় তাহার সহিত বিশেষ স্থাতা স্চরাচর ঘটে না। "নানা পক্ষী এক বুক্ষে, নিশিতে বিহরে স্থাথ, প্রভাত হইলে দুশ দিকেতে গমন।'' বিশেষতঃ ইংরাজদের যেরূপ স্বভাব তাহাতে তাঁহারা বিদেশীয়দের প্রিয়পাত কথনই হইতে পারেন না। ইংরাজেরা যথন বিদেশে ভ্রমণ করেন তথন তাঁহাদের 'জন্বুল্' ভাব সকলেরই অপ্রীতিকর হইয়া উঠে। স্বকীয় রীতি-নীতি হইতে যাহা ভিন্ন তাহা ইংরাজের চক্ষে নিতান্ত ম্বণা-ম্পাদ। তাঁহার সেই 'রোষ্ট্রবীফ'ও বিয়রমদ্য ভিন্ন প্যারিদের উৎকৃষ্ট হোটেলেও ছপ্তি হয় না। ইংরাজেরা পৃথিবী জুড়িয়া আপনাদের রাজত্ব বিস্তার করিতেছেন, কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে, তাঁহারা তাঁহাদের সঙ্কীর্ণ দ্বীপোচিত ক্ষুদ্রভাব পরিত্যাগ

করিয়া ভিন্ন জাতির দঙ্গে মিশিতে পারেন না, তাঁহাদের স্বভাবই এরপ নয়। ইংরাজ ও ইউরোপীয় অন্থান্য জাতির মধ্যে যথন এমন অমিল তথন এদেশীয়-দের ত কথাই নাই। ইউরোপে ভাষা রীতি নীতি আচার ব্যবহারে অনেক সাদৃশ্য আছে, কিন্তু এখানে তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত। আগা গোড়া সকল বিষয়েই অমিল। আমাদের বর্ণ রীতি নীতি সকলই ভিন্ন। এমন সাধারণ ঐক্য-স্থল নাই যাহার উপর পরস্পরের প্রীতি দৌহার্দ্য স্থাপিত হইতে পারে। 'যে যাহাকে দেখিতে পারে না, তাহার চলন বাকা, ইংরাজ ও দেশীয় মধ্যে এইরূপ সম্বন্ধ। ইংরাজ এদেশকে কথনই আপনার বলিয়া মনে করিতে পারেন না। ইহার জল বায়ু তাঁহার সহা হয় না, ইচ্ছা করিলেও এদেশে অধিক কাল বাস করিতে অক্ষম। পিতা-মাতা, পুত্র ক্যাকে অল বয়দেই আপনাদের ভারত-গৃহ হইতে বিযুক্ত করিশা ইংলভে প্রেরণ করিতে বাধ্য হন। মাতা ভারত হইতে ইংলভে, ইংলও হইতে ভারতে যাতায়াত করিয়া জীবন যাপন করেন। সামীকেও নিতার্ত্ত একলাটী রাথিতে পারেন না-সন্তানগণেরও মধ্যে মধ্যে তত্ত্বাবধান আবশ্যক। পিতাও হয়ত অনতিকাল বিলম্বে 'লিবর' রোগে আক্রাস্ত হইয়া তাঁহার স্ত্রী পুত্র পরিবারের সহিত গিয়া মিলিত হন। এদেশে তাঁহারা অর্থ উপা-র্জন করিতে আদেন, অর্থ সঞ্চয় করিয়া স্বদেশে প্রস্থান করেন। এ দেশ কর্ম-ওথানে—স্থতরাং দেশীয় ও ইংরাজ মধ্যে প্রণয়-বন্ধন কি রূপে প্রত্যাশা করা যাইতে পারে ৽

আমি বলিয়াছি ইংরাজেরা বেখানেই যাক, তাহাদের জাতীয় কুত্র ভাব পরিত্যাগ করিতে পারে না। এ দেশে তাহাদের স্বাচার ব্যবহারে ইহার ভূরি ভূরি প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। যৎকালে নিদাঘ-তাপের আতিশয্যে সমস্ত প্রাণী আকুল, মন্তুষ্যেরা ঘর্মাক্ত-কলেবর হইয়া ত্রাহি তাহি করিতেছে, তথন ইংরাজেরা তাহাদের বনাতের কোট পাণ্ট্লুন পরিধান করিয়া গ্রীমের ক<sup>ন্ত</sup> ছিগুণিত করে। প্রথর রৌদ্রের সময় তাহারা মহা সাজ্ঞসজ্জা করিয়া পরস্পরের

সহিত দেখা সাক্ষাৎ করিতে বাহির হয়। এদেশে সকল ঋতুতে বিশেষতঃ গ্রীমকালে বিশুদ্ধ স্থাতিল বায়ু সেবনের সময় প্রাতঃকাল ৫টা হইতে ৭টা পর্য্যস্ত; কিন্তু রাত্রের খানা-পিনা নৃত্য-গীত আমোদ-প্রমোদে রাত্রি জাগরণ করিয়া উৰার সঙ্গে সংক্রেপাথান করা কিরুপে সম্ভবে? আবার এদেশে প্রচুর আমিষ ভক্ষণ ও স্থরাপান শরীরের উপযোগী নহে, ইহা সকলেই স্বীকার করিবে। ভারতবাদীদের অনেকেই নিরামিধাশী, উদ্ভিদ্-ভোক্সী, কোন কোন •জাতির তণ্ডুলমাত্র জীবনের একমাত্র অবলম্বন; এইরূপ মিতাহার এদেশে স্বাস্থ্য-বক্ষার প্রধান উপায়: কিন্ত ইংরাজদের আহারের রীতি দেখিলে বোধ হয় না বে, তাঁহারা উষ্ণ দেশে বাদ করিতেছেন। প্রাতঃকালে ৬টা ৭টার দমর চা, কটি, মাথম. ডিম্পির প্রভৃতি 'ছোটা হাজরি' -- ১টা ১০টার সময় মৃদ্য মাংস স্মেত 'বড়া হাজরি'--- ২টার সময় ঠাগুা গ্রম মাংস মিষ্টাল ফ্লারের টিফিন--৪টা ৫টার সময় চা বিস্কিট ইত্যাদি—৭৮টার সময় মদ্য মাংসের ভূরি ভোজন, সময় বিশেষে মধ্য-রাত্রির সপর-এই ত তাহাদের পানাহারের নিয়ম, পানীয় মধ্যে ব্রাণ্ডি আর সোডা নর্বাগ্রগণ্য। ইহার অর্থ জনৈক ফরাদি পরিব্রাজক Count Goblet D'Almeida এইরূপ করেন যে, আরম্ভে অল ব্রাণ্ডি অধিক সোডা ও শেষে অধিক ব্রাণ্ডি অল্প সোডা। ইহার আর এক নাম 'Peg' খুঁটি অর্থাৎ জীবনের অবলম্বন। এইরূপ অপর্য্যাপ্ত আহার-পানে যে তাহাদের ষাভাবিক বলিষ্ঠ স্বস্থ শরীর 'লীবর' ও অন্তান্ত পীড়ায় আক্রান্ত হইয়া তাহা-निगरक वाशु পরিবর্ত্তনের জন্ম স্থানেশে যাইতে বাধ্য করে, তাহাতে বিচিত্র কি ? কেমন করিয়া এত দিন টিকিয়া থাকে এই আশ্চর্য্য।

তৃতীয়তঃ, জাতিতে জাতিতে স্থ্য-বন্ধন হইবার পূর্ব্বে আচার ব্যবহারের কতকটা মিল চাই, কিন্তু তাহার কিছুই নাই। তাহারাও যেমন আমাদিগকে দূরে রাখিতে চায়, আমরাও তেমনি তাহাদের হইতে দূরে থাকিতে চাই, তাহারা আমাদিগকে পরাজিত জাতি বলিয়া অবজ্ঞা করে, আমরাও তাহাদিগকে মেচ্ছ বলিয়া স্থান করি। অতএব আমাদের প্রস্প্র স্ভাবের সঞ্চার কোথা হইতে হইবে ?

চতুর্বতঃ, ইংরাজের স্বভাবই কতকটা সামাজিকতার বিরোধী। শুদ্ধ আমানদের সম্বন্ধে কেন—তাহাদের আপনাদের মধ্যেও পরস্পরের ব্যবহারে এই পার্থক্য প্রকাশ পার। ইংরাজেরা আমাদের জাতিভেদ-প্রথা জনিষ্টকর বলিয়া বর্ণন করে, কিন্তু ইংরাজ-সমাজে বিশেষ তঃ ভারতবর্ষীয় ইংরাজ-সমাজে যে জাতিভেদ বিলক্ষণ প্রবল, পদে-পদে তাহার পরিচয় পাওয়া যায়। তবে তাহাদদের জাতিভেদ ধন ও পদ-মর্য্যাদার উপর প্রতিষ্ঠিত, আমাদের জাতিভেদ বংশ-মর্য্যাদার উপর প্রতিষ্ঠিত। একজন নীচ বংশোত্তব কমিসনর হয়ত আপনা হইতে উচ্চকুল জাত সহকারী কমিসনরের সহিত একত্রে ভোজন করিতে সম্মত ইইবেন না। চিহ্নিত পদস্থ কর্ম্মচারী ও অচিহ্নিত পদস্থ কর্মাচারীদিগের মধ্যে যে সামাজিক স্বতম্বতা তাহা ত জানাই আছে। অচিহ্নিত পদের লোকেরা রূপে গুণে কুলে শীলে বেম্বনই হউন না কেন, তাঁহাদের হেয় জ্ঞান করা চিহ্নিত পদার্ক্ত কর্মাচারীর স্বাভাবিক ধর্ম্ম। কলেক্টর সহকারী কলেক্টরের সহিত পদার্ক্ত কর্মাচারীর স্বাভাবিক ধর্ম। কলেক্টর সহকারী কলেক্টরের সহিত সমকক্ষ হইয়া চলিবেন, কেন না তাঁহারা উভয়েই চিহ্নিত দলের লোক, কিন্তু অচিহ্নিত ডেপ্টির সহিত তাঁহার স্বতন্ত্র ব্যবহার।

ইংরাজ ও আমাদের মধ্যে সহজ ভাবে দেখা সাক্ষাৎ আলাপ পরিচয় হইবার আর এক প্রতিবন্ধক এই যে, তাঁহাদের হাতে কন্মচারী নিয়োগের সমস্ত
ভার অর্পিত। আমাদের মধ্যে অনেকে কেবল কর্ম-প্রার্থী হইয়া ইংরাজের
সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। আমাদের সম্বন্ধে তাঁহারা এই দাতা ও প্রার্থীর
ভাব ভূলিতে পারেন না। দেশীয় কোন ভদ্র লোক যে নিঃস্বার্থ ভাবে আলাপ
করিবার মানসে তাঁহাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাইবেন, ইহা সহজে তাঁহারা
বিশ্বাস করিতে পারেন না। তাঁহার সাক্ষাৎকারে কোন না কোন স্বার্থ-লাভ
অভিসন্ধি থাকিবে, ইহা তাঁহারা আগে থাকিতে স্থির করিয়া লন। স্কতরাং
তাঁহারা আমাদের সকলেরই নিকট হইতে 'সেলাম' প্রত্যাশা করেন, স্বাধীন
ভাবে তাঁহাদের সহিত দেখা করিতে যাওয়া পঞ্জশ্রম মাত্র, কেন না তাহার কোন
প্রতিদান নাই।

তুমি একজন সাহেবের বাটাতে গিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ কর, তিনি কি কথন তোমার বাটতে তোমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিবেন? এরপ প্রত্যাশা রুণা। ঘরাও রকমে সাহেবদের সহিত আলাপ পরিচয় হয়, ইহা যদিও অনেক কারণে প্রার্থনীয়, কিন্তু সন্তবপর নহে। আমরা গৃহে কিরপে বাস করি, আমাদের আন্তরিক ভাব কি, আমাদের গার্হস্ত প্রণালী রীতি নীতি কিরপ, সমস্ত জীবন ভারতবর্ষে কাটাইয়া কোন ইংরাজ তাহা জানিতে পারেন কি না সন্দেহ। যথনি তাঁহাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে হয়, তথনি আমরা বেশভ্য়ায় সজ্জিত হইয়া মনের শোক ছঃথ সম্বরণ করিয়া সহাস্য বদনে তাঁহাদিগকে দর্শন দিই। আমাদের প্রকৃত অবস্থা তাঁহাদের দৃষ্টিপথের বহিত্তি, আমাদের গৃহদার তাঁহাদের প্রতি রুদ্ধ। আমরা ভিক্কুক হইয়া তাঁহাদের দারে উপস্থিত হই, তাঁহারা দাতা হইয়া আমাদের রুতজ্ঞ তা-উপহার প্রত্যাশা করেন।

যুবরাজ যখন ভারতবর্ষে আগমন করেন তখন তিনি ইংরাজ ও এতদেশীয়- ।

দিগের মধ্যে বিদ্বেষভাব দর্শন করিয়া বিশেষ অসন্তোব প্রকাশ করেন। এভাব যে কিনে বিদ্রিত হইবে, তাহার উপায় আবিদ্ধার করা সহজ নহে। তুই পক্ষেরই কিছু কিছু দোষ, ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। তুই পক্ষের লোকেরা কিছু কিছু ত্যাগ স্বীকার না করিলে সন্তাব সঞ্চারের সন্তাবনা নাই।

বিশেষতঃ ইংরাজেরা রাজার জাতি, তাঁহারা অল্ল প্ররাণেই আমাদের সন্তাব আকর্ষণ করিতে পারেন। তাঁহাদের মনে রাথা উচিত বে, কোটি কোটি প্রজাপ্রের সহিত এই ভারতবর্ষ জয় করিয়া দেই সকল প্রজাবেক স্থী করা ও তাহাদের প্রতি আকর্ষণ করা তাঁহাদের অবশ্য কর্ত্ব্য। প্রজাবঞ্জন রাজার প্রধান ধর্ম। তাঁহারা যদি একপদ অগ্রসর হইয়া আদেন আমরা সহস্র পদ অগ্রসর হইয়া তাঁহাদের নিকট বাইতে প্রস্তুত্ত। আমাদের যদি কোন বিধয়ে দোষ থাকে ত তাঁহারা ক্ষমাণ্টিতে দেখুন, কেন না "শক্তানাং ভূষণং ক্ষমা।" তাঁহারা বিদ্যা বৃদ্ধিতে আমাদের অবেশ্য উচিত যে, আমাদের সঙ্গে করিয়াছেন, তাঁহাদের উচিত যে, আমাদের হস্ত ধারণ করিয়া তাঁহাদের সঙ্গে গইয়া যান।

দের উচিত যে, আমাদের হস্ত ধারণ করিয়া তাঁহাদের সঙ্গে সঙ্গে গইয়া যান।

यिन कथन अभन ममत्र व्यारम (य, जाशांनिशत्क अ तम्म ছां ज़ित्रां यांहेत्ज इत्र, ज्थन ভাঁহারা গৌরবের সহিত বলিতে পারিবেন যে, আমরা তোমাদিগকে শিক্ষিত ও স্বাধীন করিয়া দিয়াছি, এখন তোমরা আপনাদিগকে আপনারা রক্ষা কর। তথন তাঁহারা কোটি কোটি লোকের আশীর্কাদের পাত্র হইবেন। এমন সময় উপস্থিত হইলে আমরা সন্তাবের সহিত পরস্পর বিযুক্ত হইব ও তাঁহাদের রাজত্ব-कारन रय रहिर पे जेन नां कि विद्याहि, ज्ञाना जांशान्त्र निकृषे जित्रकान ঋণজালে বন্ধ থাকিব। ভারতের সহিত ইংলণ্ডের যোগ ঈশ্বর মঙ্গলেরই জন্য বিধান করিয়াছেন, কিন্তু ইহা হইতে যত গুভ ফল প্রস্থত হইতে পারে, তাহার জন্ম উভয় জাতিরই যত্ন ও চেষ্টার আবশ্যক। ইংরাজেরা আমাদিগকে অনেক বিষয়ে শিক্ষা দিতে পারে, তাহারাও আমাদের নিকট অনেক শিক্ষা লাভ ক্রিতে পারে; বিশেষতঃ ইংরাজমহিলা আমাদের স্ত্রীগণ হইতে অনেক বিষয়ে শিক্ষা পাইতে পারেন। কিন্ত এদেশীয় ইংরাজমহিলারা কোন বিষয়ে আমা-দিগের স্ত্রীগণের আদর্শ হইতে পারেন না। এদেশে ইংরাজদের গার্হস্থ্য বিধানের আমরা কিছুই দেখিতে পাই না। যদি এদেশীয়দিগের সহিত তাঁহাদের মমতা থাকিত, তাহা হইলে তাঁহাদের সময় কাটাইবার জন্ত রুণা আমোদ অন্বেষণ করিতে হইত না, কিন্তু এক্ষণে কি দেখা যায় ? ইংরাজ রমণীগণ কিরুপে সময়ক্ষেপ করেন ? স্বামী সমস্ত দিবস কাজকর্মে ব্যাপৃত থাকিয়া স্থথালাপে বঞ্চিত ও প্রান্ত ক্লান্ত হইয়া সন্ধ্যার সময় গৃহে প্রত্যাগমন করেন। স্ত্রী একাকিনী সময়ের ভার বহন করিতে থাকেন। সমস্ত দিনের মধ্যে ঘরের বাহির হইবার উপায় নাই। সস্তানগণ ১৫ বৎসর বয়:ক্রমে শিক্ষার জন্য ইংলণ্ডে প্রেরিত হয়, তিনি তাঁহার সন্তান হইতেও বিযুক্ত। বৎসরের মধ্যে কয়েক মাস হয়ত তিনি স্বামী হইতে দূরে কোন পর্বত প্রদেশে বাস করেন, স্বামী সত্ত্বেও তাঁহাদের বৈধব্য-ষন্ত্রণা \* ভোগ করিতে হয়। কোন বিশেষ জন-হিতকর কার্য্য হস্তে নাই ্যু তাহাতে মনোনিবেশ করিয়া স্থাী হইবেন। স্থামীর অগাধ ধন-কোষ তাঁহার

<sup>\*</sup> এইরূপ বিধবাকে ইংরাজিতে grass-widow কহে।

হত্তে রহিয়াছে, এমন কোন ভোগের সামগ্রী নাই ষাহা তাঁহার ছ্প্রাপ্য, ইচ্ছামত আপনার সমূদয় প্রবৃত্তি চরিতার্থ করিতে পারেন, অথচ তিনি স্থা নহেন। যে গরীব প্রজাপুঞ্জ দারা তিনি পরিবেষ্টিত, তাহাদের অন্তিদ্বের প্রতিও তিনি সন্দিহান। এই অবস্থায় তিনি যে আমাদের মহিলাগণের আদর্শ ও উপমাস্থল হইবেন এরূপ আশা করা বৃথা।

• ইংরাজ ও ভারতবর্ষীয়দের সম্বন্ধে পূর্ব্বোল্লিখিত ফরাসিদ্ পরিব্রাজক আপনার • সদ্য-প্রণীত ভ্রমণ-বৃত্তান্ত L'Inde et Himalaya গ্রন্থে বাহা লিখিয়াছেন, তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম—

"আমার ভারতবর্ষে অবস্থিতি কালে অনেক ইংরাজ আমাকে জিজ্ঞাসা করি-ষাছে, 'কি দেখিয়া তোমার দকল অপেক্ষা আশ্চর্য্য বোধ হইল ?' আমি ইহার উত্তরে বলিতে পারিতাম, 'এ দেশে তোমাদের দেখিয়া, বিশেষতঃ তোমরা এখানে এত দিন তিষ্ঠিয়া রহিয়াছ তাহা দেখিয়া।' বিবেচনা করিয়া দেখিলে এ কথা সামান্য প্রশংসার কথা নয়, কেন না ৬০ হাজারের অন্ধিক ইউরোপীয় সৈন্য দারা বশীভূত ২৫ কোটি হিন্দুর উপর যে ত্র্দ্ধর্য অটল রাজত্ব-স্থাপন, ইহাতে গুদ্ধ প্রজাগণের অসাধারণ সহিষ্ণুতা প্রকাশ পায় তাহা নহে, কিন্তু ইহা হইতে ইংরাজ-দিগের প্রভাবশালী অথচ বিচক্ষণ শাসনপ্রণালী উপলব্ধি করা যাইতে পারে। স্ট্রোগ্যক্রমে এইরূপ জয়লাভের উপযোগী যে সকল গুণ, এমন কি যে সকল দোষ থাকা আবশুক তাহা তাহাদের আছে। মূলনীতি রক্ষা করিতে গিয়া আসল-কাজ-ভূলিয়া-না যাওয়া কার্য্যদক্ষতা; একাধিপত্যও থাকিবে অথচ তাহা যথেচ্ছা-চারে পরিণত হইতে পারিবে না, এরূপ রাজনীতি-কুশলতা, শাসন সম্বন্ধে কঠোর ন্যায়রক্ষা ও সত্যপালন, বিজাতীয় ধর্মের প্রতি চিরাভ্যস্ত সমদর্শিতা, ক্রতগতি না হউক স্থায়ী উন্নতির নিদানভূত আমূল সংস্কারের বশবর্তিতা, প্রজাগণের কল্যাণ-সাধনে মনের সহিত যত্ন করেন এতটুকু ধর্মজ্ঞান, প্রজাগণের অজ্জ্ঞ তোষামোদ ও আভ্যন্তরিক অসন্তোষ এ উভয়কেই উপেক্ষা করিতে পারেন এত-টুকু অহন্ধার,—এই দকল গুণে ভারতবর্ষের উপর অটল রাজ্য-স্থাপন বিদেশীয়

রাজার যতদ্র সাধ্যায়ন্ত, ইংরাজেরা তাহাতে ক্তকার্য্য হইতে পারিবেন। ভারতবর্ষের জল বায়্ ইউরোপীয় প্রকৃতির অন্প্যুক্ত বলিয়া এদেশ তাঁহাদের স্থায়ী বসতির উপযুক্ত স্থান নহে; স্কৃতরাং তাঁহাদিগকে স্বদেশ হইতে নিত্য নৃতন নৃতন লোক আনাইয়া শাসনকার্য্য নির্কাহ করিতে হয়, ইহাতে রাজা-প্রজার পার্থক্য-ভাব দ্রীভূত হয় সন্দেহ নাই, কিন্তু পূর্ক্বে প্রের্কে ক্রতে ভারতের উপর আধিপত্য স্থাপনাস্তর ত্র্গতিগ্রস্ত হইয়াছে তদক্ররপ ত্র্গতি হইতে পরিত্রাণ পাইবার ইহা এক প্রধান কারণ বলিতে হইবে। এই কারণে রক্ষণশীলতা ও শাসনাম্বরাগর্মণ স্বর্গীয় অগ্নি ইংরাজদের হদয়ে নিরস্তর প্রজ্বিত দেখা যায়।"

"যে প্রভু তাঁহার আজ্ঞাধীন ভূত্যকে তাহার নিজের ইচ্ছা বিরুদ্ধে প্রথী করিতে চাহেন, সে প্রভু কথন ভূত্যের প্রিয়পাত্র হইতে পারেন না। যে জাতি চিরন্তন প্রথামুসারে সহজ ও অক্ত্রিম শাসনের অভ্যাসাধীন, তাহাদের মধ্যে কঠোর ও ক্রত্রিম শাদন-প্রণালী প্রচলিত করিতে যে সজ্বর্ষণ উপস্থিত হয়, তাহা ত ইংর্ম্ছিদিগের জনদাধারণের নিকট অপ্রীতিভাজন হইবার এক কারণ, কিন্ত তাহা ছাড়িয়া দিলেও দেখিতে পাইবে যে, ইংরাজদের এমন কিছুই গুণ নাই যাহাতে তাহারা পরাজিত জাতির শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিতে সমর্থ হয়। তাহারা তাহাদের উচ্চতর সভ্যতার গুণে ভারতের এরিদ্দিসাধনে তৎপর বটে, কিন্তু তজ্জনিত অহন্ধার প্রকাশেও তাহারা নিরস্ত নহে। ইংরাজেরা ন্যায়ী, কিন্তু ভদ্র नरह, देश मकरलबरे मूर्थ धना यात्र। कलिकाजा, त्वाश्वारे, मिश्हल, त्यथारनरे হউক, যথনি শিক্ষিত ও স্বাধীনতা-প্রিয় দেশীয় ভদ্রলোকের সহিত আলাপ করি-श्राष्ट्रि, आत তाहाता आमारक वित्तनी कानिया अमरकाट आमात निकं छाहारनत মনের ভাব ব্যক্ত করিয়াছে, তথনি এরপ উক্তি শ্রবণ করিয়াছি। উচ্চপদস্থ দেশীয়দের সহিত ইংরাজেরা যেরূপ ব্যবহার করে, তাহা আমাদের দেশে একজন সমান্য ভূত্য কি গাড়োয়ানও সহু করিয়া থাকিতে পারে না। কাজকর্মের সম্বন্ধে ইংরাজেরা দেশীয়দের সহিত সাধু ও ভদ্র ব্যবহারে সচরাচর ক্রটি করে না বটে, কিন্তু ভারতবর্ষবাদীদিগৈর সহিত ঘরাও ভাবে মিলিতে তাহারা কোন ক্রমেই

শশত নহে। তাহারা আপনাদের সমাজ-তুর্গ দেশীয়দিগের আক্রমণ হইতে প্রাণ-পণে রক্ষা করে ও সাধ্যমতে দেশীয়দের সংশ্রব হইতে দূরে থাকিতে চেষ্টা করে— এমন কি বাষ্পশকটে ভ্রমণ-কালীন ইউরোপীয় ও দেশীয়দের এক গাড়ীতে একত্রে উপবেশন, ইহাও ছর্লভ-দর্শন। বোধ হয় যেন ইংরাজেরা দেশীয় সমাজে ঘোরতর বিপ্লব উপস্থিত করিয়া আপনাদের এক নৃতন সম্প্রদায় স্বাষ্ট করিয়া-ছেন, সে সম্প্রদায় পূর্ব্বতন প্রথাত্নযায়ী ধর্ম-সংস্কারের উপর স্থাপিত নহে, কিন্তু ্য বিভেদ ও জাত্যভিমানের উপর প্রতিষ্ঠিত। বিজয়ী ও পরাজিত জাতির ভদ্র কুলের মধ্যে আদান-প্রদানের পথ একেবারে অবক্তম-এরপ উদাহরণ ইতিহাসে আর কোথাও পাওয়া বায় কি না সন্দেহ। মিশ্র ফিরিঙ্গিজাতি,—ইউরোপীয় ও দেশীয় রক্তের দশ্মিশ্রণে যাহাদের উৎপত্তি.—তাহারা কোথায় এই উভয় জাতির স্বিস্থলে দ্ণায়মান হইয়া তাহাদের একতা সম্পাদন করিবে, না উভয় জাতিরই সমাজ হইতে তাহারা বহিষ্কৃত। যে দিকে নেত্রপাত করি, এ ছই জাতির মধ্যে মমতাবা সামাজিক ও রাজনীতি সম্বনীয় একতা দৃষ্টি-গোচর হয় না। লক্ষের অন্ধিক ইউরোপীয় কর্তৃক পরিরক্ষিত এই হুই শত পঞ্চাশ কোটি আদিয়াবাদী যথন আপনাদের বল ও অধিকার বিষয়ে চেতনা লাভ করিবে, তথন যে কিরুপে ইংবাজ-রাজ্য রক্ষিত হইবে বলা যায় না। একমাত্র ভরসা এই যে, ইংরাজেরা যে গুরুতর শিক্ষাকার্য্যের ভার গ্রহণ করিয়াছেন ও যাহা তাঁহাদেরই দ্বারা স্কুসম্পন্ন হইবার দ্যাবনা, তাঁহারা যেন তাহার পরিপক্তা সাধন করিবার সময় পান; তাঁহাদের রাজ্য যেন অকালে বিনাশ প্রাপ্ত না হয়।"

ইংরাজেরা যেমন পুলিষ কোর্টে আমাদের রীতি নীতি স্বভাব চরিত্র শিক্ষা করেন আমরাও তেমনি হয়ত লালবাজারের গোরাকে ইংরাজ জাতির আদর্শ-রূপে গ্রহণ করি। আমি পূর্কেই বলিয়াছি যে, কর্মক্ষেত্রে তাহাদের সঙ্গে আমাদের যা কিছু আলাপ পরিচয়, কিন্তু তাহারা আপনাদের মধ্যে কিন্তুপোলন করে, তাহাদের গার্হস্থা-প্রণালী সামাজিক রীতি নীতি কিন্তুপ, তাহা এদেশে আমরা নভেল পড়িয়া যাহা কিছু জানিতে পারি, লৌকিক ব্যবহারে অল্পই

দেখিতে পাই। ইংরাজেরাও আমাদের ভিতরকার ভাব অল্লই দেখিতে পান। তাঁহারা আমাদিগকে যেরূপ ভাবে দেখেন তাহা আমরা মেকলে-ক্বত ওয়ারেন হেটিংস প্রস্তাবে বঙ্গবাদীদিগের চরিত্র পাঠে কতক অবগত হইতে পারি। দেশীয় সম্বন্ধে তাঁহাদের মতামত বিবেচনা করিতে গেলে তাঁহাদিগকে সামান্ততঃ ছই দলে বিভক্ত করা যাইতে পারে। এক দলের মত দেশীয়দিগের প্রতি সন্ম্যবহার. ভারতবর্ষের শুভ উদ্দেশে ভারতবর্ষ শাসন, উপযুক্ত হইলে তাহাদিগকে উচ্চ পদ উচ্চ অধিকার প্রদান। অপর দলের ভাব স্বার্থপরতা—"হিন্দুস্থান তাঁহাদেরই ভোগের বস্তু, হিন্দুরা কথনই স্বাধীনতার উপযুক্ত নহে, চিরকালই তাহাদের সঙ্গে বালকের ন্যায় ব্যবহার করিতে হইবে। ইংরাজনের দঙ্গে সমকক্ষ হইয়া চলিতে যাওয়া তাহাদের স্পর্দ্ধা মাত্র। এদেশ ইংরাজেরা তরবারির বলে জয় করিয়াছে, তরবারির বলে তাহাদের রক্ষা করিতে হইবে। প্রীতি সৌহার্দ্য ভ্রাতভাব স্বাধী-নতা এ সকল কেবল মুখে বলিবার জিনিস, কাজের নহে। ক্বফবর্ণ জাতি কথন র্থেতাঙ্গদের সমান অধিকার লাভের যোগ্য নহে, যদি হইত ত ইংরাজদের এদেশ অধিকারের ক্ষমতা থাকিত না। তাহাদিগকে সমান অধিকার দিলে ইংল্ঞের মর্যাদার হানি হইবে। যাঁহারা আপনাদের শরীর পতন করিয়া ভারতবর্ষ জয় করিয়াছেন, তাঁহাদিগের নিজ সন্তান সন্ততিগণকে উপেক্ষা করিয়া দেশীয়দিগের মর্য্যাদা রক্ষা নিতান্ত অবিচারের কার্য্য। দেশীয়দিগকে অস্ত্রশিক্ষা দিয়া, দেশীয়-দিগকে স্বাধীনতা শিক্ষা দিয়া, আপনাদের পদ্চাতির সোপান করিয়া দেওয়া নিতান্ত মূর্যতার কার্য্য। এরূপ নিঃস্বার্থ উপদেশ দেওয়া ভণ্ডামি মাত্র।" তঃথের স্থিত স্থীকার করিতে হইবে ভারতবর্ষীয় ইংরাজদের মধ্যে এই শেষোক্ত দলের সংখ্যাই অধিক। ইংরাজি সংবাদ পত্র সকলকে যদি এই ছই দলের প্রতিনিধি विनया गंगा कता यात्र, তाहा इहेटन এই ছই দলের আপেক্ষিক বল ও সংখ্যা সহজে অবধারিত হইতে পারে।

আর কতকগুলি ইংরাজ আছে (সংখ্যা তাহাদের অরই) এক কথায় যাহাদের মত এই যে ভারতবর্ষ ইংলণ্ডের গলগ্রহ মাত্র, আর সে এমন গলগ্রহ যে তাহা ইংত নিশ্বতিরও উপায় নাই। এই সম্বন্ধে ইংলণ্ডের এক মাসিক সমালোচনী পত্রিকায় (The Fortnightly Review,—"The foriegn dominions of the Crown") পার্লমেণ্ট সভার সভ্য স্থবিখ্যাত লো সাহেব স্বীয় অভিপ্রায় বাহা ব্যক্ত করিয়াছেন তাহার মর্ম্ম পাঠকদিগের গোচরার্থ নিমে উদ্ধৃত করা বাইতেছে,—

"প্রথমে যাহারা ভারতবর্ষে ত্রিটিষ রাজ্য সংস্থাপন করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিল তাহাদের স্বার্থ-সাধন ভিন্ন আর কোন উদ্দেশ্য ছিল না। ইংলণ্ডের গৌরব-বৃদ্ধি অথবা ভারতবর্ষবাদীদিগের কল্যাণসাধন-এরপ কোন ভাব তাহাদের মনে উদয় হয় নাই। এক দল ব্যবসায়ীর কর্ম্মকর্ত্তা হইয়া তাহাদের ভারতবর্ষে প্রবেশ—তাহারা বিলক্ষণ অবগত ছিল যে যাহা কিছু করিয়া লইতে হইবে সে কেবল তরবারির বলে। কত কত দেশ উচ্ছন্ন গেল-কত রাজ্য ও রাজা বিনষ্ট े হইল—কত লুটপাট আরম্ভ হইল—ইংলণ্ডের সেনাগণ ক্রীত ডাকাতের কার্য্যে নিযুক্ত হইল—নিরপরাধী নিরীহ স্ত্রীগণ লুষ্টিত হইল—দৈব মানব সকল প্রকার নিয়ম পদতলে দলিত হইল—এ সকলি অর্থোপার্জন উদ্দেশে। ওয়ারেন হেষ্টিং-সের বিরুদ্ধে যে সকল অভিযোগ উপস্থিত হইয়াছিল তাহার প্রত্যেক অভিযোগ সমর্ণনে অকাট্য প্রমাণ বর্ত্তমান। উপায় যেমনই নিষ্ঠুর ও কলঙ্কিত হউক না কেন—জন্মলাভ তেমনি সম্পূর্ণ হইয়াছিল। যদি ক্লাইব কিম্বা হেষ্টিংসকে জিজ্ঞাসা <sup>\</sup>করা যাইত—তোমাদের ভারতবর্ষে *হুলু স্থুল* বাধাইবার অভিসন্ধি কি ? তাঁহারা অনায়াদে,উত্তর দিতে পারিতেন—কোম্পানি বাহাছরের আয় বৃদ্ধি। আর যদি ্বঅকপট ভাবে উত্তর করিতে ইচ্ছা করিতেন তবে ইহাও বলিতে পারিতেন— "আর আমাদের নিজেরও যৎকিঞ্চিৎ কাজ গোছান"। কিন্তু এ ভাব স্থায়ী হইতে ্পারে নাই। তাহাদের কার্য্য-প্রণালী সময়োচিত হয় নাই। যদিও হেষ্টিংস্ ু দির্দোষ সাব্যস্ত হইলেন, তাঁহার বিচারে যে সকল ব্যাপার প্রকাশিত হইল তাহাতে অবশেষে ইংলণ্ডের ধর্ম-বৃদ্ধি জাগ্রত হইল। ক্রমে এই দকল অভায় অত্যাচার সংশোধিত হইল—বল ও যথেচছাচারিতার পরিবর্ত্তে ভার ও স্থবিচার

সংস্থাপিত হইল। বিজয়ী কোম্পানিকে প্রথমে ব্রিটিষ রাজ্যের অধীনতা স্বীকার করিতে হইল ও পরে তাহার অস্তিত্ব পর্যান্ত বিনাশ প্রাপ্ত হইল। যদি রোমীয়-দের রাজ্য হইত ত তাঁহারা ভারতবর্ষ হইতে বার্ষিক ২০ কোটি টাকা আদায় করিয়া লইতেন—ব্রিটিষ রাজা নিজের জন্য এক প্রসাও গ্রহণ করেন না। প্রত্যুত ইংলণ্ডের নাবিকগণ ভারতবর্ষ রক্ষার জন্ম বিনা বেতনে যে কর্ম করে তাহা ধরিতে গেলে তজ্জ্য ও অন্যান্ত বিষয়ে ভারতবর্ষের উপর আমরা ন্যায়ত অনেক টাকার দাবী করিতে পারি সন্দেহ নাই। ভারতবর্ষকে করদ রাজারূপে গণ্য করা দূরে থাকুক আমরা উল্টা তাহাকে সাহায্য দানে সমুৎস্কক। যদিও তাহার রাজস্বের সংখ্যা ৫০ কোটি পৌও, আর ধনীরা তাহাতে প্রায় কিছুই দেন না, তথাপি ভারতবর্ষীয় গ্রবন্মেন্টের সাধ্যায়ত্ত নিজ কর্ত্তব্য সাধ্নে (ছর্ভিক্ষ মোচন) সাহায্য দিবার জন্ম আমরা চাঁদা করিয়া টাকা উঠাইতে প্রস্তুত,—আরো গুনা যাইতেছে শতকরা তুই এক টাকা স্থদ বাঁচাইবার জন্ম আমরা তাহার তুর্ভিক্ষ নিবারণ কার্য্যে টাকা ধার করিয়া উঠাইতে প্রস্তুত—আর ইংল্ণ্ডীয় করদাতা প্রজাগণ, যাহাদের উপর তাহাদের নিজের দরিদ্র-ভরণের ভার সমর্পিত, তাহা-দের হইয়া ভারতবর্ষকে সমুদায়ে ৫০ কোটি টাকা উপঢৌকন দেওয়া হয়, এরপ<sup>1</sup> প্রস্তাবও প্রবণ করা যায়।

"ভারতবর্ষ হইতে লুটপাট মারপীট অন্যায় অত্যাচার সকল উঠিয়া গিরাছে শুধু তাহা নয়, ভয় হইতেছে পাছে তাহার জন্ম আমাদের অর্থ লুঠন আরম্ভ হয়। ভারতভূমি আমাদের কতই আদরের ধন—সোহাগের বস্ত—নাই পাইয়া নই শিশু ভূল্য হইয়া দাঁড়াইয়াছে। এইরূপ যে চিরকালই আমাদের উপর তাহার নির্ভর করিয়া থাকিতে হইবে—কেবল তাহা নহে, সে আমাদের নিকট হইতে কত আদের কতে যত্ন পায়, আর যে সকল উপনিবেশ আমাদের নিজের স্ষ্টি তাহাদের গতি কি হয়, তাহার প্রতি আমাদের জক্ষেপও নাই।

"ভারতের উপর আমাদের ত এইরূপ স্নেহ-দৃষ্টি। ইহার উপর আমাদের যতটা অহুরাগ ও ম্মতা, ইহা হইতে তহুপযোগী লাভ উৎপন্ন হয় কিনা জিজাসা করা যাইতে পারে। এক এই বলা যাইতে পারে যে ভারতের সহিত আমাদের বেরপ ব্যবহার তাহাতে পৃথিবী-শুদ্ধ লোকে আমাদের পরোপকার-ত্রত ও নিঃস্বার্থ ভাবের সম্পূর্ণ পরিচয় পাইতেছে। আমরা এইক্ষণে ভারতের সঙ্গে যে ভদ্র ব্যবহার করিতেছি তাহাতে আমাদের পূর্বপুরুষদের সকল দোষের প্রায়শ্চিত্ত যতদ্র সাধ্য তাহা হইয়ছে। আমরা জগৎকে দেখাইতেছি যে অল্প সংখ্যক ইউরোপীয় কর্তৃক কিরপে কোটি কোটি প্রজাপুঞ্জের মধ্যে শান্তি স্থনিয়ম সৌরাজ্য বিস্তার ইয়া তাহাদের অবস্থার সর্বপ্রকার উন্নতি সাধিত হইয়াছে—যাহা তাহাদের আপনাদের যত্নে কথনই হইতে পারিত না ও আমাদের সাহায্য বিনা এক বৎসর কালও স্থায়ী হইত না। এই স্থদ্গুটি আমরা পৃথিবীর সম্মুথে প্রকাশিত করিয়া আপনাদিগকে যথার্থ গৌরবাহিত মনে করিতে পারি। কিন্তু একথা থাক্—ভারতবর্ষ হইতে আমাদের পুণ্য লাভের কথা হইতেছে না—আসল প্রশ্ন জিজ্ঞান্থ এই, তাহা হইতে আমাদের বৈষয়িক লাভ কতদূর হইতেছে গ

"এক এই লাভ অবশু স্বীকার করিতে হইবে যে আমাদের মধ্যে অনেক গুণবান ও কর্মিষ্ঠ লোক, যাহাদের কর্মক্ষেত্র আমাদের দেশে অতি সন্ধীর্ণ, তাহাদের জন্য ভারতবর্ষে অনেক গুলি উচ্চ অর্থকর যশস্কর পদ উন্মৃক্ত রহিয়াছে। ইহা প্রেকাণ্ড অধিকতর লাভ এই যে, ভারতবর্ষীয় সিবিল সর্বিদ সাধারণের জন্য মুক্ত হওয়াতে বিদ্যাশিক্ষার বিশেষ উত্তেজনা লাভের এবং গুণ ও পরিশ্রমের প্রেয়ার প্রদানের এক প্রকৃষ্ট উপায় যোজনা হইয়াছে। আমরা ভারতবর্ষের প্রশক্ত কার্য্যালয়ে প্রবেশ করিয়া যে সকল নিয়ম বন্ধন করিয়াছি তাহাতে শামাদের গুণবান্ বিহান্ যুবকগণ যেমন তাহাদের উপযুক্ত কর্ম্ম-ভূমি পাইতেছে সেই অনুসারে ভারতবর্ষীয়দেরও উপকার সংসাধিত হইতেছে।

"ভারতবর্ষীয় রাজন্বের সহায় ও শৃঙ্খলা-বন্ধন আমাদের সামান্ত গৌরবের বিষয় নহে। লবণের উপর অযথোচিত কর ও শুল্ক আদায় সপন্ধে আর যে কতকগুলি দোষ ও অন্ধতা দৃষ্ট হয়, কালে তাহা বিল্পু হইবে। যাহা হউক্, ইহা মুক্তকণ্ঠে বলা যাইতে পারে যে, বার্ত্তা শাস্তের নিয়ম বহিত্তি যে সকল শুল

ইউরোপের প্রধান প্রধান রাজ্যের রাজস্ব-প্রণালীর কলঙ্ক স্বরূপ তাহা হইতে আমরা ভারতবর্ষকে মুক্ত রাথিরাছি। মানবজাতির এমন বিস্তৃত জন-সংখ্যার মধ্যে যে আমরা শান্তিও মর্য্যাদা রক্ষা করিতেছি—যে সকল শক্তি পরস্পরের প্রতিঘাত ও বিনাশ সাধনে নিয়োজিত হইত তাহা যে পরিশ্রম ও বাণিজ্য ব্যবসায়ে নিযুক্ত করিতে পারিয়াছি ইহাও বিশেষ প্রশংসার বিষয় বলিতে হইবে। প্রজার প্রতি রাজার কর্ত্তব্য কি—প্রজাদের পরস্পর কিরূপ সন্তাবে চলা কর্ত্তব্য তাহার উচ্চ আদর্শ আমরা আর আর জাতির সন্মুথে ধারণ করিয়া জগতের কল্যাণ সাধনে সমর্থ হইতেছি। ভারতরাজ্য হইতে আমাদের যাহা কিছু উপকার লাভ হইতেছে তাহার তালিকা এক প্রকার প্রদর্শিত হইল। আর অধিক কিছু ভাবিয়া পাওয়া যায় না। এখন অন্য দিকটা দেখা যাউক—এই সকল উপকার সাধনের জন্য আমাদের কতটা ক্ষতি স্বীকার করিতে হইতেছে।

"কোন কোন জ্ঞানবান বিচক্ষণ ব্যক্তির মত এই যে, ভারতবর্ষ অধিকারে আমাদের মহা কার্য্যদক্ষতা ও দ্রদর্শিতা প্রকাশ পাইতেছে। তাহার উত্তর এই—যদি ইহা হইরা থাকে ত তাহা আমাদের ভাগ্যের গুণে বৃদ্ধিবলে নহে, কেন না ভারত-বিজয় ইংলগুরে মতামত-সাপেক্ষ ছিল না। ব্রিটিয় গবর্ণমেণ্ট ও প্রজাগণ, ভারত-বিজয়ে যাহাদের প্রকৃত ইন্তানিন্ত, তাহাদের সে বিয়য়ে কোন হস্ত ছিল না। পলাদীর যুদ্ধ হইতে একবার আমাদের রাজয় স্থাপিত হইবার, পর, বিগ্রহের পর সন্ধি, সন্ধির পর বিগ্রহে দেশীয় রাজ্য সকল ক্রমে আমাদের গদতলে বিদলিত হইল। আমরা প্রথম হইতে একেবারে হস্তক্ষেপ না করিতাম সে এক, কিন্তু কতক দ্র অগ্রদর হইয়া এখন 'থামা যাক্ আর কাজ নাই' এরূপ বলিবার আর আমাদের সামর্থ্য রহিল না। এখন ত আমাদের অবস্থা মারো ভয়ানক হইয়া উঠিয়ছে। এখন আর আমাদের পিছু হটবার যো নাই। এই কোটি কোটি প্রজাপুত্র যে রাজ্যের অধীন ছিল তাহা আমরা স্বার্থ-সাধনদৈশেশ বিনষ্ট করিয়া তাহাদের উপর রাজয় স্থাপন করিবার ভার লইয়াছি।
ইহা নিশ্চয় যে এখন আর আমাদের মত পরিবর্ত্তনের উপায় নাই, আমরা স্বহস্তে

দেশীয় রাজ্য উচ্ছিন্ন করিয়া এক্ষণে প্রজাদিগকে অরাজকতার অন্ধক্পে পুনরায় নিক্ষেপ করিতে প্রবৃত্ত হইতে পারি না। বহু দূরস্থ ভবিষ্যকালেও কথন যে এমন সময় আসিবে যথন ভারতবর্ষ স্বাধীন ভাবে স্বরাজ্য পরিচালনে সক্ষম হইবে তাহারও কোন সম্ভাবনা দেখা যায় না। ভারতবর্ষের সহিত আমাদের বিচ্ছেদ ছই কারণে হইতে পারে, হয় ভিতর হইতে বিদ্রোহোৎপত্তি—অথবা বাহির হইতে শক্রর আক্রমণ। ভারতের সহিত আমাদের ভাগ্য এরূপ সমিষ্ট হইয়া গিয়াছে যে ইচ্ছা করিলেও আময়া সে সম্বন্ধ ভয় করিতে পারি না। ইহা আমাদের সামান্থ বিপদ নহে। দূরদর্শী রাজা এমন কোন কার্য্যে হস্তক্ষেপ করেন না যাহাতে স্বীয় রাজ্যের ভাবী ভাগ্যের উপর নিজের অধিকার একেবারে তিরো-হিত হয়। ভারতবর্ষ সম্বন্ধে আমরা এইরূপ কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছি সন্দেহ নাই।

"ভারতবর্ষের রাজস্ব সম্বন্ধেও আমাদের ঘোরতর দক্ষট উপস্থিত হইতে পারে। ভারতবর্ষীর গবর্ণমেণ্টের কথার উপর নির্ভর করিয়া কোটি কোটি মুদ্রা ধার দেওয়া হইয়াছে—পার্লমেণ্ট পর্যান্ত এই ঋণের সঙ্গে জড়িত। মনে কর, ভারতবর্ষীর গবর্ণমেণ্ট কোন কারণে এই ঋণের টাকা প্রাদানে অসমর্থ হন। তথন যদি উত্তমর্গণ ব্রিটিষ ধনকোষের উপর দাবী করিতে প্রান্ত হয় ত তাহা থগুন করা আমাদের পক্ষে সহজ হইবে না। বলা যাইতে পারিবে যে পার্লমেণ্টের অধীনস্থ ব্রিটিষ রাজ্যেক রাজমন্ত্রীগণ স্বয়ং এই টাকা কর্জ্ব করিয়াছেন ও ঐ টাকা পরিশোধের জন্য রাণী নিজে কথা দিয়া দায়ী হইয়াছেন।

"ভারতবর্ষ অধিকার করিয়া—শুধু অধিকার করিয়া নয়, তথায় শান্তি ও স্থশৃআলা স্থাপন করিয়া আমাদের এক লাভ এই হইয়াছে যে, সে দেশে আমাদের
বাণিজ্য ব্যবসা নির্কিয়ে চলিবার স্থবিধা হইয়াছে। পৃথিবীর ভিন্ন ভিন্ন দেশের
সহিত ইংলণ্ডের বাণিজ্য ব্যবসায় ঘটিত সম্বন্ধ—সেই সকল দেশে রাজ্যের স্থব্যবস্থা শান্তি ও ধন সমৃদ্ধি স্থায়ী হইলে তাহাতে ইংলণ্ডের নিজের স্থার্থ সন্দেহ
নাই। কিন্তু এই স্থার্থের পূর্ণ ফল লাভের জন্য ইহা আবশ্যক যে অন্যান্য স্থানে

তাহারা যে মূল্যে যে প্রকার সামগ্রী পাইতে পারে আমরা তাহা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট সামগ্রী অল্প মূল্যে আনয়ন করি। কিন্তু ইহা সকল সময় হইয়া উঠে না। ভারত-বর্ষে শ্রমের মূল্য অপেক্ষাকৃত স্থলভ, এই জন্য এবং অন্যান্য কারণে ভারতবর্ষীয়-গণ আমাদের ঘোরতর প্রতিদ্বন্দী হইয়া উঠিতেছে। অতএব বাণিজ্য সম্বনীয় লাভ অপ্রতিহত ও স্থায়ী লাভ বলিয়া গণ্য হইতে পারে না।

"এই সম্বন্ধে আর একটা গুরুতর বিষয় বিবেচনা করা আবশুক। ভারতের •উপর আমাদের যে অধিকার তা কিসের বলে ? বাহির হইতে বিদেশীয় শক্রর আক্রমণের ভয় বিচার-যোগ্য কিন্তু তাহা দূরে থাকুক, ইহা ত অপ্রকাশ নাই যে আমাদের রাজত্ব রক্ষাহেতু সেই উফদেশে প্রায় ৭০০০০ ব্রিটিষ দৈন্য রাথিবার প্রয়োজন হইতেছে। আমরা দেশীয়দের সম্ভাব রক্ষা ও প্রীতি আকর্ষণ করিবার জন্য যতই চেষ্টা করি না কেন তথাপি ব্রিটিষ সৈন্যের সাহায্য ব্যতীত আমাদের চলে না। আর কোন কালে যে তাহা ছাড়িয়া চলিবে তাহারও কোে সম্ভাবনা নাই। এই সকল দৈন্য রক্ষার জন্য যে ব্যয়ের আবশুক তাহা ভারতবর্ষীয় রাজস্ব হইতে নির্ন্ধাহিত হয় সত্য, তথাপি এই কারণে আমাদিগকে অল্ল ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় না। আমাদের রাজা সম্বন্ধীয় স্বাধীনতা এইরূপ যে, আমরা কোন প্রজাকে তাহার ইচ্ছা-বিরুদ্ধে দৈল্পদলে ভুক্ত করিতে পারি না। আমরা যে কেবল লোক-সংখ্যায় দরিদ্র তাহা নয় কিন্তু অপরাপর স্থলে অধিক বেতনে কর্ম লাভের যেরূপ স্থবিধা তাহাতে দৈন্য-সংখ্যা হ্রাদ হইবার আর এক প্রধান কারণ বিদ্যমান রহি-য়াছে। ভারতবর্ষ তাঁহার নিজের সন্তানগণকে ভক্ষণ করেন না বটে কিন্তু ইউ-রোপীয় রাজপুরুষদের উপর তাঁহার এরূপ কটাক্ষ যে ঐদেশের জলবায়ুর গুণে ইউরোপীয়দের যে ধ্বংদ, তাহা অনেক ঘোর রক্তস্রাবী যুদ্ধ-জনিত নিপাতের সমতুল্য। ১৮৫৭ সালের দিপাই বিদ্রোহের ফল কি হইয়াছিল বিবেচনা কর। আমরা তৎপূর্ব্বে যে যুদ্ধে ব্যাপৃত ছিলাম তাহাতে আমাদের দৈন্য-সংখ্যা ক্ষীণ হইয়া আদিয়াছিল। আমাদের ভারতব্যীয় দৈন্যদলও নানা কারণে ক্ষীণতা প্রাপ্ত হইয়াছিল ও সে ক্ষতি পুরণ না হইতে হইতেই ভারতবর্ষে এক মহা

বিদ্যোহানল প্রজালত হইল। কত কন্তে কত সাহসী ও অনুরাগী ব্রিটিয় সৈন্যের অতুল বীর্যা উদ্যম সাহস পরাক্রমে—কি ভয়ানক হত্যাকাণ্ডের পর তবে আমাদরে রাজ্য প্রলম্ম-দশা হুইতে উদ্ধার পাইল। ইহা যেন কেহ মনে না করেন এইরূপ সন্ধট চলিয়া গিয়াছে, আর আসিবে না। যদি ইংলও আর এক যুদ্ধে প্রবৃত্ত হন ত আমাদের সৈন্যাভাব তেমনিই উপলব্ধি হইবে—তেমনি বিপদ উপস্থিত হইবে। মনে কর সিপাই বিদ্যোহ আর এক বংসর পূর্দ্ধে সন্থাটিত হইত ক্ষথবা ক্রাইমিয়ার যুদ্ধ আর এক বংসর অধিক স্থায়ী হইত তাহা হইলে কি হইত ? তাহা হইলে রুদিয়ার রণক্ষেত্রে আমাদের আরো অধিক সৈন্য পাঠাইবার আবশ্রক হইত। আবার এদিকে ভারতবর্ষে আমাদের অল্লমংখ্যক প্রপীড়িত সৈন্য-দলের সাহায্যে লোক না পাইলে সিবিলিয়ন দলের ইংরাজগণ ও তাহাদের অসহায় স্ত্রীপুত্রদের সমূহ বিপদ উপস্থিত—এরপ স্থলে কি করা যাইত ? উভর পক্ষ রক্ষা করিতে কি আমরা কৃতকার্য্য হইতাম ? তাহা না হইলে কোন্ পক্ষকে কাল-কবলে ছাড়িয়া দিতে প্রবৃত্ত হইতাম ?

'বে সকল লেখক ও বক্তা ভারতবর্ষকে ইংলণ্ডের রাজমুক্টের মহামূল্য মিণ ব্লিমা বর্ণনা করে তাহাদের বাক্যের সত্যতা বিষয়ে এখন আমরা বিবেচনা করিতে পারি। তাহাদের মতে ভারতবর্ষ গেলে ইউরোপীয় রাজ্য-মগুলীতে ইংলণ্ডের প্রাধান্য বিনষ্ট হইবে। আমাদের মত ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত। যদি কখন আমাদিগের বিপদে পড়িতে হয় ত সে কেবল ভারতবর্ষেরই জন্য। আমরা অতীত ঘটনা হইতে যে শিক্ষা ও বহুদর্শিতা লাভ করিয়াছি তাহা ইউবরোপীয় জাতিদের সহিত ব্যবহারে কার্য্যে আসিতে পারে। আমরা আমাদদের পরস্পরের ভাব বুঝিতে পারিয়াছি— আমাদের মতাভিমত উদ্দেশ্য অনেকটা সমান। কিন্তু ভারতবর্ষীয়দের মনোগত অভিপ্রায় বোধে আমরা কত দূর কার্য্য হইয়াছি? এইরূপ গুনা যায় যে ভারতবর্ষীয় মুসলমানদের বিশাস এই যে আমরা তুর্কির স্থলতানের করদ আশ্রিত প্রজা। চর্বিযুক্ত কাট্রিজে বেমন সিপাহি বিজ্ঞাহের স্ত্রপাত হয়—পাগড়ীর আকার পরিবর্ত্তনে যেমন

বেলোরে বিজোহ সম্ভূত হয়, কে বলিতে পারে কথন এইরূপ কোন সামান্য কারণে আমাদের ভারতবর্ষীয় রাজ্যে মহা হুলুস্থূল বাধিয়া যাইবে ?"

मम्भूर्व ।

## বিজ্ঞাপন।

এই গ্রন্থের দকল প্রবন্ধ (একটা ছাড়া) 'ভারতী' ও 'বালকে' দময়ে দময়ে প্রকাশিত হইয়াছে, এইক্ষণে গ্রন্থাকারে পুনমু দ্রিত হইল। "দিংহলে ভ্রমণর্ত্তান্ত" আমার বাল্যকালের রচনা; তদ্তিম আর যতগুলি লেখা দে দকলি আমার বোম্বাই-প্রবাদদঙ্গনী লেখনী হইতে অবদর মতে প্রদৃত। এই যোগসূত্রে "ভারতবর্ষীয় ইংরাজ" অত্র প্রবন্ধমালায় গ্রথিত হইল। "দিংহলে ভ্রমণ" ও "ভারতবর্ষীয় ইংরাজ" ছাড়িয়া দিলে অবশিষ্ট সমস্তই বোম্বাইকাহিনীতে পূর্ণ।

শ্রীদৃত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

